

Scanned with CamScanner









باشترین و بهسودترین و پر خوتنهرترین کتیبهکان به خورایی و به شنوهی PDF داکره

Public Figure

"Ganjyna

1.44

PDF

CARLEN POR

یمرمی 😂 کتلیی PDF 📚

Promote

Edit Profile

238 posts

19.2k

التره

7 followers following

پوختهی میْژووی ئەورووپا

ينناسي كتينب ناوي كتيب: پوختهي ميْژووي ئەوروويا نووسەر: پرۆفيسۆر دكتۆر جڠرى برۆن وهرگێڕ: نهاد جلال حبيب الله بابەت: مێژوويى ساڵی چاپ: ۲۰۰۹ز – ۱٤۳۰ک. ژمارەي چاپ: يەكەم مافى لەچاپدانەوەي پاريْزراوە بۆ ناوەندى رۆشنېير

### (پينشەكى ۋەرگير)

سوپاس و ستایشی بیّپاین بو خوای گهوره و میهرهبان، سوپاسیّك ته نها شایانی گهورهیی و میهرهبانی خوّی بیّت، سوپاس بوّ خوا بوّ ئه و میهره گهورهی پیّی به خشیم تا بتوانم پیّنووسی دهستم بخهمه كار بوّ وهرگیّرانی ئهم بهرههمه پیویستهی ناو كتیّبخانهی ئیسلامی و كوردیمان، پاشان سهلات و سهلامی خوای گهوره له پیّشهواو پیّشهنگی باوه پداران موحهممه دو ئالوبهیت و یارانی و ههموو هاو پیّبازانی تا روّژی دوایی.

ميَرْوَوى ئەوروپا ميَرْوويەكى گرنگى ناو پيَكردەى ميَرْوى مرۆڨايەتيەو ھەر لەكۆنەوە تا ئەمپۆ لەسەر ئاستى جيھانى پۆڵى كاراى بينيوە، بەتايبەت لەمپۆدا نزيكبوونەوەكە زۆرتر بووەو تا ئاستيّكى بەرچاويش خۆى لەمەيدانى پيّكدادان و ململانيدا دەبينيّتەوە، ئايا ململانيّى ئايينى بيّت وەك ئەوەى ئەوان مەسيحى و ئيّمە موسلّمانين، ياخود ململانيّى شارستانى، ئەوان ئەمپۆيەكى پيشكەوتوويان ھەيە كە پابردووى دواك ەوتوويان پى پەردەپۆش كردووەو ئيّمەش ئيمپۆيەكى دواكەوتوو چەقبەستوومان ھەيە كەپابردووى گەشاوەمان پى ناشيرين كردووە، يان ململانيّى نەتەوەيى بيّت كە زۆرداران و داگيركارانى ئەوروپى نەوەك ياريدەى دامەزراندنى دەولّەتيّكى كوردى نەبوون، بەلكوو داخى سەلاحەدين و نەوەكانى سەلاحەدينيان پى پشتين و ياريدەدەرو نەخشە داپيرەريش بوون بۆ دابەشكردنى خاكى كوردان كە تا ئەمپۆش بەدەستيەۋە دەناليّنين.

ئەوروپا لەرۆڭارىكى تەمەنىدا ژيانى بەربەرى شالاوى ھۆزو تاقمە جياجياكانى بەخۆيەرە دەدى، سەردەمانىك ھەبور خۆى بەجيھانى ئىسلامى دەچواندو بەرگى ئىسلامى ئەرپەرى كەشخەيى خانەدانى بور، ستەمى لەجوولەكە دەكردو كوشتارى بەكۆمەلى لەرووياندا ئەنجامدەدا، ئەم ئەوروپايە ھەنگاو بەھەنگاو چور تا گەشتە ئاستىكى بەرزى پىشكەرتنى وا بتوانىت جلەرى دەسەلاتى جيھان بگرىتە دەستو بېيتە نمونەي پىشكەرتنى زانستى، ئەر پوختهی میْژوی ئەوروپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

پێشكەوتنە زانستيەى ھێندە بەرزو فراوان بوو كە گەلانى ديكەى والێكرد ئامادەبن خراپەو جياوازيە ئاكارىو ھزرىو مەزھەبيەكانى پۆژئاواش وەربگرن، ھەندى جار ھێندە بارەكەيان لێتێكچووبوو لـەجياتى ئەسلى خواستەكە (پێشكەوتنى زانستى)پاشكۆ ئاپەيوەستە بنەپەتيەكانى ئەو خواستەيان وەرگرت (ئاكارو بيرى ئايينى ئەوروپا) بەجۆريك پێيان وابوو ئەمانە سەرچاوەى ئەو پێشكەوتنەن.

بۆيە پێويستە شارەزايى لەسەر مێۯۅى ئەوروپا ببێتە ھەوڵێكى مەيدانى مێۯۅوييمان، بەلام بەداخەوە لەكتێبخانەى كورديماندا نووسين يان وەرگێرانێكى وا لـەو بارەيـەوە بـەدى ناكرێت، لەكاتێكـدا ئـەمڕۆى ئێمـەى كـورد پێويـستى زۆرى بەشارەزابوونى ئەو بوارە ھەيە، ھاوكات وەك ديدى ئايينيش كتێبخانەى ئيسلامى كورديمان لەوبوارەدا زۆر لاوازە، بەتايبەت ئەگەر بزانين جيھانى ئيسلامى و ھزرى ئيسلامى ململانێيەكى دێرينەو سەختيان لەگەل ئەوروپادا ھەيـەو ئەمڕۆش تاى تەرازووى ململانێكە بەلاى ئەواندا كەوتووە، بۆيە پێويستە بە وردى لەپێشينەو ھۆكارو ئەنجامى ئەم واقيعە بكۆلينەوە تابزانين چ ھەنگاويك بگرىنەبەر.

له روانگهی نهم مهبهستو هیواخوازیه نایینی و نهتهوهییهوه پیمان باشبور سهبارهت به میدژووی نهوروپا کتیبیک وهرگیپینه سهر زمانی شیرینو پاراری کوردی، به لکوو خزمهتیک بینت به نهوهی نویی زانستخوازو یارمهتیه کبیت بر خویندکاری ستهملیکراوی کوردو هه نگاویک بینت بو ته واو کردنی نهرکی پشتگوی خراوی ماموستایان و تایبه تمهندانی میزووی نه ورووپا له نیوه نده جیا جیاکانی خویندن و خه لاتیکیش بینت بو نه ته وه ی ستهملیکراوی کورد.

بۆ ئەمەش ئەم كتيبەى (پرۆفيسۆر دكتۆر جڤرى برۆن) مان ھەڵبژارد كە باس لەپوختەى ھەموو سەردەمەكانى ميرژووى ئەوروپا دەكات ھەر لە كۆنەوە تا كۆ<sup>تايى</sup> جەنگى جيھانى يەكەم، واتە لە سەدەكانى پيش زاينەوە دينتە سەرەتاى زاينى<sup>و</sup> لەويوە ماوەى بيست سەدە ميرژوى ئەوروپا دينينت، لەھەموو گرنگتر لەپال <sup>لايەنە</sup> سياسىيەكەيدا لايەنسەكانى دىكسەى ميرژووى ئسەوروپا دينيت، سەرەپاى ھينساوە، ب

و: نهاد جلال حبيب الله	<b>پ د ج</b> ڤري برۆن	بوختهى ميْژووى ئەوروويا

سەرچاوەيەكى چاكو سەرەتايى دەبىيت بۆ خوينەرانى كورد بە شيوەيەكى گشتى و خويندكارانى بەشى مير رو بەشيوەيەكى تايبەتى، چونكە ھەميشە ئەو ساتانە لەبير ناچن كە مامۆستاكانى زانكۆلەكاتى وتنەوەى وانەى مير روى ئەوروپادا پييان دەوتين بگەرينەوە بۆ سەرچاوەكان، خويندكارانيش لەبەرئەوەى زۆربەيان شارەزاى زمانى ديكە نەبوونو سەرچاوەى كورديش لەوبارەوە نەبوو، ناچاربوون بەبى خويندنەوە گوى لەمامۆستاكان بگرن تا بە بيرو ديدى ئەوان خۆيان گۆش بكەن، بەوجۆرە بە يەكجار نزيكەى ھەشتا خويندكار يەك ديدى ئەران خەيەر بەسەر بىر يەن بەيورە بە يەكبورنو كە سەريان بە بيرو ديدى ئەرە دەيدى ئەرەن گۆش بىر يەن، بەر جۆرە بە يەكبار نزيكەي ھەشتا خويندىكار يەك ديدى ئەرە دەسەر بىر ور يەن بەرەر بەي يەكبار نزيكەي ھەشتا خوين دىدى ئەرە دەرە دەيدى ئەرە بەرەر بەرەن، بەرە بەرە يە يەكبار نزيكەي ھەشتا خوين يەرە دەرە دەرە دەرە دەرەر مىز رويەكى ئالۆزى واھەبوو كە سەدان كتيبى خارەن دىدى جياوازى لەسەر دورسراون.

بەو ھيوايەى ئەم ھەولە سەرەتايى و نەوازشيە دەستگرۆييەك بيّت بۆ ھەولٚى زانستخوازى ھەموان، ئەگەرچى لەھەندى خالۆ لايەندا لەگەل نووسەردا ھاوپا نين و دەكريّت پامان زۆر لەيەكدى جياواز بيّت، بەلاّم تا ئاستيّكى زۆر نووسەر توانيويـەتى ديـديّكى خاوەن ويـردان و خاوەن بنـەماى زانـستى ليكۆلينـەوەى ميـرژووى بگريٽەبەر، بەلكوو ھەموو لايەنـە چاك و خراپـەكانى ژيارو ميـرژووى خەرروپاى خستوەتە بەرچاو، ئەمەش لەوانەيـە بۆ كەسانيّك زۆر سەخت بيّت، ئەوروپاى خستوەتە بەرچاو، ئەمەش لەوانەيـە بۆ كەسانيّك زۆر سەخت بيّت، زكەزۆرجار لە مايەپووچى خۆيانە) خەريكە بەچاوى پيرۆزيەوە سەيرى ميرژووى بەخويندەنەوەى نووسينى لەم جۆرە لەوانەيـە بيودىدەى خۆيان گۆش بكەن، بۆيە ركەزۆرجار لە مايەپووچى خۆيانە) خەريكە بەچاوى پيرۆزيەوە سەيرى ميرژووى بەخويندىنەوەى نووسينى لەم جۆرە لەوانەيە زيزبن، بەلام با ئەوە لەبەرچاو بگرن بەروپا بكەن و ھەولبدەن دەوروبەريشيان بە ديدەى خۆيان گۆش بكەن، بۆيە پوريدانەوى نوسينى لەم جۆرە لەوانەيە زيزبن، بەلام با ئەوە لەبەرچاو بگرن بەخويندىنەوەى نووسينى لەم جۆرە لەوانەيە زيزبن، بەلام با ئەوە لەبەرچاو بگرن بەروپيا يكەن و ھەولبدەن دەوروبەريشيان بە دىدەى خۆيان گۆش بكەن، بۆيە پرويـداوەو كەسانى يە ئەملەلاننى ھەزرى ئەمرۆ، ميرۋرو دەبيّت وا سەير بكرزن پرويەن تا چاكەر خراپـەكانيان بېينوين و سودەەندىين، نەھەت دەبيّت دەرويان بەدەين تا چاكەر خراپـەكانيان بېينوين و سودەەندىين، نەۋەك خۆمان بېدىنە ئەو سەردەمە بەرەينە بەرگريكردىن و دوينى بەسەر ئەمرۆماندا بىسەپينىن، ئەرەش بِلْيْن بِهبِيرِيْكى توندرەوانىە يان دۆگمابينانىەى در بە ئەوروپا نوسىيويەتى، يان تاكيْكى رۆرھەلاتى نيە تا بليّين كينەى رۆرھەلاتەو بە رۆرئاواى دەريـْرَيْت، بەلْكور كەسيْكى بيانيەو بەچاوى ليْكۆلْينەوەى زانستيەوە لايەنى چاك و خراپى رۆرئاواى ھيْناوە، بۆيە چۆن باسى لايەنە چاكەكانى وەردەگرين، با لايەنە خراپەكانيش بېينين.

دواجار لـهخوا دەپارێمـەوە ئـەم كـارە بەنيـەتى دڵـسۆڒيم وەربگرێـتو ھـەر ھەڵەيەكى تێدا بووەو لێى بێئاگا بوم لێم ببورێت، ھيواداريـشم ھـەموو خوێنـەرێك سوودى لێوەربگرێت.

(إن أريد إلا الإصلاح ما استطعت وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب)

نهاد جلال حبيب الله

۸/رجب/۸۲۰ک Nihad Hawramany@ Maktoob.Com

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

پوختهی میرژوی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

#### (پينشەكى نووسەر)

لەسەرەتاى ئامادەكردن يان ليْكۆڵينەوەى ھەر بابەتيْكدا پرسياريْكى شيْوەيى ديْت بەبيرى مرۆڤداو رەوابوونيشى لەخودى بابەتەكەوە وەردەگريّت، ئەويش ئەو پرسيارەيە كە دەڵيّت: ئەو سوودە چيە كە لەرووى مرۆيى و ئەخلاقى و ھزريەوە بەدوايدا دەگەريْين؟ سوودى ئەو ليْكۆڵينەوەيە لەژيانماندا چيە؟

ب سۆلى دەكرىك ھەندى جار ئە پرسىيارە سوودبە خىشەى پەيوەسىتە بەلىكۆلىنە وە مىز ۋوييەكانە وە ورو ژىندەر نىشاندەرى شىتە شاراوەكان بىت و بەشىزەيەكى بەرچاو ھاندەر بىت، بەلام لەراسىتىدا لىرەدا بەھىچ جۆرىك دەرفەتى بۆ نىيە، چونكە لىكۆلىنە وەى مىر ۋوى بەتايبەت لەلايەن كەسانى لىكۆلەرى مىز وييە وە پيويستە وا سەيرى بكرىت، وەك ئەوەى كەسىيك بەسەر شاخىكدا سەركەوىت، چونكە ئەوەى ئىمە دەمانەوىت بەدلنىاييە وە لە لوتكەى ئەو شاخەدا بەدى دەكەين، ئەمەش راستىەكى بىگومان ودور لەمشتومرە.

بانگەشەيەك دەڵێت ھەرچيەك مىرۆڭ لەرابردوودا ئەنجامى داوە گرنگيەكى راستەوخۆى بۆ ئەمرۆى مرۆڭ ھەيە، ئەو گرنگيدانە سروشتيەش وا لەھەموو مێژوو دەكات شياوى باس ولێكۆڵينەوە بێت، بۆيە بۆ ھيچ لێكۆڵەرێك يان تايبەتمەندێك ناگونجێت ئەگەر بەديھێنانى جياوازيە مێژووييەكانى نێوان سەردەمە مێژووييەكان يان دەمو ماوە مێژووييەكان لەيەكدى جيابكاتەوە، بەڵكوو مێژوو چەند ئەڵقەيەكى پێكەوە بەستراوەو ناكرێت ئەڵقەكانى لەيەكدى جيابكرێنەوە، ئەگەرنا ئەو سوودەى ھيواخوازين بەدەستى بھێنن لەدەستدەچێت.

هەروەك هەموو كەسىيك گرنگىدانى بەلكوو ميرژو هەيە، ئەمەش لەراسىتىدا گرنگىدانيكى سروشتى و مرۆييە ولەناخى مرۆقدا ميرژو نووسيكى ليرزان و وردبين خۆى حەشار دەدات، ھەروەك پيويستە ئامارتە بەوەش بدەين ليرەدا جيھانيكى ناكۆكى ھەيە لەنيوان حەزى زانستخوازى خۆبەخۆ بەمەبەستى كات بەسەربردن كە مرۆۋ بەرەو خويندنەوەيەكى كات بەسەربردن لەسەر كەسايەتيەكان يان رووداوە و. مهاه جرن حبيب الله **پ.د.ج**ڤرى برۆن پوختهی میْژوری ئەورووپا

مێژووييەكان دەبات (وەك (مارى) شاژنى سكۆتلەندا يان جەنگى كستېرگ ) لەگەن نيکونينهوهي سهختي مهنههجي و ئهو تيرامانهي که ليکونينهوهي وردو راستي مێژوويي لهخو دهگريت.

پاشان دەكرىّت بپرسىين سىوودى مىّروو چىيە؟ سىەرەتا دەبىّت بلّىيّن

ليْكۆلْينەوەي ميْـرُوو ئـەو پالْنـەرە مرۆييـەي ھەيـە كــە ھەنــدىّ كــەس بــەردو ليْكَوْلْينْـەوەى ھەر بابـەتيْكى مرۆيـى ديكـە دەبـات، ئـەويش پالْنـەرى بـەديھيْنانى مەعرىفەي خودى مرۆڤايەتىيە، بەديھێنانى لێكۆڵينەوەي مێڅوو ئەو داناييەيە كە ئيغريقيهكان كردبوويان به لوتكهى ئامانجى ژيانى مرۆيى، ئەو داناييەش بريتيە لە ( خۆت بناسه ) سوقرات دەڵێت: ( ژيانێك كه ملكهچى وردبينى و پشكنين نەبێت شياوى ئەوە نيە زيندوو رايگرين ).

ئەو لەر قسەيدا جەخت لەرە دەكاتەرە ئێمە رەك مـرۆڭ بـەبورنى مرۆييمان ناچينه پٽگهي هـوٚشو بهرچاوروونيهوهو بـهرێي داناييـدا نـاروٚين تـا کاتێـڬ وردبينى وراڤهى سروشتى مرۆييمان بكەين، بەلأم ئايا ليْكۆلْينەوەى سروشتى مرۆيى تەنھا ليْكۆلْينەوەيە لە كايەي تاكى مرۆڭ؟

ئىغرىقيەكان تا ئاستىكى زۆر لەمەسەلەي لىكۆلىنەوەيان لەمرۆ قدا بەو دىدە بەرتەسكەوە پابەندبوون و نمونەي دابراويان لـه ليْكوْلْينـەوە مرۆييەكاندا هيْناوە، هەرچەندە تا ئاستىكى كەم گرنگيان بەخەلك داوە لەبوارى پەيوەندى حەقيقى ميْرُودِييو كۆمەلاَيەتيانىدا، ياش گەشەسسەندىنىكى داخىراو و ھيُواشىي ئەو بىرو بروايان اش كه لەسمەدەى نۆزدەھەمىدا ئينجا گەيىشتنە قۆناغى كۆتاييان روونبوويەوە ئەو دەروازەيە بۆ ليْكۆڵينەوەي سروشتى مرۆيى بەس نيە، لەراستيدا **ژیاری پۆژئاوایی که له ههموو شارستانیهتهکانی دیکه جیاواز بووه س**هرهتای هۆشـێکی روونـی مرۆيـی نيـشانداوه لـهو پێکهاتـه مێژووييـهی کـه ههميـشه لەگۆراندايە.

and the second states and the second s

بَرُووى ئەورووپا پ.د. جڤرى برۆن و: نھاد جلال حبيب الله	يوختهي مب
--	-----------

ئيمه بۆ ئەوە ميرژو ناخوينينەوە تا ئاسۆى زانياريمان فراوان بكاتو گەشە بەزانياريمان بداتو تەنھا تاقيكردنەوەكانمان زياد بكات، بەلكوو تا خواستى زيادكردنى زانياريمان بەرەو زانينى پرووداوەكانى پابردوومان بباتو بتوانين لەويۆە پابردوو بە ئيستاوە ببەستينەوەو بنەپەتى نەريتو دامەزراوەكانمانو پيڭەى ژيانو جۆرى حكومەتو چۆنيتى پيشكەوتنى بگرينەبەر، بەمەش پى لەبەردەمماندا خۆش دەبيت تا لە ژيارو پۆشنبيرىو كيشەكانى ژيارى ئيستا تيبگەين.

ميرژو لەنير زانستە كۆمەلايەتيەكاندا پلەو پايەى يەكەمى ھەيە، چونكە پېشەكيەكە كە ھەركەسيك بيەويت لە ھەر زانستيكى كۆمەلايەتى وەك ئابوورى يان جوگرافيا و سياسەت وكۆمەلناسى و زانستە سروشتيەكان و گەشەسەندنى ئەدەب و ھونەر قوول بيتەوە، پيويستى بەو پېشەكيە ھەيە، لەگەل ئەوەشدا كە گرنگە بەلام زانستيكى وردو بى ئەملاولاى وەك بيركارى نيە، چونكە ھەركات دەگەپيينەوە بۆ پابردوو تا لە بارى ئەو كۆمەلگە و خەلكەى سەدەكان و دەمە ميرژوييەكان بكۆلينەوە، زۆربەى كات پيويستمان بە مەزەندە ھەيە تا زانياريەكان كۆبكەينەوە بەشبەشيان بكەين لە چوارچيوە يان چەند چوارچيوەيەكى كەيركارەدا تا يەشبەشيان بىلەين لە چوارچيوە يان چەند چوارچيوەيەكى كىيارەكراودا تا يارمەتيمان بدات لە ليكۆلينەوە جياوازە ميرژويى و مرۆييەكاندا، سەرەپاى ئەمەش زانايانى ميرژو زۆرجار لەسەر چەند پاستيەكى دياريكراوى ميرژويى يەكدەنئى، بەلام زۆرجار لەرلە كەردىيدا پاجياوازە، بۆنمونە ھەندى لە ميرژويى يەكدەنئى، پاستى دينى و بەھۆكارى حەقىيقى پشت ھەلگيرسانى جەنگى جيھانى يەكەمى سالى ١٩١٤ز. دادەنين، بەلام لە پاقەى ئەو پاستيانەدا پاجياواز، ھەيانە بۆ

دەكريّت وا لە ميّژوو تيّبگەين كە ناسىنى خودى مرۆڤايەتيە، ئەگەر پرسىيار لەجۆرى ئەو كەسە بكەين كە يادەوەرى خۆى لەدەستداوە –با ھەر مرۆڤيّك بيّت– ئەو كەسە لەكتوپريْكدا ھەرچى زانيوە لەبيرى بكات، بەبىّ گومان ھيچ نيەو تەنھا ئاژەڵيْكەو بەس، واتە منداڵىّ كە تازە لەدايك دەبيّت زياتر لەئاژەڵيّك دەچيّت كە ھيّزو توانايەكى شاردراوەو كەڵەكەبووى ھەبيّت، بەلام ئايا دەكريّت يادەوەريەكان لەچوارچيۆەى تاكى مرۆقدا بەرتەسك بكەينەوەو لەيادەوەرى بەكۆمەلّى رەگەزى مرۆيى بىّ ئاگا بين؟

لەپاسىتىدا ئەگەر ئامانچ بەديەينانى زانيارى تەواو بنىت ئەوا ناتوانىن يادەوەرى تاكىك وەربگرىن، ئەو قسەى كە لە (ئۆلىسىس) وەرگىراوە كلىلى پاستى گرنگترىن سوودەكانى مىزوومان پىدەبەخشىت (من بەشىكم لە ھەموو ئەوەى پىش مىن ھاتووە) ئەمە بەسىيفەتى تاكەكەسى خىزم نا، بەلكوو بەو سىيفەتەى كە ئەندامىكى ناو كۆمەلىكى جياو تايبەتى مىرۆڭم، ئىدى ژيار بىت يان كۆمەلگە، چونكە ئىمە لەگەشەسەندنى كەسايەتى جياوازماندا تەنھا تۆمەتبار نىن پەپەيوەندى تاكە كەسى يان بنەمالەييمان، بەلكوو بەو گۆپانە زۆرانەش كە لەژيانى كۆمەلايەتىماندا پودەدەن چەند سەدەيەك پىشتر زۆربەيان پوويانداوە، ئەوەش ئەرەيە كەرەي يەرەي يەرە يەرە ئەيەر قەرەش كەلەريانى

ئيدى هۆشياريمان بەو پاستيە ھەبيّت يان نا، ئەوا ئيّمە تەنها يادەوەريەكى تاكەكەسيمان نيە، بەٽكوو لە يادەوەرى بەكۆمەٽى ھەموو پروداوەكانى پابردووى پەگەزى مرۆييدا بەشدارين، پاشان ھەموو تاكيّكى ميّژوويى ئايا ئەو پاستيە پ گرنگيە بزانيّت يان تەواو ليّى بى ئاگابيّت، چونكە ژيانى ھەريەكەمان مەحكومە بەو پروداوانەى لەماوەى سەدان سال لە ولاتانيّكى دوور لە ئيّمەش پروياندارە، ئيّمەش ھەرچەندە تيكەيشتنمان سنوردار بيّت لەژيانى پۆژانەماندا بەپيّى ئەو پروداوانە ھەٽسوكەوت دەكەين، چونكە بەپروانين بۆ ئەو يادەوەريە كۆمەلايەتيەو پروداوانە ھەٽسوكەوت دەكەين، چونكە بەپروانين بۆ ئەو يادەوەريە كۆمەلايەتيەو پروداوانە ھەٽسوكەوت دەكەين، چونكە بەپروانين بۆ ئەو يادەوەريە كۆمەلايەتيەو مەلكەچى پشكنينو وردبينى نەبيّت شياوى ئەوە نيە زيندووى پابگرين)، چونكە مەلكەچى پشكنينو وردبينى نەبيّت شياوى ئەوە نيە زيندووى پابگرين)، چونكە ئەفسانە و برياردانى پيشتريش بەسەر كردەى كۆمەلايەتيدا ھەرچيەك بيّت ھەللەيە و راست نيە، ميّر ورش وەك زانستيّك و چالاكيەكانى، عەقلى يادەوەرى رابردوو دەخاتە بەر وردبينى راستال، لەروانگەى پەيرەوى ئەو مەنھەجە زانستيانەش كە زانايانى سەدەى پيّشوو دايانھيّنان ميّر و ھەولّدەدات پەردەى سەر رابردوو ھەلبداتەوە ( وەك ئەوەى چۆن بووە ) نەوەك لەسەر بنەماى چەند ئەفسانە يان برياريكى پيشتر كە لەپيناو ماستاوچيتى بۆكۆمەلو گەلان گەشەيان سەندورە و خۆيان سەپاندووە.

به سروشتی حال تیکهیشتنی میرو وهك ئهوهی پرویداوه مروّة بهره كهمالی مهعریفی دهبات، له لیکولینهوهی میژوویشدا زوّر جار كهمال بهدهست نایهت، تهنانهت ئهگهر چاكترین كارگیّری ناو جیهان لهگهل ئهوپهری سووربوون و ئهوپهری پیکهیشتوویی ههبیّت بو ههولی دهربازبوون له كاریگهری خوّی، هیّشتا میرژونووس كاریگهر دهبیّت به ئهفسانه ویستانه یلهپاشخانی پوشنبیری و هزری خوّیدا خوّیان حهشار داوه.

ئەم پاستيەش ھەندى مىز ۋونوسى بەرەو بىن ھىوايى و پووخان لەبەردەم واقىعى پىز ھى بردووە و پىيان وايە ھەموو كەسىك مىز ۋونووسى خۆيەتى و لە مىز ۋو دا پاستى پەھابوونى نيە، دەلىن دەكرىت ھەر پاقەيەكى مىز ۋويى لەگەل پاقەيەكى دىكەدا ھاوتا بى، ھەموو پاقەيەكى مىز ۋويش ئايا كەسى سادەو ئاسايى ناتايبەتمەند پىشكەشى بكات، يان لىكۆلەرى تايبەتمەند بىت، جەخت دەكاتەوە لەسەر ناوچەيى و جۆرىتى ئامانجە كۆمەلايەتيە خوازراوەكان، ئەم بى ھىواييە زۆرجار لەئاستى خۆى لادەدات، ھەرچەندە مامۆستاكان بەرەو لادان دەبات، بەلام ھەمىشە كارىكى پاك و چاكە.

لهگەل ئەوەى دان بەوەدا دەنـيْن ئەو ميْژوونووسانەى لەسـەدەيەك لەسەدەكانى رابردوو دەكۆلنەوە ھەندى جار زۆر بەسەختى راڤەيان جياوازە، ھەندى جار ديدى ھەركاميان بۆ ھۆكارو ئەنجامەكانى ئەو رووداوانەى ليْيان

و: نهاد جلال حبيب الله	<b>ڀ.د.ج</b> ڤري برۆن	
	پ.د.جعری جردن	يوختهى ميرثووي ئەورووپا

دەكۆلنەوە جياوازە، بەلام لەگەل ئەمەشدا لەچەند شتيكدا كۆك و ھاوران، كاتيك مير ژو گەشەى سەندو لەسەدەى نۆردەھەمدا بوو بەزانىست، مير ژو نووسان سەبارەت بە راۋەى رابردوو گەشتنە چەند خاليكى گشتى، بەلام ھيشتا لەسەر چەند مەسەلەيەكى دىكە راجياوازو ناتەبان.

ليْرەدا يەكبوونيْكى نيْو مشتومرى نيْوان ميْژُوونووسان و بنەرەتيْكى پتەوى راستيە يەكدەنگيەكان سەبارەت بەرابردوو ھەيە، ھەروەك مشتومريْكى بەردەوام لەسەر چەند لايەنيْكى ديكەى رابردوو ھەيە، پيْدەچيْت دواجار لەسەر ئەوانەش بگەنە يەكدەنگى.

ليَكوَلْهُرى مەيدانى ميْژُو و خويْنەرى بيدارو چاوديْر خيْرا تيْدەگات ليْرەدا مشت ومپيّكى توند لەنيْوان ميْژُورنووساندا ھەيە، ئەگەريش كەميّك بەدواداچوون بيرتيژى ھەبيّت، بۆى دەردەكەويّت ئەو ناكۆكيەى بەردەمى بەرەو ئاوابوون دەچيّت، بەلاّم كەس بۆى نيە لەو راستيە لابدات كە پاش چەند سەدەيەك كارى سەختى ھەزاران زانا تا ئەمرۆ بەھەمان پلەى دلنياييەى كە زاناى سروشتى يان كيميايى يان بيۆلۈجى راستيەكانى جيھانى سروشت دەزانيّت ئيّمەيش چەندىن شت لەبارەى رابردوومو، دەزانين، كەسى خوينەرو ليكۆلەريش نابيّت بەھۆى ناكۆكى سەختى نيوان ميرونووسان كە ھەندى جار ديتەكايە پى لە خۆى ون بكات و واى لەبارەى رابردوومو، دەزانين، كەسى خوينەرو ليكۆلەريش نابيّت بەھۆى ناكۆكى سەختى نيوان ميرونووسان كە ھەندى جار ديتەكايە پى لە خۆى ون بكات و واى لىنبكات گومان بەرە بىات ميرژو تەنھا توپرە بوون و دەنىگ بەرزكردنەوەيە، بەپيّچەوانەى ئەومو، پيويستە مرۆڭ بەرپەرى گوروتينەوم بنەويتە ليكۆلەيدەى مىرژرو، چونكە دەبيّتە ھۆى ناسيىنى خودى مرۆڭايەتى، ليرەشەو، مرۆڭايەتى لەدەست ئەفسانە بەر خەرنانە پرىگار دەكات كە ھيشتا زالن بەسەر جەرخار

ئەگەر چى زانىينى دروسىتى ميْـرُوو وامـان ليّـدەكات بەشـيّوەيەكى ئاسـان و جوان پيْشبينى داھاتوو بكەين ھاوكات دواجار يارمەتيمان دەدات تا لەرابردوو<sup>دا</sup> بەداناييەكى زيـاتر ھەلّـسوكەوت بكـەين، چـونكە ئـەو كەسـەى شـارەزايى ور<sup>د</sup>ى سەبارەت بە پووداوەكانى پابردوو ھەيە زياتر لە تێگەيشتنى تەواوى سروشتى مرۆۋايــەتى نزيكــه، بۆيــه دەتوانێــت بــەدانايى و متمانــەى زادەى مەعريفــەى حەقيقيەوە ھەڵسوكەوت بكات.

له گه ل هاتنی سالی ۱۹۰۰ز. دا به پروونی ده رکه وت قوناغیکی می روویی کوتایی پیهات و قوناغیکی نویی میرویی خاوهن مورکی مرویی و ژیاری هزری و کومه لایه تی شوینی گرته وه، له و ماوه یه دا سه ده کانی ناوه پاست کوتاییان پیهات و سه ره تای سه رده می نوی بوو، به لام ئه و ماوه میرژووییه سه رده میکی به دوای خوید اهینا که به ده و له مه ندی فه رهه نگی و هزری و دامه زراوه یی ناسرابوو، سیستمی زالی وه کلیکسای مه سیحی و حکومه تی نمونه یی و سیستمی سه رمایه داری و زانکو و چهند بیریکی خاوه ن بزاوت و زیندویتی زیاتر، به لکوو بوونی بیری پومانسی و هزری و عه قلانی و نیشتمانی و پیبازی زانستی له خو ده گرت، سه ره پای سروشتی تیکه ل و ناته بایی خودی مرو .

ئەگەر سوودى ميدژوو ناسىينى خودى مرۆ ۋايەتى بينت، ئەوا ناكرينت لە بيلايەنى بيناك بين و بەتەواوەتى لە ھيلا سەرەكيەكانى گەشەسەندنى سەدەكانى ناوەراست و سەردەمى نوى تيبگەين، چونكە چەندىن لايەنى ژيارى سەدەى بيستەم تەنها بەرھەمى ئەزموونى سەردەمى نوين، سەرەراى مۆركى ئەزمونى سەدەكانى ناوەراست ئەگەر (لەراستيدامندال باوكى مرۆ قە ) بەوجۆرەى كە شاعيران و دەروونناسان پيمان دەلين، ئەوا ئەزموونى نوينى ناو ميژووى ئەوروپى لە سىنوريكى دياريكراوى ئەزموونى سەدەكانى ناوەراستدا ھيشتا بەسەر تواناكانى ئەوروپا و مير شەرى ئەروى ئەرمونى ئەدە كەنى ئاوەراستدا ھيشتا بەسەر تواناكانى ئەدەرويا دەيروى ئەدەرەرى سەدەكانى ناوەراستدا ھيشتا بەسەر

ئامانجى ئەو ھەوڭە نەوازشيەى پێشكەشى خوێنەرى دەكەين، ئەوەيە لايەنە بنەرەتيەكانى ماوەى ئەزموونى مێژووى ئەوروپى روونبكەينەوە، لەگەڵ باسكردن

پ.د.جعری جم و شیکاری دهستکهوت و سیهرکوتکاریهکانی، بیهرزی و نزمییهکانی، چ اکر ہ . ھەولمانداوە بە پينج بەشى سەرەكى ئەمە بخەينە بەر باس، ھەر بەشيكيان قۇناغىكى بەرفراوانى مىڭروريى لەخۆدەگرىت، لەھەر باسىيكدا ئەق لايەنانەمان باسکردوون که بهم پیشهکیهدا ئاماژهمان پیدان، ئهو دیاردانهشمان باسکردوون که تايبەتمەندى ئەر سەردەمەن، بەھەمور لايەنە جياجياكانيەرە، پيمان باش بور بەشەكانى مێڅووى ئەوروپا پێكەوە بەێنين تا بۆ شارەزايى سەردەمى قۆناغى نـوێی مێـژوویی و زانینـی دیمـهن و تایبهتمهندیـهکانی سـهردهمی نـوێ لهدیـدی میْژووی پابردوویهوه باس و خواسهکان پوون بکهینهوه.

جڤرى برۆن

\*\*\*\*\*\*

a second second

وبالمتحرية المحروفة المحروبات الفاتع فسترتفض المورد الهامط والأمينية

and the second state of th

Address of the second second

had an all said the set of the set of the set of the

لعارض بالمعتان والمكالم ولارتظ

دىنىيە بىرىلەر يەكەن بار بىرىنى 12.1 يىلى بىلىكى بىرىكىيە يېرى يەكەر ئىرىكى بىرىلەر يەكەن بىلىكى بىرىكى 12.1 يىلى بىلىكى بىلىكى بىلىكى ئەرىپى بىلىكى تەكەر يېرىكى بىلىكى ئ

والمشتمان المراجع والمناجع والمناجع والمناجع والمتحال والمراجع والمتعادية والمناجع

پ.د.جڤرى برۆن

بوختهى ميِّژووى ئەورووپا

بەشى يەكەم: مىٽژووى ئەوروپا لەسەدەكانى كۆنو ناوراستدا باسى يەكەم: دياردە سەرەكىيەكان باسى دووەم: ئىمپراتۆريەتى رۆمانىو مەسىحىيەكان باسى چوارەم: باسى چوارەم: باسى پىٽنجەم: شانشىنە فرەنجىيەكان باسى شەشەم: گۆرانكارىيەكانى ژيارى ئەوروپى لە كۆتايى سەدەكانى ناوەراستدا.

Scanned with CamScanner

معجله والمراجع المراجع المحالي المحالي المحالي المحالي المحالي المحالي والمحالي والمحال المحار ومعجا

و: نهاد جلال حبيب الله

**پ.د.ج**ڤرى برۆن

پوختهی میژووی ئەورووپا

# باسی یهکهم دیارده سهرهکییهکان دروستبوونی ئهوروپا

وشەى ئەوروپا دەگەرىنتەوە بۆ ناوى (ئىروپا)ى كچى فيونكس كە لەچىرۆكە ئەفسانەييە ئيغريقيەكاندا ھاتووە، يان دەگەرىنتەوە بۆ وشەى (ئىرب)ى فينيقى كە بەواتاى خۆرئاوابوون دىنت. ئەوروپا مەلبەندىكى گرنگى رۆشنبىرىو ئابوورى بوو. زۆربەى زمانە ئەوروپىيەكانىش دەگەرىنەوە بۆ زمانى ئارى جگە لەزمانى (ويلز)و (ئىسكتلەندا)و (ئىرلەندا)و (بەرىتانيا)، چونكە بنەرەتى زمانى ئەمانە سلتيە.

دانیشتوانی ئەوروپا لە سەردەمی بلیۆبیی دا لەسەر راوكردنی ماسی و ئاژەلأن دەژیان لەسەردەمی نیۆلیتیشدا ئاژەلیان دەلەوەراندو كشتوكالیان دەكرد. كانزاكاری برۆنز لە كریت لەسالی (۲۰۰۰ پ، ز) دەستیپیکرد، ئەمەش لە میسری و فینیقیەكانەوە گوازرایەوه. پیشەسازی كانزاكاری لەسالی (۲۰۰۰پ،ز)دا گەشتە ئەلمانیا و بەریتانیا یۆنانییەكان لەسالی (۱٤۰۰پ، ز) دا یاری میسینیان دامەزراند. ئەو ژیارەش گوازرایەوە بۆ باكووری رۆژئاوای ئەوروپا.

لهسالی (۷۰۰ پ، ز)دا لهنهوروپا نهبجهدی فینیقی و دراوی ناسیای بچووك بلاوبوویهوه، لهسهردهمی چوارهمو شهشهمی پ، ز. یشدا ژیاری نیغریقی دامهزرا، لهسهدهی سینیهمی پ، ز. یستدا ژیاری پومانی لهنیمچهدوورگهی نیتالیا دهرکهوت و تاسهدهی دووهمی پ، ز. مایهوهو تیایدا یهکانگیری ژیاری نیغریقی بوو. نیغریقیه کونهکانو پومانهکانیش چهند ژیاریکی گهورهیان بونیادنان که بهفهلسهفه و هونه ری جوان و حکومه تو کارگیری بهناوبانگ بوون.

لەبنەرەتىدا ئەوروپىيەكان لىە رۆژھەلاتىموم لەشىيومى چەند شىمەپۆلىكى كۆچبەراندا بەخاكى ئاسىياى بچووك بەرمو بەلقان بەرۆژھەلاتى ئەوروپا يان لەدموروبەرى دەرياى رەشىدا كىشان تىا بەدواى گىژوگيادا بگەرىن، ئەممەش لەسەردەمى پىش مىرۋودا بوو.

	ب.د حقّ ،	ختهى ميزووي نهوروويا	دو
و: نهاد جلال جربي الله	پ.د.جڤري برۆن	•	

مرۆڨى ژيىر لەئەوروپا لەكۆتاييەكانى سەردەمى بەردىندا دەركەوت، مرۆڨى ئەوى قەرەولگرو كۆكەرەوەى بەرھەم بوو. لەداوى خۆشى ئەو كاريگەرييانەى بەجێەێـشت كـه مێژووەكـەى دەگەڕێتـەوە بۆ ٢٥ ھـەزار تـا ١٠ ھـەزار سـاڵ لەدەوروبەرى دووسەد ئەشكەوتدا كە زۆربەيان لەئيسپانيا و فەرەنسا بوون. لەسەردەمى بەردينى نوێدا مرۆڨى ئەوروپى پەيرەوى كشتوكالى دەستپيكرد تا شوێنى راوچێتى بگرێتەوە، لـەماوەى ھەزارەى شەشەمى پ، ز. يشدا كشتوكال

ئەم ژیارە نیولیشیانە لـه سالی ۵۰۰۰ ی پ، ز دا دەستیانپیکرد، کاتیّك پەیکەری بەردینی زەبەلاح ھاتەکایەوە لـەو ماوەیـەدا رۆشىنبیری دانـوبو بـەلقان لەسربیاو یۆنانی کۆن کە خاوەن گوندی سەختو پتەو بوو دامەزرا.

پشكنينەكانى ئەو ناوچە ژياريانەى بەلقان ئەوميان نيشان داوە كە لە ٤٠٠٠ پ، ز. دا مس لە ژيارى فينشادا بەكارھاتووە، لەو ماوەدا لەدەرياى بەلتيقەوە عتير دەھينرا كە گرنگى خۆى ھەبوو، لەماوەى ھەزارەى سىنيەمى پ، ز. يشدا مس و قەلأيى بەشيوەيەكى زۆر لەبوھيما (تشيك) لەنيوەندى ئەورپا دۆزرايەوەو برۆنزيان لا دروست دەكرا، گۆرستانى پاشاكانو چينى دەولەمەند لەو ماوەيەدا ئاماژەبوو بەگۆپنك كە خۆلى لەسەربوو، بەلام لە كۆتاييەكانى ھەزارەكەدا پەنايان برد بۆ سووتاندنى مردووەكانو خۆلمىنسەكەيان دەخستە گۆزەوە، ئەم نەريتەش لەژيارى ئىرىغلىدا دەگيرايەبەر تا ئەمرۇش نازانريت زانى ھىنىدۆ ئەوروپى لەكيشوەرى ئىرىغلىدا دەگيرايەبەر تا ئەمرۇش نازانريت زانى ھىنىدۆ ئەوروپى لەكيشوەرى ئىرىغلىدا دەگيرايەبەر تا ئەمرۇش نازانريت زانى ھىنىدۆ ئەوروپى لەكيشوەرى ئەروپى چۆن پەيدابوو، دەلىين ھىنىدۆ ئەوروپىيەكان لەباكوورى دەرياى رەش ئەروپى چۆن پەيدابوو، دەلىين ھىنىدۆ ئەوروپىيەكان لەباكوورى دەرياى رەش ئەروپى چۆن پەيدابوو، دەلىين ھىنىدۆ ئەوروپىيەكان لەبەلقاندا بلاووبونەتەومو لەسالى ٢٥٠٠ پ. ز. ژياونو دواى ھىرىش بردنە سەرى لەبەلقاندا بلاووبونەتەچە لەكەل خۆياندا لەسالى ٢٢٠٠ پ. ز. ئەسىپىيان بردۆتە ئەوروپا، دواتىر لەماۋەى لەگەل خۆياندا لەسالى دەزى بەناوچەكانى ترى ئەوروپىيدەيان بەبەلقاندا بۆرەيەبەيە دەروى دەرىيەرى بەينوروپا، دەرىيەر بەنورەرى بەيەلەيەلەيەرە ئۆر دەروپە تەھەيەرە ئەئوروپىيەرى بەيەزەرىيەرى دەرىيا يەرىنە بەرەت ئەررەرى دەرىياى رەش

لەسسەردەمى ئاسىنىندا كە لەسسالى ھەزارى پ. ز. دەسىپىدەكاتو ۋيارى ئىرفلىند كە لايەنـە سەرەكىيەكانى بەلاى پووبارەكانـدا بلاوبوونـەوە بوويـە ھۆى

و: مهاد جلال حبيب الأ	ب.د.جغرى برۆن	
		پوختهی میژووی نهورووپا

پێکهێنانی چەند کۆمەڵێکی مرۆیی وەك سلت و سلاق و ئەوانەی بەئیتاڵی قسهیان دەكرد لەگەڵ لیریاتییەكاندا. ھەروەك لەباكووری ئیتالیا ژیاری ڤیلانوڤان لەنێوان ھەزای پ. ز. بۆ حەوت سەدەی پ. ز. دەركەوت و گرنگی خۆی ھەبوو.

ژیاریکی هاوشیوهش دهرکهوت که ژیاری هالشان بوو، لهنیوان سهدهی ههشتی پ. زبو پینجی پ. ز. دابوو که لهگهل سلتهکان لهزوربهی روژئاوای ئهوروپا لهنیوان سهدهی حهوتی پ. ز. بو چواری پ. ز. بلاوبوونهوه، ژیاری سلت بهژیاری لاتین ناسرا که بهشیکی زوری لهژیاری هاللشت وهرگرت.

گەل جەرمانىي كانىش لەسالانى پىنج سەدى (پ، ز)ەوە لەباش وورى ئەسكەندەنافيا و بەلتىق بلاودەبوونەوە، لەسالانى ھەشت سەدى پ، ز دا پاش ھىرشى دوورىي كان ژيارى ئىغرىقى ھەللەت، بەلام بەشىزەيەكى پىچەوانەى مىسىنيەكان، ئەمەش بەھۆى ئەو فىنىقيانەوە كە چەند مەلبەندىكى بازرگانى و ئيارىيان لەدەرياى سىپى ناوراستدا دامەزراندو چەند رەگەزىكىان بەئاراستەى رۆثئاوا بلاوكردەوە، ئىغرىقيەكانىش لەوانەوە ئەبجەدىيان وەرگرت، بەلام پىتەكانى (عىللە) يان بۆزيادكرد.

لهسهدهی ههشتی پ. ز دا نیغریقییهکان لهداگیرکهنیاندا بلاودهبوونهوه بهتایبهت لهباشووری نیتالیادا، لهسهدهی دوای نهویشدا ژیاری هیللی گهشته لوتکه، نالوگوری بازرگانی نیوان نهو ناوچه داگیرکراوانه و نیغریقییهکانیش بویه هوی بلاوبوونهوهی روشنبیری نیغریقی، نهوان لهمیراتی ژیاری خوّیان دهترسان و جگه لهخوّیان به بهربهریان دادهنا، زوّربهی کوّمهنه رهگهزییهکانی روّژناوای نهوروپا لهوانیش نیترو سکانک که ژیاری فیلانو قانیان دامهزراند لهگهل روْشنبیری نیغریقی دا یهکانگیربوون.

چەند مەڵبەندىٚكى ئيغرىقىش وەك ئەثىنا لەسەدەى لەسەدەى پىٚنجەمى پ. ز دا بەرەو دىمركراتىيەت گەشەيان سەند، لەو ماوەشدا يۆنان بەمەترسى فارسى ھەرەشەى لىٚدەكرا بە تايبەت كە ئاسىياى يچووك ملكەچى فارسىەكان بوو بوو، فارســهكان لهســالّی ٤٩٠ پ. ز دا هیّرشــیان بردبوویــه ســهر یوّنـانو دوای راوهدوونانیان له ٤٧٩ پ. ز ئهپینای دیموکراتی بوو به هیّزی گهورهی جیهانی ئیغریقـی و لهناوچـهی دهریـای ئیجـه ئیمپراتوّریـهتی ئـهپینا دامـهزرا، ئهمـه کاملّبوونیّکی روّشـنبیری و ئـابووری لهسـهدهی پیّنجـهمی پ. ز بـهدیهیّنا، ئـهو سهردهمه بهسهردهمی زیّرینی تهقلیدی ژیاری ئیغریقی دادهنریّت. دواتر ململانیّ ناوخوّییـهکانی نیّوان شـاره یوّنانیـهکان بلاّوبوویـهوه تائـهوهی هیّـزی مهکدوّنیا لهباکووری یوّنان لهسهر دهستی فلیپی و ئهسکهندهری گهورهی کوری لهداوی ئهو لهسهدهی چوارهمی پ.ز دا دهرکهوتو یوّنانو مهکدوّنیا یهکیانگرتو ئهسکهندهر دهستیگرت بهسهر میسرو شامو ولاّتی فارس تا هیند.

پاشان پۆمانەكان ئەو ئيمپراتۆريەتە ھيلينييەيان لەناوبرد داوى ئەوەى دەستيانگرت بەسەر مەقدۆنيادا، يۆنانى سەدەى دووەمى پ. زوەك يۆنانى سەردەمى ئاسنين نەبوو، بەلكو بەسەر چەند كۆمەليكى رەگەزى زمانەوانيدا دابەش بوو بوو كە چاويان لەژيارى سەردەمى نيۆليتى تازە پيكەشتوو بوو ئەو كۆمەلأنەش پيكەاتەى چەند جۆريك ھيندۆ ئەوروپىيەكان بوون، ئەمانە لەھەزارەى دووەمى پ. زبەرەو باكوورى ئيتاليا كشابوونو نيمچە دوورگەى ئيتالياشى گرتەوە، زۆربەى ئەو كۆمەلأنەش لە ئيتاليەكان بوون.

گەورەترین ژیاری سەردەمی ئاسنین ژیاری فیلانۆ فانالتی بوو کە لەباکووردا دامەزراو کاریگەری خۆی لەسەر ناوچەکانی دەوروبەر ھەبوو، ئیتروسکانەکانیش لەسەدەی دەیەمی پ. ز. ەوە لەئاسیای بچووکەوە کشانو لەنێوەندی ئیتالیا سەقامگیر بوونو ژیاریکی ئاویتەی (فیلانوڤی و رەگەزە رۆژھەلاتییەکانو لەگەلیشیاندا ژیاری ئیغریقی) یان پیکھینا.

لـه ۷۵۳پ. ز. دا لەشـارى رۆمـا لەسـەر رووبـارى تيـبر دامـەزرا، رۆمانـەكان گەليْكى لاتينى سەر بەكۆمەلّەى ئيتالى بوون، رۆما لەسەرەتادا گونديّكى سەرەتايى بور كە ئيتروسكانەكان تا كۆتاييەكانى سەدەى شەشـەمى پ. ز. داگيريان كردبوو، پوختهی میْژووی نهورووپا پ.د.جغری بروْن و: نهاد جلال حبیب الله

دواتىر پۆمانەكان كەوتنە داگىركردنى ناوچەكانى دەروبەريان، لەسەرەتاكانى سەدەى چوارەمى پ. ز. دا ھيرشيان بردە سەر گالەكان، گالەكان چەند ھۆزيكى سەلتەكان بوون، لەسەرەتاى سەدەى سىييەمى پ. ز. پۆمانەكان دەستيانگرت بەسەر چەند بەشىيكى گەورەى ئىتالياداو كرديان بەپۆمانى، پۆمانەكان رييان برىو زمانى لاتينى خۆيانو ژياريشيان يەكخستو ئىتر پۆما بەرامبەر بەقرتاج وەستا.

پۆمانەكان لەسەدەى دووەمى پ. ز. دا بەتەواوەتى دەسىتيانگرت بەسەر باكوورى ئەفرىقيا و دوورگەكانى رۆژئاواى دەرياى سىپى ناوراست و مەقدۆنيا و يۆناندا، دەرياى سپى ناوەراست لەسەردەمى يەكەمى پ. ز. دا بوو بەدەرياچەيەكى رۆمانى، دواتىر پۆمانەكان ريڭەيان دامەزرانىد تا ئاسانكارى پەيوەنىدى نيوان بەشەكانى ئيمپراتۆريەت ھەبيت و يەكبوونى ژيارى خۆيان بەديھينا.

تىكە لىبوونى نىيوان ژيارى ھىلىنى و پۇمانى بوو بەھۆى دوانەبوونىكى زمانەوانى نىيوان دانىشتوانى رۆژئاواو ئىغرىقى لەرۆژھەلات، بە چەند جەنگىكى ناوخۆيش پۇما لەرۆژانى دەسەلاتى ئۆگەست لەسەدەى يەكەمى پ. ز. لەكۆمارىكەوە بوو بەئىمپراتۆريەتىك. لە ٢١٢ پ. ز. دا رەگەزەكانى ژيارى ئىغرىقى پۆمانى كاريانكردە سەر ھۆزە جەرمانى و سەلتىيەكان، لەسەدەى سىيەمى زاينىشدا ئىمپراتۆريەتەكە بەرەو ھەلوەشانەوە چوو. لەسەدەى چواەرمى زاينىشدا ئىمپراتوريەتى پايتەختى لەپۆمانى دو بۆقوستەنتىنىيە گواستەرە ئىمپراتۆريەتى پۈرمانى رۆژھەلاتى دامەزراند.

ئيمپراتۆريەتى پۆمانى رۆژئاوايش بەپايتەختەكەيەوە لەسەدەى پێنجەمى زاينيدا بەرەو پروى شالأوى جەرمەنەكان بوويەوە كە شانشينە جەرمەنيەكانيان پێكهێنا، كڵێساش ميراتى پۆمانى پاراست، ئيمپراتۆريەتى پۆمانى كاريگەرى زمانەوانى لاتينى خۆى بەجێهێشتو فەرەنسى و پورتوگالى و ئيتالى و ئيسپانى لەلاتينى كەوتنەوە.

پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڤري برۆن و: نهاد جلال حسب الله

لەسەدەى حەوتەمى زاينىدا عەرەبە موسلمانەكان لەرۆژانى خەلافەتى ئومەويدا ئېسپانيا و چەند بەشىڭكى باشوورى فەرەنسايان گرت، باكوورى ئەوروپاش بوو بە نشينگەى ھۆزە فرەنجەكانى رۆژئاواى ئەوروپا، ئەمەش لەنيوان سەدەى پينجەمى زايينى تا نۆيەمى زايينى دا بوو، ئەوانە بتپەرست بوون و چوونە سەر مەزھەبى كىلپولىكى و بەكارۆلىنجىيەكان ناوبران، ديارترين پاشايان مەلىك شارلەمان بوو، لەسەردەمى ئەمدا فرەنجەكان بوونە گەورەى رۆژئاواى ئەوروپا و كەوتنە موژدەبەرى مەسيحىيەت، جا شانشىنى فەرەنجى توانى زۆربەى ئەوروپا و رۆشنېرىيەكەى بىنىتە ناو سنوورى خۆى، ئەمەش لەسەردەمى ئىمپراتۆريەتى پۇمانىيەرە پورى يەينىتە ئەرەي ئىمپراتۆريەتى بۇمانى پىرۆزى لەرئىر دەستى كۆيساى كاپولىكى راگەياند.

لهسانی ۱۰٤۵ ز. دا ئەوروپا چوویه ماوەی گۆپانیکی گەورەو كۆچی جەرمانو ئاسیاییەکان وەستا و ئەوروپا لەپرووی دانیشتوانەوە سەقامگیر بوو، بازرگانی بەشیوەیەکی زور لەئیتالیا و باشووری فەرەنساو ھۆلەندا فراوانبوو، ئەو پینیسانسەی لەسەدەی چواردەی زاینییەوە دەركەوت، ماوەی دەستكەوتەكانی ھونەرمەندانو بیناسازە ئەوروپیەكان و سەردەمی دۆزینەوە گەورەكانی ئەوكات بوو كە لەسەدەی پانزەی زاینییەوە دەستیپیکرد و بەدۆزینەوە گەورەكانی ئەوكات بوو كە لەسەدەی پانزەی زاینییەوە دەستیپیکرد و بەدۆزینەوە گەورەكانی ئەوكات بور كە لەسەدەی لەئەفریقیاو ئاسیا و ھەردو ئەرىتانی و فەرەنسى و ئیسپانیەكان كاری داگیركارییان

لەسەدەى ھەژدەى زاينىدا چەند پىشەسازىيەكى نوى دەركەوتنو گەشەيان سەند، لەسەدەى بىستەمىشدا ئەوروپا بەرەو پووى دوو جەنگى جىھانى بوويەوە كە لە سالى ١٩٤٥ز. كۆتاييان پيهات، دواى ئەو دوو جەنگە ئەوروپا بۆ دوو سەربازگە دابەشبوو، سەربازگەى رۆژھەلاتى بە پيبەرى يەكيتى سۆۋيەتو سەربازگەى رۆژئاوايى بە پيبەرى ويلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا. لەسالانى نيوان ١٩٨٩ تا ١٩٩١ز. دا بەرەى رۆژھەلاتى بەلىكھەلوەشانى يەكيتى سۆۋيەت دارما و ئەوروپا چوويە ناو ئەو چەمكە ئاسراوە بە تاك جەمسەرى زالبوو بەسبەر جيھانىدا لەپروى سياسى و ئابوورى دورى دور كەرتى بە يىلايەتە دولايەتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا. لەسالانى نيوان ١٩٨٩ تا دورەر دا بەرەى رۆژھەلاتى بەلىرەيەتە يەككرتورەكانى ئەمريكا يەسالانى يەروپا چەريە ناو ئەر چەمكە ئاسراوە بە تاك دولايەتە يەكگرتورەكانى ئەمريكا بەرە دەرەي بەرەي بەرەي دەكات.

\*\*\*\*\*

# سەرەتاو كۆتايى سەردەمى كۆن

كۈمەلگەى مرۆيى لەماوەى مىزووى دوورودرىزى خۆيدا بە چەندىن قۆناغدا تىپەربورەو ھەريەكەيان چەند تايبەتمەندىيەكى لەقۆناغى مىزوويى پىش خۆى دواى خۆى ھەيە، دواتر زىنجىرەيەكى پەيوەستى دا پىكدىنىت كەناكرىت لەيەكتر جيابكرىندەو، سەرەتا يان كۆتايى قۆناغى مىزووييش رووداويكى كتوپر نىيە كەبكرىت بەسالىكى كاتى ديارىكراو يان مانگ يان رۆرىكى دياريكراو دەستىيشان بكرىت، بەلكو چالاكى گواستنەرە لەقۆناغىكى مىزووييەوە بو قۆناغىكى دى بەشيوەيەكى ھەنگاو بەھەنگاو روودەدات كەھەندى جار كاتىكى زۆرى دەويت، ئەو راستىيە مىزووييەش مۆركىكى گەشتگىرى سەختى دياريكردنى سەرەتاو كۆتايى مەر قۇناغىكى مىزووييەش مۆركىكى گەشتگىرى سەختى دياريكردنى سەرەتاو كۆتايى مەر قۇناغىكى مىزووييەن مۆركىكى گەشتگىرى سەختى ديارىكردنى سەرەتاو كۆتايى مەر قۇناغىكى مىزووييەن بەرەنان لەسەر ئەو بابەتەمان بۆدەكات

بينگومان بارى وا بەتەواوەتى بەسەر قۆناغ يان سەردەمەكانى ميرژويى مرۆيى ئەوروپيدا پەيرەو دەبينت، لەگەل ئەوەى دەزانين سەختى بابەتى بەھەر جۆريك بيت واتاى نەكرانو مەحالبوونى دابەشكردنى ميرژويى ئەوروپى نييە بۆچەند قۆناغيك يان سەردەميك كەدەكريت ھەريەكەيان چەند تايبەتمەندىيەكى دياريكراوى ھەبيت كەمۆركى زالى ئەو قۆناغە پيكبينيت، ئەو دابەشكارييەى كەلەمرۆدا بۆميرژوى ئەوروپى زياتر باوە، ئەوەيە كە چوار قۆناغى ميرژوويى دابەشى دەكات: سەردەمى كۆن، سەدەكانى ناوەراست، سەردەمى نوى، سەردەمى ئيستا (ھاوچەرخ).

ئەو مێژوونووسانەش كە بەو دابەشكارىيە كاردەكەن لەدەستنيشانكردنى ماوەى كاتى ئەو قۆناغانە راجياوازن، ئەمەش بەپێى جياوازى دەرھاويشتەر پالنەريان لەلێكۆلينەوەى مێژوويى ئەوروپيدا، جا ھەندێكيان ھاوڕێى ويستيان ئەوەيە كەپروداوێكى جەنگى دياريكراو بكەنە سىنورێكى يەكلاكەرەوەى دوو سەردەم يان قۆناغى مێژوويى، ھەندێكى تريش پووداوێكى سياسى يان ئايينى پوختهی میرودی نهورووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

يان گەشەسەندن و گۆرانىڭكى ئابوورى گرنگ يان بزاقىكى زانستى نوى دەكەنە سنورىكى جياكەرەوە ئەمەش بەپىي تىروانينييان بۆماوەى نيوان دوو سەردەم يان قۆناغى مىرۋويى.

بەپێى ئەوەى پێشوو، تێبىنى ئەوە دەكەين كەھەندى لە مێژوونووسان جەنگى ئەدرنەى سالى ٣٧٨ ز، يان پووخانى پۆما لەسالى ٤١٠ ز، يان پروخانى ئىمپراتۆريەتى عوسمانى لەسالى ٢٧٦ ز، دەكەن كۆتايى سەردەمى كۆنو سەرەتاى سەردەمى ناوەپاست، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر ئەو گواستنەوەى نۆوان دوو سەردەمە مۆژوييە بەھاتنە سەر دەسەلاتى دىقلديانوسى ئىمپراتۆرى پۆمانى (٢٨٤ز-٥٠٣ز) دەستنيىشان دەكەن، ئەمەش بەھۆى ئەو چاكسازىيە گۆپانكارىيانەى كە سەردەمەكەى لە كارگۆپى ئىمپراتۆريەتى پۆمانىدا بەخۆيەوە دى، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەوە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيەرە دى، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەوە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيەرە دى، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەوە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيەرە دى، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەوە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيەرە دى، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەيە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيەرە دى، لەكاتۆكرا ھەندۆكى تر دەيبەستنەيە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيە يە دى، لەكاتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەيە بە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيە يە دى، لەكاتۆكرا ھەندۆكى تر دەيبەستنەيە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيە دە دى، لەكەتۆكدا ھەندۆكى تر دەيبەستنەرە بە سەرەتاى سەردەمى قوستەنتىنيە يە دى، لەكاتۆريەتى يۆمانىدا

هەندينكى تر پينيان وايە سنورينكى جياكەرەوەى نيوان دوو سەردەمەكە خۆى لەمردنى ئيمپراتۆر ئيۆدوسيوس لەسالى ٣٩٥ز دەبينينەوە، چونكە مردنى ئەو بوو بەھۆكارى دابەشبوونى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى لەنيوان ھەردوو كوپەكەيدا (ئەركاديۆس)و (ھۆنوريوس)و ئيمپراتۆريەتى پۆمانى دابەشبوو بۆبەشس رۆرھەلاتى و رۆرئاوايى.

ژمارەيـەكى كـەميش لەمێژوونووسـان پێيان وايـە سـەردەمى ئيمپراتـۆرى پۆمانى (جستنيان) (٢٧٥ز–٥٦٥ن) سنوورى جياكەرەوەيە، چونكە ئەو كۆتا كەس بووە ھەوليداوە بەشى رۆژھەلاتو رۆژئاواى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى يەكبخاتەوە، بۆيە سنوورى جياكەرەوەى سەردەمى كۆنو سەردەمى ناوەپاستى ئەوروپايە. بەچاوپۆشى لەو راو دىدە جياوازانە لەدىدو نوسىنەوەى مىزروى ئەوروپى د دىارىكردنى دىاردە مىزروييەكانىدا، زۆربەى مىزرونووسان يەكدەنگن لەسەر ئەوەى سالى ٢٦٧ ز. كە سالى رووخانى ئىمپراتۆريەتى رۆمانىيە لەسەر دەستى ئەدۆكەر، خالى گۆرانى گرنگى گواستنەوەى ئەوروپايە لەسەردەمى كۆنەوە بۆ سەدەكانى ناوەراست.

دەكرينت بلنيين گواستنەوە لەسەردەمى كۆنەوە بۆسەردەمى ناوەراست لەنيوەى دووەمى سەدەى پينجەمى زاينييەوە بووەو ئەو گواستنەوەش بەپيى ھەروەھا لەئەنجامى چەندىن ھۆكارى بەشداربووەوە دينت كە لەپيش ئەو مير ژوودرا بووە، ئەويش دابەشبوونى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى و شلۆقى و دارمانى و چوونه ناوى مەسيحيەتەوە وەك رەگەزيكى گىرنگ لەپيكەينانى مير ژووى ئەوروپى و كەلەكەبوونى شالاوى ھۆزە جەرمەنييە بەربەرەكانو رووخانى ئىمپراتۆيەتى رۆمانى لەرۆر ئاواو سەپاندنى مۆركىكى نوينە بەسەر كىشوەرى ئەوروپىدا.

وەك چۆن مێژوونووسان لەدياريكردنى سەرەتاى سەردەمى ناوەرسىتدا راجياوازن، بەھەمان شىۆە لەدياريكردنى كۆتايى ئەو سەردەمەو سەرەتاى سەردەمى نوێشدا راجياوازن، دەستەيەك رووخانى قوستەنتينيە لەسەر دەستى توركە عوسمانييەكان لەسالى ٢٥٦ زكە سالى دۆزينەوەى كۆلۆمېسە بۆكيشوەرى ئەمريكى (جيھانى نوێ) دەكەنە سنووريكى يەكلاكەرەوەى سەردەمى ناوەراستو نوێ، دەستەيەكى تىريش سالى ١٩٥٧ز. كە سالى راپەرينى مارتن لۆپەرى خوي، دەستەيەكى تىريش سالى كاتوليكدا دەكەنە سنوورى يەكلاكەرەوەى نيوان چاكسازى ئايىييە بەسەر كليساى كاتوليكدا دەكەنە سنوورى يەكلاكەرەوەى نيوان

دەكريّت بلّيّين ماوەى كۆتايى سەردەمى ناوەراست چەند گۆرانيّكى سياسى و كۆمەلأيـەتى و ئـابوورى ورۆشـنبيرى گـەورەى بەخۆيـەوە ديـوە كـە بۆتـە ھـۆى گواستنەوەى ئەوروپا بۆسەردەمى نوى، ئەو گۆرانانەش لەنيوەى دووەمى سەدەى پانزەدا رووياندا، ئەو ماوەش چەند رووداويّكى گرنگى بەخۆيەوە دى وەك جەنگى سەد سالەى نيّوان ئينگلتـەراو فەرەنسا و رووخانى قوسـتەنتينيە و دۆزينـەوەى جیهانی نوی لهکیشوهری ئهمریکی و رووخانی غهرناته لهسالی ۱٤۹۲ ز. و دۆزینهوهی پیکهی سهری هیوای چاك (رأس الرجا و الصالح) لهسالی ۱٤۹۷ز. ئه و رووداوانه بوونه هوی دهرکهوتنی بهرهبهیانی سهردهمیکی نوی که پینیسانسی ئهوروپی و دۆزینهوه جوگرافییهکان و بزووتنهوهی چاکسازی ئایینی به خوّیه وه دی که دواتر بهسهردهمی نوی ناسراو دواتریش به دوورو دریّژی قسهی لهسه دهکهین.

سەبارەت بەكۆتايى سەردەمى نوى و سەرەتاى سەردەمى ھاوچەرخ، خەريكە ھەموو ميرۋونووسان لەسەر ئەوە يەكدەنگ بن كە كۆتايى جەنگى جيھانى يەكەم لەسالى ١٩١٨ز سنوورى يەكلاكەرەوەى نيوان ئەو دوو سەردەمەيە، لەسەر ئەو بنەرەتەش دەكريت قۆناغەكانى ميرۋوى ئەوروپى بۆ ئەم قۆناغانە دابەش بكەين:

- سەردەمى كۆن لەپێش ساڵى ٤٧٦ ز.
- سەردەمى ئاوەراست ٤٧٦ ز-١٥٠٠ز.
  - سەردەمى نوێ ١٥٠٠ز ١٩١٨ز.
- سەردەمى ھاوچەرخ ١٩١٨ز تائەمڕۆ.

لهگەڵ ئەوەى جاريكى دى جەخت دەكەينەوە لەسەر گرنگى زانينى ئەوەى ئەو دابەشكارىيە بەھەر جۆريك بيت بەجياكەرەوەى قۆناغە ميرژوييەكانو ليكۆلينەوەيان بەشيۆەيەكى جياكردنەوەى لەپرووداوەكانى پينش خۆى يان دەرەنجامەكامى دواى خۆى سەير بكريت، بەلكو لەبەر ئاسانكارى ليكۆلينەوەى ميرژوى ئەوروپى و پيشكەشكردنى بەپينى پيناويكى پوونو پيزبەندى و پيكوپيك پشتمان بەم دابەشكارىيە بەستووە:

\*دیاردهکانی گۆران: ئەمەش بەپنی دابەشکاری پنشوو بەشداربووانە خۆی دەنونننت، بەتایبەت ئەوەی لەننوان سەردەمی کۆنو ناوەراستدا ھەیە بۆيە ھەولدەدەین لنرەدا لەم روانگانەوە بیانخەینە روو:

**لایهنی سیاستی**: لەسەدەی چوارەمو پینجەم خاکی ئیمپراتۆریەتی رۆمانی لەســەر دەســتی بەربــەرە جەرمەنییــەکان کــەوت، جەرمەنییــەکانیش چــەند دەســەلاتیکیان تیـّـدا دامەزرانــد وەك: شانـشینی فــەرەنجی، شانــشینی قووتــه م دهده و با پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

پوختهى ميْژورى نەرروپ پېرىرى بەرروپ رۆژئاواييەكان، شانىشىنى قورتە رۆژھەلاتيەكان، شانىشىنى وەنىدال، بەرجۆرە واقىعى راميارى ئەرروپى ئەركات چوويە قۆناغىك كەسىيفەتى زالبوونى ئەر قۆناغە فرەيى و بلاوبوونەرەى بنيادى دەرلەتانو شانشىنەكان بوو، جا پاش ئەرەى بوونى تاكە ئىمپراتۆرىك كە فەرمانرەوايى ھەرىم بكات وەك كايەيەكى سياسى و جوگرافى

تاكە ئيمپراتۇرىك كە قەرمادردارىيى سارىب ھاتە مەيدان، دەوللەتانو شانشىنە جياجياكان ليكھەلوەشانو چەند قەوارەيەكى سياسى دامەزران كە چەندىن سىفەتيان وەرگرت.

لەلايــەنى سياســييەوە گواســتنەوەى سيـستمى پۆمــانى لــەپۆماوە بــۆ قوستەنتينيەو گۆپينى سيستمى دەسەلات لەبيزەنتەوە بۆ سيستمى ئيمپراتۆرى ميراتگرى ھاتە كايە لەسالى ٤٧٦ز. دا كورسى دەسـەلاتى پۆما كەوتـە دەست بەرەبەرىيـەكانو دواى ئـەوە ھـيچ ئيمپراتـۆريكى پۆمانى لەسـەر ئـەو كورسـييە دانەنيـشت، بـەلكو دەسـەلاتى سياسىو ئايينى لـەپۆمادا گوازرايـەوە بـۆ پاپا (ئوسقوفى رۆما).

### \*لايەنى ئابوورىو كۆمەلايەتى:

لهگەڵ سەرەتاى سەدەى چوارەمى زاينيدا كۆيلەكان بوونە چينى سەرەكى ئيشكەرى كشتوكاڵو پيشەسازى، وەك چۆن باريان لەپێشتر لەسەدەى يەكەر دووەمى زاينيدا لەو كاتەيان دەچوو، ژمارەى كۆيلەكان لەئەنجامى وەستانى جەنگە فراوانخوازىيە پۆمانىيەكان كەميكرد، ويْراى ئەوەش كەمى وەلآمى كارى كۆيلەكان گەورە خاوەن زەوييەكانى ھاندا تا زەوييە فراوانەكانيان بەسەر كۆيلەكانياندا دابەشبكەن تاوەك كۆلۈن (جوتيارى پەيوەست بەزەوى) تيايدا كار بكەن بەرامبەر بەوەى بەشيْكى بەرھەمەكە وەربگرن.

بەوجۆرە سىستمى كۆلۈنى لەپەيوەندىيە كشتوكاليەكاندا زالبوو، ئەمە پاش ئەوەى لەسەدەكانى كۆندا سىستمى كۆيلايەتى (عبودى) زالبوو، سىستمى كۆلۈنى بەرەو سىستمى دەرەبىەگى گەشەى سەند، ئەمەش (دەرەبەگايەتى) لەئەوروپا لەسەدەكانى ناوەراستدا زالبوو. يوختهي ميْژوري ئەورورپا پ.د.جقري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

\*لايەنى ھزرى:

لەسەدەكانى كۆنىدا ئىايىنى بتپەرسىتى يان فرەخوداوەنىدى كە لەسەر پەرستىشى چەندىن ئىايىنو بەپيرۆزدانانى ئىمپراتىۆر وەسىتابوو بەسەر ئىمپراتۆريەتى رۆمانيدا زالبوو، ئەمەيان لەسەرەتاى سەدەى چوارەمى زاينيدا دەسەلاتە رۆمانىيەكان دانيان نا بەئايينى رەسمى ئىمپراتۆريەتى بۆزەتنى، ئەمەش لەكۆتايى سەدەى چوارەمو سەرەتاى سەدەى پۆنجەمى زابىنىدا پوويدا.

بەمجۆرە ئايينى مەسىيحى بەھەموو ئەوروپاى پۆژئاوادا بلأوبوويەوەو پاش ماوەيەك بوو بەتاكە ئايين يان (ئايينى سەرەكى) ھەموو گەلانى ئەوروپا و رينماييەكانى مەسيحيەتيش بەمۆركى خۆيەوە خۆى بەسەر ژيانى سياسى و ھزرى ھونەرى لايەنو دياردەكانى ترى ژياريدا سەپاند.

لـ المقوّناغی یهکهمو دووهمی سـ اله ما اله پاستدا (۳۰۰ – ۱۰۰۰ ن) و (۱۰۰۰ – ۱۳۰۰ ن) کلّیّ سای مهسـ یحی روّش نبیری ئـ اوروپی قـوّرخ کـردو دژ به چـهمكو دهربرینه هزرییه ئازادیخوازه پیّشکه تنخوازه کان وهستا، ئهو چهمكو دهربرینانهی که لهگهل بهرژهوهندی چینی دهره به گیدا پیّشوانه بوون.

جەنگى نيْوان كلْيْساى مەسىيحى لەلايەكو چەمكە زانسىتىيەكان و ھىزرى پيْشكەوتنخوازى ئازاد لەلايەكى ترەوە تا سەدەى پانزە مايەوەو ئەوكات كلْيْساى مەسيحى لەبەردەم ھزرى زانستى بولرەكانى سياسى و ھزرى ھونەرى و ئابووريدا شـكاو لـەو ئەنجامەشـدا بزووتنـەوەى مرۆيـى كەوتـە بوژاندنـەوەى پۆشـنبيرى كلاسيكى (يۆنانى و پۆمانى) و ئەديب و فەيلەسوف و زانايان كەوتنە ھيرشىردنە سەر ھزرى ئايينى دواكەوتويى كە زادەى پەيوەندىيە دەرەبەگيەكان بوو.

هەروەها ئامرازەكانى چاپ كەوتنە بلأوكردنەوەى هزرى نويلى پيشكەتنخوازى كە بەرھەمى پەيوەندىيە بۆرجوازىيەكان بوو، ئەوەش بەشىيكى ئەو دياردە ژيارىيانەبوو كە ھەندىك وەك چەند بەلگەيەكى ميرژوويى بۆ كۆتايى سەردەمانىكو سەرەتاى سەردەميكى تىر دەيخەينەپوو و دواتىرىش بەسەردەمى نوى ناوبراو ئىيمەش لەبەشەكانى تردا بەدوورودرىيرى لەسەرى دەوەستىن. \*قۆناغەكانى سەدەكانى ناۋەراست:

پیٽش ئەوەى بچينە نێو دياردەكانى سەدەكانى ناوراست، ناچارين ئەر پرسىيارەى خوارەوە بوروژيْنين، چەمكى سەدەكانى ناوەراست كەىو بۆچى دەركەوت؟

بەكارھێنانى چەمكى (سەدەكانى ناوەراست) لەسەرەتاوە دەگەرێتەوە بۆ ئەدىبە مرۆڭگەرا ئىتالىيەكان، ئەوانەى بەيەكەم بەكارھێنەرى ئەو چەمكە دادەنرێن لەسەرەتاكانى سەدەى پانزەدا، پاشان ئەو چەمكە بلأوبوويەوەو تائەمرۆ ھات. مرۆڭگەرا ئىتالىيەكان بەتايبەت بترارك تەواو ھەوادارى رۆشىنبىرى كلاسىيكى (يۆنانى و رۆمانى)ن، بۆيە كەوتنە ھەولى زىندووكردنەوەى ئەو رۆشنبىرىيە.

هەروەها پنيان وايە ئەو سەردەمەى تنيدا ژياون سەردەمى پنىسانسە، چونكە تايبەتمەندى بوژاندنەوەى فەرھەنگى كلاسىيكى كۆنى ھەيەو قۆناغى منرويى دريزة پندەرى دارمانى كورسى دەسەلاتى پۆما لەسەر دەستى بەرەبەرەكان لەسالى ٢٧٦ز تا ئەو سەردەمەى خۆيان كە تيايدا دە ژين بەقۆناغى دواكەوتويى و دارمان دەزانى، چونكە تيايدا ژيانىكى بەربەرى زفت زالبوو كەتيايدا مەشغولى ژيارى پينشكەوتووى كلاسيكى دامركينرابوو، بەمەش سەدەكانى ناوەراست بەراى ئەوان (چەند سەردەمىنكى تاريكن) و لەھەموو لايەنو بوارەكاندا دواكەوتويى.

ئەو دىدە بۆ سەردەمەكانى ناوەراست بەتێپەربوونى كاتو دەركەوتنى چەند بيرياريكى ئەوروپى كە لەو سەردەمەدا چاويان لەژياريكى نويى تازەو نوى بوو بەرەو گۆران دەچوو، ئەو بيريارانە لايەنەكانى وينەى ژياريان بۆخەلكو ليكۆلەران نيشان دەداو روون دەكردەوە.

جیهانی سهدهکانی ناوه است لهئهورو پا لهسه ریه پرهوت نهده چوو و ناکریّت بلّین ئهو خهلّکهی لهو قوّناغه میّژووییه دوورو دریّژهدا ژیاون (۳۰۰–۱۵۰۰ز) لهسهر یه په پهوت و سیستمی یه کگرتوو ژیابن.

بارى خەلكىش بە تىپەر بوونى كات ھەنگاو بەھەنگاو بەرەو پىشەوە دەچوو، بۆيە ھەندى لەميژوونووسان مىرۋوى سەدەكانى ناوەراست بۆسى قۆناغى مىرۋوى پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

سەرەكى دابەش دەكەن كەھەريەكەيان تايبەتمەندى جياكەرەوەى لـەويتر ھەيـەو لەكاتو شويندا جۆرە جياوازىو لادانيكيان ھەيە.

قۆناغەي يەكەم: ئەو قۆناغەيە كەماوەى حەوت سەدە بەردەوام بووە (لەسەرەتاى سەدەى چوارەمەوە تاكۆتايى سەدەى دەيەم)، لەم قۆناغەدا بەرەبەرە جەرمانيەكان ئيمپراتۆريەتى رۆمانى رۆر ئاواى ئەووروپييان لەناو بردو سيستمو ژيارو نەريتى ئەويشيان لەناو بردو دواتر لەسەر دارو پەردوى ئەو ئيمپراتۆريەتە چەند شانشينيكى جەرمانى نوييان دامەزراند كەچەند ريكخستنيكى تايبەتو ژيارى شالاو بەريان ھەبوو.

بەم روداوه گەورەيەش لاپەرەى مێژووى كۆن پێچرايەوەو سەردەمێكى نوى لەمێـژووى ئـەوروپا دەسـتى پێكردكەسـەردەمى ناوەراسـتە، ئەمـە وێـراى بـارى پشێوىو كاولى كەزادەى شالأوە بەربەريەكان بوو لەھـەموو بەشـەكانى رۆژئاواى ئەوروپيدا. ئيدوارد جيبۆنى مێژوونووس دەڵێت: (شتێكى نەشياو موستەحيلە مرۆڨايەتى بيتوانيبا لەو سەردەمە پشێويەدا ھيچ پێشكەوتنێك بەدەست بھێنێت)، ئەمە والە مێژوونوس (و.ب.كير) دەكات تا ناوى (سەدە تاريكەكان) لەسـەدەكانى يەكـەمى سـەدەكانى ناوەراست بنێت، زۆرێك لەمێژوونوسانى كـه گرنگى بەد قۆناغەى مێژووى ئەوروپا دەدەن ئەو رايە وەردەگرن.

لەو قۆناغەدا مىزمى گەشاوەى ژيارى كۆنى پۆمانى كوژايەوەو پروىناكى زانستو مەعرىغە دامركايەوەو تارىكيەكى چپوپپر ژيانى ھىزرى گرتەوەو تەنھا پاشماوەيەكى فەرھەنگى پوكاوەى لاتينى مايەوە، كليّساى پۆمانى پۆژئاواش لەو مانەوەدا پۆلى ھەبوو كەفەر ھەنگىكى كەمى پاريزراوى ناو ديوارەكانى لەبەر چەند بيانويەك ھيشتەوە، پيدەچيت ھۆكارى دەركەوتنى (ئەب) يەكەمىنەكانى كليّسا بيت كەنوسىينەكانيان لايەنەكانى ئەو پۆشىنبيريەيان خىستەپروو كە پەيوەسىتى مەسىيحيەتو فەلىسەفەى مەسىيحيەتو كليّساو پينماييەكانى ئەو سەردەمەى كليّسابوون.

بارى تاريكى هزرى بەدرينژايى پينج سەدەى يەكەمى سەدەكانى ناودراست بەردەوامبوو، بەلأم لەسەرەتاى سەدەى ھەشىتەمدا ھەسىتانەوەيەكى سەردتايى هىزرى دەركەوت ئەگەر چى سادەو نەوازشى بوو، ئەمە لەئيرلەنداو ئينگلتەرا دەركەوت و پەيوەست بوو بەدوو كەسى پەيرەوكاريەوە كە بريتيبوون لە (بيدە)و (ئەلكوين)، لەسەرەتاى سەدەى نۆيەميشدا ھەستانەوەيەكى ترى ھزرى دەركەوت كە پەيوەست بوو بەئيمپراتۆرى فرەنجى كارۆلينجيەكانەوە (شارلەمان)، بەلام ھەستانەوە ھزريەكە لەسەرەتاى سەدەمى جيڭرەوەكانيدا بەرەو دواكەوتن چوو. ئەمەش بەھۆى دابەشبوونى ئيمپراتۆريەتەكە بۆ چەند شانىشىن و مىرنىشىنىدكى ملەلانىكارى نيوان خۆيان.

ويْراى ئەمەش، دەكريْت تيْبينى بوونى باريْكى ئاشنابوونو تيْكەڵبونى نيْوان ژيارى كۆنى رۆمانى و ژيارەكانى ئەو گەل جەرمانيان بكەين كەھاتنە ناو ئەوروپاى رۆژئاواو لەپال رەگەزە رۆمانيەكانو گەلانى تىرى ديْريندا تيايدا نيشتەجى بوون.

قۆناغى دووەم : ئەم قۆناغە بەدرينژاى سى سەدە بەردەوامبوو، (ھەر لەسەرەتاى سەدەى يانزە يان كۆتايى سەدەى سيانزە) لەم قۆناغەدا جەنگە خاچپەرستيە داگيركاريەكان پوويان دا، ئەو جەنگانەى كەئەوروپاى پۆژئاوايى بەرپاى كردن، ئەوروپاى پۆژئاواش لەو كاتەدا لەژير قەلەمرەوى پيەرايەتى پاپايدابوو، ئەم جەنگانەى بەرانبەر ژيارى ئيسلامى پۆژھەلاتى ئەنجامدا، ھەروەكو لەو قۆناغەدا سيستمى دەرەبەگايەتى و سيستمى (فروسيە) دەركەوت.

لەسەدەى يانزەشدا ھزرى ئەوروپى پۆژئاواى لەو كۆتو بەندو سنورە ھزريە داخراوانەى لەو پۆژگارەدا زالبوونو چەند سەدەيەكى دورو دريّرْ تيايدا ديل بور پزگارى دەبوو. خيّرا ئەنجامە چاكەكانى بۆ كەسانى ديار پرون بويەوە، ئەمەش بەدەركەوتنى ھزرى ئازاد وفەلسەفەى خويندنگەيى، ئەمە كەشى لەبارى پەخساند بۆييكھينانى ھەستانەوەيەكى ھىزرى و زانستى گىرنگ لەسەدەى دوانىزەدا كە بەپينيسانسى ھزرى يەكەم ناسراوە، كەسانى كاراى ئەو ھەستانەوەش بەتايبەت ئەبيلارد بانگەوازيان بۆھزرو گەپانىەوە بۆفەرھەنگى كلاسىيكى كۆنى يۇنانى<sup>و</sup> رۆمانى دەكىرد, ئەم رىنىسانىسە بىوو بەھۆى پىكھىنانى تىۆوى يەكەمى زانكۆ زانستىيەكان كە دواى ئەو رۆلى ديارو گرنگى گواستنەوەى رۆرئاواى ئەوروپيان لەسەردەمى نەزانى و تاريكى زالبوونى ئەو ماوەدا بۆسەردەمى زانستو روناكى كەمەشخەلەكانى لەسەردەمى رىنيسانىسى گەورەى سەدەى پانزەو شانزەدا روون بونەوە گرتە ئەستۆ، ئەو ھەستانەوەش رىخۆشكەرى بۆسەردەمى نوى و ژيارە گەشاوەكەى كرد.

كلّيّساى پاپەويش بەچاوى رەزامەندىيەوە نەيدەروانيە ئەو ريّنيسانسە، بەلكو ريّنيسانسى ھزرى فەلسەفەى سەدەى دوانزەى زاينى بەمەترسىيەك دەزانى كە ھەرەشە لە قەوارەى كلّيّسا بكات، ئەمە پالى پيوەنا تا بەھەموو پيّناويّكى بەردەست لەروويدا بوەستيّت، تەنانەت بەچەكە تەقلىدىيەكەشى كە ھەموو ئەوانەى لەريّنمايى و ھزرە تەقلىديەكەى دەچوونە دەرى بە (ھەرتەقە) ناوزەد دەكرد، كليّسا تەنھا بەوەشەوە نەوەستا، بەلكو بەرامبەر بەھەريەك لەوانەى پيّيان دەوترا ھەرتەقە چەند حوكميّكى توندو قورسى دەركرد وەك بى بەريكردن يان كوشتن بەسوتاندن بيّت يان بە لەخاچدان، ئەبيلاردى فەيلەسوف و بوترس لومباردى خويّندكاريشى لەپيتشەوەى ئەوانەدانە دەرى يەپرەر مەمەريەك لەوانەى يەت كەسوتاندن جەند حوكميّكى توندو قورسى دەركرد وەك بى بەريكردن يان كوشتن بەسوتاندن چەند دەكمردى دەيلەسوف و بوترس لومباردى خويندكاريشى دېرەرى دەركرد.

**قۇناغى سيٽيەم**: ئەم قۆناغە بەرتەسك دەبيّتەوە لەسەدەى چواردەو پانزەدا (١٣٠٠–١٩٠٠ن)، لــەم قۆناغــەدا ژيــارى ئــەوروپى پۆژئــاواى شــيّوەيەكى جيــا لەقۆناغەكانى پيشوى لەھەموو بوارەكاندا وەرگرت:

۱-سەبارەت بەسيستمى دەسەلات:

گەلانى ئەوروپا واسەيرى پاشايان دەكرد كەسەرى دەوڵەت بێت، ئەمە دواى ئەوەى سەرى دەرەبەگايەتيە، ھەروەك گەل داوايان لەپاشا دەكرد تادەسەلأتى خۆى سنوردار بكات، ئەمە بووبەھۆى دەركەوتنى چەند قەوارەيەكى پەرلەمانى، ھەروەك گەلانى ئەوروپاى رۆژئاوايى رويانكردە بيركردنەوە لەبنيادنانى دەوڵەتى نەتەوەيى و ئەو بيرە كۆنانەى كە بەچاوى يەك دەوڵەتى خاوەن يەك ئيمپراتۆر يان يەك كڵێسا بەرێبەرى پاپەوى سەيرى ئەوروپايان دەكرد، بەرە بەرە بەرە پاشەكشەيان كرد.

الله	حبيب	جلال	تهاد	و:
		1.0		

#### پ.د.جڠرى برۆن

پوختهی میْژووی ئەورووپا

ئەممە دوپاتى ليكھەلوەشانى قەوارەى يەكگرتوى ئەوروپى دەكىردەوە. سەرەپراى ئەمانىە پەنابردن بىۆ بەكارھينانى زمانىە نيىشتيمانيە ناوچەييەكان لەنوسين و فيربوندا بەلگەيەكى ترى ليكھەلوەشانى يەكبوونى ئەوروپى بوو، دواى ئەوەى لەپيشتر لاتينى چەندىن سەدە تاكە زمانى ئەوروپابوو بۆزانست و مەعريفە. ٢- **سەبارەت بەباس ۋ خواسە ئاينىيەكان**:

كلّيْساى پاپەوى لەقۆناغى دووەمى سەدەكانى ناوەراستدا (٢٠٠٠-١٣٠٠) ململانيْيەكى توندى لەگەل پاشاكانى ئيمپراتۆريەتى رۆمانيدا بەرپاكرد، مەبەست ئەوەى كە ئەلمانياو ئيتالياى لەخۆدەگرت، ئەمەش بەھۆى ھەولى ھەريەك لەو دوو دەسەلاتە ئايينى و دنياييە بۆ بەرزكردنەوەى شانو شكۆى خۆيان لەسەر حسابى ئەوى دى، ويْراى ئەوەى پاپەوى توانى چەند سەركەوتنيك بەسەر دەسەلاتى ئيمپراتۆرى دنياييدا بەينىيت، بەلام ئەو سەر كەوتنانە لەنيو خۆياندا تۆوى شكستو دارمان بوون و پاپەويەت لەھەولىيكى سەپاندنى دەسەلاتى خۆى بەسەر سەركردەو پاشاكاندا پەناى بردە بەر دەرچوون لەپەيامى رۆحى خۆى، بەمەش گومان لەپيرۆزى رۆحى بونەكەى كەوتەوم خەلكى ليى دەتەكىيەوم.

بەھۆى ئەمەرە مەلبەندى پاپاو كليّساى پاپەوى لەقۆناغى سيّيەمو كۆتايى سەدەكانى ناوەراستدا لاواز بوو و خەلكىش لەچەندىن بواردا ھيّرشيان بردە سەر، ئەم ھيّرش بردنە لەقۆناغەكانى پيّشترى ميّژوويدا باو نەبوو

## ٣- لەلايەنى ئابوورىو كۆمەلايەتىشەوە:

سيستمى دەرەبەگايەتى لەقۆناغى كۆتايى سەدەكانى ناوەراستدا بەرەر ئاوابوون دەچوو، لەكاتىكدا شارە پىشەسازىو ئابووريەكان گەشەيان سەندر چينى بۆرجوازى پىكھات كە دواتر لەژيانى ئابوورى سىياسىدا رۆلى يەكەمى دەگىرا، ئەمەيارمەتى گەشەسەندنى بارى ئابورى دا، چ لەبوارى پىشەسازى يان ئابوورى دۆزىنەوەى رىگە دەرياييەكان بەرەو ئەمەريكاو ھىندو چين بىت. \*\*\*\*

## باسى دووەم ئيمپراتۆريەتى رۆمانى دامەزراندنو دارمانى ئيمپراتۆريەتەكە

ئیمپراتۆریەتی پۆمانی لەسەدەی سیییەمی پیش زاینیدا دامەزراو تاسەدەی پینجی زاینی لەئەوروپای پۆرثاوای بەردەوام بوو، ئەو ئیمپپراتۆریەتە كەگەیشتە ئەوپەپى تواناو بەھیزی خۆیو فراوانبوونی ناوچەكانی، ئەمەش لەكۆتايی سەدەی يەكەم و كۆتايی سەدەی دووەمی زاينيدابوو، ئیمپراتۆريەتەكە لەو ماوەيەدا ئەوروپای پۆرثاوای و بەلقان و ئاسيای بچووك و ولاتی شامومیسرو ليبياو تونسو جەزائيرو مەغريبی لەخۆگرت و قەلەمپەويشی تائيران و ھيندو سودان و گەلە جەرمانيەكانی پۆرەلاتی پاين و باكووری دانوب چوو.

بەلأم ئەو ئيمپراتۆريەتە لەسەدەى سيْيەمى زايينيەوە بەرەو قۆناغى دارمان و ليْكھەڵوەشان چوو، ئەمـەش بـەھۆى چـەندين ھۆكـارەوە كـە بوويـە ھـۆى ئـەوەى لەكۆتايدا لەسالى ٢٧٦ز. برووخيّت.

بارى ئابوورى ئيمپراتۆريەتەك لەئەنجامى ئەو جەنگە ناوخۆييانەى يەكبوونيان تێكشكاندبوو خراپبوو و پێگەكانى بازرگانى تێدا نەماو زۆرى باجى سەپێنراويش لەلايەن دەسەلاتە پۆمانيەكانەوە بەسەر دانيشتوانداو لەدەستدانى بەھاى دراوو بەرز بونەوەى نرخەكان بەشـێوەيەكى تەواو زۆر، بونە ھۆى خيراكردنى دارمانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى شارە پۆمانيەكان لەو ماوەيەدا دووچارى تەنگەۋەيەكى توند بووبوون و پيشەو كارەكان دارمان، ئەمە بويە ھۆى دامەزراندنى كۆلۆنە داخراوەكانو ئەوانەى بەس بۆ خۆژيان بوون، ھيزى كرينى دانيشتوان گەشتە نرمترين ئاست. ئەمە بويە ھۆى بلاوبوونەوەى ھەژارى لەنيو ئەندامانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى بەس بۆ خۆژيان بوون، ھيزى كرينى دانيشتوان گەشتە نرمترين ئاست. ئەمە بويە ھۆى بلاوبوونەوەى ھەژارى لەنيو ئەندامانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى بەرفراوانداو دوابەدواى ئەوەش ھەنگاو نانو ئەندامانى ئىمپراتۆريەتى پەرەنى بەرفراوانداو دوابەدواى ئەوەش ھەنگاو نانو لەسەر ئاستى بازرگانىش تاى تەرازووى بازرگانى لەبەرژەوەنىدى بەشى رۆژھەلاتى ئىمپراتۆريەتەكەدا بوو، ئەمە بەبەراورد لەگەل بەشى رۆژئاواييدا. ويْراى تەواو بونى ھەول و كارى ئەو كۆيلانەى ھيّىزى بەرھەمھينى بنەرەتى ناو ئىمپراتۆريەتيان پيكىدەھينا، ئەمەش بەھۆى كۆتايى پيھاتنى جەنگە فىراوان خوازىيسەكانى ئىمپراتۆريەتە، ئەوە بوبەھۆى بەرەوپييشىردنى دارمسانو ليكھەلوەشانى ئىمپراتۆريەتەكە.

لهگەن لاوازى دەسەلاتى مەركەزىدا دىدى جياخوازى لاى سەركردەكانى ھەرىئمەكانى سەر ئىمپراتۆريەتى پۆمانى گەشەى سەندو چەند ويلايەتىكى پۆرەھەلاتو پۆرىئاوا بەرەو جياوازى لەپەيكەرى پەككەوتەى ئىمپراتۆريەتەك دەچوون، ھەروەك دەسەلاتدارى سوپاو گرتنە دەستى دەسەلات لەمەلبەندى ئىمپراتۆريەتو ھەرىئمەكاندا يەكىك بوو لەھۆكارە گرنگەكانى دارمانى و پاشاكان بوون بەيارى دەستى سوپاو دەسەلاتى مەركەزىش پلەو پايەو شانووشكۆى خۆى لەدەستداو سەركردەكانى ناوچەكانو سوپا تواناكانى چەند ھەرىيىكى فراوانى ئىمپراتۆريەتەكەيان گرتە دەست.

ويَّراى هەموو ئەمانە مەترسى ھۆزە بەربەرييەكانى جەرمانو قووتو ھۆنو ئەوانى دىو شالاوە يەك لەدواى يەكەكانيان سنورى ئيمپراتۆريەتەكەيان ئەو كەمە تواناى ئابوورىو سەربازييەى ئيمپراتۆريەتيان لەناو دەبرد، لەپال ھەموو ئەوانەدا چەند ھۆكاريكى ترى گرنگ بوونە ھۆى ليْكھەلوەشانو پەرتپەرتبوونو دارمانى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى.

ناتوانین ئەوە بشارینەوە كە چەند پاشایەك ھەولیاندا ئیمپراتۆریەت رزگار بكەنو بەدەركردنى لەو تەنگەژانەى كەمیك پیش دارمانى تیایدا دەژیان شانو شكۆى بۆبگیرنەوە. وەك دیقلدیانوس (٢٨٤ز-٥٠٣ز)و ئیمپراتۆر قوستەنتینى گەورە (٣٠٥ز-٣٣٧ز)، ئەو دوانە چەند چاكسازيەكيان ئەنجامدا بەئامانجى بەھیزكردنى ئیمپراتۆريەتەكە لەرووى ئابوورىو كارگیرىو سەربازىيەو<sup>،</sup> يوختهي ميْژوري ئەورووپا پ.د.جڤري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

ئیمپراتـۆر دیقلـدیانوس تـوانی شـانو شـکۆی ئیمپراتۆریـەتو ئیمپراتـۆر بـەرز بکاتەوە تائـەوەی داوایکرد بەخودا دابنرێتو لـەپێناو کۆکردنـەوەی دەسـتەلاّتیش لەدەستی دا گرنگی دا بەبەھێزکردنی دەزگای کارگێڕی تائاستێکی زۆر

هەروەها ئەنجومەنى ئيمپراتۆريەتى بەتەواوەتى ملكەچى دەسەلات بور و ئەنجومەنى پيران وەك دامەزراوەيەكى بالاى ناو ئيمپراتۆريەت گرنگى خۆى لەدەستدا، بۆ بەرگرى لەسنورى ئيمپراتۆريەتيش گرنگى دا بەسوپاو بەسەربازى گرتنى بەردەوامى بەربەريەكانى ناو سوپاى ئيمپراتۆريەت، بۆ بەھيزكردنى لايەنى دارايى ئيمپرتۆريەتيش كاروبارى داراى بەريكخستنو سيستميكى وردترى بۆ كۆكردنەوەى باجەكان داھيناو زەوى كشتوكالى لەئيمپراتۆريەتدا بۆ دياريكردنى باجەكان بەشيوەيەكى ورد خستەكارو دراويكى ترى نويشى ليدا.

ب لا مسيستمى چوارينەى دەس لات كە دىقل دىانوس دايەينا، وات دابەشكردنى ئيمپراتۆريەت بۆ چوار بەش لەنيوان دوو ئۆگەشين و دوو قەيسەردا، ھەروەھا بەو پييە بۆھەريەكەيان چەند ويلايەتيكو پايتەختيكى تايبەتى بۆدانان، كاريگەرييەكى گەورەى لەيەكبوونى ئيمپراتۆريەتدا بەجينەييشتو ئەوەش لەدواتردا بوو بەھۆكاريكى دابەشبوون لەجياتى ئەوەى ببيتە ھۆى يەكبوون.

ويٽراى ئەوەى ئيمپراتۆر قوستەنتين دووبارە دەسەلاتەكانى لەدەست خۆى كۆكردەوە، بەلام لەدواى مردنى سەرلەنوى ئيمپراتۆريەت دابەشبوويەوە، ئيمپراتۆر قوستەنتين وەك كەسى پيشوى خۆى گرنگى دا بەسوپاو پايتەختى گواستەوە بۆقوستەنتينيە لەسەر دارو پەردووى شارى بيزەنتە بنيادى ناو پيلى دەوترا (رۆمانى نوى). باج و دراوى ريكخستو دانى نا بەمەسىيىيەتدا، ئەم دانپيدانانەشى دەچيتە چوارچيوەى ھەوللەكانى بۆبھيزكردنى دەستەلاتى ئيمپراتۆريەت، چونكە ھيزيكى ئايدۆلۆجى لەنيو ئاينى نويدا ھەبوو كە دەكرا لەململانى لەگەل ركەبەرەكانى لەلايەك يان سەپاندنى دەستەلاتى بەشەكانى ئيمپراتۆريەت لەلايەكى ترەوە بەكارى بېينىز.

 و: نهاد جلال حبيب الله

ترببوو، جادوای مردنی ئیمپراتۆر ئیودوسیوس لەسالی ۳۹۵ز ئیمپراتۆریەن لەنیوان ئەركادیۆس و ھۆنوریوسی كورانیدا دابەشبوو، ئەو دابەشكاریەش تاكۆتایی ئیمپراتۆریەتەكە مانەوە، بەشی رۆژھەلاتی و رۆژئاوایی ئیمپراتۆریەتی رۆمانی دژایەتی یەكتریان دەكرد.

پ.د.جڤرى برۆن

بەوجۆرە ئەو ھەموو چاكسازىيەى پاشاكان پەنايان بۆبردن وەك چاكسازى داراى و بەھيز كردنى سوپاو داننان بەمەسىيحيەت و ھەولى كەمكردنەوەى كۆتى كۆيلايەتى، ئەمانە ئيمپراتۆريەتيان لەمەرگى دلنيايى لەسەر دەستى ھۆزە بەربەريە جەرمانيەكان پركار نەكرد،جەرمانيەكان لەناو خۆى ئيمپراتۆريەتەكەداو بەتايبەت لەنيو جوتيارو كۆيلەو پيشەگەراندا كەباريان خراپ بوو ھاوپەيمانيان ھەبوو و باريان گۆرا بۆچەند پاپەرينىكى بەرفراوان لەماوەى سەدەى سىيەم چوارەمى زاينى لەچەندىن ھەرىمى ئيمپراتۆريەتدا.

ئەو راپەرينانەو ھەولى سەركوتكردنيان بونە ھۆى ريشەكىشكردنى داھاتى ئىمپراتۆريەت و لاوازكردنى لەبەردەم مەترسىيە دەرەكيەكاندا بەتايبەت مەترسى ئەر بەربەريانـەى ئـەوەيان قۆسـتبوويەوەو بـەرەو بـاكوور لـەئيتالياوە فراوانخوازيان دەكرد. ئەوانەش لەسى كۆمەلى سەرەكى پىكدەھاتن: (كلتيەكان، جەرمان، سلاف) ئەمانە لەگەل ئىمپراتۆريەتدا لەململانىيەكى دوورو دريرى چەند سەدەييدا بوون، بەلام ئەم ململانىيە لەكۆتايى سەدەى چوارەمى زاينيدا چوويە قۆناغىكى نويرە كاتينك بەربەرەكان سىنورى ئىمپراتۆريەتيان دەبىرى دەسىتيان بەسلەر زەويدا

ئيمپراتۆريەتى پۆمانيش لەسەرەتادا توانى پى بەفراوانخوازى بەربەرى بگرينتو لەسنوريكى دياريكراودا پايگرينت، ئەمەش بەپشت بەستى بەھاو پەيمانى لەگەل بەشيكيانو بەكارھينانيان وەك بەكريكيراو لەگەل سوپاى پۆمانيدا، بەلام ئەوانيش خيرا بوون بەدوژمنى ئيمپراتۆريەتو ئيمپراتۆريەتيش ناچاربوو چەند نەوازشيكى نوييان پيشكەش بكات، بەربەريە جەرمانيەكانيش ئەو خاكەيان قۆستەوە كە تيايىدابوونو چونە چەند پەيوەنديەكى بازرگانى لەگەل پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڤری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

ئيمپراتۆريەتىدا، لەئەنجامى زيادبوونى ژمارەو پيناويان چاويان برييە فراوانخوازى دەستگرتن بەسەر خاكى بەپيتى ناو ئيمپراتۆريەتىدا، پيويستبوونيان بەخاك لەگرنگترين پالنەرى بەربەريەكان بوو بۆ شالاو بردنە سەر ئيمپراتۆريەتى رۆمانى لەوكاتەى تيايدا چالاكى يەكخستنى ھۆزە جەرمانيەكان لەچەند يەكينتييەكى گەورەى ھۆزايەتيدا ئەنجام دەدرا.

لەباشـورى پاينـدا يـەكێتى ئـەنگلۆ\_سەكـسۆنى دەركـەوت، لـەپاينى ناوەپاستيشدا يـەكێتى ھـۆزە فرەنجـەكان دەركـەوت، لـەباكورى پاينيشدا يـەكێتى ئەلمانى دەركـەوت، لـەوديو ئەلبيشدا يەكێتيـەكانى ھۆزە لۆمبارديـەكانو وەندالو بەرگەنديـەكان پێكھـاتن، ھۆزەكـانى قووتـە پۆژھـەلاتى و قووتـه پۆژئاواييـەكانيش چەند شانشينێكى گەورەى لەناوچەكانى دانوبو دەرياى پەش بۆ پێكھێنان.

لەكۆتايى سەدەى چوارەمو سەرەتاى سەدەى پينجەمى زايينيدا بەربەريەكان كەوتنــە پۆچـوونە نــاو ئيمپراتۆريــەتى پۆمــانى و دەســتگرتن بەســەر خاكيــداو سەقامگيربوون تيايدا. ئەو چالاكيەش سەدەيەكى تەواوى خاياند، بەو سەردەمە دەوترينت سەردەمى كۆچە گەورەكانى گەلان، پۆچوونى قووتەكانيش سەرەتايەك بوو بۆئەو كۆچانە.

\*\*\*\*\*\*

## كەورەيى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى

گەورەيى ئەم ئيمپراتۆريەتە دەگەرىنتەوە بۆئەوەى دەسەلاتى مەركەزى تيايدا توانى دەسەلاتى خۆى بەسەر پووبەرە فراوانە جوگرافىيەكانى ژىر دەسەلاتى خزى لەو سەردەمەدا بچەسپىنىت، ويـْراى ئەوەى توانى كارلىدى ئىجابى و بەسودى لەگەل هەموو گەلو نەتەوەو رەگەزو ژيارە جياجياكانى ژيـر دەسەلاتى ئىمپراتۆريەتى پۆمانىدا ھەبىت، لەراستىدا ئەوەش ئەو شـتەبوو كە داواى لەحكوومەتى پۆمانى دەكرد ياساو ياسا دارشتنىك دەربكات كە لەگەل ئەر ژمارە زۆرەى گەل ە جياجياكان لەرووى فەرھەنگى ميـژوويى و ژيارو زمانو ئايينەرە بگونجيت، بارەكە لەو سنورەشدا نەوەستا، ئىمپراتۆريەتى پۆمانى لەگەردىي پرەوتى سەرسام پيبوونىدا دەكرىت لەتواناى زۆرى وەرگرتارو چاركردنى گەلانىكى پرىشەيى خاوەن ژيارى دىزىينى وەك مىسرى يۆنانىيەكانى لەپال گەلانى تىرى نويدا كە لەسەرەتاى پىدەينانى رەكەرت يەتواناى زۆرى وەرگرتار چاركردنى كەلانىكى دىيدۇرى يەتى بارەكە لەر سنورەشدا نەرەستا، ئىمپراتۆريەتى پۆمانى لەگەردىي. دەرىتى سەرسام پيندونىدا دەكرىت لەتواناى زۆرى وەرگرتار و چاركردنى كەلانىكى دەرىتى سەرسام پيندونىدا دەكرىت لەتواناى زۆرى وەرگرتار و چاركردنى كەلانىكى دەرىتەي مەرسام پيندونىدا دەكرىت لەتواناى ئەرەن دەسەرتەر يەركەنى لەيلانى تىرى نويدا دەرىتى بەرسەرتەر بەرەن ئورى مەركرىت لەتواناى ئۆرى بەرگرتەن ۋىلەرە تەرىيە تى پۆمانى ئەيلەرلىيەتى دەرىتەي مەرىتانى ئىرىدى يەن مىسرى يۆنانىيەكەنى لەپال كەلانى تىرى نويدا

ئیمپراتۆریەتی پۆمانی لەگەشاوەترین سەردەمەكانیدا (ماوەی نیّوان ھاتنی ئۆگەستین لەسالی ۲۷پ. ز ومردنی ماركۆس ئۆرلیۆس لەسالی ۱۸۰۰ن) گەورەترین نموونەی ژیاری بونیادی كۆمەلایەتی دەنویّنیّت لەبەر قولّی و پەیوەستی و بەھیّزی ئەو نموونەیە كە لەو چوارچیّوەدا تایبەتمەند بوو، چونكە لەدیدی چینە بالأكاندا دەربری سیستمیّكی كارگیّری خاوەن توانا و وردەكاری بوو، لەكاتیّكدا چینەكانی خوارەوە پیّیان وابوو حكوومەتی پۆمانی لەژیّر سایەی یاسایەكی دادپەرو<sup>مردا</sup> بەبی دەستوەردانە ژیانی رۆژانەی خەلّك یان كاركردن بۆگۈینی زمان یان

پێویسته تێبینی ئەوە بكەین ئەو ماوەی چاكسازییەكانی تێدابوو، حكوومە<sup>ت</sup> زیاتر لەپاشایەتی نزیك بوو لەگەڵ پاراستنی چەندین دیمەنی سەردەمی كۆماری<sup>دا</sup> كـه پێدەچێت زۆر لەسـەردەمانی پێشتر لەڕێكخستنەكانی دەسـەلاٚتدا پوون بێـ<sup>ت،</sup> پوختهی میرژوی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

دەكريّت بەشـيۆەيەكى تـر بلّـيّين نيزامـى دەسـەلأت لـەو مـاوەدا لەسـەر ھـەمان دەربرينـەكانى ريّكخـستنەكانى دەسـەلأتى پـيّش خـۆى مابوويـەوە، واتـە بـەپيّى سيستمى كۆمارى.

بەلام لەگەل دەركەوتنى سەرۆك بۆ دەولەت و سوپاى پۆمانى كە بەدريڭ ثيانى لەو پاپەيدا بمينىنتەوە، بەو جۆرە سەرۆكى دەولەت و تاكە فەرمانرەواى دەبىت و دەسەلات فراوانەكانى بەبى پكەبەريەكى وادەبىت، پايە بەرزەكانى ناو دەول ەتىش لەدەست چىنى ئەرستۆكراتيدا دەبىت كە زياتر لەگەورە خاوەن زەوييەكان پىكدىت، ھەروەك دانىشتووى پۆماى چىنى يەكەم و ناياب دەنوينىت، ئەمانە ھەموو تايبەتمەندى و جياكارى و خۆشگوزەرانىيەكيان ھەبوو جگە لەوەى پەيوەستە بەبوارى سياسى كە لەدەست بنەمالەى فەرمانروا سەرۆكى سيستمدا قۆرخ كرابوو.

بۆيە ھەڵەيەكى گەورەيە وا بۆ دەسەلات بروانن كە حكوومەتىكى سەربازى پەتى يان حكوومەتىكى خۆسەپىنى رەھابىت، بەتايبەت كە بەتەواوەتى پاشايەتى دەستوورى نەبوو، تەنھا تايبەتمەندى دەسەلاتدارى نەريتو ياسايى ھەبوو (بەتايبەت لەسەردەمى يەكەمى ئيمپراتۆريەتدا) سەرەراى دەستگرتنى بەچەندىن دياردەى سەردەمى كۆمارييەوە، لەراستىدا حكوومەتى رۆمانى لەو كاتەدا دىمەنىكى دەستوورى روونى بەدەستەينابوو بەدياردەيەكى شكۆدارى حكوومەتو ئىمپراتۆريەتەكە بەشيۆەيەكى گەشتى.

لەراسىتىدا ئەو سىيىستمە سىياسىييەى ئۆگەسىتىن (٢٧پ. ز\_١٤ز) داينا، بەچارەسەرى نيوەندى چەمكى سىياسى نيوان سىيستمى (پاشايەتى خۆسەپينى) و (كۆمارى دەستوورى) دادەنريت، دكتۆر بىير رۆنوفت لەكتيبەكەيدا (فراوانخوازى ئەوروپى لەجيھان، شيوەو رەنگەكانى ١٨٦٩ز-١٩١٤ن) دەليت: (ئۆگەستىن دەبور يەكيك لەدوو سيستمى دەسەلات ھەلبريريت، يەكەم سيستى قەيسەر بوو كە لەسەر بنەماى دەسەلاتيكى سەربازى وەستابوو و ھەمووان بەزۆرو گويرانى و كويران دانيان بەگەورەيى و بالأياندا نابوو، دووەمىن سيستمى دەسەلأتى كۆمارى كە دان دەنيَّت بەگرنگى ھاولأتييانى پۆمان لەئيتاليا و ويلايەتەكان لەپال داننان بەدەسەلأتى سەرۆكى ھيّزە چەكدارەكانى دەولەتاندا، ليّرەدا ئۆگەستىن پەناى بردە بەر يەكخستنى نيّوان ھەردووكيان، واتە نيّوان پيّبەرايەتى سەربازى كە ميراتى پيتشينەكانى بوو، ببوويە پيويسىيەكى پاراستنى سەلامەتى و ئاسايىشى ئىمپراتۆريەتەكە و بەرژەوەندىيە گشتىيەكەى و نيّوان خواستى ھاوولاتييانى پۆمان لەپاراستنى پلەو پايەى تايبەتىيان بەلايەنى كەمەوە لەمەيدانى كۆمەلايەتى و ئابوورىدا ئەگەر مەيدانە سياسىيەكەش وەلابنريّت).

بەوجۆرە ئۆگەستن ياساى رەھاى قەيسەرى لەكارخست ويّراى ئەوەى زۆربەى دەسەلاتەكانى لەدەستدابوو، ئەودەسەلاتانەى واراھاتبوو گەورەكاربەدەستانى نيّو سەردەمى كۆمارى تيّدابەشداربكات سەركردايەتى سەربازى وجەنگى كە لەدەست كونسولەكانەوە گوازرايەوە بۆدەست ئيمپراتۆر .

لاوازى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى بەپروونى لەسەدەى سييەمدا دەركەوت دواى ئەوەى سيستم وەستاو ھيزە سەربازىيەكان توانيان پاشاكان لاببەنو كەسانيتر دابنينى دواى ئىموەى سوپا خزممەتگوزارى ئيمپراتور بوو، دەستە ئيمپراتۆرىيەكانيش لەويلايەتە جياجياكاندا كەوتنە ھەلبژاردنى سەركردەكانيان بەپينى خواستى خۆيان نەوەك بەپينى خواستى ئيمپراتۆرو وەزيرەكانيان، ئەمە واى لەپاشاكانو ئەندامانى ترى دەسەلاتى سەر بەئيمپراتۆر كرد تاببنە يارى دەستى پياوانى سوپاو سەربازان.

بەلام ئەمە بەو واتا نا كەوا تىبگەين ھەموو پاشاكانى سەدەى سىيەم لىنەھاتوو بوون، بەلكو بەپىچەوانەوە لەو سەردەمەدا چەند پاشايەك دەركەوتن كە رۆلى گەورەى خۆيان لەميرۋوى مرۆيى و چاكسازى ئيمپراتۆريەتدا نيشاندا، جا ئيمپراتۆر سىبتميوس سىفروس (١٩٣ز–٢١١ن) تواناييەكى گەورەى لەمير ژووى ئىمپراتۆريەت و سيستمە رۆمانييەكاندا نيشانداو توانى خيزانىكى تەمەن كورتى واپىكبەينىنىت كە تا سالى ٢٣٥ز لەدەسەلاتدا مايەوە. لەناودارترین پاشاكانی ئەو خیزانەش ئیمپراتۆر كاراكلا (۲۱۱ز–۲۱۷ز) بوو، لەبەرئەوەی رەگەزنامەی رۆمانی بەھەموو خەلكی ئیمپراتۆریەتدا، ئەوانەی دوای جەنگ داگیرییەكان پەیوەستی ئیمپرارتۆریەت بووبوون، ویّرای ئەوەش گەورەییەكە دەگەریّتەوە بۆ ئیمپراتۆر سېتمیوس لەدواخستنی ئەو كارەساتەی تووشی ئیمپراتۆریەتی رۆمانی بوو.

سەرەراى ھەموو ئەمانە شىتىكى روون بوو كە تاچەندە قەلەمرەوى و دەسەلاتدارى سەربازى بەسەر ھەموو يەكەكانى دەسەلاتى ئىمپراتۆريەتدا رەگى خۆى داكووتابوو، ويراى دەسەلاتەكانى خودى ئىمپراتۆريەت تائاستىك ئىمپراتۆر سىبتميوس لەو كاتەى لەسەرەمەرگدابوو وەسىيەتى بۆ كورەكانى خۆى كىرد: (گرنگى زۆر بەسەربازان بدەنو گرنگى بەوانى دى مەدەن).

لهگەل ئەوەى ئيمپراتۇر دكيوس (٢٤٩ز-٢٥١ز) گەشىتە سەر كورسى دەسەلاتى ئيمپراتۆرى زىنجيرەيەكى ئەلقە پەيوەسىتى پاشا سەربازىيەكان دەستپيكرد كە بەرەبەرە لەديارىيەكانى فەرمانرەوايى كۆمارى دووردەكەوتنەوە تائەوەى باريان گەشتە دەسەلاتدارى خۆسەپينى تاكرەوانەى وا كەجەختى لەسەر سوپا دەكردەوە تاخواستى ئيمپرارتۆر جينبەجى بكات.

ئەمە پيرويستى لاى ھەندىك دروست كرد تادەست بكەن بەچاكسازى ئايينى لەپرانگەى چاكسازى پىكخستنە كارگىرىيەكانى تايبەت بەويلايەتەكان بكەن، ويپراى پىكخستنى باج و دراو، لەدەرەوەش فشارە دەرەكىيەكان لەوپەپى توندىدا بورن، جا فشارى جەرمان لەبارىكى پروو لەزيادى بەردەوامدا بوو بەتايبەت لەبەرەى پايىنو بەرەى دانوب، ويپراى پروو لەزيادى مەترسى فارسى لەسەر ھەرىمە ئاسياييەكانى سەربە ئيمپراتۆريەتى پۆمانى لەوكاتەدا، لەنيوەندى ئەو پىشيويە گىشتگىرەدا كى بەبلاوبوون مەترسىدى ناوخۆيك لەيچاحياكانى

و: نهاد جلال حبيب الله	• •	
	پ.د.جڤرى برۆن	ختهم، منذو وي ئهوروويا

ئیمپراتۆر دقلدیانوس (۲۸٤ز–۲۰۰۵ن) دەسەلأتی گرتە دەست و ھەولیدا لەر پـشیویە تیبگات و چارەسـەری کیـشەکانی ئیمپراتۆریەتەكـەی بكـات، بۆیـ شۆپشیکی گەورەی لەپیکخستنەکانی حکوومـەتی یۆنانیدا نایـەوە كـه وایکرر سەردەمەكەی لەگرنگترین سەردەمەكانی میژووی ئیمپراتۆریەتەكە بیت، ھەموو ئەر سەختییە ناوخۆیی و دەرەكییانـهی لـەكۆتا پۆژەكانیـدا بـەرەو پروی ئیمپراتۆر ببوونـەوە، بەرەبـەرە كەلەكـە دەبـوون تائـەوكات لەویندەیـەكی مەترسـیداری پرونـدا دەربكەون، جا لـەناوخۆدا گرفتـه سیاسـی و ئابووری و كۆمەلايـەتی و ئایینییـهكان كەلەكە بووبوون، لەدەرەوەشدا مەترسی جەرمان و فارس و فشاریان لەسـەر سىنورى ئیمپراتۆريەتەكە زیادی كردبوو.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله

پ.د.جڤري برۆن

پوختهی میْژووی ئەورووپا

# چاكسازييەكانى ئيمپراتۆر ديقلديانووس

پێؚۺتر وتمان ئيمپراتۆريەتى رۆمانى لەسەرەمەرگدابوو كە ئيمپراتۆر دىقلىديانوس لەسالى ٢٨٤ز. ھاتەسەركورسى دەسەلاتى ئەو ئيمپراتۆريەتە، بێگومان ئەو بارە پالى پێوەدەنا تاگەورەترين كارى چاكسازى لەپەيكەرى سەرۆكى ئيمپراتۆريەتداو ريكخستنيدا بكات چ لەناوخۆدابيت يان لەدەرەوەدا، ناكريّت ئيمراتۆر ديقلديانوس بەيەكەم ئەو پاشاچاكسازانە دابنييّن لەسەدەى سىييەمدا ھەوليانداوە ئيمپراتۆريەكەلەدارمان رزگاربكەن.

ليرەداچەند پاشايەك ھەبون كە يەك لەدواى يەك دەسەلاتيان گرتوەتە دەست لـــەنيوان ســـالانى ٢٥٣ز-٢٨٢ز. كەھەســتيان بەمەترســى بــارى ئـــەوكاتى ئيمپراتۆريەتەكە كردوەوەو ھەوليان داوە چاكسازى بكەن. لەوانە ئيمراتۆر ئورليان (٢٢٠ز-٢٧٥ز) كەسەرچـاوە ميزوييــه ھاوچــەرخەكان نازنـاوى (نويگــەرى ئيمپراتۆريـەت)ى ليدەنين، بەلام بۆچى ئەوانە لـەرووى ميزوييـەوە وەك چاكساز ناوبانگيان دەرنـەكردوەو كەسـانى دى وەك ئيمپراتۆر ديقلديانوس و ئيمپراتۆر

وەلأمى ئەوپرسىيارە ئەوەي كە ئەوچاكسازيە كەمينان چاكسازيەكەيان لەواقىعدا گشتگىر نەبووە، بەلكورين مى بووەو زياتر باجەكان و دراوى كشتوكالى دەگرتەوەو چاكسازيەكانيان گرفت بنەرەتىيەكانى نيد بنەرەتى ئمپراتۆريەتى پۆمانى نەدەگرتەوە، ويراى ئەوەش ئەوانە زۆر گرنگيان بەگرفت دەرەكيەكانى بەرامبەر ئيمپراتۆريەتى پۆمانى نەداوەو لەسەردەمى ئەوانەدا ھەزاران جەرمانى سنورەكانى ئيمپراتۆرەكەيان بريوەو پاش دەستگرتن بەسەر پوبەريكى فراوانى زەويەكاندا تيايدا سەقامگىربون.

ئەوەى زياترديارە ئەوەيە كە ئەو پاشايانە خۆيان دەرفەتيان بەو جەرمانانە د*و*دا تابينە ناوخاكى رۆمانى بەبيانوى دابينكردنى دەستى ئيشكەرى پيويست لەكشتوكالداو خۆپاراستن لەخراپەو مەترسىيان بەوپييەى لەسەرسىنورى دەرەكى

و: نهاد جلال حبيب الله		
	<b>ي.د.جڤرى برۆن</b>	په ختهي مٽڙو وي نهورو ويا

ئیمپراتۆریەتەكەدا سەنگەریان گرتبوو، لەئەنجامى ئەوھەنگاوەدا ئەوجەرمانیانە گەشەیان كـردو شانوشـكۆیان بـەھێز بـوو و پـاش ماوەيـەك بـوون بەرگـەزێكى ھەرەشەكەر لەئیمپراتۆریەتەكەو بوون و مانەوەى ئیمپراتۆریەتەكەش.

ليــَـرەوە ئيمپراتــۆر ديقلــديانوس كـاريّكى ئەنجامــدا كەپاشــاكانى ســەدەى سيّيەمى زاينى ئەنجاميان نەدابوو، ئەوپيّشرەوى چاكسازى بوو لەوماوەى ميّژووى ئيمپراتۆريەتى رۆمانيدا، چاكسازيەكەشى جەختى لەسەرسىّ ئامانجى سەرەكى: ١- بەھيّزكرنى فەرمانرەوا يان ئيمپراتۆر.

۲- رِيْكخستنەوەي دەزگاي حكومي.

۳- نوێکردنەوەي سيستمى سوپا .

بۆبەدىھێنانى ئەوئامانجانەش دىقلديانوس كەوتە سەقامگىركردنى ئاسايش نيـــزام لەبەشـــه جياجياكـــانى ويلايەتـــەكانى ئيمپراتۆريەتـــداو شۆپشــه كڵپەسەندراوەكانى غالياو ميسرو ويلايەتى ئەفريقياو بەريتانياى ملكەچكردنو رێى بەربەرەكان گرت تالەبەرەى پاينو دانوب پەل نەھاوێژن، ھەركەئەم كارانەى كرد لەساڵى ٢٩٧ز. ھێرشى بردە سەر ئيمپراتۆريەتى فارسى و ھەوڵيدا ولاتى دور رووبار بگێڕێتەوە، بەمە جارێكى دى سنورى پۆمانى لەپژھەلاتەوە تا پباپووبارى

هەروەك سنورى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى گەپايەوە بۆ بارى ساڵى ١١٧ز. خۆى جگە لەيەك يان دوو ھەرێم نەبێت، نەخشەى يەكەمى ديقلىديانوس پاراسىتنى ئيمپراتۆريەتى فراوانى پۆمانى بىوو لەومەترسىيانەى لەلايەن دوژمنەكانيەوە ئاپاستەى دەكران، بۆيە ھێزێكى جەنگى جێگۆپكێى دامەزراند تالەھەركاتێكدا بۆ ھەرلايەكو بەپێى بارو خواست و نەخشەى ئيمپراتۆر ھەنگاوبنێت.

لەپاسىتىداخزمەت گوزارىيـەكان يـان چاكسازىيەكانى دىقلىديانوس بەرامبـەر ئىمپراتۆريەتى پۆمانى كە كارىگەرىيەكى گەورەى لەسەر بارى لەسەرەتاداو پاشان لەســەرمێژووى ژيـارى بەحێەيٚـشت، تــەنھا لەلايــەنى ســەربازىو جــەنگى يـان

پا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله	پوختەى مېرووى ئەوروو
--	----------------------

مەيدانەكانى جەنگدا بەرتەسك نەبووبوويەوە، بەلكوو خزمەتو چاكسازيەكانى زۆربەى مەيدانەكانى گرتەوە، لەنيۆ ئەوانەشدا چاكسازى كارگيرى، چونكە دەزگاى كارگيْرى لەشـيۆەيەكدا ريْكخـستەوە كـه ئيتاليـاى لـەو پايـە چـاكو بـەرزەى سەردەمانى كۆنى خۆى بيْبەش كرد.

هەروەك چاكسازى كارگيْرى دىقلىدىانوس دىاردەى دووبەرەكى نيّوان ويلايەتەكانى ئيمپراتۆريەتو ويلايەتەكانى(سناتۆ)ى لەناوبرد، دىقلديانوس ھەر زوو زانيبورى كە پايەى حەقىقى ھندى جىھانى پۆمانى لەپر ئاوادا نەماوەو ھاتوەتە پۆر ھەلأت، چونكە ويلايەتەكانى پۆزى و دانيشتوانو تواناى دەستى ناو كىشتوكال و پيىشەسازى و بازرگانييان زۆرە، ئەو ھەنگاوەشى پيخۆ شىكەربوو بۆھەدىگاونانى دواتىرى ئيمپراتىز قونسىتەنتىن، كاتىنىك پايتمەختى نىويى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى گواستەوە بۆپر ھەلات كە شارى نيقوميديا بوو لەباكورى پۆر ئاواى ئاسياى بچوك لەسەر دەرياى مەرمەرە، ئەمە ويراى خواستى ئىعتىبارە سەربازىيەكان لەگواستەوەى پايتەختى ئىتاليا لەپۆماوە بۆمىلان كە ئەو شارە بوو سەربازىيەكان لەگواستەوەي پايتەختى ئىتاليا لەپۆماوە بۆمىلان كە ئەو شارە بوو سەربازىيەكان لەگواستەوەي پايتەختى ئىتاليا لەپۆماوە بۆمىلان كە ئە شارە بوو لەھەربازىيەكان لەگواستەرەى پايتەختى ئىتاليا لەپۆماوە بۆمىلان كە ئە شارە بوو بەسەر زۆربەي پيرەومكانى شاخەكانى ئەلبدا زالبوو، ئەمە وايدەكرد بەئاسانى سەرپاكانى ئىمپراتۆريەت لەييەدانى شاخەكانى ئەلبدا زالبوو، ئەمە وايدەكرد بەئاسانى لەھەرھىزىشىك بىرى يەن ھەرئار بويەكەنى ئەلىدا يان ئەلمانىيا بىرازىيەيە تەرىز

لەگـەل گـۆپىنى پايتـەختى جيهانى پۆمانىـدا، دەزگـاى كـارگىپرىش بەشـيوەيەكى گـشتگيرو جەوھـەرى پىكخرايـەوە، چونكە دىقلـديانوس ھەسـتى بەپيويستى بەديەينانى چارەسەرىك بۆ مەترسى زيادبوونى ژمارەى ويلايەتەكان كردبوو كە لەو دەرەنجامەوە چەند پەوتىكى جياخوازى پەيدابوون، بۆيە ئىمپراتۆر بىرى لـەوە كـردەوە ويلايەتـە پۆمانىيـەكانو ويلايەتـەكانى سـەر بەدەسـەلاتدارى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى پىكەوە ببەستىتەوە، بۆيە ئىمپراتۆريەتەكەى بۆچوار بەشى كارگىپرى گـەورە دابەشـكردو لەسـەر ھـەر بەشـيكىش فەرمانپرەوايـەكى گـشتى كارگيپرى دنا كە نازنـاوى (ئۆگەسـتس) يـان (قەيـسەر)ى ھـەبىت لەپرانگەى ياسـادانانو كرداريـشەوە بەشـدارو ھاوكارى ئىمپراتۆر بىنت لەفـەرمانپرەوايى ئىمپراتۆريەتدا.

دابەشكارىيە كارگێرىيەكانىشى لەسەر ئەم شێوازە دارشت:

- ۱- **گالیا**: بەریتانیا و گالیا و ئیسپانیا و بەشى ناسىراو بەمەراكیش لەمرۆد<sub>اى</sub> لەخۆدەگرت.
- ۲- **ئیتالیا**: ناوچهکانی نیدوان دانوبو دهریای ناوراست دهگرینتهوه ویر<sub>ای</sub> ئیتالیا و ناوچهی دریژکراوهی جهزائیرو تونس و تهرابلوس.
  - ۳- نەلبريا: كە داشيا و مەقدۆنيا و ولاتى يۆنانى دەگرتەوە.
- ٤- هەرينمى رۆژ هەلات: كە ناوچەكانى ترى ئىمپراتۆريەتەكەى دەگرتەرە وەك تراقيا و ئاسياى بچووك و شامو ميسرى فيرعەنى.

دیقلدیانوس بهشی ههره گرنگی ئیمپراتۆریەتی پۆمانی بۆخۆی هێشتەوه ک مەڵبەندەکەی نیقۆمیدیا بوو، وێڕای هێشتنەوەی نازناوو مافو دەسترەویەکانی ئیمپراتۆریەتەکــه لای ئەوانــەی دواتــری بــەدوادا هــاتو پەیوەســت بــەوەوە بەدىنەدەکرا.

بەوجۆرە ئيمپراتۆريەتى پۆمانى لەپروى پوانگەييەوە بۆچوار بەش يان ھەريمى گەورە دابەشبوو بوو كەچوار فەرمانپوا حوكمپانيان دەكرد، دوانيان بەرزترين پايەيان ھەبوو و نازناوى ئۆگەستس يان وەردەگرت، دوانەكەى تريش پلەيان نزمتربوو و نازناوى (قەيسەر)يان ھەبووو لەكاتى مردن يان پيربوونو بيتوانايى ئەوانەى يەكەمدا شوينيان دەگرتنەوە، ھيچكام لەوانە ھيچ لەمافو دەستېۆييەكانى ئيمپراتۆريان نەبوو.

ئيمپراتۆر دەسەلاتى بالاى ناو دەولەتى ھەبوو سەرپەرشتى كارگيرى ھەمور كاروبارى دەوللەتى دەكرد ويراى ئەوەى سەركردەى بالاى ھيرەكانى سوپا بوو، ليرەدا پيويستە تيبينى ئەوە بكەين كە لەگەل دابەشبوونى دەسەلاتى كارگيرىو بەشكردنى رۆلەكانى نيوان ئيمپراتۆرو فەرمانروا پەيوەستەكانيەوە، بەلام خودى ئيمپراتور خوى بەتەنھا بەبەھيرى مايەو، پەيوەندىيەكانى نيوان چوار ھەريمەكەش لەئاستىكى باشو تىگەشتن لەبارو رۆليان بوو، چونكە ھەمور ئۆگستىك مافى ھەبوو بەخاكى قەيسەرى ژير دەسەلاتيدا تىپەربىت. ديقلديانوس بەوەوە نەوەستا و دواتىر پەناى بىرد بۆدابەشكردنى چوار مەريٽمەكە بۆحەقدە يەكەى بچووك، ھەريەك لەو يەكانەش جيّگريّكى فەرمانرەوايى گىشتى سەرۆكايەتى دەكىردو چەند ناوچە ويلايەتيّكى دەگرتەوە، ژمارەى ويلايەتەكانيش گەشتە سەد ويلايەت، ھەريەكەيان سى كارگيّرى سەرەكى ھەبوو كە يەكيّكيان سەرپەرشتى دادوەرى دووەميش سەرپەرشتى ئابوورى وسيّيەميش سەرپەرشتى لايەنە كۆمەلايەتييەكان و مال و مولكى تايبەت بەپاشاكانى دەكرد، لەئەنجامى ئەو دابەشكاريەدا فەرمانرەوايانى ويلايەت مەيان بوونە بەرپرسى راستەوخۆ لەبەردەم نويّنەرانى فەرمانرەوايانى ويلايەت مەريەدا، ئەوانەش بەرپرسى بەردەم ئىمپراتۆر دىقلديانوس بوون، ئيمپراتۆريش دەسەلاتى تەواوى بەسەرياندا ھەبوو لەروى دانان لابردنيانەوە.

ئیمپراتۆر بەو کارەی ویستی ئاسانکاری لەلیٚپیٚچینەوەی کارگیٚڕیدا بکات تا بەڕیٚگەیەکی خیْراترو وردتر لەجاران ئەنجام بدریّت، لەھەمان کاتدا لەو روانگەوە ھۆکارەکانی دابەشبوونو گەندەلّی ناوچەیی ئەوکات لەناوببات، چونکە چەندین سەختی و نارەحەتی لەسەدەی سیٚیەمدا ھیٚنابوویە ریٚی ئیمپراتۆریەتەکە.

ديقلديانوس لەپوانگەى ئەو چاكسازييانەوە ھەوڵيدا لەخۆبەستنەوە بەپاشكۆى پێكخستنە پرووكەشيە كۆمارييەكان خۆى دەرباز بكات كە تەنھا وەك خەياڵێك مابوونەو، بۆيە خيّرا ديمەنەكانى دەسەلاتى كۆمارى لابردو ئيمپراتۆريەت لەسەردەمى ئەودا وەك پاشايەتييەكى خۆسەپيننى پەھا دەركەوت، ميزرونوس و نوسەرانيش ھەوڵيانداوە چەند راڤەيەكى مەنتيقى بۆئەو كارە بكەن، (نورمان ف. كانتور) لەكتيبەكەيدا (ميزروى ناوپاست) دەڵيت: ديقلديانوس لەبەر بەرفراوانى قەلەمرەوى ئيمپراتۆريەت بەرەو رۆزھەلات پەناى بۆ ئەو ئاراستەيە بەرفراوانى قەلەمرەوى ئيمپراتۆريەت بەرەو رۆزھەلات پەناى بۆ ئەو ئاراستەيە بەرفراوانى قەلەمرەوى ئىمپراتۆريەت بەرەو رۆزھەلات پەناى بۆ ئەو ئاراستەيە بەرەروە، چونكە كاريگەرى ئەو قەلەمرەوە تەنھا لەپتىكخستنەكانى دىقلديانوسدا بەرتەسك نەبوربوريەرە، بەلكە بەرز راگرتنى وشەي ئيمپراتۆرو وەرگرتنى دەسەلاتى پەھاى ھاوشيوە بەدەسەلاتى كىسراكانىش لەخۆدەگرت. يوختهي ميَرْثووي ئەوروپا پ.د.جڠري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

ديقلديانوس گرنگى زۆرى بەسوپا دەداو سوپا پايەى بنەرەتى دەسەلاتەكەى بوو، سيستمى سوپايى ديقلديانوس پشتى بەو ئەندامانە دەبەست كە لەنير گەلانو دەولەتانى ژير دەسەلاتى رۆمانيدا يان گەلانى دواكەوتەى بوارى ژياريدا وەك جەرمەنەكان بەسەرباز دەگيران، ئەو مەنتيقەى لەو ماوەيەدا بۆ بەسەربازگرتن جەختى ليدەكرايەوە، لەسەر ئەوە راوەستابوو ھەرچەندە پشكى بەسەرباز گيراو لەسوپاى ئيمپراتۆر لەچوارچيوەى ژياريدا كەم بيتو بەپيى بەرزو نزمى ئاستيان بەبەراورد لەگەل چوارچيوەى ژيارى ئىمپراتۆريەتدا، ھەرچەندە پشكى كەم بيتا يەنەراورد لەگەل چوارچيوەى ژيارى ئىمپراتۆريەتدا، ھەرچەندە پشكى كەم بيتا

ديقلديانوس دەيويست دەستەكانى پيكھاتوو لەبەربەرە بەكريّگيراوەكان لەچوارچيۆەى سوپاى ئيمپراتۆريەتدا كە دەوللەتى فرەبەشى دەپاراست بەسەرباز بگريّت، زۆربەى جار بنكەى ئەو سوپايانەى لەنزىك پايتەختەكانى چوار فەرمانرەوا گەورەكە دادەنا، ئەوان زۆربەى جار لەبارى بزاوتىكى بەردەوامدا بوون تالەكاتى روودانى ھەد مەترسىيەك لەھەر سىنورىكى ئيمپراتۆريەتەكەدا لەوپەرى ئامادەيدابن، لەئەنجامى ئەمەدا ژمارەى ئەندامانى سوپاى رۆمانى لەو ماوەيەدا زيادى كىرد، ويلەرى ئەمەدا ژمارەى ئەندامانى سوپاى رۆمانى لەو ماوەيەدا بەكرىكىراوىك كە بچىتە ناو سوپاوە، ئەو رىتەى كردەوە تاسەرباز پلەى بەرزىيتەوە تادەگەيشتە پلەى ئەفسەر، دواتىر بۆ پلە جياجياكانى تىرىش تەنانەت بۆ پلەى سەركردەى بالاى سوپا ھەنگاو بنىت.

تاكە پێوەريش كە بۆ چالاكى گواستنەوەى پلەى سەربازێك بۆ پلەيەكى تر بەكاردەھات، بريتى بوو لەئاسىتى دلێـرىو ئـەزموونى سـەربازەكە لەجەنگـداو تاچەندە ھەوادارو دڵسۆزى ئيمپراتۆرە.

چاكسازييەكانى ديقلديانوس بوارى دارايى و باجيىشى گرتەوە، ئە چالاكييەكى بەرفراوانى بۆ دابەشكردنو دياريكردنى زەوييە كشتوكالييەكانى ئيمپراتۆريەت كرد بەجۆريك كە رەچاوى پيوانى باجەكان بكات، ئەو ھەنگاوەشى بەشيوەيكى سەرەكى ئاراستەى ھەۋارەكان كرد تا لەتوندى ستەمى قۆرخكارو بازرگانە قۆرخكارەكانى بارە سەختەكان بيانپاريزيت، چونكە ئەوان بەو كارەيان

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	ب ختهی میْژووی ئەورووپا
------------------------	---------------	-------------------------

دەستكەوتىكى زۆرو بىرىنى بەدەست بخەن، لەگەل گرنگى ئەو ھەنگاوە چاكسازىيەدا، بەلام زۆبەى مىرۋونوسانو نوسەران لەنوسىنەكانياندا جەخت لەوە دەكەنەوە كە ئەو ھەنگاوە نەيتوانى چارەسەرى پيويستو حەقيقى ئابوورى بۆ بارى سەختى دەولەتى رۆمانى بەدىبەينىيت، چارەسەرەكەشى بەو ھەنگاوەى گرتيەبەر چارەسەرىكى رووكەشو نارىشەيى بوو.

هەنگاوى چاكسازى دىقلديانوس لەسەر ليدانى دراويكى دروستو چاك بوو كە گەل بەتايبەت بازرگانانو ئيشكەرانى بارى دارايى لى رازيبن، ھەروەك چەنديتى شمەكى ئالوگۆركراوى ناو بازار دياريبكات، ئەمە ويراى نرخ دانان لەسەر ييويستييە بنەرەتييەكانو مووچەكان.

لەئەنجامدا دەكرينت بلّينى ھەمووئەوكارانەى ئيمپراتۆر ديقلديانوس لەبوارى داراى بازرگانيدا پيّى ھەستارە، ئەرە بورە كەھەولى چەسپاندن ئاسانكارى دەزگاى باجەكان ئەنجام بدات ھەولى دەدا پيّگربينت لەپرودانى ھەر تەنگرەيەكى داراى كە دەكرا تەنگ بە ئيمپراتۆريەت ھە لبچنينت، يان ئاستى بازرگانى بەرزبكاتەرە چونكە ئاستى بريّوى لەداپمانيكى گەورەدا بور.

پێويسته ئامار بهوهيش بكهين كهچاكسازيه جياجياكانى ئيمپراتۆر ديقلديانوس وێڕاى گرنگييان لايەنى خراپەشيان ھەبوو، چونكە ئەو چاكسازيانە دەولەتى ڕۆمانيان پابەندى چەند خەرجييەكى گەورە كردو بارێكى قورسيان لەسەر خەلكەكەى دانا، لەكاتێكدا دارايى ئيمپراتۆر لەسەرەتاكانى سەدەى سێيەمەوە دروچارى توند بوو بوو، ئەمە بارەكەى لەھەموولايەنەكانى ترى قەوارەى ئيمپراتۆريەتەوە خرايتر كردبوو.

\*\*\*\*\*

49

S. New State in an and the second se second sec

#### Scanned with CamScanner

ئەورووپا پ.د.جڭرى برۆن و: نهاد جلال حبيب <sub>الله</sub>

پوختهی میْژووی ئەورووپا

### چاكسازييەكانى ئيمپراتۆر قونستەنتين

ديقلديانوس تاسائى ٣٠٥ز. لەسەر كورسى دەسەلات مايەوە، لەو سانەرا نەخۆشى و تەمەن پىرى ناچاريكرد تابير لەوە بكاتەوە دەسەلات بۆ كەسانير بەجينبهيٽيٽ دواى ئەوەى ئەركى خۆى بۆ رزگاركردنو بەھيزكردنى ئيمپراتۇريەتى پۆمانى بەجيڭگەياند، لەگەل ئەوەى ديقلديانوس وازى لەدەسەلات ھينا، چەنر جەنگيكى ناخۆيى بەدريزايى حەقدەسال پرويداو تيايدا كەسايەتى قوستەنتينيي دەركەوت كە توانى يەك بەيەك بەسەر دورمن و پكەبەرەكانيدا زالببيت تاتوانى بۇ جارى دووەم لەسالى تاتر. ئيمپراتۆريەتى پۆمانى يەكبخاتەرە دواى ئەرە ئەركى تەواوكردنى ئەد چاكسازييانەى گرتەئەستۆ كە ئيمپراتۆر دىقلديانوس دەستى پيكردبوو.

بيَكومان ئەو ھەنگاوەى ئيمپراتۆر بەس نەبوو تانيشانەى ديارى ناو ميَرْووى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى بيّت، ئەگەرچى ئەو ھەنگاوانە شانو شكۆيەتى لەميَرْووى پۆمانىدا ھەبوو، بۆيە ئەو كارانەى دواتر كە ئيمپراتۆر پيّى ھەستا وايكرد ببيّتە ھيّمايەكى ديارو گرنگى ناو ميّرْووى پۆمانى، كارەكانيشى چەند كاريگەرييەكى پوونيان لەگۆپينى پروى ميّرْوودا بەجيّھيّشتو بەرەو بەديھيّنانى گواستنەرەى لەجيھانى كۆنەوە بۆ جيھانى سەدەكانى ناوپاست چوو، ئيمپراتۆر دوو ھەنگارى گرنگى نا كە يەكەميان داننانى بوو بە ئايينى مەسيحييەتدا بەشيّوەيەكى پەسمى، دووەميش گواستنەرەى پايتەختى ئيمپراتۆريەت بەرە لەپرۆماى كۆنەرە لەبەرەى دووەميش گواستنەرەى پايتەختى ئىمپراتۆريەت بەرە لەپرۆماى كۆنەرە لەبەرەى دووەميش گواستنەرەى پايتەختى ئىمپراتۆريەت بەرە لەپرۆماى كۆنەرە لەبەرەى

قونستەنتين لەگەل گەشتنى بەكورسى دەسەلاتى ئيمپراتۆريەت بەشيۆەيەكى زۆر كاريگەر بوو بەو سياسەتە چاكسازييانەى ئيمپراتۆر ديقلديانوس داينابور ھەوليدا كۆتا پيكردەى چاكسازى بەشيۆەيەكى قولترو چەسپاوتر تەواو بكات، تا ئەوەى ھەندى لەنوسەرانو ميزۋونوسان زۆربەى جار بەسەختى دەزانن جياوازى لەنيۆوان كارەكانى ئەو دوو كەسايەتيەدا بكەن، پيويستە تيينى ئەوە بكەين ئەر چاكسازييە كارگيرييانەى ديقلديانوسو قونستەنتين پينى ھەستان لەسەر بنەماى پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جڤری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ئەمەش بەپرورنى و ديارى لەسياسەتى فەرمانپرەرايى ھەريىمەكاندا دەركەرت و فەرمانپرەرايى ويلايەت تەنھا لەكاروبارى مەدەنى ئەوى بەرپرس بور، لەكاتيكدا سەركردەى سەربازى سەرپەرشتى لايەن مەنگىيەكانى ويلايەتيك يان چەند ويلايەتيكى ئيمپراتۆريەتەكەى دەكرد، گرنگترين گۆپانكاريش قونستەنتين پيى ھەستا كاركردن بور بەبنەماى فەرمانپرەرايى ميراتگرى، بەرە پايەى ئيمراتۆرى لەبنەمالەكەيدا بور بەميراتگرى پشتى بەستبور بەسوپا لەلايەك و پالشتى ئايينى نوى لەلايەكى ترەرە.

لەلايەنى سەربازيىشەوە رۆكخستنەكانى قونىستەنتىن بەرەو كەمكردنەوەى ژمارەى ئەنىدامانى دەستە سەربازيەكان دەچوو، ھەروەك لەسياسەتى دەرگا كردنەوە لەپروى جەرمانەكاندا بۆ چوونە نۆ پىزى سوپاى رۆمانى وەك سەربازى نىزامى بەرەوام بوو، وۆپاى ئەوەى قونستەنتىن دەستپۆكەرۆكى چالاك بوو، بەلأم لايەاتوييە كارگۆپيەكەى جۆلى ئەوەى قونستەنتىن دەستپۆكەرۆكى چالاك بوو، بەلأم تايبەت بەچاكسازى پۆگەكانو دانانى دامەزراوە گىشتيەكانى زيادكردو باجە تايبەت بەچاكسازى پۆگەكانو دانانى دامەزراوە گىشتيەكانى زيادكردو باجە پىشەو كارەكانى چەندبارە كردو چىنى پىشەگەرانى بردە پلەى كۆيلايەتى، چونكە پىشەو كارەكانى كەرد بەمىراتى تاخاوەن كارەكان لەدەست تونىدى باجەكان پرانەكەن، ئەمە لەكاتۆكدا كە سەپاندى سىزاى لەسەر باج كۆكەرەكان لەشارەكاندا رانەكەن، ئەمە لەكاتۆكدا كە سەپاندى سىزاى لەسەر باج كۆكەرەكان لەشارەكاندا دوندى كردەوە ئەگەر بەاتباو نەيان توانيايە ئەو باجە كۆيكەنەوە كە حكومەت

سەبارەت بەجوتيارانىش ياسايەكى توندى دانا كە ئەو كەسانەى بەھۆى نۆرى باج و بەرزبوونەوەى نرخەكانەوە قەرزار بوون، بەپنى ئەوياسايە قەدەغەبوو زەويەكانيان بەجنبھيلان و بچن بۆ ويلايەتەكانى دى تاچەندبارىكى چاكترو ھيرورترى ئابوورى بدۆزنەوە، ئەمە لەناو بردنى چينى جوتيارە ئازادەكانى پيشخست و نەوەكانى ئەم چينەى كرد بەكۆيلەى پەيوەست بەزەوى ليرەدا ھيچ پومانىك نيە لەدامەزراندنى قوستەنتينيەو كردنى بەپايتەختى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى. و: نهاد جلال حبيب الله

پ.د.جقري برۆن

پوختهی میْژوی ئەورووپا

ئەوە بەلگەيە لەسەر ئەوەى قونسىتەنتىن ژيرو وردەكاريـەكى كاريگەر دوورىو بەرچاوپونيەكى دانايانەى ھەبووە، دەكريىت بيرۆكەى گواسىتنەوەى پايتەخت بۇ پۆژھەلات سەرەتاكانى دەگەريتەوە بۆئيمپراتۆر دىقلديانوس كە لەشارى نيقوميديا لەسەر كەناراوى پرتھەلاتى دەرياى مەرمەرە دادەنيشىيّتو گرنگى تايبەتى پيدەداو تيايدا چەندىن بىناى جوانى دامەزرانىد، بەلام بەختكردنەوەى قونىستەنتىن بۆگواسىتنەوەى پايتـەخت بەشـيْوەيەكى رەسىمـى بەلْگـەى دووربينـى وراسىتى تێگەشتنيەتى لەوبارودۆخە نوێيەى كە لەوكاتەدا ئيمپراتۆريەتى پۆمانى تێدابوو، هـەروەك بەڵگـەى بـوونى دلێـرىو خـاوەن برياريـەتى كـەواى كـردوە ئـەوەى بـيرى

ليْكردەوە چەسپاودامەزراوبكات. ھەرچۆنێك بێت ئەو ھۆكارانەى پاڵيان نا بەقونسىتەنتىنەوە تائەوھـەنگاوە يەكلاكەرەوەيـە بنـيْن، ئيـدى پاڵنـەرە سـەرەكيەكەى ئـەوەبيّت كـە ئيمپراتـۆر پيّـى وابووبيّت سياسەتە ئايينيەكەى و داننانى بەمەسيحيەتدا ريّنادە لەرۆما بميّنيّتەرە که پيْگەي بتپەرستيە تابيرى لەگواستنەرەي پايتەختى خۆي بۆ رۆژھەلات كردبيّت كە تيايدا ژمارەي مەسىحييەكانى زۆرە، يان پالنەرى تىرى ھۆكارى جەنگى يان سياسي يان شەخسى بيّت، گرنگ ئەرەيە قونستەنتين توانيويەتى بيرۆكەكەي خۆي لەخاكى واقيعدا بەشيۆەيەكى رەسمى لەسالى ٣٣٠ز.داجيّبەجىّ بكاتو لەشويّنى شارى كۆنى بێزەنتەو لەبەرەى سفۆردا يايتەختێكى نوێى دامەزراند.

ئەر ناوچەش كـە پايتـەختى نـوێى تێـدابور نيمـچە دوورگەيـەك بـور كـە لەباشـورەوە ئـاوى دەريـاى مەرمــەرو لەرۆژھەلأتــەوە ئـاوى گــەرووى بـسفۆرو لەباكوريشەوە ئاوى (قۆچى زێرين) دەورەيان دابوو، ئەممە كەشىڭكى سروشتى گەورەى بۆ شارى نوى دابين كردبوو، ديارە پېگەى شارەكەش لەئاسىتېكى بەرزى هينزو پتهويدابوو، چونکه بهسهر شهو گهروانهدا زالبوو که دهرياي رهشيان بەدەرياى ناوراست دەبەستەوە، لەلايەكى تريشەوە سەختى ھيرش بردنەسەرىد داگيركردني بوو.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڠرى برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا
		3

ئەمە لەپال ئەوەى قوستەنتىنيە مەلبەندىكى گرنگى بازرگانى بوو، كە ببوو بەپىكەى بەيەككەيشتنى رىكە بازرگانىيە گەورەكانى يەكخەرى دەرياى ئيجەر دەرياى رەش باكوورى رۆژئاواى ئەورپا بەئاسياوە، ئيمپراتۆر ھەوليدا ئەو شارە نوييەى بەناوى خۆيەوە ناونرابوو بيكات بەرۆماى دووەمو تيايدا كۆشكىكى ئىمپراتۆرى بازارىكە دادگاو بيناى سناتۆو حەمامو يارىگايەكى گەورەى بنيادنا تائەرەى پاش ماوەيەكى كەم شارەكە وەك سەرچاوەيەكى ھىزو سامان بۆ ھەموو حكوومەتىكى سەدەى چوارەم تا ئىستاش دەركەوت.

لەراسىتىدا كەس ناتوانىيْت لـەنرخى ئـەو ھـەنگاوەى ئىمپراتـۆرو كارىگـەرى لەميْـژوودا كەمبكاتـەوە، چـونكە دامەزارانـدنى قوسـتەنتىنيە لەسـەدەى چـوارەمدا رووى مىِّژووى ئەوروپى بۆ ھەزاران سالى دواى ئەو سەدە گۆرى.

ئەگەر ئەو كارە نەبوايە پاپەويەت نەيدەتوانى بگاتە ئەو شكۆيەو گەورەييەى سەدەكانى ناوراستو رۆژئاواى ئەوروپاش لەو قەلا پتەوەى بەردەم موسلمانان بيّبەش دەبوو و بەرەو رۆژھەلاتى ئەەرروپا دەھاتن، ئەمە ويّراى ئەوەى قوستەنتينيە بووبە قەلايەك بۆ ژيارى يۆنانى ئەگەرنا شالاوى رەگەزە سلاقيەكان بۆنيمچە دوورگەى بەلقان لەدواتردا ريشەى ئەو ژيارەى ھەلدەكيّشا و رووى پيشكەوتنى ژيارى ئەورپاى نەدەھيّشتو دەيكردە پاشكۆى خۆى.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Scanned with CamScanner

پ.د. ج**ڤری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله** 

پوختهی میْژووی ئەورووپا

# ئيمپراتۆريەتى رۆمانى لەدواى قونستەنتين

لهگهل گهورهیی دهستکهتهکهی قونستهنتین، بهلام پاش مردنی لهسالی ۲۳۷ز. دهستکهوتهکانی فهوتانو ئیمپراتۆریهتیش بۆ چهندین بهش دابهشبور و سی کورهکانی بهسهر خویاندا بهشیان کرد، بارهکهش وابوو تا قونستهنتینیوس توانی جاریکی دی لهسالی ۲۵۰ز. دا ئیمپراتۆریهتی دابهشبوو یهکبخاتهوه.

پێويسته ئاماژه بەوەش بكەين لەگەڵ ئەوەى ئيمپراتۆريەت يەكخرايەوە، بەلأم لەنيوەى كۆتايى سەدەى چوارەمدا لەكاتى توندبوونەوەى ھەڵمەتى دوژمنان بۆسەر سىنورەكانى بەرەو پروى ليكھەڵوەشانى خيرا بوويەوە، بەبى ئەوەى ھەوڵەكانى پاشاكانى ئەو قۇناغە وەك جوليان (٣٦٦ز-٣٦٣ز)و جوفيان (٣٦٣ز-٣٦٤ز)و فالنز (٣٦٤ز- ٣٧٨ز) بتوانن پى بەو مەترسىيە بگرن يان ئەو پەوتى ليكھەڵوەشانە بوەستينن كە دووچارى قەوارەى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى بووبوو.

جا ئیمپراتۆر جولیان لەکاتی جەنگ لەگەل ئیمپراتۆریەتی فارسی لەسالی ۲۰۳ کوژراو جیکرەکەشی پەنای بردە بەر خواستی ئاشتی لەگەل فارس لەپیگەی دەستبەرداربوون لەخاکی نیوان دوو پروبار بۆ فارس، قالنزیش خیرا لەبەرەی فارسیەوه ەپايەوه بۆ پروبەپرووبەودەى مەترسى قووتو لەجەنگى ئەدرنە لەسالى برمانيدا سەركەونو ئیمپراتۆریش لەجەنگەكەدا بكوژن کوژرانیشی بەخالى پۆمانیدا سەركەونو ئیمپراتۆریش لەجەنگەكەدا بكوژن، کوژرانیشی بەخالى گۆپینی پرمەترسی میژووی ئیمپراتۆریەتی پۆمانی دادەنریّت، چونکە ھۆزەکانی قوته پۆژئاواییەکان لەوکاتەدا بەرەو خاکی پۆمانی دەكشان، ئەمەش لەژیز فشاری هۆنە ئاسیاییەکاندا بوو.

ئەمە لەكاتىڭىدا كە كلىلىسا لەبەھىزى ودەولمەنىدى خۆيىدا بووت تائەوەى مەسىيحىيەت لەسەردەمى ئىمپراتىۋر ئىيودسىيۆس (٣٧٨ز–٣٩٥ن)دا بووبە ئاينى رەسمى، بەمەش سەرەنجامى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى لەبەر دەسىتى جەرمانەكان لەلايەك وپياوانى كليسا لەلايەكى ترەوە مايەوە. لەكاتى مردنى ئيمپراتۆر ئيۆدسيۆس لەسالى ٣٩٥ز. بارەكە بەدابەشكردنى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى گەورە لەنيّوان كوپەكانيدا بۆدوو بەشى رۆژھەلأتى و پۆژئاوايى كۆتايى پيّھات، بەشى پۆژھەلأتى پىشكى ئەركاديۆسى كوپە گەورەى بوو، بەشى پۆژئاواى پىشكى ھۆنريۆس بوو. ديارە ئەو دابەشكردنە بەئاسايى ھات، چونكە بەشى پۆژئاواى پىشكى ھۆنريۆس بوو. ديارە ئەو دابەشكردنە بەئاسايى ھات، خواستى و عەقليەتى لەبەشى رۆژئاواى لاتينى جيابوو، پيويست ناكات بەو جۆرە لەو دابەشكردنە بگەين كە ديمەنى دابەشبوونو ليكھەلوەشانىك بىت كە دووچارى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى بوو بوو پاشا پۆمانە چاكسازەكانى وەك ديقلىديانوس و ئونستەنتىن توانيان لىي تىيبگەن.

بەلام ھۆكارەكانى لىلكھەلوەشان لەو ھەلانەى ئەوان زۆر بەھىرتربوو كە تەنھا كارەساتى توشبووى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى دواخست بۆ سەردەمىلكى دواتر كە لەراستىدا سەردەمى ژيانى ئەوان نەبوو، بەمە دەكرىت بلىين ئەوە دەستكەوتىكى گەورەيە بۆ ئەوان، ويراى دەستكەوتە چاكسازىيەكانى دىكەيان.

\*\*\*\*\*

and the provide standing of the second provided with the second standing of the second standing stand

in and that is here and the second in the second of the second of the

and a second provide the second of the second se

and the stand of the second second

الا از العرب من عامل المان المسلمان و عام المسلمان و عام رو الهالي المعلمية المعارك المعاري والم

the second of the second s

and the second processing the second state of the property of a second by

والمحمد المعاد الرحان والمالة والمالي من المال المالية والورجانية المحدة والمراجعة

پوختهی میرووی کهوروویا پ. د. جغری برون و : نهاد جلال حبیب الله

## رباسى سيّيەم) رئيمپراتۆريەتى رۆمانىو مەسيحييەت)

لەكۆتا پۆژەكانى ئىمپراتۆريەتى پۆمانىدا دەروونەكان ماندوو و بىزاربوونو لەئەنجامى ئەو ئەزموونە تالأنەنى لەو جىھانەدا تىيپەردەبوو دلەكان پر لەبىنھىوايى بوون و خوازيارى حەسانەوەى داوى مەرگ بوون لەژيانىكى دىكەدا. لەوكاتەدا ھەوالى ھاتنى كەسىكى بىست كەپىلى دەوترا (يەسوعى مەسىح) كە موژدەى بەرە دەدا ئەم جىھانە سەرپىلى و رابواردن و يانەى گالتەو سەختىيەكانەو ئەوانەى بروادىنىن و كارى چاكە دەكەن و كەسانى بىنھيواى وەك بىرەژن و ھەتيوان لاى پەروەردگاريان پاداشت وەردەگرىن، ئەويش ئەوەي كە لەرۆژى پاداشت وەرگرتنەوەدا لەگەل زاتى پيرۆزىدا يەك دەبىن، ئەمەش لەگەل فرەخودايى پيشىنەكاندا پىكىداداو خەريكبوو تىكدەشان ، ئەمەش لەگەل فرەخودايى پنىشىنەكاندا پىكىداداو خەريكبوو تىكدەشان ، يەمەش لەگەل فرەخودايى دەرگرتنەمەدا لەگەل زاتى پيرۆزىدا يەك دەبىن، ئەمەش لەگەل فرەخودايى دەرگرتنەرەردگاريان پاداشت وەردەگرىن ، ئەويش ئەوەي كە يەرۆرى پاداشت زەرگرىتىدە دەيدا لەگەل زاتى پيرۆزىدا يەك دەبىن، ئەمەش لەگەل فرەخودايى دەرگرىتەردا يەكەل زاتى پىرۆزىدا يەك دەبىن، ئەمەش لەگەل فرەخودايى دەرگرىتىشەرەدا لەگەل زاتى پىرۆزىدا يەك دەبىن، ئەمەش لەگەل فرەخودايى دەرگرىت دەرەردا يەكەل زاتى پىرۆزىدا يەك دەبىن، ئەمەم ئەر يەرەرداكەن دەرگرىت مەيەرا ئەگەل دادەر بەرىكەرەر تىكەرەت كەرى بەرىت ئەرەندى ھەسىتىان سەرەرى يەرەرە مەرەرەر بايىكى دىيەن ئەمەرە كەلىيەن يەيەسىتى يەدەست مەرىت يەكىتى كەرد، بۆيە لەپىشت ئەمەرە كۆيساي مەسىم يەر ئەرەسەر ئازارى ستەمو چەرساندنەرەرە مارەيەك دەينالاند پرەرەستا و دواتر لەسەرەتاكانى

بەمەش سەركەتنى گەورەى بەسەر دۈەكانىدا بەدىھىنا، دواى ئەوە ئەمىش كەوتە چەوساندنەوەى ھەموو ئەوانەى پىنچەوانەى بىروباوەرەكەى بوون تائەوەى پاش چەند نەوەيەكى كەم بوويە خاوەن دەسەلاتى جيھانى رۆمانى. كاتىك سلاق و جەرمەن بەربەرەكان ھىرسىشان بىردە سەر ئبمپراتۆرىيەتى رۆمانى و ئىمپراتۆريەتىش ھىچى پىنەكرا، كلىسا باوەشى كردەوە بۆ ئەو ھۆزە بتپەرستانە و ھەر ھەولىكى خستەكار تابۆلاى خۆى راكىشيان بكات، لەو كارەشىدا سەركەوتوو بوو، بەلام ئەوروپا كە لەبەرچاوى خەنك وادياربوو لەژىر ئالاى كىلىسادا يەككرتووە، بەرەو دوو بەش دابەش دەبور، چونكە دوو كىيسا پەيىدابوون، يەكىيەن لەرۆژھەلات كە بەترىكى قوستەنتىنىيە سەركىردايەتى دەكىرە، ئەمە كىيەن دەپرەرە دور بەت دابەريەن دەبور، چونكە دوو كىيسا پەيىدابوون، يەكىكىيەن نيغريقى ئەرپھدۆكىسى بوو، دووەمىيش لەرۆژئاوا كە رۆما مەلبەندى بوو و بەكلىناى كاپولىكى ناودەبرا، ئەمە ژيانى ئايينى ھىزرى خۆيدا زمانى لاتينى بەكاردەھىنا كليساى گەورە لەبيرى رزگاركردنى مرۆقدا بوو لەو تاوانە گەورەى كە دايەو بابە گەورەيان ئادەمو حەوا ئەنجاميان دابوو، يەسوعى ناسريش جەستەى خۆى كردۆتە قوربانى تا رىخۆشكەرى بۆئادەميزاد بكات تا لەشوىنەوارەكانى ئەو تاوانە رزگاربېيت.

لەسەر ئەم بنەمايە كلّيْسا ھات تا ئەو پەيامەى عيسا لەپيْناويدا پاپەرى بچەسپيْنيْت مرۆڭ لەبەلأو سەختى ئەو نەفرىنە پزگار بكات، لەمەشدا پىشتى دەبەست بەرەى كە دەوترا مەسيح دەسەلاتدارى ولاتەكەى لەداوى خۆى بەپيْغەمبەر بوتروس سىپاردورە، لەھەمان كاتىدا چەند دەسىتەيەكى تىر بەناوى ئايينى مەسيحييەتەرە دروسىت بوون بەلام بەخيرايى كلْيْساى كاپوليكى قووتيدان و نەيەيْىشت گەشەبكەن بەو بانگەشەى كە ئەو تاكە دامەزراوەيەكە كە دەبىيْت دەسەلاتى بەسەر خەلكدا ھەبيْتو مەسيح و پيْغەمبەرەكەى ئەو دەسەلاتەيان پيْداوە دەسەلاتى بەسەر خەلكدا ھەبيْتو مەسيح و پيْغەمبەرەكەى ئەو دەسەلاتەيان پىداوە تەرەلىرى بەسەر خەلكدا ھەبىتە مەسيح و يەلاتە بەرەكە يە يەرەرەيە كە دەبەت دەسەلاتى بەسەر خەلكدا ھەبىتە مەسيح و يەدەرە يەدە يەرەرە بەشىتىكى

بەر پێناوە كڵێسا لەدەست نەوەكانى نەسرانيەتدا گرمۆڵە بور و ھەميشەش تارانە گەررەكەيانى بير دەخستەرە، دەيورت تەنھا بەگويٚرايەڵێ ئەر لەر تارانە پزگاريان دەبيٽت، پاشان بەتێپەربوونى كات چەند پێناويٚكى تريشى ھێنايە كايە تا بەمەبەستەكەى بگات، كۆمەڵێك ڕێنمايى ھێنايە كايە كە لەدەررو خولى بنەماكانى بارەرى مەسيحيدا دەسورانەرە، چەند نويٚژێكيشى داھێنا كە لەگەڵ بارە جياجيا بارەرى مەسيحيدا دەسورانەرە، چەند نويْژيْكيشى داھينا كە لەگەڵ بارە جياجيا برروونيەكانى مرۆقدا دەگونجان، زنجيرە بۆنەيەكى كاريگەرى ئايينيشى داھينا كە ئىروونيەكانى مرۆقدا دەگونجان، زنجيرە بۆنەيەكى كاريگەرى ئايينيشى داھينا كە ئەرەرونيەكانى مرۆقدا دەگەندى بەرەت نەينىيەكەشى بۆ ھەمور ئەرانە زيادكرد، ئەر حەرت نەينىيە لەگەڵ كڵيْسادا بورب دور قەرارەى پەيوەست بەيەكو يەكرتور، حەرت نەينىيەكەش بريتين لە:

· نهيني (الكهنوت).

Second 2

و: نهاد جلال حبيب الله

- نهيني (المعمومة).
- نهێنی (المیروت).
- نهينى (اللاعتراف).
  - نهيّنى (المشحه).
    - نهێنی (الزيجه).
- نهيّنى (القربان المقدس).

جيّى ئاماژەيە كە پياوانى ئايينى ويّراى هيّزو پيّبەرايەتى ئايينى ورۆحى، هيّزى ماددى قسەپۆى دنيايشيان بەدەستەينا، ھەركەس كتيّبەكانى ميّژورى تايبەت بەو ماوەيەو باسى ھەژرانو كيّلگەو سامانەكان بەجۆەرەكانييەوە بخويّنيّتەوە، دەبينيّت كارە دنياييەكانى كلّيّساو پياوانى كلّيّسا ساددە يان كەم نەبوون، بەلكو پيويستى زۆر بە كارگيّرى ئەو سامانەو ئەنجامدانى كاروبارە جياجيا ئايينيەكان ھەبووە، بۆيە لەو پيناوەدا حكوومەتيّكى كلّيساى پيكھات كە چياجيا ئايينيەكان ھەبووە، بۆيە لەو پيناوەدا حكوومەتيّكى كلّيساى پيكھات كە خوارترىينيان.

تەنانەت پاپا كە لەلوتكەى ئەو پلانەدا بوو، يەكبوونى بنەرەتى كارگيرى ئەر حكوومەت (ئەبرشى) لەدەست قسيسەكاندابوو، بەيەكگرتنى ئەبرشىيەكان ئوسقوفيەت لەژير چاوديرى كارگيرى ئوسقوفدا پيكدەھات، بەيەكگرتنى ئەمانەش ھەريم پيكدەھات كە سەرۆكى ئوسقوفەكان فەرمانرەوايى دەكرد، بەو جۆرە تا دەگەينە پيگەى پاپايى كە لەكۆمارى پايتەختدايەو سوپايەكى ئەو كارمەندانەى ھەيە كە لەلقى جياجياكانى كارگيرى شارى خوادا (كليسا) كاردەكەن. جا لەپياوانى دادگاكانەوە تا پياوانى خەزينىە تا پياوانى كارگيرى تا ئەنجورمەنى (كەردەلە) دەھات، كە پاپا خۆى دياريدەكردن، ئەوانيش پاش كۆچكردنى پاپاى پيشوو پاپاى نوييان دەستنيشان دەكرد.

لەپالْ ئەو كارمەندانەى كە كلْيْسايان لەئەستۆدا بوو، سوپايەكى ترى پياوان و ئافرەتان دەبينين كە خۆيان بۆ خواو پيغەمبەرەكەى دانابوو، ئەوانە رووھبانەكان

58

63

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا

بوون که لهبهشه جیاجیاکانی رۆژئاوادا وهك چەند لىقو دەسىتەيەك ھەبوونو ھەندىكيان بەخىرايى بلاووبوونەومو لەخاكى ئەوروپادا بايەخيان زياديكردو سامانىكى زۆريان بەھۆى بەخشىنى چاكەكارانو باوەردارانەوم كەوتە دەست. دبارترينيان (بندكنيون)م كان بوون كە بندكنين لەسالى ١٥٢٩ز دا دايمەزرند.

مەروەها فرەنسكانو دۆمەنيكانەكان كە لەسەدەى سيازدەو لەو نێوەندى كەرموگۆرى ھەستى ئايينى لەدەروونى نەوەكانى ئەوروپادا دوركەوتنو ھەموو نەمانە قسەيان لەبارەى ھەۋارىو پاكى و گويْرايەڵييەوە دەكرد. ئەو شىتەى سەرسوپھينەرو نامۆيە دەركەتنى دەستەو تاقمە چينايەتييەكانو ئەو پلانەيە كە لەويۆە خەلكى لەۋيْر تيشكى ئەوانەدا دابەشدەبوو. جا پياوانى ئايينى ئەكليرۆس كە دوو لق بوون لەچينى بالأدا بوون لقەكانى تريش بۆ دوو لق دابەش دەبوون، پياوانى ئايينى و خەلكى دى، كۆتا دانەشىيان بۆ دوو لق دابەش دەبوون، پياوانى ئايينى دوبەمى ناو كۆمەلگەيان پيكدەھينا، چينى گەشتىش كە جانەدانەكان كە چينى دووەمى ناو كۆمەلگەيان پيكدەھينا، چينى گەتتىش كە

\*\*\*\*\*\*

### Scanned with CamScanner

### لەدانپيدانانەۋە بۆ پيْكدادان

ئيمەچاك دەزانين مەسىحىيەت لەسەدەى يەكەمى زاينى لەفەلەستىنى عەربىدا دەركەوتو مەسىح (عليە السلام) لەسەردەمى ئيمپراتۆر ئۆگەستس(٢٧ پ ز. –١٤ن) لەدايك بوو، ئيمپراتۆريەتى پۆمانىش لەوكاتەدا بەدەست بۆشاييەكى گەررەى پۆحيەوە دەينالأند كەئاينـە بتپەرسـتيەكانى ناوى پريان نەكردبوويـەوە. مەسـيحييەتيش لەسـەرەتاداوە لـەنيو دەسـتەو تاقمـەكانى خواروو(هـەژاران)دا بلاوبوويەوە، بەتايبەت كۆيلەكان، بەلام ھيندەى نەبرد لەماوەى دواتردا چويەوە نيو نيوەندە كۆمەلايەتيە جياجياكانو بەشەكانى ئىمپراتۆريەتەكەوبووبەھىزىدى گەورەى سياسى و كۆمەلايەتى.

چەندھۆكارىك لەوبلا وبو دەوەي بەشدا بەشدار بون، لەوان فراوانبورنى ئىمپراتۆر يەتەكەر پەيوەستى بەشە جياجياكان بەيەكترەوە بەھۆى رىڭە پەيوەندىيە بەھىزو چاكەكان وبازگانيەكى چالاكەوە، ويراى زالبوونى زمانى لاتينى و زمانى يۆنانى لەبەشى رۆر ئاوار رۆرھەلاتدا، ئەمە كارى مور دەدەرانى ئاينى نويى ئاسان كردبوو، سەراى ئەمانە رىكخستنى وردى كليسا كە گەررەييەكەى دەگەرىتەوە بۆ (ئەبە) يەكەمىنەكانى كلسابەتايبەت قدىس پۆلس و قدىس بوترس.

جنيى تنيبيني ئيمپراتۆريەت لەسەرەتادا گرنگيەكى واى بەچالاكى مەسىحيەكان نەداو بەدەستەيەكى بچوكى ئاينى دادەنان كەوەك دەستەبچوكەكانى ديكە وابن، بەلام ژمارەى مەسىحيەكان كەزيادى كردو بوونيان بەھيزينى پيكخراو، پاشاكانى پۆمانى لەدژيان وروژاندو كەوتە ليدانوچەوساندنەوەى مەسىحيەكانو پەيپرەوى سياسەتى سەركوتكردن بەرامبەر بەمەسىحيەكان، ئيمپراتۆر نيرۆن تاوانبارى كىرن بەسوتاندنى پۆمالەسالى ٢٤ز ولەبەرامبەر رياندا سياسەتىكى توندى گرتەبەر.

مەسىيحيەكان لەسەردەمى ئيمپراتۆر دميتيانوس لەسالى ٩٦ز. دا بەرەوپروى ھەلمــەتيْكى ديكــەى چەوســاندنەوەو ســەركوتكردن بوونــەوە. ســەدەى ســيْيەمى

### پوختهی میرژوی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

زاینیش سهردهمی چهوساندنهوهو کوشتو بری مهسیحیهکان بوو، نهمهش کاری یهك یان چهند نیمپراتوریّکی سهدهکه نهبوو، به لکو ههموویان وابوون، مهسیحیهکان لهسهردهمهکانی پاشایان سبتیهسیوس سیفیروس(۱۹۳ز–۲۱۱ز)و دیکی وس (۲۲۹ز–۲۰۱ز)و دیقل دیانوس(۲۸٤ز–۳۰۰ز)دا بهرهو پووی چهوساندنهوهبوونهوه.

پاندەرە سەرەكىيەكان لەپشت ئەم ھەنمەتانەى چەوساندنەوەو كوشتوبرەوە بريتىيە لە ئامادەنەبوونى مەسىيىيەكان بە بەخوادانانى ئيمپراتۆرو چوونە نير پيزەكانى سوپاى ئيمپراتۆرى جەختكردنەوەيان لەسەر ئەوەى تەنھا دەسەلاتيك بەسەريانەوە كتيبى پيرۆزو گويرايەنى خوايەو بەس، بۆيە پاشاكان ئەوەيان بەمەترسىيەك دەزانى كە ھەرشە لەدەسەلاتى رەھاو ئيمپراتۆريەتى فرە بەشيان دەكات. ليرەوە دەسەلاتە رۆمانىيەكان وەرگرتنى مەسيىيەتيان بەتاوان دەزانى لەرووى دەونەتدا، بۆيە كۆبوونەوەكانى مەسيىيەكانيان قەدەغە كردو شالاوى چەوساندنەوە لەدزيان ريكىدەخرا، تەنھا ھەندىيە لەف رمانرەوا توندوتيىرە ئەنجامنەداوە وەك نيرۆن كەمەسيىيەكان وەرگرتنى مەسيىيەتيان بەتاوان دەزانى چەوساندنەوە لەدزيان ريكىدەخرا، تەنھا ھەندىيە لەف رمانرەوا توندوتيىرە ئەنجامنەداوە وەك نيرۆن كەمەسيىيەكانى دەمە يەكان ھەنمەتى چەوساندنەومان ئەنجامنەداوە وەك نيرۆن كەمەسيىيەكانى رۆماى وەك خۆراك و سوتەمەنى دەھينا بەن ئەو ئاگرە گەورەى كە لەسانى ئاز. كرديەرە، بەنكو لەھ ھەنمەتى دەھينا بەنو ئەر ئاگرە گەدەرەي كەمەسيىيەكانى رۆماى وەك خۆراك و سوتەمەنى دەھينا بەسووربوونييان لەسەر پەيرەككىيەكانى يۇماى وەك خۆراك و سوتەساندىەرەيان بەسووربوونييان لەسەر پەيرەدەردىنى ياسا وەك تراجانو ھادريانو ئەنتۆنيوس

 پوختهی میزووی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

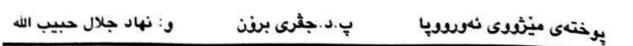
ئیمپراتۆر کردووه، لهکاتیْکدا ئەوانەی لەسیددارەداوە کە ئەو کارەیان نەکرد<sub>ووە.</sub> ئیمپراتۆر تراجانیش بەنامەیەکی دەستخۆشی کردن لەو کارەی وەلأمی داوەتەرە.

واديارە ئەوچەوساندنەوەش ئەنجامىكى رەنىگ دانەوەيى و پىلچەوانەيى لىكەوتەوە، چونكە گيانى دلىرى خۆراگرى و باوەرىك كە شەھىدە مەسىحىيەكان پىلى بەرەو رووى سەرەنجاميان دەبوونەوە، بوويە جىلى سەرسورمانى زۆربەي ئەوانەى ئامادەى وەرگرتنى ئايينى نوى بوون.

بەمجۆرە سەدەى سىيەم بوو بەھىزى مەسىحىيەت بەجۆرىك بوو بەھىزىكى مەترسىيدار لەئ ەنجامى زۆربوونى ژمارەى شوينكەتەكانى ئەمە ئىمپراتۆر دىقلديانوسى ھانىدا تا لەسەرەتاكانى سەدەى چوارەمدا زىادەرەوى لەسەركوتكردنيان بكات، بەتايبەت كە زيادكردنى قەلەمرەوى مەسىحىيەت لەنيۆ پياوانى سوپادا بوويە ھەرەشە بۆ لەناوبردنى ھەوادارى سەرباز بۆ ئىمپراتۆريەت. دىقلىديانوس چەند مەرسومىكى دەركىرد كە تيايدا نويترى مەسىيحىيەكانى قەدەغەكردو فرمانيكرد تا كليساكانيان بروخينى و كتيبەكانيان بىسوتىدى قەدەغەكردو فرمانيكرد تا كليساكانيان بەروخينىنو كتيبەكانيان بەسوتىدە دىقلىدىنى لىپىچىنەرەى ترى توندى لەي لەمەسىحىيەكان كەمەر چەندىن لىپىنچىنەرەى ترى توندى وا كە واى لەمەسىحىيەكان كرد بەمارەى كۆتايى دەسەلاتەكەي بلين (سەردەمى شەھيدان).

ديقلديانوس بەو سياسەتەى ديويست كليّسا ناچاربكات ملكەچى دەولەت بيّتو وەك دەستەو پيكخراوە كۆمەلايەتىيەكانى ترى ناو دەولەتى پۆمانى ليّبكات، چونكە بوونى كليّسا وەك دەستەيەكى سەربەخۆ يان وەك دەولەتيّك لەناو دەولەتدا كاريّكى پيّچەوانەى ئەو بنەمايە كەمينەبوو كە سيستەمەكەى ديقلديانوسى لەسەر وەستابوو چاكسازى پيّدەكرد كە دەيبوت دەبىيّ ھەموو ھاوولاتيان ملكەچى دەسەلاتى رەھاى دەولەت بن.

ليّرهدا تيّبينى ئەرە دەكەين كە ستەمى پاشاو فەرمانرەواكان تاكە مەترسىيەك نەبوو كە لەر مارەى ميّژورەياندا ھەرەشەى لەمەسىحىيەت دەكرد، بەلْكو ئايينى



نوی دهبوو له ههمان کاتدا بهرهو پووی هه په شه یه کی تر ببینته وه، پیده چین زیاده په وی نهبینت نه گهر بلینین زور له سته می پاشا پومانییه کان مهتر سیدارتر بووبینت، نهویش مهتر سی (غهنو سیه کان) بوو که دهیانویست پینماییه کانی مهسیحییه تیکه ل به بیرو پا میتافیزیکییه کان و فه لسه فه ی نه فلاتوونی نوی بکهن، نه مه وی پای نه و هیر شه ی جوله که کان که به ره و پووی مهسیحییه ت بوویه وه.

بەلأم بارى مەسىيحىيەكان لەسەرەتاكانى سەدەى چوارەمى زاييندا گۆړا ئىمپراتۆر قوستەنتىن ھيزىكى رىكخراوى ئايدۆلۆجى لەمەسىيحىيەتدا بەدىكرد كە دەكرا لەململانىي دژ بەركەبەرەكەى لەسەر دەسەلات بەكاريبهينىيت، بۆيە لەسالى ٢٦٢٢ز. دا مەرسومى مىلانى دەركرد كە تيايدا دانى نا بەرەى مەسىيحىيەت وەك ئايينەكانى تىرى ناو ئىمپراتۆريەتەكە يەكسان بيت، دواترىش وەك ھەنگاويكى تىرى پينى بەرزكردنـەوەى پلەوپايـەى مەسـيحييەت خۆيـشى بووب مەسىيحى مەرموونى بەسەر ھەموو ئىمپراتۆريەتەكە يەكسان بيت، دواترىش وەك ھەنگاويكى ئايينەكانى تىرى ناو ئىمپراتۆريەتەكە يەكسان بيت، دواترىش وەك ھەنگاويكى تىرى پينى بەرزكردنـەوەى پلەوپايـەى مەسـيحييەت خۆيـشى بووب مەسىيحى و مەرموونى بەسەر ھەموو ئىمپراتۆريەتەكەدا چەسپاند، ويراى ئەو چەوساندنەوەى كۆتـايى سـەدەى چـوارەمدا بووب ئايينى پەسمى خاوەن ھەرمون بەسـەر كۆتـايى سـەدەى چـوارەمدا بووب ئايينى پەسمى خاوەن ھەرمون بەسـەر ئىيپراتۆريەتى پۆمانىدا كە بەھەموو توانايەكىيەو، ھەولى بەرزپاگرتنى دەدا.

تا ئەو كاتەش كلّيْسا ببويە ھيْزيْكى پيْكخراوو خاوەن ھەژموونو بەردەوام دژ بەدەولەت خەباتى دەكرد، بەلكو ھەولْيدەدا بەپيّى بارودۆخ و خواستەكانى خۆى پيْكبخاتو چەند پروبەريْكى فراوانى گرتبوويە دەست و قەلمرەوى ئوسقوفەكانى زياديكردبوو، بەتايبەت لەماوەى ئەو بارگرژيانەى دوچارى ژيانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى رۆژئاوا ببونەوە، چەند ھەولْيْكى مژدەبەرى گەورەشى لەنيو بەربەرەكاندا بەخەرجدا كە چەند ئەنجامىكى گرنگى لىكەوتەوەو زۆربەيان لەماوەى سەدەى چوارەمو پينجەمى زايينىدا بوون بەمەسىحى.

کلّیّسای پۆما لەماوەيـەکی کەميدا بـەرەو ئـەوە دەچـوو پۆڵـی دەسـەلاٚتداری لـەجيهانی مەسـيحيدا بگريّتـه دەسـتو بيـانووی ئـەو چاوچنۆکيەشـی بەپيرۆزيـه پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د. جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

تايبەتەكەى دەھێنايەوە، چونكە دوو لەگرنگترين كەسەكانى مەسيحييەت لەدواى مەسيح كە بوترسو پۆلس بوون دايانمەزراند، تائەوەى كليّسا بيرۆكەيەكى سەرەكى گرتە خۆى كە ئەويش ئەوەبوو ئوسقوفى پۆما جيّگرەوەى بوترسى يەكەمينى حەواريەكانو جيّگرەوەى مەسيحەو خۆى بەميراتگرى پلەو پايەى ميّر ژووى پۆماى پايتەختى ئيمپراتۆريەتى پۆما دادەنيّت، پاشان پيويستە گرنگييەكەى لەگەل گرنگى سياسى و ئابوورى پۆمادا بگونجيّت، وەك چۆن كليّساى پۆما يەكبوونى خۆى دەناسى، لەكاتيكدا كليّساى رۆرھەلاتى گيرۆدەى دەست روما يەك لەدواى يەكەزن بوو.

دارمانى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى لەرۆژئاوادا ياريدەدەربوو تا كلّيٚساى رۆما لەكارتيْكەرە سياسىيە پاستەوخۆكانى پاشاكانى پۆما دووربكەويْتەرە. ئەمە وايكرد قەوارەيەكى تايبەتى ھەبيّت كە بەپيٚپەربوونى كات سەربەخۆييەكەى زيادى دەكرد، بەپيٚچەوانەى كلّيْساى قوستەنتينيە كە ملكەچى تەواوى دەسەلاتى پاشاكان بوو، ويٚراى ئەوەش دەركەوتنى كۆمەليّك بيريار وەك كامبروس ئۆگەتسسو بەدوادا ھاتنى چەند كەسايەتييەكى بەھيّز بۆ سەر كورسى دەسەلات وەك ليۆى يەكەمو گريگۆرى يەكەم ياريدەدەربوو تا شانوشكۆى كليّساى پۆما بەرز بكاتەومو گرنگىيە كليّساى و رۆحىيەتە مەسيحييەتەكەى زيادبكات تا ئەرەى سەرۆكى ئوسقوفەكانى رۆما بەپاپا دەناسراو ھەموو ئوسقوفەكانى رۆرئاواى ئەورپى لەسەدەى پينجەمى زاينىدا دانيان بەدەسەلاتيدا دەنا.

جيّى ئاماژەيە كلّيّسا لەماوەيەكى كەمى ميّژووى خۆيدا كەوتە دەست وەردانە كاروبارى سياسى، كاتيّك ئيمپراتۆريەتى پۆمانى لەرۆژئاوادا دارما، كلّيّسا تاكە دامەزراوەى ريّكخراوبوو كە ھەولّيدا بۆشايى سياسى پربكاتەوەو كاروبارى ولاتانى ئەوروپى بگريّتەدەست، نموونەى دەستوەردانى پاپاكان لەكاروبارى سياسيش، ئەو دانوستانانەن كە پاپا ليۆى يەكەم (٤٤٠ز–٤٦١ز) لەگەل ئەتيّلا لەكاتى كۆتا گەمارۆدانى رۆمادا ئەنجاميدا، دەستتيوەردانەكەى پاپا دواى ئەومبوو

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میژووی نهورووپا

که ئیمپراتۆر پهنای بۆبردو بانگهیشتی کرد تا رۆما رزگار بکات، پاپا گیلاسیۆسی یهکهمیش بیردۆزه ناودارهکهی خوّی دانا (بیردۆزهی دوو شمشیّرهکه) که لهسهر بنهمای بوونی دوو هیّزی وا دامهزرابوو که جیهانیان بهشکردووه، دهسهلاتی سیاسیش (دهسهلاتی ئیمپراتوّر)، دهسهلاتی ئایینی (دهسهلاتی پاپا)، بیردۆزهکه جهختی لهسهر ئهوه دهکردهوه که دهسهلاتی دووهم (ئایینی) گرنگترو بههیّزتره له پروی به رپرسیاریتییهوه، چونکه پاشاکان به پیّی ئهو بیردۆزهیه نهوهی کلیّسان.

پاپاكان بەوەشەوە نەوەستان، بەلكو دەولەتى تايبەتى خۆشيان دامەزراند كە بەدەوللەتى پاپەوى ناسىرابوو، ئەمەش لەنيوەندى ئيتاليادا بوو، ئەو دەوللەتە تا دامەزراندنى يەكبوونى ئيتالى لەنيوەى دووەمى سەدەى پيشوو بەردەوام بوو و سوپاى تايبەتى خۆىو دادگاو خەزينەى تايبەت بەخۆى ھەبوو، ئەو دەولەتە لەئەنجامى فشارى پاشا بيزەنتىيەكانو پاشا لۆمباردىيەكاندا ناچاربوو لەگەل پاشا فرەنجەكاندا پيوەندى ببەستيتو داواى بەرگرىو پاريزگاريكردنييان بكات.

لەگەل ٚھاتنى سەدەى ھەشتەمى زاينيدا پاپەويەت كەوتە داواى دەسەلاتدارى جيھانى سياسى و ئايينى، لەمەشدا پشتى بەبەلگەنامەى (قوستەنتين) بەستبوو كە ئەرەى دەگەياند ئيمپراتۆر قوستەنتينى يەكەم دەستبەردارى دەسەلاتەكانى خۆى لەبەشى رۆژئاواى ئيمپراتۆريەتەكەيدا دەبيّت بۆ پاپا و پاپا مافى ھەيە تاج بدات بەئيمپراتۆر يان وەريبگريتەوە بەو پييەى ريبەرى دەسەلاتى ئايينى و دنياييشە، ھەروەك ئەو بەلگەنامەيە دان بەريبەرى كليساى رۆما بەسەر ھەموو كليّساكانى تردا دەنيّت، ئەو بەلگەنامەيە بۆ ماوەى نزيكەى حەوت سەدە چەكيّكى بەھيروو بەدەست پاپاكانەوە، لەو ماوەشدا پاپا ھيزيكى سەرەكى بوو تا تاج بدات

پاشاکان و بریاره کانی بیّبهشبوون لـهمافی هـهر دهسـهلاّتداریّکی ههلّگـهراوه لهرووی ریّبهرهکهیدا دهربکات، پاپا ستیقْنی دووهم لهسالّی ۷۵۶ز. دا تاجی کرده سـهر بیبنـی سـیّیهمی پاشـای فرهنجـه، پاپـا لیّـوی سـیّیهمیش تـاجی کـرده سـهر پوختهی میْژوی نهوروپا پ.د.جقری بروْن و: نهاد جلال حبیب الله

شارلەمانى ئىمپراتۆريەتى پۆمان لەسالى ١٠٠ ٪ . دا. پاش مردنى شارلەمان دىدى دەس-ەلاتدارى پاپ-ەوى چ-ەند لاي-ەنيكى وردو تون-دترى وەرگ-رت، بەتايب-ەن لەس-ەردەمى پاپا نيقۇلاى يەكەمدا (٨٥٨ز-٦٦٨ن)، بەلام پاپەويـەت بەردەوام پيويستى بەپالپشتى پاشاو سەركردەكان ھەبوو تا پيكەكانى خۇى لەئيتاليا بچەسپينينيت تا خانەدانە نەيارە ئيتالىيەكانى لابدات. جا بۇ نموونە ئوتۇى گەررە توانى پاش دەركردنى پاپا، پاپا بكيرينتەوە بۆپايەكەى خۆى، بەرامبەر بەوە پاپا لەسالى ١٩٦٢ز. دا تاجى كردە سەر وەك ئيمپراتۆرى ئەو ئىمپراتۆريەتەى كە دواتر بەئىمپراتۆريەتى پىرۆز ناسرا.

بەلأم پەيوەنىدى پاپاو ئىمپراتۆريەت خيّىرا دارما و ململانيّى ھەردورلا لەسەردەمى ئىمپراتۆر ھيزى چوارەمدا (١٠٥٦ز-١١٠٦ز) گەشىتە لوتكە ويّراى قەنّەمرەوە فراوانەكەى كلّيّىسا گىرۆدەى دەسىت دەسىتيوەردانى پاشاكان بور لەدانانو دياريكردنى پاپاكانىدا، چونكە سيىستميّكى دياريكراو نەبوو بۆ ھەنبژرادنى پاپاكان، ئەوەش دەرفەتى بۆئەو دەستيۆەردانە دەكردەوە كە زۆربەى جار دەبوو بەململانيّيەكى بەردەوامى نيّوان ھيّزە جياجياكان.

لەيپناو پزگاربوون لەو بارەو بەھيۆكردنى پيدى پاپەويىدا لەسەدە يانزەھەمدا لەناو كليّسادا بزوتنەوەيەكى چاكسازى دەركەوت كە بەبزوتنەوە (كلىۆنى) ناسرا، ئەمەش لەناوى (ديّرى كلىۆن لە فەرەنسا) وە ھاتووە، يەكيّك لەكلۆنىيەكان كە ھىلدبراندبوو لەئەنجوومەنى پاپەويىدا پيكەى سەركردايەتى دەگرتە دەست، پاشان بوو بەپاپا بەناوى گريگۆرى حەوتەمەوە (١٠٧٣ز-١٠٨٥ز) پاپاى نوى وەك پشتيوانە كلۆنىيەكانى برواى بەدەسەلاتدارى پاپەوىو گرنگى گرتنە دەستى دەسەتان دىنيايى ھەبوو، بىز بەدىسەلاتدارى پاپەوى گرنگى پاپاى نوى ۋەك پشتيوانە كلۆنىيەكانى برواى بەدەسەلاتدارى پاپەوى گرنگى پاپاى نوى ۋەك پشتيوانە كلۆنىيەكانى برواى بەدەسەلاتدارى پاپەدى و گرنگى پاپاى نوى ۋەك پشتيوانە كلۆنىيەكانى بىرواى بەدەسەلاتدارى پاپەرى پاپە گرتنە دەستى دەسەتى دەسەمەلاتى دىنيايى ھەبوو، بەز بەدىھىينانى ئەمەش چەلا پاپاى دەمازىيەكى ئەنجامدا، لەوانە پيشنيارى سيستمى نوى بۆھەنبىۋاردنى پاپا سائیک دوای ئەوە بریاریدا کە نابیت پیاوانی ئایینی هاوسەرگیری بکەن، ئامانجیشی لەو بریارمی ئەوەبوو ریکھ نەدات بەومی مال و مولکی کلیّسا لەریکّهی مراتگیرییەوە بگوازریّتەوه، لەسالی ۱۹۷۵ز.دا پاپا گریگۆری حەوتەم بریاریدا مافی دەسەلاتی دنیایی لەداننان بەدیاریکردنی پیاوانی ئایینی لەخاکەکەیدا لەکاربخریّت، چونکه پیّشتر پیاوی ئایینی نوی خاتەمو سولجان لەلایەن ئیمپراتۆر پان پاشا یان سەرکردمی ناوچەییەوە دیاریدمکرا. ئەو بریارە ئیمپراتۆر هنری چوارەمی بیزارکردو داوایکرد له (ورمز) کۆبوونەوەيەکی کلیّسایی ئەنجام بدریّت، تیادا بریاریدا پاپا گریگۆری حەوتەم لەسالی ۱۹۷۷ز. دا لاببات، پاپاش بەرامبەر بەوە بریاری لابردنی ئیپمراتۆرو سەربەستبوونی خەلكو گویّرایەئی نەکردنی ئیمپراتۆری دەرکرد، سەرکردە نەیارەکانی ئیمپراتۆریش دەرفەتەكەيان قۆستەوە تا بەيد بریاری لابردنی ئیپمراتۆرو سەربەستبوونی خەلكو گویّرايەئی نەکردنی گوراتۇری دەرکرد، سەرکردە نەیارەكانی ئیمپراتۆریش دەرفەتەكەيان قۆستەوە تا ئیمپراتۆری دەرکرد، سەركردە نەيارەكانی ئیمپراتۆریش دەرفەتەكەيان قۆستەوە تا بەرانۇر داوانخوازییەكانی ئیمپراتۆربوو لەسەر حسابی دەرەبەگەكان و پياوانی گەررمی ئايينی.

لەبەردەم ئەو بارودۆخەدا ئيمپراتۆر ھينرى چوارەم ناچاربوو ملكەچى خۆى بۆپاپا رابگەيەنينت لەسالى ١٠٧٧ز دا چوو بۆ ئيتاليا و لەبەردەم قەلاى كانوسادا وەستا پاپا لەو قەلايەدا بوو، تا سى پۆژ بەبەرگى خۆى لەسەر پى لەسەرماى توندى زستان لەوى وەستا، ئينجا پاپا دەرفەتى پيدا تا بچيتە ژوورەوە بەچەند مەرجيكى قورس ليخۆشبوونى پيبەخشى.

پروداوی دیاری کانوسا که دواتر بوو بهنموونهی ناو میّرژوو، هیّمایهکی ملکهچبوونی دهسهلاتی دنیایی بوو لهبهردهم دهسهلاتی پاپهویدا، ئهو پروداوه <sup>نهب</sup>ویه هوّی بهرقهراربوونی ناشتی و تهبایی نیّوان ههردوولا، بهلّکو نیمپراتوّر <sup>هزر</sup>ی چوارهم ناکوّکییهکانی ناو سهربازگه نهیارهکهی خوّی قوّستهوهو سهرلهنوی چوویه ململانی لهگهل پاپاداو بریاری بیّبهشبوونی لهروودا دهرکردو داوای <sup>لهسه</sup>رکرده نهلمانهکان کرد تا نیمپراتوّریّکی نویّ ههلّبژیّرن، روّدوّلف که لهلایهن

و: نهاد جلال حبيب الله	<b>ي.د.ج</b> ڤري برۆن	به ختهی مندودی نهوروویا
		-JJJ - (CII) - (CII)

سەركردەكانەوە وەك ئيمپراتۆرى نوى ھەلب ژيردرا، خيرا لەسالى ١٠٨٠ز. را لەجەنگيكى لەگەل ھنرى چوارەمدا كوژرا، ھنرى چوارەميش دواى ئەوە چوويە نار ئيتاليا و لەسالى ١٠٨٤ز. دا خودى رۆماى گرت، ئەكەر پالپشتى نۆرمانى بزپاپا نەبوايە، ئەوا پاپا بەدىلى دەكەوتە دەست ئيمپراتۆر، پاشان پاپا لەگەل لەگەن ھاوپەيمانە نۆرمانەكانىدا رايكرد بۆسالرنو لەباشوورى ئيتاليا و لەسالى ١٠٨٥ز. دا مردوو وەسىيەتى بۆجيگرەكانى كرد تا دژ بەھنرى چوارەم دريى شەملەلنى

ويٚ- پاى ئەوەى ئيمپرات ۆر ھنـرى پيٚنجـەم دژ بـەئيمپراتۆرى بـاوكى (هنـرى چوارەم) ھاوپـەيمانى بەست، بـەلاّم كاتيٚىك دەسـەلاّتى ئيمپراتۆرى گرتـە دەست. ئـەويش ئامادەنـەبوو بەرھـەمخوازى عـەلمانى لـەئيمپراتۆر بكـشيْنيْتەوەو تـەنها لـەكۆتايى دەسـەلاّتەكەيدا گەيـشتە پيٚككەوتنيٚىك لەگـەلٚ پاپـادا كـە بەپيْككەوتنى (ورمز) ناسراوەو لەسالى ١١٢٢ز. دا بەستراو جەختى دەكردەوە لەسەر پيْويستى ئامادەبوونى ئيمپراتۆر يان نويْنەرەكەى لەنيۆو ئاھەنگى ھەلبر ژاردنى ئوسقوفەكان لەئـەلمانيا، ھـەروەك ئيمپرات قر لەلايـەن خۆيـەوە بەلىيْنىيدا مـالو مـولكى دەستبەسەرداگيراوى ماوەى ململانيْى لەگەلْ كلْيْسادا بىگىرىتەوە بۆكىيْسا.

سەبارەت بە بەرھەمخوازى عەلمانىش بۆ دوو بەشى دابەشكرد، بەشىكى لەدەست پاپادا بوو كە بەشە ئايينەكەيەو بەشى دووەمىش كە بەشى دنياييە لەدەستى ئىمپراتۆريەتدا بىنت، رىككەوتنەكە بەشىيوەيەكى گشتى لەبەرژەوەندى پاپادا بوو، چونكە بوويەھۆى كورتكرنەوەى دەسەلاتى پاشاكان بەرامبەر بەئوسقوفەكانو دابەزاندنى ئەو باجانەى بەسەر زەوييەكانى كىلىسادا سەپابوون

لەگـەڵ ئــەوەى ئيمپراتــۆر فريــدريك باربارومــا (١١٥٢ز-١١٩٠ن) كورسى ئيمپراتۆريــەتى گرتــە دەســت، قۆنــاغێكى نــوێى ململانێــى نێـوان هــەر<sup>دورلا</sup> دەسـتيپێكرد، پاپەويـەت سـوربوو لەســەر پێويـستى ملكەچى فريـدريك بۆپا<sup>پا،</sup> چونكە ئەو تاج دەكاتە سەرى، فريدريكيش چاوى لەو سامانە زۆرەى ئيتاليا بور

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	بوختهى مێژووى ئەورووپا
	0.0. 0	

ۍ بەھۆى جەنگە خاچپەرسىتىيەكانەوە زيادىكردبوو، بۆيە ئيمپراتىۆر فريىدرىك لەسالى ١١٥٨ز. دا ھەلمەتىكى فراوانى بردە سەر ئيتاليا و توانى لەسالى ١١٦٢ز. دا مىلان بگرىنت و ھەژموونى خۆى بەسەر چەند بەشىكى ترى ئيتاليادا بسەپىنىنت.

كاتيك شاره ئيتالييەكان ويستييان لەدژى هاوپەيمانى ببەستن، ئيمپراتۆر لەسالى ١١٦٧ز. دا جاريكى دى گەرايەوه بۆئيتالياو رۆماى گرتو پاپا ئەسكەندەرى سينيەميش ناچاربوو لەشار رابكات، بەلام خيرا بەھۆى بلاوبوونەوەى نەخۆشى تاعون لەريزى ھينزە سەربازييەكانيدا ئيمپراتۆر ناچاربوو لەئيتاليا پاشەكشە بكات، بەمە شارە ئيتالييەكان ئامادەنەبوونى خۆيان قۆستەوە تا ھيزەكانى ئيتاليا ريكخەن و لەدژى ئيمپراتۆر تا ئاراستەيان بكەن، ئيمپراتۆر جاريكى دى لەسالى ١٧٢٤ز. دا گەرايەوە بۆئيتاليا و لەنزىك مىلان تووشى شكستيكى سەخت بوو، لەو ئەنجامەدا بەلينيدا جاريكى دى دەستوەرنەداتە كاروبارى پاپەريەت وكليساوە.

بەوجۆرە پاپەويەت لەململانيّى لەگەل دەسەلاتى دنياييدا (دەسەلاتى پاپەويەت) وەك ھيزيّكى زال و خاوەن ھەرموون دەرچوو، بەلكو دەسەلاتەكەى لەسەردەمى پاپا ئەبوسىنتى سىيّيەم (١٩٩٨ز-١٢١٦ز)دا گەشتە لوتكە، ئەو بەگوپوتينەوە ئەو پيّشنيارانەى كلّيْساى گرتەبەر كە جەختى لەوە دەكردەوە بەرورتينەوە ئەو پيشنيارانەى كليّساى گرتەبەر كە جەختى لەوە دەكردەوە بەرسەلاتى سەرزەوى بۆ فەرمانرەواكانو لەئاسمانيش بۆ قەشەكانەو پاشاكان بۆدەسەلاتى سەرزەوى بۆ فەرمانرەواكانو لەئاسمانيش وقەشەكانەو پاشاكان دەسەلاتى ياپا وەك خۆرو دسەلاتى ئىمپراتۆريەتىش وەك مانگ وايەو دەبىيت لەخۆرو تىيشك وەربگريّت، وەك چۆن پاشاكان دەسەلاتيان لەپاپاكانسەوە رەردەگرت.

بەوجۆرە كڵێؚسا بووب ەھێزێكى گەورەى پتەو بەھێزو خەزێنەيەك كە لەخەزێنەى ھەر پاشايەكى تىرى ئەوروپى ئەوكات دەولەمەنىدتر بوو، چەندين پاشاى ئەوروپاش دانييان نا بەشوێنكەتەيى خۆيان بۆپاپا، لەوانـە پاشـاى

### Scanned with CamScanner

1

k

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەي مێژووى ئەورووپا

ئينگلتەراو ئەراگۆنو پورتوگالو سويدو دانيماركو پۆلەنداو چەنديكى دى، هيزى ترسيينەرى دادگاكانى پىشكنين ئاميريكى كارا بوون لەدەست پاپاوە تا لەھەركەسيك بىدەن كە لەدەسەلاتدارى دربچنو رەخنە لەكارەكانى بگىرن، جا لەسەردەمى پاپا ئەنوستنى سييەمدا ئەو دادگايانە ھەزاران (ئەلبيجينسى)يان لەباشورى فەرەنسادا سووتاندن، ھەروەك پاپاويەت چالاكى دۆمەنيكانو فرەنسىسەكانى ملكەچى تەواوى پاپاويەت دەكرد.

پاش مردنی ئیمپراتۆر هنری چوارهم پاپا دووباره کەوتە دەستوەردانه هەڵبژراردنی پاشاکانی ئیمپراتۆریەتی پۆمانی پیرۆز، بەلآم جاریککی دی ململانیّی نیّوان هەردوولا لەسەردەمی ئیمپراتۆر فریدریکی دووەمدا (۱۲۱۲ز-۱۲۵۰ز) نوی بوویەوو پەیوەندی لەگەل پاپا گریگۆری نۆیەمدا (۱۲۲۷ز-۱۲٤۱ز) دارماو ململانیّی نیّوانیشیان بۆماوهی (۱۰) سال بەردەوام بوو، فریدیکی دووەمیش هیّرشی بردە سەر میلانو رۆماو پاپا ناچار بەجەنگ بوو و بریاری بیّبەشکردنی لەروی ئیمپراتۆردا دەرکرد.

پاپا ئەنوسىنتى چوارەمى جىڭرەوەشى درىزەيدا بەململانىنى لەگەن ئىمپراتۆرداو بەوەشەوە نەوەستا، بەلكو ئەو كورە پاپەويەى لەليۆن لەسالى ١٢٤٥ز. دا بەسترا، فريىدرىكى سەركۆنە كردو بەوە تاوانبارى كرد كە ملەورو لادەرەو پىويست ناكات كەس ملكەچى بىت، پاپەويەت جەنگىكى خاچپەرستى در بەئىمپراتۆر راگەياندو لەسالى ١٢٤٨ز. دا لەنزىك پارما ئىمپراتۆر شكستىخواردو دوو سال دواى ئەوەش مرد.

دواى مردنى ئيمپراتۇر فريدرىكى دووەم ئەلمانيا دووچارى چەند ململانييەكى ناوخۆيى بوويەوەو ئيمپراتۆريكى واش لەماوەى بيست سال دواتردا نەھات، پاپەويەتيش ھەموو ئەمانەى لەبەرژەوەندى خۆيدا قۆستەوەو ھەژموونى خوى بەسەر ئيتاليادا سەپاند، بەلام پاپەويەت لەسەدەى دواترو لەگەل گواستنەوەى پيكەى خۆى بۆشارى ئەفنيۆنى فەرەنىسى شانوشكۆى خۆى لەدەستدا، چونكە لەوى پاپاكان ملكەچى پاشاكانى فەرەنسا بوون، بارەكەشى دواى دابەشبوونى نيو پيزەكانى لەسالى ١٣٧٨ز. دا بەھۆى ھەلبژاردنى دوو پاپا لەيەك كاتدا بارى دارما، پاپايەكيان ئيتالى و ئەوى ديكەش فەرەنسى بوو، لەئەنجامى ئەمەشدا پاپەويەت شانوشكۆى خۆى لەنيو خەلكدا لەدەستداو كۆرى كۆنستانت توانى بەھەلبژاردنى مارتنى پينجەم (١٤١٧ز-١٤٣٠) يەكبوونى پاپەوى خۆى بگيرينتەوە.

بەلأم پاپەويەت لەسەدەى يانزەيەمدا بەرەوروى ليَـشاويكى بزووتنەوە ئايينيە چاكسازييەكانو ژمارەيەك قەوارەى سياسى نەتەوەيى بوويەوە كە بوونە بەربەستىك لەبەردەم دەستوەردانى لەكاروبارى ولأتانى ئەوروپادا، بەلكو كۆرە كليساييەكانيش ھەولياندا سنوور بۆ دەسترۆيى پاپەوى دابنينو پاپاكان ملكەچى قەلهمرەوى خۆيان بكەن ئەو ھۆكارانە وچەندىكى دى رىخۆشكەربوون بۆبەرپابوونى بزوتنەوەى چاكسازى ئايينى لەئەوروپا.

\*\*\*\*\*\*\*

the second se

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى ميدثروى ئەورووپا

### \*كَلْيْسًا:

رۆما لەمێژووى كڵيسادا ھەر لەسەدەى دووەمى زاينييەوە پێگەيەكى تايبەتى داگيركردووەو توانيوويەتى پێگەى ڕێبەرى بگرێتە دەست بەوەى پايەى سەرۆكى ئوسقوفەكانى رۆما ميراتى پێگەى قديس بوترسە، چەند ھۆكارێك بەشداربوون لەكەلەكەبوونى ئاراستەكانى كلٚێساو دانانى تايبەتمەندىيەكانيدا ديارترينييان بريتين لە:

- ۱- ئــهو لاوازييــه سياســيهى كــه لــهماوهى ســهدهى چــوارهمى زايينــى
   لەنيۆەنـدەكانى ئيمپراتۆريەتـدا كەلەكـهبوو، لەكاتيْكـدا كلْيْـساى بيْزەنتـى
   بەشيۆەيەكى راستەوخۆ ملكەچى پاشاكانو خواستەكانيان بوو.
- ۲ ئەو فەرھەنگە ژيارىيە نەمرەى كە رۆما بۆى بەجێھێشتبوو و پلەوپايەى ديارى رۆشنبيريشى، تا ئەوەى لەمژدەبەرى ئايينى مەسىيحى لەبەرەكانى رۆژئاواى ئيمپراتۆريەتدا رۆلى ديارى ھەبوو.

سەدەى چوارەمى زايىنى دەستكەرتى وەرگىپانى تەواوى (ئىنجىل)ى لەسەر دەستى قەشە (جيرۆم) لەپۇما بەخۆيەوە دى و بوو بەپەيامى گرنگى ناساندنى ئايىنى مەسىحىيەت لەچوارچىۆەيەكى فراواندا، ئەمە ويــــراى ئەو چالاكىيانەى كۆمەلَيْك لەپياوانى ديارى ئايينى خستيانە گەپ وەك قديس (ئەمبرۆز) (٣٤٠ز-١٩٣٥ز) كە پايەى سەرۆكى قەشەكانى مىلانى لەسالى ١٣٧٤ز. بەدەستەيناو توانى بەرگرى لەپايەى كليساو گرنگى پۆلى كاراو دلنياى بكات، يان قديس ئۆگەستين مەگرى لەپايەى كليساو گرنگى پۆلى كاراو دلنياى بكات، يان قديس ئۆگەستين نەرگرى لەپايەى كليساو گرنگى پۆلى كاراو دلنياى بكات، يان قديس ئۆگەستين ئۆگەستين ديارى بەرامبەر بەخاوەن بيروباوەرە جياجياكان ھەيە، روخانى رۆما ئەسالى ٢١٥٤ز. لەسەر دەستى قووتە رۆرئاواييەكان كاريگەرى روونى لەسەر ئۆگەستين ھەبوو تا كتيبى (شارى خودا) لەماوەى نيوان (٢١٢ز-٢٦٤ز)دا بنوسىيتو تيايدا بەرگرى ئايىنى مەسىحيەكان بكات بەرامبەر بەتۆمەتكان، بەھۆى ئەو پىنماييە نەوازشيانەى كە بانگەوازى بۆدەكرد، ئاماژە بەوە دەدات كە مەسيحييەت چەمك و مەبەستى پاراستنى يەكبوونى كۆمەلگەو دەسەلاتى بەھا چاكەكان و بوونى بەختەوەرى تيايدا لـەخۆگرتووە، ئـەم مەبەسـتەش ناكريّـت رەخنەى ليبگيريّت يان دەستكارى بكريّت. لەكاتيّكدا لۆمەو تۆمەت پيويستە دژ بەئايينى بتپەرسىتى ئاراسىتەبكرىّت كـە قوربەسـەرى و لاوازى خـستە جەسىتەى ئيمپراتۆريەتەوە.

كتينبەكەى ئۆگەسىتىن تەنھا بەرگرى لەمەسىيحىيەت نەكرد، بەلكو چەندىن لايەنى نەزەرى لەسەر چەمكى ميرژوو و بزوتنەوەكەى بەپيى ئايينى مەسىيحييەت نيشانداوەو جەختى لەوە دەكردەوە كە دسەلات دەبينت مەسىيحى بينت، چونكە بروابوونە بەخواى تەنھا لەپيناو وەستانى لەپال چاكەدا لەململانيى بەردەوامى در بەخراپەدا.

پاپا لنّوی یهکهم (٤٤٠٠-٦١ئز) رۆڵێکی گرنگی بینی لهبهرز پاگرتنی پلهوپایهی قدیسسی رۆژئاواییدا لهبهر ئهو هه لویّسته دلیّرانهی لهبهرهو روبوونهوهی چهندین کیّشهدا گرتیهبهر، که گرنگترینییان ئهو رۆله دیارهیه که لهدانوستانهکانی لهگهل (ئهتیلا) بینی و رازیکرد تا لهشاری رۆما پاشهکشه بکات. ههروهك بهشییّوهیهکی دیار بهشداریکرد لهکهمکردنهوهی زیانی داگیرکاری وهندالهکان بو روّما لهسالی ۵۰۵ز. دا.

پاپا گلاسیۆسی یهکهمیش (۶۹۲ز–۶۹۱ز) لهوانهی پیشتری گرنگی کهمتری نییه، چونکه بیردۆزهی (دوو شمشیزهکه) ههیه که تیایدا ئاماژه بهوه دهدات دهسهلان بو دووبهش دابهشبووه (گیانی و دونیایی)، دهسهلاتی گیانیش لهپیشترو گرنگتره، چونکه دهسهلاتدارانی دنیایی ملکهچی دهسهلاتدارانی گیانین، چونکه گیانییهکان لهبهر پهیوهندییان به خواوه زیاتر دهمیننهوه. لهسایهی ئهو ویرانییهی لهسهر دهستی قووته روزئاواییهکان و ههلمهته یهك لهدوای یهکهکانی هوزه لومباردیهکان و بلاوبوونهوهی دهردو نهخوشییهکان تووشی شاری روما بوو، رولی پاپا گریگۆری یهکهم (۵۹۰ز–۲۰٤ز) دەرکەوتو توانی بەرگری رۆما بکات لەپروی لۆمباردییهکاندا دوای ئەوەی لەسالی ۵۹۳ز. دا پەیماننامەیــهکی لەگەلیانــدا ئیمزاکرد، دوای ئەوەی دەسەلاتە سیاسییهکان ھەر رۆلیکی کارای ناو رۆمایان لەدەستدا، کاریشی کرد بۆ بلاوکردنـهوەی مەزھـهبی کاپولیکی لـەنیوان قووتـه رۆژئاواییهکانو لۆمباردییهکانو ئینگلیزو سەکسۆنەکاندا.

كلَيْسا لەسەرەتاى كاريەوە كەوتە دىنيا نەويستى و ساكارى و كارى بە چەمكانە دەكرد كە ئايينى مەسىحى جەختى لىدەكردەوە، كلَيْسا پىكخستنە سەختەكان و يەكە گەورەكانى نەدەزانى، جا كلَيْسا لەسەرەتايەوە تەنھا ئوسقوف و قسيس و شوماسى ھەبوو، بەلام بلاوبوونەوەى فراوانى مەسيحييەت و كەلەكەبوونى ئە سامانەى پيشكەشى دەكرا بى يارمەتيدانى ھەژران، ويراى ئەو زەوييە فراوانانەى لەلايەن پاشاكانەوە وەك ديارى لەپيناو بەدەستەينانى بەرەكەت سەركەوتن بەرازىكردنى پياوانى ئايينى پىشكەشى كليسا دەكرا، كارى مانەوەى سيستمى كۆنى قورس كردو بارى نوى گرنگى دەركەوتنى چىنىكى نويى كارمەندانى سەپاند بۆكارگىرى ئەو مالومولكانە و رىخىستى دەربەشكرى نويى

بەھۆى كارىگەربوون بەرىكخستنە زالە كارگىرىيە رۆمانيەكان كليّسا چەندىن چوارچىزەى سىستمى بىرۆكراتى لەكاردا وەرگرت تائەوەى پايەيەيەكى نويى ئايىنى كەوتە بەرچاوى خەلك كە بريتيبوون لە (بەترىك) و پىنىچ بەترىك لەبەترىكە سەرەكىيەكانى جىھانى ئىسلامى دانران كە بريتيبوون لە (رۆما، قوستەنتىنيە، ئەنتاكيە، بەيتولمەقدىس، ئەسكەدەرىيە) ئەوانىش بۆچەند ويلايەتىك دابەش دەب وون و سەرۆكى ئوسقوفەكانىش كاروبارەكەى بەرىيوەدەبرد، ئەمەش دابەشبوونىكى تىرى لىدەكەوتەرە كە ئوسقوف بەرىزەى دەبرد، ئەمەش دەبوو بۆ (ئەبرەشيان) كە قسىكە بەرىيوەى دەبرد.

ژیانی پیاوانی ئایینی فرمجۆری بەخۆیەوە دیو دەستەيەكیان پرويانكردە پەيپرەوی ژیانی ئاسایی خۆیان لەپرانگەی بەشداریكردن لەژیانی گشتی یان چالاكی سیاسـیدا، ھەنـدیّكی دیـش جـەختیان لەسـەر پەرستـشەكانو كاروبـاری ئايينى دەكىردەوە تا گەيشتنە ئاستى كەنارگيرى رەھبانييەتو دوورەپەرينى لەھاوسەرگيرى، ھەولى سەرەكى ئەمانە جەختكردنەوەبوو لەموردەبەرى ئايينى مەسيح لەبەرە جياجياكانىدا، بەلام گەشەسەندنى دواتىرى قورسىيەكان لەو فرەجۆريەدا بەخۆوەدى، چونكە كۆرو كۆنگرە ئاينييەكان مەرجيان دانا تا پياوانى ئايينى نەريتە يەكلاكەرەوەكان بگرنەبەر تائەوەى لەسەدەى سيانزەى زاينييەوە پياوانى ئايينى بەتەواوەتى لەھاوسەرگيرى بەدووربوون.

ئوسقوفەكان لەدامەزارنىدنى كلّيْسا ئاينييەكانىدا رۆلْيْكى كارايان بينى و سوديان لەسروشتى پەيوەنىدىيان بەفەرمانرەوايانى بەشەكانەوە وەردەگرت تايارمەتى دارايى بۆبنيادنانيان وەربگرن، بۆيە رۆلى گرنگى سەرپەرشتى و كارگيْرييان گرتە دەست، تەنانەت لەدەستبەسەراگرتنى ئەو سەرچاوە داھاتييانەى كە دەرژانە ناو خەزيْنەكانى كلْيْساوە. قىسەكانيش بەپىشكيْكى دياريكراوى دەستكەوتەكانى كلْيْسا رازيبوون، بەلام جەختكردنەوەى يەكەكان لەبەشە جياجياكانى ئەوروپا گرنگىيەكى زياترى بە (قس)ەكان بەخشى و ئيدى رۆلى پەيوەنىدى نيۆەنىدىيان لەنئيوان گەورە پياوانى ئايينى و خەلكى كاركەرى مەريْمەكاندا دەبىينى تائەوەى چەندىن مەرجى قورسو يەكلاكەرەوە بۆدانانى (قس) دانران لەوانە مەرجى زانستو تەمەن، بەلام جېنى باسە ئەم كارە نەبوويە ھۆى

جیاوازی و ناکۆکی مەزھەبی تائاستیکی دوور رۆلی ھەبوو لەقولکردنەوەی ئاستی جیاوازی و دابەشبوونەکانی نیوان بەتریکە مەسیحییەکاندا و بزوتنەوەيەکی

دژ بەپەرسىتشى وينە پىرۆزەكان (ئايقۆنەكان) لەقوسىتەنىتنىيە بىلاوبوويەوەو ماوەى نينوان ٧٢٦ز تىا ٨٤٣ز. گرتەوە، چەند ھۆكارىكى ئايينى وسياسىش لە <sup>دەرك</sup>ەوتنى ئەو بزوتنەوەدا بەشدار بوون، چونكە ئەو تەنگوچەلەمەو ململانى سەختانەى تووشى خەلك ببوون، كارىگەرى قوليان ھەبوو لەئاراسىتەكردن بەرەو راۋەى ئايينى بۆئەو دياردانە، ئەگەرچى ئەوانە تەنھا تورەيى خوا بۆبەندەكانى نيشان دەدەن، چونكە بەندەكان لەرىگەى راسىتو رەوا لايانداوە، بەوە خەلكى

## ئەرروپا پ.د. جقرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

#### پوختەي مێژووى ئەورووپا

بەدواى بەرەكەتى جيّدەسىتى قديسىەكانو خۆلّى دەورى گۆرەكانو ويّنەكانياندا دەگەرانو داواى شيفاو سەركەوتنو بردنەوەو رەزامەندىيان لەويّنەكانى مەسىيحو مەريەمى عەزرا دەكرد.

قوســتەنتينييە بەرەنگاربوونـەوەى نيّـوان دوو قەلّـەمرەوى بەخۆيــەوە دى، يەكەمييان گەشتنى ئەو پاشا بنەرەتييانەبوو كە دەگەرانەوە بۆئاسياى بچووكو ئەرمينيا كە بەھۆى كاريگەرى كەش و ھەواى ئەويۆە درى ھەر دياردەيـەكى رازاندنەوە يان چوون بەرەو پيرۆردانانى وينەى قديسەكان بوو، ئەوانە يارمەتى و پالپشتى سوپايان ھەبوو بەو پييەى يەك يەك بنەرەتييان ھەبوو. دووەميش لەگەل پيرۆزكردنى وينەى قديسەكاندا بوون ويييان وابوو كاريگەرى رۆحى ئەوە دەگاتە پيرۆزكردنى وينەى قديسەكاندا بوون ويييان وابوو كاريگەرى رۆحى ئەوە دەگاتە پدەرزىكردنى وينەى قديسەكاندا بوون ويييان وابوو كاريگەرى رۆحى ئەوە دەگاتە پدەرزىكردنى وينەى قديسەكاندا بوون وييان وابوو كاريگەرى رۆحى ئەيە دەگاتە پلەيەكى بەرزو گرنگى لاى ھەموو ئەو كەسانەى خويندەوارييان نييە، ململانيكە ئەوكات توندتر بوويەوە كە پاپا قوستەنتينى يەكەم لەرۆما وەرگرتنى وينەى فليبكوسى ئيمپراتورى بيزەتنى بەرپەرچدايەوەو ئامادەنـەبوو لەسـەر دراوى رۆمانى ھەلكۆلدريتو ناوى ئيمپراتۆر لەنويزەكانى ناو كليسادا لابرا.

مەزھەبى كاشولىكى لەرۆما لەسالانى ١٠٥٤ز. ەوەو لەماوەى پاپا ليۆى نۆيەمدا (١٠٤٩ز-٥٥٠ز) دەركەوت، دەسەلاتى كليّساى ناو رۆماش لەروانگەى مىراتگرى قديس بوترسەوە بوو كە بەنزىكترىن ھاودەمى سەيدى مەسىح دادەنرىّت، لايرەوە پاپا بووبە خاوەن قەلەمرەوى ئايينى سىياسى بەسەر ھەموو پاشاو كەورەكانى ئەوروپاى رۆثاواييەوە كە لەمەشدا مال و سامان و زەوى بەرفراوان پالپشتى بوو تائەوەى دەكرىّت بلىّيّى لەو ماوەو سەردەمەدا گەورەترىن دەرەبەگى ئەوروپاى سەدەكانى ناوەراست بوو و ململانيّى نيّوان دەسەلاتى ئايينى و سياسى لەبەھيرترىن شيۆەكانى خۆيدا كەرتە سەررو بەپاشاكانيشەوە ھەمووانى وەك چەند ژيردەستە يان ھاولاتىيەكى مەسىحى سەير دەكرد كە لەكلىّيساوە بەرەكەتو چەند ژيردەستە يان ھاولاتىيەكى مەسىحى سەير دەكرد كە لەكلىّيساوە بەرەكەتو خەن ۋيردەستە يان ھاولاتىيەكى مەسىحى سەير دەكرد كە لەكلىّيساوە بەرەكەتو خەن بېرەنلەندى وەربگرىن، بەمە تەنھا چەند شوينكەوتەيەكى مىكەچىن، ئەكاتىتىكدا پاشاكان بەھەموو توانايەكيانەوە ھەولىياندەدا دەسەلاتو سەربەخۆيى

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میکژووی ئەورووپا

كۆبوون وى سامانى زۆر لاى پاپا، كارىگەرى پوونى خىۆى ھەبوو لەزيادبوونى قەلەمرەوو دەس ەلاتيدا تائەوەى پېڭەى پاپەوى لەشكۆدا زۆر لەكۆشكى پاپاكانى ئەوروپا گەورەتربوو، ئەمە ويراى ژمارەى بەرفراوانى ئەو كارمەندانەى لەخزمەتى پاپاداو جىب ەجىكردنى بريارو فرمانەكانيدا بوون، ئەگەرىش پاشاكان رۆماو مىژووى گەورەى رۆمايان بۆمايەوە، ئەوا كليسا گەورەيى ژيارى پۆمانى و پەيرەوى دەزگاى كارگېرى وردو يەكلاكەرەوەى بۆمايەوە.

دىمەنەكانى خراپەو گەندەٽى و لاوازى لەبونيادى گشتى كارگيرى كٽيسادا بەرەبەرە لەسەرەتاكانى سەدەى يانزەھەمدا دەردەكەوتنو چەندىن دەستيۆەردانى زۆر وردى وردەكارى كٽيساو پايەى پاپايش دەركەوتن تائەوەى بوويە جيّى ململانيّى نيّوان خاوەن قەلەمرەوان تائاستيك دەكردراو دەفرۆشىرا، لەكاتيّكدا دىاردەكانى خۆشگوزەرانى و گەندەلّى و پالدانەوەى كارگيرى لەو سىيفەتانە بوون كە لەگەل چالاكىيەكانى كارگيرى كليّسادا بوون. كليّسا لەو دەردەسەريەى پزگارى نەبوو تائەوەى پاپا ليۆى نۆيەم ھاتو بريّك لەشانو شكۆو لەسەرخۆيى پيشويى كىنيساى گيرايدەو، پاپا گريگۆرى حەتەمىش سووربوو لەسەرخۆيى پيشويى قەلەمرەوى كليّساو بەتەولەەتى در بەھەر دەستوەردانيّكى كاروبارى بوو لەلايەن دامەزراوەى سياسىيەوە، ئەمە ويراي ھەولى فراوانكردنى قەلەمرەوى بەسەر خاكى ئىتاليادا.

لەململانێى نێوان كڵێساو ئيمپراتۆريەتدا پەيوەندى پێكھاتوويى نێوان پاپا گريگۆرى حەوتەمو ھنىرى چوارەمى ئيمپراتۆرى ئەڵمانيا دەردەكەوێت كە پاپا لەساڵى ١٠٧٥ز. دا بريارێكى دەركرد كە بەو پێيە دەبوو ئيمپراتۆر دەستوەرنەداتە دانانى پياوانى ئايينى يان كاروبارى ھەرێمەكانەوە تائەوەى ئيمپراتۆريش پەناى بردە بەر كۆمەڵێك لەپياوانى لەكۆرى (ورمز) لەساڵى ١٠٧٦ز. تابريارێك دەربكەن بەو پێيە پاپا لەپايەكەى لاببەن. بەرامبەر بەوە پاپا بريارى بێبەشكردنى كڵيسىاى لەپووى ئيمپراتۆرو دەركردنى لەئەندامێتى مەسيحىيەتدا دەركىرد، بەمە ئيمپراتۆر

الله	حبيب	جلال	نهاد	و:	پ.د.جڤري برۆن	، مێژووی ئەورووپا	يوختهى
-			100 C 100 C 100 C 100 C 100 C		- Company Company Company		

خوّى چوو بـۆ رۆمـا بـۆلاى پاپـاو پۆزشـى بۆھێنايـەوە تـا لێـى خـۆش بێـت. مێژوونووسـان بـەو رووداوە دەڵـێن (كابوسـا) كـه ئاماژەيـه بەسـەركەوتنى كڵێـسا بەسەر دەسەلاتەكانى ئيمپراتۆردا.

دواتر كلّيّسا توانی قەلّەمرەوی خوّی بەسەر واقیعی سیاسیدا بلأوبكاتەوە، ئەمەش لەریّی كەسایەتی پاپا ئوریانی دووەمەوە (۱۰۸۸ز–۱۰۹۰ز) كە بانگەوازی دەكرد بۆئەنجامدانی ھەلّمەتی خاچپەرستی بۆسەر رۆژھەلأتی ئیسلامی، ئەمەش لەكۆنگرەی كلیرمۆنتی سالّی ۱۰۹۵ز. دابوو، پاپا لەھەرەشەی پاشاكانی ئەوروپا لەبيّبەشكردنی مەسیحی دەستینەگرتەوەو ھەرەشەی كرد لەفلیپی یەكەمی پاشای فەرەنسا و وليەمی دووەمی پاشای ئینگلتەرا، ئەمە ویّرای پەيوەندی خراپی لەگەل ھنری چوارەمی ئیمپراتۆری ئەلمانیا.

بەپێى ھەوڵەكانى دەرچوون لەدەسەلأتدارى كڵێٮسا، ئيمپراتۆر فريـدريك باربروسا، ھەوڵيدا دەستبگريت بەسەر ئيتاليادا، بەلأم پاپا ئەسكەندەرى سێيەم (١٩٥٨ز-١٨٨٩ز) تـوانى لەساڵى ١٧٦٦ز. دا بەسەر ئيمپراتۆردا زاڵبێـت، پاپا ئەنوسىنتى سێيەميش (١٩٩٨ز-١٢١٦ز) ھەموو پاشاكانى بەشوێنكەوتەى خۆى دانا و ھيچى دى، بەلأم ئەو بارودۆخە لەبەرژەوەندى كڵێسادا نەمايەوەو فليپى وەسـيمى پاشاى فەرەنىسا (١٢٩٥ز-١٢١٦ز) تـوانى سـەركەوتن بەسـەر پاپا يونيگاسى ھەشتەم (١٢٩٤ز-١٢٥٣ز)دا بەدەستبەينن، بەمە قۇناغێك دەستيپێكرد كە پاپا بۆ دەرەوەى رۆما دوورخرايەوە، ئەمە لەماوەى نيوان سالأنى ١٢٩٥ز. تا ١٣٧٨ز. دا بوو، ھاوولاتيانى مەسىحى لەوەوە تێگەشتن كە كڵێسا ھيندەى بورە بەدامەزراوەيـەكى سياسـى و مەبەسـتى قـۆرخكردنى قەللەمرەو مالۆو سـامانو دەسەلاتە، ھێندە خاوەن دەسەلاتى رۆحى نييە.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختەى مىڭرووى ئەورووپا
	0.00.00. 4	

## دەركەوتنى ديّر

ئەو سەردەمەى كە قەلەمرەوەى مەسىحى بەرەبەرە لەئىمپراتۆريەتى رۆمانىدا زيادى دەكرد، سەرھەلدانى بزووتنەوەيەكى ئايينى بەخۆيەوە دى كە لەسەرەتادا لەكلَيْسا جيابوو، بەلام ھيندەى نەبرد كە بوو بەبەشيكى بنەرەتى سيستمى كليّسايى، لەراستيدا دەكريّت بلّيْين ريشەى ژيانى دنيا نەويستى و كەنارگيرى لەبنەرەتە يەكەمينەكانى مەسىحييەتدا ھەبووە، جا كتيبى (العهد الجديد) ئاماژەى ھاندانى خەلكە بۆ كەنارگرتن بۆ پەرستش بەپيّى توانايان، ئەمە ويّراى وتەكانى قىدىس پۆلس لەسەر ھاندانى خەلك بۆ ھاوسەرگرتن كە بەپايەيەكى گرنگى پايەكانى ژيانى دنيانەريستى و روھبانىيەتى دەزانى.

ئەگەر پێشتر باسى چەند دڵسۆزێكمان كردبێت كە لەژيان دووركەوتينەوە بۆ ژيانى ئايينى لەسەرەتاكانى سەردەمى مەسيحييەتدا، بەلأم دەكرێت بڵێين ئەوە رەنگێكى ژيانى ئايينى بوو كە لەپێش سەدەى شەشەم لەرۆژھەلأتى مەسيحيدا شتێكى باو بووە، لەمەوە تێدەگەين ژيانى دێرى لەبنەرەتدا رۆژھەلأتى بووە، بەڵكو بەھێزترين كارگێرى رۆژھەلأت بووە بۆ سەر مەسيحييەت.

ژيسانى ديّرەكسان پىشت دەبەسستىيّت بەريانى كانسارگيرى و تيرامسان و سەرەتاكانىشى لەسەدەى سىيّيەمى زايينى لەميسىر دەركەوتن. سەرھەلدانىيشى بەچەند دەستپيّشخەرىيەكى تاكەكەسى چەند پياويّكى ئايينى بوو وەك جۆرە نارەزاييەك لەچەند ھاوريّيەكيان كە دەستيان وەردەدايە كاروبارى دنيايى و سياسى، بەوجۆرە ئەشكەوتەكان ولوتكەى شاخەكان چەندىن كەنارگيرى لەخۆدەگرت كە خۆيان بۆ پەرستشى خوا يەكلاكردبوويەوە، ئەو ھۆكارانە تاكە ھۆكارى ئسە رينبازە نەبوون، بەلكەو ھەندىيكيان لەدەست چەند كىيشەو راوەدوونانيّك پەنايان بردە بەر شاخەكان و ھەندىيكى دىكەش بۆ بەدەستەينانى ناوبانگى ناودەركردى بەكەسى چاك و يەك ئەرەيان دەكەر. پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ئەم بيرۆكەيە لەسەر دوانەگيرى جەستەو گيان وەستاوەو بەيەكگرتنى ئەر پەيوەندىيە باوەردار لەپنناو گەشتن بەپلەى پاكبوونەوەى گيانى دەستبەردارى پنويستىيەكانى جەستەيى دەبنت، بۆ ئەمەش پشت دەبەستن بەچەند وتەيەكى قديس بوترس كە جەخت دەكاتەوە لەسەر گرنگى وەلانانى ئارەزووەكانو رۆچوونە ناو كاروبارە ھەستىيەكان، بەلكوو باوەردارى چاك بەپنى وتەكانى قديس بوترس دەبنت بەھەموو پنكھاتەكانيەوە بەرەو پەرستشى خوا بچنت، ھەندى لەروھبانەكان كۆمەلنىك لەدنيا نەويستانيان كۆدەكردەوە تا لەپەرستاگاكانياندا كارو پەرستش بكەن بەو واتايەى خۆدابرين بۆ خواى گەورە بەبى كارى بەسوود نابنت، لەرانە ئەنتۆنى و باخوميوس بوون، لەكاتىنىدا باسيل كارى دەكىرد بۆر پىرىستش كاروبارى دىزەكان، ئەو ئاماۋە دەدات بەگرنگى بەشداريكردن لەپەرستشو كارى كاروبارى دىزەكان، ئەو ئاماۋە دەدات بەگرنگى بەشداريكردن لەپەرستشو كارى

لەسەدەى چوارەمى زاينىيدا بيرۆكەى دێڕەكان بەھەوڵى ئەپناسيۆس برايە ناو ئيتاليا، بەلأم لەماوەى سەدەى شەشەمى زاينييدا لەسەر دەستى قديس بندكت ئينجا بلاوبوويەوە، ئەم كەسە كەوتە پيكخستنى كاروبارەكانى و دەرھينانى لەچوارچيۆەى كەنارگيرىيەوە بىۆ بوارى كاركردن و بەشداريكردن و ھەستكردن بەكيشەكانى كەسانى دى، خالى ھەنگاونانيشى لەو ديرە ئەژمار دەكرد كە خۆى له (مۆنت كاسينۆ) لەسالى ٢٩٥ز. دايمەزراند تا بوو بەنموونەيەكى سەرمەشق. ويراى ئەو ژيانە ساكارو دنيا نەويستىيەى بزووتنەى ديرى لەسەرى دامەزرابوو، بەلام بەرەو گەيشتنە گەندەلى و ليكھەلوەشانى بنيادە گىشتىيەكانى دەچور، بەلام بەرەو گەيشتى كەندەلى و ليكھەلوەشانى بنيادە گىشتىيەكانى دەچور، مەتايبەت ئەو بارودۆخە ھەموو ئەرروپاى گرتبوويەرە، بەتايبەت دواى كۆتايى مەتاين بەئيمپراتۆريەتى شارلەمان، بەوجۆرە بزووتنەوەى چاكسازى لەسەر دەستى چەند پياوانيكى ئايينى دەستىيىكىرد كە ديارترينيان بزووتنەوەى كلۆنى كە (وليام

	و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	وختهى ميْژووى ئەورووپا
--	------------------------	---------------	------------------------

ئەو بنەپەتانەى لەسەرى دامەزرابوو بريتيبوو لەيەكخستنى پەيوەندى لەگەن كلْيْساو زيادەى كاتى پەرستش لەگەل پيكرى تەواوى ھەر پەيوەندىيەك كە دەبوو لەگەل بەرە عەلمانييەكاندا بيّت، پاشان ديّپەكان سەر بەبزووتنەوەكى بلأوبوونەوەو ھەنديْجار ژمارەيان دەگەشتە دووسەد ديّپ. جيّى ئاماژەيە كلۆنييەت بەپەھايى بۆ چاكسازى ديّپو دامەزراوە پەيوەستەكانى بەس نەبوو، بەلكو لەسەدەى يانزەھەمدا بەرەو ئەوە دەچوو كاربكات لەپيناو چاكسازى بارى خودى كليْسادا.

ئەو ماوەى بوژانەوەى كە بزووتنەوەى كلۆنى پيايدا تێپەربوو زۆر درێڅەى نەكێشاو خێرا بوو بەقوربانى بلأوبوونەوەى گەندەلى و رۆچوونى پياوانى گەورەى لـەناو خۆشــييەكانى ژيـانو كۆكردنــەوەى پـارەو سـاماندا، دواى ئــەوەى بزووتنەوەيـەكى نـوى سـەريھەلدا كـه جـۆرە چاكـسازييەكى تێـدابوو، ئـەويش بزووتنەوى كامالدۆلى بوو لەسالى ١٠٧٢ز. دا كـه كلێسا دانى پێدانا، ئەمەش ئەندامانى بزووتنەوەى كلۆنى كەنارخست و دەرفەتى كۆبوونەوەى پينەدان مەگەر لەكاتەكانى نوێـژدا نەبێت، لـەپال ئەمەشدا بزووتنەوەى كارميتر زيانيـه لەسالى لەكاتەكانى نوێـردا نەبێت، لـەپال ئەمەشدا بزووتنەوەى كارميتر زيانيـە لەسالى رەرو يەكلاكەرەو.

سەدەى داونزەھەمى زايينى دەركەتنى بزووتنەوەيەكى سترسيانى بەخۆيەوە دى، لەسەروو ھەمووشيانەوە قديس برنارد (١١٠١ز-١١٥٣ن) كە ھەولليدەدا گرنگى كاركردنى روھبانەكان لەكارە كشتوكالييەكاندا بخاتەروو لەپيناو دابينكردنى خۆراكى پيويست بۆيان، تا ئەوەى چەند ديريك تايبەتمەندى بەرھەمھينانى چەند دەستكەوتيكى كشتوكالييان ھەبوو، بەلأم ئەو بزووتنەوەيە بەرەو رووى گەندەلى بوويەوە وەك چۆن دووچارى بزووتنەوەكانى تريش ببوويەوە.

 پوختهی میْژوری ئەورووپا پ.د.جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

دەكردو پشتى دەبەست بەشيۆەكارى ئامۆژكارى جەختكردنەوە لەوەى ھەژارى گيانەكان پاك دەكاتەوە، لەسالى ١٢١٢ز. دا يەكەم ديْرى كرايەوە. ئەوەى ئەو دوو بزووتنەوەيە لەيەكتر جيادەكاتەوە ئەو ھەوللە پروونەيە كە لەپينار بلاوكردنەوەى مەسيحييەت لەنيو ھۆزى مەغۆلىيەكانى ئاسيادا خرايە گەر، ويْراى كاريگەرى ئەو رۆشىنبيرىيە بالايەى كە لەسەرھەلدانى زانكۆ زانستييەكانى نيو ئەوروپا وەريگرتبوو.

\*\*\*\*\*\*

and the second of the second second

and a subscript of a

# رباسی چواردم) ربەربەرەكانو ئيمپراتۆريەتی رۆمانی) شانشينە جەرمانييەكان

پيٽشتر ئەومان پروونكىردەوە كە چۆن لەكۆتاييەكانى سەدەى سىييەمو سەرەتاكانى سەدەى چوارەمەوە دياردەكان ئەوەيان پيدەوتين كە پروى ميۆروى كۆن بەرەو پروى گۆپانيكى زۆر بووەتەوە، چونكە داننانى پەسمى قوستەنتين بەئايينى مەسيحييەتدا بەھەنگاويكى وادادەنريت كە ديدە خراپەكانى دواتىرى خۆى ھەببت، بەلكو ئەو پروداوەيە كە گرنگى زياترى لەميۆروى ئەوروپاو لەماوەى نيّوان دەركەوتنى رۆماو بەديەينانى سەركردايەتييەكەى لەلايەك و نيّوان دەركەوتنى ئيسلامو بلاوبوونەوەى لەلايەكى دىكەھ داپنيوە.

هيندده بهسه بنين شهو دانپيدانانه بلاوبوونه وهى ئاشتيانه خيراى مەسىحىيەت بەلگەى ئەوەيە پالپشت و بنەمايەكى گەورەى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى بەرەو ئەوە دەچيت لەبەردەم بيروباوەريكى نوى راوبۆچوونيكى نويدا دابرميت كە ئامانجى ھەموويان ريكخستنى پەيوەندى نيوان خواو مرۆ ۋو نيوان فەرمانرەوايان و ھارولاتييان و نيوان خەلكان خۆيانە لەسەر چەند بنەمايەكى تەواو جياواز لەوانەى جيھانى كۆن.

گواستنەوەى پايتەختى ئيمپراتۆريەتى رۆمانىش لەرۆماوە بۆ قوستەنتىنىيە كارىگەرىيەكەى لەگۆرىنى روخسارى جىھانى كۆندا لەوى پێشوو كەمتر نىيە، چونكە ھاوسسەردەمانى ئەو ماوە مێژووييە- وەك نوسىينە مێژووييەكان <sup>دەخلە</sup>ينەروو-ھەست بەوە دەكەن كە رابردوو بەرەو دارمان چووە، تا لەشيۆيەكى <sup>نو</sup>يدا بچنە ناو ئەو جىھانە نوييەى تەنگى پيھەلچنيونو دياردەكانى لەو دياردانەى پيشتر جياوازن كە خەلك لەسەريان راھاتووە، خەلكى لەدەورى ئەو دياردانە كۆبوونەوە تا بېيىن رۆمانى لانكەى پاشا گەورەكانو شارى نەمرو پيشەواى رۆژھەلآتو رۆژئاواو دروشمى ژيارو شارستانىيەت بېيتە ھيمايەكى بەربەريەتو

#### Scanned with CamScanner

پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

دواكەوتەيى لەكتوپريْكدا بەرەو پرورى دواكەوتن بيْتەوە دواى ئەوەى پاشاكان بەجيْيانەيْشت، لەكاتيْكدا پاشاكان لەكەناراوەكانى بسفۆر شاريْكى نويْيان بنيادنا (قوستەنتينييە) تا وەك ئەوەى بنياتنەرەكانى دەيانويست ببيّتە شارى پۆمانى نوى كە بەتەنھا شيارى ئەوەبيّت گەورەيى و شكۆى رۆماى كۆن بەميرات بگريّت. ئەر مۆركە ميراتگريەى كە حكومەتەكەى ئيمپراتۆر قوستەنتينى پۆمانى ھەيبور پەيوەندى ھەيە بەر رووداوانەرە بەجۆريّك لەر سەردەمە نويْيەدا ئيمپراتۆريەت يشتى بەمافى ميراتگرى دەبەست.

ويٚڕاى پاڵۑشتى خواو پياوانى كڵێڛا، بەوجۆرە ئەو قۆناغە سەرھەڵدانى مزريٚكى بنەرەتى بەخۆيەوە دى كە بەردەوام ژيارى يۆنانى رۆمانى كە ھاوولاّتى گەرابوو جيادەكردەوەو پاش قوستەنتين ھاوولاّتييانى چەوساوەى دوو پێگەى ئازادى جيھانى يۆنانى و رۆمانى دەرڧەتيان بۆكرايەوە و بيرۆكەى ھاوولاّتيبوون ھات بەو واتايەى ھەموو ئەندامانى ئيمپراتۆريەت لەشوينكەتەييان بۆ ئيمپراتۆريەت يەكسانن، ئەو دياردانە و چەندين رەوت و رووداوى دى كە لەكۆتاييەكانى سەدەى سىيەم سەرەتاكانى سەدەم چوارەم لەسەر شانۆى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى دەركەوتن، زۆربەى مىێرەونوسانيان واليكردووە تا پێيان لەكۆتاييەكانى سەدەى سىيەم سەرەتاكانى سەدەم چوارەم لەسەر شانۆى وابيٽت ئەورورپا لەو ماوەيدا بەقۆناغى گواستنەوەيەكى گەورەدا پيپەربووە كە وابيٽت ئەروررپا لە ماوەيدا بەقۆناغى گواستنەوەيەكى گەورەدا پيپەربووە كە دەسەدەن و گۆرانانە ميرۋونوسيكى وەك (بيۆرى) يان ھاندابيٽ تا پينى وابيٽت دەسەلاتى قوستەنتينى گەورە خودى سەرەتاى سەرەمىيكى نوييەھ مەرەك بۆ دەسەلاتى قوستەنتينى گەورە دەدى دەمەرەتاى سەرەمىيكى نوييەھ دورەك بۆ دەسەلاتدارى ئۆگەستينى گەورە دەمەررىدەتاى سەرەمىيەر ئىشىرەرەك بۆ دەسەلاتدارى ئۆگەرەتيەت قۇناغى لەھەرەتاى سەرەمەيكى نوييە ھەروەك بۆ دەسەلاتدارى ئۆگەستينى گەرەرە دەرەرى دەمەررىتاى سەرەمەيكى نوييە ھەروەك بۆ دەسەلاتدارى ئۆگەستيىنى گەورە دەمەررىيەتەكەش وايە. دىارە دەسەلاتدارى ئۆگەستىنى گەرەرە كەيەرە دەمەرىيەيەكەش وايە. دىارە

– فەرھەنگى كلاسىيكى بەشىيوەيەكى گشتى و پۆمانى بەشىيوەيەكى تايبەت. – مەسىحىيەت و كلىيساكەي.



- جەرمانەكان.

جەرمانەكان بەشىلە بوون لەو جىھانە بەربەريە فراوانەى لەزۆربەى لاكانىيەوە چواردەورى ئىمپراتۆريەتى رۆمانىيان دابوو و كاريان كردە سەر گۆرينى رىرەوو داھاتووى ئەو ئىمپراتۆريەتە، كاتىلە لەنيوەى سەدەى دووەمەوە كەوتنە ھىرشبردنە سەر ئەو ئىمپراتۆريەتە، لەراستىدا دەكرا ئىمپراتۆريەتى رۆما لەرۆژئاوا زياتر تەمەنى بكردايسەو لەسسەرخۆ بمردايسە، ويراى ئەو لىكھەلوەشسانە ئسابوورى و كۆمەلايەتى و سياسىيەى دووچارى ببوو، ئەگەر بھاتبا و ھىرشى بەربەرەكان نەبوايە كە ئىمپراتۆريەتى رۆمانىيان بەرەو مەرگە دىنياكەى پىشخست.

جنّى ئاماژەيە وشەى (بەربەرى) بەو واتايەى ئەمرۆ بەكارى ديّنين ھاوواتاى (درىندەيى) ناگەيەنيّت، بەلكو مەبەستى پيّى قۆناغيّكى ريّكخستنى كۆمەلاّيەتى ھۆزانييە كە دواتىر بەرەو قۆناغى سەقامگير شانىشىنى و بنيادنانى دەولـّەتى سنوردارو چەسپاو نەچوبيّت، جا كۆمەلگەى بەربەرى زياتر لەپىشت بەستنى بەپەيوەندى ھاوولاتيبوونى نيّوان ئەندامانى پشت بەپەيوەندى خويّن دەبەستيّت، ديراى ئەوەش ناكريّت بليين ئەو گەل بەربەرييانەى چواردەورى دەولـّەتى رۆمانييان دابوو بەشيۆەيەكى خراپو سلبى ژياون و پيۆيستييان بەبنەرەتگەليّكى رزمانييان دابوو، چونكە ئەو گەلا لەراستيدا چەند نەريتيّكى ژيانى تايبەت بەخۆيان ھەبووە، چونكە ئەر گەلانە لەراستيدا چەند نەريتيّكى ژيانى تايبەت

ئەو گەلە بەربەرىيانەش زۆر جياوازبوون، جا لەباشووردا بەربەر لەرۆژئاواى ئەفرىقيا بوون. لەرۆژھەلات چەند گەليكى فارسى و لەباكوورو باكوورى رۆژھەلاتيدا كىتيەكانو سارماسىيەكانو ھۆنو بولگارو ئاقارو مەجەرى مەغۆلو توركەكان ھەبوون، لەرۆژئاواشدا سلاقو جەرمانو كلت ھەبوون.

گەل شوانكارە ئاسىياييەكان لەسەرەتادا زۆر لەسىنورى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى دووربوونو لەنيو دەشتەكانى ئاسيادا دەژيانو پشتيان بەئاژەل ولاخ دەبەستو لەشوينيكەوە بۆ لەوەرگايەكى دى بەپيى بارودۆخى بارانو كەشو ھەوا شوين گۆركييان دەكرد.

Scanned with CamScanner

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مۆژووى ئەورووپا

سەختى ئەو بارودۆخە چەند گەليكى ئاسيايى ناچاركرد تا چەند شالأويكى بەھيزو ويرانكەرى تالأنو برى ئەنجام بدەن، ئەوروپاش كەوتە بەر ئەو ھەلمەتانە. چونكە دەشتەكانى باكوورى دەرياى قەزوين دەرگايان لەبەردەم گەلە شوانكارە ئاسياييەكان (بەتايبەت ھۆزە ھۆنەكان) كردەوەو توانييان لەويدە دزە بكەنە ناو ئەوروپاو دواجار كەشيكى تىرسو تۆقاندن لەنيو گەلانى سەر سىنوورى ئىميراتۆريەتى رۆمانيدا كەوتەوە.

يەكەمين قوربانييەكانى ئەو پەگەزە ئاسياييانەش سىلاقەكان بوون كە لەو ناوچەى ئەمرۆ بەناوەپاسىتى روسىيا ناسىراوە نيىشتەجيدون، ئەو سىلاقانە لەسەرەتاكانى سەدەى ناوەپاسىتدا بەھۆى فىشارى پەگەزە ئاسىياييەكانى دى لەسەريان لەباشوورى رۆژئاواو فشارى پەگەزە جەرمانييەكا لەباكوورەوە دووچارى چەندىن سەختى و ناپەحەتى بوون و زۆريكيان تووشى كۆيلايەتى بوون تائەوەى وشەى (كۆيلە) لەزۆربەى زمانىە ئەوروپيەكاندا لەناوى سىلاق پيكدەھات. لەگەن ئەوەشدا سىلاقەكان تاويان دايە كشتوكالكردن و بەرەبەرە لەبەشەكانى رۆژھەلاتى ئەوروپادا بلاوبوونەو، تا كرديان بەبەرەيەكى سىلاقى.

كلت كانیش (ك مرزمانیی كان پید ان دەوت ن غانی كان كەس مرەتادا دارستانەكانى باكوورى ئەوروپا تا شاخەكانى ئەلب لەرۆژھەلأتيان گرتبوو، پاشان دواى ئەوە بزووتنەوە يەكى فراوانخوازى گەورەيان ئەنجامداو تيايدا ھەرەشەى لەناوبردنيان لەكۆمارى تازەپيكەشتووى رۆما كردو بەشاخەكانى ئەلبدا چوونە ناو ئياليا و لەرووبارى راينەوە چوون ناو ئەو خاكەى دواتر پيرى دەوترا (گاليا) ھەروەك ھەلمەتيان بردە سەر دوورگە بەريتانييەكان، بەمە كلتەكان لەپينج سەدى پيش زايندا ناو چەيەكى فراوانيان لەدەستدابوو كە لەنيوەندى ئەلمانيا تا بەلقانو زاينىدا ناو چەيەكى فراوانيان لەدەستدابوو كە لەنيوەندى ئەلمانيا تا بەلقانو

لەوكاتـەى قەيـسەر ھێرشـى بـردە سـەر گاليـا، جەرمەنـەكان كلتـەكانيان لەبـەرەكانى رۆژھـەلأتى رايـن دەركـردو تاكـە شـتێك رێـى لەجەرمەنـەكان دەگـرت تا ھێرش بەرنە سەر گاليا گرتنى گاليا بوو لەلايـەن رۆمانەكانـەوە، پاشان رۆمانـەكان

0-8900 00000 0-900-900	2226 1927	
و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى ميْژووى ئەورووپا

لەسمەدەى يەكمەمى زاينيىدا بەريتانيايان گىرت، بەممە كلتەكان تەنھا ئيرلەنىدايان بۆمايەرە تا تيايدا سەقامگيرېنو بميننەرە.

ئەو ئاستە بەرزە ژيارىيەى رۆمانەكان پێى گەشتبوون، كاريگەرى پرونى خۆى ھەبوو لەسەر سروشتى پرانين بۆ گەلانى دى، بەتايبەت گەلە دراوسيٽكانيان كە بەدپندەيى و لاوازى و دواكەوتەيى وەسفيان دەكردن، پێدەچێت سيفەتى ھەرە زائى ئەوكات لەناونانى بەربەرەكاندا كە بەسەر گەلانى دەرەوەى سىنوورى ئيمپراتۆريەت دەوترا ئەوەبێت، بەلام سروشتى پێكدادانى پاستەوخۆو بەرەو پروى يەكتربوونەوەكانى نيدوان رۆمان و جەرمەنەكان وايكرد بەشيۆەيەكى تايبەت پەيوەستى جەرمەنەكان بيت، جا ئەگەر ئەمە بەئيعتيبار وەربگرين ئەو ئەدەبياتە مێژوييەى لەرۆمانەوە ماوەتەوم جەختى لەسەر ئەو ئاپاستەيە كردووەتەرە.

چەندىن مێـژوونووس كۆمـەڵىك تێڕوانىنىيان لەسـەر نـشىنگەى بنـەرەتى جەرمەنەكان ھىناوە، ئاماژەكان جەخت لەوە دەكەنەوە كە لەكەناراوەكانى دەرياى بەلتىقەوە بـەرەو ناوچـەى گـەمارۆدراوى نىنوان پووبارى ئـەلبو پروبارى پايىن لەباشوورەوە كشاون، لەكاتىكدا دەستەيەكى تريان پىيان وايە ئيسكەندەناقياو دانىمارك نشينگەى سەرەتايانە، مىژوونووسانىكى دى جەخت لەو دەكەنەوە كە ئەوانە بەبنەرەت ئاريەكانى كىشوەرى ئاسيان، گومانىكى دى ھەيە كە دانيشتوانى كەناراوەكانى دەرياى قەزوين بنو بەرەو حەزى پووبارى ئەودرو حەوزى پرووبارى ئەلب كشابن.

ئەو ناوچەى جەرمەنەكانى تىدا سەقامگىر بوو جىلى خواستەكانيان نەبوو، بەتايبەت سەرما ژيانى سەخت كردبوون، خواستى ئەوەشيان ھەبوو لەپرووبارەوە بپەرنەوە بۆ دەوللەتى پۆمانى و ئەو خواستەش نەدەكرا ھەلبوەشينرينتەوە يان چاوى لەسەر لابەرن، چونكە لەوى دەرفەتى كارو مالاو سامانو ژيانى خۆشگوزەرانى ھەيە، بەلام ھىزە رۆمانىيەكان پىيان بەپەرينەوەيان نەدا، ئەمە واى لەھۆزە جەرمەنىيەكان كىرد بەرەو چەند ناوچەيەكى دى بچنو بەدواى ناوچەى بەپىتو دەولمەندو ئاووھەواى مامناوەنددا بگەرىن.

# پوختەي مىزروى ئەورووپا پ.د.جقرى برۆن

لەنيئوەندى ئەو گەرانەدا لەنيئوخۆياندا پيكياندادەدا، بەلام دواجار ھەندىكيان توانييان لاى رووبارى رايىن كە سەرسىنوورى رۆژھەلاتى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى بووسەقامگيرېن، چەند ھۆزىكى دىكەشيان لاى رووبارى دانوب سەقامگيربوون، جا بۆ نممونە ھۆزەكانى وەندالـە جەرمانييـەكان لەبـەرەى رووبـارى دانـوب و ھۆزە قووتـەكانيش لەكـەناراوى دەريـاى رەش و ئينگليـزو سەكسۆنەكانيش لـەباكوورى

رووبارى راين سەقامگيربوون. ماوەى سەقامگيرى ھۆزە جەرمانىيەكان ھێندەى نەخاياند كە خێرا بوونە فشاريك لەسەر سنوورى بۆمانى، بەلكو بەرەو پۆژئاوا چوونيان زياتر بوو، ئيدى ليشاوى ھۆزە جەرمانييكان ھەلمەتى دەبىردە سەر ناوچەى رۆژھەلاتى ئەوروپا دواى ئەوەى گەرووى نيّوان شاخەكانى ئۆرال و دەرياى قەزوينييان تيّپەراند بەھۆى ئەو فىشارە توندەى بەرەو پروى بوونەوە لەئەنجامى كىشانى ھۆزە ھۆنە ويرانەكەرەكان ھۆزە قووتەكان وەندالەكانيش بەھەموو توانايەكيانەوە بەرەو سنوورى پۆمانى كشان. ويْراى ئەو يەك رەگەزو بنەرەتيىەى ھۆزە جەرمانييەكان ويرانەكەرەكان ھۆزە قووتەكان وەندالەكانيش بەھەموو توانايەكيانەوە بەرەوە مىنوورى بۆمانى كشان. ويْراى ئەو يەك رەگەزو بنەرەتييەى ھۆزە جەرمانىيەكانى بەزەن تائەرەى بەلام لەراستيدا لەنئوخۆياندا گيرۆدەى دەست دووبەرەكى و ململانى بوون، تائەوەى بنەرەتى ناونانى جەرمان ھيندەى ناوليناننيكى گاليەكانە بۇيانو بەراتاى دراوسى ديىت، زادەى زمانى قەزمەي يەرەن نىيە، رۆمانىكانە بۇيانو

ساكارى و سادەى ژيانى ھۆزى جەرمەنەكانى گرتبوويەوە و ديمەنە ئالۆزە ژيارىيەكانيان نەدەزانى، بەلكو ژيانى سەرەتايى خەسلەتى زالى ناو كۆمەلگاكانيان بوو، جا لەسەر ئاستى دياردەى تاكەكەسى پيش و قژەكانيان بەردەدايەوەو پيستى ئەو ئاژەلانەيان دەپۆشى كە جەستەيانى لەسەرما دەپاراست، لەكاتيكدا خۆراكيان لەسەر پاوى ئاژەلان و چەند بەرھەميكى كشتوكالى بوو كە لەچوارچيوەيەكى زۆر سنورداردا بەرھەم دەھات، لەئەنجامى ناسەقامگيريشدا بۆ بنيادنانى بىناكانيان پشتيان دەبەست بەئەو شمەكانەى بەردەست كە لەبەرگو گەلاى دارەكان يەتتيان دەبەست بەئەرە شەكانەى بەردەست كە لەبەرگو گەلاى دارەكان تينەدەپەرى ديوارەكانيشيان لەقورپ دروست دەكرد. بەوپىيەى ژيانى خىلەكى و گواسىتنەوە پيشەيان بوو بۆيە جەرمانەكان پشتيان بەئابوورى گۆرىنەوە بوو بەتايبەت لەئەسىپو ئاژەلدا، ئەمەش لەژىر سايەى ژيانىكى سەختدا بوو كە واى لەتاكى جەرمانى دەكرد بەھىزى و توندى بوينت، دەسىتكەوتىش بەشىك لەو گيانەى پىكدەھىنا كە جەنگاوەرى جەرمانى ھاندەدا، لەكاتىكدا پىكخسىتنەكان لەسەر پەيوەندى رەگەزو خزمايەتى وەسىتابوو، خىزان بنەرەتو پەيوەندى ھەرە گرنگى پىكەينانى دولەتە، پاشان پشت بەخىلا دەبەسترا.

ئەو بارودۆخە نائاساييەى كە جەرمەنەكانى تيدا دەژيا وايليدكردن ژيانى سەركيْشى و تاودانە ناو مەترسىيەكان بەپيرۆز رابگرن، كەسى جەنگاوەريش لەناو كۆمەلگەدا پايەى بالاو گرنگى ھەبوو. لەپيناو بەدەستەينانى داننان بەپياوەتى تەواويشدا تاكى جەرمانى دەبوو كۆمەلە تاقيكردنەوەيەكى سەخت ئەنجام بدات تا بچينتە بارى دەرچوونەوە، كۆمەلگەى جەرمانيش بۆ سىي چين دابەش ببوو، خانەدانەكان، ئازاديخوازەكان، كۆيلەكان، خانەدانەكان لەسەرەوەى ھەرەمى كۆمەلايەتيدا بوونو پشكى گەورەى ناو جەنگەكان لەسەر شانى ئەمانە بوو، بەلام لەكاتى ئاشتىدا ھەموو پيناويكى خۆشى و تەمبەلى و رابواردنيان ھەبوو.

سەرەتا خيزان يەكەى سيستمى جەرمانى پيكدەهينا و باوك دەسەلاتى رەھاى بەسەر ژن و منداللەكانيدا ھەبوو تائەوەى مافى ھەبوو لەژيان بينبەشيان بكات، لەچەند خيزانيكى ھاوخوينيش خيل پيكدەھات، پاشان دواجار لەچەند كۆمەللە خيليك دەوللەت پيكدەھات، تەنھا كەسە ئازادەكان و خانەدانەكان مافى خاوەن زەوى بوونييان ھەبوو، لەكاتيكدا ھەموو ئەندامانى خيزان بەشيوەيەكى ھاوبەش لەتاوانى ئەنداميكى خيزانەكەدا بەشداربوون، لەكاتى كوشتنيىشدا دەبور كەسوكارى كوژراوەكە تۆلەى بىسيىنەوە مەگەر ئەوەى بكوژەكە پارەيەكى جيلى رەزامەندى لەجياتىدا بدات بەكەسوكارى كوژراوەكە. جەرمان كان بەپنى بنيادى كۆمەلاي بەتى بۆسى چىن دابەش ببون. (خانەدانەكان، ئازادەكان، كۆيلەكان). خانەدانەكان چينى جەنگاوەر بوونو شيوه ريزينكى تايب تييان ھەبوو و ئەندامانى كارى كشتوكاليان نەدەكردو لەكاتى ئاشتيدا سەرقالى خواردنو خەوتنو راوچيتى و رابواردن بوون، لەكاتيكدا ئەركى كۆمەلگە دەكەوتە سەر ناجەنگاوەرانى ديكەى ژنو مندالو كۆيلەكان. كۆيلەكانيش رۆلى گرنگى خزمەتى ناوماليان نەبوو (وەك كۆيلەى رۆمانى)، بەلكو تەنھا سەرقالى كشتوكال بوونو چەند پارچە زەوييەكيان بەسەردا دابەش دەبيتو لەكۆتايى وەرزەكەدا پشكيكى كەميان پيدەدرا، ئازادەكانيش بارى ژيانيان زۆر لەكۆيلەكان باشتر نەبوو.

ليَرهدا پينويسته تيبينى دوو خال بكەين، يەكەم ئەوەيە ئازادى مولكدارى دوو شتى پەيوەست بەيەك بوون كە لەكۆمەلگەى رۆمانيدا ھاودەم بوون، دووەميش ئەوەي كە خانەدان كەن پەيوەست بوو بەشەرەڧمەندى كەسى لەدايكبوو ميراتگري وە نەوەك بەپيى مولكدارى زەوى. جەرمەن كان لەسەردەمەكانى يەكەمياندا ژيانى شارەكانيان نەدەزانى، بەلكو لەچەند گونديكى پەرشو بلاوى نير دارستانەكاندا دەژيان، لەكاتيكدا خانووەكانيان لەچەند كوخيكى لەقووپو گەلا دروستكراو پيكدەھات.

جەرمانەكان لەسەر ئەوە پاھاتبوون جلى سادەى پيستى ئاژەلان لەبەر بكەنو مووى سەرو پيشيان بەربدەنەوە، ھەندينجار پياوەكان بەشيۆەى پەلكە قرەكانيان شۆپ دەكردەوە، خۆراكيشيان زۆر سادە بوو و لەشيرو ميوەو گۆشتى پاوو دانەويلە پيكدەھات، جەرمانەكان لە نۆشكردنەوەدا تەنھا ئاوجۆيان دەزانى.

هەر گوندیّك ئەنجوومەن یان كۆمەڵیەكى ھەبوو كە لەپیاوانى ئازادى گوند پی័كدەھات، لەكاتیّكدا گوندەكان لەیەكتر دوورو كەنارگیر نەبوون، بەڵكو پەیوەندى بەردەوام لەریّگەى رووبارەكان یان ریّرەوەكانى نیّو دارستاندا لەنیّوانیاندا ھەبوو، ئاستى ساماندارىش لاى جەرمانەكان زۆربەي جار لەئاستى بوونى ئەسپو ئاژەڵو

حبيب الله	جلال	و: نهاد	پ.د.جڤرى برۆن	ختهی میْژووی ئەورووپا
	÷	-+-3	پبری برون	

ژماره زۆرييان دەوەستا، ويْراى ژمارەى ئاژەڵە ماڵييە بەسودەكان، ئەوەش جيّى سەرسورمانە جەرمانەكان بەباشى شارەزى دراوە رۆمانييەكان بوون، ھەروەك قاپو قاچاخى زيّـرو زيويان دەناسـييەوە، بـەلاّم ھـەرگيز بـيران نـەدەكردەوە لـەوەى لەمامەڵەى بازرگانيدا ئاژەڵەكانيان بەدراوى رۆمانى بگۆرەنەوە كە لەسەر شيّوەى ئاڵوگۆرى شمەك بەشمەك وەستابوو.

رِيْكخستنى سياسى جەرمەنەكان زۆر سادەبوو لەگوندىّكى مارك پىّكدەھات، مارك بچوكترين يەكەى سياسى جەرمەنەكان بوو، پاشان سەدى دەھات كە يەكەيەكى سياسى گەورەتر لەگوند بوو، دواتر ھەرىم يان بەرىۆەبەرايەتى دەھاتو لەچەند سەدىيەكى چەند گوندىك پىكدەھات، لەھەموو ئەمانەشەوە ئەو دەولەتە ھۆزايەتىيە پىكدەھات كە دواتر بەناوى شانشىنى ئۆرايخ ناودەبرا كاتىك سيستمى ياشايەتى لەنيو جەرمانەكاندا پىنشكەوت.

دەوڵــەتى جەرمــەنى كۆمەڵەيــەكى گــشتى هــەبوو كــه هــەموو ئەندامــه جەنگاوەرەكانى دەگرتەوەو تەنھا لەكاتى جەنگ يان كۆچكردندا دەبەسترا. ھەروەك چەند كۆمەڵەيەك يان ئەنجومەنيٚكى ھەريٚمەكانو سەديەكانى لەسەر پيۆوانى بچوكتر ھەبوو لەخانـەدانو ئازادەكان پيٚكدەھات، بەلأم لـەكاتى ئاشتيدا بۆليٚدوان لەمەر باسو خواسە مەدەنييە گشتييەكان كۆدەبوونەوە.

لەسەروو ھەر گەليّكى جەرمەنيدا سەركردە ھەبوون كە پاشا يان خانەدان نەبوون، بەلكو تەنھا سەركردەى ھەلبىژيّردراو بوونو گەلەكانيان لەبەر بوونى سيفەتى ريّبەرى لەھەموويان گرنگتر سيفەتى دليّرى ھەلّياندەبژاردن، لەكاتى جەنگيشدا سەركردەيەكى ناسراو بەدليّرى و پيّشرەوى سەركردايەتى دەگرتە دەست، ئەو كەسە دەسەلاتگەليّكى تايبەتى فراوانى ھەبوو كە بەكۆتاييھاتن بەجەنگ كۆتايى پيّدەھات، ئەگەريش جەنگەكان دريّرخايەن يان يان شىيّوە بەردەوام بوونايە، ئەوا ئەو سەركردەيە دووبارە ھەلدەبژيردرايەو،

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	برخته منشره بمربا
The second s		پوختهی میژووی ئەورووپا

پاشان بارەكە گەشەى سەندو لەدواى مردنى كورەكەى ھەلدەبىرىردرا، ئەم بەرەبەرە بووبەھۆى بەرپابوونى سيستمىكى پاشايەتى ميراتگرى نيودەولەتانو كۆمەلە جەرمەنىيەكان. پاشا جەرمانىيەكانىش لەو سەرەتايانەدا تەنھا سەركردەى سەربازى بوونو بەس، بەبى ئەوەى دەسەلاتىكى رەھاى ياسادانان يان سەپاندنى سىزايان ھەبىيت، ئەوەش ئەو باس و خواسەيە كە نەريتى زالى نيوان جەرمانەكانو بەميراتگيراو ديارى دەكرد بەبى ئەوەى ھىچ تاكىك يان سەركردەيەك مافى گۆرىنى ئەو بارەى ھەبىيت.

ئەگەر ھەندى لەمىز رونورسان حەزدەكەن كۆمەلگە يەكەمىنە جەرمانىيەكان بەرە وەسف بكەن كە دىموكراتى بورن، ئەرا پىرىست ناكات را لىلى تىبگەين سيستمى دىموكراتىيان لەدەسەلاتدا گرتوەتەبەر، چونكە كۆمەلگەى جەرمانى لەسەر بنەرەتى جياكارى كۆمەلايەتى نىران چىنە جياجياكانى نەرەستابور، بەلكو مەبەست لەرە بورنى چەند بنەمايەكى رايە كە بەلگەى ئاراستەيەكى دىموكراتىيە لەنىي كۆمەلگەى جەرمانيدا رەك ھەلبررادنى سەركردەكان و جياكارى باس ر خواسەكان لەچەند دادگايەكى گىشتى را كە نيمچە سەربەخۆييەكيان لەدەسەلاتى فەرمانرەوا ھەبور.

بەخستنەپرورى ئەو بارەى جەرمەنەكان ئەوەمان بۆ پرون دەبىتەرە كە ئەرانە لەپرىكخىستنى كۆمەلايەتى و سياسىيدا سىكارو سىادە بىرون و ئەرەش واى لىنەكردوون بير لەھەر دژايەتى يان چاوچنۆكىيەك بەرامبەر بەدەولەتى دراوسىيان (ئىمپراتۆريەتى پۆمانى) بكەنەرە، بەلكو رۆمانەكان بەرامبەر ئەو قەرارە ساكارەى لەپالياندا دەژيا ھىچ چاوچنۆكىيەكيان نەبوو، تەنھا شتىك ھەردوولا دەيانويست ژيانى ئارامو سەقامگيرى ولاتى خۆيان بەرە، بۆيە ئەو تىروانىنە پراست نييە كە دەلىيىت رۆمىا ھەر لەسەرەتارە لەدەست ترسىى مەترسىي جەرمانى دەژياو جەرمانەكان لەسەرەتاى كاريانەرە چاويان لەشالار بردنەسەر ئىمپراتۆريەتى پۆمانى و لەناوبردنى بورە، بەلكو بەلگە ھەيە كە ئەرە دەسەلمىيىنىت سالانى نىروان پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

دەسەلاتى نيلوان قەيسەرو ماركۆس ئورليوس (٥٠پ. ز-١٨٠ن) بەشىيوەيەكى گىشتى بارىكى ئاشىتى بەخۆيەوە دىلوەو پەيوەنلەى نيلوان رۆمانو جەرمەن ئاشىتىخوازانە بلووە، ھەروەك ھۆزە جەرمانلە سەنگەرنىشىنەكانى سەرسىنوورى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى لەوماوەدا لەبارىكى پوونى ئارامشو سەقامگىرىدا ژياون.

ئەو بارەش لەكۆتاييەكانى سەدەى دووەمەوە بەرەو گۆړان چوو كاتێڬ كۆمەئگەى جەرمانى بەرەو پروى جۆرە فشارو پاپاييەك بوويەوەو جۆرە جوڵەيەكى پێدا، چونكە سلاقەكانو پەگەزە رۆژھەلاتييەكانى ديكەش لەبەرەى رۆژھەلاتەوە فشاريان لەسەر جەرمانەكان دادەنا، لەكاتێكدا ژمارەى جەرمانەكان پروو لەزيادبوو و پێكەى ژيانيان سەختو تەنگەبەر بوو، لێرەوە جەرمانەكان چاويان بەچواردەرى خۆياندا گێپاو هيچ زەوييەكى دەوڵەمەنيان نەدۆزيييەوە، بەڵكو تەنها زەوييەكى مەژراو وشكى وابوو كە دارستانەكان دايانپۆشيبوو، ويٚپاى دواكەوتەييانو كەوتنە بەندەبوونى و قاتو قېرە بىرسۆتى كە لافاوى مەترسيدارى ھەبوو، ھاودەم بەنەبوونى و قاتو قېرى برسێتى كە باريكى سەختى نەبوونى پێويستى پۆژانەى بەنەبوونى و قاتو قېرە برسێتى كە باريكى سەختى نەبوونى پيۆيستى پۆژانەى بەنەبوونى و قاتو قېرە بىسۆتى كە باريكى سەختى نەبوونى پيۆيستى پۆژانەى بەنەبوونى و قاتو قېرە بىسۆتى كە باريكى سەختى نەبوونى پيويستى پۆژانەى بەنەبورنى و قاتو قېرە بىسۆتى كە باريكى سەختى نەبورنى پيرويستى پۆژانەى بەنەبورنى و قاتو قېرە بىسۆتى كە باريكى سەختى نەبوونى پيويستى پۆرانەى بەنەبورنى و خەردنەرەن تەرەت تەرەنى كە بەريكى سەختى نەبورىنى پيرويستى پۆر

هەڵوێستى خراپى جەرمانەكان لەرووى ئيمپراتۆريەتى رۆمانيدا لەسەردەمى ئيمپراتۆر ماركۆس ئورليوسەوە (١٦١ز–١٨٠ز) گۆرا، كاتێك چەند دەستەيەكى جەرمانى ھاوپەيمانييان لەگەڵدا بەست وەك مارگونى و قەوازى تا ھێرش ببەنە سەر بەرەى بەرزاييەكانى دانوب لاى دانونيا.

ويَــراى ئــهومى تەنگەژەكــه بەلــەناوبردنى مەترســى ئــهو هيَرشــبەرانەو تيَكشكاندنى هيّزەكـەيان كۆتـايى پيّھـات، بـەلأم ھەرەشـەى جەرمانـەكان بـۆ سـەر سنوورى ئيمپراتۆريـەت لـەوە بـەدوا نەوەستاو ھيّنـدەى نـەبرد لەسـەدەى سـيْيەمى

یتهی میرووی نهوروویا پ.د. جغری برون و نهاد جلال خبیب الله	و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	وختهى ميْژووى ئەورووپا
---	------------------------	---------------	------------------------

زايــينى و لەســەردەمى ئيدپراتــۆر كاراكـالا (٢١١ز-٢١٧ز) مەترســييان بــۆ ئيمپراتۆريـەت دروسـتكرد كاتێك قووتـەكان لەباشـوور لەكـەناراوەكانى دەريـاى بەلتييـەوە پێشرەوييان كـرد و سارماشـييەكانيان دامـاڵين و هێرشـيان بـردە سـەر هەرێمى داشيا لەسەر دانوب و پەنجا سال لەبەلقان كاولى و كوشت و بريان ئەنجامدا تائـەوەى ئيمپراتۆر كلۆديوسى دووەم (٢٦٨ز-٢٧٠ز) لەنيـسۆس لەسـاڵى ٢٦٩ز. تێكيشكاندن.

لەراسىتىدا ئەوەى زياتر ليرەدا مەبەسىتمانە لەھەموو ئەو ماوانەى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى و قووتەكاندا پاشان رۆمانەكان لەگەل زالبوون و بەھيزى زياتريان بەسەر قووتەكاندا پييان باشبوو لەگەل قووتەكاندا ئاشتەوايى ببەستن، بۆيە دەستبەردارى ھەريمى داشيا بوون بۆيان و سوپاى رۆمانى و كارمەندان لەسەر بەلينى ئيمپراتۆر ئورليان لەوى پاشەكشەيان كرد، لەوى قووتەكان وەستان و دەستبەردارى تالأن و برى بوون و كەوتنە بەر كاريگەرى مەسيحييەت و رەوتە ژيارىيەكانى دى ناو ئيمپراتۆريەت، ئەمە ريخۆشكەر بوو تا يەكەم شانشينى جەرمانى لەناو سنوورى ئىمپراتۆريەت، ئەمە رىخۇشكەر بو قا يەكەم شانشىنى

جيّى ئاماژەيـه ئـهو مەترسـييەى لـهو ماوەيـهدا رووى لەدەولَـهتى رۆمـانى كردبوو، تەنھا شالأوى قووتەكان نەبوو، بەلكو ئەلمانو فرەنجو باڤارىو سەكسۆنو ئورنجى و فريزييەكانيش چەندين ھەلمەتى جياجيايان بردە سەر تا رۆلّى يەكەمى بزووتنەوەى كۆچبەرى جەرمانى لەسالى ٣٠٠ز. كۆتايى پيّھاتو ماوەيـەكى نويّى پەيوەندى ئاشتى و ئارامى نيّوان رۆمانو جەرمان دەستيپيّكرد.

لــهو مـاوه نــوێى ئاشــتيهدا ڕۆچـوونى جەرمەنــهكان بــۆ نــاو ســنوورى ئيمپراتۆريـەتى ڕۆمانى نەوەسىتا بـەلآم پاش گۆړينى مۆركە تونـدە ھێرشـبەرييە جەنگييەكەى بۆكشانى لەسـەرخۆو ئاشتى و ئارامانـه درێـژەى بەكشانى خۆيداو ئيمپراتۆريەتيش دەرگاى بۆ جەرمەنەكان كردەوە تا وەك سەرباز لەچەند يەكەيەكى جەنگيدا بەركاريان بھێنن بەرامبـەر بـەوەى چەند داگيرگەو زەوييـەكيان پێبدات تا لەناو سنوورى رۆمانيدا تيايدا بژين، تا ئاستێك گەورە ئەفسەرانى ديارى سوپاى رۆمانى لەو ماوەيەدا بەرەچەلەك جەرمانى بوون.

94

پوختهی میْژوری ئەورورپا پ.د. جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

لەرسىتىدا بەكارھىنانى جەرمەنەكان لەسوپاى رۆمانىداو دەرفەتپىدانىان تا بەشىيوميەكى ئاشىتى بىژىن، كارىكى نوى نەبوو، بەلكو پىيشتر ھەبوو رەگە رىشەكەى دەگەرىتەوە بى رۆژانى ئىمپراتۆر ئۆگەسىتس، بەلام لەسەدەى سىيەم چوارەمدا دىدىكى گىشتگىرو بەرفراوانى لەخۆدەگرت، كاتىك پەيوەندى رۆمان لەلايەك جەرمەنەكانى نىيوانيان لەلايەكى دىكەوە گەشتە ھاوسەرگىرى كارلىكى كۆمەلايەتى، ئەمە كارىگەرى قوولى بى داھاتووى پووداوەكان بەجىيەيىشت، بەوجۆرە ناكرىت بلىيى سىنوورى سىياسى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى لەسەدەى چوارەمدا جىھانى رۆمانى كەربەرى قىرەرلى بەر داھاتووى پەرەداوەكان بەجىيەيىشت، مەرجۆرە ناكرىت بىلىيى سىنوورى سىياسى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى لەسەدەى چوارەمدا جىھانى پۆمانى و بەربەرى لىكىيادەكاتەوە، چونكە ھەركاميان كەوتبووە بەر كارىگەرى ئەوى دى.

بەھاتنى سالى ٣٧٥ز. ھەلمەتە جەرمانىيەكان بۆ سەر سنوورى پۆمانى سەرلەنوى گەرانەوەو مۆركىكى نوييان وەرگرت، جا تائەو كاتەش ئەو ھەلمەتانە چەند چالاكىيەكى پچر پچرى جەنگى بوون كە پەيوەندىيەكى روون لەنيوانياندا نەبوو، پلانىكى كۆكەرەوە يەكينەدەخستن، ھىندە بەس بوو ھۆزىك بەرەو رووى فشارى ھۆزىكى دى بىنتەوە يان ناوچەيەكى جەرمان تووشى قاتو قرى يان كەمى خۆراك بىنت، يان سەركردەيەكى چاوچنۆكيان خالىكى لاوازى لەسنوورى رۆمانىدا بەدى بكردايە تا ھىرشىنكى لاوەكى بېاتە سەر خاكى ئىمپراتۆريەت.

بەلأم ھەلمەتى بەرەبەرەكان لەسالى ٣٧٥ز. ەوە شىيوەى چەند شالأويكى كەورەى وەرگرتو ئەمەش تا سالى ٦٨٥ز. بەردەوام بوو، نزيكەى دوو سەدە كە تيايدا زۆرىك لەكۆمەلە جەرمانييەكان توانييان چەند ھەرىمىيكى گرنگى پۆمانى بېرنو چەند شتانشينىكى نوى لەنيو ئەو ھەرىمانەدا دابمەزرىن، ئەمە گۆرانىكى بېرەو جەند شتانشيىنىكى نوى لەنيو ئەو ھەرىمانەدا دابمەزرىن، ئەمە گۆرانىكى كردەوە.

باشتر وايـه پـێش ئـەوەى ھەريـەك لەرەگـەزە جەرمانييـه جياجياكـان ب**ە**ێـنين، ئامـارە بـەوە بكـەين كـه ئـەو رەگەزانـه لەچـەند كۆمـەڵێكى خـاوەن ھێـزو زينـدوێتى

و: نهاد جلال حبيب الله

#### پ.د.جڤري برۆن

پوختەي مېژووى ئەورووپا

پيْكدەھاتن، بۆيە چاويان لەژيارى پەرشوبلاو و لاوازى جيهانى كۆن بوو، لەگەن ئەمەشدا گيانىكى نوى راو بۆچوون و سيستمى نوى ھەبوو، راست نييە بلىين جەرمانەكان دژ بەژيارى رۆمانى بوون و بەرپرسيارن لەويرانكردنى ئەو ژيارەدا، چونكە ژيارى رۆمانى پىيش شالارە جەرمانىيەكان پەكى كەتبوو بەرەو لىكھەلوەشان دەچوو، ئەوكات جەرمانەكان لەريىگەى ھەلمەتى كتوپرى خيرايان لەريىگەى كشانى ھيمنانە لەسەر خۆ بەرەو ناو ئيمپراۆريەتى رۆمانى كشان لەوانەيە راستتر ئەوەبيت قسە لەسەر كاريگەرى راستەوخۆى ھەلمەتكانى جەرمان بۆ سەر جەستە قەرارەى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى بىدەن بەرمان جەرمەنانە لەميرەن ۋيارى رۆريان كەربىراتۇريەتى بەرمان بۆ سەر جەستە قەرارەى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى بەين بەين مەلمەت كەرىكى ئەر

\*\*\*\*\*\*

## قووته رۆژئاواييەكان

بنەرەتى ھۆزە قووتەكان دەگەرىنتەوە بۆ ناوچەى سەر بەرەى دەرياى بەلتىق كە لەماوەى سەدەى دووەمى زاينىيەوە لەنشىنگەى خۆيانەوە بەرەو كەناراوەكانى باكوورى رۆژئاواى دەرياى رەش كشاون، بەلام بەسەر دوو بەرەدا دابەشبوونو قووت رۆژھەلاتىيەكان بەرەو دەشتەكانى باشوورى روسيا كىشانو قووت رۆژئاواييەكانىش بەرەو ناوچەى ترانسلقانياى بەلقان چوونو لەبەرەكەى تىرى رووبارى دانوبدا سەقامگىربوون، ئەمەش بەپنى ئەو پنىشنيارى ھەلبژاردنەى كە ئىمپراتۆريەتى رۆمانى داينابوو.

قووت کان لهسته نهریت جهرمانیی کان سووربوون و ههردهم دهستیان پیوه ده گرت تا ئهوانه ش که ده چوونه ناو ئیمپراتوریه تو وهك سهربازی هه لگه پاوه یان کاره کانی تریشیان ده کرد ژمارهیان زوّر که مبوو.

پۆچوونى قووتەكان سەرەتاى كۆچى ئەو گەلانە بوو كە چەند شوينەوارىكى گەورەيان لەكيـشوەرى ئەوروپيـدا بەجىلەيكىشت، بەلكـەكان ئامـاژە بـەوە دەدەن قووتەكان لەگـەل ئىمپراتۆريەتدا بەئاشتى ژيابىنو لـەوى لەباشوورى رۆژھـەلاتى ئەوروپا زەوييەكى فراوانيان ھەبووبىت، دواتر پيويستيان بەزەوى ديكە كەوتووه ئىموروپا زەوييەكى فراوانيان ھەبووبىت، دواتر پيويستيان بەزەوى ديكە كەوتورە ئىمورۇپا زەرييەتى رۆمانى لەپرۇرھـەلات چـەند پەيوەندىيـەكى چالاكى بازرگانييان ئىمپراتۆريـەتى رۆمانى لەپرۇرھـەلات چـەند پەيوەندىيـەكى چالاكى بازرگانييان بەستبوو و ئايينى مەسىحىيەتيشيان لەو پىكەرە وەرگرت، بەلام لەسالى ٥٣٥ز. دا لىنىشاوى ھۆنـەكان لەئاسـياوە ھـات و پۆچـوونە نيلو ناوچـەكانى دونو دەنـيرو شكستىكى سەختيان تووشى قووتە پۆھەلاتيـەكان كىرد، پاش ئەوەى ھۆنەكان توانييان قووتە پۆرھەلاتيىيەكان ملكەچ بكەن، چالاكى جەنگى خۆيان پروكىردە توانييان قووتە پۆرھەلاتيىيەكان ملكەچ بكەن، چالاكى جەنگى خۆيان پروكىردە توانييان يۆرئاواييەكانو ئەوانىش داوايانكرد لەئيمپراتۆريەتى پۆمانى لەپرۆرھەلات تورەنييان يېردات لەدانوب بېەرىنەۋە لەنيمچە دوررگەن يەلقان سەقامگىرىن.

97

Scanned with CamScanner

ئەوانىش داواكەيان وەرگرتنو قووتە پۆژئاواييەكانىش لەسالى ٣٧٦<sub>ز. دا</sub> لەپرووبارى دانوب پەپىنەوەو لەچەند بەشىلىى بولگارياى ئەمپۆدا سەقامگىربو<sub>ون.</sub> ژمارەى ئەوانەش كە لەپرووبارى دانوب پەپىنەوە بەپىلى سەرچاوە مىڭرويەكان نزىكەى يەك مليۆن كەس بوو، ئەمەش شىتىكە ئاساييە، چونكە ئىمپراتۆريەن پىشتر سىياسەتى لەوجۆرەى پەيرەو كردووە.

دەرك ەرتن و س ەقامگىر بورنى قورت ە پۆر ئاوايى ەكان لەب ەلقان چ ەنر كارىگەرىي ەكى گەررەى لەسەر داھاتووى ئىمپراتۆر يەتەك ە دروس تكردو خيرا ب ەھۆى پ ەيرە وكارى كارمەن دانيان و ب ج كۆك ەرە وەكان بەش يۆەيەكى تايب ت پەيوەندى قووتە پۆر ئاواييەكان و ئيمپراتۆر يەت تيك چوو لەو ئەنجامەدا قورتەكان بوون ە سەر سەختترين دور منى ئيمپراتۆر يەت و بەرە و باش وورى بەلقان كشان و لەس الى ٢٧٨ ز.دا لەنزىك ئەدرن ە شك ستيكى گەرەيان دوو چارى ھيزەكان ئىمپراتۆر يەتى پۆمانى كردو لەجەنگەكەشدا خودى ئيمپراتۆر قالينت كوررا، دواى ئىمپراتۆر يەتى پۆمانى كردو لەجەنگەكەشدا خودى ئيمپراتۆر قالينت كوررا، دواى يەك مى ئيمپراتۆرى يەكەم (٢٧٩ ز - ٣٩٥ ز) توانى بەدەس تبەردار بوون و ھەندى جاريش ب ھيز لەمەترس ييان كەمبكات وەق چەند زەويي مەك نوي يەيىنى نا و چەگەلىكى جيا جياى بەلقان پىيەن دەيە دەيو يەكى نوي يەيىن

پاش مردنى ئيمپراتۆر ئيۆدۆسىيوس (٣٩٥ز) ئيمپراتۆريەتەك لەنيۆان كورەكانيدا دابەشىبوو و ئەركاديۆس (٣٩٥ز–٢٠٤٢) لەرۆژئاوا فەرمانرەوايى دەكردو ھۆنريوس (٣٩٥ز–٢٢٣ز) لەرۆژئاوا فەرمانرەوايى دەكرد. ھەروەك براش دژبەيەكتر بوونو بەتەواوەتى سەرقائى ئەو دوژمنايەتييە بوون كە بەرودى لەپيلاندانان سياسىييەكانيان دژ بەيمكتر دەردەك ويت، بۆيمە حكوومەتى قوستەنتينييە ھەوليدەدا ھەلمەتەكانى قووتە رۆژئاواييەكان بەرەو بەشى رۆژئاواى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى بيتو لەدژى خەلكى كۆدەكردەوم. قووتەكانيش فشاريكى گەورەيان لەسەر سىنوورى ئيمپراتۆريەتى رۆمانى رۆرداوايى دەكانىش فىلار دواجار ناچاربوو هیْزەکانی لەدوورگەی بەرتانیاوە بانگ بکاتەوە تا بەرەو پروی فشاری قووت پۆژئاواییهکان ببیّتەوە، بەلأم ئەوەش نەبوویه پیّگرو قووتەکان لەسالی ۲۰۹ ز بەسەرکردایەتی ئەریك چوونە ناو خودی ئیتالیاو بۆ سالی دواتریش رۆمایان گرتو تالأنیان کرد.

جيّى باسه ژمارهيهك كۆيلهكان لهكاتى هيّرشهكەى رۆمادا چوونه نيّو سوپاكەى ئەريك، هەروەك جەرمەنەكانى نيّو پيزەكانى سوپاى ئيمپراتۆرى زۆربەيان چوونە ناو سوپاكەى ئەريكەوه. چەند پۆژيّك تالأنو برى پۆما بەردەوام بور، لەو ماوەدا ژمارەيەكى زۆرى خانەدانە پۆمانەكان كوژرانو ژمارەيەكى ديكەشيان بەديل گيرانو كران بەكۆيلەو ژمارەيەكى زۆرى دانيشتوانى شارەكەش بەرەو بەلقانو باكوورى ئەفريقيا پايانكرد.

ئەرىكىش بەئاراسىتەى دوورگەى سىقليەو دواتىر باكوورى ئەفرىقيا دريد شە بەكشانى خۆى دەدا، بەلام مردنى خيرا لەھەمان سالدا ئەو نەخشەى لەناوبردو قورتە پۆژئاواييەكانىش بەرەزامەندى ئىمپراتۆر ھۆنوريوس بەرەو باشوورى گاليا چوونو لەوى لەسالى ٢٩٤ز. لەسەر خاكى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى يەكەم شانشىنى بەربەرييان دامەزراندو شارى تۆلۈزى فەرەنسىيان كرد بەپايتەختى ئەو دەسەلاتەيان.

ملکهچی ئه شانشینه بۆ ئیمپراتۆریهت شیوهیی بوو،چونکه له استیدا به ته واوه تی سه ربه خو بوو، قوو ته پور ثاواییه کان ۳/۱ی خاکی ئه شانشینه یان دهست به سه راگرت و له نیو خویاندا دابه شیانکرد. ئه و شانشینه له کو تاییه کانی سه ده ی پینجه مو سه ره تای سه ده ی شه شه می زاینییدا تا پشت شاخه کانی برانس فراوان بوو و شاری تولیدوی ئیسپانی کرده پایته ختی نوی شانشینه فراوانبووه که.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### وەندالەكان

لهو كاتهوهى قووته پۆژئاواييەكان لەگاليا شانشينى خۆيان دامەزراند. كۆمەڵيٚكى ديكەى ھۆزە بەربەرييەكان پۆچوونە نيٚو نيمچە دوورگەى ئيبريا، ئەو يەكيٚتييە ھۆزايەتييەش ھۆزەكانى سويڨى و ەندالەكانى يەكدەخست، ئەوان پۆچوونە نيٚو باشوور لەناوچەى دواتر بەناوى ئەوانەوە ناونرا (ڤاندەلوسيا) (ئەندەلوس)، ليْرەوه شالأويان دەبردە سەر باكوورى ئەفريقيا و لەسالى ٤٣٩ز. دا دەستيان گرت بەسەر ئەو ناوچە فراوانەداو شانشينى وەنداليان دامەزراند.

ب و جوّره دهول متى بهرب مرى دووهم له سهر خاكى ئيمپراتوّري متى پرَمانى دامەزراو شارى قرتا جەى كرد بەپايتەختى خوّى، وەندالەكان دەستيان گرت بەسەر زەوييە كشتوكالّييەكانى ئەويداو لەگەل ئەوەشدا دريّژەياندا بەھەلّمەتەكانييان بۆ سەر ئيتالياو لەسالّى ٤٥٥ز. دا شارى پرَمايان تالأنكرد.

ئەو بارە سەختەو خراپەى پرووبەپرووى وەندالەكان بوويەوە ناچارى كردن تا مەول بدەن دەسەلاتى خۆيان بەسەر ئەو ناوچانەى پێى گەشتوون بسەپێنن دواى ئەوەى خاكى ئەروپايان بەجێەيێشت، لەراستيدا ئەوان دەيانويست بارى لاوازى بۆشايى سياسى بقۆزنەوە تا لەھەريمەكانى باكوورى ئەفريقياى ئيمپراتۆريەتدا فراوانخوازى بكەنو توانييان بەتەواوەتى دەستبگرن بەسەر مەغريبو جەزائيردا، بەلكو ھەولياندا بچنە ناو خاكى توونس كە گرنگى زۆرى لەخەزيندەى خۆراكىيەوە مەبوو بەتايبەت لەدانەويلەدا بنەرەتى بوو بۆ مەلبەندى ئيمپراتۆريەت، وەندالەكان توانييان بچنە ناو خاكى توونس كە گرنگى زۆرى لەخەزيندەي خۆراكىيەوە قراوانخوازى بەدەنەويلەدا بنەرەتى بوو بۆ مەلبەندى ئيمپراتۆريەت، وەندالەكان قرانييان بچنە ناو خاكى تونس و لەسالى ٢٢٩ز. دا دەستيانگرت بەسەر شارى قرتاجەدا، بەرامبەر بەو ھۆزو چالاكىيە سەربازىيە توندە پۆمانەكان ناچاربوون دان قرتاجەدا، بەرامبەر بەو ھۆزو چالاكىيە سەربازىيە توندە پۆمانەكان ناچاربوون دان بىنىن بەدەسەلاتى وەندالى بەسەر بەرەي پۆرتئاوايى باكوورى ئەفريقيادا، ئەمەش بەئيمزاكردنى پەيماننامەي سالى ٢٤١ز، بەلكوو پەيوەندىيەكە كەيشتە ئەرپەر بەئىمزاكردنى پەيماننامەي سالى ٢٤يز، بەلكوو پەيوەندىيەكە كەيشتە ئەرپەر پوختهی میزووی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

وەندالەكان توانييان هيْزيْكى سەربازى ليْدەرى وا دابمەزريْنن كە قسەى بالأى لەھەموو بواريْكدا ھەبيْت بەتايبەت لەدوو بوارى زۆر گرنگدا، جا لەسەر ئاستى ھەلْسوكەوتى ناوخۆيى توندىو رەقييان ھەبوو بەتايبەت لەگەلْ ھاوولاْتييانى رۆماندا، بەلْكو زۆرجار دەست دەگيرا بەسەر مالۆو مولْكياندا، لەسەر ئاستى ئاينىش گالْتەيان بەكلْيْساى كاپولىكى دەكردو تاويان دابووە چەوساندنەوەو ئازارو فشاردان لەسەر پياوانى ئايينى.

هەروەك ويّراى ئەوە وەندالەكان چالاكى بەرزى دەرياييان ھەبوو كە بەردەوا لەگەشەسەندندا بوو بەشيۆەيەك ھەرەشەى بۆ سەر رۆماى پايتەخت دروست كردبوو، ئەوان توانييان لەسالى ٥٥٥ز. دا بىچنە ناو رۆماو كوشتارى خەلكەكەى بكەن، ھەلمەتەكەشيان بۆسەر رۆما بەو بانگەشەيە بوو كە ئەوان چوون بەدەم بانگەوازى بيزەرثانى ئيمپراتۆر ڤانتنيانى سينيەم در بەپلانگيزان، لەراستيدا ئەگەر دەستتيۆەردانى پاپا ليۆى يەكەم نەبوايە تا داوا لەجنسريكى سەركردە بكات، ئەوا پايتەخت بەتەوارەتى ويران دەكىرا، ئەگەريش سوارە جەرمانەكان توانييان بەسەر ھيزە بىزاوت سەختە رۆمانەكاندا سەركەوتن بەدى بينى، ھۆكارى ئەمجارەيان لەسەر كارى دەريايى وەندالەكان بور، چونكە كەشتىيە بچووكە وەندالىيەكان دەيانتوانى جموجول لاكردنەرەى خيرايان

بەمردنى جنسرىك لەسالى ٤٧٧ز. دا، وەندالەكان چوونە نيّو تەنگەژەيەكى سەختەوە، بەتايبەت ململانى لەسەر مىراتگرى دەسەلات بەشيۆەيەكى پروون خۆى بەسەر واقىعى ژيانى سياسيدا سەپاند، ئەمە ويّراى ئەوەى ئايانتوانى لەگەل دانيشتوانى سەرەكى ولاتدا كارليك بكەن، ئەمەش بەھۆى ئەو توندى و ھيّزەى بەسەر دەسەلاتياندا چەسپابوو، لەسەر ئاستى چەوساندنەوەى ئايينى بيّت يان توندى وەرگرتنى باجەكان بيّت. ئەمە ويّراى ئەو بارى تەمبەلييەى لەنيّو پيزەكانى جەنگاوەراندا كەلكە ببوو و بيّت. ئەمە ويّراى ئەو بارى تەمبەلييەى لەنيّو پيزەكانى جەنگاوەراندا كەلكە ببوو و پردىرانى ئەمە بيت. ئەمە ويراى ئەو بارى تەمبەلييەى لەنيو پيزەكانى جەنگاوەراندا كەلكە ببوو و بيت. ئەمە ويراى ئەو بارى تەمبەلييەى لەنيو پيزەكانى جەنگاوەراندا كەلكە ببوو و بەرقالى ژيانى خۆشىي و گەران بەدواى زۆركردنى مالزو سامانيان بوون، ئەمە پردۆشكەربوو تا دەولەتەكەيان لەسالى ٣٥٤ز. داو لەسەر دەستى يلزاريۆس سەركردەى پردۆسانى بېروخيّت دواى ئەوەى يلزاريوس فرمانى لەخيەپراتۆر جىستنيان وەرگىرت،

### بەرگەنديەكان

لەحەوزى پروربارى (رون) لەنيوەى سەدەى پينجەمى زاينييدا شانشينيكى دىكەى بەربەرى دەركەوت و شارى ليۆنى فەرەنسى كردە پايتەختى خۆى، ئەريش شانشينى بەرگەنديا بوو كە لەنيوان سالانى (٤٣٣ز-٤٥٧ز) دامەزرا، ويْراى بچروكى قەبارەكەى، بەلام پيكەيەكى گرنگى ستراتيژى ھەبوو و خاكيكى كشتوكالى دەولەمەندى لەباشوورى فەرەنساى ئيستادا ھەبوو، بەدامەزرانى ئەر شانشينەش پەيوەندى نيوان ئيمپراتۆريەتى پۆمانى و باكوورى فەرەنسا پچراو دەسەلاتدارى پۆمانى لەچوارچيوەى سنوورى ئيتالياى ئيستادا بەرتەسك بوويەوە، بەرگەندىيەكان وەك ھۆزە بەربەرىيەكانى دىكە دەستيان گرت بەسەر زەوييە كشتوكالىيەكاندا، بەلام مۆركى پۆشىنىرى پۆمانييان وەرگرت و زمانى لاتينى لەنيوانياندا بلاوبوريەوە.

ئەو شانشىنە دواتر پۆلىكى گەورەى لەژيانى سياسى فەرەنسا و پەيوەندى نىران فەرەنساو ئىمپراتۆريەتى پۆمانى پىرۆزدا بىنى، بەتايبەت لەماوەى كۆتايى سەدەكانى ناوەپاست و سەرەتاى سەردەمى نويدا.

رەچە لەكى بەرگەندىيەكان دەگەرىنتەوە بۆ نىمچە دوورگەى ئىسكەندەناقيا، يەكەمىن دەركەو تىشيان لەدۆلى راين لەسەدەى سىنيەمى زاييندايە، پەيوەندىيان لەگەل ئىمپراتۆريەتى پۆمانى لەرىكەى ھەلزنىن لەرىنى پووبارەوە بۆ كاركردن لەپىناو بەدەستەينانى دەرفەتى باشترى ژيان دەستىپىكرد، زۆرىكيان كەوتنە كارى بەكرىكىراوى لەسوپاى رۆمانيدا، ھەروەھا بەرگەندىيەكان لەبەرەى پۆژھەلاتى ئەلمانياشدا سەقامگىربوون.

بەلأم بزاوتى ھۆزە قووتە پۆژئاواييەكانو وەندالەكان بەرەو بەرەكانى رۆژئاوا بەھۆى پالنانى ھۆزە ھۆنەكانەوە، واى لەبەرگەنييەكان كرد داواى مۆلەت لەئيمپراتۆر ھۆنۆريوس بكەن تا پييان پيبدات بچنە ناو ئيمپراتۆريەتى رۆمانييەوەو لەباشوورى گاليا نيشتەجيبوون، بەلأم دواتر خواستى فراوانخوازييان

برۆن و: نهاد جلال حبيب الله	، ئەوروپا پ.د.جقرى	پوختهی میْژوری
-----------------------------	--------------------	----------------

پەيداكردو لەئەنجامدا پيڭكدادانيْكى گەورەو قوورسى نيّوان ھەردوولا پوويدا، بەلأم ئەوە كارى نەكردە سەر سەقامگيربوونيان لەناوچەكەدا.

گۆړانی هەرە گرنگ لەباری هاریکاری بەرگەندی پۆمانی بۆ پیگری هۆزەکان تیپەپی، بەلکوو یارمەتییەکی گرنگو پوونیان لەجەنگی دەشتەکانی کەتەلۆنیا لەسالی ٤٥١ز. پیشکەش بەسوپای پۆمانی کرد، بەرامبەر بەمە پیّیان پیّدرا تا لەبەرەی باشووری پۆژهەلاتی گالیا نیشتەجیّبین، ئەوانیش توانییان فراوانخوازی بکەنو شانشینەکەیان ناوچەی باکووری ئیسپانیاش بگریّتەوه. دەسەلاتەکەیان زۆر دریّر دی نەکیّشا تا ئەوەی بەرەو پروی چاوچنۆکی فرەنجەکان بوویەور شاکلۆفس توانی بیخاتە ژیر دەستی خۆيەوە لەسالی ٥٠٥ز. دا ناوچەکە کەوتە ژیر دەسەلاتی کلۆفسەوه.

#### \*\*\*\*\*



پوختهی میْژووی نەورووپا

#### هۆنەكان

لەگ—ەڵ دامەزرانــدنى دەســەلأتى قووتــه ڕۆژئاواييــەكان و وەنــدال و بەرگەندىيەكاندا، ئيمپراتۆريەتى پۆمانى لەو كاتەدا لەقۆناغىكى سەخت و گرنگ و دەردناكدا دەژيا، ئيمپراتۆر ۋالانتاينى سىييەمىش (٢٥٤ز-٥٥٥ز) كەسىيكى لاواز بوو، بۆيە دەسەلاتى حەقيقى لەدەست ئەپنيوسى وەزيردا بوو كە ميروونووسان پينى دەلين (كۆتا پۆمانى گەورە). ئەپنيوس ھەوليدا ئيمپراتۆريەت بپاريزيت و ھەموو پيناويكى بەردەستى بەكاردەھينا، ھاوكات پەناى بردە بەر گرژى يەكتردادانى بەربەرەكان، ئەو مەترسىيە گەورەش كە ھەرەشەى لەئيمپراتۆريەت پرۆمانى دەكرد-لەنيوەى سەدەى پينجەمى زايينيدا- ھۆنەكان بوون، ئەمانە لەرير پردانى دەكرد-لەنيوەى سەدەى پينجەمى زايينيدا- ھۆنەكان بوون، ئەمانە لەرير پردانى دەكرد-لەنيوەى سەدەى پينجەمى زايينيدا- ھۆنەكان بوون، ئەمانە لەرير پردمانى دەكرد-لەنيوەى سەدەى پينجەمى زايينيدا- ھۆنەكان بوون، ئەمانە لەرير پردمانى دەكرد-لەنيوەى سەدەى پينجەمى زايينيدا- ھۆنەكان بوون، ئەمانە لەرير پردمانى دەكرد-لەنيوەى سەدەى پينجەمى زايينيدا- ھۆنەكان بوون، ئەمانە لەرير

لهسائی ۵۱۱ز. دا هیّزهکانی هوّنهکان به پیّبه ری ئهتیّلا چوونه ناو گالیاو پاش گهمارو یه کی دریّر خایه دهستیان گرت به سه شاری (ئورلیان)دا. له ویّوه ئه پنیوس توانی له گه ل به ربه رمکاندا در به ئهتیّلا هاو په یمانیه تییه کی پته و به هیّز ببه ستیّتی ئه تیّلای ناچار کرد تا له ئورلیان پاشه کشه بکات، دوای ئه و له نزیك شاری (تروا) جه نگیکی گه وره له نیّوان هه ردو ولادا پرویداو تیایدا سوپا که ی ئه تیّلا تیّکشکا، له پال ئیمپراتوریه تی رومانیدا قووته پور ثاواییه کان و وه ندال و فه ره نجه کانیش در به ئه تیّلا ده جه نگان، قووته پور ثه لاتی یه کان و وه ندال و فه ره نجه کانیش در به ئه میراتوریه تی رومانیدا قووته پور ثاواییه کان و وه ندال و فه ره نجه کانیش در به ئه میراتوریه تی رومانیدا قووته پور ثاواییه کان و وه ندال و فه ره نجه کانیش در به میه می روم نه وان به وان یه داده می نور مانه کان بو و و نه یا نتوانی ماوده می هونه کان بوون، ئه وه ش کوتا سه رکه و تنی رومانه کان بو و و نه یا نتوانی به ره مه که ی بخون، چونکه شوین که و ته یان بو به ربه ره هاو په یمانه کانیان زیادی کرد.

لەساڵى ٤٥٢ز. دا ئەتێلا ھێرشێكى بردە سەر ئيتاليا، بەلأم رۆماى نەگرت<sup>،</sup> بەڵكوو بەو ديارىو خەلأتانەى بۆى نێردرا رازى بوو، ئەتێلا بۆ ساڵى داوتر مردو 104 خيّـرا دەســەلأتەكەى دارمـاو ھۆنـەكان لەگـەل دانيـشتوانە ناوچـەييەكاندا تيّكـەل بوونو لەسەدەى حەوتەمى زاينييەوە بوونيّكى وايان نەما كە جيّى باسكردن بيّت.

زانايانى رەگەزناسى خەريكە لەسەر ئەوە يەكدەنگ بن كە ھۆنەكان لەرەگەزە توركىيە مەغۆكەكانن، بەھۆى بزاوتى خيراو سووكى بارى سوارەكانيانەوە توانيويانە زۆر خيرا بگەنە چەندين بەرەى رۆرھەلاتى ئاسيا تائەوەى بەخيرايى گەشتنە شورەى گەورەى چين، بەلام لەگەل ھيزەكانى ئيمپۆاتۆرى چينى (يوتى)دا پيكيانداداو يوتى توانى لەسالى ١٢٨پ. ز. دا بەسەرياندا سەركەويتو ئەوانيش بەشوين پينى خۆياندا بەرەو ناوچەكانى دەشتى رووسى و كەناراوەكانى دەرياى قەزوين بگەرينەوە، قەلەمرەوى ھۆنەكان لەو ناوچەدا لەماوەى نيوەى دورەمى چوارەمى زايينيدا بوو، ھەندى لەميۇرونووسانيش ئامارە بەوە دەدەن كە ھۆنەكان لەسەدەى پينجەمى زايينى لەسالى ١٩٤

هۆنەكان لەبزاوتى ئەسپ سوارياندا بەرەو ئامانجەكانيان پشتيان بەھێزو خيرايى دەبەست تائەوەى شمەكى ئەندامەكانييان زۆر كەمو سادە بوو، لەھەموو ئەمانە گرنگتر ئەو بارى ويرانى وكاولكارييە بوو كە لەشارو ناوچەكانى سەر ريياندا ئەنجامياندەدا، زياتريش پشتيان بەژيانى گواستنەوەو كۆچبەرى بەردەوام دەبەست، رۆلى كاراو ھەرە گرنگ لەمەدا دەگەريتەوە بۆريبەرى (ئەتيلا) كە توانى كۆيان بكاتەوەو ھيزيكى يەكگرتووى ليپيكەينان تا ئامانجەكانيان بەديبەينى.

هۆنەكان چەند رەگەزىكى جياجياى بەلگارو ئاقارو ئالانو سالاقيان لەخۆدەگرت، وشكى و رەقىيەك كە دووچارى ھۆنەكان ببوو كارىگەرى گەورەو گرنگى ھەبوو لەدەركەتنى بارى كشان بەرەو ناوچە رۆژئاواييەكان، ئەمەش لەسەدەى چوارەمى زاينييدا روويداو كارىگەرى راستەوخۆى ھەبوو لەسەر پالپيوەنانى گەلە جەرمانىيەكان بۆكۆچكردن بەرەو رۆژئاواو ھەنگاونان بۆ پەرىنەوە لەرووبارى دانوبو رووبارى رايىن لەترسى ئەو ويرانىيەى پەيوەست بەھۆنەكان بوو، ئەوەش ھۆكارىكى رۆخانى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى بود.

و: نهاد جلال حبيب الله		
	<b>ڀ.د.ج</b> ڦري برۆن	بوختهى ميْژورى ئەورورپا
		بوجيهي ميرووي تدوروت

توندى هۆنەكان بەريدەرى ئەتيلا هيزو توندى ئەوانى بەرامبەر بەويلايەت رۆمانىيەكانى حەرزى خوارووى دانوب لەنيوان سالانى (٤٣٠ز-٤٣٣ز)دا زيادكرد. ئەمە ئيمپراتۆر ئيودۆسيۆسى دووەمى ئيمپراتۆرى دەولەتى پۆژھەلاتى ناچاركرد تا سەرانەيەكى سالانە بدات بەرامبەر بەوەى ھيرش نەبەنە سەر خاكى ولاتەكەى چالاكى خۆيان بەرەو پۆژئاوا ئاراستە بكەن ئەتيلا لەسالى ٤٤٢٢. بەرەو پۆژئاوا بەئاراستەى دانوب پينشرەوى كردو (مواشياو تراقيا و ئەلبيرياو بانوبيا)ى ويرانكرد، ھەروەك لەسالى ١٥٤ز. دا ھيرشى بردە سەر كاليا. ھۆنەكان لەزۆربەى شارەكانى گاليادا وەك (تريف، ميتز، تروى، شالۆن)و چەندىن شارى ترى گرنگيدا تالانيان ئەنجامداو خەلكەكەيان لەپيش ھاتنى سوپاى ئەتيلاى ھۆنى پايانكرد تا روزگاريان بىزە دەك (تويف، ميتز، تروى، شالۆن)و چەندىن شارى ترى گرنگيدا شارەكانى كەليادا وەك (تريف، ميتز، تروى، شالۆن)و چەندىن شارى تى كىرىگىدا شارەكانى دە بىستېرەر

لەبەردەم ھەٽمەتى درندانەو دٽرەقى و ھێزى ھۆنەكاندا ئيمپراتۆر ڤالنتاينى سێيەم نەيتوانى بۆ وەستاندنى ئەو ھەٽمەتە وێرانكەرە ھيچ كارێكى چاك بكات، سەركردەى سەربازەكانيش (ئيتيوس) ھەٽيدا بۆ رێگرى ھۆنەكان شتێك بكات، بەلآم خێرا زانى ھەرگيز سەركەوتوو نابێت، بۆيە ھەوٽيدا بەرگرى لەگاليا بكات.

جيّى ئاماژەيە ئەو دياردەى تايبەتو شياوى گرنگى پيّدانەو لەو ماوەيەدا بەشـيۆەيەكى روون دەردەكـەويّت ھاوپـەيمانى قووتـە رۆژئاواييەكانـە لەگـەن ئيمپراتۆريـەتى رۆمانيـدا، ئەمەش بۆ بەرپەرچدانەوەى مەترسى ھۆنـەكان بوو، ھاوپەيمانان توانييان لەسالى ٢٥١ز. لەشالۆن ريّگرى ئەو شالأوە بكەنو تووشى شكستى بكـەن، پيويستيـشمان بەروونكردنـەوەى ئاستى گرنگى ئەو جەنگـه يەكلاكـەرەوى ناو ميّـژوو نييـە كە بەرزگاركـەرى رۆژئاواى ئەوروپا لەدرنـدەيى ھۆنەكان دادەنريّت، ئەو ھۆنانەى لەراينـەوە ھەستان تا لەژيّر رينبەرى ئەتيّلادا لەسالى ٢٥٢ز. دا ھەلمەتيكى كتوپر ببەنە سەر ئيتاليا، ھيندەى نەبرد رۆما خۆى لەسەلى دەرە مەترسىيەكى نويْى سەختو توندا بىنىيەو، ئەمە واى لەپاپا ليۆ كرد تا خوّى بچێت بوّلاى ئەتێلاو لەگەڵيدا دانووستان ببەستێت، ئەتێلاش لەبەر چەند مۆكارىكى سەربازى پاشەكشەى كرد، ھۆكارەكان پەيوەندىيان ھەبوو بەئاستى تواناو ئامادەسازى سوپاكەى بۆ پێشرەوى بەرەو پێشەوە، بەڵكوو دەستگرتن بەسەر ئيتاليادا دەستى كێشايەوەو لەساڵى ٢٥٢ز. لەئيتاليا پاشەكشەى كرد، پاش ئەوەى بەڵێنى وەرگرتنى سەرانەيەكى سالأنەى وەرگرت، ھێندەى نەبرد ئەتێلا لەساڵى دواترى پاشەكشەكەدا (ساڵى ٢٥٣ز) لەبانونيا مردو دەسەلأتەكەى كۆتايى پێھات.

مندال مندال بەململانی مەولیاندا ولات لمنی خویاندا دابەش بکەن، بۆی کەوتنە گرنگیدان بەململانی نیوان خویان تا خاکی زیاتری دەسەلاتەکەی باوکیان بگرنە دەست، گەلانی تری ژیر دەستەی هۆنەکانیش دەرفەتەکەیان قۆستەوەو راپەرینو لەجەنگی (ندیۆ) لەسالی ٤٥٤ز. شستیان تووشی کورانی ئەتیلا کرد، بەمە ئیمپراتۆریەتی هۆنەکان پیش پیپەربوونی بیست سال بەسەر مەرگی ئەتیلادا دارماو کۆتایی پیهات.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

پوختهی میْژووی ئهورووپا پ.د. جقری بروْن و: نهاد جلال حبیب الله

# قووته رۆژھەلاتيەكان

قووت پۆژهەلأتىيەكان لەباشوورى پۆژھەلأتى ئەوروپا شانشىنى خۆيان دامەزراندو ئايىنى مەسىحىيەتيان وەرگرت و مۆركى ژيانى پۆشنىبرى پۆمانىيان پێوەلكا، بەلأم لەسالى ٣٧٥ز. ەوە ملكەچى دەسەلأتدارى ھۆنەكان بوون و نەيانتوانى وەك قووتە پۆژئاواييەكان لەدانوب بپەرنەوە، كاتىك دەسەلأتى ھۆنەكان دارما، قووت پۆژھەلأتىيەكان لەئىتاليا پۆلىكى گەورەيان بىنى، بەلأم دواى پروخانى ئىمپراتۆريەتى پۆمانى لەپۆژئاوا ئىنجا ئەو ولاتەيان داگىركرد، ئەوان لەسالى ٣٩٦ز. دا بەرىنبەرى ئىۆدۈرىك ئىتاليايان داگىركردو ئىۆدۆرىك بۆماوەى زياتر لەسىى (٣٠) سال (٣٩٦ز-٢٦ەز) بوو بەپاشاو شارى (رافنا)ى كىرد بەپايتەختى دەسەلاتەكەي.

ئيۆدۆريك خـۆى بـەگرنگترين پاشـاى نيّـو پاشـا بەربـەرەكان دەزانـى سياسەتيّكى سەربەخۆو جيا لەئيمپراتۆريەتى بيّزەنتى گرتەبەرو ھەولّيدا نيّوانى دانيشتوانە ئيتاليە بنەرەتييەكان بەربەرەكان چاك بكات، ياساو ريّكخستنەكانى كارگيّريى رۆمانيشى ھيّشتەومو دەستى بەسەر زەوييەكى فراواندا نەگرت، بەلأم سياسەتەكەى پياوانى دەربارى خۆى رازى نەكردو لەدرى كەوتنە پيلان گيْران، ئەمەش بەھاريكارى لەگەل ئيمپراتۆر بيّزەنتيدابوو.

دوای مردنی ئیۆدۆریك ململانیّكانی نیّوان پشتوانانی و هەواداری جستنیانی یەكەمی ئیمپراتۆری بیّزەنتی زیادی كردو جستنیان ئەو بارەی قۆستەوەو ھە لّمەتیّكی بۆسەر قووت پۆژھەلاتییەكان پیّكخست و ملكەچی دەسەلاتی خۆی كردن و پاش جەنگیّكی سەختی نزیك بەبیست سال ناوچەكەی بەدەسەلاتەكەی خۆيەوە لكاند، ئەمەش لەسالّی ٥٥٥ز. دابوو.

نيوەى دووەمى سەدەى پٽنجەمى زايينى چەندىن سيفەتى جياو ديارى ھەيە، بەلأم زيادبوونى قەڵەمرەوى جەرمانى سىيماى ھەرە ديارى ئەو ماوەيـە تائـەوى جەرمانــە بەربـەرەكان گەشــتنە بــەرزترين پايــە ســەربازىو ســەركردايەتىيەكانو لەوەشدا نەوەستان، بەلكو دەستوەردانى جەرمانى خەريكبوو دەگەشتە گرنگترين دام-ەزراوەى ناو ئيمپراتۆري-ەتى پۆمانى لـەخودى ئيمپراتۆري-ەتى دەگرتـەوە، ديارترين نموونەش بۆ ئەوە ئەو كارەيە ئەدۆكرى سەركردە لەسالى ٤٧٦ز. پيّى ھەستا كاتيّك ئيمپراتۆر (رۆميلۆس ئۆگەستس)ى لابرد تا خۆى ببيّتە بەديل بۆ ئيمپراتۆر.

بەلأم خيّرا ھەوڵيدا رەوابونيّك بۆ ئەو كارەى بدۆزيّتەوە، بۆيە خيّرا پەيوەندى كىرد بەئيمپراتۆر (زينون) (٤٧٤ز–٤٩١ن) كە فەرمانرەوايى بەشى رۆژھەلأتى ئيمپراتۆريەتەكەبوو و داويليّكرد وەك فەرمانرەوايى ئيتاليا دانى پيّدابنيّت، ئەگەر ئاماژە بەوە بدەين كە ئيمپراتۆريەت لەژيّر سايەى ئەو گەشەسەندنە سياسيەدا ببوو بەيەكەيەكى سياسى وا كە ملكەچى دەسەلاتى يەك فەرمانرەوا بيّت، ئەوا واقيع ئاماژە بەوە دەدات كە بەشى ئيتالى لەدەست رۆمانەكان نەماوەو كەوتۆت دەست جەمەنەكان.

رۆمانەكان لەلاى خۆيانەوە بەو ھەنگاوانەى ئەدۆكەر رازى نەبوون، چونكە ئەو بەو كارانەى ھەولىدەدا لەدەسەلاتدارى رۆمانى دەرباز بىت، بۆيە ئىمپراتۆر زىنون لەگەل دىلى پىشووى ناو بەندىخانەكانى ئىمپراتۆيەتى رۆمانى (ئىۆدۆريك)ى سەركردەى قووتە رۆھەلاتىيەكان ھاوپەيمانى بەست تا ھىرش ببەنەسەر ئەدۆكەر، ئەو ھاوپەيمانيەتىيەش لەنەخشەيەكى نەينى رۆمانى بەدوور نەبوو كە مەبەستى دەربازبوون بوو لەفشارى قووتە رۆژھەلاييەكان بەوەى لەنيو خۆياندا بىياندات بەجەنگدا، بەمجۆرە ئىيۆدۆرىك چوو تا دواى لەناوبردنى ئەدۆكەر لەسالى ٢٩٦ز. شانىشىنەكەى دابمەزرىنىتو لەشاخەمانى ئەلب تا بانونياو لەباشورمە ق دالماشياو ولاتى سرب سىنوورى دەسەلاتەكەن بىيت.

ماوەى دىلبوونى ئيۆدۆرىك لەقوسىتەنتىنىيە قۆناغى بنيادى رۆشىنبىرى دەروونى بوو تائەوەى رۆچوويە سەرسامبوون بەرىيكخستنە رۆمانىيەكان، بۆيە لەكارگيرى دەسەلاتى دواتىرى شانشىنەكەيدا پىشتى بەچەندىن رەگەزو بنەماى رۆمانى بەست، بەلكوو پىشتى بەچەندىن سەركردەى رۆمانى بوارە جياجياكانى بەست. پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ويْراى ھەولْە جياجياكانى ئيۆدۆرىك بۆ چەسپاندنى پەيوەندىيەكانى لەگەن ئيمپراتۆريەتداو ھەولْـە بـەردەوامو وردەكاريـەكانى بـۆ سـەلماندنى رەوابـوونى دەسەلاتەكەى، بەلام لەلايەن رۆمانەكانەوە بەشيۆەيەكى نائاسايى و دوورەپەريزى سەيردەكرا، بەتايبەت لەلايەم ئيمپراتۆر جستنيانى يەكەمەوە كە ترسى ھەبوو لەچاوچنۆكىيەكانى بـەرەو فراوانخوازى بەشـى رۆرئـاواى ئـەوروپا ببـات. ئەم سەرەراى بارى ناكۆكى مەزھەبى نيوان ئيمپراتۆرو ئيۆدۈرىك كە لەسەر مەزھەبى ئاريۆسى بوو، بەلكەو جياوازى نيوان ئىمپراتۆرو ئيۆدۈرىك كە لەسەر مەزھەبى كەوتودا رەنگى دايەرە، بەجۆريك ھەريەكە سياسەتى چەوساندنەوەى ئايىنى در بەمەزھەبەكەى ترى ناو مەسيحييەت پەيرەو دەكرد.

بەمردنى ئيۆدۆريىك لەسالى ٢٦٥ز. شانىشىنى قورتى رۆھەلاتى بوريە جينيازىكى گەررەى چاوچىنۆكانو خوازيارانى دەسەلات تا ئاسىتىك كورسى دەسەلات لەدەسىت ژنانو مندالاندا ئالوگۆرى پىدەكراو تۆمەتەكانى دەست بەسەرداگرتنى كورسى دەسەلات وتەى سەرزارى خەلك بوون، بەلكو ئىمپراتۆر جستنيانى يەكەم ھەولىدا سوود لەو ناكۆكىيەى نيوان ئەندامانى بنەمالەى پاشايى قووتى وەربگرىتو داواى تۆلەى كوژرانى كورەكەى بەدەستى ئيۆدۆرىك دەكردو تۆمەتبارى دەكرد بەداگىركردنى كورسى دەسەلات.

ئينجا ھەٽمەتيكى گەورەى سەربازى ئامادەكرد تائەوەى بوونى قووتى لەئيتاليا لەسانى ٣٦٥ز. دا لـەناوبرد، لـەو ھەٽمەتـە پۆمانيانـەدا چـەندين سـەركردەى وەك بلزاريـۆس و نارسـيس دەركـەوتن، نارسـيس توانى لەسائى ٥٥٣ز. دا سەركەتن بەسەر سوپاى قووتـه پۆژھەلآتييەكانـدا بەدەستبهيّنيّت و توانى (رافنا)ى پايتـەخت بگريّت و ئيتاليا بگيريتەوە بۆ كۆشى ئيمپراتۆريەتەكەى، ئەمە لەسەردەمى ئيمپراتۆر جستنياندا پرويدا. ئەگەريش ئەو ھەٽمەتە سەربازييانە بۆ ماوەيەكى بەردەوام بەبى پچران براونەتە سەر قووتەكان، ئەوا بەٽگەى ئەو گيانە بەھيزەيـە كە قووتـەكان ھەيانبووەو توانيويانە ويراى كەمى ژمارەيان لەچارەكە مليۆني<sup>ن</sup> لەنيو كۆمەكاندا بەرەو پروى ئەو ھەمووە شالارە بېنەرە، چونكە ژمارەيان لەچارەكە مليۆني<sup>ن</sup> لەنيو كۆمەتگەيەكى نۆ مليۆن كەسيدا تىنەدەپەرى

پ.د.جڤري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله	پوختهی مێژووی ئەورووپا
--------------------------------------	------------------------

#### لۆمبارديەكان

دەسەلاتدارى بىزەنتى لەسەر ئىتاليا زۆر دريـر دەن نەخاياند، جا لەسالى ٨٦٥ز. دا لۆمباردىيەكان بەرىنبەرى ئەلبوين پۆچوونە ناو باكوورى ئىتالياو تيايدا شانـشىنى خۆيـان دامەزرانـدو سـارى باقيايـان كـردە پايتـەختى خۆيـان. داگيركاريەكەيان باكوورى ئىتالياو بەشىكى ناوەراستيشى گرتەوەو دەستيانگرت بەسەر مال و مولكى خانەدانە رۆمانەكاندا، پەيوەندىيە ھۆزايەتييەكانيشيان ھىشتا پتـەوبوو، بۆيـە تىككەل بەدانيـشتوان نـەبوونو مـۆركى رۆشـنبيرى نەريتـه رۆمانىيـەكانيان وەرنـەگرت، بەلكوو مـۆركى تايبەتى خۆيـان بەسەر باكوورى ئىتاليادا سەپاندو تا ئەمرۆش ناوى لۆمباردياى ھەيە.

**ئينگليزەكان**:

پيشتر پووداوه کانی جەنگی بەربەرەکانی ئەوکاتەمان باسکرد بوويە ھۆی ليکھە لوەشانی ئيمپراتۆريەتی پۆمانی لەسەدەی پينجەمی زايينی دوای ئەوەی جەرمانەکان دەستيانگرت بەسەر گالياو ئيسپانياو ئەفريقياداو تيايدا چەند شانشينيکی جەرمانی سەربەخۆيان دامەزراند، بەريتانياش کە لەچەند شوينيکی جياجيادا ئەوەمان خستەپروو کە لەسەرەتاکانی سەدەی پينجەمدا زۆربەی دەستە پۆمانەکان لەويوە ھاتوون، ھيندەی نەبرد لەماوەی سەدو پەنجا سالی دواتردا دووچاری چەندين پروداوی ناخۆش بوو، ئەمە وای ليکرد لەشانۆی پروداوەکان بەدوور بيت ويرای دوورەپەريزيشی لەکاريگەری تائەوەی جاريکی دی پاش ماوەيەك بەموركيکی نويدەو بەشيۆەی ئينگلتەرا نەوەك بەريتانيا لەشانۆی پروداوەکاندا دەركەرتەرە.

چەند رەگەزىكى جياجياى تىتونەكانى سەر كەناراوى دەرياى باكوورو لەنيمچە دوورگەى كتلاند (وەك ئينگليزو سەكسۆنو كوت) لەسەدەى چوارەمەرە شالاويان دەبردە سەر بەريتانيا، ئەو رەگەزانە پاش پاشەكشەى سوپا رۆمانييەكان

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میکژووی نهورووپا

لهسائی ٤٤٢ز. دووباره ههنمهتیان بردهوه، بهلام له ماوهیه ها هیرشیان برده سهر بهریتانیاو لهگهل خوشیاندا ژن و مندالهکانیان بردن تا پاش گرتنی تیاید سهقامگیربن، تا لهکوتایی سهدهی شهشهمی زاییندا توانییان زوّربه خاکی ئینگلته را بچن جگه لهههریمی (کوورنول) لهباشووری پوژئاوای، جیّی ناماژهیه شالاو بهران خهلکی بنه په ولاتیان پاوه دوونا که کلته کان بوون، نه مهش وایکرد ماوه یه نایینی مهسیحییهت له ولاتدا شاراوه و نادیار بیّت.

بەلام ئەو شالاو بەرانە يەكىتىيەكى سىياسىيان نەبوو كە ولات لەژىر دەسەلاتياندا يەكبخات، بەلكوو حەوت دەسەلاتى ھۆزايەتىيان دامەزرانىد كە بەحەوت شانشىنەكە ناسرابوونو بريتى بوون لەشانشىنى (كنت) كە لەكووتەكان پىكىدەھات، شانىشىنى (ئەسىكس و سىكسو وسىكس) كە خەلكەكەي لەسەكسۆنەكان بوون، شانشىنى (ئەنجلياى پۆژھەلاتى)و (مرسىيا)و (نۆپمبر لاند) كە خەلكەكدى ئىنگلىز بوون، جەنگو ناكۆكى نيوان حەوت شانشىنەكەش بەردەوام بوو تا ئەپلېرتى پاشاى كنت (٢٠٥ز-٢١٦ز) توانى دەسەلاتى خۆى بەردەوام بوو تا ئەپلېرتى پاشاى كنت (٢٠٥ز-٢١٦ز) توانى دەسەلاتى خۆى ئەسەر ھەمووياندا بىسەپىنىتى، ئەو پاشايە (باتا)ى سەركردەيەكى مەسىيى ئەرەنجى بەھاوسەرگرت، لەكاتىكدا قدىس ئۆگەستىن وەك نيردراوى پاپا گريگۆرى ئەرەنجى بەھاوسەرگرت، لەكاتىكدا قدىس ئۆگەستىن وەك نيردراوى پاپا گريگۆرى ئەمىيە ئىنگلتەراو لەسالى ٧٥ن كەيشتە كنتو پاش ئەپلېرتىش بوزيادبوونى زمارەى دەسەلاتە نىردراوەكانى مەسىيىدىيەت لەلايەك و خىرايى بالاوبوونەوەى ئەمە يىيىيەت لەئىنگلتەرا لەلايەكى ترەوە بوو بەمەسىيحى، ئەمە وايكرد خەلكى لەكەنارگىرى خۆيان بىنەدەرو سەرلەنوى پەيوەندى بەكارىگەرى و جىلامىدەرى

لەراسىتىدا قىدىس ئۆگەسىتىن (كىە بىوو بەيەكەم قەشەى كانتربورى) لەبلاركردنەوەى مەسىيحىيەت لە (كنت) بەرەو رووى سەختىيەكى وانەبوويەوە، بەلام نيردراوەكانى لەناوچەكانى تىرى دوورگەكەدا بەرەو رووى ريكەريكيكى سەخت بوونەوە، ويراى ئەمانە مەسىيحىيەت بەشيوەيەكى ديار لەو ولاتەدا بلاردەبوويەوە تائەوەى كليسا بوو بەگەورەترىن ھيزى ژيارى كە لەبەشەكانىدا كارى دەكرد بۇ بلاركردنەوەى شارستانىيەت و يەكيتى نەتەوەيى.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى مێژووى ئەورووپا
------------------------	---------------	------------------------

پاشان دياره ئەو ھەٽمەتانەى بەربەرە جەرمانەكان ئەنجامياندان، كاريگەرىيەكى روونى لەكۆمەٽگەى رۆمانيدا بەجێەيٚشت، چونكە ئەو ھەٽمەتانە بوونە ھۆى دارمانى ئيمپراتۆريەتى ررمانى لەرۆژئاواو لەدەستدانى زۆربەى ھەريْمەكانى و كەوتنە دەست شالاوبەران، لەراستيدا جستنيانى ئيمپراتۆرى دەولەتى بيزەنتى ھەولايكى زۆرى خستەگەر بۆكىزانەوەى ئەو ھەريْمانەى كە ئيمپراتۆريەتى رۆمانى لەباكوورى ئەفرىقياو ئيتالياو ئيسپانيا لەدەستى دابوون، بەلام سەركەوتنەكەى كاتى بوو خيرا ئاوابوو.

لەلايـەنى ئابووريـشەوە ئيمپراتۆريـەتى پۆمـانى پـێش ئـەوەى ھەڵمـەتى بەكۆمـەڵى جەرمانـەكان بۆسـەر خاكەكـەى بـەخۆوە ببينێـت، گـيرۆدەى دەسـت داكەوتنى ئابوورى بوو، بەلأم ئەو شالأوانە قورەكەيان خەستتر كردەوە، چونكە ئەو كاولكارييە گشتگيرەى ليّى كەوتەوەو جەنگى نيّوان خودى شالأوبەران يان نيّوان ئـەوانو سـوپا پۆمانييـەكان بوويـەھۆى وەسـتاندنى بازرگـانى و كـشتوكال و پيشەسازى، بەلكوو بوويەھۆى داكەوتنى ئاستى بژيوى بەشيۆەيكى گشتى.

بيَّگوومان ئەو كاريگەرييە دەروونييەى كە ھەٽمەتى بەرەبەركان و پروخانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى پۆژئاوايى لەدەروونى ھاوسەردەمانيدا بەجيَّھيَّشت زۆر گەورە بوو تا ئاستيَك خالكانيَك ئەو پروداوانەيان بەئاماژەى كۆتايى ھاتن بەجيھان دەزانى.

ئەگەر چەند لايەنىكى ژيانى ناو ئىمپراتۆريەتى پۆمانى لەويستى خواييدا وابووبىت لەژىر سايەى گۆپانە نوىكاندا بمىنىتەوە، ئەوا كلىساى كاپولىكى جىلى پىزى جەرمانەكان بوو زيانى پى نەگەيشتو پىزو قەلەمرەويشى لەو سەردەمەدا زيادى كرد، لەراستىشدا ئەو مەترسىيانەى بەرەو پووى جيھانى پۆمانى بوونەوە لەلايەك پووخانى ئىمپراتۆريەتى پۆژئاوايش لەلايەكى دىكەوە واى لەكلىساى پۆژئاوايى كرد وەك تاكە ھىنرى خاوەن تواناى پركاركردنى كلتوورى ھىواخوازى پرزگاربوونى پابردوو دەربكەويت، قەشەكانىش ئەو سەركردى كلتوورى ھىواخوازى دىكىرە ئاسايىانەبوون كە پوختهی میژووی نهورووپا پ.د.جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

# (باسی پینجەم) (شانشینه فەرەنجیەکان)

گرنگترین پرورداوی میْژوری جەنگە بەربەرییەكان جەرمەنییەكان دامەزراندنی دەوللەتى فرەنجى بـوو، ئـەوەش تاكـە دەوللەت بـوو كــه تــوانى لــەناو ســنوورى ئيمپراتۆريەتى پۆمانىدا بميْنيْتەوە.

ئەو ھۆزە فرەنجە پروو وەرگيْپانەى كە لەنيْو خۆياندا ھاوپەيمانيەتىيەكى لاوازيان لەسەدەى سيّيەمى زاينييدا دەمەزراندبوو، لەسەرەتاى سەدەى پيّنجەمەرە لەشيۆەى دەستەيەك دەركەوتن كە گرنگترين پەگەزەكانى دەرياييەكانو فرەنجە وشكانييەكان بوون، ھەريەك لەو دوو لقەش لەسەدەى چوارەمى زايينى لەناو سىنوورى خاكى ئيمپراتۆريەتى پۆمانيدا سەقامگىربوون، فرەنجە دەرياييەكان لەنيۆوان (راينى خواروو ميزوشلد)دا سەقامگىربوونو فرەنجە وشكانييەكانيش لەناوچەى ناسراو بە(مۆزل)ى خواروو نيشتەجيّبوون.

كلۆفس (٤٨٦ز-٤١٥ن) بەدامەزرينەرى حەقيقى دەولەتى فرەنجە دەرياييەكان دادەنرينت، ئەم كەسايەتيە توانى لەسواسون لەسالى ٤٨٦ز. گورزيكى كوشندە لەسياگربۆس بوەشينينت، ئەو كەسەش كۆتا كەسى كارگيرى پۆمانى بوو لەحەوزى (سين) ويراى ئەوەى ئيمپراتۆيەتى پۆرئاوا دە سال پيش ئەوە پروخابوو، دواى ئەوە كلۆفيس بەخيرايى كەوتە بەر فراوانكردنى قەلەمرەوى فرەنجەكان بۆ بەرەى باكوورى گالياو ھەموو بەرە جياجياكانى دى، ئاساييش بوو خەلكى بنەرەتى ئەوى بەسەرسورمانيكى كەمەوە برواننە ئەو گۆرانە، چونكە ئەوان پاھاتبوون بۆ دەستەيەكى نويى جەرمانەكان مليان كەچ بكەن بەھۆى شالاوەكانى پيشتريانەرە.

بەلام بزاوتی ئەم فرەنجانە زۆر لەو بزووتنەوانەی دی گەلانی تری جەرمانی جیاواز بوو، چونکە زیاتر لەوەی کۆچێکی شالاوبەری بێت بزاوتێکی فراوانخوازی بوو، لێرەوە مێژوونووسان پێیان وایـه کلـۆفیس بەداگیرکـەرێکی تـەواو لەقەلـەم نەدەنو خەباتیش دژ بەسیاگرویوس بەپێکدادانی نێوان دوو سـەرکردەی خاوەن

، ئەورووپا پ.د.جڤرى برۆن و: نھاد جلال حبيب الله	ی میژوری	يوحنه
---	----------	-------

نياز لەقەڵەم بدەن نەوەك ئەوەى ململانێى نێوان دوو نەتەوەى دژ بەيەكدى بێت، چونكە گەل جەرماني كانى دىكەى وەك قووتو وەندالو بەرگەندىي كان دەستبەردارى پێگەو نشينگەى سەرەكى خۆيان دەبوونو چەندين سال لەنێو ھەرێمە ئەوروپيەكاندا دەگەران تائەوەى زۆربەيان لەنێوەندى بەشى ناوچەى لاتينى پۆژئاوايى و دوور لەنشينگەى يەكەمى خۆيان سەقامگىربوون.

بەلام فرەنجەكان نشينگەى سەرەكى خۆيان لەرايينى خواروو بەجى نەھىيشت، بەلكوو لەويوە پەليان دەھاويشتو ناوچەيان دەدايە پال بەبى ئەوەى شوينى سەرەكى خۆيان بەجىبەيلان يان پيوەى بېچرىت. لەئەنجامى ئەو دياردەشدا فرەنجەكان بنەرەتو ژيارى زيندويتى جەرمانيبوونى خۆيان پاراست، لەكاتىكدا كەل جەرمانييەكانى دى پەيوەندييان بەنشينگەى يەكەمى خۆيانەوە نەما، مەروەھا فرەنجەكان لەسياسى ژيرانەى خۆياندا بەوەى لەتوندوتيرى خراپە بەرامبەر خەلكى بنەرەتى ناوچەكاندا خۆيان لەرەگەزە جەرمانيەكانى دى جىادەكردەوە.

لەراسىتىدا بەلگەيـەكى ميــرويى لەبەردەسىتدا نيـە كـە ئـەوە بىسەلمينىيّت فرەنجەكان وەك بەرگەندى يان قووتەكان زەوييان لەخاوەن زەوى سەندبيّتو بەسەر جەنگاوەرانياندا دابەشكردبيّت، بەلكوو بەپيّچەوانەوە فرەنجەكان ھەميشە ريّزى ھەستى خەلكى گاليايان دەگرتو ئازارى مالۆ گيانيانيان نەدەدا، ئەمە ويّراى دەستگرتنيان بەچەند پەيوەندىيـەكى چاكو بەرھەمداريان لەگەل ئيمپراتۆريـەتى رۆمانى لەزۆربەي كاتەكاندا.

بيَكُومان ئەم كارەى فرەنجەكان يارمەتيدان تا لەگەل خەلكى بنەرەتى نارچەكان نزيكبوونەوەيان ھەبيّت، نزيكبوونەوەش ئەوكات بەھيّزتربوو كە كَلْوْفيس لەسالى ٤٩٦ز. بوو بەمەسيحى، بيّگومان گرنگى ھەنگاوى لەوجۆرە تەنها لەرەدا نيە كە ئەو ئايينە لەنيّو شويّنكەوتوانو گەلەكەى كلّۆفيسدا بلاوببيّتەوە، بەلكو گرنگييەكەى لەوەدابوو كە كلّۆفيس مەزھەبى كاثوليكى وەرگرت، لەمەدا پيّچەوانەى گەلانى دىكەى جەرمانى بوو كە بەھۆى وەرگرتنى مەزھەبى پرزتستانييەوە لاى پۆژئاوا ئاپەسەند بوون.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى مێژووى ئەورووپا

لەراسىتىدا پياوانى كليّساى كاتولىكى لەباشوورى گاليا سەرەتا فراوانخوازى فرەنجەكانيان لەباكوور بەوردى خستبوويە ژيّر چاوديّرييەوە، چونكە پيّيان وابوو ئەوانە بتپەرستنو پيّناويّكى تەواون بۆ ئاسانكارى پيكەيّنانى ئەو دەولّەتەى جيّى ھيوا بوو تا بەپيّى بنەماكانى كلّيّساى رۆژئاوايى بيّت، بەتايبەت كە ھەلويّستيان لەرووى خەلكى سەرەكى ولاتەكە نەرموونيانى و مامناوەندى بوو، بەپيّچەوانەى گەلە شالأوبەرەكانى دى. بۆيە پياوانى كليّسا لەگاليا چاوديّرى ئەو رۆژە بوون كە تيايدا كلۆفس مەسيحييەتى لەشيّوەى كاپوليكەكەيدا وەردەگرت، بەتايبەت دواى ئەوەى كلوتيداى شارتنى مەسيحى كاپوليكە بەرگەندى بەھاوسەرگرت.

هەندى لەميۆر لەميۆر بۇر بان پييان وايە ئەر بارەى كۆفيس لەكاتى جەنگى لەگەن ئەڭمانەكان لەئەلزاس ھەيبور، واى ليكرد بەڭين بدات ئەگەر سەربكەريت بېيت بەمسيحى، بۆيە دواتر پاش سەركەرتنە گەررەكەى بەڭينەكەى بردەسەر ولەسائى ٤٩٦ز. بور بەمەسيحى.

هـ، هۆكاريلك پالى بەكلۆفيسەوە نابيلت تامەزهـ، كاپوليكى وەربگريلت، گرنگ ئەوەيە كلۆفيس بەو ھەنگاوە گرنگەى توانى سەرەنجامى فرەنجەو دەوللەتى فرەجى ديارى بكات، چونكە ئەمە وايكرد سۆزو پالپشتى خەللكە كاپوليكيەكەيان بۆ ھەبيلت نەوەك تەنھا لەگاليا، بەلكو لەھەموو بەشەكانى پۆرثاواى ئەوروپادا ئەمە بوو بەھۆى دامەزراندى جۆرە ھاريكارى پەيوەندى دۆستايەتى و تيكەلبوونيكى نيلوان فىرەنجو پۆمانلەكان، لەكاتيلكىدا شىتى وا ھيچ ئەگلەريكى چاوەپوانكراوى نەبوو.

ويْراى ئەمەش كَلْوْفيس بەھۆى ئەو ھەنگاوە گرنگەى بوو بەقوستەنتينيْكى نوىٚ، لەكاتيْكدا پاشا فرەنجەكان خۆيان وەك پاريْزەرو مەسيحييەت لەرۆژواوادا دەزانى، ئەمە رِيْخۆشىكەر بوو بۆ بەديھيْنانى جۆرە ھاوپەيمانييەتيەكى نيْوان پاپاكانو پاشايانى فرەنجى، ئەو ھاوپەيمانيْتيەى كە كاريگەييەكى قوولْى لەسەر داھاتووى ئەوروپا لەسەدەكانى ناوەراستدا دروستكرد. يوختهى ميْژووى ئەورووپا پ.د.جڤرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

بەوجۆرە پێناوێکى نوێى ياريدەدانى فرەنجەكان بۆ فروانخوازى لەدواى ساڵى ٤٩٦ز. دەركەوت دواى ئەوەى خەڵكى كاپوليكى ڕۆمانى لەبەشەكانى ديكەى گاليا ھەوادارى چوونە ژێر دەسەلاتى كڵۆفيس بوون، ئيدى لەبەر دادپەروەريەكەى بێت يان لەبەر ھاومەزھەبىيەكەى بێت.

دەكريّت تيّبينى ئەوە بكەين كە فراوانخوازى فرەنجەكان لەو ماوەدا تەنھا لەبەرەى پۆژئاواو باشوورەوە نەبوو، بەلكوو ئاراسىتەى پۆژھەلاّت و باكوورى پۆژھەلاّتيشى گرتەوە، لەسالّى ٤٩٦ز. ئەلّمانەكان فشاريان لەبەرزاييەكانى پاينەوە بۆ سەر فرەنجە وشكانييەكان دانا كە ئەوانيش بەئاراستەى باشوورى ئەلّمانەكان فراوانخوازييان دەكرد، بەمە فرەنجەكان ھاواريان بردە لاى كلّۆفس، ئەوەى چوو بەھانايانەوە.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

والمساطح المستكلا المطاوليك الرجار والأحاج المتالية المتلا

and the second second

- The Merce Charles at an ine

پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

### بنهماله فردنجيهكان

دكتۆر (جيۆڤرى تريجەر) لەكتێبەكەيدا (مێڅووى ئەوروپاو چۆنێتى پێكھاتنى) مێڅووى شانشينو دەوڵەتە فرەنجيەكان لەسەرەتاوە تا دارمانيان بۆ سى بەش دابەش دەكات، ئەو دابەشكاريەش بەپێى بنەماڵە فەرمانرەواكان دێنێت:

۱- بنه مالهی میروفنجی (۶۸۱ز-۱ ۷۵ز):

شاكلْوْفیس بهیهكیّك لهو شا دیارانه دادهنریّت كه لهدامهزراندنی دهونّهتی میروٚفنجیدا پوْلّی دیارو بنه پهتی بینیوه، كلّوْفس توانی له پوانگهی سهركهتنی به سه فه مانپهوای پوْمانی له سیاگروْس له جهنگی سواسوّنی سالّی ٤٨٦ز. دا سه ربه خوّیی ته واو بوْ فرهنجهكان به دیبهیّنیّت، ئه و میّرژووه ش به میّرژوی په سمی ده ركه و تنی ده ركه و تنی دهوله تی میروّفنجی دادهنریّت، به تایبه ت كه كلّوفیس توانی قه له مره و ده سه لاتی ته واو سه ربه خوّی به سه ر ناوچه ده ستبه سه رداگیراوهكانیدا بلاو بكاته وه، به مه ش قه واره سه ربه خوّكهی شه رعیه تی وه رگرت، ها وكات په یوه ندی خوّیشی له گه لائیم پراتوریه تی پوْمانیدا هیّشته وه.

داواى ئەمە بوو بەمەسىحى، زياتر دەركەوتو بەو ھۆيەشەوە پايەيەكى بەرزى لاى كلّىنىساى پۆماو گەلىش پەيداكرد، چونكە ھەولىدا بارى تىكەلبوونى كۆمەلايەتى نيوان فرەنجەكانو پۆمانەكان بەھاندانى ھاوسەرگىريى و تىكەلبوونى پەگەزى گەشەپىبدات تا بەربەستەكانى نيوان ئەندامانى نيد دەسەلاتەكەى نەھىللىتو قەوارەيەكى پاميارى يەكگرتووى وا پىكبەينىت كە لەسەر يەكبوونى ئايينى و كۆمەلايەتى بنيادبنرىت.

ئەو پووداوە كارىگەرى گرنگى ھەبوو لەپندانى ھنزىنى زىباتر بەكلۆفس، چونكە پاپا پاستەخۆ پالپىشتى كىرد، بەوجۆرە بەھەموو متمانەيەكەوە بزاوتە سەربازيەكانى خۆى دەستپنكردو ھەولىدا دەسەلاتى خۆى بەسەر ھەموو فرەنجە وشكانيەكاندا بسەپينىنتو بەرەو بەرزاييەكانى پايىن چوو تاھىرش بكاتە سەر ئەلمانەكانو لەگاليا دەريانبكات تا دەسەلاتى خۆى بەسەر زەوى بەرفروانى ھاوتەريبو ھاوپاى پووبارى پايندا بسەپىنىت.

ی ئەورووپا پ.د.ج <b>ڤری برۆن و: ن</b> هاد جلال حبيب الله	يوختهي ميّرژووي
--	-----------------

خواستەكانى كلّۆفس لەو ئاستەدا نەوەستان، بەلكوو ھەولّىدا لەسالّى ٥٠٠ز. ھىرش بكاتە سەر بەرگەندىيەكانو ھەرەشە لەبوونى راميارى بكات، ئەمە ويّراى پىلكدادانى چەكدارانەى لەگەل قووتە رۆرثاواييەكاندا كە توانى لەجەنگى فوبيە لەسالى ٥٠٧ز. بەسەرياندا سەربكەويّت، بەمەش ئىمپراتۆرى بىردەنتى پەناى بردە داننانى فەرمى بەكلۆفس و دەسەلاتە سياسىيەكانى بەسەر گالياداو لەسالى ٨٠٥ز. نازناوى فەرمانرەوايى گالياى رۆمانى پىلەخشى، ئەمە وەك بەخشىشىك بىز ئەو ھەولەى خستيەگەر بۆلادانى قەلەمرەوى قووتە رۆرثاوييەكان، چونكە قووتەكان تا ئاستىلى زۆر ھەرەشەيان دەكرد لەقەلەمرەوى ئىمپراتۆريەت.

ئەم كارانەى كلۆفس چەندىن لايەنى پىكخستنى گرتەوە، واديارە ئەمە لەبەر كارىگەربوونى پرونى بەژيارى پۆمانى بووە، كاتىك ويستى شانشىنەكەى بەپىي بنەپەتىكى ورودو دروستى كارگىرى دامەزرىت. لىرەوە كلۆس كەوتە دارشتنەوەى ئەو ياسايەى كە لەسالى ٢٥٥ز. دايناو بە (ياسى سالى) ناسراو لايەنەكانى پاداشتو سزاو مىراتگرى دەگرتەخۆ.

بەمردنى كلّۆفيس لەسالى ١١٥ز. شانشىنەكەى لەنيۆان چوار كورەكەيدا دابەشبوو ئەوانىش توانىيان دريّرتە بەچالاكيەكەى باوكيان بدەنو شانشىنى فرەنجە بەھۆى ھەلمەت بردنەسەر (ئىسپانياو ئەلمانياو ئىتاليا) فراوان بكەن، پاش مردنى سى برايان دەسەلات كەوتە دەست كلۆتير، ئەمەش لەسالى ٦١٥ز. دابوو، بەمە بارى جياوازى لەنيو شانشىنەكەدا قوول بوويەوە، بەتايبەت كە بەپيى نەريتە جەرمانيەكان دەسەلاتەكەيان بەسەردا دابەشكرابوو.

بەوجۆرە سىّى ھەريّمى جياواز لەنيّو شانىشىنى مىرۆفنجيىدا دەركەوتن، ھەريّمى ئوستراسىيا لەرۆژھەلات كە زۆرىنەى جەرمانى بوو و ژمارەيەكى زۆرى جوتيارانى تيادا بلاوببوويەوە، ھەريّمى نوستريا لەرۆژئاوا كە رەگەزى پۆمانى تيادا بلاوبوو خاوەن خاكيّكى زۆر بوون كە كۆيلە ئيشيان تيادا دەكرد، ھەريّمى بەرگەنديا لەباشوورى رۆژھەلاتى گاليا كە جوتيارى خاوەن زەوى بچووكى تيادا بلاوبوو. پ.د.جڤري برۆن

پوختەي مېژووى ئەورووپا

ئەو دابەشبوونە كاريگەرى پوونى خۆى ھەبوو لەسەر سروشتى پەيرەوى پاميارى تائەوەى دياردەى پيكدادانى نيوان سى ھەريمەكە دەركەوتو ھەركاميان دەيويست لەسەر حسابى ئەوى دى فراوانخوازى بكات.

هۆكارە ناوخۆييەكان كاريگەرى زۆريان ھەبوو لەبەديەينانى ديدى دەسەلات قەلەمرەودا، ئەگەر ئەوە لەبەرچاو بگرين ھەريمى نوستريا خاوەن زەوى گەورەى ھەبوو، ئەمانە ھەولياندەدا زەوييەكانيان فراوانتر بكەن تا بېنە بنەرەتى چينى دەرەبەگى كە دەسەلاتى توندى خۆى بەسەر ھەموو جوتيارانى ئيشكەرى ناو زەويدا پەيرەو بكەن، بەھۆى بارى كەلەكەبوونى سامان و چوون بەرەو ئابوورى بەرھەمخوازى خۆى لەبەشە تايبەتەكاندا، دياردەى چاكسازى بەدەر لەحكورمەتى مەركەزى قوول بوويەوە، لەئەنجامى ھەموو ئەمانەدا ململانى ناوخۆييەكان تووند بوونەوە، ئەو بارە بەوجۆرە بەردەوام بوو تا دەركەوتنى شا كلۆتىرى دووەم كە توانى دەسەلاتى خۆى بەسەر ھەروو ئەمانەدا ململانى ناوخۆييەكان تووند بەرەنەو، ئەو بارە بەوجۆرە بەردەوام بوو تا دەركەوتنى شا كلۆتىرى دووەم كە توانى دەسەلاتى خۆى بەسەر ھەريمى ئوسترازياو ھەريمى بەرگەنديادا بسەپينىيت، بەردەوامبولى سالانى لەتەركەرە بەلەرە بەرە مەرەرە كە

دەرەبەگەكان بەھەموو توانايەكيانەوە دايانە پال شاكلۆتيرى دووەم بەوپٽيەى زامنكارييــەكى زۆرى پەيوەســت بەچەســپاندنى بەرژەوەندييــەكانى ئـــەوانى پێـشكەشكرد، بەتايبـەت لـەبوارى خاوەنـدارێتى زەوىو باجەكانـدا، بـەڵكو چـەند تايبەتمەندىيەكى بوارى مافە دادوەرييەكانيشى پێبەخشين.

لەراسىتىدا قۆناغى لەوجۆرە دەرفەتيىدا بەسەھەلدانى ئامادەكارىيەكانى سيستمى دەرەبەگايەتى دەركەوتنى ئاراسىتە گىشتيەكانى، لەسروشىتى ئەر ھاوپەيمانىيەتيەوە چەند پەيوەندىيەكى نوى سەريانھەلداو چەند دەستەيەكىش بەشداربوون لەنەخشەسازى دىمەنە گىشتىيەكانى وينەى سياسى ناو دەولەتى مىرۆفنجى، بەوە دەرەبەگو سەركردەو پەردەدارەكان لەسالى ٢٣٩ز. ەوە لايەنى ھەرە بەھيزى ناو دەولەتيان پىكھيناو دەستىيان وەردەدايە كاروبارى تايبەتى

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختەى مىرووى ئەورووپا
و. بهاد جلال حبيب الله		40000 00000 0 04

خودی شا، شا کلوفسی دووهم باشترین نموونهی نهو دیاردهیه، چونکه میر (نهوکا) که لهسالی ۲٤۱ز. مرد دهستیگرتبوو بهسهر قهلهم ویداو دواتر نهر شینولد لهمهیدانی رامیاری دهره بهگایه یتدا دهرکهوت و ههریمی نوستراسیا بوویه جیّی تالانی قهلهم وی (بیبن)ی بهرپرسی کوشکو (همبرت)ی سهروکی قهشهکان لهماوهی سالانی ۲۳۲ز-۲۰۵۲ز.

پێویست ئاماژم بەوەش بدەین كاتێڬ (بیبن) گەیشتە پایەى پەردەدارى شانشینى ئوستراسیا لەسالى ٦٢٢ز. قەلەمرەوى كارۆلینجى كەوتە چەسپاندنى بنكە رامیاريەكانى خۆى لەناو شانشینى میرۆفنجیدا.

زۆریک لهمیزوونووسان بهماوهی نیوان سالانی ۲۳۹ز-۲۰۵۲ز. دهلیین سهردهمی شا تهمبهلهکانو دهسهلاتداری پهردهداران، چونکه دهسهلاتهکانی شا تا ئاستیکی زور لاواز بوونو تهنها مانهوهی فهرمییان بومایهوه، لهکاتیکدا دهسهلاتی کرداری بهدهست سهروکی کوشک بوو، سهروک کوشک پکهبهری هاودهمهکانی دیکهی نیو شانشینهکانی دیکهی دهکردن، پیدهچیت ململانیی نیوان پهردهداری شانشینی (نوستریا)و شانشینی (ئوستراریا) تیشکیکی پوون بیت بوسهر قوولی قهلهمرهوی سهروک کوشکهکان لهشانشینی ئوستراریا که قهلهمرهوهکهی ههردوو شانشینی دهگرتهوه، ویرای شانشینی بهرگهندیا.

شانشینی میرفنجی خەریکبوو لەدوای مردنی کتوپری سەرف کۆشکی جیکرهوهی بیبنی دووهم که به (گریموالدی دووهم) ناسرابوو دوووچاری دارمانو دابهشکاری بینت، ئەمەش کاریگەری لەسەر ئەو گرفتو ناکۆکیانەی پەیوەست بەدەسەلاتی نیوان نەوە کەم تەمەنەکاندا ھەبوو، کە بەھاندانی خیزانی (بیبن) ئەنجام دەدرا، ئەو ژنە دەیویست پیشرەوەی کارەکان بگریته دەست، تائەوەی (شارل مارتل)ی کوری ناشەرعی (بیبن) گەیشتە دەسەلات.

مساوهی دهسسهلاّتی ئــهمیش (۷۱٤ز–۷٤۱ز) چــهندین ئــاژاوهو بــار گــرژیو پیٚکـدادانی ســهربازی لهگـهڵ چـهندین هیّـزی سیاســی نیّـو مهیـدانی ئـهو کاتـهدا

1000000	• •	پوختهی میْژووی ئەورووپا
و: نهاد جلال حبين الله	پ.د.جڤري برۆن	43333 - 63362 -

بەخۆيـــەوە دى، وەك ھێــزى ئيــسلامى كــه ئـــەڵمانو بولگــارو سەكــسۆنەكان بـەھێزتربوون، بـەھۆى بـارى پێكـدادانو ئـەو ســەركەوتنەى بـەدى ھێنـا، نازنـاوى (المگرقە–مەقاش)ى لێنرا، ئەويش كەوتە گرتنەبەرى سياسەتى ھاوپەيمانى لەگەنٰ ھێزە دراوسێكانيدا لەپێناو بەديھێننانى نيازە سەربازىيەكانى.

سەرەراى بارى ديارى دور منكارى در بەشانشىنى ئەكوتين كە لەسالى ٧٢١ز. گەشتە بارى پىكدادان، بەلام شارل مارتىل لەپىناو بەرەوروبوونەومى فتوحاتى ئىسلامى لەگەل ئەو مىرنىشىنەدا ھاوپەيمانى بەست و توانى لەجەنگى (بىلاى الىشھداو) كە لەجيھانى رۆر ئاواو ئەوروپا بەجەنگى (بەواتيە) ناسراوە لەسالى ١٣٣٢ز. رى بەسوپاى ئىسلامى بگرىت و تىييىدا سەركردەى ئىسلامى مەبدورەحمانى غافقى (شەھىد بېيت)، ويراى زمارەيەكى زۆرى ئەو موسلمانادەى كە لەو جەنگەدا بەشداريان كرد.

ئەوەى جىڭەى سەرىجە شارل مارتل بەشىدەيەكى بەرچاو ئەو سەركەوتنەى لەبەرژەوەندى خۆى قۆستەوەو بانگەشەى ئەوەى دەكرد كە پارىزەرى يەكەمەر تاكە بەرگرىكارى مەسىحىيەتە، لەئەنجامى ئەمەدا دەستىگرت بەسەر زەوييەكانى كلينساداو زۆربەى داھاتەكانى لەبەرژەوندى ئەو سەربازانەى بەكاردەھىنا كە بنەرەتى يەكەمى سەرھەلدانى دىاردەى دەرەبەگايەتى بوون، لەئەنجامى ئەو بارە ىنەرەتى يەكەمى سەرھەلدانى دىاردەى دەرەبەگايەتى بوون، لەئەنجامى ئەو بارە نامۆيەشدا پەيوەندى نيوان شارل مارتلو كليسا بارگرژى تىكەوت، بەتايبەت كە كليسا ئەوكارەى شارلى بەھەرەشەيەكى راستەوخۆ دەزانى بۆ قەلەمرەوى خۆى.

لەسەر ئاستى سەربازىش شارل مارتل توانى چەندىن شالاوى سەربازى در بەسەكسۆنەكان ئەنجام بىدات كە زياتر لەپينج شالاو دەببوون، تيايىدا توانى دەستبگرينت بەسەر پاينو ولاتى ئەلب دا. سەركەوتنەكانىشى پالنەرى بوون تا در بەفرىزىسو بەلفارو ئەلمانەكان دريـرە بەو سياسەتەى تائـەوەى بوو بەتاكە دەسەلاتىك كە ھىچ كەس پكەبەرى نەكات.

122

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا
------------------------	---------------	------------------------

ويْرِاى هەموو ئەمانەو ئەو سەركەوتنو دەستكەوتە گەورانەش كە شارل بەديەيْنان، بەلاّم لەدواى مردنى لەسالى ٧٤١ز. ھەمووى لەدەست چوو، چونكە ھەريەك لەدوو كورەكەى شارل (كارلەمان)و (بيبنى بچووك) لەسەر دەسەلاّت كەوتنە ململانيّى و ولاّتيان لەنيّو خۆياندا دابەشكرد، كارلەمان بەشى رۆژئاواو بيبنى بچووكيش بەشى رۆژھەلاّتى بەركەوت، لەگەل ئەم دابەشكردنەشدا ململانيّى نيّوانيان خويناوى و بەردەوام بوو تاسالى ٧٤٨ز. كۆتايى ھات بەكەنارگىرى كارلەمان لەدەسەلاتو چوونە ناو (دير).

بەمە قۆناغىكى ئوى يەكلاكەرەوە دەستىپىكرد كە تيايدا بىبن توانى پەيوەندىيەكانى خىزى لەگەل كلىّسادا بەھىرّ بكات بەوەى ھەموو ھەولَىّكى خستەگەپ تا ئەو ويّنەى شارل مارتلى باوكى نىشانى دابوو بىگۆپىّت، لەپىناو پىدانى پەوايەتى ئايىنى بەخواستە سياسىيەكانىشى كە نيازى كۆتايى ھىنان بەدەسەلاتى مىرۆفنجى و ھىنانى بنەمالەى كارۆلىنجى بوو، وەفدىّكى پەسمى نارد بۇلاى پاپا زەكەريا (١٤٧ز-١٩٧ز) تاداواى رەوابوونى دەسەلاتو ديارىكردنى كەسى شياوتر بەتاج لەسەرنانى پەسمى لىيكات، تابلىّن ئايا پاشاى لاوازى بىتوانا شياويەتى ئەو پەردەدارەى كە ھەموو مەرجىّكى بەختو تواناى ھەيە، پاپاش زۆر ئىيان كەن ئەر يەردەدارەى كە ھەموو مەرجىتى بەختو تواناى ھەيە، پاپاش زۆر بەسادەيى دايە پال بىين، تەنھا لەبەرئەوى دورثىنى گەورەى ھەموو دورثىنانى بەسادەيى دايە پال بىين، تەنھا لەبەرئەوى دورثىنى گەورەى ھەموو دورثىنانى پاشاى كاثولىكى ناو پرەما بوو بەھەموو بىپەرستو ئاريۆسى و موسلمانەكانەوە. بەم پىيە لەسالى ١٥٧ز. بەشئوەيەكى پەسمى تاجى لە (شلەرىكى سىيەمى) كۆتا پاشاى بەمالەى مىرۆڧنجى سەندەوە، پاپا (ستىقن)ى جىڭرى پاپا زەكەريا ھات بۆ كاليا سالى ١٥٧ز) تا لەمەراسىيەتىكە گەورەى ئايا يا زەكەريا ھەت بۆ

ميرۆفنجيەكان بۆ دابەشكردنى شانشينەكەيان چەند يەكەيەكى كارگيْرييان داناو ئەو يەكانەش چەند شاريْكيان كۆدەكردەوە، ئەو شارانەش كۆمەلْيْك گوندى بچووكيان لەخۆدەگرت، (كۆنت) گەورەى يەكەى كارگيْرى بوو و چەند ئەركيْكى لەلايەن پادشاوە پيدەسپيْردرا، لەوانە كۆكردنەوەى باجەكانو جيّبەجيْكردنى بريارەكانى دادگا فرەنجيەكانو كۆكردنەوەى سەربازە ئازادەكان لەكاتى ئامادەسازى بۆ جەنگ. لەسەر ئاستى رێكخستنە كۆمەلا يەتىيەكانىش چەند ئەنجومەنێكى لەپياوان لەھەر شارێكدا پێكدەھێناو بەو ئەنجومەنە دەوترا (مالوس) كە سەرۆكەكەى لەلايەن ئەندامانەوە دادەنراو پێى دەوترا (توگين)، بەلام ئەو دابەشكارىيە بەھۆى گورانى دەسـەلاتو قەلّـەمرەو لاى چـينى دەولەمەنـدانو دەرەبـەگو گـەورە سوارچاكانەوە دريٚرەى نەكيْشاو ئەنجوومەن لەدەسـەلاتدارى پياوانى ئازادەوە كەوتە دەست كەمينەى دەرەبەگە خاوەن زەوىو مالۆ سامانو كۆيلەدارەكان.

شاى فرەنجى چەند دەسەلاتىكى فروانى ھەبوون كە لەسەر بنەماى مىراتگرى دابەشكردنى بەسەر كورانىدا دامەزرابوو، ئەمە لەگەل سەرپەرشتى پاستەوخۆو فراونى خۆى بەسەر ھەموو لايەنەكانى دادوەرى سەربازى سىياسىدا، بەلكوو ئەو دەسەلاتانەى ھەيبوون دەرفەتيان پىدەدا تا ھەر بەشىكى خاك و لات بدات بەئەندامىكى بنەمالەكەى يان دەربارەكەى، لەكاتىكدا پياوانى پاسەوانى تايبەت پايەيەكى تايبەتو بەرچاويان بەسەر ھەموو دەستەكانى ترى ناو كۆشكدا ھەبوو و دەسەلاتو تايبەتە بەرچاويان بەسەر ھەموو دەستەكانى ترى نار كۆشكدا ھەبوو و دەسەلاتو تايبەتمەندىيەكى فراوانيان ھەبوو، ديارترين نازناوەكانى ناو كۆشكى فەرەنسىش بريتيبوو لە (كۆنت) كە سەرۆكى يەكەى لەئەستۆبوو، ئەمە سەرەپاى قەلەمرەوى پياوانى كىلىسا كە پايەيدەكى بەرزيان ھەبوو لەئەستۆبوو، ئەمە سەرەپاى قەلەمرەوى پياوانى كىلىسا كە پايەيەكى بەرزيان ھەبوو لەئەستۆبوو، ئەمە سەرەپاى قەلەمرەوى پياوانى كىلىسا كە پايەيەكى بەرزيان ھەبوو لەربەر چاكى و تەبايى يەيەيەدى تايەبىتى نىيوانى كىلىسا كە يەريەريەريەكانى

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

the second of the second se

پوختهی میْژودی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

#### ۲-بنهمالهی کارولینجی (۲۵۷ز-۸۹۹ز):

ئەگەر بىين توانى شانشىنى بۆ بنەماللەى كارۆلىنجى رابگەيەنىت بەھۆى ھاوپەيمانىتيە بەتىنەكانى لەگەل كلىلسادا، ئەوا دامەزرىنەرى حەقىقى ئەو بنەماللەيە شارلەمانە (٧٧٤ز-١٨٤ز)، كارۆلىنجەكان كە وەك سەرۆك كۆشكى مىرۆڧنجى كاريان دەكرد توانىيان لەپوانگەى مىراتگرى ئەو پايەوە كە قەلەمپەوو مىرۆڧنجى كاريان دەكرد توانييان لەپوانگەى مىراتگرى ئەو پايەوە كە قەلەمپەوو كارابوونو دەسەلاتى برياردانى پىدەبەخشىن دەسەلات لەدەست خۆياندا پتەوو سەقامگىر بكەنو شاى مىرۆڧنجىش تەنھا وينەيەكى خەيالى بىت لەبەردەم ئەوانى دىكەدا، بەرژەوەندىيەكان ھىلى پەيوندىيان دەكىشا، جا كلىسا بەپىلى دژايەتى لەگەل لۆمبارديەكاندا بەرەوپورى كارۆلىنجيەكان چوو، لۆمبارديەكان بەتوندى ھەپەشەيان لەمال ومولكى كلىسا دەكرد تائەوەى بىبن در بەلۆمبارديەكان بەتوندى سەرخستنى كىيسا.

نەريتە فرەنجيەكان لەدابەشكردنى شانشينەكەدا پۆلى خۆيان گيْرا، جا پاش مردى بيبن لەسالى ٧٥٨ز. شانشينەكە لەنيْوان كارلەمانو شارلى برايدا كە دواتر بەشارلەمان يان (شارلەمانى گەورە) ناسرا دابەشكرا، شارلەمان دەستيگرت بەسەر ئوستراسياو بەشى كۆتايى ئەكۆتيندا.

شتیکی ئاسایی بوو ململانیّی نیّوان ههردوو برا ببیّته هوّی کانارگیری کارلهمانو چوونه ناو (دیّپ) تا شانشیهنه که به ته واوه تی بکه ویّته ژیّر ده سه لاّتی شارل و بتوانیّت هه موو ناو چه که له ژیّر ده سه لاّتی به هیّزی خوّیدا یه کبخات، سه ره تای سه رده مه که یش هیّر شبردنی بوو بوّسه رلوّمباردیه کان دوای ئه وه ی پاپای پوّما په نای برده لای، ئه و هیّر شه پوّلی یه کلا که ره وه ی بینی له له ناوبرنی شانشینی لوّمباردیه کان له سالی ۷۳۲ز. که وه ک درکیّکی ناوله پی کلیّسا وابوو، شارله مان هه ولّیدا هه په مسالی ۲۷۳ز. که وه در درکیّکی ناوله پی کلیّسا وابوو، شارله مان هه ولّیدا هه په ته سه دونی ئیسلامی ناو ئه نده لوس بکات، بوّ ئه مه ئاماده سازی کرد تا هیّر ش بباته سه رهیّزه ئیسلامییه کان له سالّی ۷۷۲ز.دا. بەلأم خیّرا بریاریدا بگەریّتەوه بۆ ولأتی خوّی دوای ئەوەی ھەوالّی پیّگەشت کە ھۆزە سەكسۆنەكان ھیّرشیان ھیّناوەتە سەر شانشینەكەی، لەریّگەی مردنید! سوپاكەی بەرەو رووی ھیّرشی ھیزە باسكەكان بوویەوەو تیایدا سەركردە رولان کوژرا، شارلەمان بەشكستخواردوویو سەرشۆرى لەشالأوە سەربازییەكەی بۆ سەر ئەندەلوس گەرايەوە، بەلّام لەجیاتی خۆبەدەستەوەدان ھەولّیدا دەستبگریّت بەسەر باری ناوچەكانی ولأتەكەیدا، بەتایبەت لەھەریّمی ئەكتانیا، ئەم سوربوونەیشی لەتاو ترسی قۆرخكاریو دوژمنانی بوو بۆ ئەو شكستە لەپیّناو نەخشەسازیو كارئەنجامدانیّكی وردو تەواودا (لویس)ی كوری كرد بەشای ھەریّمەكە، لەگەن ئەمەشدا خۆی سەرپەرشتی تەواوی ھەبوو بەسەر شای بچووكی كەمئەزموندا.

ململانیّی ناوخوّیی ناو ئەندەلوس کاریگەری گەورەی ھەبوو لەوەی شارلەمان دووبارە ھیّرش بباتەوە سەر ولاّت، ئەو بارەش کە بەمردنی عەبدورەحمانی يەکەم ھاتە کايەوەو ئەو ململانیّی دەسەلاّتەی لەنیّوان ھیشامو براکانیدا پوویدا تا ئاستیّکی زوّر بەشداریکرد لەپیّشرەوی کارۆلینجەکان بەرەو چەند ناوچەيەکی کەناراوی لەسالّی ۷۸۸ز. دا.

بەلام هیزه فرەنجیەکان بەرەو پروی هەلمەتیکی گەورەی ئیسلامی بوونەوەو لەکۆتایدا موسلمانان توانییان بەسەر هیزه فرەنجیەکاندا سەرکەونو لەو ناوچانەی داگیریان کردبوون دەریان بکەن، بارەکەش بەوجۆرە مایەوە تاسالی ۸۰۱ز، ئەوکات خەلیفەی موسلمانان هیشام مردو حەکەمی کوپری شوینی گرتەوە، حەکەم لەسەرەتای دەسەلاتیەوە بەرەوپروی ئاژاوەو ھەلگەپانەوی سولەیمانی مام بوویەوەو لەجەنگیك لەنزیك (گلیگله) سولەیمان کوژرا، ھەروەها ھەلگەپانەرەی عەبدولای مامی که داوای یارمەتی لەشارلەمان کرد، بەوھۆیەوە فرەنجەکان توانییان دەستبگرن بەسەر ناوچەکانی باکووری ئیسپانیادا وەك کەتالۆنیار گاسكۆنیا. پوختهی مید ودی که ورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

بەلام بارەكە يەكلاكەرەوە نەبوو، چونكە ناوچە سەرسىنووريە ئيسلامى-فرەنجيەكان لەبارى پاپايى و چاوديريدا بوون، ليرەدا پيويستە ئاماژە بەوە بدەين كە شارلەمان ھەوليداوە كار بەناھەموارى سياسى بكاتو وەفدى ناردووە بۆ كۆشكى ھارونەپەشيدا لەبەغداد وەك دژايەتى بۆ بنەمالەى ئومەوى فەرمانپەوايى نيو ئەندەلوس، چونكە بنەمالەى ئومەوىو عەباسى دوژمنايەتييان لەگەل يەكتر ھەبورە.

لۆمباردیـهکان لـهرێی شـا (دیزیـدیروس)ەوە توانییان دەسـتوەردەنە نـاو کاروباری بنەماللهی کارۆلینجییەوە، ئەمەش لەرپێی پالٚپشتی شا بۆ بانگەشەکانی جێگرەکانی کارلـەمانی بـرای شـارلەمان بـۆ میراتگـری دەسـەلآت. بەشـێوەيەکی راستەخۆ داوای لەپاپا کرد تا ئەو داخوازییانە بەپیرۆز رابگریّت، بەلآم پەیوەندی بـەتینی نیّـوان کلیّـساو شـارلەمان ریّـی بەجیّبـەجیٚکردنی ئـهو داوایـه نـهدا. لۆمباردیەکان ناچار هیرشیان بردە سەر خاکی کلیّسا لەئیتالیاو گرتیان، ئەمە وای لەپاپا ستیقانی سیّیەم کرد تا بچیّت بۆلای شارلەمانو داوای لیّبکات لەو هیرشی کتوپرە بیپاریزیّت.

لەپێناو ئەمەشدا شارلەمان دەستبەردارى جەنگى سەكسۆنەكان بوو تابچێت بەدەم داواكەى پاپاوە، ئەمەش لەسالى ٧٧٣ز. دابوو توانى لەچەند جەنگێكى سەختى يەك سالەدا سەركەوتن بەسەر ھێـزە لۆمبارديەكانـدا بەديبھێنێتو ناوچەكانى لۆمبارديا بداتە پال خاكو دەسەلاتەكەى خۆى.

لەنێوەنىدى ئەو ململانێيەدا دەوڵەتى بێزەنتى ھەوڵيدا لەبەرژەوەنىدى لۆمبارديەكان و لەبەر چەند ھۆكارێك دەسىتوەربداتە بارەكە، لەو ھۆكارانەش نەبوونى ئارەزووى لەبوونى قەڵەمرەوى فرەنجى لەناو خاكى ئيتاليادا، ويراى <sup>ململان</sup>ێى ئايينى و بيروباوەرى نيدوان كڵيّساى بيزەنتى و كڵيّساى كاپوليكى، بۆئەمەش قوستەنتينيە پلانيكى دارشت بۆكۆتاى ھينان بەقەڵەمرەوى فرەنجى، ئەمەش بەپاڵپىشتى كردنى كورەكەى (ديزيديروس) لەساڵى ١٠٨٠ز. بەلأم ئەو پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

هەوڭەى سەركەوتوونەبوو دواى ئەوەى شارلەمان بەھيّزە سەربازييەكانيەوە بەرەو ئيتاليا چوو تا دەسەلاتى خۆى بەسەريدا بگريّتەوەو ملكەچى قەڵەمرەوى فرەنجى بكات.

لەماوەى دەسەلأتى شا (بيبن)دا باڭاريا ملكەچى قەڵەمرەوى فرەنجى بوو، شاى باڭاريا (تاسيلۆن) پابەندى ھەموو ئەو ئەركانە بوو كە لەلايەن فرەنجەكانەوە بەسەريدا سەپا، بەتايبەت لەبوارى بەشدارى كردن لەو جەنگانەى فرەنجەكان دژ بەدوژمنەكانيان بەرپايان دەركردن، ديارترين بەشداريكردنيش لەجەنگەكانى ئەكيتانيا لەسالى ٦٥ ٧ز. بەلأم تاسيلۆن بريارى سەربەخۆبوون لەدەسەلاتى فرەنجەكانى دەركرد، بەھۆى سەرقالبوونى فرەنجەكانى بەكيشە ناوخۆييەكانيان، بەلأم لەوكاتەى شارلەمان لەسالى ٧٩٧ز. ھەلمەتى بردە سەر زەوييە ئيسپانيەكان بارەكە وەك خۆى ليْھاتەرە، پەيوەندى نيْوانيان لەھەلْكشانو داكشاندا مايەرە تائەرەى تاسيلۆن ھەولْيدا لەپيناو كەمكردنەرەى فشارى فرەنجەكان پەيوەندى

بەلأم پاپا دايە پال شارلەمانو ھەرەشەى لەتاسىيلۆن كىرد كە لەكلَيْسا دەريدەكات ئەگەر بينتو ھەولى ھەلگەرانەوە لەقەلەمرەوى فرەنجى بدات، چونكە لەدىدى پاپادا شارلەمان پاريزەرى كلَيْسايە، ئەوكات تاسىلۆن ناچاربوو پەنا بباتە بەر ھاوپەيمانى لەگەل ئاقارو دەولەتى بيزەنتيدا، بەلام لەلايەن كەسانى كارمەندى كۆشكەوە ئەو ھاوپەيمانيْتييە ئاشكرا كىرا. ئەمە وايكىرد خۆى بداتە دەست شارلەمانو لەسالى ١٩٤ز. دەستبەردارى ھەموو مافەكانى سەركردايەتى بېيْت، بەمە باقاريا بەتەواوەتى ملكەچى قەلەمرەوەي كارۆلينجى بوو.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

128

į.

## \*ئيمپراتۆريەيەتى شارلەمان (٨٠٠ز-١٤خز)

شارلەمان توانى سىنوورى دەسەلاتەكەى فراوان بكاتو وئىمپراتۆريەتەكەى لەشاخەكانى بىرنيەوە تاپووبارى ئەلبو لەدەرياى پەشەوە تاپووبارى تيبر بچێت، ئەر پووبەرەى لەژێر دەستيدابوو زۆر لەمەيدانى ئيمپۆاتۆريەتى پۆمانى پۆژئاوايى پێشوو جياواز نەبوو، چونكە دەسەلاتەكەى ھەژموونى ھەبوو بەسەر كۆمەن نەتەوەو ھۆزيكى جياوازدا، كارى ھەرە گرنگيش سەرخستنى كليّساى كاپوليكى و موژدەبەرى مەسيحييەت بوو لەنيو چەند گەليكى جۆراوجۆرى وەك ئاقارو باقارو فريرو سەكسۆن، كليّساش بەگرنگترىن بەرگرىكارى مەسيحييەتى دادەنا وەك پيشتر ئەوەمان پوونكردەوە، ويراى زۆرى جۆراوجۆرى كارو چالاكيەكانى كليّسا كارى ھاريكاريكردنى لەھەرەشەى لۆمبارديەكاندا لەبىرنەكرد، لەژير سايەى ھەموو

كلّيّساى كاتوليكى ناو پۆما چەند پووداويّكى كوشندەو سەختى بەخۆيەوە دى كە خۆى دەبينيەوە لەتيّكچوونى پەيوەندىيەكانى نيّوان پاپاى نوى (ليۆنى سيّيەم) كە لەسالى ٩٥٧ز. بوو بەپاپا لەگەل كەورەكانى چينى خانەدانەكانى پۆما كە پيّيان سەخت بوو پاپاى نوى لەو مافانە بيّبەشيان بكات كە لەماوەى سەردەمى پاپا ئادريانى يەكەمدا ھەيانبوون، بۆيە جەنگيان لەدژ پاپا پاگەياندو بەلادەرو <sup>د</sup>رۆزنو بيّباوەر تۆمەتباريانكرد. بارى دوژمنكارى كەيشتە ئەوەى پاپا لەمەلّبەندى كارەكەيەوە رابكاتو پەنا بباتە لاى دۆق سبۆليت لەئيتاليا، كاتيّك ھەوالى راكردنى پاپا لەبەشەكاندا بلاوبوويەرە، شارلەمان لەسالى ٢٠٠٨ز. چوو بۆ پۆماو بريارى بەستنى دادگايەكى ئاشكراى دەكردو تيايدا بيتاوانى ليۆنى سىيەمى لەھەموو تۆمەتە ئاراستەكراوەكانى راگەياندو حوكمى دوورخستنەرە بۆگالياى بەسەر تۆمەتباركەرەكانىدادا.

لەسايەى ئەو پووداوانەدا پاپا بەرامبەر بەو كارەى شارلەمان بەراگەياندنى <sup>تا</sup>ج لەسەرنانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى رۆژئاوايى بەشيۆەيەكى رەسمى شەرعى بۆ 129 پوختهی میرودی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

شارلەمان دەستگرۆيى شارلەمانى كرد، پۆژى ٢٥ى كانوونى يەكەمى ساڵى ٨٠٠ز. بەراگەياندنى رەسمى پيدانى دەسەلاتە بەرفراوانەكانى ئيمپراتۆريەت بەشارلەمان دادەنريت.

لەرووداوى ھەرە ديارى ھەموو ئەمانەش پيٽشرەوى پاپايە بۆكارى كتوپرى شارلەمان كە بەبى شارەزابوونى پيشترى برياريدا تاج بنيتە سەر سەرى شارلەمان، ئەوەش لەكليساى قديس بوترس لەرۆما روويدا پيچەوانەى نەخشەكانى شارلەمان بوو، لەرتىر بانگەشەى ئەوەى بەبى ھيچ منەتيك يان ئاراستەيەك تاجى ئيمپراتۆريەتى ويستووە تەنانەت ئەگەر خودى كليساش بيت.

ل مَرْيَر س ايهى ئەو بارودۆ خەدا كَلَيْ ساى پۆما پي شرەوى دابەش كردنى دەروازەى پەيوەندىيە نيودەولەتيەكان بوو و توانى پەيوەندى خۆى لەگەل فرەنجە بەپەچەلەك بەربەريەكاندا بەھيز بكات، ئەمەش لەبەر بەر ۋەوندى و بوونەكان، بەتايبەت كە توانييان ئەو مەترسىيە لۆمبارديە لەناوببەن كە ھەپەشەى لەكليّسا دەكرد، لەكاتيكدا بيزەنتيەكان بەرامبەر بەكليّسا ھەلويستيان لاواز بوو، ئيتر لەسەر ئاستى بەرەنگاربوونەوەى مەترسى لۆمباردى بيت يان لەسەر ئاستى ھەلويّستيان سەبارەت بەناوچەكانى قەلەمرەوى كليّسا. بەوجۆەر ئەوروپا لەسەر ئاستى سياسى بەتەواوەتى بوو بەمەسىيحى، بەلام بىز دوو بەش دابەش ببوو، ئيمپراتۆريەتى بېزەنتى لەرۇر ھەلات كە قوستەنتىنيە پايتەختى بوو، ئيمپراتۆريەتى فەرەنجى

لەراسىتىدا ئەو بارە كارىگەرى خىۆى ھەبوو لەسەر رۆكىردەى مۆرويى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى كە بۆرەنيەكان بەچاوى مافى شەرعى خۆيانەوە سەيريان دەكرد، ئىمپراتۆريەتى كارۆلينجىش ھەموو ئەوانەى گرتەوەو قەلەمرەوى ئايينى و سياسىشى لەبەشى رۆرئاواى ئىمپراتۆريەتەكەدا لۆدامالاين.

لەھەموو ئەمانەش گرنگتر ئەمە لەبەرژەوەندى شارلەمان بوو كە بەپێى نەريتە شـەرعييە ئايينيـەكان پايـەى ئيمپراتـۆرى ھـەبوو، بـەو پێيـەى لەلايـەن بـالأترين

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا
	같은 영말 같은 것은 것 같은 것 같은 것 같이 있다. 이 가지 않는 것 같이 있다. 이 가지 않는 것 같이 있다. 이 가지 않는 것 같은 것 같이 있다. 이 가지 않는 것 같이 있다. 이 가지 않는	

دەسەلاتى نير جيھانى مەسىيحييەوە كە پاپا ليۆنى سيييەمە تاجى لەسەرنراوە، كليّساى رۆما لەلايەن خۆيەوە چەند بروبيانووى لەدەست بوو تا بداتە پال فرەنجەكان، چونكە بەرەو رووى ھاتنە سەر دەسەلاتى ژنە ئيمپراتۆر (ئيريىن) بوويەوە.

بەدواى ئەمەدا چەند رووداويكى پەيوەست بەلادانى ئيمپراتۆرى شەرعى روويدا، بيانووى تريش لەو بارى نارەزايانەدا بوو كە ئيمپراتۆريەتى بيزەنتى بەرامبەر بەمال و مولكى كليساى رۆمانى و قەلەمرەوى بەسەر ھەموو كليسانى ديكەى جيھانى مەسيحى نيشانى دەدا. سەرەراى ئەمەش راقەى بيروباوەرى لەتوندكردنەوەى ناكۆكيەكەدا رۆلى كاراى خۆى ھەبوو، بەتايبەت لەبوارى توندكردنەوەى بازووتنەرەى نائايقۆنى لەلايەن بيرەنتييەوە كە واى لەرۆما كرد

گۆرانی هەرە گرنگی لەژێر سايەی ئيمپراتۆريەتی فرەنجی خۆی لەگۆرانی پەيوەندىيەكانی فرەنجی كلّێسايدا دەبينييەوە، جا دوای ئەوەی هاوپەيمانی خەسلەتی زالّی پەيوەندی نيّوانيان بوو، كلّيّسا دوای سالّی ۸۰۲ز. تەنها ملكەچی قەلّەمرەوی ئيمپراتۆری بوو و بەس، پاپا ژيّردەستەيەكی هەواداری ئيمپراتۆرو رەك ئەو سويندی ھەوادارييە بوو كە ھەمووان لەژيّرسايەی قەلّەمرەوی ئيمپراتۆريەتدا پيّشكەشيان دەكرد، لەراستيدا سويّندەكە لەنەريتی دەرەبەگی دەرنەدەچوو، كەسی شوينكەوتە سويّندی دلّسۆزیو وەفاداری بۆ میری دەرەبەگ

ويْراى ئەو چوارچيْوە شەرعيەى كە شارلەمان لەپايەى ئيمپراتۆريەتەكەيدا <sup>ھە</sup>يبوو، بەلام بەردەوام بەوپەرى ھەولەوە دەيويست ئيمپراتۆريەتى بيْزەنتى دانى <sup>پير</sup>ابنيّت بۆئەمە پەناى بردە بەر دووركەوتنەوە لەھەر بەريەككەتنيّك لەگەلْياندا، <sup>تەنانەت</sup> ئەگەر لەبوارى نازناوە ئيمپراتۆرريەتەكاندا بيّت، يان لەسەر ئاستى <sup>بەرەنگ</sup>اربوونەوە سەربازىيەكان بيّت، بەلكو ھەولْيدەدا لەريّگەى ھاوسەرگىرى لهگەل ژنه ئیمپراتۆر ئیرین بههۆی چەند کەسیّکی نیّوەندەوە لەوانه خودی پاپا که چوویه داوای بو شارلەمان، هەولّیدەدا لەبیّزەنتیەکان نزیك بیّتەوە، ئەگەر ئە شۆپشە نەبوایه کە لەسالّی ٨٠٢ز. دژ بەئیرین پاگەیەندرا ئەوا ھەولّەکان بەرھەمدار دەبوون، بەلاّم خەزنەدار لەژیر ناوی (نقفوری یەکەم) پایەی ئیمپراتۆریەتی فرەنجی دەستو خیّرا دوژمنایەتی پەسمی خوّی بو کلّیّسای پوّماو ئیمپراتوّریەتی فرەنجی پاگەیاند، ئەمە سەرەپرای ئامادەنەبوونی پیّدانی سەرانه بەموسلّمانان لەماوەی پاگەیاند، ئەمە سەرەپرای ئامادەنەبوونی پیّدانی سەرانه بەموسلّمانان لەماوەی دەسەلاتی خەلیف ھاروندا، ھەروەك مەترسى بولگارەكان بەپریّبەری كرۆمی کوتایی ئیمپراتوری پوّمانی لەسالّی ١٨١٢ز. لەسەر دەستى كرۆم بوو و دوای مەركردەیانو سەقلەبەكان فشاری بۆسەر ئیمپراتوری نوی زیادكرد، بەلكوو دوای شەركردەیانو سەقلەبەكان فىشاری بۆسەر ئیمپراتوری نوی زیادكرد، ئەلكوو دوای شەركردەیانو سەقلەبەكان فىشاری بۆسەر ئیمپراتوری نوی زیادكرد، ئەلكوو دوای شەركردەیانو سەقلەبەكان فىشارى بۆسەر ئیمپراتوری نوی زیادكرد، ئەلكوو دوای شەركردەیانو سەقلەبەكان فىشارى بۆسەر ئىمپراتوری نوی دوای دەسەلاتی ئیمپراتوری پوّمانی لەسالّی دەسەر دەسىتى كرۆم بوو و دوای ئەروش زاواكەی (میخایلی یەكەم) (االەز-١٣٨مز) بوو بەئیمپراتۆر، ئەمەش لەسالّی دەسەلاتىدا بەرەسمى دانی نا بەرەرابوونی دەسەلاتی شارلەماندا، ئەمەش لەسالّی دەسەلاتىدا بەرەسمى دانی نا بەرەوابوونی دەسەلاتی شارلەماندا، ئەمەش لەسالّی

بەمردنى شارلەمان لەسالى ١٨٤ لويسى تەقى كورى دەسەلاتى ئيمپراتۆرى گرتەدەست، ئەم كورە لەبەرچاو باوكيدا تواناى ژيرى سياسى و سەركردايەتى نەبوو، ئاراستەو كارەكانيشى جەختكردنەوەبوو لەسەر قوولكردنەوى كاريگەرى كليّسا لەسياسەتى گشتى ئيمپراتۆريەتدا تا قەلەمرەوى فراوانو گەورەى (بندكت) دەركەوتو كەوتە ھاندانى ئيمپۆاتۆر تالەسالى ١٢٦٦ز. لە (ئيكس لاشايل)ى پايتەختى كورى كليّسايى ببەستيّت، بەمە كليّساو پاپا توانى لەو دەسەلاتو قەلەمرەوە رزگارى بېيّت كە ئيمپراتۆر شارلەمان بەسەريدا دەيسەپاند.

بارەكە لەو سنوورەشدا نەوەستا، بەلكوو پاپا رايگەياند بەپيرۆزدانانى تاجنانــه ســەر ئيمپراتــۆر كـاريكى زۆر گــرنگو بنەرەتىيــه لەچوارچـيۆەى بەدەستھينانى شـەرعيەتدا، پاپا ئيتنـى چوارەم لەسالى ١٦٨ز. لەئاھـەنگى تاج لەسەرناندا ئەمەى وت:

132

(كۆمەڭيك هۆكار بوون ه هۆى دەركەتنى بارى لاوازى لەئيمپراتۆريەتدا، لەوان دەركەتنى بەرھەڭستكارى لەلايەن ئيمپراتۆر لۆتەرى كورى لويس تەقى و ژنى ئيمپراتۆر كە دايكى (شارل الأصلع) بوو، لەگەل ئەوەى شارلى بوو كەوتە داواى چەسپاندنى مافەكانى ئەو كورە لەميراتگرى ئيمپراتۆريەتدا.

ئەو شكستانەى لەدانيمارك و ولأتى دانوبدا دووچارى سوپاى لويس تەقى بورن، كاريگەرى خراپيان لەسەر دەروونەكان ھەبوو، ئەمە سەرەراى دەركەوتنى برسيەتى و نەخۆشى ت ابارەكە خراپتر بكەن، بەلكوو پياوانى ئايينى بەشيۆەيەكى راشكاوانە گرنگى كليّسايان بەسەر رۆلى دەسەلاتى سياسى ئيمپراتۆرەوە رادەگەياند، ئيمپراتۆريش لەتيۆەگلانى پشيۆيەكە بەدوور نەبوو و دواجار ملكەچى ئەو فشارانە بوو كە ھاوسەرەكەى لەروويدا پەيرەوى دەكرد. بەوە چەند ھەريّميّكى فراوانى ئەلمانياو ئەلزاس و بەرگەندياى دا بەشارل ئەسلەعى كورى، لەئەنجامى ئەم كارەيدا ھەموو ئەوانەى ئەمەيان بەتووندكردنەوەى دابەشكردنى ئيمپراتۆريەت

لەگۆپانىدى دىكەى مەترسىداردا شۆپشى سالى ٨٣٠ز. پروويدا كە تيايدا لۆئىر توانى دەسەلات بگرىنتە دەست خۆى دەسەلات بەسەر باوكىدا بچەسپىنىت بىغاتە ژىر نىشتەجىنبوونى بەزۆرەوە، بەلام لويس تەقى توانى لەسالى٨٣١ز. بەيارمەتى پياوانى ئايينى بگەپىتەوە، بەمە سەرلەنوى ململانىى نيوانيان بەھۆى خراپبوونى دابەشكارى مىراتگرى ئىمپراتۆريەتەوە گەپايەوەو تامردنى لويس تەقى لەسالى ٢٨٤ز. بەردەوامبوو، بەوجۆرە لۆئىر داواى ھەموو وەپىرۆزدانانىكى بەئىمپراتۆر بوونى دەكرد، لەلايەن چەند پشتيوانىكى يەكەى زەوى ئىمپراتۆريەتو بەتىبەت پياوانى ئايينى و چىنى ئەرستۆكراتىيە بەلى يەكەى زەرى ئىمپراتۆريەتو

ئەمەش بەھۆى ئەو سودو بەرۋەوەندىيەى ھەيانبوو، بەلأم بارودۆخەكە <sup>نا</sup>جێگيربوو و ململانێى و پكەبەرى بەسەردا زاڵبوو تائەوەى ساڵى ٨٤٣ز. كۆنگرەى <sup>(فردا</sup>ن) بەستراو تيايدا ئيمپراتۆريەتى لەنێو براياندا دابەشكرد بەمجۆرە:

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میژووی ئەورووپا
------------------------	---------------	------------------------

پشکی لوئیر لەئیتالیاو فریزو چەند ناوچەیەکی سەرونو پاین بیّت، لویسی جەرمانی ناوچەی سەر بەرەی پاستی پووباری پاین، شارل ئەسلەع ھەموو ناوچەکانی پۆژئاوای ناوچەی قەلەمپەوی لۆئیر بەم كۆنگرەیە ئیمپراتۆریەتی کارۆلینجی بەرەو پووی كۆتاییھاتن بوویەو دوای ئەومی بوو بەچەند دەولەتۆكەيەكی بچووك كە ویستو ئارەزوو دایگرتبوون، بەلام ئەو بنەپەتەبوو كە دواتر دوو گەلى ھەرە دیاری ئەوروپی لەسەر دەركەوتو ھەركام كاریگەرییەکی گەورەیان لەمیزوی نویی ئەوروپیدا ھەبوو، ئەوانیش ئەلمانیاو فەرەنسابوون.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# (باسی شەشەم) (گۆرانكارىيەكانى ژيارى ئەوروپى لەكۆتايى سەدەكانى ناوەراستدا) \*دەرەبەگ:

سەردەمى سەدەكانى ناوەراست بەسەردەمى دەسەلاتدارى دەرەبەگ دادەنرىت لەھەموو بوارەكانى ژيانى ئابوورىو سياسى و ھزريدا. دەرەبەگ وەك دياردەيەكى ميدژوويى و كۆمەلايەتى و راميارى ناكرىت ميژوويەكى دياريكراوى بۆ دابنرىت، چونكە شىزوەيەكە لەشىزەكانى ئەو مىرۋوھ مرۆييەى كە تىكەل بەقۇناغە مىرۋوييەكانى پىش خۆىو دواى خۆيشى بووە.

بەلأم ميْژوونووسان لەسەر ئەوە يەكدەنگن كە دەرەبەگ لەئەنجامى دارمانى دەسـەلأتى مەركەزييـەوە دەركـەوتووە، كاتيٚـك سـەرۆك ھەريٚمـەكان دەسـەلأتى ناوچـەكانيان بەتـەنيا بـۆ دەمايـەوەو چـەند دەوللەتۆكەيـەكى سـەربەخۆى جيـا لەدەسەلأتى مەركەزييان دادەمەزراند. دەرەبەگ لەفەرەنسا لەسەردەمى ميرۆفنجى و كارۆلينجييـەكان دەركـەوت، دواى ئـەوە لەئـەلمانياو ولأتـەكانى ديكـەى ئـەوروپا دەركەوتو لەماوەى نيْوان سەدەى يانزەو دوانزەدا گەشتە قۆناغى پيْگەيشتى.

گەشەسەندنى ئەو لايەنە ناوچەييە ھەريٚمىيەو نەمانى دەسەلاتى مەركەزى، بەتايبەت دواى پروخانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى، يەكيٚك لەو ھۆكارە سەرەكيانە بوون كە دەبوون ھۆى دەركەوتنى دەرەبەگ، ئەمە سەرەپاى ئەوەى پاشا كارۆلىنجيەكان وپيْش ئەوانيش ميرۆفنجيەكان چەند پروبەريٚكى فراوانى زەوييان بەسەر شويْنكەتەكانياندا دابەشدەكرد، بەتايبەت شارل مارتىل كە ھەولٚيىدا سوپاكەى بەھيْزبكات، بەتايبەت ھيْزى سوارە تابيكاتە ھيّزيْكى كاراى نيۆ مەيدانى موپاكەى بەھيزىبكات، بەتايبەت ھيزى سوارە تابيكاتە ھيّزيْكى كاراى نيۆ مەيدانى ئەوەى ھەمووان سويندى ھەواداريان بۆ دەخوارد، ئەو دەرەبەگانە بەردەوام ئەرەرى ھەمووان سويندى ھەواداريان بۆ دەخوارد، ئە دەرەبەگانە بەردەوام بەينىپەربوونى كات بوو بەمولكىكى مىراتگرى ئەو خيزانانە. و: نهاد جلال حبيب الله

هەروەك پاشا كارۆلىنجيەكان زۆر ئەركو كارى دەسەلاتى مەركەزيان دەدايە دەست نوينەرمكانيان لەھەريمەكاندا، ئەمەش لەگەل بنەماى دابەشكردنى ئىمپراتۆريەت لەنيۆ نەوەكانياندا دەگوىنجا، كە لەمەوە سيستمى دەرەبەگايەتى دامەزرا، ھەروەك ليبوردنيان بۆ دەرەبەگە گەورەكان دەردەكرد، بەمە زەوييەكانيان دووربوون لەدەست تيوەردانى دامەزراوە دادگايى و داراييەكانى دەولەت، ئيتر بەتيپهربوونى كات فەرمانرەوايى ئەو ھەريمانەيان دەكرد، دواجار ئيمپراتۆر نەيتوانى ريبگريت بەشالارى ھۆزەكانى باكوورو دامەزراندنى دەرەبەگەكان وەك سيستميكى بەھيزى ھيزە ناوچەييەكان بۆ بەرەنگاربوونەوەى ئەو شالارانە، ئەمە ھۆكاريكى دىكە بور بۆ گەشەسەندىنى دەرەبەگە قەلەمرەوەى ئەو شالارانە، ئەمە ھۆكاريكى دىكە بور بۆ گەشەسەندىنى دەرەبەگە قەلەمرەوەكەى لەھەريمە

بەوجۆرە خاكى نيّو شانشينى فرەنجى بوو بەماددەيەكى شياوى كرينو فرۆش كە خاوەنداريّتييەكەى لەكەسيّكەوە بۆ كەسيّكى ديكە بگوازريّتەوە، خاوەن زەوييەكان لەسەر حسابى ئەو زەوييە جوتياريانەى كە بارى خاوەنەكانيان بەھۆى جەنگە زۆرەكانو باجو سىزادانەكانى سەريانەوە دارمابوو و ناچار بەوە ببوون زەوييەكانيان بەجيّبهيّلانو ببنـه جوتيار لاى دەرەبەگـەكان، فراوانخوازييان بەزەوييەكانيان دەكرد، كلّيّساش رووبەريّكى فراوانى زەوى ھەبوو بەپيّپەربوونى كات جوتيار پەيوەست بەو زەوييەى دەبوو كە كارى تيادا دەكرد، بەمە دەبوو بە

لـهماوهى دهسـهلاتى كارۆلينجيهكانـدا چالاكى جەختكردنـهوەى زەوييـهكان لەدەسـت دەسـتەيەكى مولكدارانـدا بـهردەوام بـوو، لەگـەل ئەمـەدا جوتيـاران خاوەنـدارينتى زەوييـان لەدەسـتدەدا، ئەمـه وايكـرد زيـاتر شـويدكەوتەى خـاوەن زەوييـەكان بـن، كينشى ئـەو خـاوەن زەوييانـه گەشتە ئاستيك شارلەمان بۆكۆرى سـالانه بـانگى دەكـردن تـا لەسـەر بـاس و خواسـه گرنگـەكانى پەيوەست بەئيمپراتۆريەتەكەى پيكەوە مشتومر بكەن. سەرەپراى ئەمەش شارلەمان ناچاربوو پى بەكارمەندانى نەدات تاسەردانى زەوىو مولكى دەرەبەگەكان بكەن (باج نەدان)، ھەروەك مافى دامەزراندنى دادگاى تايبەتى و كۆكردنەوەى باج لەجوتيارانى ژيردەستى خاوەن مولكەكانى بەخاوەن مولكەكانى بەخشى، ئيدى ئاسايى بوو ئەم كارانە وابكەن جوتيار پەيوەستى دەسەلاتيان ببينت و سوارەكان لەجياتى شوينكەتەى پاستەوخۆيان بۆ ئيمپراتۆر شوينكەوتەى ئەوان بينت و سوپاى ئيمپراتۆرى ببينت يەكبوونى سوپاى دەرەبەگەكان، دەرەبەگەكانيش چەند دەسەلاتيكى فراوانى سياسيان لەخاكى خۆياندا ھەبوو، سەرەپاى بوونى سوپايەكى تايبەتى سوارە.

زەوى يەكەى بەرھەمھێنى بنەرەتى نێو سەدەكانى ناوراست بوو، بۆ دوو بەش دابەش دەبوو، بەشێك ھى دەرەبەگ بوو كە پێى دەوترا (دۆمين) بەشێكى ديكەى جوتيار ئيشى تێدا دەكرد لەبەرامبەر بەخششێكى دارايى و ئەركێك لەبەرژوەندى خاوەن زەوى بەجێبگەيەنێت.

لەسەدەى يانزەى زايندا دەرەبەگەكان لەجياتى پىشكى عەينى پارەيان ھىنا، ئەمەش لەزۆربەى ناوچەكاندا وابوو، جوتيارى نىد دۆمىن بۆ دوو دەستە دابەش دەبوو، جوتيارە ئازادەكانو كۆيلەكان كۆيلە پەيوەست بەزەوى بوو نەيدەتوانى بەجىي بەيلىت مافى ھاوسەرگىرىشى نەبوو بەبى مۆلەتى گەورەكەى نەبىت يان وەسيەت بكات بۆ كەسىنك كە ئەو زەوييەى دواى مردنى دەبىت زەوى دەرەبەگى بگىرىتەوە بۆ مىراتگرەكە دواى ئەوەى چاكترىن شتەكانى ناو زەوييەكەى دەبرد بەرامبەر بەپىدانى زەوى مردوومكە.

جوتياره ئازادهكان باريان لەكۆيلەكان باشتر نەبوو، لەپوانگەى شيۆەييەوە كەسيك لەو دەستەيەدا بوايە بەكەسيكى ئازاد دادەنرا، لەكاتيكدا بەشيكى گرنگى بەرھەمى خۆى بەخاوەن زەوى بەخشى لەمالى خاوەن زەويشدا خزمەتى دەكردو لەخەرجى شوكردنى كچەكەشيدا يان چەندىن بۆنەى دىكەدا بەشدارى دەكرد، بەمە ئازادىيەكى واى نەبوو. لەپرورى كارگيْريشەوە زياتر لەدەولْەتيكى بچووكى ناو دەولْەتيكى گەورە دەچوو كە شويْنكەتەيى بۆ دەولْەتە گەورەكە ھەبيْت، دەرەبەگ گەورەى ئەوى بور و ھـەموو مافـە راميـارى دادوەرييـەكانى لەدەسـت بـوو، دەيتـوانى جوتيـارانى ئيشكەرى ناو زەوييەكەى دادگاى بكات يان ليْيان خۆش بيّت يان لەسيْدارەيان بدات، در بەدەرەبەگى ديكە بچيّتە جەنگەوە، خودى ئەو دەرەبەگەش شويْنكەوتەى دەرەبەگيْكى گەورەتر لـەخۆى بوو، بـەوجۆرە زنجـيرەى شويْنكەوتەى دەچوو تا خودى شا كە لەلوتكەى ھەرەمى دەرەبەگىدا دەرەبەگەش تور

ئەو بارە تەنھا بۆ دەرەبەگە دنياييەكان نەبوو، بەڵكوو سيستمى وا لەماڵو موڵكى كڵێساشدا زاڵبوو، لەنێو ھەرەمى دەرەبەگيشدا گەورە (تيجان)ەكان وەك شاو دۆقەكان ھەبوون، ئەوانە چينى بالأى دەرەبەگى بوون، مافى راگەياندنى جەنگو ليدانى دراوى تايبەتى خۆيان ھەبوو، دواى ئەوان بەپێى ھەرەمى دەرەبەگى (بارۆن) دەھات كە خاوەن موڵكى چەند زەوييەكى فراوان بوو كە دەگەيشتە دەيان زەوىو چەند دەرەبەگيكى بچووكتر شوينكەتەى بوون، سوارەكان لەپلەى خوارووى ھەرەمەكەدان كە چەكھەڵگەرەكان شوينكەتەيان بوون، ئەوانيش بەتىيەربوونى كات دەبوەن كە يەندارە.

هــهموويان چـينى خانەدانــهكانيان پێكـدەهێنا كــه لەســەدەكانى ناوەراسـتدا دەسـەلاٚتداربوون، پاشان جوتيارە ئازادەكانو كۆيلەكان ھەبوون كـه ئـەركى چالاكيە بەرھەھێنەكانى نێو كۆمەڵگەى دەرەبەگى لەسـەر شانى ئەوان بوو.

كەسى شوينكەوتە دەبوو چەند خزمەتگوزارىيەكى ديارىكراو پيشكەش بەگەورەكەى بكات، لەپيش ھەموويانەوە خزمەتگوزارى سوپايى بوو بۆ ماوەى زياتر لە چل پۆژ لەساليكدا، ھەروەك لەكارى دادگا تايبەتييەكەى يان دەرباريدا خزمەتيان دەكرد، ئەمە سەرەپاى پيشكەشكردنى مالۆ سامان لەشيوەى باجدا كە گرنگترينيان باجى ميراتى بوو، جا لەكاتى مردنى كەسى شوينكەتەدا بارۆن زەوييەكەى دەگيپرايەوەو دواتر بەبپيك پارە دەيدا بەكەسى ميراتگر.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا
20000000000000000000000000000000000000		

ئەوەى جيّى سەرسورمانە سيستمى دانيشتنى نيّوان دەرەبەگو شويّنكەوتە بەبۆنەيـەكى تايبـەت دەبـوو كـە تائاسـتيّك دەرەبەگـەكانى ولأت لەسـەر خالـەكانى يەكدەنگ دەبوون، كەسى شويّنكەتە لەسـەر ھەردوو ئەژنۆى لەبەردەم گەورەكەيدا چۆكى دادەدا وەك ملكەچى نواندن بۆى، دەستى دەخستە ناو دەستى گەورەكەى بەواتاى ئـەوەى ھـەموو ئەركـەكانى داوەتـە دەست ئـەو، سويّندى ھـەوادارى و دلسۆزيشى بۆ دەخوارد، بارۆنيش دواى ئەوە مشتيّك خۆلى وەك ھيّماى زەوى لەگەل گـەلأى داريّك وەك ھيّماى دارستانى ناو مالو مولكى دەدا بەكەسـى رىيتكەوتە، لەگـەل مۆريْـكە گالۆكيّـك كـە ھيّماى پيرۆزدانـانى رۆحـى ريتكەتنەكەبوون.

ق لا دەرەبەگىيەكان لەماوەى سەدەكانى دەيەمو يانزەيەم لەئەروپاى رۆژئاوايدا بلاودەبوونەوە، وەك كۆشكى دەرەبەگى وابوون، لەسەرەتادا لەدارو تەختەو لەدوو قات لەشيوەى بورجيك دروست دەكرا كە دەرەبەگو خيزانەكەى لەقاتى دووەميدا دەژيانو قاتى يەكەميش كۆگاى دانەيلەو ئاژەلەكان بوو، جگە لەبوونى شوين بۆ خزمەتگوزاران.

لەسەدەى يەكەمەوە قەلأكان لەبەردو لەچەند ناوچەيەكى بەرزدا بەچەند قاتىك كە دەگەيىشتە پىنىنج قات بنياد دەنىرانو شورايەك يان دوو شوراى بەردينو خەندەقىكى قوول لەدەوريدا بوونو پردىكى جولاويش ھەبوو كە لەكاتى بارى مەترسيدا دەكرا بەرز بگرىنتەوەو دواتر خانووەكان لەناو شورەكانى قەلاكەدا بنياد دەنران تا دانيشتوانى گوند لەكاتى ھىرشكردنە سەريان پەناى بۆ ببەن.

بەوجۆرە قەلأيەكى ديارى نيو ھەژرانى گوند بوو و بۆ ھيرشبەران سەخت بوو بەبى تۆپ و چەكى ئاگرين داگيرى بكەن، بەلأم ھيرشبەرانيش زۆربەى جار لەھەموو لاكانسەوە گسەمارۆى قەلأكسەيان دەداو پوويسان نسەدەدا ھسيچ يارمەتييسەك بەگەمارۆدراوانى ناوەوە بگات، ئەگەر گەمارۆكە بۆماوەيەكى زۆر بەردەوام بوايە، گەمارۆدراوان ناچار دەبوون خۆبەدەستەوە بدەن. سەردەمى دەرەبەگى پربوو لەجەنگو ململانيى دەرەبەگايەتى كە سوارەكان ھەلياندەگيرساند، سوارەكان جگە

ري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله	پوختەى مىز ۋوى ئەورووپا پ.د.ج
--------------------------------	-------------------------------

لەجەنگو سەركينشى هيچ ئيشيكى ديكەيان نەبوو، سوار چەكداربوو چەكەكەيشى شمىشيريكى درينى قوورسو تەوەريك بوو، ھەروەك گرنگى بەپيناوەكانى بەرگريكردن دەداو قەلغانو جلى قەلغانى دەپۆشى، بۆيە جولهى قوورس بوو وەك ئەوەى قەلايەكى ئاسنينى جولاو بيت. بەلام دامەزراوەى سوارەكان دواى دامەزرانى سوپاى نيزامى پاشايى و گەشەسەندنى پۆلى پيادە لەجەنگدا بەرەبەرە گرنگى خۆى لەدەست دەدا.

\*\*\*\*\*\*\*

پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

#### سەرھەڭدانى شارەكان

كۆمەڵگەى ئەوروپى ماوەى پنىنج سەدەى يەكەمى نيوەى سەدەكانى نارەپراست لەسەر شىزە سەرەتاييەكەى خۆى بەبى گۆپان مايەوە، تاسەدەى يانزەھەم ھاتو چەندلايەنىكى نوى ھاتنە نيو بنەپەيى سيستمى كۆمەلايەتى ئەرروپيەوە قەرەبالغى و چالاكييان زياتر كرد، ديارترينيان دەركەوتنى شارەكانە كە كۆمەلە خەلكىكى لەخۆدەگرت كە پىناوى ناكشتووكالييان كردبوو بەپيشەى خۆيانو بېيارياندا پيناوو پىگەكانى ژيانو خۆشگوزەرانى زيادبكەنو بەرامبەر

سەرەتاكانى سەرەقلانى شارەكان دەگەرينتەوە بۆرۆمانەكان، شارەكان سەرەتا وەك چەند پەناگەيەكى توندو تۆلۆو دلنيا وابوون كە بەشورە دەورەدرابوون وەك جۆريك لەخۆپاراستن، ھەندى پاشاو قەشە دەيانكردە پەناگەيەكى ئارامى خۆيان، سەرەتا چەند شاريك دامەزران دواى ئەوەى جوتيارانى خانەدانە گەورەكان چەند شوينيكى تايبەتيان بۆنيشتەجيبوونى خۆيان لەپال قەلاكانى ئەو خانەدانانەدا دامەزراند، جگە لەوەى ئەو شوينانە سەرچاوەى پاراستنى ئەو خانەدانانەدا دامەزراند، جگە لەوەى ئەق شوينانە سەرچاوەى پاراستنى ئەو بوتيارانە بوو لەھەر مەترسىيەك كە ھەرەشەيان ليبكات، بەتيپەربوونى كات تيايدا بازرگانى و پيشەسازى گەشەى سەند بەتايبەت پيشەسازى كەرەستەكانى جەنگ، مەروەك ھەنديكى دىكەيان لەديرەو سەريانھەلدان خەلكى لەژير سايەى خاچ يان دەرەيەدادا خۆيان پەنادا، پىدەچىت ھەموو ئەو ھۆكارانە پىكەرە بىوونە مايەى كلينسادا خۆيان پەنادا، پىدەچىت ھەموو ئەو ھۆكارانە پىكەرە بىوونە مايەى

لەكۆتاييەكانى سەدەكانى ناوەراستدا شارەكان بەشيوەيەكى تايبەت لەلايەن پياوانى كەھەنوتـەوە بـۆ زيـادكردنى بـەھاى زەوييـەكانيان بنيـاددەنران، ھـەروەك كۆيلەو ژنيان بۆ دەھينا تا ھاوسەر بۆ دانيشتوانەكانى ئامادە بكەن.

شورەكانى شارەكان چەندىن دەرگايان ھەبوو، خەندەق يان پووباريْكىش <sup>لەدە</sup>رەوە چواردەورى شورەكانى دەدا، لەناوخۆشەوە شەقاميْكى پان ھەبوو كە

۵۰ میژووی ئەورووپا پ.د.جالاری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله	وخته	، مێژووی	ئەورووپا	پ.د.جڤري برۆن	و: نهاد جلال حبيب الله
---	------	----------	----------	---------------	------------------------

دەكرا بەرگريكاران لەدەرگايەكەوە بۆ دەرگايەكى دىكە بچن، لەسەر شورەى شارەكانىش چەند بورجىكى بەرگريكارى ھەبوون تالەكاتى ھەر ھيرشىكدا بەرگرى لىنبكەن، شەقامە ناوخۆييەكان بەرتەسك بوونو خەرجى ئامادەسازىيان لەسەرشانى دانيشتوان بوو، نەدەكرا شەخەل فرى بدرىتە نيوەندى شەقامەوە، چونكە قەدەغەبوو، خانووەكانى شارەكان زۆربەي جار لەدارو تەختە دروستدەكران، لەنيوەندى شارىشدا كليساو گۆرستانو بازار ھەبوو.

ژیانی شارهکان بهشیوهیهکی گەورەو زۆر پیکخراو بوو، ئەوانەی یەك پیشەیان ھەبوو لەیەك ناوچەو گەرەكدا دەژیانو یاری پی و سەماو بازدانو پیناوی دیكەیان ھەبوو، ھاواركەرانیش شەقامەكانیان داگرتبوویەوه، ھەركەس بیویستایه شـتیکی دیاریکراو بفرۆشیت، ھاواركەریکی بەكری دەگرت یان قەشەیەك لەشەقامەكاندا دەسورایەوە تا داوای پشکی خوا بكات، كەسیک خەلكی بانگ دەكرد تابچن لەحەمامەكەیدا خۆیان بشۆن، كەسیک ھەبوو تەنھا ھەوالی مردنو پرسەی بلاودەكردەوه، ھەركەسەو بۆئەوەی شىتیک بەخەلك رابگەیەنیت، دەچوو ھاواركەرىکی بەكری دەگرت.

هـموو دانيشتوانی شار کۆمـهڵێڬ مافو ئازادييان هـهبوو کـه زۆر لـهوی جوتياران زياتر بوو، چونکه ئـهو هـموو شۆرشـهی لهشارهکاندا بهدرێژايی سـهده يەك لهدوای يهکهکان ئەنجامدەدران بوونەهۆی ئـهوهی شارهکان چەند دەسـتورێکی تايبهت بەدەستبخەن، کاروباری شار بهپێی ئهو دەستورانه ڕێکدهخرا، سەنديکاکان دەمـهزرانو پەيوەنـدی نێـوان دەسـتەيهکی هاوپيـشەيان دياريـدەکردو بـهڕێوهيان دەبرد، بەڵکوو بارەکە گەيشتە دياريکردنی کاری تاك لەناو دەوڵەتو شاردا.

بازارەكان ھەفتانە يان نيو ھەفتانە دادەنران، سەرەراى ئەمەش نارەزايى جارناجار لەشارە كەناراوييەكان يان شارە بازرگانييەكانى ديكەدا سەريھەلدەدا، ئەمەش بەمۆلەتى شا بوو، لەبەرئەوەى بازرگانى بى بەربەستو گرفت نەبوو، چونكە كەمى ريڭەى دلنياو باجى زۆر كە لەبازرگانان دەسەنرا بۆ خانەدانەكان، سەرەراى جۆراوجۆرى دراو، كليساش دەستيوەردەدايە دياريكردنى نرخى شمەكەكان، كليسا بەپيى تيچوونى كارو پاداشتىكى بەبار كە قازانجى

يوختهى ميّرژووى ئەورووپا

#### پ.د.جڤرى برۆن

و: نهاد جلال حبيب الله

دەستكەوتووى بازرگان بوو نرخەكانى ديارى دەكرد، بازرگان بەپێى ھەولۆو كاتى بەكارخراو لەبەرھــەمێنانى شمەكــدا بــەبى وابەســتەبوون بەرێــژەى خواســتو خستنەروو و بەبى ئازادى سەپاندنى نرخى جى ئارەزووى خۆى بەسـەر كرياردا كارى دەكرد، بازرگانان زۆربەى جار پەيوەستى ئەم كۆتا نەبوون.

بەوجۆرە بزووتنەى بنيادنانى شارەكان پێشرەوى كرد، بنەرەتى پێكھاتنى زۆربەى شارەكان شۆپشى دژ بەخانەدانە دەرەبەگەكان بوو كە لەباشوورەوە بەرەو باكوور دەستيپێكردو لەباشوورەوە بەرەو فەرەنسا بلاوبوويەوە، لەوێشەوە بەرەو حەوزەكانى پرووبارە گەورەكان، دەستەى ئەندازيارى لەشارەكانى بەلتيق پێكھات دەسەلات بەرەبەرە لەدەست چينى خانەدانو سوارەكانەوە دەكەوت دەست سەرمايەدارانى ناو شارەكان، لەدەرەبەگەكانەوە بۆ بازرگانان، بەوجۆرە خەلكى شارەكان بەريبەرى بازرگانان بەسەر گوندەكاندا كە خانەدانو دەرەبەگەكان فەرمانرەوايان بوون سەركەوتن، بەپێپەربوونى كاتيش سامانو زانست و ھێرى بېنگى و سەربازى شارەكان سەركەوت بەسەر گوندەكاندا كە خانەدانو دەرەبەگەكان نەرمانرەوايان بوون سەركەوتن، بەپيپەربوونى كاتيش سامانو زانست و ھێرى نەرمانرەوايان بوون سەركەوت، بەپينپەربوونى كاتيش سامانو زانست و نەرمانرەوايان بوون سەركەز سەركەوت، بەيپنېدەرونى كەتيش سامان و زانست و نەرمانرەوايان بوون سەركەرەت، بەيپنېدەرونى كاتيش سامان و زانست و نەرمانرەوايان بەرەز، سەركەزەن ئەركەن ئەسەر گوندەكاندا كە خانەدان و دەرەبەگەكان نەرمانرەوايان بوون سەركەوت، ئەپنېيەربوونى كاتيش سامان و زانست و يزىرى

كۆمەڵگەى ئەرروپى لەسەدەكانى ١٢ و ١٢ز. دا گەيشتە لوتكەى ژيانى سەدەكانى ناوەراست، ھێشتا زۆربەى فەيلەسوف و مێژوونووسان پێيان وايە دەستەى كۆمەلآيەتى لەو رۆژگارەدا گەيشتۆتە پلەيەك كە پێناوەكانى ژيان تيايدا ھارسەنگ بوون و بەشێوەيەكى كەم نموونەى وا لەمێژوودا بينراوە، چونكە ژيان لەو كاتەدا لەرووى رێكخستن و رۆشنبيرى كشتوكالى و پيشەسازى و ئابووريەوە تێكەل و مامناوەند بووە. بەلام پێش ئەوە ژيارى كشتوكالى و ئايينى بەسەر واقيعى كۆمەلايەتيدا زالبووە، جيهان لەگەل سەرھەلدان و پێشكەوتنى شارەكاندا بەتوندى بەرەو ماددىگەرايى و بزاوتى خۆشگوزەرانى جۆراوجۆرى جوانى وا چووە كە لىرەدا ئەوەى بەپێويستى دەزانىن باسى ئەو كاريگەرىيە بكەين كە لەئەنجامى گەشەسەندنى شارەكانەوە لەدوو لايەنى ژياندا پوويدا: پوختهى ميْژووى ئەورووپا پ.د.جڠرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

\*لايەنى سياسى:

شارەكان كەوتنە ھاندانى ھەنگاونان بەرەو دەسەلاتى خۆيى و بوونەھۇى بەھيزكردنى پايەى پاشايەتى و بەتەواوەتى دەرچوون لەدەسەلاتى دەولەتو دەرەبەگى زالبوو بەسەر ئەو مرۆۋانەدا، چونكە بەرەنگاربوونەوەى دەرەبەگەكان لەگەل خەلكى شاردا پقيكى توندو ئارەزووى دەربازبوون لەدەستى ئەوانو حەزى سەربەخۆيى لەدەرونياندا ھينايە كايە، ئيتر ھەموو شاريك سەرقالى كړينەوەى سەربەخۆيى خۆى بوو لەپيبەرە خانەدانەكانى و بەدەستھينانى نوسراوو بەلينيك

هەندى شار بەتايبەتى لەئيتالياو ئەلمانيادا بوون بەچەند كۆمارىكى نيمپە سەربەخۆى تەواو لەدەرەبەگانو زۆربەى جار بەتەواوەتى لەوان جياو سەربەخ بوون، لەفەرەنساو ئينگلتەراش شارە كەنارىو دوورەكان بەخواست بىت يان ھەر لەخۆوە بىت ياريدەى پاشاو بەھىزكردنى دەسەلاتەكانى بوون، چونكە ئەرە چاكترىن پىناوى چەسپاندنى ئاسايشى ناو ولات بوو، ئاسايشىش بۆ بازرگانى گرنگ بوو و بازرگانىش بۆ خەلكى شار گرنگترىن پىشە بوو.

پاشایش لهو دەرەبەگانە بۆیان باشتر بوو که ھەمیشە لەبارى پیکدادانى ناوخۆیدا بوونو جەنگ لایان گەمەیەك بوو بۆ کات بەسەربردنو لایان وەك راوچیتى وابوو، بۆیە شتیکى نامۆ نیە ئەگەر شارەكانى دەورووبەر کە شانشینى بەھیزى خۆسەپین لەنیویاندا بوو بنەماو ھۆکارى بنەرەتى گۆرینى سیستمى سیاسى دەرەبەگى بن بەدەولەتى گەورەو حکوومەتى مەركەزى.

\*\*\*\*

the second se

## \*لايەنى رۆشنبىرى:

سەرھەلدانى شارەكان پىخۆشكەر بوو بۆ پىكەينانى دىدىكى نويى ئايىنى و فەلسەفەى نويى ژيان، كاتىك ئەو كۆمەلە زۆرە مرۆييە بەيەكسانى لەنىد شورەكانى شاردا تىكەل و روبەرووى يەك دەژيان، بەشىيوەيەكى سروشىتى پىكدادانى بەرژەوەندىيە ماددىيەكانى نىوانيان روويداو نەخشەى چارەسەرى كىشە نويكانى ژيانى رۆژانەشيان دادەنرا، جا ھەندى لەشارنشىنەكانيان ئەندىنىشەى ئەزموونى و سامانى شارە دراوسىكانيان لەرىي بازرگانىيەوە بەدەستەينا كە جوتيارەكانى سەدەكانى ناوەراست لەكىلىكەكانياندا دەستيان نەكەوت، ھەندىكى دى كارى چەك سامانى شارە دراوسىكانيان لەرىي بازرگانىيەوە بەدەستەينا كە جوتيارەكانى يان پىستە خۆشكردنيان وەرگەرتو كرديان بەكارى خۆيانو لەپيىشەسازىدا يان پىستە خۆشكردنيان وەرگەرت كرديان بەكارى خۆيانو لەپيىشەسازىدا مەدەيدا بەرتەست ئەكىلىيەكانياندا دەستيان ئەكەوت، ھەندىكى دى كارى چەك مەدەيدا بەرتەست ئەكىلىتە وەرگەرتو كرديان بەكارى خۆيانو لەپيىشەسازىدا يان پىستە خۆشكردنيان وەرگەرت كرديان بەكارى خۆيانو لەپيىشەسازىدا مەددىدا بەرتەست ئەيداكرد، بەلام گيانى ئەزموونو داھىنان تەنھا لەريانى مەدەيدا بەرتەست ئەيداكرد، بەلام گىانى ئەيرەون دەلەينى قەرى بو ئويىنى مەدەيدا بەرتەست ئەيداكرد، ئەلام گىانى ئەرموون داھىنان تەنھا لەريانى مەردىيە بەيدەستەيدان يەيدەرەرى ئەلەر مىيىنى ئەرمون دەلەييى ئەدەيان مەدىيە بەيدەستەيدى بەرەرەر بەلام گىودى ئىيەرلىد بو ژيانى ھەزى دى ئويى مەنەيت بەيداكرد، بەلام گىيانى ئەرەيون يەركەر بەئارە يەن مەدىيە ئەرى ئەرى دەريەرى ئەيەيەرى دەرەرەرى ئەي مەدىيە ئەرى ئەرەروى يىزىكى ئەرىرى ئەرى ئەيەر بەئارە ھىزى خۆى مەتەيار بىزى يەكەن ئەينەرەرى ئەيەيەرى ئەيەرەرى ئەيەرى ئەيەرى ئەيەيەرى ئەرى ئەرى دەبىيت بىز بەكارھىنانى ھەمەمور كاتو شوينىنىدا يىنايدا تىپەر دەبىيتى نەزەرى ئەر يەرىنە بەرىن بەرۇر ئەكەشتى ئەم ئەيان يىيايدا تېيەيدەسەن.

بۆيـه كۆمەڵگـەى كـشتوكاڵى كـه لـەپێش شـارەكاندا هـەبوو فەلـسەفەيەكى تايبەتى و ئايينێكى ھەبوو كە خواستەكانى ئەوى لەژياندا لەخۆدەگرت، لەكاتێكدا دەبينين كۆمەڵگە چالاكە ئابووريەكان كە دواى كشتوكاڵى ھاتن زۆربەى بنـەماكانى پێشوويان سـەراوژوور كـردو چەند ھێزێكى نوێيان بۆ جيھان ھێنايـە كايـەوە كـە لەگەڵ ناوچەو كەش و ھەواى ژيانياندا بگونجێت.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

پ.د.جڤري برۆن

پوختهی مێژووی ئەورووپا

# رگەشەسەندنى ژيانى راميارىو ئابوورىو ھزرى

لەكۆتاييەكانى سەدەكانى ناوەراستداو بەتايبەت لەماوەى نيران سەدەكانى دوانىزەو كۆتايى سەدەكانى يانزەھەمىدا كە بەماوەى گواسىتنەوە دادەنرين، كۆمەليك گۆرانى سياسى و ئابوورى و هزرى روويدا كە چەند شوينەواريكى گرنگى لەسەر ئاستى كيشوەرى ئەوروپا بەجينەيشت و بوويە ھۆى گواسىتنەوەى بۆ قۆناغىكى نويى ميرويى ئەوروپى، ھەلوەشانەوەى دەرەبەگايەتى لەپيش ھەموو ئەو گۆرانانەدا بوو كە لەئەوروپادا لەكۆتايى سەدەكانى ناوەراسىتدا روويداو يېشترىش ئامارەمان پيدا.

دەزگاى سوارچاكى بەدەركەوتنى سوپا ھەميشەييە نيزامىيەكان پۆلى خۆى لەدەستداو مولكدارى نەتەرەيى كەلەئينگلتەراو فەرەنسا لەدەركەوتنو گەشەسەندىدا بوو بەرامبەر ديدى جياخوازى دەرەبەگەكان دەجەنگا، دەرەبەگەكان دەيانويست لەناوچەكانياندا خۆيان بنو جياخوازبن، دادگا پاشاييەكان شوينى دادگا دەرەبەگيەكانيان دەگرتەوە، بەمە دەرەبەگيەكان چەند پيناويكى گرنگو پيويستى دريزەدان بەھەرموونى خۆيان لەدەستدا.

شتێکی شاراوه نیه که جهنگه بهردهوامهکانی دهرهبهگهکان بوونه هوّی لهناوچوونی ژمارهیهکی زوّری دهرهبهگهکان، لهوانه جهنگی سهدساله لهسالأنی (۱۳۳۷ز–۱٤۵۲ز) لهنێوان فهرهنساو ئينگلتهراو جهنگی دوو گولهکه لهنيوان سالأنی (۱۶۵۵ز–۱٤۸۵ز) لهنێوان بنهمالهی لانکسترو بنهمالهی یوّرك لهئينگلتهرا، سهرهرای جهنگه دهرهبهگيهکانی دی که زياترين دياردهی دووبارهبووهی ماوهی سهدمکانی ناوهراست بوو. دهرکهوتنی سوپا نيزامييهکانو زيادبوونی پوّلی پيا<sup>دهو</sup> داهيّنانی باروتو بهکارهيّنانی توّپو چهکی ئاگرين گهورهترين کاريگهری ههبوو له لهناوبردنی بهرگريکاری دهرهبهگايهتی و چهسپاندنی دهسهلاتی پاشايهتيدا که چينی نيّوهند باشترين هاوپهيمانی بوو لهململانيّی در بهدهرهبهگايهتيدا.

نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن و:	ختهى میْژووى ئەورووپا
		لهای میرودی صوروب

ئەو چىينەش فىراوان بىوو و ئابووريەكەى گەشەى سەندو سامانى پوو لەزيادبوون چوو تائەوەى خەزىنەى پاشا پر مالاو سامان بوو، ئەويش لەبەرامبەردا ھەولادەدا بارودۆخى لەبار برەخسىنىيت تائەوى دى چالاكيە ئابوورييەكانى پەيرەو بكات، لەگرنگترين گۆرانەكانى ديكە وەك پيشتر پوونمان كردەوە دەركەوتنى پۆلى شارەكان بوو كە بەرەو وەرگرتنى ئازادى لەدەست ھەژموونى دەرەبەگايەتى دەچوو و دەيويست دامەزراوەو ياساى دەرەبەگى وەلا بنىت كە وەك بەربەستىكى پىيى بەجىنگەياندنى بەردەم گەشەسەندنى سىياسى و ئابوورى شارەكان بوو.

شارە ئەوروپىيەكان بوونە مەݩبەندىكى چالاكى سياسى و ئابوورى و كۆمەلأيەتى و پۆشنبىرى، ژمارەى دانىشتوانى شار بەرزبوويەرە، ئەمە تەنھا شارە كۆنەكانى نەگرتەرە، بەݩكوو چەند شارىكى نوى لەكىشوەرى ئەروپىدا دەركەرتن بەتايبەت لەبەشى پۆژئاوايدا، ئەمەش لەكۆتايى سەدەى يانزەھەمدا بوو، شارە ئەرروپىيەكان توانيان سەربەخۆيى لەدەست شوينكەوتەيى دەرەبەگايەتى وەربگرن، ئەمەش لەرىنى خەباتىكى درىنژخايەنى دژ بەدەرەبەگايەتىدا ھاتەكايەرە.

شارەكان لەدامەزرانىدنى حكوومەت پاشاييە مەركەزىيەكانى ولأتانى ئەوروپاى رۆژئاوادا كە زياترين گەشەسەندنيان ھەبوو رۆلنكى گەورەيان بينى، ئەو شارانەى لەپاشكۆيەتى دەرەبەگايەتى رزگاريان ببوو پنيان دەوترا (شارە ئازادەكان) يان (كۆمۆنەكان). كارگيرى شاريش لەسەر بنەرەتى لامەركەزى وەستابوو، ئەنجوومەنى شار كە ھەلدەب ژيردرا كاروبارى ئەويتى بەريوەدەبرد، لەوەشدا چەنددادگايەكى ھەلبى ئىردراو ھيزىكى چەكدارى پىكھاتوو لەرۆلەكانى شارەكە يارىدەدەرى بوون.

زۆربەى ئەو شارانە راگەياندنى تايبەت بەخۆيان ھەبوو، لەو شارانەشدا كە حكوومەتى مەركەزى دەرنەكەوتبوو وەك ئيتاليا، ئەو شارانە لەژيانى راميارى و <sup>ئابو</sup>وريدا رۆليكى گەورەيان دەبينى، ئەو شارانە بوون بەچەند كۆماريك يان پييان <sup>دەو</sup>ترا (حكوومەتەكانى شارەكان)، تەنانەت ئەو شارانەى ملكەچى دەسەلاتى يوختهي ميْژوري ئەورورپا پ.د. جڠري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

راسته وخوی پاشایه تی بوون چهند دهستکه و تیکی گهوره یان له پاشاکانه وه دهست ده خست به رامبه رپیدانی بریک پاره، شار رو لیکی گهوره ی گیرا له هه لوه شانه وه ی په یوه ندییه کونه کانی لادی و نازاد کردنی کویله ی زه ویدا، چونکه نه و کویلانه که رایانده کرد په نایان ده برده شارو تیایدا بو ماوه یه کی دیاریکراو سه قامگیرده بوون و دواتر نازاد ده بوون، لیره وه نه و و ته یه ده رکه و تکه ده لیت (هه و ای شار مرؤ قازاد ده کات).

ژیانی شاری ئەوروپی بەسترایەوە بەسەندیکاکانەوە کە بریتیبون لەیەکگرتنی پیشەگەرانی یەك پیشەی دیاریكراو، گرنگی سەندیکاكان بەسەرپەرشتی كردنی بەرھەمو گۆړینەوەو سەرفكردنی شمەكو كالأكان بوو لەبازارە ناوچەییەكاندا، یەكەمین سەندیكاكانیش لەكۆتایی سەدەی یانزەو سەرەتای سەدەی دوانزەدا دەركەوتنو ژمارەیان لەدوو سەدەی دواتردا زیادی كرد تائەوەی دەیان سەندیكا لەیەك شاردا ھەبوون، بۆ نموونە لەپاریس ژمارەی سەندیكاكان لەنیوەی سەدەی چواردەیەمدا نزیكەی (۳۰۰) سەندیكا بوو، لەلەندەن (۲۰) سەندیكاو لەكۆلن (۰۰) سەندیكا بوو.

لەگەڵ دابەشكردنى كاتو شلۆقبوونى چالاكى بەرھەمھێنيدا سەندىكاكان دەبوونە چەند سەندىكايەك، وەستا كەسايەتى بنەپەتى نێو سەندىكا بوو، ئەم كەسە خاوەن حانووت بوو پێناوى بەرھەمھێنى تايبەت بەپيشەى خۆى ھەبوو، لەگەڵيدا ياريدەدەرێك يان دوان لەگەڵ چەند پيشەسازێك ئيشيان دەكرد، بۆ گەيشتن بەو پلەيە مرۆڭ دەبوو دوو قۆناغى پيشەسازو ياريدەدەر بېرێت، سەندىكا چاودێرى پەيرەوى بنەماكانى كارى بەرھەمھێنى و سەرفكردنى كالأكانى دەگرتو پێى بەئەندامانى نەدەدا كالأى خراپ بەرھەمھينى يان پێژەيەكى زۆرى كەرەستە پدى بەئەندامانى نەدەدا كالأى خراپ بەرھەمبەينى، يان پێژەيەكى زۆرى كەرەستە يەكەمينەكان لاى خۆيان كۆبكەنەوە يان پێناوى نوێى كار بەكاربخەن يان لەپێرەى ديارىكراو زياتر ياريدەدەر يان پيشەساز بەكاربخەن.

سهى ميرووى مهوروويا بد جغرى برون و: نهاد جلال حبيب الله	و: نهاد جلال حبيب ا	پ.د.جڤري برۆن	بوختهى ميْژووى ئەورووپا
---	---------------------	---------------	-------------------------

هەروك سەندىكا چاودىرى كاتى دەستېيكردنو كۆتايى پيھاتنى كار لەھەموو ناوچەكانى يەك پيشەدا ديارى بكەن، مەبەست لەھەموو ئەمانە دلنياكردنى يەكسانى نيروان ئەندامانى سەندىكاو دووركەوتنەوە لەركەبەرى نيروانيانو دەرفەت نەدان بوو بەوانەى دينە ناو بۆ گەيشتن بەپيشەو بازار سەندىكاكان لەقۇناغى يەكەمياندا رۆليكى چاكيان بينى لەپاراستنى بەرھەمھينانى پيشەيى لەركەبەرى دەرەكى، بەتايبەت كالا بەرھەمھاتووەكانى نيرو زەوى دەرەبەگايەتى.

هەروەك سەندىكا خويندنگەيەكى ئەزموونە پەرشوبلأوەكانى ئەندامانى بوو، لەئامادەسازى دانيشتوانى شارەكان دژ بەدەرەبـەگو خانەدانـە ناوچـەييەكان رۆڵێكى گرنگى بينى، بـەلأم سـەندىكا لـەنيوەى سـەدەى چوارەدەھەمەوە بـەرەو دارمان دەچوو، بەتايبەت لەفەرەنساو ئيتالياو ئينگلتەرراو ئەڵمانيا، جا لەگەڵ دەركەوتنى وەرشەو فراوانبوونى بازارى نەتەوەيى و زيادبوونى بەرھەم لەتواناى بەرھەمەينانى پيشەيى نەبوو كە پيويستى ولأت دابين بكاتو يەكسانى نيّوان ئەندامانى خودى سـەندىكاو نيّوان سـەندىكاو ھـەژراو دەولەمەندەكانيش نـەما تائەرەى نازناوى وەستا بوو بەميراتى و ئيتر ياريدەدەر نەيدەتوانى بچيّتە قۇناغى سەروتروە، بەلكوو گۆړا بۆكريّچى لاى خاوەن دوكان، دەستگرتنى سـەندىكا بەشمەكـە تەقلىدىيـەكانى كـارو دژايـەتى پيْشكەوتنى نـوى، بەربەسـتى پى كەشەسـەندنو پيْـشكەوتنى بىوو، ململانىيْيەكى توند لـەناو سەندىكادا لـەنيْوان

بەشيۆەيەكى گشتى شارە ئەوروپيەكان لەماوەى گەشەسەندنيدا سى پرەوتى ململانينى بەخۆيەوە دى، جا لەقۆناغى يەكەمدا شار بۆ پزگاربوون لەدەست دەسەلاتى دەرەبەگى خەباتيان كرد، لەقۆناغى دواتردا ململانينى نيوان سەنديكاو خانەدانە ناوچەييەكان كە بەرپەرچى بەشدارى سەنديكاكانيان لەكارگيرى شاردا دەدايەوە پرووى لەتوندى كرد، لەقۆناغى سييەميشدا ململانينى نيوان دەستە مەژارەكان لەلايەك پيبەرانى سەنديكاكانو سەنديكا دەولەمەندەكان لەلايەكى دىكەوە پروويدا.

و: نهاد جلال حبيب الله	1. A	1/20/ 15 /55526 PU.IT
	پ.د.جڤرى برۆن	يوختهي ميزثووي ئهورووپا

لەدياردەكانى دىكەى گۆپانەكانى نىنو ئەوروپا لەماوەى گواسىتنەوەدا. گەشەسەندنى پىناوەكانى بەرھەمھىنان بوو بەتايبەت لەپىشەسازى چنىزو كەشتى سازى چەك و كانزادا، پىشە جياجياكان گۆپانو گەشەسەندنىكى بەخۆرە دى. پىشەسازى كاغەز لەماوەى سەدەكانى دوانزەو سيانزەو چواردەدا گەشەى سەند. لەسەدەى كۆتايىشەوە پيىشەسازى موشەك و گوللى تفەنگ دەسىتيپىكردو ئەوروپيەكان لەسەدەى دوانزەەھەمدا چاويلكەى شوشەييان دۆزيەرەر لەدەوروبەرى سالى ١٣٠٠ز. دا يەكەم چاويلكەيان دروسىتكرد، ھەروەك گەيشتى پىشەسازى كاترمىرى ديوارى پاشان پىشەسازىيە بچووكەكانى دىكەش ھاتن.

بازرگانی له ماوه یه دا گهشه سه ندنیکی گهوره ی به خوّیه وه دی، به نکوو له بازرگانی ناو خوّیدا به رته سك نه ده بوویه وه، به نکوو شاره نه وروپیه کان له ده ریای به لتیق و ده ریای با کووره وه له گه ن پوَژهه لاّتدا بازرگانیان ده کرد، گهشه سه ندنی دانیشتوانی شاره کان و پیشه سازی که شتی و که نه که بوونی سامان لای نه وه ی شاره نه وروپیه کان و نیتالیا به شیوه یه کی تایبه ت، له پشت زیاد بوونی خواستی کالا پوَرْژهه لاّتیه کانی وه کانی وه کانی به و که نه که بوونی سامان لای نه وه ی شاره دی ده در به مان کانی بازی به می به مارات و ناوری شاره و چایی و لوّکه و کالاّی نایابی دی که وه بوون.

لهگەڵ گەشەسەندنى چالاكى ئابوورىدا گرنگى بەندەرە ئەوروپيەكان گەشەى سەند بەتايبەت لەبەرەى دەرياى ناوەراستەوە كە پيكەى بازرگانى جيهانى ئەوكات بوو، شارە ئيتاليەكان (جەنـەوا) (بوندوقيـە) (بيـزا) دەولەمەنـدترين شارەكانى ئەوروپا بوون. سەرەراى بازرگانى دەرياى ناوەراست بازرگانى لەدەرياى بەلتيقو دەرياى باكوور چالاك بوو، شارە ئەلمانيـەكانى ناو دەسـتەى ھنسيش لە بازرگانيەدا رۆليكى گەورەيان بينى. ئەو كۆمەلەيە نزيكەى (٨٠) شارى ئەلمانى لەخۆدەگرت كە لەگەل پۆلەنداو ولاتانى ئەسكەندەنافيا و شارى نوفگۆردى روسيا

چەندىن بازارى وەرزى بوون بەبازارى ھەمىشەيى و بەدريْـژايى سالْ پەير<sup>ەوى</sup> چالاكيە بازرگانيـەكانيان دەكـرد، لەوانـە بازارى فرانكفۆرت و لايبـزيگ لەئـەڵماني<sup>او</sup>

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختەى مېژووى ئەورووپا

شامبین لەفەرەنىسا لەگـەل گەشەسـەندنى بازرگـانى جيهـانى بانـكو دامـەزراوە داراييـەكان دەركـەوتنو شـارى فلۆرەنـساى ئـەلمانى لـەو بـوارەوە زيـاد لەشـارە ئەوروپيەكانى ديكە ناوبانگى دەركرد.

هەروەها لەو ماوەيەدا زانكۆ ئەوروپيەكان دەركەوتنو گەشەيان سەند، يەكەم زانكۆ لەسەدەى دوانزەى زايينى دەركەوت، وەك زانكۆى پاريس كە نيوەى دووەمى سەدەى دوانزەيەمىدا دەركەوتو بەپێى بريارى شا (فيليب) لەسالى ١٢٠٠ز. بەشەكانى تەواو كران، ئەو زانكۆيە لەچوار كۆليچ پێكدەھات پزيشكى و ياساو لاھوتو ھونەر. زانكۆى پاريس بوو بەنموونەيەك بۆ زانكۆ ئەوروپيەكانى ديكە، خويندنگە بالأكانى ئيتابيا لەماوەى سەدەى دوانزەھەمى زايينيەوە رۆلى زانكۆيان دەبينى، وەك خويندنگەى (بوبونا) كە تايبەت بوو بەياساى رۆمانى، خويندنگەى سالرنۆى پزيشكى، لەسەدەى سانزەشدا زانكۆكانى ئۆگسفۇردو كامبريچ ئەئىنگلتەراو ناپۆلى لەئيتاليا دامەزران، لەكاتيكدا لەسەدەى چواردەھەمدا چەند لەئىنگلتەراو ناپۆلى لەئيتاليا دامەزران، لەكاتيكدا لەسەدەى چواردەھەمدا چەند تانكۆيەكى دىكە لەبراگە كراكۆف و ئەبرفۆرتو كۆلنو چەندى دى دامەزران زانكۆيەكى دىكە لەبراگەر كراكۆف، ئەزەروپا گەيشتە (ەر) زانكۆ

شياوى باسه زانكۆكان سەرەتا ملكەچى ھەژموونى كليّسا بوونو كليّساش هزرى خۆى بەسەر ھەموو لايەنە سياسى و پۆشنبيرى و كۆمەلايەتيەكانى ژياندا سەپاندبوو، بۆي خويّندنەكان بەرتەسك ببوونەوە لەلاھوتو زمانى لاتينى و مەنتيق و ژميّريارى و پيرمان و ئەو زانستانەى ديكە كە ھىزرى كليّساى ليّيان نەدەترسا، لەكاتيكدا زانستە سروشتيەكان دووربوون لەگرنگى پيّدانى ئەو ھىزرە، نۇربەى خويندنيش بەزمانى لاتينى بوو. فەلسەفەى فيركارى زاليش فەلسەفەى نۆربەى خويندنيش بەزمانى لاتينى بوو. فەلسەفەى فيركارى زاليش فەلسەفەى زىريەت خويندنىگەى (سكۆلائى) بوو كە جەختى دەكىردەوە لەسەر گرنگى مشتومرو پيكخستنى چەمكە ديارەكانى نيّو چوارچيوەى مەسىحى.

ئەبىلاردو قۆما ئەكوينى ئەلبرتى گەورە ديارترين كەسەكانى ئەو خويندنگەيە بوون، بەلام فەلسەفەى خويندنگەيى لەسەدەى چواردەھەمەوە لەتەنگەژەيەكى

ه: نهاد حلال حين الله	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
و: نهاد جلال حبيب <sub>اللَ</sub>	پ.د.جڤري برۆن	په ختهي مٽڙو وي ئهوروويا

توندا دەژيا، كاتيك سەرەتاكانى رۆشنبيريەكى نوى دەركەوتن كە لەكرۆكيدا گرنگى بەمرۆڭ دەداو بەرەو رووى ھزرى كليسايى ئەوكات دەوەستاو لەدەركەتندا بوو، ئەو رۆشنيبريە ناوى ديدى دنياويستى لينراو يەكەمين خشتى دەركەوتنى بزووتنەوەى مرۆيى لەسەر بنەماى ھەژموونى ھزرى كليسايى بەسەر بەشيكى گرنگى بيريارە ئەوروپيەكاندا دانا.

ماوهی گواستنهوهی سهرهتاکانی هۆشی نهتهوهیی لای گهلانی ئهوروپا دهرکهوتنی زمانه نهتهوهییهکانی بهخۆیهوه دیو ئهو زمانانه شوینیان بهزمانی لاتینی تهنگ دهکردو بهرهبهره شوینیان دهگرتهوه، چهندین خوو سهری ئهوروپی لهچهسپاندنی زمانه نهتهوهییه ئهوروپیهکاندا پۆلی گرنگیان بینی، وك دانتی و بتراكو بۆكاشیۆ كه ریبهری ئهو ئاراستهیه بوون لهئیتالیاو ئهوروپادا.

لەفەرەنساش مىليەو دى كۆمىنو كەسانى دى بەفەرەنسى دەياننوسى و واتاى چەمكى (فەرەنسى) گۆرا، چونكە پێشتر بەواتاى ھاولاتى شانشىنى فەرەنسى ھات. لەكۆتايى سەدەكانى ناوەراستدا بەواتاى ھاولاتى شانشىنى فەرەنسى ھات. لەئينگلتەراش لەداگيركارى نۆرمانديەوە زمانى فەرەنسى و ئينگليزى بەكاردەھات، زمانى ئينگليزى بەتايبەت شيۆوزارى لەندەن زمانى فەرەنسى كەنارخست تائەوەى شاھنرى سىيەم لەبانگەوازىكدا بۆ گەل لەسالى ١٣٦٨ز. دا زمانى ئىنگليزى وەك بەكارھيناو ئيدوادى سەيەمىش لەسالى ١٣٦٢ز. فرمانى دەركرد لەدادگاكاندا ئينگليزى بەكاربيت، لەھەمان كاتدا چەندىن بەرگ كتيبى نووسەرانى ئىنگيزى وەك ئينجىلى وەرگيرايە سەر ئىنگليزى (تىشوسر) بلاوبوونەيە، (جۆنو ويكلف)يش ئىنجىلى وەرگيرايە سەر ئىنگليزى (وليەم كىكستۆن)يش (١٤٦٢ز-١٤٩١ز) كە چاپخانە لەئىنگلتەرا ھاودەمى ناوى ئەوە زياتر لەسەد كتيبى بلاوكردەوە، لەنيۇ ئەوانەشدا نوسىنەكانى تشوسرو فرجيلو شيشرۆنو چەندىكى دى، لەئەلمانياش

و: نهاد جلال حبيب الأ	پ.د.جڤري برۆن	بوختهى میْژووى ئەورووپا

بهتایبهت لهسهر دهستی سیباستیان برانت که ناسراو بوو بهو نوسینهی بهئه لمانی نوسیبووی بهناوی (کهشتی گهمژهکان).

فلۆرەنسا كە پێى دەوترا (ئەپيناى ئيتاليا) لەرۆشىنبىرى ئيتاليدا رۆڵێكى گرنگى بينى، ئەو لەپال ئەوەى مەڵبەندىكى بازرگانى و پيشەسازى و دارايى بوو، مەڵبەندىكى رۆشىنبىرى گرنگى ئيتاليا بوو لەسەدەكانى سيانزە و چواردەو پانزەداى زايينيىدا، بزووتنەوى مرۆيى تيايىدا سەرى ھەڵداو پێىشرەوانى رينسانسيش دانتى و بتراك و بۆكاشيۆ ھاوولاتى و دانيشتووى ئەم شارە بوون.

ليَرهدا پيَويسته ئاماژه بهوه بكهين پيَنيسانسى ئيتالى كه لهچارهكى كۆتايى سەدەى چواردەھەمدا دەركەوتو لەگرنگترين پووداوەكانى كيشوەرى ئەوروپى بوو لەسەدەكانى ناوەپاستدا، ئاراستەيەكى نويّى بيركردنەومو پوانين بۆ بوارەكان بوو كه بەتەواوەتى لەديدى زالّى بەھاى دەرەبەگى و كلْيَساى ھزر بەستوو و پيّگرى داھينان جياوازبوو، ئيتاليا لانكەى پينسانس بوو.

ئەمەش لەبەر چەند ھۆكارىك كاريان لەيەكدى دەكرد، لەئىتاليا لەپىش ولاتانى دىكەى ئەوروپا بەھۆى گەشەسەندنى بازرگانى لەگەل رۆژھەلات و قۆرخكردنى بازرگانى دەرياى ناوەراستەوە دەرەبەگايەتى تووشى لىكھەلوەشان ھات، جا شارە ئىتاليەكانى بوندوقيەو جەنەواو فلۆرەنسا رۆلى مەلبەندە بازرگانى و داراييە ھەرە گرنگەكانى كىشوەرى ئەوروپىيان بىنى، لەو شارانەدا يەكەمين بانك و دامەزراوە داراييەكانى كىشوەرى ئەوروپىيان بىنى، لەو شارانەدا يەكەمين بانك و دامەزراوە داراييەكانى دى دەركەوتنو ژمارەى دانيشتوانيان چەند بەرامبەر بوون، ھەروەك بەريەككەوتنى ئىتاليەكان لەگەل رۆشىنيىرى ئىسلامىدا بەرامبەر دىيارى ھەبوو لەبەرپابوونى رىنسانس تيايدا، سەرەراى ئەوەى ئىتاليا مەلبەندى كليساى كاپولىكى و پاپاو مىراتگرى شانوشكۆى رۆمانە كۆنەكان بوو، ئەمەو چەند ھۆكارىكى دى ياريەدەر بوون تا رىنسانس لەئىتاليا پىش

پێنسانس بوویه هـۆى گەشەسـەندنو پێشكەوتنى گـەورەى زانـستى و پۆشنېيرى و كۆمەلايەتى و ھزريەكەشى بنەپەتەكانى كۆمەلگەى كۆنو بەھا ھزريە 153 كۆنەكانى خستە لەرزين، پياوانى رينسانس ھەولياندا كليّسا لەچەكى كاراى زالبوونى بەسەر ھۆشى خەلكدا دابمالن، ھەروەك زمانە نەتەوەييەكانيان بەكارھيّنا بۆزيندووكردنەوەى ھۆشى نەتەوەميى لەنيو گەلەكانياندا پەنايان بىردە بەر ميراتگرى جەماوەرى.

ژمارەيـەك لـەو پێشرەوانەى لـەژيانى رۆشـنبيرىو هـزرى گـەلانى ئـەوروپادا رۆڵێكى گەورەيان بينى دەركەوتن، دانتى نوسەرى (كۆميدياى خودايى) پێشرەوى يەكـەمى رێنـسانسو بەكارهێنـەرى زمـانى نەتـەويى ئيتـالىو جياكـەرەوەى ئـەدەب لەچوارچێوەى بەرتەسـكى خوێندنگـەيى بـوو. كۆميـدياى خـودايى چەند ھزريكى كۆمەلايەتىو سياسى قوول و دلێرانەى لەخۆدەگرت.

بتراك پينبەرى مرۆڭگەراكان لەئەوروپا لەنوسىينەكانىدا پەخنەى لەكلىيّسا دەگرت، بۆكاشىيۆى نوسەرى (دىكاميرۆن) گالتەى بەپياوانى كليّسا دەكرد، لەنوسىينەكانىدا بەھا بالأكانى ژيانى دەنەخشاند، ئەو بەھايانەى لەگەل ھۆشى مرۆڭدا يەكيان نەدەگرت، ئەو پيشپەوانە بەردى بناغەى پينسانىسى ئىتال ئەوروپيان بەشيۆەيەكى گشتى دانا. لۆرينزۆڭالايش ساختەى (ھبە قسگنگين)ى ئاشكرا كرد، ليۆناردۆ برۆنى سيستمى فيركارى نويي دامەزراند كە لەگەل بنەما مرۆييەكاندا يەكى دەگرتەو، ئەو داواى پەروەردەكردنى گيانى جەستەيى دەكردو دەيويست سيستمى فيركارى سالانە پكروكردنى گيانى جەستەيى دەكردو

لەپال ئەمانەدا دەيان ناوى پرشىنگدارى دىكە دەركەوتن كە لەو ماوەيە<sup>دا</sup> ھەبوون بانگەوازيان بىۆ چەند ھزرىكى نىوى دەكىرد كە خزمەت بەمرۆڭ بكەن و ئاسىۆگەلىكى فراوان لەبەردەم مرۆڭدا والا بكەن.

ئەو ماوەيـە دۆزىنـەوەى چاپخانەى نموونـەيى بەخۆيـەوە دى، چاپخانە لەگرنگترين دەستكەوتە زانستى و پۆشنبيرىيەكان بوو، بەلكوو گرنگترين پوو<sup>داوى</sup> ميرژووى مرۆڭايەتى بوو، يوحـەننا گوتينبورگ لەسـالى ١٤٤٥ز. دا توانى يەكەم ئاميرى دارينـى چاپ دروسـتبكات كـە بەدەسـتى كاربكـاتو پيتـە جولأوەكـان بەكاربەيننيت، ئەوپـەرى توانـاى چاپكردنى سـەد لاپـەرە بـوو لەكاترميريكـدا. و: نهاد جلال حبيب الله

داهێنانی چاپخانه بهشـداری کـرد لهپێشخـستنی زانـستیو زيندووکردنـهوهی كەلتوورو بلأوكردنەموى بيرو مەعرىفەكان. ئەگەر ئەو داھيْنانە گەورەيە نەبوايە خوينندن و نوسين لهدهست كهمينهى نهوهكاني دهسته بالأكومه لأيهتييهكان و يياوانى ئايينيدا قۆرخ دەكرا، بەھۆى چاپخانەوە كتيبەكان كەوتنـە بەردەسـتى خەلكو گۆتىنبۆرگ ھەولىدا داھينانەكەي بەنھينى بمينيتەوم، بەلام پاش ١٥ سال بەنھێنى نەمايەوەو لەئەڵمانياوە بلاوبوويەوە بۆ ولأتە ئەوروييەكانى ديكە.

ئــهو گەشەســەندنانە دەزگــاى كڵێـساشى گرتــهوە، بزووتنــهوەكانى لادانو ههڵگهڕانهوه دهرکهوتنو دژ بهدهسهلاتداری کلیّسای کایولیکی بوون، چونکه كلْيْسا ھەژموونى خۆى بەسەر عەقل و ژيانى سەدەكانى ناوەراسىتى نيدو ميد ژورى ئەوروييدا سەياندبوو ئەو بزوتنەوانە تا ئاستېكى ديار يەيوەستى شارەكان بوون، بو نهمهش لهو ولأته نهوروييانهى تيايدا شارهكان گهشهيان سهندبوو وهك باشوورى فهرهنساو باشوورى ئهلمانيا و باكوورى ئيتالياو زهوييه نزمهكانو بوهيميا، ئەو بزوتنەرانە دەركەرتن.

بزووتنهوهى (ئالبيجنسيهكان) كه دهدرانهوه يال شاريّكى فهرهنسى لهو بزووتنهوانه بوو که هێرشی برده سهر کڵێساو بێباك بوون لهکڵێسای رادهگهياند دژ بهجهنگه دهرهبهگیهکان و دادگاو دامهزراوه قروستیهکانی دیکه وهستا، بهلام یایا دژ بەوانە لەسەرەتاى سەدەى سىيانزەھەمى زايينيدا جەنگىكى بەرياكردو لەناوى بردن، بهلام لهگهل ئهوه شدا نهیتوانی ریشه کی شیان بکات، له ههمان کاتدا بزووتنهوهي والدانيهكان دهركهوتن، چونكه دهدرينهوه يال بوترس و الداي چاکسازی لیونی، ئەو بزووتنەوەیە بەنگەوازی دەكرد بۆ بەدیھینانی دادوەری كۆمەلأيەتى و لەباشورى فەرەنساو سويسراو باشوورى ئەلمانيادا بلأوبوويەوە.

کاریگەری ئەو بزووتنەوانـه لەنـەوەي دەسـتەو چـينى خـوارەوەدا بەرتەسـك نەبوويەوە، بەلكوو خانەدانەكانىش بۆ وەستان لەرووى پاپاو دامەزراندنى كلْيْساي تايبەتى بى خەرجى تايبەتى دايانە پال بزووتنەوەكە، لەئينگلتەرايش بزووتنەوەي جۆنو ويكلفو بزووتنەوەي لۆلاريەكان كە لەو جيابوويەوە دەركەوتن، لەبوھيميا بزوتنهوى جۆنهس دەركەوت كە دواتر بوو بەبزووتنەوەيەكى بەرفراوانى نيشتمانى دژ بەدەسەلاتدارى ئيمپراتۆريەت بەسەر ولاتدا.

كلّيْساش بەرامبەر بەو بزووتنەوانە پەرچەكردارى توندى نواندو چەنر شالاويكى فراوانو گەورەى لەدژيان بەرپاكرد، داداگامانى پىشكنين لەسەركوتكردنياندا پۆليكى گەورەيان گيْراو چەندين كەسىيان لەوانە سوتاندو دەستيان گرت بەسەر مالو سامانياندا، بەلام ھەموو ئەمانە نەيانتوانى ئەو ھزرەيان لەناوببات كە بەربەرە بەشيۆەيەكى فراوان لەناو دانيشتواندا بلاوبوويەوە تائەوەى لەسەرەتاى سەدەى شانزەدا بوو بەبزووتنەوەيەكى گەورە، ئەوە ئەو بزووتنەوە چاكسازىيە ئايينيەيە كە لەبەشەكانى دواتردا قسەى لەسەر دەكەين.

ب و جۆرە گۆران ەكانى ناو ئەوروپا لەسى سەدەى كۆتايى سەدەكانى ناوەراستدا بوو بەھۆى گۆرىنى مەشخەلەكانى كىشوەرەكە بەگشتى و گواستنەوەى بۆ قۆناغىكى نويى مىزۋوى ئەوروپا .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا

#### (**سال`و ناو**)

۳۱۳ز. پاگەياندنى مەرسومى ميلان.

۳۳۰ز. گواســتنەوەى پايتــه ختــى رۆمــانى بەشــێوەيەكى رەسمــى بــۆ قوستەنتىنيە.

۳۷۸ز. جەنگى ئەدرنە لەنيۆان ئيمپراتۆريەتى پۆمانى و قووتەكاندا. ٤٧٦ز. داپمانى ئيمپراتۆريەتى پۆمانى.

٧٥٤ز. پاپا ستیڤنی دووهم تاجی پاشایهتی فرهنجی کرده سهر بیبنی سێیهم.

۸۰۰ز. پاپا لیـۆنی دووەم تـاجی ئیمپراتۆریـەتی رۆمـانی کـردە سـەر شارلەمان.

۸۱٤. مردنى ئيمپراتۆر شارلەمان.

۹٦۲ز. ناونانی پاپا بەئیمپراتۆری ئیمپراتۆریەتی رۆمانی پیرۆز. سەدەی يەكەمی زايينی دەركەوتنی مەسىحييەت وەك ئايينيّكی ئاسمانی. ۱۰۰٤ز. دەركەوتنی مەزھەبی كاپوليكی لەرۆما.

۱۰٦۰ز. پاپا گریگۆری حەوتـهم پێـی هاوسـهرگیری لـهپیاوانی ئـایینی قەدەغە كرد.

۱۰۷۷ز. هنری چوارهم ملکهچی تەواوی خوّی بوّ پاپا راگەیاند. ۱۰۹۵ز. پاپا ئۆرلیانی دووهم بانگەوازی ئەنجامادنی شالاّوه خاچپەرسىتيەكان بۇ سەر جيھانی ئيسلامی لەكۆنگرەی كليرمۆنتدا رادەگەيەنيّت.

۱۱۲۲ز. هاوپهيمانى (ورنمر) لەنيوان ئيمپراتۆرى پۆمانى و پاپادا.

۱۱٦۲ز. ئیمپۆاتۆر فریدریك باربارۆما میلانو چەند بەشیکى دیکەى ئیتالیا داگیر دەکات. پوختهی میژووی ئهورووپا پ د جفری برون و: نهاد جلال حبیب الله

۱۲۲۳ز. دەركەوتنى بزووتنەوەى فرەنسىيسكانى.

سەرەتاى سەدەى چوارەم. وەرگيْرانى تەواوى ئينجيل لەسەر دەستى قەشە جيرۆم لەرۆما.

۱۳٦۲ز. ئيدواردى سيٽيەم برياريدا زمانى ئينگليزى بەتەنھا لەدامەزرارە رەسمىيە بەريان بەتەنھا لەدامەزرارە

۱۵۰۰ کۆتايى سەدەكانى ناوەراست.

۱۵۰۰ز. ژمارەى زانكۆ ئەوروپيەكان گەيشتە ٦٥ زانكۆ.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

If the manufacture of the second s

and the second freedom in the second second second second

Martin - Berlinghing Longton and Start Starting

المنظم الذي المنظم المركبة عن معارضه ولن المركبة المنظم المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركبة المر المنظم الذي

الله المحمد ا المحمد ا المحمد المحمد

1997 ز. – مادی مطالب بورسم العموم را توجیع الور بور مان بر میشوند. 1997 ز. – میدود میزی فروسیوند بازواری ما اسپانی را به منابع میزور و بار اس اینانی داکم بیدی ت.

يوختهى مێژووى ئەورووپا

# (بەشى دووەم) ئەوروپا لەسەدەى شانزەھەمى زاينيدا (١٥٠٠ز–١٦٠٠ز)

**پ.د.جڤري برۆن** 

باسی یهکهم: نهتهوایهتی و جیهانگهرایی له ژیانی ئهوروپای نویّدا.

> باسی دوودم: سەردەمی چاکسازی ئايينی.

باسی سێیەم: چاکسازی ئایینی له سویسراو ئینگلتەرا.

> باسی چواردم: شالاوه خاچپهرستیهکان.

> > 159

پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د. جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

## (باسی یهکهم)

نه ته وایه تی و جیهانگه رایی له ژیانی نه وروپای نویدا) \* نه ته وایه تی و جیهانی بوون له ژیانی نه وروپای نویدا:

ئەو ئاماژانەى زانىن كە بوونە ھۆى گواسىتنەوەى ئەوروپا لە قۆناغى سەدەكانى ناوەراستەوە بۆ سەدەكانى نوى، بينيمان چۆن ئەو گۆرانە قوولە لە واقىعى كۆمەلايەتى ئەوروپىدا روويدا و لە سايەيدا پەيوەستى گۆران وگواسىتنەرە لە قۆناغىكەوە بۆ قۆناغىكى دىكە بوو، ئەگەر چى گواسىتنەوەكە سادەو رىز شىيش بىت، پىش ئەوەش بچىنە شىكار و باسى ئەو ماوە گرنگەى مىز روى ئەوروپى، لەبەر گرنگى بابەتى بىت. نەتەوەيى و جيھانيبون لە پىكھاتنى ئەوروپى لەسەدەكانى نويداو گواسىتنەوەى نىۋانيان لەگەل ورو ژاندەكانى واقىعدا، پىمان باشە وەك رىخۆشكەريەكى گشتى بۆ ھەموو قۆناغەكانى ئەو ماوەي بەروپى، باس، ئەوىش مىز روى ئەوروپايە لەسەدەكانى نويدا، يىمان

پاش سەقامگیریەکی دەسەدەیی رینسانی ئەوروپی لەسەدەی نویدا بیری جیهانینی دارماندو لـه جیاتیدا بـیری نەتـەوەیی بـردە پیکّـەی ئاراسـتەکردنی کۆمەلگـەو دەولـەت، لەگـەل ئـەوەی نەتەوايـەتی بەخشـشەکانی واقیعـی نـویّی وا دەبینی سەرکەشی و گەشەی سەرکەوتنی تیّر بکات، بەلام جیهانیّتی توانی چەند پیّگەیەك بۆ خۆی بهیٚلیّتەوە.

نەتەوايەتى ريلى نەدا لەناو بچين، بەوجۆرە واقيعەكە لە نيلوان جيھانيتى ركەبەرى ھيشتنەوەى خۆى و نەتەوايەتيەكى مەنھەجى مۆرك زال بەسەر بوارەكانى ھزرو ھەستدا دابەشبوو، نەتەوايەتى پيكەى سەركردايەتى و پەيرەوى گرتبوويە دەست خۆى، لە سەدەكانى دواييدا دوو رەوت ھەبوون خۆيان لە روانگەى چەند دياردەيەكەوە سەلماند كەدواتر ئەو دياردانە دەخەينە روو.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ں ئەوروپا پ.د. ج <b>ڭرى برۆن و: ن</b> هاد جلال حبيب الله	يوختهي ميْژووي
--	----------------

#### \* رەۋتى جيھانيٽتى:

ئهم رهوته له روانگهی ئهم دیاردانهوه خوّی نیشان دهدا: <-- کلّیّسا:

پاش ئەوەى جوولەك ھىزرى مەسىيحى شىيواند، پاشا رۆمانەكان لەگەن پياوانى كلينسەدا لەسەر چەمكىكى كاتى (كليساى جيھانى) مانەوە كە لە خزمەت بەر ۋە ەنديە كاتيەكانى ھەردوو لادا بيت بلكيت بە مەسيحيەتەوە، بەلگەى ئەمەش ھەلويستى پالپشتى كليسايە بەرامبەر سيستمى كۆيلايەتى كە جۆرە رەوابونىكى پىدەبەخشى.

له کاتیکدا ( ئهگەر بەراستى جيهانى بوايه) دەبوو لەسەر پاکتاوكردنى ئەوەو كۆتاى پينهينانى وەك ئەوەى ئايينى ئيسلام ئەنجاميداو كۆتايى بە سيستمى كۆيلايەتى هينا، دەبوو ھەلويستيك نەگريتە بەر كەتەنها خزمەت بە بەرژەوەندى پاشاكان بكات، بۆيە كليسا تا سەرەتاى سەردەمى رينيسانس لە رووى ناو و ھەستەوە دەدرايە پال رەوتى جيھانيتى و لە رووى واقيعى كرداريشەوە سەر بەرەوتى دەمارگيرى بوو، ناكريت ئاراستەيەك كە لە كرۆكدا واتاى جيھانيتى لە خۆ نەگريت بدريتە پال جيھانيتى، چونكە ھەر كەموكورتيەك لەو واتايەدا دەبيتە ھۆى بېتوانايى لە بەديەينانى جىھانيتى وەك ئامانجىكا.

بیری ئایینی به تەواوەتی زالببوو بەسەر سەدەكانی ناوەراستدا، دەمارگیریش بۆی لەنیوان ھەر دوولای ئیسلامی و مەسیحیشدا توند بوویەوە سەردەمەكانی ھەستی جیھانیتی كە دواتر لەبەرەی ئیسلامیدا دریرژهی پیداو لە لایەنی مەسیحیشدا خەریكبوو ھەستی نەتەوەیی لە جیاتی جیھانیتی دەربكەویت. لەسەر ئاستی ھەستی كلیسا بزووتنەوەی مرۆڅگەرایی بەچاكترین پشكی خوّی دەزانی ئەمەش زیندو كردنەوەی مرۆڅگەرایی شیشرۆنی رەواقی بوو.

شاعیری ئیتالی بترارك (۱۳۰٤ز–۱۳۷۶ز) به یهكهم دامهزریّنهرو بانگهشهكهری <sup>داده</sup>نریّت، بروای به بهرزیّتی مروّ**ة ه**هبوو بهسهر ههموو دروستكراوهكانی دیكهدا

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی مێژووی ئەورووپا
والمها بالله	پ.ه. جري برون	

نەوەك بەرزى جۆريّكى مرۆڭ بەسەر جۆرەكانى دىكەدا، ئەوەش كارىگەرى بەھيّزى ھەبوو لەسەر ژيانى عەقلّى و راميارى ئەوروپا و پياوانى بەرەو جۆرە جيھانيّتيەن برد.

بۆ نمونه ئیمپراتۆری پۆژئاوا شارلهمان (۱۹۱۹ز-۲۰۵۹ز) بیرۆکهی جیهانیّتی له بیری مرۆڅگهرای گهوره (ئیراسیمۆسهوه) (۱۹۳۸ز) وهردهگرت که بروای بهوه نهبوو له ئیمپراتۆریهتهکهیدا ببیّته سهرباز، چونکه دژ به بیری ئیمپراتۆریهتی جیهانی بوو که بهسهر سهدهکانی ناوهراستدا زالبوو، سهرهرای ئهوهی لهو کاتهدا کلیّسا دوچاری چهندین ههرهشهی ناوخویی و دهرهکی بوویهوه، بهلام پیاوانی هزری مهسیحی بهردهوام جهختیان دهکردهوه لهسهر بیرۆکهی جیهانیّتی.

لهسهدهی چواردهیهمدا (دانتی) بانگهوازی کرد بو دامهزراندنی دهولهتیکی جیهانی، (سواریز)ی زانا لاهوتیش (۱۹۶۸ز–۱۹۱۸ز)دا له کتیبیکدا دهلیّت:( رهگهزی مروّیی لهگهل ئهوهی بو چهند گهل ودهولهتیک دابهش بووه، بهلام یهکبوونیکی هیّناوهتهدی که تهنها شیّوهیی نیه، بهلکو رامیاری و ئهخلاقیشه).

هەنىدىكىش ھەبوون پرۆژەيان دادەنا بۆ حكومەتىيكى جيھانى كە ھەموودەولەتە مەسىحيەكان لەخۆ بگريىت و ئەنجومەنىكى بالاى پىكھاتور لە شەست نوينەر بەريوەى ببەن، ئەويش وەزير ھنرى چوارەم بوو لە سەرەتاكانى سەدەى حەقدەى زاينيدا.

فەيلەسوفىكى لاھوتىش دەبىنىن كە (لىبسەر)ە(١٦٤٦ز-١٧١٦ز) وا دەيروانيە ھەستى نەتەوەيى كە ئەوروپا بەرەو پىكەيشتنى ھەستى گشتى جيھانىتى دەبات، ھەرەك نوسەرىكى فەرەنسى گەورەيش دەبىنىن بەناوى (شاتو بريان) (١٧٦٨ز-١٨٤٨ز)كە لە كتىبىكدا سەبارەت بە مەسىحيەت ھاوارى كليساى جيھانى دەكات، لەسەدەى ھەژدەيەميشدا (يبلتىز) ديدى قوول جيھانيتى خاوەن سروشى ئايينى ھەبوو، ھەر ئەو بوو لويسى چواردەى ھاندا تا سياسەتى كرانەوەيەكى ئاشتيانە لە رۆرھەلات بگرىتەبەر، بەوجۆرە كليسا لە بەرزكردنەوەو پالپشتى گيانى جيھانيتيدا پۆلى بىنى، سەرەپاى ھەموو ئەمانىەش بەردەوام دىدى جيھانى ھەبوو تۆدى بەرەرەتى بوو كە خۆى لە كليسا كەسۆلىكىدا دەبىنىيەوە مۆركىكى جىھانىتى ھەلىرەتى بوو كە خۆى لە كليساى كاسۆلىكىدا دەبىنىيەوە مۆركىكى جىھانىتى دەبىنىن دەوروبەرەكان نەتەوايەتيان نىشاندا.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میکژووی ئەورووپا
		v;

## ۲- بزووتنهوهی شیوعیهت:

لەسەدەى نىۆزدەدا بزوتنەوەى شىيوعيەت وەك فەلسەفەيەكى كۆمەلايەتى وديدىكى مادىگەرايى بۆ بوون دەركەوت، لە شىكارى فەلسەفيدا بۆ مرۆڭ و ژيان پى وا بوو پىناوى ئابورى بنەرەتەو پىناوەكانى دىكە شىيوميىن و لەسەر حەقىقەت نەرەستاون.

له پيناو ئەمەشدا ماركسيەت برواى بە يەكبوونى جۆرينتى مىرۆڭ ھەبوو و بەرپەرچى جياوازى نيشتيمانى و رەگەزى دەدايەومو پينى وا بوو پيناوى چينى بۆرجوازين.

کارل مارکس (۱۸۱۷ز–۱۸۸۳ز) یهکهم دامهزریّنهری بوو، لهگهڵ (ئهنگلز)دا پرونکردنهوهو دیدی شیوعییان نووسی کهبهیهکهم بهڵگهنامهی شیوعی دادهنریّت، بهو بانگهوازه ناوداره کوّتاییان پیّهیّنا (کریّکارانی جیهان یهك گرن).

لهسالی ۱۸٦٤ز دا یهکهم کۆری نیودمولهتی بهسترا که ریکخراویکی حیزبی بور سهرپهرشتی کاری شیوعی دهکرد له ئهوروپا، له کوبونهوهکهیدا کریکارانیکی چهندین دهولهتی ئهوروپی ئاماده بوون و تیایدا سهندیکای کریکارانی فهرهنسا و سهندیکای کریکارانی بهریتانیا راگهیهندران، لهو کوبونهوهدا ریزگرتن له کریکارانی جیهانی زیندوو دهکردهوه.

ئەو بريارە بە بنەرەتنك دادەنرىنت بۆ دۆستايەتى جيھانى، پاش شۆرشى بەلشەفى روسيا لە سال ١٩١٧ز دا شيوعيەت چوويە نيو ژيانى نيودەولەتى و دروشمى جيھانيبونى بەرزكردەوە، لەو روانگەشەوە توانى لەسەر شانۆى نيودەولەتى وەك ھيزيكى گەورە رۆليكى گرنگ ببينيت، بەلام ئەو دروشمە لەناوخۆدا بوو بە پيناويكى گرتنى زەوى دراوسيكان و شكاندنى نەتەوەكانو سەرخستنى ديكتاتۆريەت، ئەمەش تيشكى خستە سەر شكستى جيھانيتى شيوعى كە ئەوكات ديار و جىندانپيدانان بوو.



پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

ئیمه ئەوەمان زۆر لا گرنگ نیه و گرنگ ئەوەیە بلاوبونەوەى ھەزرى شیوعى له بیستەكان تا حەفتاكانى سەدەى بیستەمدا ئاشكراكەرى ھەستیكى زیندوى جیهانیتى بوو كە كۆمەلگەى مرۆییى ھاوچەرخ لەخۆ بگریّت، گەورەییش لەو بلاوبونەوە فراوانەدا تا ئاستیكى زۆر دەگەریتەوە بۆ ئەوەى ئەو ھەستە ویستویەتى دژ بەو ھەرەشە دەمارگیرى و رەگەزیانەى تیایدا دەركەوتن سەركەوتن بۆ خۆى بەدەستبەینیت.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

پ.د. جڤري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله	يوختهى مێژووى ئەورووپا
---------------------------------------	------------------------

#### ۳- دیدیی نیٽو دہولہتی:

له پاڵ ئەمەدا له ئەوروپا ديديّكى دى دەركەوت كە له كرۆكيدا مۆركيّكى جيهانيّتى هەڵگرتبوو، دەكريّت ناوى ديدى نيّودەوڵەتى ليّبيّنين، سەرەتاكانى دەگەريّتەوە بۆ سەرەتاكانى سەدەى حەقدەى زاينى كاتيّك (گورجيۆس) ھەوڵيدا له كتيّبه بلاوكراوەكەى لەساڵى (١٦٢٥ز) دا پەيوەنديە نيّودەوڵەتيەكان ريّكبخات. دواتر وەزير ھنرى چوارەم پرۆژەيەكى پيّشكەشكرد بۆ كۆماريّكى مەسىيحى جيھانى كە ئەنجومەنيّكى بالاى پيّكھاتوو لە ٦٠ نويّنەر بەريّوەى بېات.

له ساڵى(١٦٤٨ز)دا ئەوروپا دانى نا بە پێويستى دامەزراندنى ڕێڬڂستنێكى نێودەوڵەتى تا پەيوەنديە نێودەوڵەتيەكان بەڕێوە ببات، يەكەم ڕێڬڂستن لەو جۆرە دامەزرا و ناوى بنەماڵەى نێودەوڵەتى لێنرا. لەساڵى (١٨١٥ن)يشدا كۆنگرەى ڨيەننا لە ژێر ناوى هاوپەيمانى قودس شوێنى ڕێڬڂستنى ئەوروپاى گرتەوە، لەساڵى (١٨٤٩ن) يشدا (ڨكتۆر هيگۆ) حكومەتى فەرەنسى بانگهێشت كرد تا رينكخ ستنيكى نێودەوڵ ەتى بەناوى (جاميع ەى ويلايەت يەكگرتوەكان) دابم ەزرينيت، ئەم ەش لەوكات ەى كۆنگرەى ئاشتى بەسترا، ئەو راي ەش رەزامەنديەكى خيراو روولەزيادى پەيداكرد.

له نيوهى يهكهمى سهدهى نۆزدەيەمدا چەند پٽكخراو ٽكى نٽودەو لهتى هەبوون و پٽش كۆتايى هاتن بەو سەدەيە سەد دامەزراوەى جيهانى دەركەوتن كە پەيرەوى چەند چالاكيەكى جياجيايان دەكرد، ھەندى جار زۆربەى خەلك نازانن كە لە سالى (١٩٦٦ز)دا (١٩٧٨) دامەزراوەى ئابورى و زانستى و كۆمەلايەتى و پاميارى ھەبون كە لە چوار چٽوەى ھەموو جيھاندا پەيرەوى چالاكى خۆيان دەكرد.

بينگومان ياريه ئۆلەمپيەكان ودەستە نيودەوللەتيەكان و پەيوەنديە سلكى و لاسلكيه خيراكان و بەرپابوونى چەند دەوللەتيكى گەورە كە چەندين زمان و نەتەوەيان لەخۆ دەگرت وەك ويلايەتە يەكگرتوەكانى ئەمريكاو يەكيتى سۆۋيەت و چين كە (چين) پەنجا زمانى لەخۆ دەگرت، ئەمە چەند دياردەيەك بوو تا مرۆۋگەراييەكى قولى پوو بە جيهانيتى بيتە مەيدان. پوختهی میْژووی نهورووپا پ.د. جقری بروْن و: نهاد جلال حبیب الله

دیدی نیّودهولّهتیش له سهرهتای دووچهمکی جیاوازهوه سهرنج راکیّشی خوّی پهیدا کرد، یهکهمیان پیّی باش نهبوو نهتهوهکان تیّکبشکیّن، بهلّکو له نیّوان یهکدا هاریکاری بکهن، وا ئهم واتایهش دهردهبرا که پیّویسته مروّة له خاکی ولاتی خوّیدا پیّ چهسپاو بیّت و چاوهکانیشی به جیهاندا بگهریّن.

دووهمیان (لویدگارسیۆن) له سالی (۱۸۳۸ز) دا قسهی لیکرد که دهلیّت: نیّمه تهنها دان بهیه پاشاو یه پرۆژه و یه دادگاو یه دادوهری په گهزی مرۆییدا دهنیّین، ولاتمان جیهانه و ههموو په گهزیکی مرۆیی پۆلهی ولاتمانه)، تهنانه (مازینی) نیشتیمانپه وهری توند په وی نیتالی لهسالی (۱۸٤۸ز) دا بانگه وازی بو نیّوده وله تی بوون دهرکرد و وای له هاولاتیان گهیاند که پیّش نه وهی هاولاتی بن مروّش پاشان کونگرهی (لاهای) هات (۱۸۹۹ز – ۱۹۰۷ز) که به داننان به سیانزه پیکه و تنی نیّوده وله تیدا کوتایی پیّهات، کومه له ی گهلانیش دوای جهنگی جیهانی یه که م له سویسرا له سالی (۱۹۲۰ز) پیکهات.

\*\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى ميْژُوى ئەورووپا

## ٤- چەند خواستىكى جيھانىتى:

هەروەك چەند خواست و ئاراستەيەكى جيھانيتى لە فەرەنسا و ئەمريكا پينش سەدەى بيستەم و دواتىرىش دەركەوتن، شۆرشى فەرەنسى دروشمى (ئازادى-برايەتى -يەكسانى)بەرز كردبوويەوە، ئەمەش ھەرواو بى واتا نەبوو، بەلكوو لە دەرون ودلە خاوەن ديدە جيھانيتيەكانەوە بوو كە خۆيان سەپاندبوو بەسەر واقيعى شۆرشەكەداو بە دەربرينى سەركەوتنى ئەو ديدە بەسەر ديدى دەمارگيرى رەگەزيدا خۆى نواند.

هەروەك جەنگى ناوخۆى ئەمرىكى (١٨٦٢ز-١٨٦٥ز)راگەياندنى (لنكۆڵن)ى لىنكەوتەوە كە تيايدا كۆيلايەتى پووچەڵكردەوە و جەختى دەكردوە لە بانگەواز كردن بۆيەكسانى، لەكاتىنكدا شەمەندەفەرى نەتەوايەتى كە بە خىرايى ئىستا نەدەچوو مرۆڤى بەرەو تەقىنەوەيەك دەبرد كە بوويە ھۆى پىكدادانى بەشەكانى ئەو شەمەندەفەرە لە نىدو خۆيدا، ئەمەش لە جەنگى جيھانى يەكەمدا بوو كاتىنك نەتەوە ئەوروپيەكان لە نىدوان خۆياندا پىنكىاندادا.

له ئەنجامى ئەوەدا چەند ھاوارنىك بەرز بوونەوەو بانگەوازى لابردنى نەتەوايەتيان دەكرد، بۆنمونە (ويليز)ى مىزوونوسى ئىنگلزى دەبىنىن كە لە كتىبە جيا جياكانىدا بانگەوازدەكات بۆ حكومەتىكى يەكگرتوى جيھانى و پەروەردەيەكى گشتگير، لە كتيبى (كورتەى مىزووى جيھان) دا كە لەسالى (١٩٢٠ز) دەرچوو دەلىيت: ( خەلىكى برايەتيەكى جيھانى پىككىدىنىن و ھەموويان بنەپەتىكى ھاوبەشيان ھەيە كە سىنورى دىدى تاكەكەس و گەلەكان پەچەلەكيان دەبرىت و تىكەليان دەكات و بەرەو يەكگرتنىكى كۆتايى دەچىت لە سەرەنجامىكى ھاوبەشى نىزان ھەمواندا، ئەيش لەسەر ئەم ھەسارە بچوكە ناديارەى نىيو ھەسارەكان).

گەورەترین بەلگەش لەسەر توندبونەوەى خواستى جیھانیّتى خۆى دەنویّنیّت ل<sup>ەدە</sup>ركەوتنى دەستەى نەتەوە يەكگرتوەكان و پاگەياندنى جيھانى مافى مرۆقدا كە <sup>لە د</sup>واى جەنگى جيھانى دووەم ھاتە دى.

#### Scanned with CamScanner

میْژووی ئەوروپا پ.د. جَعْری بَرۆن و: نْهَاد جَلَال حَبِیْبِ الله	يوختهى
--	--------

لەروانگەى خستنە رووى ئەو دياردانەدا، دەبينين ھزرى جيھانى رارا بووە لە نيران باريكى ھەستى رووتەندا كە وەك دياردەى يەكەم شتيك لە واقيعيدا نيه (دياردەى يەكەم كليسايە)، ھەروەھا لە نيران باريكى بيسوودى پەيرەوى دا. وەكدياردەى دووەم كە شيوعيەت نەيتوانى ئامانجە جيھانيتيەكانى بەدەستبھينيت، لەگەل باريكى گشتيدا كە واقيعى پەرچەكردارى ھەردوو دياردەى پيشوو لەخۆى دەگرت، دواتر دەبيىن دىمەنەكانى رەوتى رەگەزپەرسىتى و دەمارگيرى تەواو بە پيچەوانەى ئەوەرەيە بەو دەربىرى واقيعىكى بزاوى خاوەن كارايى توندە.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## \* رەۋتى رەگەز پەرستى:

له روانگهی ئهم دیاردانهوه خوّیان نیشان دهدات: ۱-دارمانی کلّیسا:

كليّسا لهسه بئاستى بيروباوه پيان ياسادانان باريّكى واى نهمابوو كه دەرفەتى مانەوەو بەردەوامى پيّبدات، بەلكوو دريّر كيّشانيشى تا سەدەى شانزە لەبەر چەند لايەنيّكى باشە نەبووە كە لە ناوخوّدا ھەيبووبن، بەلكوو لەبەر چەند ھۆكاريّكى زۆرى دەرەكيەوە بوون، لەوانە ئيمپراتۆريەتى پۆمانى مەسىيحيەتى وەرگرت و وەك پيّناويّك بۆ قەلەمرەو دەسەلات لە دەرەوەو فەرمانرەوايى پيّكردنى لەناوخوّدا جەختى لەسەر دەكردەوە، لەوانە دەركەوتنى ئيسلام و كرانەوەى گەلانى رۆر ھەلاتى بەروويدا و فراوانبونى دەسەلات لە دەرەدەدە ئىمىلام يىيىلانى يۆر ھەلاتى بەروويدا و فراوانبونى دەسەلات دەركەوتنى ئىسلام دىرانەوەي گەلانى

کلیّساش پیّناویّکی بهرگریکردن له خوّبوو بوّ پووبه پووبونه وهی کشانی به رده وامی ئیسلامی، هه روه ها ئه وروپا دهستی دابوویه نهزانی و خورافیات و کلیّسایش پیّشره وی ئه و خورافانه ی ده کرد له ژیّر دروشمی (چرای هوٚشت بکوژینه وه و کویّرانه بروا بهیّنه).

ئەو ھۆكارانى بەدريــرَّايى دە ســەدە فـشاريان لەسـەر ئـەوروپا ھـەبوو، كَلْيَـساش بەنارەزايى قبـولّى كـرد تـا پيناو و ھۆكارەكـانى چاكـسازى ئـايينى دەركـەوتن و ھيْندەى نەبرد دەبوون بەھۆكارى شۆرشى درْ بە كلْيّسا.

هێزهکانی شوّرش له ژێر فشارێکی کهڵهکهبوونی زوّری ههستی ستهم و <sup>ر</sup>واکهوتهییدا ئهوروپایان بهرهو توندوتیژی برد کاتێک کڵێسایان به نوێنهری ئایین <sup>ر</sup>هزانی، بهوه ههڵمهتهکهیان گوّرا بوّ سهر ئایین و درَّ به ههر روّڵێکی ئایین بوون له <sup>مه</sup>یدانی کوّمهلایهتی و رامیاریدا، له نیّوهندی ئهم ئاراستهیهشدا بانگهواز بوّ ملهوری دهرکهوت، بهوجوّره ئهوروپا له ساختهی ئاینیهوه بهرهو ملهوری چوو، پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

ليّرهدا ئەو راسىتيە دەركەوت كە دەبوو بناسرايە، ئەويش ھەسىتى رەگەزپەرستى بوو كە بە نەمانى بيرۆكەى يەك خودا ھاتە دنيا .

سەرەتاى ھەسىتى نەتەوەيى لە ئەوروپا بەگۆرانى كلَيْسا لە ئەوروپا لە كلَيْسايەكى جيھانى كاتۆليكيەوە كە چەند كۆمەلە كلَيسايەكى نەتەوەيى لەخۆ گرت ھاتە مەيدان.

لەژیر کاریگەری هزرو راکانی (مارتن لۆئەر)دا (۱۶۸۳ز–۱۹۵۲ن)کلیّسای ئەلمانی له کلیّسای دایك جیا بوویەوە و ناوی کلیّسای پرۆتستانتی لەخۆی ناو دواتریش گوازرایەوە بۆ بەریتانیا له سەر دەستی (هنری هەشتەم) (۱۶۹۱ز-۱۹۵۷ز)، لەویّشەوە لەسەر دەستی (کالقْن) (۱۹۰۹ز–۱۹۲٤ز)برا بۆ فەرەنسا.

ئەمە سەرەتاى ژيانى نەتەوەيى نير ئەوروپا بوو، ئەوكات يەكبونى جيهانى مەسىحى شلۆق كەوت و زمانى لاتينى دەسەلاتى خۆى بەسەر شوينكەوتوانى كليّسا جيابوەكاندا لە دەستدا، ئەمەش گەورەترين دياردەى لەدايكبوون بوو، بەرەبەرە خواوەندى نەتەوايەتى شويّنى خواوەندى نەخۆشى كليّساى دەگرتەوە، ئەو خواوەندەى لە چەكى زانستەكان دەترسا و دياردەكانى دەسەلاتى ماددى كليّسا نەيتوانى دەسەلاتى بەسەردا ھەبيّت، بۆيە دانى بە سەركەوتنى دوژمنى سەرسەختى خۆيدا ناو پووى وەرچەرخاند، ئەمە بەس نەبوو تا ھەستى تۆلەسينى نائەخلاقى نەتەوەييەكان تير بكات، بەلكو نەتەوايەتى بەردەوام گورزى خۆى نائەدلاقى نەتەوەييەكان تير بكات، بەلكو نەتەوايەتى بەردەوام گورزى خۆى لەرە دەكردەود لە سنورى پيش مەرگدا(سەرەمەرگ) بيهيلادەريكردو جەختى لەرە دەكردەود لە سنورى پيش مەرگدا(سەرەمەرگ) بىھيلادەو تا لەچەند جەنگ و لەرە دەكردەود لە سنورى پيش مەرگدا(سەرەمەرگ) بىھيلادەو تا لەچەند جەنگ و

لەلايەكى دىكەشەوە نەتەوەييەكان ھەوڵياندا بە بىرى پێويستى نەتەوايەتى تێرى بكەن تا بىكەنە فەلسەفەيەكى كۆمەلايەتى وا كە بۆشايى كڵێسا پر بكاتەوە و پاشان بەڵگەش بێت بە رووى راستى ئەو ئاراستەدا بەو بەخشش و وتانەى كە مۆركێكى زانستى وەردەگرت با ئەو مۆركانە ساختەش بن.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا

ئەوكات عەلمانيەت و ديموكراتيەت وەك فەلسەفەيەكى كۆمەلايەتى نەتەوەيى دەركەوتن، بيردۆزەكانى (دارويـن) و (جۆبينـۆ) وەك چەند پاسـتيەكى زانـستى وا دەركەوتن كە پاستى پەيامى نەتەوايەتى بە شيّوەى زانستى بسەلميّنن.

۲- سيستمى كۆيلايەتى:

له دیمهنهکانی دهسهلاتی گیانی رهگهزپهرستی له سهدهی کوتاییدا درینژهدان بوو به سیستمی کویلهگیری له ئهوروپا تا کوتاییهکانی سهدهی پیشوو، ئهوهش شاهیدیک دهبیت لهسهر درهندهیی ئهوروپا و لادانی ئهو رینسانسهی که کهسانی وهك (مونتیسکیۆ) (۱۹۸۷ز–۱۷۰۰ز)ریبهرییان دهکرد و له کتیبهکهیدا (هوکارهکانی گهورهیی و رووخانی رومان)دهلیّت:

(ئەگەر من ئەركم بيّت بەرگرى لەو مافەى خۆمان بكەم كە لە گرتنى زەنجە پەشەكان بە كۆيلەدا بەدەستمان ھيّناوە، ئەوا من دەئيّم گەلانى ئەوروپا دانيشتوانى پەسەنى ئەمريكايان لەناوبردن و ھيچيان بۆ نەمايەوە جگە لە بەكۆيلەكردنى گەلانى ئەفريقيا تا لەبەدوادا گەپانى بەشە چپوپپو دوورەكانى ئەمريكادا بەكاريان بەيّننن، گەلانى ئەفريقايش چەند كۆمەئيّكى پەنگ پەش ھەر لە نوكەپيّيانەوە تا سەريان و لوتيان پانە، پەنا بەخوا كە ئەو ھەموو داناييەى ھەبيّت كە بكريّت گيانيّك يان بەتايبەتيتر گيانيّكى پاكى نيّو ئەو جەستەى پەشە لەناو ببەيت)، وەك ئەوەى بە بەكۆيلەگرتنى ئەفريقيەكان گلەيى و پۆزش بۆ لەناوبردنى ھىنديە سورەكان بەيّنيْتەوە.

بازرگانی کۆیل لهسه رەتاکانی سهدهی شانزهی زاینیدا لهسه دەستی پورتوگالیهکان دەستیپیکرد و دواتر هەموو دەولەتانی ئەوروپا شوینیان کەوتن تا ئەوهی شاژنه ئیلیزابیی یهکهم (۱۹۵۸ز – ۱۹۰۳ز)لهو چالاکیهی (جۆن هۆکنری) گەوره کۆیلەفرۆشی میرژوودا بەشداری کردو کەشیهکی دایەدەست بەناوی (یەسوع)، ئەوکات ۱۹۲ کەشتی ئامادە کرا بوون تا له ئەفریقاوه کۆیله بگوازنەوە بۆ بەریتانیا.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا
------------------------	---------------	-------------------------

کاتیّك پیویستی بیانووهیّنانهوه بوّ ئه کارهساته مروّییه یان فراوانكردنی چوارچیّوه کهی هات، ئیلیزابیّت داوای له پیاوانی ئایینی كرد فهتوایه بدهن که بیانووبیّت بوّ ئه کاره، ئهوانیش خیّرا چوون به دهم داوا که یه وه و به لگهنامه ی ئه و موّلهت پیّدانه ش بوّ ئهوان ئاماده كرابوو، ئه ویش چیروّکی هه ژاری (کهنعانی کوری نوح)ه که تهورات ناراستی بوّ خوّی و باوکی هیّناوه و ده لیّت نووح پوَژیّن خهوتووه و جلی سهری لاچووه تا لهتاو زوّری بیّناگاییدا عهوره تی دهرکه وتووه، کاتیّک هوشی به به ردا هاته وه کوره کانی پیّیان وت که نعانی برای سهیری عهوره تی باوکی کردوه، بوّیه نوح نزای کرد تا نه وه ی که نعانی برای سهیری ده رکه وتوی دیکهی.

نوسهری (التبشیر و الاستعمار)قسه لهسهر شهو بیروکانه دهکات وده لَیْت: (نامویی نهوه ش لهوه دایه نهوروپیه کان گهیشتونه ته سه دهی بیسته می میْژووی شارستانیه ت، هیْشتا بروایان وایه (به تایبه ت ئینگلیز و نهمریکیه کان) که کویلایه تی رهوایه و بازرگانی کردن به مروّقه وه وه کازرگانی کردنه به لوّکه و مریشکه وه).

سەدەى ھەردە بە شۆرشى پيشەسازيەوە ھات و پيويستيەكى زۆرى بەدەستى ئىشكەر ھەبوو، بۆيە عەقلايەتى سەرمايەدارى بەرەو ئەفرىقا چوو تا لەويوە كۆيلە بگوازيتەوە بۆكارگە ئينگليزيەكان بە ھيندەى ئەوەى ئەمرۆ نەرتى رۆرھەلاتى ناوەراست دەدزن، ئەوروپيەكان بۆ ئەوكارە (نەبيل)يان دانابوو، بەردو داريان دەگواستەوە، چونكە رەشپيستى ئەفرىقى بە ئيشكەريكى ليھاتووى پيشە خوازراوەكانى بەريتانيا ناوى ھاتبو.

بەموچەيەكى وا كاريان پيدەكردن كە بەشى خۆراكى رۆژى نەدەكرد، ئەمە ئەوروپاى بەرەو تاوانىكى نوى بىرد كە ئەويش دەسىتگرتنە بەسەر ولاتانى ئەفرىقيادا و ھەلسوكەوتكردنە بەسەرەنجاميان، وەك چۆن نەوتى ئەمرۆ چاوى

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا

کـوێر کـردون تــا ههڵـسوکهوت بکــهن بهولاتــه نهوتيــهکانی وهك ميرنــشينهکانی کهنداوهوه.

ئەوروپا سەرەپراى بانگەشەكردنى بۆيەكسانى و مافى مرۆڭ لە ئەمريكا و فەپەنسا نەيتوانى دەستبەردارى كۆيلەخوازى بينت، چونكە ئەو بانگەشانە پيشەى پيويستيان نەبوو، جا ھەركە شۆپشى فەپەنسى ئازادكردنى كۆيلەكانى داگيرگەكانى پاگەياند بەو بانگەشەى ناتوانينت بە بى كۆيلە بمينينيتەوە ئەو دياردە درەندە ئەوروپيە تا سەرەتاى سەدەى نۆزدەيەم مايەوە تا ئەوەى كۆنگرەى قيەننا لە سالى (١٨١٥ز) دا كۆيلايەتى ھەلوەشاندەوە.

بەريتانيا لە ساڵى (١٨٣٣ن) ئەو بريارەى لە داگيرگەكانيدا گرتەبەرو لە ساڵى (١٨٤٧ن) يىشدا سىويد ئەوەى كىرد، پاشان فەمنىسا لە ساڵى (١٨٤٨ن) دا، بەلاّم ئەوانەى ئەمريكا بەردەوام لە ژيّىر توندى و رەقى كۆيلايەتيدا دەژيان تا ساڵى (١٨٦٣ن)، ئەوكات سەرۆكى ئەمريكى بريارى لەكارخستنى كۆيلايەتى دەركىرد، بەلاّم ئەمە نەيتوانى بەتەواوەتى شيۆەكانى جياكارى رەگەزايەتى لەناو ئەوروپادا لەناو بېات.

٣- ئيستيعمار:

بريارەكانى ھەٽوەشاندنەوەى كۆيلايەتى لە ئەوروپاى ئەوكاتەدا دەرفەتى بەرابوونى ويژدانى ولاتانى ئەوروپى نەدا، بەٽكو لەراستيدا برايارى گواستنەوە بور لە بەكۆيلەگرتنى تاك و چەند كۆمەٽيكى دياريكراوەوە بۆ بەكۆيلەگرتنى گەلان بەتەواوەتى، جا لە و بريارانەدا دواى چەسپاندنى ئەزمونى ئيستيعمارى ئەوروپا لە جيھان ودٽنيابوونى لـە داھاتوى تيايدا وەك ھيزيكى زالّى خاوەن تواناى تالانكردنى گەلان و دارنينى سامان و ھەٽسوكەوتكردن بە سەرەنجاميان، ھەروەك گەشەدانە بە كارگە ئەوروپيەكان بۆ ئەوەى پيويستى كۆيلايەتى تەواو بيّت و جەخت دەكرايەوە لـە پيويستى بازارو كەرەستەى خاو، لە دەرەنجامى ئەمەدا

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مێژورى ئەورووپا

سەردەمى ئيستيعمار دەركەوت بەمەبەسىتى دەسىتگرتن بەسەر ولاتان و بردنى سامانيانو گۆپينيان بە بازار تا بەرھەمە پيشەسازيەكانيان بفرۆشن.

ئەگەر بيكارى ئابوورى بۆ كۆمەلگەى پۆر ئاوايى وامان ليبكات ئيستيعمار بە دياردەيـەكى سـەرمايەدارى بـزانين، ئـەوا شـيكارى كۆمەلايـەتى و پۆشـنبيرى پۆر ئاوايى وامان ليدەكات بە دياردەيـەكى پەگەز پەرستيشى بزانين، چونكە ئەو كۆمەلگەيە چەند خاليكى جەختكردنەوەى ھەن كە سەرمايەدارى و پەگەز پەرستى لە پيش ھەموويانەوە دين، ديدى پەگەز پەرستى باريكى قوولى پيكەينانى پياوە سىپيەكە خەريكە لـە توندى بروابوونى پيلى بيتـه شـتيكى سروشـتى تيايدا، پرينيسانىسى نـوى بـە شـيوەيەكى راسـتەوخۆ لـە پوانگـەى بەخشىشە ھـزرى و رينيسانىسى نـوى بـە شـيوەيەكى راسـتەوخۆ لـە پوانگـەى بەخشىشە ھـزرى و تريارە بەدريـرايى مير ۋو، ئەو ديدەى بەھيزتر و توندتر كردەوە، ھەموو ئەمانەى بەبيانوو دەزانى بۆ دەستگرتن بەسەر جيھانداو بەدەستگرتنيكى شەرعى خاوەن

لەســەر ئــەم پاشـخانە پۆشــنبيريە ئيــستيعمار وەك بزووتنەرەيــەكى سەرشۆپكردنى گەلان و ملكەچكردنيان بۆ دەسەلاتى خۆى دەركەوت و بۆ ھەر شـونيك بـچوايە ئــەو پاشـخانە پەنگيدەدايــەوە لەســەر ئــەو ولاتــەو تيايـدا بانگەوازكردنى بە ھەموو شيوەيەك بۆ نەتەوايەتى و رەگەزپەرستى بەبى بەبى هيچ ترسـيك لــە دەرەنجامـه خراپــه ناوچــەييەكان لەســەرى پەنگيدەدايــەوە، ئــاخۆ نەتەوەپەرسـتى كــه لــەپۆرئاواوە ھـاتبوو يـان بــە پيــى ويـستەكانى پۆرئـاوا بەشيوەيەكى ناوچەيى دروستكرا بوو، ھەميشە درىندەيەك بوو، نەرەك لەبەر ئەوەى واتاى رۆرئاوايى بۆ نەتەوبەرستى ناگونجيت، بەلكو لەبەرئەوەى ناكريت لە مالى دورثەندا ئەو چەمكە دابتاشين.

(براتواند راسل) پاش قسهکردنی لهسهر پیْشینهی کهشوههوا یان میراتی له ئاکاری مروْقدا دهلْیّت: (پاریْزکاران و ئیمپریالیهکان جهخت لهسهر میراتی

ں ئەوروپا پ.د. ج <b>ڭرى برۆن و: نھاد جلال حبيب الله</b>	يوختهي مێژووي
---	---------------

دەكەنەوە، چونكە سەر بە رەگەزى سپين)برياريكى ديكەى رۆژئاوايى پينى وايە (ديدى نەتەوايـەتى لـەولاتانى ديموكراتيـدا لـە دەوروبـەرى سـەدەى نـۆزدەم و سەرەتاى سەدەى بيستەمدا بوويە ھۆى چەند ئاراستەيەكى رەگەز پەرستى لەرينى مزرى رۆژئاواگەرى بۆ جيھان لـە رينى پياوى سپيەوە، پاشان دواى ئەوە بروايان بەوە بوو گەلانى ئەسمەرو گەلانى دى پيش ناكەون و پيويستە ملكەچى دەسەلاتى پياوى سپى بن، بۆيە بانگەوازيان كرد بۆ پاراستنى وەچە گەورە سپيەكان كە خاوەن دەسەلات و ريبەرايەتى بوون).

(جان تۆشار)یش له کتیبهکهیدا(میژووی هزره سیاسیهکان) به توندی جهخت دهکاتهوه لهسهر پهیوهندی ئیمپرایالیهت به داریونیزمی نویوه، پیدهچیت ئیستیعمار که رۆژیک دروشمی جیهانیتی هه لگرتبی، لهبهر ئهوه بیت هه لویستی ئیستیعماری لهسهر شانوی جیهانی وای خواستبیت، ههروه کئهگهر ویسترا ئهوه پهردهیه بیت بو چالاکی ئیستیعماری که بیهویت ناوچهکانی قه لهمرهوی خوّی لهچهند خولگهیهکی دیاریکراوی نیودهولهتیدا زیاد بکات، یان لهبهر هوکاریکی دهرهکی وه ئهوهی له سیهکاندا پوویدا کاتیک هیتلهر به نهتهوه پهرستیه توندهکهی جیهانی ترساند، ئیدی هاوپهیمانان ئهویان به دهرفهتیکی باش زانی بو قه لهمرهو پهیداکردن له جیهاندا. کهمش له پیکهی بانگهوازکردن بو جیهانیتی و نهو بانگهوازهش بوو به درشمیکی پر برق و باقی ئهو کات.

٤- سەھيۆنيەت:

لهو جیهانهدا که رهگەزپهرستی وروژاندبووی سههیۆنیهت دهرکهوت و هیوای خوازراوی خوّی بهدیکرد و سهرکرده سههیۆنیهکان له (بال) له سویسرا له سالّی (۱۸۹۷ز) دا کونگرهیهکیان بهست و تیایدا چهند بریارو بنهمایهکی بنهرهتییان بوّ بزووتنهوهکهیان دانا، لهوانه جهختکردنهوه لهسهر گرنگی چهسپاندنی بیروباوهری گهل جوولهکه بهوهی ئهوان گهلی هه لبرژیردراوی خوان، ههروهها پیویستی ته فروتوناکردنی گهلان و ئایین و نیشتیمانهکان، لهگهل ئهوهی جوولهکه ههر له کوّنهوه بانگهوازیان دهکرد بوّ حکومهتیکی جیهانی، به لام تهنها دهستگرتنی ئیسرائیلی بوو به سهر جیهاندا.

٥- زانستە رەگەزپەرستيەكان:

پێویسته ههمیشه زانستهکان له نێوان مهزههبهکاندا بێلایهن بن، بهلام زانسته مرۆییهکان کهمجار وا دهبن و زۆربهی جار دهبنه قوربانی ئاپاستهی لێکۆڵهرو بیروباوه پی له ژیاندا، بۆیه کلێسا زۆری توندی خوی بهسهر زانستهکاندا دهسه پاند، پێنسانسی نوێیش ئاپاسته یخوی بهسهر زۆربهی بهرنامه زانستیهکاندا سه پاند، ئهو هه له یزانایانی پێنسانسی نوی تێیکهوتن ئهوه بوو ئهو فهرزه زانستیانهیان بهرزکرده وه وایان دهبینین چهند شایه تیدانیکی دیاریکراوی چهند یاسایه کی زانستی بووه که وه که چهند راستیه کی کۆتایی دایان دهنان و له نیو خه لکدا به وجۆره بلاوبویه وه.

ئەوە گەورەترين لادان بوو بەرامبەر بە مافى زانستەكان، چونكە گواستتنەوەى ھزرى لە قۆناغى فەرزبونەوە بۆ ياساى زانستى ماوەيەكى دوورو دريّڅ و چەندين ليّكۆڵينەوەى چرو پر و بە ھيّزو فراوانى دەويّت، چونكە زانستگەليّكى زيندوو وەك ئەتترۆپۆلۆجياو بيۆلۆجيا لـەو دەرفەتـە بيّبـەش بـوون و ژمارەيـەك لـە زانايـان خيراييان تيادا كرد تا ھزرى خۆيان لەوبارەوە بلاوبكەنەوە، لەمەشدا ھەوادارى بۆ سەردەمى رينسانس پالى پيوەنان.

ئەوەش كارىگەريەكى خراپى گەورەى لەسەر ژيانى مرۆيى ھەبوو بۆ نمونە بيردۆزەكەى دارويـن لـە دروسـتبوون و گەشەسـەندندا لـه گـەورەترين نيوەنـدە گرنگيپيدراوەكانى تاك و كۆدا وەك ياسايەكى زانستى و راستيەكى كۆتايى دانرا، نەوەك لەبەرئەوە بەو شتە قەناعەتيان ھينابيت، بەلكو لەبەرئەوەى ئەو بيرانەيان بەسـەرخەرى راميـارى و رۆشـنبيرى و كۆمەلايـەتى خۆيـان دەزانـى، بۆيـە بە (تەزكيـە)برديانـه قۆنـاغى ياسـاى زانـستيەوە تـاوا بگەيـەنن ئـەوە سـەرخەرى زانستيانە.

پاشان ئاراستهی رامیاری یان رۆشنبیری یان کۆمەلایەتییان نەدەکرا تیکبشکیّت، بۆیە لە ژیانی سیاسیاندا وەك سەرخەری ئیستیعمار بەرامبەر گەلانی لاواز له ژیانی رۆشنبیریشاندا وەك سەرخەری نەتەوايەتی بەسەر جیهانیّتیدا و له ژیانی كۆمەلايەتیشیاندا وەك سەرخەری نەریتی باكووری بەسەر باشوریدا رەنگیدايەوە. ئەوروپيەكان لە پيشتر بەگيْرانەوى باسكراوى تەوراتى بيانويان بۆ بازرگانى كۆيلايەتى ھيْنايەوە، لەسەدەى ئيستيعماريشدا بۆ دەستگرتنيان بەسەر گەلاندا بيردۆزەى سەرھەلدان و گەشەسەندنيان كردە بيانو، وەك لـە قسەكەى براتراند راسلدا بەديمان كرد، ھەروەك بيرۆكەى ھەلبژاردنى سروشتى و مانەوەى باشتر لەو بيردۆزەدا بەتەواوەتى لەگەل بانگەوازى نەتەوايەتيدا يەكدەگرن لەوەى ھەندى لە گەلان لە ھەندىكى دى بە بەزترو باشتر دەزانن و لەگەل بانگەوازى پەگەزپەرستيدان بەر پىيەى پەگەزەكانى باكوور لەوانەى باشوور چاكترن.

ئەو مشتومرە لەئەوروپا دواى دەركەوتنى بيردۆزەى دارويىن لەسەر مىرۆڭ لەسەر زەويدا بەريۆە چوو، ئايا مىرۆڭ يەك جۆر بووە يان چەند جۆريك بوو، لە ئەنجامدا وتى چەند جۆريك بووەو مىرۆڭ لە ئاژەللەوە ھاتووە، بۆيە ھەندى رەگەزى مرۆيى ھينشتا لە ئاژەللەوە نىزىكترن تا مىرۆڭ، بۆيە دەبينت لەو ئاسىتەدا ھەلسوكەوتيان لەگەل بكرينت، ئيدى بۆ نمونە بوو بە حەقيقەتيكى دانپيدانراو كە زەنجە كۆيلەكان زياتر لە غۆريلا و شەمبازيەوە نىزىكن تا مىرۆڭ، شتيكى ئاسايى بوو مەيدانى مىرۆچى لە پيناو مانەوە لەسەر ئەو مەيدانە ئاژەليەى شەريەت دەرونە فراوانەكەى داروين (٩-١٨دز-١٨٨٢ن)يەكىخستبوون بچيتە مەيدانى مىمادنى قراوانەكە داروين ئەلمانىيەرە ئەرەنە يەرە مەيدانە ئارەيە ئاسايى

ئـهو بـیردۆزه پهگەزپەرسـتیەش كـه (جۆبینـۆ)(١٨١٦ز-١٨٨٢ز)داینـا كـه (ستیوارن تشمبرلین) و چەند زانایەكى دیكەى پەگەزناسى بوون، تیایدا ئەفسانەى پەچەلەكەكانى باكوورى ھيناوەو بلندى بەوان داوەو كەوتن و داپامانى بە بينجگە لەوان داوه، ياسايەكى چەسپاوى داناوە بۆ ھۆشى پەگەزپەرستيەك كە ميروەكەى دەگيرينتەوە بۆ سـەدەى شـانزەى زاينى، كاتينك پينش ئەوە ليكۆلينەوە لەسـەر پەگەزەكان و بەرز پاگرتنى يەكيان بەسەر ئەوى دىكەدا نەبوو.

\*\*\*\*\*

177

يوختهي ميزووي ئهورووپا پ.د. جڤري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

٦- ھزرى رەگەزپەرستى:

هـهروهها هـزرى رهگەزپەرسـتى تـهواو لـه ئـهٽمانياوه دەركـهوتو هـهر لـه دەسـتپێكردنيەوه ئـهٽمانيا بنكـهى هەرەگـەورەى بـووه، جـا لـه سـاٽى (١٨٠٧ن) دا لهماوەى داگيركارى فەرەنسا بۆ (بەرلين) ئەو دەقە له نێوان ئەٽمانيەكان بلاوبوويەوه (ئەٽمانيـەكان لـه نێـو گـەلانى نوێـدا تـەنها ئێـوەن تـۆوى پێـشكەوتنى مرۆييتـان وەرگرتووه)، جا ئەگەر ئێوە لەناو بچن ھەموو مرۆڨايەتى لەگەڵتاندا لەناو دەچێت).

هەروەك (هوستون تشمېرلين) بانگەشەى ئەوەى ئەكرد شارستانيەت شاريكى خاوەن ھەموو شتە بۆ كەسانى دى و شاريكى بى ھيچ شتە بۆ جوولەكەو ھيچ شتيك بەرەھايى فەزل و گەورەييەكەى بۆ رەگەزە پاريزگارە رەشەكانى باشوور نيە، ھيچ شتيك كەمە يان شيوە نەبوونيە كە بگەريتەوە بۆ رەگەزە زەردەكانى يابان و چين، يان كەمتر لە ھيچ بگەريتەوە بۆ رەگەزە ساميەكانى فەلەستين و بابل و ميسر.

نيتشه (١٨٢٤ز-١٩٠٠ز)به بيردۆزەى مرۆڤى بالأوە ھات تا رەگەزى (تۆتۆنى) بەوە دابنى و بلنيت گەشەو پيشكەوتن پيويستى بەوەيە رەگەز و جۆرە بالأكان خزمەت بكرين، ئەو يەكيك بوو لە بانگەشەكەرانى فەلسەفەى ھيزو دەسەلاتدارى ئەلمانى سەرساميش بوو بە بيردۆزەكەى داروين، بەلام ئەو پينى وابوو شتەكە لە دەست ياساى ھەلبىۋاردنى سروشتيدا نەمينيتەوە، بەلكو بۆ پاراستنى رەگەزە بالاكان لەوانى دىكە دەبيت دەستوەردان ھەبيت.

(کریستیان لاس) (۱۸۷۸ز) پۆژهەلاتناسی ئەلمانیش گرنگی جیاکردنەوەی نیوان پەگەزە ئاریەکان و پەگەزە سامیەکان و بەرزدانانی عەقلّی و تایبەتمەندی ئاریەکان بەسەر سامیەکانی نیشانداوە، ئەو پالپشتی ھەلمەتەکەی ئەرنست ریتانی فەیلەسوفی فەپەنسی دەکرد دژ بە گەل هسامیەکان، لەکاتیکدا (ئیشپنگلەر) له کتیبەکەیدا (دارمانی پۆژئاوا) کە لە سالّی (۱۹۲۰ز) دا بلاوبوویەوە پیّی وایه پەیامی ئەلمانی بەرگریکردنە لە سنوری ژیانی ئەوروپی لە بەرەو پووبوونەوەی ئاسیاو پەگەزە پەنگاو پەنگەكاندا.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا

γ- جياكارى رەگەزى:

دياردەيـەكى ديكـەى بۆگـەنى سـەردەمى رەگەزپەرسـتى ئـەوروپا ديـاردەى جياكارى رەگەزيە، جا پاش سەرھەلدانى زانستى رەگەزدۆزى چەند دەستەواژەيەك دەركەوتن وەك (دەسەلاتدارى پياوى سپى و پيسى رەگەزى زەرد)ئەم دەستەواژانە لـە نينو گەلانـدا دەوترانـەوە، ئيـسپانەكانيش لـەو بوارەدا پينشرەو بوون و زاناو بيريارەكانيان خراپى ھەلسوكەوتى ھيندە دانيشتوانيەكانى ئەمريكاى باشووريان ھينابوونە پيش چاو و وايان نيشان دەدا ھەلسوكەوتيان نامرۆييە، چونكە ئەوانە رەگەزيكى بە بنەرەت نامرۆيين، رەگەزە ئەوروپيەكانى دىكەش كە كۆچيان كرد بۆ

هەروەها ئەو سپى پنستانەى بەرەو ئوستوراليا كشان، ئيشيان كرد لەسەر لەناوبردنى رەگەزە بنەرەتيەكان، ئەگەر تا ئەمرۆش ئەو دانيشتوانانە لە كيشوەرى ئوستوراليادا شوينەوارىكيان ماوە لەبەرئەوەيە لەبەر سەختى رىكەى ھاتوچۆ لە قۆناغى يەكەمدا دەستى سپى پىستەكانيان پى نەگەيشتووە، بەلام سپيەكان توانييان دانيشتوانى دورگەى (تمانيا)ريشەكىش بكەن و يەك كەسيشيان ئى نەمايەوە، ئىدى بەرەگەزى ھەلوەشاوەو لەناو چوو ئاماژەيان بۆ دەكرا.

لەئەمريكايش هاوسەرگىرى نيوان سىپى و پەش لە ھەموو ويلايەتە كانى باشوورو دوانزە ويلايەتى باكوريشدا قەدەغە بوو، پەيوەنديەكانى نيوان ھەردوو لا لە سالىّ (١٨٩٠ز-١٩١٠ز) خراپ بوو تا ئەوەى دەلَيْن زۆر خراپتر بوو لە پيش لەكارخىستنى كۆيلەگەرايى، دوژمنايەتى توند بوويەوە تا ئەوەى ھەنديّكيان ھاواريان دەكرد پەشپيّستەكان لەنەوەى مرۆڭ نين، ھەنديّكى دى پيّشنياريان دەكرد تا ھەرچى پەش پيستە لەناو بېريّت، كاتيّك ٤٥٠ كۆيلەى موسلّمانى ناو ئەمريكاو تا ھەرچى پەش پيستە لەناو بېريّت، كاتيّك ٤٥٠ كۆيلەى موسلّمانى ناو ئەمريكاو ويرايان لە لائيحەكانى ھەلبىۋاردىدا ناوونووس بكەن، سپيەكان پيّيان نەدەدا خۆراك بۆ مندالەكانيان بكېن ھەروەك ئەوانە نەياندەتوانى گاز بۆ مالەكانيان و بەنزىن بۆ سەيارەكانيان بكېن. پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جڤری برون و: نهاد جلال حبیب الله

له باشووری ئەفرىقايش چيرۆكى جياكارى رەگەزى تيايدا توندبوو، روونتر لـەوەى پيويـستى بەخـستنەروو يـان وردەكـارى بكـات، هيننـدە بەسـه كـه بنـە<sub>ماو</sub> فەلسەفەى دەسەلاتى بريتيبوو لە جياكارى.

بەلام بەشى نامۆى نينو چيرۆكى جياكارى رەگەزى لە جيھاندا ئەوەيە كە ئەر رەشانە ھەرچەندە بچوونايەتە ناو ئايينى سپيەكانەوە ھينشتا ھيچ گۆرانين لە تيروانينى سپى بۆ رەشەكان بەدى نەدەكرا چونكە رەشە سەركەوتوەكان ھيچ يەكسانيەكيان لەگەل برا سپيە ئەوروپيەكانياندا نەبوو، نە لە دەولەت و نە لە كلينسادا، ھەرچەندە ھاواريكى نارەزايى بەرامبەر سياسەتى جياكارى رەگەزى ھەبوو، بەلام دەستەيەك لە ريبەرە ھۆلەنديەكان بيلايەن لەو پرسەدا وەستان ودەرگاى كلينسا گەورەكانى ئەفرىقايان لە رووى مەسـيحيە رەشپينستەكاندا

(توينبی) جەخت لەوە دەكاتەوە كە (ديارترين كينايەيەك ريڭەى نيد كۆمەلگەى پرۆتستانتى ئەوروپيت بۆ ئاسان دەكات رەنگى دەموچاوە، ئەگەر قەدەرت وابوو رەنگالين بيت ئەوا كەسىيكى نەخوازراوى ھەرچەندە تواناى عەقلىشت ھەبيّت).

(مالكۆلم)ى رينبەرى زەنجىش (كۆيلەكان)دەلَيّت:(خيّرا خەلّكى دەرگات لە روودا دادەخەنو ھيّندە بلّيّيت زەنجيم دەبيتە داوى دەستيان بەبى ئەوەى برواننە ئەو ليّھاتووييەى ھەتە تەنانەت ئەگەر دەرچووى زانكۆى ھارفەرد بيت).

\*\*\*\*\*

ی ئەورووپا پ.د. جڭرى برۆن و: نھاد جلال حبيب الله	پوختهی میْژوری
--	----------------

۸- بزووتنهوهی نهتهوایهتی:

وەك دەستكەوتىكى كۆمەلە ھۆكارىكى سياسى و پۆشنېيرى و كۆمەلايەتى، نەتەوايەتى وەك دياردەيـەكى رەگەزپەرسـتى ديكـەى دياردەكـانى سـەردەمى رەگەزپەرستى نيكو ئەوروپا دەركەوت، لـە پيش ھەموو ئەو ھۆكارانەدا دارمانى كليساو نەمانى بيرى جيھانيتى ئەوروپاو دەركەوتنى زمانە نەتەوەييەكان بوو بەو جۆرەى كە پيشتر بۆمان روونبوويەوە.

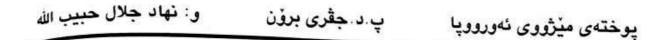
جا دوای ئەوەی خواستە پاپاييەكان لـه كارگێری كاتی جيھانی مەسيحيدا داكـەوتن، مــۆركى نەتەوايــەتى ناوچــەكان بــەپوونى لــه فەپەنــساو ئينگلتــەرەدا دەركەوت.

(جۆن.م. هامرتن) دهڵێت: (له ئەنجامى ئەو هێزانەى بزووتنەوەى چاكسازى ئايينى و بزووتنەوەى زيندوكردنەوەى زانستەكان دەرياندان، ياسا نەتەوەييەكان بەرەبەرە شوێنى ئەو سيستمانەيان گرتنەوە كە لە سەدەكانى ناوەپاستدا ھەبوون).

هەروەك جەنگە گاڵتەجاريەكانى ناپليۆن بەرامبەر بە گەلانى ئەوروپاو باكورى ئەفرىقا پۆڵيان ھەبوو لە بەديارخستنى ھەستى نەتەوەيى لايان و نەتەوايەتى بەردەوام بەرەو سەر ھەڵدەزنى و پۆشنبيرى و زانستە پەگەزيەكان لەلايەك و گيانى ئيستيعماريش لەلايەكى ديكەوە و نەبوونى بيرى ئاينيش لەلايەنى سييەمەرە گەشەيان پيدەدا تا ئەوەى جەنگى جيھانى يەكەم كۆتايى پيھات و دەوللەتى عوسمانى پروخا، بەوە كۆتا ھيماى سياسى جيھانيتى لەسەر زەويدا كەوت و لەمەيدانى مرۆييدا كەست بەدى نەدەكرد بەرگرى لا بكات جگە لە چەند ھاوارو بانگەوازو بيريك نەبىيت كە لە كيشى نيودەولەتيياندا لە سنوورى ھەست تىپەپ نەدەبوونو نەدەگەيشتنە ئاستى ھىزى كاريگەرى پاميارى.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

والمحاصين والمحاجين والمحاجين والمحاج والمحاص والمحاجين والمحاجين والمحاجين والمحاجين والمحاجين والمحاجين والم



۹- نازيەت و شۆڤێنيەت:

دەمارگیریی ئەوروپی گەیشتە ئەوپەر كاتنىك ھىزەكانى خۆى كۆكردەوەو قورسايى خۆى خستەسەر گۆرىنى ھەموو ئەو دياردە رەگەزپەرستانە لەسياسەت و كۆمەلناسى و رۆشنبيرى و زانستدا ھەن تا تەواو چريان بكاتەوە بۆ نيو دەمارگيرى رەگەزى خۆى، ئەويش ئەو نازيەتە بوو كە ئەوپەرى لوتكەى رەگەزپەرستى نيوجيھان بوو.

هيتلەر لە كتێبەكەيدا (خەباتى من)بيرە پەگەزپەرستيەكانى خۆى دەخاتە پروو، دەكرێت چەند قسەيەكى بە پوختى وەربگرين، ئەو دەڵێت( چى ژيارى مرۆيى دەبينيت لە بنەپەتدا دەگەپٽتەوە بۆ بەرھەمى چالاكى ئارى داهێنەر، ئارى تا ئەمپۆش چراى خوداييەو پٽى بەردەم مرۆڭ پرووناك دەكاتەوە و ئەو ليّهاتووييەى خوا پٽى تايبەت كردووە لە تەويٽلى پرووناكيەوە دەردەچٽت، ھەر ئەو بوو دەرگاى خوا پٽى تايبەت كردووە لە تەويٽلى پرووناكيەوە دەردەچٽت، ھەر ئەو بور دەرگاى پرٽگاكانى مەعريفەى لەبەردەم مرۆڭدا كردەوە تا بۆ چەند سەدەيەك بيكاتە گەررەى مەموو بوون)بەرامبەر پەگەزەكانى دىكە ھەٽويتىتى خۆى دەستنيشان دەكات مەموو بوون)بەرامبەر پەگەزەكانى دىكە ھەٽويتىتى خۆى دەستنيشان دەكات مەموو بوون)بەرامبەر پەگەزەكانى دىكە ھەٽويتىتى خۆى دەستنيشان دەكات مەموو بوون)بەرامبەر پەگەزەكانى دىكە ھەتويتىتى خۆى دەستنيشان دەكات مەموو بوون)بەرامبەر پەگەزەكانى دىكە ھەتويتىتى خۆى دەستنيشان دەكات مەمود بوون)بەرامبەر پەگەزەكانى دىكە ھەتويتىتى خۆى دەستنيشان دەكات دەلىيت (سروشتيش پٽچەوانەى تۆكەتكەردنى پەگەزەكانە، چونكە ئەو تۆكەتكەتكەردى مرۆڭ بەرەو دواوە دەگێپٽتەوە(بنياد نانى ژيارەكان ئەيە دەخوازيت ئەو پەگەزە داكەرتوانەى لە شوين داھاتە مادديەكاندان بەكاربەيٽترينى ژيارە مرۆييە يەكەمىنەكان پشتيان دەبەست بە بەكارھێنانى گەلە وەزعيەكان پٽش ئەوەى پشت ئەرىت بەبەكارھێنانى ئاژەلان)، ئەو پٽي وايە پۆتى ھەرە بەھۆز دەكرىت زال بۆت بېھىت بەبەكارھٽنانى ئاژەلان)، ئە پۆي وايە پۆتى ھەرە بەھۆز دەكرىت زال بۆت د يەكەرىتەنىيەن بەلەردىنى ، دەرلەتىش بەدەزگايەكى پەتەرى دەناسىنىنى.

بێگومان ئەو ديدو بيرانەى ھيتلەر شاريكن بۆ داروينيزمى نوێ وەك (ئان پۆلك)رايدەگەيەنىي بەيرە كۆلستى ئەم دروستكراوە نامۆي بەبيرە كۆپەسينە رەگەزپەرستيەكانى ئاگرى جەنگى جيھانى دووەمى كردەوەو لەجەنگدا تەنھا شەش مليۆن جوولەكە كوژران (بەپيى ھەندى سەرژميرى يان مەزندە)، مرۆڤايەتى پيى وابوو بەمردنى ھيتلەر كۆتايى بە قۆناغ ودەمى رەگەزپەرستى نيو ميرووى نوى ديت، بەلام ئە ئەنجامە پر ژان و خەفەتەى تايبەتمەندانى رىكخراوى (يونسكۆ) پيى گەيشتن، ئاماژە بەودەدات ئەو دىدە تيروانينىكى بەرتەسكە، چونكە زالبوونى رەگەزى لەزۆرينەى سپى يېستەكان ريشەى داكوتاوەو خۆيان بە گەورەترو بەريزىتر دەزانن.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختەى مىڭرووى ئەورووپا
------------------------	---------------	-------------------------

### کەوتنى گەورە

پاش كۆتايى جەنگى جيھانى دووەم لـه جيھانـدا بـه شـيۆەى رەسمى و جەماوەريش ھاوارى پاكتاوكردنى رەگەز پەرستى و ھەموو ھەواداريەكى ئەو بيرە بە ميراتى رۆشنبيرى و سياسى و جەماوەريش ھوارى پاكتاوكردنى رەگەز پەرستى و ھەموو ھەواداريەكى ئەو بيرە بە ميراتى رۆشنبيرى و سياسى و كۆمەلايەتيەوە بەرزبوويـەوه. بۆيـه دامەزرانـدنى دەسـتەى نەتـەوە يـەكگرتوەكان راگەيـەنراو راگەياندنى جيھانى مافى مرۆڭ دەرچوو كە دەليت مرۆڭەكان بە ئازادى و يەكسانى لەدايك دەبن.

چسەندین دەسستەی نیودەوللسەتی ئسەرکی پاکتساوکردنی شسوینەواری رەگەزپەرستیان لەجیھاندا گرتە ئەستۆو ئیمزای ریککەوتنەکەش کرا تا ھەموو شیوەکانی جیاکاری رەگەزی لاببرینن لسە ھەموو شوینیک ھاوار بۆبیری مرۆڤگەراییەکی جیھانی کرا تا شوینی نەتەوايەتی دەمارگیری بگریتەوە، ئەوروپا بەو ئاراستەيە چوو، بەلام شتەکە لەمەدا مرۆیی نەبوو بەلکوو ئەویش تووشی دەردی رەگەزپەرستی ببوو و ئەوروپا لە جیاتی ئەوەی رەگەزپەرستیەکەی فری بداتە ناو دەریاوە فریکی دایە ناو ولاتانی جیھانی سییەمەو، و رایگەیاند ئەمە بە پنی دلسۆزی دیاردەیەکی گرانبەھایە ھەروەك ئەوەی دەرمانی ژەھراوی و شمەکی خراپ بنیریت وابوو.

جا له ولاتانی عەرەبیدا بەریتانیا جامیعەی عەرەبی دامەزراندو ئەمریکایش پرۆژەیەکی ئامادە کرد تا زنجیرە کودەتایەکی نەتەوەیی سۆسیالیستی پروبدەن، <sup>بەرە</sup> نەتەوايەتی عەرەبی شیۆەيەکی ھزری و ئاپاستەی پۆشىنبیری وەرگرت دوای <sup>ئەرە</sup>ی پیشتر تەنھا ھەستیکی سادەو ساکاری بوو.

<sup>لەناو</sup>چەى دليىشدا قەوارەى رەگەزپەرسىتى سىەھيۆنى دانىرا كە بارىكى بەسىەر <sup>ناو</sup>چەكەدا دەسەپاندو رەوايى دەدا بە بىرى عەرەبى تاوەك ئاراسىتەيەكى سىياسى <sup>ھ</sup>زرى ھەبىد.

#### Scanned with CamScanner

## (باسی دووهم) (سەردەھی چاکسازی ئايينی)

له ئەوروپا لەسەرەتاكانى سەدەى شانزەى زاينيدا دوو رشووداوى گەورە رووياندا كە كاريگەرى روون و بەھيْزيان ھەبوو لـە ميْـ ژووى ئەوروپاو رۆژئاوادا بەگشتى، ئەوانيش بريتيبوون لە:

يەكەم: زۆرىك لەسەركردەكانى ئەوروپا پەيوەندى خزمايەتييان بەست، ئەمە بوو بەھۆى يەكسختنى مىرنشىنەكانيان لە رىڭەى مىراتيەوە تا ئەوەى كە دەگەينە لاى ئيمپراتۆر شارلى پىنجەم دەبيىنىن فەرمانرەوايەتى ئيمپراتۆريەتىكى كەدواى رشووخانى ئيمپراتۆريەتەكەى شار لەمان تا ئەوكاتەى شتى وا نەبووە، بەلكوو ئيسپانياو ئىتالياو داگىركەرەكانى ئيسپانيا لە پشت دەرياكانەوە لە نىر سنورە فراوانەكەيدا بوون.

دوومم: بەرپابوونى شۆپشىكى ئايينى لە ئىمپراتۆريەتەكەى شار لەماندا كە كەسى ئايينى ناو پۆژئاواى پامالى و مەزھەبى پرۆتستانتى ھىنايە كايە كە تا ئىستاش لە زۆربەى بەشەكانىدا زالە، مەبەستمان لەم باسەدا ئەوەيە شتىك لە سەر ھەلدان وگەشەسەندنى ئىمپراتۆريەتەكەى شارلەمان و ئەو پىشەكيە پامياريانەى بزانىن كە پىخۆشكەر بوون بۆ شۆپشى ئايينى.

پيٽش ئەموەى چيرۆكى ژن و ژنخوازى نيٽوان پاشايانى ئەروپا بگيرينەوە. پيٽويستە چاويّك بگيّرين بەبنەمالّەى ھۆبسبۆرگدا كە شار لەمان سەربەوان بوو، پاشان ھۆكارى سەرھەلدانى ئيسپانياو چوونە نيۆەندى ركەبەرى نيۆدەولّەتى رۆژئاواى ليّكبدەينەوە.

رۆدۆلف يەكەمين كەسىى ناسىراوى بنەمالەى ھۆبسىبۆرگ بور كە لەسالى ١٢٧٣ز دا وەك ئيمپراتۆر ھەلبىۋيردراو دەسىتگرت بەسەر دۆقى نەمساو دۆقى

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مىڭرووى ئەورووپا

ستيريادا و له دوای خوّی ئهو دەسەلاتەی بەجێھێشت که چاکترين هوّی بەرزی و شانازی بنەمالهی هۆبسىبۆرگ بوو و هەردەم پشتيان پی دەبەست.

نەوەيەك بەسەر مردنى رۆدۆلفدا تىنەپەرى تا ئەوەى سەركردەكانى ئەلمانيا ئىمپراتۆرى خۆيان لەفەرمانرەوايانى ناوچە نەمساويەكانى ھەلبژارد، بەوە ئەو پنكەيە لە ھۆبسبۆرگەكاندا بەر تەسك بوويەوەو ئەوانىش ھىندەى گرنگيان بەمال و سامان و سەروەتى تايبەتى خۆيان دەدا، ھىندە گرنگيان بە ئىمپراتۆريەت نەدەدا، بەوە ناوى ئىمپراتۆريەتى رۆمانى پيرۆز بوو بە خەيالىك كە ھىچ راستيەكى نەبىتىز

قۆلتىز راست دەلىنت كە لەبارەيەوەدەلىت: ئەوە ئىمپراتۆريەت و رۆمانى و پيرۆزىش نيە، كاتىك مەكسىمىليانى يەكەم لەسەرەتاكانى سەدەى شانزەدا بوو بە ئىمپراتۆر، كچى شارلى پاشاى بەرگەنمايى بەھاوسەر گرت بەمە زەويە نزمەكان و بەلجىكاو چەند بەشىيكى فەرەنىساى رۆژھەلاتى تا نەمىسا كەوتە ژىر ئىمپراتۆريەتەكەى، پاشان كورەكەى كە ميراتگىرى دەسەلاتى بوو (فليپ)كچە مىراتگرى كورسى دەسەلاتى ئىسپانى بەميرات گرت، بەمە دەسەلاتى ھۆبسبۆرگ چەند بەرامبەر زياد بوو، ئەركى سەرشانمانە كەميك روومان بەرەو ئىسپانيا وەرچەرخىنىن تا بىزانىن لە ژىر دەسىتى موسىلماناندا لەماوەى دەسەلاتيان لە ئىسپانيا چى بەو ولاتە ھات؟

فەتحى ئيسلامى بۆ ولاتى ئەندەلوس پێرەوى مێژووى ئەو ولاتەى گۆرى و واى ليٚكېرد لـه مێـژووى هـەموو گـەلانى ديكەى ئـەوروپى جياواز بێت، لەيەكەمين ئەنجامەكانى بريتيبوو لەگۆرينى بەشێكى گەورەى دانيشتوان بۆ ئايينى ئيسلامى و بەھۆى ئيسلامەوە ئيسپانيا گەيشتە پلەيەكى بالاى پێشكەوتن لـەماوەى سـەدەى دەيەمدا.

لهو سهدهیهدا ئهوروپا نغرۆی نیّو تاریکایی نهزانی و پشیّوی دهرهبهگایهتی ببوو، لـه و رۆژانـهدا شـاری ئاشـتی پیّگهیـشت و خـهڵکی ئهنـدهلوس بـه قـووت و عهرهب و بهربـهرهوه تیّکـهڵ بـوون و کـشتوکاڵ و بازرگـانی و پیـشهسازی زۆر بـه

	0 0 U	
و: نهاد جلال حبيب الله	<b>پ.د.ج</b> ڤرى برۆن	10 S2 S2
بيب الله	·····	بوختهى مێژووى ئەورووپا

خیّرایی به پیّشکهوتنی برد و زانست گهشهی سهند و خونچهی هونهر کرایهوهودهنگی شاعیران و گوّرانی بیّرْان بهدهرکهوت و کوّشکه بهرزو پازاوهکان به نهخشونیگاری جوان ههیکهلی بهرزهوه دهرکهوتن و ئاوکیّشی تیایاندا گهنجام دراو له بواره جیاجیاکانی شیعرو فهلسهفهو ئهدهبدا قسه ئالوگوّپ دهکرا.

قورتوبه ژمارهی دانیشتوانی گهیشته نیو میلیۆن کهس، له ههموو لایهکیهوه زانکو و کوشکی پاشایهتی ههبوو و پر بوو له مزگهوت و ژمارهی مزگهوتهکانی چوار ههزار مزگهوت بوون نهمه لهگهل مناره بهرزو راوهستاوهکانیدا، ژمارهی حهمامه گشتیهکانی سی سهد حهمام یان زیاتر بوون، لهو ماوهیهدا قورتوبه له گهورهترین شارهکانی جیهان بوو نهگهر یهکهمین شاری گهورهی جیهان نهبووییّت، تیایدا ههزاران خویندکار دهبینران که له بهشه جیاجیاکانهوه بو وهرگرتنی زانست هاتبوونه نهوی.

کهسیک که چهندین کاتژمیر لهدهرهوهی شاردا پنی دهبپی، هیشتا تیشک و پرووناکی قورتوبه پنی بو پرووناک دهکردهوه، ئیدی پایتهختی ئهندهلوس وه پرووناکیهکی ناوجهرگهی تاریکایی وابوو، تاریکایی ئهو تاریکایی شهوو تاریکایی نهزانی و ئهو خورافانهی کوّمهلگهی بهربهری ئهوروپی گرتبوویهوه، لهو ماوهیهدا زانستهکانی ئهوروپا له دهماغی تهسکی پیاوانیکی ئاینیدا بهرتهسک ببوویهوه لهکاتیکدا ئهوانه خویندنهوهو نوسینیان باش نهدهزانی، بهلام ئهو شاره پرشنگدار و پازاوهیه سهد سال زیاتر نهژیا تا ئهوهی له نیوهی سهدهی یانزهیهمی زاینیدا خیلافهتی قورتوبه پروخا و ولات شلوقی تیکهوت و بهربهرهکانی ئهفریقیا شالاویان برده سهرو دواتر چهرمهسهری یهکلهدوای یهک پرویکرده ئهندهلوس

پاشان مەسیحیەکان له باکوور خۆیان ئامادە دەکرد تا نیمچەدوورگە بۆ جارى دووەم بگرن، جا ھەر لە ساڵى (١٠٠٠ز)ەوە چەند شانشینیکى بچووك له باکورى ئیسپانیا دامەزران وەك (قشتاله)و (ناڤار) و (ئاركۆن)، يەكەميان لـه ھـەموويان بەھيزتر بوو، بۆيە لەگەل موسلماناندا جەنگاو لەسالى( ١٠٧٥ز )دا طليطلة ى گر<sup>ت.</sup>

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میکرووی کهورووپا

<sub>ئار</sub>كۆنیش ناوچەی خۆی بەگرتنی بەرشەلۆنەو دۆلّی ئەبروا فراوانكرد، ھەر <sub>كەس</sub>الّی (١٢٥٠ز) ھان قشتاللە دەسەلاتی خۆی بەسەر باشوردا سەپاند و قورتوبە <sub>كەو</sub>تە نيّو بازنەی دەسەلاتيەوە.

دواى ئەوە مەغريبيەكان ماوەى دووسەد سال لەناوچەى شاخاوى غەرناتە لە نيمچە دوورگەدا مانەوە، قشتالە لەو ماوەيەدا سەرقالى بارگرژى ناوخۆيى خۆى بور و جەنگى نيوانيان پرووى لە توندى كرد، بەلام وا پويدا لەسالى( ٢٦٩ن) دا ئيزابيلا شاژنى قشتالە ھاوسەرگيرى لەگەل فرديناندى بەرپرسى ئاركۆن ئەنجامدا، لەم يەكيتيەوە ھيزيك پيكھات كە ناويكى گەورەى بۆ ئيسپانيا پەيدا كرد لە نيّو رلاتاندا تا ئەوەى بوو بە بەھيز ترين دەولەتى جەنگى ئەوكاتى ناو ئەوروپا، فرديناند و ژنەكەشى لەيەكەم پۆژى ھاوسەرگيريانەوە جەنگى ئەوكاتى دا فىروپا، گرتنى نيمچە دوورگەيان لە ئەستۆى ھاوسەرگيريانەوە جەنگى در بە موسلمانان و مەريناند و ژنەكەشى لەيەكەم پۆرى ھاوسەرگيريانەوە جەنگى در بە موسلمانان و مەريناند و ژنەكەشى لەيەكەم پۆرى ھاوسەرگيريانەيە جەنگى در بە موسلمانان و مەريناند و ژنەكەشى لەيەكەم پۆرى ھاوسەرگيريانە مەتكى دەبەيكى در بە موسلمانان و كەرتى نيمچە دوورگەيان لە ئەستۆى خۆيان گرت، لەسالى( ٢٩٦٤) دا غەرناتە كەرتە دەستيان و كليلەكانى كۆشكى سووريان كەوتەدەست، ئەوكۆشكە لەوپەرى بەرزى بنيادى ئيسلاميدا بوو، بەوجۆرە ئەستيرەى موسلمانان لە ئەندەلوس كەوتە خوارەۋە تەنھا چ بەند يادگاري بەكى شىزوە خەياليان بەز مايەدەور و بەرەرە بەرىشتى تەلەرە مەيلىيەن كەرتە كەرتەرى بەرىرى ئەيرى بەرىيەرى كەرە ئەرىيان كەرە بەرەرە بەرەرد ئەستېرە موسلىيان يەندەلەس كەرتە دوارەۋە تەنھا چ بەند يادگاري بەكى شىيۇە خەيالىيان بەز مايەرە و بەرە بەرەرى

له همان ئەو سالەى تيايدا غەرناتە كەوت، كۆلۈمبس ئەمريكايى دۆزيەوە، بەمە دەرگايەك بۆ ئيسىپانيا كرايەوە كە لەويوە خەزينەى زيرو زيوى بى سنورى كۆدەكردەوە ئيدى پياوە ستەمكارەكانى وەك (كۆرتيز)و (بزراو)كەوتنە ستەم لە خەلكى مەكسيك و پيرۆو مالو سامانيان بردن و دەيانناردەوە بۆ ئيسپانياى زلاتيان، بەھۆى ئەو سامانەى كە لەجيھانى نويوە دەيھينا وايكرد لە ئەوروپادا يايەيەكى ديارو بەرچاوى ھەبيت.

ب کی میارو بارپاری می وی می می داد. ب لام ولات له به رب به خت خرابی خوّی چاکترین که سه کانی له ده ست دا، <sup>له</sup>وانه ی زیا ترین چالاکییان هه بوو که بریتیبوون له عه ره ب و جووله که، ئه وانه جاکترین رشه گه زی به رهه مهیّنی نیم چه دوور گه بوون به لام مه سیحیه کان زوّر بەتوندى دەيانچەوساندنەوە، ئيزابيلايش دادگاكانى پىشكنينى گيْرايسەوەو ھەركەسى بكەوتايەتەدەست بەبيانووى ملىھورى دەيكوشت يان دەيسىوتاند، سەدەيەكيش بەسەر مردنيدا تينەپەرى تا ئەوەى كۆتا موسلمانان لەو ولاتەدا دەركرا كە پيشتر بەچەند نەوەيەك ئينجا بنياديان نابوو، بە چوونى موسلمانەكان چاكترين رەگەزى كار نەماو بزووتنەوەى ئابوورى پەكى كەوت وتا ماوەيەكى زۆر ھۆشى بەبەرخۆيدا نەھاتەوە.

وتمان ئيمپراتۆر مەكسىمىليان كچى فليپى ميراتگرى كورسى فەردنياند و ئىزابيلاى ھينا، بەلام فليپيش پاش لەدايكبوونى شارلى كورى بەچەند ساليك دواى ئەوە مەرد، ژنەكەيىشى دواى مردنى تىكچوو، بەوە شارلى كورى و نەوەى مەكسىمليان نيازى كورسى دەسەلاتى ئيسپانياو تاجى ئيمپراتۆريشى ھەبووە، ئەو ئاواتەشى ھاتە دى كاتيك لە سالى( ١٩٥٦ز) دا ماكسىمىليانى باپيرى مرد، شارل لەو ماوەيەدا گەنجىكى شانزە سال بوو، لە منداليشەوە لە زەويە نزمەكاندا كەورە ببوو، بۆيە زمانى ئيسپانى بەباشى نەدەزانى يان دەروونى ئيسپانيەكانى نەدەناسى بەرەو ھەر كوى بېزىشتايە ھەستى بە كەنارگيرى خۆى دەكرد، خيرا كومان وگورزى بەرھەلستكارى لە ھەموو ميرنشينە ئيسپانيەكاندا پووى تىكرد، چونكە ئيسپانيا ولاتيكى يەكگرتوو نەبوو ھەر بەشىكى ولاتەكەش داواى دەكرد دان بە مافە تايبەتيەكانىدا بىرىت و ئەو چاكسازيانەش كە دەيەويت ئەنجام بدرين پېش ئەوەى دان بە پاشايەتى شارلدا بىنىت.

كاتيك شاى گەنج ھەوليدا دەسەلاتى خۆى لە ولاتى ئيسپاندا بەھيز بكات تا نازناويكى گەورەى دەستكەوت كە رۆلى زياتر دەكرد، ئەويش نازناوى ئەو ئيمپراتۆريەتە بوو كە مەكسيمليان ھەولىن بۆ دەدا تا دواى خۆى بۆ نەوەكەى بيت، سەركردەكانى ئەلمانيا شارليان وەك ئيمپراتۆر ھەلبژارد، تەمەنى ئەوكاتى بيست سال بوون لە فرانسواى يەكەمى پاشاى فەرەنساش بەرزتريان راگرت، بەمە بە ئيمپراتۆر شارلى پينجەم يان (شارلەمان)ناو دەبرا، شارل كە ھات بۆ ولاتى نويى

	ب د دفت .	پوختەى مىزووى ئەورووپا
و: نهاد جلال حسب الله	پ.د.جڤري برۆن	

هیچی لی نهدهزانی، تهنانهت ئهو زمانهی که ههر گیز فیّری نهبوو بوو، دهسهلاتیشی که دهستی پیّکرد شهپوّلی چاکسازی ئایینی تیایدا دهرکهوت، بوّیه بهدریّرژایی ژیانی تووشی هیلاکی کرد و گرفت لهدوای گرفت دههاته ریّی.

ئەگەر بمانەوينت لەو جەنگە تىنگەين كە بەدرىنژايى ماوەى دەسەلاتى شارلى پىنجەم ھەلگىر سابوو، پيويستە لايەك بكەينەوە بەلاى ئەو كىشانەدا كە جىلى ململانىلى نىوان ھاورى پاشاكانى بوون پىش ئەوەى بىتە سەر كورسى دەسەلات، يەكەم باسوخواسىش كىشەى ئىتاليا بوو كە بەماوەيەكى كورت بوو بە مەيدانىكى جەنگى ولاتسانى ئىسەرروپا لىسە ئىسىپان و فەرەنسىا و ئىسەلمانيا.

شارلى هەشىتەمى پاشاى فەرەنسا (١٤٨٣ز-١٤٩٨ز) پياويكى دانانەبوو تا بتوانىت مافى تەواو بە بارودۆخەكان بدات، بەلكو ھەر لەيەكەم رۆژيەوە چاوى بريە گرتنى قوستەنتىنيە وھيرش بردنە سەر توركەكان، بۆبەديھينانى ئەو ئاواتەشى برياريدا سەركردايەتى سوپاكەى بەرەو ئيتاليا بكات و دەستبگريت بەسەر ناپۆليدا، ئەو بانگەشەى ئەوەى دەكرد ناپۆلى بەميرات لە باوكى وەرگرتووە، ئەوكات لە ژير دەسەلاتى بنەمالەى ئەراكۆندا بووە، ئەوەى يارمەتيدا ئەو ئاواتەى بىتەدى پشيۆى بارى سياسى ناو ئيتالياودابەشبوونى ولات و پيكدادانى توندى نيوان دەولەتە بچوكەكانى بوى

له ئیتالیا هیزیک نهبوو ری له هاتنهناوی بیانی بو ناو ولات بگریت و یهکیّتی نیّوان بهشهکانی بهدیبهیّنیت، لهسالی( ۱٤۹۲ز) دا لوّرینزوّی پاشای فلوّرهنسا له بنهمالهی مهدیتشی مرد، ئهو بههیّز ترین کهسیّک بوو که توانی بهتهواوهتی ههرلّبدات بوّیهکخستنی ولات، دوای مردنی شویّنهکهی چوّل بوو تا له فلوّرهنسا پیاویّکی ئایینی بهناوی (سافونارولا)شویّنی گرتهوه، لهناو خهلکدا وتاری دهدا و بانگهوازی پیّغهمبهرایهتی دهکرد و ههرهشهی خراپهیهکی توندی ئهو بارگژیانهی <sup>رو</sup>چاری بهشهکانی ولات بیون تووشی ولات ببیّت.

where is and in the state of the second state of the

کاتیک سافونارولا هەوالی هاتنی پاشا ئەفرەنسیی بیست که هاتبوو هیرش بینیته سهر ولات پیشینیه کهی خوی دوپات کردهوه و وتی ئهوه ئه خراپه چاوهرشوان کراوه بوو، کاتیک شارل لهشاری فلوّرهنسا نزیک بوویه وه خهلکه کهی له دری بنه ماله ی مه دیتشی پاپه پین و هیرشیان برده سهر کوشکه کانیان و سی کوپه کهی لوّرینزوّیان دهرکردن، به وه سافونارولا بوو به تاکه که سیک که چاوه کان پروی تیبکهن، شارل پیش ئه وهی بیته ناو شاره که سافونارولا دهرفه تی پیدا، به لاّم فلورهنسیه کان به شیوهی بیّدراوی ناپه زای بوون و پیّیان وت که پازی نین وه داگیرکه ریک بو ماوه یه کی زوّر له شاره که یاندا به تینیته وه، بوّیه پاش هه فته یه به سوپاکه یه وه پاشه کشهی کردو به ره و باشوور چوو تا بیگریّت.

هيّزى دوومم كه شارل لـه هەڵمـهتى ئيتاڵيا بـەرەو ڕووى بوويـەوه، هيّزى پاپا بوو كە ناڕازيبوو بە بوونى سەربازگەى فەرەنسى لە پاڵيداو ليّى دەترسا، بەلآم پاپا نەيدەتوانى بەرامبەر ئەو سوپا زۆرە بوەستيّتن بۆيە بەجيّى هيّشت و بەرەو باشوور رووەو ناپۆلى كشا.

شارل لهسهرمتادا سهركهوتنيكى ديارى بهدهستهيناو خيرا ناپول كهوتهدهستى، بهلام جوانى سهركهشى و پازاوهيى ئيتاليا سوپاكهى لهناو برد، دوژمنانى توانيان يهك بگرن، فرديناندى پاشاى ئهراكون نهيدهتوانى شارل ببينين له نزيك سقليهى ژير دهستيدايه و دهترسا دهستى بهسهردا بگريت، ههروهك مهكسيميليان پازى نهبوو ئيتاليا بكهويته ژير دهستى پاشايانى فهرهنسا، لهبارى لهو جورهدا شارل دهيويست پوژيك زووتر بگهريتهوه بو ولاتى خوى و پروى وهرچهرخاندو سوپاكهشى بهدوايدا گهرانهوهو ئهوهى له دهروونى خويدا هيشتهوه كه لهو ههنمهتهيدا شكستى نهخواردووهو جگه له جهنگيكيدا نهبيت لهكاتى گهرانهوهى لهو ولاتهى كه دهيويست بگيريت.

هەٽمەتەكەى شارل بۆ سەر ئيتاليا ھەر لە يەكەم ھەنگاويەوە ناگرنگ بوو، بەلام كاريگەريەكەى گەورە بوو، ئەو ھەٽمەتەدەوٽەتانى ئەوروپاى لە لاوازى ھەستى نەتەوەيى لاى ئيتاليا بيّدار كردەوە، ئەوەش چاوچنۆكى ئەو دەوٽەتانەى بزواند تا

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مىڭرووى ئەورووپا

داگیری بکهن، بۆیه تا نیوهی سهدهی نۆزدهیهمی ملکهچی دهسهلاته بیانیهکان بوو، بهتایبهت ئیسپانیاو نهمسا، ئهویش هۆکار بوو بۆ گواستنهوهی بزووتنهوهی پینسانس له ئیتالیاوه بۆ باکووری ئهوروپا، چونکه فهرهنسیهکان لهماوهی مانهوهیان لهوی فیری ئاستی هونهری ئیتالی و پۆشنبیری ئیتالی بوون و تۆوی پینسانسیان له ئیتالیاوه بۆ باکوور ههلگرت و ههرگیز بۆی نهگهرانهوه.

بیکگومان لیرمدا چەند ھەولیکی گەورە ھەن کە فەرەنسیەکان لە چەسپاندنی جینییان له میلاندا خستیانه گەرن ھیندە بەسه بلین شارلى ھەشتەم پاش گەشتەکەی ئیتالیای ھیندەی نەبرد مرد و لویسی دوانزەیەم شوینی گرتەوەو داوای دۆقیەی میلانی دەکرد له باکورن،بەلام فرۆشتنی بەفردیناندی پاشای ئەراكۆن و ناپۆلى لەباشوور، بەلام شكستی خوارد و بەھۆی دژایەتی پاپا بۆی ھیچی دەستنەکەوت.

لەساڵێ (۱۹۱۰ز) دا گەنجێکی بیست ساڵه هاته سەر کورسی دەسەلاتی فەپەنساو قەدەری وا بوو دوای ماوەيەکی کەم بێته يەك لەناو دارترین پاشاکانی فەپەنسا، ئەو گەنجە نەرمونيان و سەرقاڵی هونەر و پياوانی هونەری بوو، گرنگی بەزانست و ئەدەب دەدا و زۆر سەرقاڵی بينای جوان و بنيادنانيان بوو، فرانسوا بەسەركەوتنێکی ديار لە ھەڵمەتێکيدا بۆ ئيتاليا دەستى بەدەسەلاتداری خۆی کرد، ئەو بە سوارەكانيەوم لە پێگەيەكەوە كە كەس بپوای نەبوو ئەسپ پيادا تێپەپ بێت ئەو بە سوارەكانيەوم لە پێگەيەكەوە كە كەس بپوای نەبوو ئەسپ پيادا تێپەپ بێت ئەو بە سوارەكانيەدە لە پێگەيەكەرە كە كەس بپوای نەبوو ئەسپ پيادا تێپەپ بێت دەوتە پى و سويسىريەكانی تێكشكاند، سويسريەكان لە خزمەتى پاپا دا بوون، پاشان ميلانى گرت و بەدواى ئەوەشدا دەرگاى دانوستان لەگەڵ پاپا (ليۆی بەدەدەستبەردارى فلۆرەنسا بوو و بۆ جارى دووەم فلۆرەنسا گەپايەوەدەست بەدەدەستبەردارى فلۆرەنسا بوو و بۆ جارى دووەم فلۆرەنسا گەپايەوەدەست بەدەدەستەرلەى مەديتشى، پاپا ليۆش سەربەو بەمالەيە بوو، پاش چەند ساڵێك كۆمارى فەرەنسا دانى نا بە دۆقيەى (توسكانى)داو پێگەى گەررەى خۆى لەدەستداو دواى پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ســهرمتا پهيومنــدى دۆســتايەتى نيّـوان هــهردوو پاشـاى گەنجــدا (فراشـواو شارل)زاڵبـوون بـهلام چـهندين هۆكـار وايليٚكـرد پيٚكـدا بـدەنو زنجـيره جـهنگيٚكى بيّسنور بهرپا بكەن، گرنگترين ئەو هۆكارانەش بريتين له:

۱- فەرەنسا دەكەرتە نيد ھەردور لەپى ئەلمانيار نارچەكانى شارل لە باكرورر باشرور گەمارۆيان دا بور، سىنرورى سررشىتى پيريىستى ئاسىتى دەرلەتيش قەرەبروى بىر كردوەتەرە.

۲−فەرەنسا و ئەڵمانيا لە ململانيدا بوون لە سەر چەندىن بەشيّكى بەرگەندى، ھەر كاميان بانگەشەى ئەوەى دەكرد مافى خاوەنداريّتى بۆ ئەوەو ھيچكام نەياندەدايـە دەسـت ئـەوى دىكە.

شتيّكى ئاسايى بوو ھەريەك لەو دوو پاشا ركەبەرە داواى يارمەتى لە پاشاى ئينگلتەرا بكەن، ئەويش گەنجيّكى جوان و خۆشەويست بوو، كە ھاتە سەر كورسى دەسەلات تەمەنى ھەژدە سال بوو، ھيّنان و تەلاقىدانى ژنى زۆر ناوى دەركردبوو، گەردينال (توماس ولىزى) وەزيىرى كوشتى، ئەمەش كاتيّك ژنى يەكەمى (كترين تاركۆنى)تەلاقدا. ھنرى لەو چيرۆكەدا كە شارل و فەرەنسوا پەيرەويان دەكرد رۆليّكى گرنگى بينى، ئەو نيوەندى پاراستنى ھاوسەنگى نيّوان دوو ھيّزو پالەوانى سيّيەمى رۆمانەكە بوو.

لهسالی( ۱۵۲۰ز) دا شارل بهرهو ئهلمانیا کهوته پی و تاجی ئیمپراتۆریهت له ئهکس لاشایل چاوه پهوانی دهکرد، له پیکهیدا به ئینگلتهرا دا تیپهپ بوو تا هنری ههشتهم بهلای خوّیدا پابکیّشیّت، بوّیه دیاری بهسهروهزیری و کهردینالی پیْنویْنید (دولزی)پژاند تا پهزامهندی ئهو بهدهست بهیّنیّت پاشان دریّرْهی به پیّی خوّی دا بهرهو ئهلمانیا، لوْتترکه بانگهوازی توندی شوّپشی در به به پاپای دهکرد لهوی چاوهپوانی بوو.

پا پ.د. جڤری برۆن و: نهاد جلال حبيب الله	بوختهى ميْژُورى ئەوروو
--	------------------------

## ئەلمانيا پيٽش چاكسازى ئايينى

ئەو شۆپشە پرۆتستانتيەى لەسەدەى شانزەدا پوويدا، يەكەم شۆپشى نەبوو بەلكو پيش ئەوە شۆپشى لە بنچينەكان لەباشوورى فەپەنساو بوھيميەكان ھەبوو بۆ بوھيميەكان لە نوسينەكانى (وكلف)ەوە سروشتيان وەردەگرت و لەنەريت و ئاكارياندا لەكليّسا جيابوون، كليّسا بەھۆى دادگاكانى پشكنينى و بەندينخانە تاريكەكانى و كوشتن و سوتاندنى خەلكەوە توانى ئاگرى ئەودوو شۆپشە ىكوژينيتەوە.

لهگەڵ ئەو توندى و هێزەى كە كڵێسا پێوەى دەنازى، بەلاّم خەڵكى بۆى روون بويەوە كە ئيدى ئەوە نەما كە ھەموو دانيشتوانى رۆژئاواى ئەوروپا ملكەچى دەسەلاتى پاپا بن، مارتن لۆئةر لەساڵى(١٥٢٠ز) دا خوێندكارانى زانكۆى (وتبرك)ى كۆكردەوەو بردنى بۆ دەرەوەى شارو لەوى دەستورو دروشمى كڵێساى سووتاندو بەوەش ياخيبوونى خۆى لەكڵێسا و پاپاش راگەياند، ئەويش بەسوتاندى ئەو نوسراوەى پاپا دژ بە لۆئةرو رێنماييەكانى ئاراستەى كردبوو.

خيْـرا له به شه جيا جياكانی پۆژئاوا له ئەٽمانياو سويـسرا و ئينگلتـهراو ناوچـهكانی ديكـهی خـهٽكی كهوتنـه پهخنـه گـرتن لـه كلّيْـسای كاسـۆليكی و ههوٽياندهدا چهندين كلّيْسايهكی دوور له دهسهلاتی پاپا دابمهزريّننن، لهمهشدا ئهو سهركردانه پالپشتيان بوون كه خيّرا بنه نويّكانيان وهرگرتبوو، بهو جۆره ئهوروپا دابه شبوو بۆ دووبه شی پرۆتستانتی و كاسۆليكی، پرۆتستانتی له باكوور (باكوری ئەٽمانيا، ئينگلتهرا، سكۆتلەندا و به شيّكی سويسرا و ئيسكەندهناقيا)، كاسۆليكيش له باشوور (ئهو زهويانهی له حهوزهی ئيمپراتۆريه تی پۆمانيدا بون جگه له ئينگلتهرا)، ههموو پرۆتستانتهكان له نيّو خۆياندا يهكدهنگ نهبوون جگه له درو خال نه بيت، ئهوانيش جيا بوونه وه له پاپاو دهسهلاتهكهی و گهرانه وه بر ئينجيل و بنهما يهكهمينهكانی مهسيحيهت. پوختهی مید ودی نه در وو پا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

شۆپشی دژ به کلّیّسا بانگەوازیّك بوو بۆ كودەتایەكی گشتی له شیّوهی ژیان و بیریاندا كلّیّسای كاسۆلیكی به دریّژایی چەندین سەدە ھەزموونی خۆی ھەبور پەنجەی لەسەر كاری گەورەو بچوكی مرۆڤەكان دادەنا، قەشەكانیان كتیّبیان دەنوسی و سەرۆكايەتی دەزگاكانی حكومەتیان دەكرد و وەزیرو پاویّژ كاری بوون و حەل و عەقدو بریاردانیان لەدەستدا بوو. لەمەوە دەردەكەویّت كلّیّسا تەنها دامەزراوەیەكی ئایینی نەبووە، بۆیە شۆپشی دژی شۆپشیّکی ئایینی نەبووەو بەس، بەلكوو ئایینی نەبووە، بۆیە شۆپشی دژی شۆپشیّکی ئایینی نەبووەو بەس، بەلكوو ئایینی و كۆمەلايەتی و سیاسی و ئابووریش بوو، لەگەلیششدا توندوتیژی و كۆمەلیّك چەرمەسەری لەگەلدا بوو كە دوو سەدە یان زیاتر بەردەوام بوو و هیچ بەرژەوەندیەكی گشتی یان تایبەتیشی له بواری كۆمەلایەتی یان تاكەكەسی یان ئایینیەوە بەجی نەھیّشت، گەلان بەرامبەر بە یەكدی بریاریاندەدا، شانشینەكان پووەو دراوسیکانیان تیریان دەھاویّشت، مالـەكان دابەشبوون و شانشینەكان پودەو دراوسیکانیان تیریان دەھاویّشت، مالـەكان دابەشبوون و

ئەڵمانيا لەسەردەمى شارلەماندا دەربرى كۆمەڵەى دووسەد يان سى سەد دەوڵەتۆكەيى بچووكى جيا لە يەكدى بوو لە پروى فراوانى و سيستمى كارگێڕيەوە، ھەندێكيان دۆقێك فەرمانپرەوايى دەكرد، ھەبوو كۆنتێك فەرمانپرەوايى بوو، ھەشبوو لە ژێر كارگێڕى سەرۆكى قەشەكان يان قەشەيەك يان سەرۆك دێرێك دابوو. ھەنىدى دەوڵەتۆكە تەنھا يەك شار بوون وەك (نورنبرك)و (ئۆكسبرك) و (فرانكفۆرت)، ئەو شارانە لە پروى سەربەخۆييەوە لە دۆقيە فراوانەكانى وەك باڤاريا و سەكسۆنيا كەمتر نەبوون، چەند دەوڵەتۆكەيەكى دىكەش بەديدەكەين كە تەنھا گونديكى بچووك بون و لە ژێر سايەى قەلايەكدا بوون و لە پشت ديوارى قەلاكەيەوە ژمارەيەك سوارچاك ھەبوون كە لە كاروبارياندا سەربەخۆ يون و كارون دىكەش بەديدەكەين كە تەنھا گونديكى بچووك بون و لە ژێر سايەى قەلايەكدا بوون و لە پشت ديوارى كاروبارى خۆيان بەريۆو، دەبرد.

ئیمپراتۆر لهگەڵ شانازی کردنی به پێشینهی شکۆی خۆيەوە، کەسێکی لاوازی بێتوانا بوو ماڵ و سامان و کەس و سەربازی بۆ بەديھێنانی خواستەکانی

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا
و. مهاد جلال حبيب الله	پ.د.جعری برون	وحلهاي ميرووي فكورووي

كەم بور، هێزى حەقيقى بەدەست كەسانى بەھێزى شوێنكەرتەرە بور، گنگترين ئەرانەش ئەر حەرت ھەڵبژێردرارە بورن كە ھەر لە سەدەى سيانزەى زاينيەرە مافى ھەڵبژاردنى ئيمپراتۆريان ھەبور، ئەرانەش بريتيبورن لـه (ماينس، تريف كۆلۆن، بلاتينات، برندنبرك، سەكسۆنى، بوھيميا).

ئـهو شـارانهی کـه لـهو شۆپشـه ئابوريـهی لـه بازرگانيـهوه لـه سـهدهی سيانزهههمهوه هاته مهيدان دروستبوون چهند پێگهيهکی زيندووی پۆشنبيری نوی بوون لـه بـاکووری ئـهڵمانيا، بـۆ نموونـه(نـورنبرك)بـه جـوانی و کۆشـکهکانی خۆيـهوهدهينازی و بـهردهوام تـا ئـهمپۆش چهندين شوينهواری هونـهری ماون کـه هونهرمهنـدانی سـهدهی شـانز بهرهـهميان هينا، ههنـدی لـهو شـارانه پهيوهنـدی پاستهوخۆيان به ئيمپراتۆرهوه ههبووه و لهکاروباردا سهربهخو بون.

هەريّمـه سـهربەخۆكانى سوارچـاكان پارويـەكى رەوان بـوون بـۆ هـەموان، لـه هەموان دەترسان و رقيان له ھەموو كەس بوو، رشقيان لەسەركردەكان بوو، چونكە ھەميشە سەركردەكان بەچەند ئامانجيّكى سادە دەيانرەوانيە ئەو ھەريّمانە.

لەمەوە دەردەكەويت ھەريّمەكانى ئەٽمانيا بەرەو پروى يەك و تيّكئالأو بوو، ليرەدا دۆقيە ھەبوو و لە نيّوەنديشيدا دەولەتۆكەيەكى بچووكى كۆمەئيّك سوار چاك ھەبوو، لەلايەكيەوە ھەريّميّك ھەبوو كە پياويّكى ئايينى فەرمانپرەوايى دەكىرد، لە لايەكى ديكەيشەوە شاريّكى سەربەخۆى پەيوەست بە ئيمپراتۆر ھەبوو، ھەروەھا دەولەتۆكەكانى ديكەش ھەروا بوون، بۆيە ململانى و جەنگ پروى لە زياد بوون دەكرد، ليرەشدا ھيزيّكى مەركەزى بوو كە بتوانيّت خواستەكانى خۆى جيّبەجى بكات، چونكە كەس ملكەچى ياسادانراوەكانى ئيمپراتۆريەتى لاواز نەبوو، بەلكو مەر سەركردەيەك جەنگ و تالان و برى بۆخۆى پەوا دەبينى، ياسايش مۆلەتى بەرە دەدا بەرامبەر بەوەى لە جەنگدا چەند بنەپرەت و ياسا و پيكخستنيّكى دياريركراو بگريّتە بەر، بۆ نمونە سەركىدە بۆى ھەبوو ھيرش بباتە سەر ھەرشاريّك بەرامبەر بەرەن بەلايەنى كەمەوە لە جەنگدا چەند بنەپرەت و ياسا و پيكخستنيّكى دياريركراو

ئەڵمانیا لـه کۆتاییـهکانی سـهدهی پـانزهدا هەسـتی بـه خراپـی بارهکـه کـردو کـۆڕی نیـشتیمانی هەوڵیـدا ولات لـه پـشێوی و شـلۆقی پزگاربکـات و پێـشنیاری دامەزرانىدنى دادگايـەكى جـێگيرى بـەردەوامى كـرد بـۆ چارەســەركردنى ئـەو ناكۆكيانەى لە نيدوان سـەركردەكانى دەوللەتۆكە جياجياكاندا پروياندەدا، ھەروەن پينشنيازى كـرد بـۆ دابەشـكردنى ئيمپراتۆريـەت بـۆ چـەند هـەريدىيّك كـە لەھـەر يەكەيانىدا ھيزيّكى جـەنگى ھـەبيّت و جيّبـەجيّكردنى بريارەكـانى دادگـاى پـێ بسپيّردريّت.

چەند ساڵێڬ تێپەرى بەبى ئەوەى بارەكە زۆر چاك بېيت. بەلاّم كۆرى نيشتيمانى ئەمجاز بەوردەكارى و ريكخستنەوە كۆبوويەوە، ئەمە دەرگاى كردەوە تا لە بوارە گشتيەكاندا ليكۆڵينەوە بكەن ئيدى شارەكان لەساڵێ( ١٤٨٧ن) وە نوينەرانى خۆيان نارد، بەلاّم سوارەكان و زۆربەى خانەدانەكان ئامادە نەبوون ملكەچى بريارەكانى و بريارەكانى ئەو دادگايە بېن كە دايانمەزراندبوو.

نوسەران را جیاوازن له نیشاندانی باری ئەلمانیا لهو رۆژانەدا، ئەمەش شىتىكى ئاساييە، چونكە پرۆتستانتەكان بە پەرەيەكى بە ئازادى دەزانىن و مىژوونوسە كاسۇلىكەكانىش چەندىن سال لىكۆلينەوەيان دەكرد تا ئەرە بسەلمىنى ئەلمانيا لەو ماوەيەدا لەوپەرى خۆشگوزەرانى و كامەرانييەكى بىسنوردا بووە، بۆيە لۆئىتربە بانگەوازەكەيەوە ھات و ولاتى بۆ چەند دەستەو كۆمەلىك دابەشكردو كەوتنە لىدانى يەكدى، بەمە ھەموو لە تاو سەختى و كوشتاردا كەوتنە ھىلاكى و قوربەسەرى.

له راستيدا ژيانى ماددى و هزرى له پهنجا سالّى پيْش شۆرشى پرۆتستانتى له ئەلّمانياو زۆر جيا و ناتەبا بووە زانستەكان لەلايەكەوە پيّش دەكەوتن و خەلّكى حەزيان بەزانست زيادى دەكرد و ھەموو حەزيان بەھونەرى چاپخانەى نوى ھەبوو و كاريگەرى ريّنسانسى ناو ئيتالياو ھەوالّى جيھانى نويّى ئەو ديوو رووبارى له خۆ دەگرت، بازرگانانى دەولّەمەندى ئەلّمانيا جيّى سەرسورمانى ئەوانى دى بوون، چونكە مال و سامانيان كۆكردەوەو لەو پەرى خۆشگوزەرانيدا بوون يان له پيّناو ھاندانى ھونەرو ئەدەب و بنيادنانى خويّىدنگەو كتيبخانەكاندا داھاتى خۆيان

ىێژووى ئەورووپا پ.د.جڤرى برۆن و: نھاد جلال حبيب الله	بوختهي ا
--	----------

لەلايەكى ديكەرە تووپرەيى خەلك زيادى كردو پشيّوى لەولاتدا بلاو بوويەوە دز و جەردە لە ھەموو بەشەكان بلاو بوونەوەو خورافە ولاتى گرتەوەو دلەكان پەق بورن و جيّى سۆزو چاكە لە دلەكاندا نەمايەوە، ھەموو ھەولەكانى چاكسازى ناو حكومەت شكستيان خوارد، ھەوالى پيشپرەوى توركەكان بۆ سەر جيھانى مەسيحى ھات و پاپايش داواى لە دانيشتوانى ئەلمانيا دەكرد تا لە نويرەكانياندا لە خوا بپارينە وە وكليّ ساكانيش زەنگى خۆيان ليّدا تا لە نويرەكانياندا لە خوا نامەسيحيەكانيان پرزگاريان بيّت، كاتيك قسە لەو بارودۆخە دەكەين كە بوويە ھۆى سەرھەلدانى شۆرشى پرۆتستانتى، دەبينين كۆمەليك ھۆكار دينە پريمان، لەوانە: ا- گۆپينى توند بۆ ھەموو دياردەكانى حيشمەت و نەريتە كۆنەكانى پەيوەست بە ئايين و بروا بوونى بەو بە بەلگەو موعجيزەكان و زياد بوونى پايە ئايينيەكان، ئايين و الاي لە كانين بەر بەيلىدەكانى حيشمەت و نەريتە كۆنەكانى پەيوەست بە يەرمانە دان بېرونى بەر بە بەلگە موعجيزەكان و زياد بوونى پايە ئايينيەكان، ئەمانە واى لە پرۆتستانتى كرد خيرايى ليْيان دوور بەدەنەرە بەرەراريان

۲-ویستی بههیّزو توندی خویّندنه وهی ئینجیل و بروا بوون به وهی باوه پیهکه یهکه مـرۆ الـه تاوانـهکان پزگـار دهکـات نـهوهك بزووتنـهوه دیـارده دهرهکیـه رهسمیهکان.

<sup>7</sup> بروا بوون بهوهی زانایانی لاهون چهند کوّت و بهندیّکی وایان بوّ ئایین زیاد کردووه که بهزیاد کردنی پیّناسی وردی مهنتیقی دهرو یشتن و سنوری بوّنهبوو. ٤- دواجار بیری کوّنی گشتی بلاو بوویهوه، ئهو بیره دهیوت سهرکردهکانی ئایین له ئیتالیاو له نیّو ئهوانه شدا پاپا هیچ ئامانجیّکیان نیه جگه له کوّکردنه وهی پاره له ئهلمانه کان چونکه ههزرهو سووك سهیری ئهلمانه کان ده که و پیّیان وایه به ئاستی رازی ده کریّن و گالته به عهقلیان ده کریّت.

پیاوانی پینیسانسی ئەلمانیا لە نیّو پیزہ یەكەمینەكانی پەخنە گراندا بوون، يەكەمیان (رۆدۆلف كریكولا)بوو، ئەگەر ئەم كەسە يەكەم كەس نەبیّت كە زانستە كۆنەكانی خویّندبیّت و وتبیّتیەوہ ئەوا يەكەم كەسە كە خەلّكانی ھانداوہ تا ئەو

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا

زانسته بخویّنن، ئەمەش لەبەر بەھیّزی توانای راکیّشانیّك كە لە كەسايەتيدا ھەبوو، رۆدۆلف لـەوەدا لـه ھـەموو ھاوسـەردەميەكانی جيـاوازە كـه زۆر سـەرقالّی زمـانی نەتـەوەيی بـووه، سـەرەرای سـەرقالبوونی زۆری بـەزمانی لاتينـی و ئيغريقی، بانگەوازی دەكرد بۆ وەرگیّرانە نوسراوە كۆنەكانی لاتينی و ئيغريقی.

كاتيك پياوانی پينسانس زياديان كرد، كەوتنە هيرشبردنه سەر زانكۆكان و پەخنەيان دەگرت لـه گرنگيـدانی زيـادەی زانكۆكـان بـه مـەنتيق و لاهـووش خويندنگەيی كه گوپوتينی يەكـەمی خوّی لەدەست دابوو و تـەنها مشتومپيّكی ساردی بيسوود بوو، زوّری ئەو ھەلانەی كـه مامۆستاو خويندكارەكان لـه زمانی لاتينيـدا دووچاری دەبـوون بيـزاری كردبـوون، بۆيـه بپياريانـدا خوّيـان كتيبـه خويندنگەييـەكان بنووسـن و بانگـەوازيان دەكـرد بـو ئـەومی وانـهی شـاعيران و وتاربيزانی ئيغريق و پوْمان ببرينته خويندنگەكانەوه.

بەلام مامۆستايانى زانكۆكان بەرەو پوويان وەستان، بەمە جەنگى نيوان ھەردوولا پووى لە توندى كرد كەميك پيش ھاتنى لۆشتر ھەردوو لا پيكياندادا، شاعيران (وەك ئەوەى خۆيان بە پياوانى زيندوو بوونەوە ناودەبرد)لەلايەك و بەربەرەكان (كە بەمامۆستايانى زانكۆكان ناودەبران) لە لايەكى ديكەوە دەجەنگان، ھۆكارى ئەو جەنگەش پياويك بوو بەناوى (ركان) كە سەرقالى وانەكانى زمانى عيبرى بوو،بانگەوازى بۆ دەكرد تا وەك پيناويك بيت بۆ ئەوانەى ئايينى مەسيحى

ب الله ب الام ماموستایانی زانکوی کولون له پرویدا و استان شاعیران که وتنه پالپشتی کردنی و چهند پهیامیکیان نووسی و ناویان نا (پهیامهکانی پیاوه پوسته خوازهکان)و ناپاستهی ماموستایه کی زانکویان کرد و ناوی خویندکاریکی کونی ئه ماموستایه یان لینا، له پهیامانه دا گالته جاری و سوکایه تی نواندن به ماموستایان و نهزانیان به دیده که ین، به و جوّره پیخوشکه رییان کرد بولوشترو شوینکه و ته کانی تا په خنه له کلیسا بگرن و به په خذه و سوکایه تی پیکردن به رهه نستکاران تیک بینی

نهي ميرووي دهورووپا پد جعري برون و. دهاد جلال خبيب الله	و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	موختهی میْژووی ئەورووپا
---	------------------------	---------------	-------------------------

(ئەرزم)سەركردەو گەورەى تەواوى شاعيران بوو، ناوى بلاو بوويەوەو خەلكى بەشيۆەيەكى وا خۆشيان دەويست كە لەناو ئەديبانى جيهاندا مەگەر تەنها بۆ قۆلتېر ھەيانبووبېت، زانا يان لەو پەرى ئەوروپا بۆ ئەمپەرى بە پيرۆزيان دادەنا، ئەرزم لەگەل ئەوەى لەشارى (رۆتردام)ى ھۆلەندى لەدايك بووە، بەلام ھۆلەندى نەبوو، بەلكوو دەدرېتەرە پال ھەموو جيهان،ئينگلتەرا و قەرەنسا و ئەلمانيا بانگەشەيان بۆ دەركد، لە ھەريەك لەو سىن دەسەلاتەدا ئەرزم ماوەيەك ژيانى بردە سەر و كاريگەريەكى قوولى لە بيرى خەلەكەكانيدا بەجيۆيىشت، ئەرزم وەك پياوانى سەر و كاريگەريەكى قوولى لە بيرى خەلىكەكانيدا بەجيۆيىشت، ئەرزم وەك پياوانى سەر و كاريگەريەكى قوولى لە بيرى خەلكەكانيدا بەجيۆيىشت، ئەرزم وەك پياوانى بور، بالاى بۆ ئايين دەكىشا كە لەو ئايينەي خەلك لەسەرى راھاتبوون جياوان وينەيەكى بالاى بۆ ئايين دەكىشا كە لەو ئايينەي خەلك لەسەرى راھاتبوون جياواز روزەيەيەك پياوانى ئايينى و قەشەكانى بەشيۆەيەكى تايبەت دەخستە بەر چاو، بور، خراپەى پياوانى ئايينى و قەشەكانى بەشيۆەيەكى تايبەت دەخستە بەر چاو، بور، خراپەى پياوانى ئايينى و قەشەكانى بەشيۆەيەكى تايبەت دەخستە بەر چاو، بورىكە لە پۆرگاريكى تەمەنى مىداليدا ناچار بىبوو لە دىرىكى باخىت، بە درىيرتايى تەمەنى چاوى لە پابردەرى خۆى بود و ئەر پۆرە سەختانەى دەھىنايەرە پىش

ئەرزم ماوەيەك لە ئينگلتەرا بوو، لەوى بوو بە ھاودەمى زانايانى ئەوى و سەرسامى دوانيان بوو، لە (تۆماس مۆر)كە يۆتۆپياى ناودارى نووسى يۆتۆپيا چيرۆكيكى خەياليە و تيايدا كۆمەلگەيەكى لەو پەرى بەختەوەرى و پيشكەوتندا خستوەتە روو، ھەروەھا (جۆن كولت)كە مامۆستاى زانكۆى ئۆكسفۆرد بوو، كولت لەبارەى پۆلسەوە وانەى دەوتەوە، بە گوروتينى خۆى ئەرزمى ھانداو كردى بە دەرياى زانياريە زۆرەكانى لە زمانە كۆنەكاندا لە بوارى ئاينييەوە.

لهو ماوهیهدا کتیّبه ئاینیهکان پر بوون له ههڵهی میّژوویی، بههوّی لاوازی نوسهرهکانیان لهزمانه کوّنهکاندا ئهو ههولانه زیاتر بوون، بوّیه ئهرزم وهرگیّرانی خوّی بوّ کتیّبی (العهد الجدید)بهزمانی لاتینی لهگهل نوسخهیهکی وردهکاری لهسهر کراوی بهزمانی ئیغریقی لهسالیّ( ۱۹۱۲ز )دا بلّاو کردهوه، بهمه سوکایهتی به پیاوانی لاهوت کرد و بیّ رهحمانه پهردهی لهسهر چهندین ههلهی ئابرو بهرانهی پیاوانی لاهوت ههلّدایهوه.

ئەرزم پێى وابوو مەترسى حەقيقى لـە سـەر ئـايينى دروسىت خۆى لەمانەدا دەنوێنێت:

۱-بتپهرستی که زۆربهی پیاواذی پنسانسی له ئیتالیا گهران بۆی و به ئهدیبه کۆنهکان سهرسام بوون.

۲- دەستگرتنى جەماوەر بە دياردە دەرەكيەكانى ئاينيەوە وەك سەردانى گۆرى پياوچاكان يان نويژكردن بەشيوەيەكى مكانيكى دوور لە بيركردنەوە.

هۆكارى ئەوەشى گێڕايەوە بۆ تەمبەڵى و گوێ نەدانى كڵێؚساو دەرڧەتدانى بە پياوانى ئايينى و لاھوت تا ئەو بنەما كەمانەى مەسىيح ھێنا بوونى لە ژێر ھەزاران باسى وشك و بۆنەى كوێرانەى داھێنراودا بەخاك بسپێرن، پاشان ئەويەوە لە پێنوسەكەى و كەوتە نووسىينى ئەوەى بنەرەتى ئايينى ئێمە ئاستى و خۆش رەفتاريە، ئەمەش ھەرگيز نايەتە دى مەگەر ئەوەى كۆنەكان لاببرێن و تاك ئازاد بكرێت تا بەئازارى راى خۆى لەزۆربەى كاروبارو بارەكاندا ھەبێت ئيرزم كتيبێكى نووسى و ناوى نا (مدح الطيش)تيايدا ھێرشى بردە سەر قەشەو پياوانى لاھوت و ئە جەماوەرەى لەسەر گۆرى قديسەكان فرمێسك دەرپێژن و ھەروا پارە دەبەخشن

كتيّبهكه پريهتى لهگالّته كردنى توندو تالّ و گالّته به ههموو شتيّك دهكات، ئەوەى لاپەرەكانى ئەو كتيّبه ھەلّدەداتەوە خەرىكە ئەو قسەى لۆئةربەراست بزانيّت كەدەلَيّت (ئەرزم گالّت ب هـ هـموو شـتيّك دەكات، تەنانەت ب ئايين و بەخودى مەسـيحيش)، بەلاّم كۆكردنەوەى زانياريەكان لەبەرزيندوو كردنەوەى زانستە كۆنەكان نەبوو، بەلكو بۆ بەديەينانى رينسانسيّك بوو لە ئايينى مەسيحيەتدا، ئەر برواى وابوو ريّگەى رينسانس دەبيّت ھيّدى بيّت و گەردەلوولى شۆرشى نەبيّت، چونكە شۆرش بەسەر پاپاو كليّسادا بە برواى ئەو زياتر لەوەى كە سوودى ھەبيّت زيانى دەبيّت، چونكە بارگرژى و خويّن پشتنى لەگەلّدا دەبيّت، بۆيە بانگەوازى بۆ ئەو كودەتايە دەكرد كە دەيويست لەپيّگەى گەشەسەندنى لەسەرخۆو چەسپاوەوە و لابردنى خوراف لە ميّشكى خەلّكيدا بيّت ئەويش بەوەى پىشكيّكى باشى تيّگەيشتن پاستيان پى ببەخشيّت.

لەكاتىكدا ئەرزم پىلى وابوو ئارەزووەكانى لەسەركەوتن نزىك بوونەتەوەو بارودۆخ ھاتوەتە كايەوە تا پەيرەويان بكات، بە شىيوەيەكى گشتى كۆمەلىك پاشا ھاتنە سەر كورسى دەسەلاتى ئەوروپى كە ئەدەبيان خۆش دەويست و خۆيان بە پارىزەرى پىياوانى ئەدەب نيشان دەدا وەك مەكسىمىليان و ھنرى ھەشىتەم و فرانسواى يەكەم پاپا لىرى دەيەمىش ھاتە سەر كورسى كلىساكە ناسرا بوو بە سۆزدارى بۆ پياوانى شاعيران ئەمە پالى بە لىز ئەرەوە نا تا ئەو شۆپشەى پا بىگەيەنىت كە مەسىيحيەكانى بردە جەنگىكەوە كە تىيايدا چاوەكان پر فرمىسك بوون ئەرزمىش چاوى بريبوويە گۆرەكەى و خەفەت چاوانى پى لەدەسىتدا بور و بىلىرىش چارى بريبورى كۆرەكەي و خەفەت چاوانى يە ئەدەسىتدا بور و بىلىيەينىت كە مەسىيحيەكانى بىردە جەنگىكەيە كە تىيايدا چاوەكان پر فرمىسك بوون

ليَر مدا پهيوهنديهكى بههيّز ههيه له نيّوان مال و ميَشكدا، ئهگهر يهكيّكيان گيراكاريگهرى لهسهر ئهوى ديكهش دهبيّت، پاپا بههوٚى هيّزهوه دهستيگرتبوو بهسهر مالوسامانى ئهلمانيادا، بهمه خهلك به ههموو چينهكانيانهوه ليّى بيّزار بوون، پاپا بو تالان و برى ولات پيّگهى ئايينى خوٚى بهكار دههيّناو پيّگه گهوره ئاينيهكانى بهنرخى گران بهكريارانى دهفروَشت و شويّنهكهوته ئيتاليهكانى خوٚى دهنارد تا پايه بالاكان داگير بكهن.

بەمەش لـه باخەڵى ئەڵمانەكانـەوە پارەيـەكى زۆرى بـۆ خـۆى كـۆدەكردەوە، نووسەرانى سەدەى شانزدەھەم بيّزارى گشتى خۆيان لـەو بارە گاڵتـه كردنيان بـه پياوانى ئـايينى لاوازى كـەم عـەقڵ و پـڕ ئـارەزوو پەرسىتى و منگـەرايى خستوەتە روو، بـەلام سـەرەڕاى ھـەموو ئەمانـە خـەڵكى بـيرى لـه شـۆرش نـەدەكردەوە، بـەڵكو ئـەوەى داوايـان دەكـرد بريتيبـوو لـه وەسـتاندنى لافـاوى پـارە بـردن بـۆ رۆمـاو هيْشتنەوەى لەولاتداو چاككردنى ئاكارو رەوشتى پياوانى ئايينى.

1	4 *	
ئەورووپا	مدرووى	بوجبهي
40000	····	· · · ·

### پ.د.جڤري برۆن

و: نهاد جلال حبيب الله

بەلام نووسەریك كە بانگەوازیكی شیوه شۆرشگیری كردبیت لەوكاتەی لۆئتر هیرشەكەی خوّی دەستیپیكرد، (ئۆلرخ قوّن هوّتن)بوو (۱۶۸۸ز–۱۹۲۳ز)ئۆلرخ له خیّزانی سوارچاكیكی هەژار له دایك بووه، پۆژانی سەرەتای وەك سوار چاكەكان لەقەلادا بردەسەر، بەلام له ژیانی كەنارگیری بیّزار بوو و پوویكرده زانكۆكان و بریاریاندا شارەزایی لەسەر ئەدەبی كۆن وەربگریت، چونكه ئەو كات لەناوخەلكدا دەنگۆی بلاو بوو.

بۆ ئەمەش پوويكردە ئيتالياو لەوى لە ئاكارى پياوانى ئايينى بيدزار بوو لەبارەى پاپاليۆى دەيەمەوە شتيكى نووسى و باسى شيوەى خەرجكردنى ئەر داھاتانەى كرد كە لە ئەلمانياوە بۆى ديت، بەشيكى بۆ نزيكان و بەشيك بۆ دەربارو ئەنجومەنى خۆشگوزەرانى باپەوى و بەشى سييەميش بۆ ھاوەلان و دۆستان دەبوو.

بارودۆخى ئەڵمانيا بەتەواوەتى ئامادەى پێشوازيكردن و بلاّو كردنەوەى بانگەوازەكەى لۆتتر بوو كاتێك ئەو بانگەوازە بوو خێرا چوويە ناو جەستەى ھەموو يانەوەو لەرينەوەيەكى توند ھاتەكايەوە ھەموو چينەكان پێى كاريگەر بوون، چونكە بارەكە ئەوەى دەخواست چاكسازى بكرێت و گەلانيش بانگەوازيان بۆ دەكرد، ئەمە ئاسانكارى بۆ (مارتن لۆتتركنك)كرد تا شۆپشە گەورەكەى دژ بە كڵێساى پرتەنگرە بەرفراوان و سەركەوتوو بێت.

\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى ميِّژووى ئەورووپا
1992201 88 S28		بو- 0

\* لۆثەر و شۆرشى ئەلمانيا دژ بە يايا:

مارتن لۆشەر لەسالى( ١٤٨٣ن) لە بنەمالەيەكى ھەژارە كە كارى كانزاكارى دەكرد لەدايكبوو، باوكى لەگەللەوەى ھەژار بوو، بەلام بريايدا كورەكەى پاريزەر بيّت، بۆيە ناردى بۆ زانكۆى ئەرتفرت، پاش ئەوەى لۆثةر خويندنى زانكۆى تەواو كرد و ئامادەى وتنەوەى وانەى ماف بوو، لەكتوپريكدا ھەلگەرايەوە و تاوى دايە بوارى كەنارگيرى، چونكە بەرامبەر ئەو گومانانە زۆر دوودل و بيّزار بوو كە بەدەرونيدا دەھات، بۆيە دەترسا ئەو ھەموو نويترو پارانەوانەى لەئاگرى دۆزەخ رزگارى نەكەن.

دواجار چارەسەريّكى دۆزيەوە كە لەو دوودٽيە پزگارى كرد، ئەويش بروا بوون بوو بەوەى كە بيروباوەرى پوخت و راستى بە سۆزى خوداى بەسە بۆى تا <sub>رزگار</sub>ى بكات نەوەك نيشاندانى ديمەنى پياوچاكانى لە خواترس، لۆئتر متمانەو <sub>ر</sub>يزى سەرۆك ديّرى بەدەستەيّنان كاتيّك فردريكى داناى ھەٽبژيردراوى سەكسۆنيا ھات تا مامۆستايانى زانكۆ نويّكەى لەوتنبرك بېشكنيّتن لۆئەر پيشنيارى بۆكرد تا وانەى ئەرستۆ بليّتەوە.

بەوە بوو بە مامۆستا سالأن تێپەرى و لۆشەر گومانى لەو وانەيە ھەبوو كە دەيوتەوە ھەم خۆى و ھەم ھاورێكانى ناو زانكۆيشى دواجار برياريدا ئەرستۆ واز لى بەيننيت، چونكە پيّى وابوو كەسيكى بتپەرستەو ھيچ لـە ئايينى مەسيحى نازانيت، كەوتە بانگەواز كردن بۆ پشت بەستن بە ئينجيل و خويندنەوەى ئينجيل لە جياتى فەيلەسوفى ئيغريقى.

بروای وابوو مروّق گهیشتوّته باریّکی خراپی و گەندەڵی وا که ناکریّت لهگەڵ ئەوەشدا خوا رازی بکات، هەتا کەسىیّك مروّق دەیتوانیّت پاشگەز بوونەوەیەتی له تاوانەکاذی و بروا بوونیەتی به میهرو لیّبوردەیی پەروەردگار، لەو باوەرەدا تاکه ریّگەی رزگار بوون له تاوانەکان دەبیّت نەوەك لەو کردارانەدا که کلّیّسا دەیوتن وەك ئامادە بوون لای کەسانی پیرۆزو دووبارە کردنەوەی نویّژو حەج و سەردانی شویّنه پوختهی میژووی ئهورووپا پ. د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

پیرۆزەکان کەس گوێی بە ڕێنماییەکانی لۆثةر نەدا تا ساڵێ( ۱۰۱۷ز) ھات ئەوکات تەمەنی سی و چوار ساڵ بوو، لەو ساڵەدا پووداوێڬ پوويدا کەوايکرد لۆثةر بەرچاو بکەوێت.

ئەویش ئەوە بوو كە پاپاكان ماوەیەك بوو كەوتبونە نۆژەن كردنەوەى كلیّساى قدیس بوترس لـه رۆما، بـۆ كردنـەوەى پارەى پیۆیست لیـۆى دەیـەم پسولەى لیّبوردنى به شیّوەیەكى فراوان له ھەموو بەشەكانى ئەلمانیادا بلاو كردەوە، بۆیه لەسالى (١٩١٧ز) دا راھیبیّكى نارد بۆ وتنبرك تا بانگەوازى پیّویستى بۆ بكات ئەویش دەیوت پسولەى لیّبوردن هیّزیّكى ھەیەو لۆتتریش درى ئەوە بوو و دەیوت لەگەل بنەماكانى ئایینى مەسیحیەتدا ناگونجیّت، نەوەدو پیّنچ ماددەشى نووسى و تیایدا بەرەو رووى ئەو پسوولانە وەستاو لەسـەر دەرگاى كلیّسا ھەلّیواسى و بانگەوازى كرد كى حەزى پیّیه با مشتومرى لەسـەر دەرگاى كلیّسا ھەلّیواسى و نەيدەويست ھیّرش بكاتە سـەر كلیّسا يان سـەختى و چەرمەسـەرى بیّنیّتەوە، ئەمـەش بەبەلگـەى ئـەوى ئەدو مادداندى و بـە زمانى لاتینى مەسەرى بىنىيّىدەرە، دەرگەن كىرد كى خەزى پیتىه با مشتومرى لەسـەر بىدى كەن ئوتسى دەرە بانگەوازى كرد كى خەزى پیتىه با مىتدومرى لەسـەر دەرگەى كلیّسا ھەليواسى و

له گرنگترین نهو بلاوکراوانهی که لۆشتر وتهی خوّی بوّ خانهدادانی نه لمانیا نووسی نهوه بوو، لهو وتارهدا لوّشتر سهرکردهو سوارهکانی بانگهیّشت کرد تا چاکسازی له کلّیّسادا بکهن، چونکه بروای وابوو تهواو پیّویستی به چاکسازی ههیهو ناکریّت چاوهروانی پاپاو قهشهکان بین تا ئهو کاره بکهن، لهو وتارهیدا بیّزاری دهرببری بهرامبهر بهودیدهی دهلّیّت پیاوانی ئایینی پیروّز یهکیان ههیه که ریّ به فهرمانرهوای سهردهم نادات دهریانبکات با له ئهرکی پیروّزی خوّشیاندا کهمتهر خهمی بنویّنن.

هـهروهك لهگـهل ئهوهشـدا بانگهشـهى دهكـرد مـافى سـهركردهكان و بـهڵكو ئەركيشيانە سىزاى ئەو پياوە ئاينيانە بدەن كە ھەڵە دەكـەن، ھـەروەك چۆن نـزمترين و راسـترين پيـاوى دنيـايى ســزا دەدەن بۆيەبـەژماردنى ئـەو خراپانـەى دەبيّـت بـۆ

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میکژووی ئهورووپا

<sub>دەرب</sub>از بوونى ئەڭمانياو چاككردنى بارى ئابوورى لێيان دەرباز بن كۆتايى بە <sub>و</sub>تارەكەى ھێنا، تێڕوانينيشى بۆ ئايين لەسەر دەسپێكردنى خێراى شۆڕشێكى كۆمەلايەتى وەستا بوو.

بۆيه داواى كەمكردنەوەى ژمارەى ديرەكانى كرد بۆ دەيەكى ئەو ژمارانە و دەرفەت دان بەوەى دەيەويت واز لە ژيانى كەنارگيرى بەينينيت، ئاماژەشى كرد بە زيانەكانى زۆرى ئەو جەژنانەى كە بونەتە ھۆى دواخستنى خەلك لە كارى پۆژانە، داواشى كرد دەرفەتى بە پياوانى ئايينى بدريت تا وەك كەسانى دى ھاوسەر گيرى بكەن و زانكۆكان چاك بكريت و خويندنى ئەرستۆ لە مەنھەجى زانكۆكاندا لەكار بخريت و لاببريت.

لۆثەر بە دريذ ايى ئەو ماوەيە چاوەروان بوو تا بينبەريكردنى پاپاى پى بگات و چاوەروانيەكەشى زۆرى نەخاياند تا ئەو بريارە لەسالى ( ١٥٢٠ز) دا دەرچوو تيايدا زۆربەى راكانى لۆثةر تيكشكاندو بەبيدعەيەكى گومراكەرى دانان و فرمانى كرد تا كتيبەكانى بسوتينرين و نەخويندرينەوە، لۆشةريش شەش رۆرى بۆ دانرا تا لە بيروراكانى پاشگەز بيتەوە.

ئەو وتارە زۆرىك لەسەركردەكانى ئەلمانياى بىزار كرد، ئەو سەركردانەى كە بانگەوازيان بۆ چاكسازى دەكرد، بۆيە گرنگيان پىنەدا، فردريكى ھەلبريراوى سەكسۆنيا لۆئترى دەپاراست، بەلكوو زياتر ئاگاى لى دەبوو، لۆتتريش بەرامبەر بەوە ھەنگاويكى سەرسورھينەرى گرتە بەرو ياخيبوونى خۆى لەبەردەم خەلكدا بە سوتاندنى فرمانەكەى پاپا راگەياند.

دوای ئەوە نامەيەكى بۆ ھاورێيەكى خۆى نووسى و تيايدا وتى ئەو گەردە لولەى ناويەتيەوە تا رۆژى دواى دانامركێتەوە، بەلام لۆثەر لەگەل ئەمانەشدا بانگەوازى بۆ شۆرشى خويناوى نەدەكرد، بەلكوو بە توندى دژى بە توندى چاكسازى كتوپرى بوو، چونكە شۆرش خۆى دينت. كاتيك شارلى پينجەم گەيشتە خاكى ئەلمانيا تا كۆبونەوەى چونكە شۆرش خۆى دينت. كاتيك شارلى پينجەم گەيشتە خاكى ئەلمانيا تا كۆبونەوەى يەكەمى كۆرى ئەلمانى لە ساللى (١٥٢٠ز) دا ببەستينت، نوينەرى پاپا كتيدەكەى لۆشەرى بۆ خستە روو و داواى ليكرد بيبەريكردنى پاپا دژ بە لۆئەر بە خيرايى جيبەجى بكات. يوختهي ميْژوري ئەورووپا پ.د.جڠري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

بەلام شارل نەويرا هيچ هەنگاويكى لە پرودا بگرينتە بەر چونكە بەرەو پروى مەترسيەكى گەورە دەبوويەوە، چونكە لەبەر چاوى خەلكدا ببوو بە پالەوانيكى ولات. ھەلب ژيردراوى سەكسۆنيش بەردەوام دەيپاراست، ھەر وەك زۆريك لـە سەركردەكان سۆزيان بۆى ھەبوو لە بانگەوازەكەى و پەخنەگرتنى لە گەندەليەكانى كليسا دلنيا بورە، پاش مشتومريكى دريز خايەن برياردرا لۆتتربۆ ورمز بانگهينشت بكريت و دەرفەتى پى بدريت تا نوينەرانى گەلى ئەلمانى و ئيمپراتۆريش بىيىنيت.

داوایشی لیّکرد تا دان بهوهدا بنیّت که ئهو خوٚی ئهو کتیّبه ملهوریانهی نوسیه که دهدریّتهوه پالّی و تا ئیّستاش ههمان ئهو رایانهی ههیه که پاپا پیّیان نارازیه مهبهست لهمه دهرفهت کردنهوه بوّ لوّثهر نهبوو تا لهبهردهم کوّرهکهدا بهرگری له بیروباوهری خوّی بکات، بهلّکو تهنها ئهو پرسیارهی لیّ دهکرا که ئایا ئهو نوسراوانهی بهلاتینی یان ئهلّمانی نووسراوی به پیّنوسی ئهو نوسراون یان نا، وه ئایا ئهمادهیی ههیه دهستبهرداری بیروباوهرهکانی بیّت و پاشگهز بیّتهوه ئهویش دانی بهوهدا نا که خوّی نووسیویهتی و دانیشی بهوهدا ناکه ههندی جار هیّرشهکانی بوّ سهر کلیّسا زوّر توند بون

بەلام ئەوەشى بۆ زياد كرد كە ئەو بريارانەى بەناوى پاپاوە دەرچون ھەندى جار پينچەوانەى ويـ ژدانى مەسـيحين و گەلى ئەلمانيش بەدەست تالان و برى كارمەندانى كليساوە دەنالينن، ئامادەيى خۆشى دەربرى تا لە راكانى پاشگەز ببيتەوە ئەگەر بيتو ئەوان بەبەلگەكانى ناو كتيبى پيرۆز رازى بكەن، بەلام ئەگەر ئەوە نەتوانن ئەوا لەسەر وتەكانى خۆى دەمينيتەوە ئەو كات برياى ورمز لەسەر لۆت ر درا ئەو بريارە لۆت ترى بيبەرى كرد بەو بيانورەى ئەو سوكايەتى بە پاپاو پياوانى ئايينى كردووە، و چينەكانى دىكەى ھانداوە تا دەست بخەنە خوينى ئەكليرۆسەوەو خەلكى لە ئارەزووى دىياويستى يەك ئاگادار دەكردەوە كە لۆتىر بانگەوازى بۆ دەكرد و رى لە خەلكى لە ئارەزووى دىياويستى يەك ئاگادار دەمرىدەن يان لەچاپ بدەنە دەن تەنانەت نەدەبوو نان و ئاوو پەناگەشى يېندەن.

دەشبوو بگیریّت و بدریّته دەست پاپا، سوکایەتی و گاڵته جاړیهکی گشتی بەرەو رووی ئەو بریارە کرایـەوەو تـەنها خـەڵکیّکی کـەم لەبەرچاویان گـرت، شـارلیش خیّـرا ئەڵمانیای بەجیٚهیٚشت و چوو بۆ ئیسپانیاو لەویٚ جەنگیّکی دەساڵە سەرقاڵی کرد. و: نهاد جلال حبيب الله

#### پ.د.جڤرى برۆن

يوختهى ميَّژووى ئەورووپا

## دەستپيٽكردنى شۆرش

کاتیّك لـوَّشـهر لهڕیّگـهی گهڕانهوهیـدا بـوو پیاوانی فریـدریکی ههڵبـژیّردراوی سهكسوّنیا فرانـدیان و بردیانـه قـهلاّی ورنـبرك و ژیانیـان پاراسـتن، لـوَشـتریـش لـه پهناگهكهیدا كهوته وهرگیّرانی ئینجیل بوّ زمانی ئهڵمانی.

كاتيك لۆشەر لەكەنارگيريەكەيدا بە لەسەر خۆيى و ئارامى كارى دەكرد، ئەو ئاگرەى نابوويەوە زۆر خيرا كلپەى دەسەندو بلاو دەبوويەوە ھەموو يەكدەنگ بوون لەسەر چاكسازى و سەركردەكان ئەوەيان بەدەرفەت زانى تا ھيرش ببەنە سەر سەروەت و سامانى زۆرى كليسا، جوتيارانيش وايان دەبينى پينماييەكانى لۆشتر دەستى دريدرى پياوانى ئايينى لە پروياندا بېريت تا ئيدى پارەو سامانيان ل كۆنەكەنەوە ماوەيەكى زۆرى نەخاياند تا ھەوال ھات ھەندى پوھبانى خيرو كەنارگيرى خۆيان واز لينھيناوەو تاويان داوەتە ژيانى دىيا.

ئەو ھەوالانە لۆشەرى دوودل ٚكرد تا ئەوەى بانگەكەى خۆى بەجێەێشت و چوويەوە ناو خەلك و ئەو كارەى بەباش نەزانى و چونكە بانگەى پێگە توندو تيژيەكانى شۆپش باش نيە، بەلكوو ئەو ھيوادار بوو چاكسازى خوازراو لە پێى حكومەتەوە بكرێت نەوەك لە پێى گەلەوە، بەلام كەس گوێى بەو داوايەى لۆشتر نەدا.

جا لەسالىّن( ١٥٢٥ز) دا كۆيلەكان بە ناوى (دادپەروەرى خودايى)يەوە پاپەپين تا تۆلە لەوانە بسەننەوە كە خراپەيان لە پوودا نواندون، لشقۆريش لەو شۆپشەيان بەرپرسيار نەبوو سەرەپراى ئەوەى ھاريكارى ھاندانى گيانى ھەلگەرلاانەوە نيو دەرونيان بوو، ھەندى لە خواستەكانيان جىّى پراستى بووە و لە دوانىزە ماددەدا كۆكرابونەوەو پوختەكەى پزگار بوون بوو لەو گەورەو بەرپرسە مەسيحيانەى وەك ئەوان وابوون، چونكە ئينجيل بەندەو گەورە لىك جياناكاتەوە بەپيويستى دانابىت يەكەم باج بە دووەم بدات.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	بوختهى ميْژووى ئەورووپا
	پ.د.جعری برون	وختهى ميرووي نهوروويا

چەند سەركردەيەكيان بانگەوازيان بۆ زيدەرۆيى و توندوتيژى دەكردو كەوتنە كوشتنى قەشەو خانەدانەكان و يەك لەدواى يەك قەلاو ديرەكانيان تەختى زەوى دەكردن، كۆمەليك لە خانەدانەكانيان بە شيوە گەليكى زۆر توندو درىندانە كوشتن، لۆتەريش كە لە چينى جوتياران بوو سەرەتا سۆزى بۆيان ھەبوو ئامۆژگارى كردن تا لەسەر خۆو ئارام بن، بەلام ئەوان كە دەستبەردارى شۆرشەكە نەبوون، ئەويش لييان ھەلگەرايەوەو داواى لە حكومەت كرد بە توندى و رقى لەناو يان بات.

سەركردەكانيش چوون بەدەم داواكەى لۆئەرەوە و كەوتنە كوشتنى جوتياران و دوانزە ھەزاريان بە ناشيرين ترين شيوە لى كوشتن، باجيان لەسەر زياد كردن، بەھۆى ئەمەوە پشيوى كەوتە ولات و بۆچەند سەدە دواى ئەو چەرمەسەريە بەبى كەمبوونەوەى قوربەسەريەكانى كۆيلايەتى دريىرەى كيشاو بەردەوام بوو.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

يوختهى ميْژووى ئەورووپا پ.د.جڤرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

دابەشبوونى ئەڭمانيا

لهو ماوهيهدا ئال لهگهن فرانسوادا له مللملانيّيهكى سهختدا بوو، بۆيه نهيدهتوانى بگهريّتهوه بوّ ئهٽمانياو در به لوّشهر و شويّنكهوتهكانى بر يارهكهى ورمز جيّبهجێ بكات، ئهٽمانيا لهو كاتهدا به سهدان ميرنشنى سهربهخوّى جياجيا دابهش ببوو، نهدهكرا ههموو سهركردهو سوارهكان و ههٽبريّردراوانى و خهٽكى شارهكان لهسهر پيويستى كاركردن بهرامبهر كيّشهى چاكسازى كلّيّسا يهكدهنگ بېن، چونكه باشوور ههوادارى پاپا بوون.

باكوريەكانيش ھەوادارى رينماييە نويكان بوون و هيندەى نەبرد ھەموويان لە پاپا جيابونەوەو مەزھەبى پرۆتستانتيان وەرگرت، ھيزينكى بەھيزيش نەبوو و بارەكە يەكلا بكاتەوە، ئەو كۆرەى لە سيپر لەسالى( ١٥٢٦)ز بەسترا بريارى دا ھەرسەركردەيەك مافى ھەلبىۋاردنى ئەو مەزھەبەى ھەبينت كە شوينكەوتەكانى ولاتەكەى دەيانەوينت.

بەلام لە دانيشتنى دووەمى لەشارى سيبر لە سالنى ( ١٥٢٩ن) دا ئيمپراتۇر شارل برياريكى دەركرد و تيايدا داواى جيبەجيكردنى بريارى ورمزى دژ بە ملهورانى كرد، بۆيە پشتوانانى لۆتتر نارەزاييان دەربرى و دەيانوت بۆ زۆرينە نيه بريارى ئەنجومەنى پيشوو ھەلبوەشينەوە لەكاتيكدا بريارەكە بەكۆى دەنگ بووە، ئەوانەى ئەو نارەزاييە يان دەربرى پييان وتراو پرۆتستانت دواتر ئەو ناوە لەھەر كەسيك دەنرا كە رينماييەكانى كليساى كاسۆليكى قبوول نەكردايە.

لەماوەى دانوستانى ورمزدا ئيمپراتۆر لە ئيسپانيا سەرقائى كۆمەئىك جەنگ بوو لەگەل پاشا فرەنسى دۆرمنى سەرسەختىدان بەلام دەرفەتى ئاشتى كاتى سائى( ١٥٣٠ن) قۆستەوەو گەرايەوە بۆ ئەئمانيا تا ھاولاتيە ئەئمانيەكانى لە كۆرىكدا كۆ بكاتەوە كە لە ئۆكسىرك ببەسترىت تا ئەو كىشە ئايينيە چارە سەر بكرىت كە شارل شارەزايى لىنى نەبوو، بۆيە فرمانى بە پرۆتستانتەكان كرد تا بىروباوەرى خۆيان ديارى بكەن، ئەوانىش دانپيادانانى ئۆكسىركيان پىشكەشكرد 209 پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

و تيايـدا مەزهـەبى خۆيـان پرونكـردەوەو مامناوەنـدى و ژيرييـان بـەكارهێنا تا وانيشان بـدەن جياوازى نێوان ئـەو دوومەزھەبـە شـتێكى سـادەو هيـچە، ھـەروەك شـارل فرمـانى بـە كاسـۆليكەكان كردتـا ديـدى پرۆتـستانى بدەنـە بـەر نەشـتەرى رەخنە.

دوای ئەوە بانگەشەكانی پرۆتستانتی بە پووچەڵ ڕاگەياند و داوای ليٚكردن بگەڕێنەوە بۆ كڵێسای كاسۆليكی واز لە ھێرشبردنە سەر پشتيوانانی ئەو كڵێسايە بهێنن و ماڵوزەدی دێرو كڵێسەكان بگێڕنەوە، بەڵێنيشی پێدان داوا لە پاپا بكات بۆ ساڵی دواتر بۆ چاكسازی كڵێسا بە پێ ی ڕای بەشی ئازادی كاشؤليكی كۆپێكيان بۆ بگرێت.

پاش دەسال لەوە ئيمپراتۆر ھەر سەرقالى چەند جەنگىكى نوى بوو لە باشورى ئەوروپادا، سولتان سولەيمانى قانونى ھەرەشەى لە شارل دەكرد، پەيوەندى نيوان شارل و فەرەنسايش تىكچوو بارودۆخى ئيسپانياش شلەژار بەدەستھينانى يارمەتى پرۆتستانت لەو ماوە سەختەدا پيويست بوو بۆيە نەرمى لەگەلياندا نواند و ھەر كاتيش بارەكە ھيور ببوايەتەرە تۆلەى توندى لى

بەلام ژمارەى شوينكەوتەكانى لۆشەر بەردەوام لە زۆر بووندا بوو و زۆرينك لەسەر كردەكان دايانە پالى لەسالى( ٥٥٥،ن) دا پيككەوتنى (ئۆكېرك)بەسترا، بەر پييە ھەموو سەركردەيەك يان ھەموو شاريان دەستەيەكى سەربەخۆيان سوارەيەك مافى ھەلبژاردنى ئەو بيروباوەرانەى ھەبوو كە لە پيككەوتنەكەدا ھاتبوون، لەگەل بيروباوەرە كۆنەكانى كاسۆليكيدا ھەر تاكيكيش ھاومەزھەبى ويلايەتەكەى نيە بۆى ھەيە كۆچ بكات و ھەموو شمەكى خۆيشى لەگەلدا ببات، ئەگەر سەركردەيەكى بۇ ئاينىش چوويە سەر مەزھەبى پرۆتستانتى، ئەوا دەبينت مالو مولكى خۆى بۇ

لەو پێككەوتنەدا چەند كەموكورتيەكى دياربەديدەكرێت كە لـەداھاتودا چەند كێشەيەكى گەورەيان لێكەوتەوە، گنگترينى ئەو كەمو كورتيانەش بريتيبوون <sup>لە:</sup>

يوختهي ميّثو

۱- نەبوونى ئازادى ئايينى بۆتاكەكان بەلكوو بوارى ئايين درا بوو بە دەست فەرمانرەواى تاكەكان.

۲- باسی هیچ چاکسازیکی دیکهی جگه له لوّثتر نهکرابوو وهك کالْقْن و زوّنگلی.
۲- هیّزیّك نهبوو بریارهكانی جیّبهجیّ بكات، بهتایبهت له گیّرانهوهی مالّومولّكی كلّیّسا دا، بهلّكوو تهنها نوسینی سهركاغهز بوو، لیّرهدا پیاوانی ئوّكسبرك له ئازادی بیروباوه ری تاك دلّنیا نهبوون، پیّویسته لهوهدا زیاده روّیی نهكهین، چونكه هوّشی نهوهی سهدهی شانزه هیّنده نهبوه كهموكورتی لهوهدا بهدی بكات، به نگوو به مانوروی مهركان بازادی بیروباوه ری تاك دلّنیا نهبوون، پیّویسته لهوهدا زیاده روّیی نهكهین، چونكه موّشی نهوهی سهدهی شهدها دوسینی سهركاغهز بوو، ایره رو یه مانوره یا دانیا دا، به نكوو ته بها نوسینی سهركاغهز بوو، لیّرهدا پیاوانی ئوّكسبرك له مازادی بیروباوه ری تاك دلّنیا نهبوون، پیویسته لهوهدا زیاده روّیی نهكهین، چونكه موّشی نهومی سهدهی شانزه هیّنده نهبوه كهموكورتی لهوهدا بهدی بكات، به لكو بهشیّكی ئاسایی زانیوه حكومهت یان سهركردهكهی له دیاریكردنی مهزهوی تاكدا بهشیّكی ئاسایی زانیوه حكومهت یان سهركردهكهی له دیاریكردنی مهزهوی تاكدا به بریاری یهكلایی بدات، چونكه لهماوهی سهدهكاندا به دریّرایی میّرووی ئهوروپا سیاسهت تیّكهان به ئایین كراوه و كهسی ئهوروپیش لهوكاته دا خهونی به وه و سیاسهت تیْکهان به ئایین كراوه و كه می ئه وروپیش له وكاته دا خه ونی به وه ما سیاسه تیْکهان به ئایین كراوه و كه سی ئه وروپیش له وكاته دا خه ونی به وه و كه سی ئه وروپیش له وكاته دا خه ونی به وه و ما به نایین یان مهزهه بی خوّیدا.

\*\*\*\*\*\*

(باسی سیّیهم) (چاکسازی ئایینی له سویسراو ئینگلتهرا) چاکسازی له سویسرا

سهد سال پاش مردنی لۆتتر ململانیی نیوان کاسۆلیك و پرۆتستانت لههموو ناوچهکانی ئهوروپادا جگه له ئیتالیاو ئیسپانیا بهردهوام بوو، چهند شۆپشیکی توند له سویسراو ئینگلتهراو فهرهنساو هۆلەندا روویاندا و کاریگهریهکی زۆریان ههبوو له ریکردهی میروویی ئهو ناوچانهدا، ئیمهش ههولدهدهین دیدیکی کورت لهسهر ئهو ولاتانه بخهینه بهرچاو تا یارمهتیمان بدات بۆ تیگهیشتن لهو گۆران و گهشه سهندنانهی دواتر له ههر کامیاندا روویاندا.

سویسرا لهسهدهکانی ناوهرۆاستدا بهشیّك بوو له ئیمپراتۆریهتی پۆمانی پیرۆز و لهبهشهکانی ئەلمانیای باشوور جیابوویهوه، بەلام هیّندهی نهبرد سیّ ویلایهتهکهی دهوری دهریاچهی (لۆسرن)له سهدهی سیانزهدا یهکیان گرت بهمه ئازادی خۆیان لهدهست هیّرشی بنهمالهی هوبسبرگی دراوسیّیان پاراست، ئهوهش یهکیّتی نویّی سویسری بوو. ماوهیهکی زۆری نهبرد تا ویلایهتی لۆسرن و شاری (زوریخ)و شاری (برن)یش هاتنه ناو کۆمهلهکهوه.

دواى ئەمە سويسىريەكان لە پيناو پاراستنى سەربەخۆيى خۆيان و رينگرتن لە شالاوە چاوچنۆكيەكانى بنەمالەى ھۆبسىبۆرگ بۆ دەستگرتن بەسەرياندا تىدەكۆشان. بە تىيەر بوونى سالانىش ويلايەتە دراوسىكانىش پەيوەستى يەكىتى سويسىرى بوون و چەند ناوچەيەكى دامىنى شاخەكانى ئەلبى دراوسىكانىش پەيوەستى يەكىتى سويسرى بوون و چەند ناوچەيەكى دامىنى شاخەكانى شاخەكانى ئەلبى ئىتالياش دايانە پالى.

پاشان ئەو پەيوەنديانەى ويلايەتەكانى بە ئيمپراتۆريەتەوە دەبەستەرە روويان لـه پـچران كـرد تـا لـه سـاڵێ( ١٤٩٩ز) دا سويـسرا بـه شـيۆەى كـردارى

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى مێژووى ئەورووپا
------------------------	---------------	------------------------

سەربەخۆيى وەرگرت و روويان لە پچران كرد تا لـه سـاڵى (١٤٩٩ ز) دا سويـسرا بـه شێوەى كردارى سەربەخۆيى وەرگرتو لەدەست دەسەلاتى ئيمپراتۆر رزگارى بوو.

سەرەراى ئەوەى يەكىنتى يەكەم لە نيوان گەلانىكدا بوو كە بەزمانى ئەلمانى قسەيان دەكرد، بەلام كاتىك دواتر چەندويلايەتىكى گەورە كە بە فەرەنسى و ئىتالى قسەيان دەكرد دايانە پاليان بارەكە گۆرا، چونكە سويسريەكان گەلىكى تەباو يەكگرتووى خاوەن كەسايەتيەكى روون و رۆشنبيريەكى يەكگرتوو نەبوون، ئەمە وايكرد يەكىتى سويسرى بۆ ماوەى چەند سەدەيەك لاواز و روو لە ھەلوەشان و كەم رىكخستن بىت.

قەشەيەك بەناوى (زۆنگلى)كە يەك سال لە لۆشةر بچووكتر بوۇ سەركردايەتى شۆپشى سويسراى دژ بە پاپا دەكرد. زۆنگلى لە ديريك لە نزيك دەرياچەى زوريخ دەژيا، خەلكى بۆ بينينى موعجيزەكانى ئەوى دەچوونە سەردانى ئەو ديرە. ليرەوە زۆنگلى كەوتە بانگەواز بۆ چاكسازى كليساى كاسۆليكى و رەخنەى لە پسوولەى ليبوردن دەگرت و بانگەوازى بۆ ئەوە دەكرد دەرفەت بە قەشە كاى بدريت تا هاوسەرگيرى بكەن و پشت بە ئينجيل ببەستن، بەلام بەشەكانى يەكييەكەى دەورى لۆسىرن لە ترسى لەدەستدانى ئەو قەلەمرەوەى ھەيانبوو (ھەرچەندە بچووك و ساوايش بوو) لە درى وەستان.

بۆيـه لـه سـاڵى (١٥٣١ن) دا جـەنگى يەكـەمى نێـوان كاسـۆليك و پرۆتـستانت پوويـداو تيايـدا زۆنگلـى كـوژرا، پاشـان هـەرێم و شـارەكانى سويـسرا بـەردەوام لـه ململانێـى نێـوان خۆيانـدا بـوون و هەنـدێك هـەوادارى كاسـۆليك ئـەوانى ديكـەش هەوادارى مەزھەبى پرۆتستانتى بوون.

پاش زۆنگلی کاڵڨن دەرکەوت و ناوبانگ و کاریگەریەکی تایبەتی لە ئینگلتەرا و ئەمریکادا ھەبوو، ئەو شاری جنیّفی سەر سىنوری یەکیّتی سویسرای کردە مەڵبەندیّك بۆ بلاو کردنەوەی بانگەوازەکەی کاڵڨن لە ساڵی (١٩٠٣ن) لە فەرەنسا لە دایکبووە و کاریگەر بووە بە لۆثەر و لەگەڵ پرۆتستانتە چەوسیّنراوەکانی پۆژانی پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

فرانسوای یهکهمدا دهرکراوه، بۆیه چووه بۆ شاری بازل سویسری و لهوی کتی*ّب* بهناوبانگهکهی خوّی بلاو کردهوه (بنهماکانی ئایینی مهسیحی)که بهیهکهم کتیّبی ریّکوپیّك دادهنریّت که له دیـدی پرۆتـستانتیهوه راقهی ریّبازی مهسیحیهتی کردبیّت.

پاشان شاری جنید پاش ومرگرتنی سهربه خویی له دو خی ساقوی بانگی کرد تاکارو باری پیکبخات کالقنیش کارگیری کاروباری ئایینی دایه دمست ومزیرو پیاو ماقولان و دمسه لاتی مهدمنی و ئایینی یهکانگیر کردو پیاوانی سیاسه تی تیکه ل بهکارگیری کاروباری کلیسا کرد، بو ئهمه ش مافی داتا چاودیری نهریته گشتیه کان و سزا دانانی ئهوانه ی له نویژ دواده کهون یان داوین پیسی و خراپه ده که نبه جینبگهیه ن بنه ماو پیبازی کالقن له فه په نسا بلاو بوویه وه نهمه ش هو کاریک بوو بو جه نگه کانی هیکونوت، له سکوتله نداش کلیسای پروتستانتی له سهر بیرور شاکانی کالقن پیگهیشت.

له هۆلەنداش ئەو پايانە واى لە هۆلەندا كرد دژ بە ئيسپانيا خەبات بكات، لە ئينگلتەرايش لەسەر دارو پەردەى ئەم بيرو پايە تاقمى (يەبوريتان) ھاتە دنياوە، كالْقْن تاكاتى مردنى لـه سالى (١٥٦٤ز)دا وەك فـەرمانپرەواى سياسى و ئايينى شارى جنيْف مايەوە.

\*\*\*\*\*

214

the No. Mail a	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا
و: نهاد جلال حبيب الله		

# چاکسازی له نینگتهرا

هنرى هەشتەم لـ تەمەنى هەژدە ساڵيدا بوويە دەسەلاتدارى ئينگلتەرا و مامۇستاو رشيٚنيشاندەرەكەش كاردينال (ولزى)بوو، ماوەيەك سياسەتى ولاتى بۇ بەريۆە دەبىرد، گىنگترين ھەوللەكانى ولىزى جەختيان دەكىردەوە لـە ريٚگىرتن لـه پاشاكەى تـا نەچىنتە جەنگەكانى كيشوەرى ئـەوروپاوە، چونكە پنى وانـەبوو ئينگلتەرا بتواننيت بگاتـە ئـەو گەورەييەى كـە لـە رينگـەى ئاشـتيەوە بـە دەسىتى دەھيننيت نـەوەك رينگـەى جـەنگ، چاكترين پيناويش بـۆ چەسـپاندنى ئاشـتى پاراستنى ھاوسەنگى نيودەولەتيە لەسەر كيشوەرو رينەدانە بە ھيچ دەولەتىك بۆ فروانخوازى تـا ئەوئاسـتەى نەبىتـە مەترسـى بـۆ ژيـانى دەوللەتانى دىكـە، ئـەو فروانخوازى تـا ئەوئاسـتەى نەبىتـە مەترسـى بـۆ ژيـانى دەوللەتانى دىكـە، ئـەو مۇرانخوازى تـا ئەوئاسـتەى نەبىتـە مەترسـى بـۆ ژيـانى دەوللەتانى دىكـە، ئـەو مەروانىنە لە جيھانى پاميارى ئەوروپيدا پۆلنىكى گرنگى بىنى، بەلام خودى ولزى ماوەيـەكى زۆرى بـۆ نەمايـەوە تـا سياسەتەكەى جىنبـەجى بكات و بىباتە مەيدانى پەيرەو و كارەوە.

هنری لهگەڵ بکترین ئەرکۆندا هاوسەرگیری کرد، تەنها کچێکی بۆ مايەوە کە ئەویش (ماری)بوون بەلام هنـری دەیویست کوڕێکی هەبێت تا بێتـه میراتگـری دەسەلاتی دوای خـۆی لـه ترسـی ئـەوەی نـەوەك ڕێگـه نـەدرێت ئافرەتێـك كورسـی دەسەلاتی ئینگلیزی وەربگرێت، ھەروەك له بكترین بێهیوا بوو دەیویست لەدەستی پزگاری بێت، چونکە تەمەنی له هنری زیاتر بوو.

ئهم خواستهشی ئهو کات زیاتر بوو که کچیکی شانزه سالی له کوشکه کهیدا بینی و کچه کهش به دووچاوه جادووگه راکه ی سه رنجی پاکیشاو خستیه داوی خوشه ویستی خوّیه وه نه که کچهش ناوی (بوّلین) بوون ولزی فرمانیکرد تا پاپا پازی بکات تا ژنه که ی بوّ ته لاق بدات، کاتیک ههو له کانی سه رکه و توو نه بوون پاشا لیّی توو په بوو و له ده سه لاته که ی ده ریک ردو ده ستیگرت به سه ر هموو مال و سامانیدا، به وه ولزی له و شوین و پایه وه گه پشته نه و په پی همژاری و پاش ماوه یه کی که م مرد. پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د. جَقْری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

لهگەڵ ئەمەشدا ھنرى پەرلەمانى رازى كرد تا ھەندى لـه داھـاتى پاپـا لـ ئينگلتـەراوە بـېن بـەو ھيوايـەى پاپـا تەلاقەكـەى بـۆ بـەجىّ بگەيـەنيّت، بـەلاّم كاتيّك بينى ئـەم كارانـه بىّ سـوودن خۆراگرى خۆى لەدەستداو (ئـان بۆلين)ى بەھاوسەر گرت، بەلاّم ئەمەى بەنھيّنى كرد بەو ھيوايەى دواتر تەلاقدانى بكترينى بۆ بيّت.

پهرلـهمان کـه بـهپێی فرمانـهکانی پاشـا بـهڕێوه دهچـوو، هاوسـهرگيری هنـ<sub>ری</sub> بکترينی بهناشهرعی و هاوسهرگيری ئان بۆلينی بهشهرعی و ياسايی راگهياند.

هەر كە ساڵێ( ١٥٣٤ز) ھات پەرلەمانى ئينگليزى شۆڕشى كڵێساى ئينگليزى دژ بە پاپاى ئەنجامدا، ئەويش بەبەخشينى مافى دياريكردنى ھەموو سەركردە ئاينيەكانى ناو ئنگلتەراو ھەڵسوكەوتكردن بەھەموو داھاتى كڵێساى ئينگليزى بە پاشاى ئينگليز لە دەقەى دەسەلاتداريدا پەرلەمان ڕايگەياند پاشا گەورەى كڵێسايە لە ئينگلتەراو ھەموو مافێكى ئەو نازناوەى ھەيە.

پێویسته ئەمە وامان لى نەكات بروامان وا بیت هنرى پرۆتستانتیەكى لۆشترى بووە، بەلى راستە ئەو پەيوەندى كليساى ئينگليزى بە كليساى رۆماوە پچرانه كاتيك لە پاپا (كلمنتى حەوتەم)ياخى بوو كاتيك پاپا ئامادە نەبوو مافى دەسەلاتدارى كاروبارى ئايينى و دنيايى بە هنىرى بىدات، بەلام سەرەراى دووركەوتنەوەى لىە پاپا لىە پرۆتىستانت نزيك نەبوويموە وەك ئەوەى شوينكەوتەكانى لۆئتر و كالقن و زۆنگلى كرديان، بەلكوو بە پيچەوانەوە كەوتە چەوساندنەوەيان، پاشان فرمانى كرد وەرگيرانيكى نويى ئىينجيل بكريت بۆ زمانى ئىنگليزى و ھەموو كليساكانى ناچار كرد تا دانەيەكى لى بىگرنەيە تا ھەموو كەسيك بتوانيت دەستى پى بىگات.

هنىرى دواى ئەوەى بوو بە سەرۆكى بالاى كلَيْساى ئينگليىزى، گىرنگترين كاريْك كىردى لەكارخستنى كلْيْسا زۆر دەولەمەندەكان بوون ئەوانەى يەك پيْنجى زەوى ولاتيان لەدەستدا بوو، كارى دوەميشى لە پوودا وەستانى پياوانى كلْيْسا بوو بۆ سياسەتەكەى بەرامبەر بە پاپاو داواى سەرۆكايەتى كلْيْسا، بۆيە

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	وختهى میْژووى ئەورووپا

روهبانه کانی به به دره فتاری تۆمه تبار کرد دوای ئه وه ی کۆمه لیک که سی خوّی نارد تا لهباره ی دیره کان بکولنه وه، فرمانیکرد ده ستبگرن به سه رهه موو شته کانی دیره کاندا، سه ره رای ئه وه ی چه ند دیریکی گهوره وه کخویند نگه و نه خوّشخانه و ئوتیل وابوون و یارمه تی هه ژارانیان ده داو ده رگایان بوّ داران والا بوو.

پياوانى پاشا دەرفەتيان قۆستەوەو ھەموو شتەكانيان بردن تەنانەت زەنگ و دار و پەردەكانيشيان بردن و بەويرانەيى بەجيّيان ھيّشتن، ئەو سامانەش كە لەدەستى پاشادا كۆ ببوويەوە بۆ دامەزراندنى خويندنگەو زانكۆ خەرجكرا يان دابەشكرا بەسەر بنەمالە خانەدانەكاندا، بەمە چينيّكى ئەرستۆكراتى نوى ھاتە مەيدان كە بەتوندى دژ بەكلىيساى پۆمان دەجەنگا تا پاريزگارى لە دەستكەوتەكانى بكات.

كيْشه خيْزانيهكانى هنرى به (ئان پۆلين) كۆتاييان پينههات، بە لكوو له ميش بينزاو پينتاقەت بوو و بريارى له سيندارەدانى بۆ ئان پۆلين دەركرد و پيسترين تۆمەتى بۆ داتاشى،دە رۆژ تينەپەرى تا هاوسەرگيرى سينيەمى خۆى له (جين سيمۆر)ى راگەياندو ئيدواردى شەشەمى لينبوو كە بوو بە ميراتگرى دەسەلاتى، ئينجا ميراتگرى دەسەلاتى ئينگليزى رشينكخراو ئيدوارد مافى يەكەمى ھەبوو، ئەگەر ئەو بە پينى جينگرەوەيەك لە مرد ئەوا مارى كچى بكترين ئەركۆن دەبينته شا، پاشان ئەليزابينتى كچى ئان پۆلين. ھنرى لەسالان (٧٤٥ ز)دا مردو ئەو كيشە ئاييندەى بۆ منداللەكانى بەجينھيىشت كە ھەليگيرساندبوو ھەر يەك لەوانيش بۆ پاكتاو كردنى كينى بىزاريكى تايبەتيان دەگرتە بەر.

شۆپشى ئينگلتەرا دژ بە پاپا لەسەرەتاكانيەوە حكومەت دەستى پيكرد لە پۆژانيكدا كە زۆربەى گەل پەيوەستى نەريتە كاسۆليكيەكان بوون، بەلام ژمارەيەك لەو پرۆتستانتانەى داواى ئەو گۆپانانەيان دەكرد كە لە پۆژانى ھنريدا كرابوون و <sup>داواى</sup> ھيرشى تونديان دەكرد بۆ سەر پاپا و كليسا، لەزياد بوونى بەردەوامدا بوون، لە ماوەى شەش سالى دەسەلاتى شاى گەنجدا (ئيدوارد)پياوانى دەسەلات <sup>دەر</sup>فەتيان قۆستەوەو و چى بنەماى پرۆتستانتيان دەويست بەردىان ناو

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی مێژووی ئەورووپا
		-3303-6330-6-3

دەسەلاتەوەو مامۆستا پرۆتستانتەكانيان لە ھەموو بەشەكانى كيشوەرەوە ھێنا تا كار بكەنە سەر بيروباوەرى خەلك و بەرەو مەزھەبى نوى راكێشيان بكەن.

بریاری لهکارخستنی ههموو مهرسومه پیرۆزهکان درا و وینه رهنگاو رهنگه جوانه نهخشینراوهکانی سهر کلینساکان بران و پاشا خوّی قهشهکانی دیاری دهکردو پرۆتستانتهکان پایه بالاکانی نیّو کلیّسایان داگیر کردو پهرلهمان دهرفهتی بهچینی ئهکلیروس دا لهوه بهدوا هاوسهرگیری بکهن.

مارى دواى مردنى ئيدوارد له سالى (١٥٥٣ن) گەيشتە كورسى دەسەلات، ئە بەديـدينكى كاسـۆليكى پينگەيـشتبوو، بۆيـه دەيويـست ناوچـەى دەسـەلاتەكەى بگيرينتەوە بۆكۆشى كليسان بۆئەمە كارەشى بەلگەيەكى واى بەدەستەوە نەبوو، هينشتا زۆربەى دانيشتوان لـە دلـەوە پەيوەسـتى مەزھـەبى كاسـۆليكى بـوون و زۆرينكيان لەسياسەتى وەزيرەكانى ئيدوارد بينزار بوون، چونكە دەيانويست لـه رينگەى توندوتيژيەوە چاكسازى بكەن

کاتیک ماری لهگەل فلیپی دووەمی پاشای ئیسپانیاو کوری شارلی پینجەمدا هاوسەرگیری کرد، بانگەوازی کاسۆلیکی بەرەو پیشەوە چوو، بەلام گەلى ئینگلیزی ئامادە نەبوو پاشای ئیسپانی دەست وەربداتە کاروباری ولاتیان و ھەنگاویان نا تا لەدوای ژنەکەی ری نەدەن کورسی دەسەلاتی ئینگلتەرا بگریتە دەست، ماری توانی لیوانی کلیسای روما و ئینگلتەرا ریکبخات، بویه پەرلەمان بریاری دەرکرد بە پیی ئەو بریارە دەبوو بگەریتەوە بو حیبری رومانی و ئەندامانیش دەبوو لەسەر ئەژنۆ بىدەن تا دەستی نیردراوی کلیسا ماچ بىدەن تا لە تاوانی بیدعەو دووبەرەکی ررگاریان بېیت.

بەمە خۆشى رۆمانى گرتەوە، چونكە كورە گومراكە گەرايەوە بۆ مالى باوكى، كاتىك كاسۆلىكى گەرايەوە بۆ ولات ئاراستەى بزووتنەوەى چەوساندنەوە گۆرشاو ئەمجارە دەبوو پرۆتستانتەكان بچەوسىنرىنەوە، ئەمەش گەيشتە ئاستىك كە مىزووى ئىنگلتەرا شتى واى بەخۆيەوە نەدىبوو، دووسەدو حەفتاو حەوت كەس بەھۆى وەرنەگرتنى بنەماكانى مەزھەبى كاسۆلىكيەوە لەسىيدارە دران، زۆربەى

218

پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

قوربانیهکانیش له پیاوانی بیّهیوای چینی ناوه پاست بوون، ماریش بروای وابوو سـووتاندنی ملـهوران (پرۆتـستانتهکان)دهبیّتـه هـۆی پاگرتنـی بلاوبوونـهوهی بانگهوازهکهیان.

بەلام ئەمە بە پێچەوانەوە بوون بەڵكوو ژمارەى ناپەزايان زيادى كرد و زياتر سەرسامى ئەو قوربانيە پرۆتستانتيانە بوون كە گيانى خۆيان لە پێناو مەزھەبەكەياندا دەكردە قوربانى، پۆژانى تێپەپى و جارێكى دى ئاپاستەكە گۆپاو ئەمجار لە پۆژانى ئەليزابيت و جيمى يەكەمدا پووكرا بەكاسۆليك و ھەر كەس دانى بەدەسەلاتى ئيانى پاشا دانەنايە مەرگ بەشى بوو، ئەو سزا مادديە قورسانەى لەسەر ئامادە نەبوانى پەرستشى پرۆتستانتى دانران دياربوون، دەڵێن ئيليزابيت سىزاى مەرگى بەسەر دووسەد راھيبدا سەپاندووە و ژمارەيەكى زۆريشى لە ئىليزابيت ماملانىي ئايينى چارەسەر كرد، ئينگلتەرا ماوەى چەند ساڵێك لە ژێر سەنيى ئەو ژنەدا ئاشتى بەخۆيەۋە دى، ئليزابيت نزيكەي نيو سەدە فەرمانپەوايى ئيليزابيت مەملانىي ئايينى چارەسەر كرد، ئينگلتەرا ماوەي چەند ساڵێك لە ژێر سايەى ئەو ژنەدا ئاشتى بەخۆيەۋە دى، ئليزابيت نزيكەي نيو سەدە فەرمانپەوايى كرد و تيايدا دەولەت چەند ھەنگاويكى فراوانى پێشكەوتنى ناوخۆيى ناو توانى

چينينكى مامناوەندى دەولەمەند دەركەوتن كە سامانى خۆى لە ئارەڵ لەوەپاندان و پيشەسازى و بازرگانى و فراوانكردنى چوارچيۆەى بازرگانى ئينگليزيەوە بەدەست هينا، ئيدى ناويان دا بەزەرياكان تا بۆ پيكەى نوى بگەرين و كەشتيەكانى ئيسپانەكان دەستبەسەردا بگرن و داگيرگە ئيسپانيەكان تالان بكەن و بازرگانى بەو كۆيلانەوە بكەن كە لە ئەفرىقا پاويان دەكردن و لە ئەمريكا دەيانفرۆشتن.

مالهکان له پیشتر گهورهتر و خوّشتر بوون ودهولهمهندان جلی جوانیان دهپوّشی و مهی ولاّتانی کیشوهری ئهوروپی گرتهوهو شمهکه کانزاییهکان شویّنی قاپ و قاچاخی تهخته یان گرتهوه شوشه بوّ کاروباری مالهکان بهکارهات و پروناکی مالهکان زیاتر بوو و <sup>فه</sup>رش و پشتی شویّنی لبادی قهلّبی و حهسیری پیّشووی گرتهوه.

	و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی مێژووی ئەورووپا
--	------------------------	---------------	------------------------

بەلام خەلاكى لەگەل ئەمەشدا ھەر بە پەنجەكانيان يان بە چەقۇ ناينان دەخوارد، چونكە چنگاليان نەدەناسى، لەگەل ئەوەى ئاژەل بەخيو كردن ۆكاريك بوو بۆ زياد بوونى سامانى دەستەيەكى كەمى ولات، بەلام زۆريك لە جوتيارە بچوكەكانى ھەژارخست و ئاژەل بەخيوكەرە دەوللەمەندەكان دەستياندەگرت بەسەر زەويەكانياندا و وەك لەوەرگا بۆ ئاژەللەكانيان بەكاريان دەھينان.

جووتیاریش دوای نهوه نیشیکی بو نه دهمایه وه و هینده ی تر ژیانی سهخت بوو کاتیک له وه پگا گشتیه کان که و تنه دهست خانه دانه کان نه و انیش پاره یان له سه ر نا ژه لی جوتیاران وه رده گرت، نه گه رنا ژه له که مه کانیان له ناو نه و زهیانه دا بله وه پیان، پیشتر هیچیان به که س نه ده دا، جه رده و پی بر زور بوون و به ناو و لا تدا ده گه پان هه م به تاك و هه م به تاقم، به مه بوون به مه ترسی له سه رئاسایشی گشتی، بویه حکومه تناچار بوو چه ند یاسایه که ده ربکات تا بیانژیه نیت.

ئەو ياسايانە تا نيوەى سەدەى نۆزدەيەم جێبەجى دەكرا، سەردەمى ئيليزابيت ناسراوە بە نووسەرى زۆرديارى (نەمر)وەك (شكسبير)و (باكون)و (سينسر) و لەو ماوەيەدا شيعرو پەيكەرتاشى و زانست بەجۆيْك پيْشكەوت كە تا ئەمرۆش شويْنەوارى ماوەتەوە.

بینیمان چۆن حکومهتی ئینگلیزی لهکاتی مردنی شاژنه ماری دا بۆ جاری دووهم بویهوه به پرۆتستانی و شاژنه ئیلیزابیّت چاپیّکی نویّی پر وردهکاری کتیّبی (نویّژهکان)ی دهرکرد که له پۆژانی دهسهلاتی ئیدواردی شهشهمدا ئاماژه دهکرا بوو، ههموو هاولاتیانی ناچار کرد تا دیدی ئهو وهربگرن و بچن بۆ کلیّسان ههروهك قهشهكانی ناچار کرد تا کتیّبی نویّژی پهسمی بهکار بهیّنن.

ئیلیزابیت سوودی لهو سیستمی برییستیریه ومرئهگرت که کاڵڤن بانگهوازی بۆ دەکرد، بەڵکوو چەند خەسڵەتێکی ئایینی کۆنی هێشتەوە لەوانـه ئۆسقوخەکانن بەمه هێڵێکی نیوەنـدی نێوان کاسۆلیك و پرۆتستانتی بۆ خۆی راکێشاو ئەم<sup>ەش</sup> بوو به بنەرەتی (کڵێسای ئینلگیزی )لـەدواتردا باری سـکۆتلەندا هۆکاری بارگرڈی

1	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی میرووی نهوروویا
و: نهاد جلال حبيب الله	0.00.00.1	

بوو بۆ ئيليزابينت، چونكە كلّيْساى كاسۆليكى لەوى لە دواى ھاتنى ئيليزابينت بۆەسەر كورسى دەسەلات پاش كەميك لە كارخرا، چونكە خانەدانەكان زۆر تامەزرۆى ئەوە بوون دەست بەسەر زەوى پياوانى ئاينيدا بگرن و بەو داراييانە بحەسينەوە، لە نيوياندا كەسيكى زۆر چالاك ھەستاو مەزھەبى (بريسترينى)بردە ولات ئەم پيبازە تا ئەمپۆيش لەوى زالە.

مارى له ساللى( ١٥٦١ن) دا پيلى خسته خاكى سكۆتلەندا، لەوى ميردەكەى (فرەنسيى دووەمى پاشاى فەرەنسا)ى لە دەستدا، لەگەل ئەوەى ھيشتا تەمەنى ماوەى لە نۆزدە سالى تيپەريبوو، مارى زۆر جوان بوو، بەلام گەلى سكۆتلەندى ھەستيان بەوە دەكرد ئەو كچە بەوى نامۆيە، ئەمەش بەھۆى رۆشىنبيريە فەرەنسيەكەى و دەستگرتنى بەبيرو باوەرى كاسۆليكيەوە، مارى نەوەى خوشكى ھىرى ھەشتەمى پاشاى ئينگليز بوو، بۆيە داواى كرد دواى مردنى ئيليزابيت كورسى دەسەلاتى ئينگلتەرا بى ئەھ بيت، بەمە شاردەجوانى سكۆتلەندى بوويه ئامانجى چاوى كاسۆليكەكان بەتايبەت فيليپى دووەمى پاشاى ئىسپانياو بنەمالەى ھينرى (كيز)لە فەرەنسا، دايكى مارى سەربەو بنەمالەيە بوو.

ماری به ئاکارهکانی خوّی کاسوّلیك و پروٚتستانتهکانیشی تووره کرد، بهوه خهڵك حهزیان به کوشتنی (لورود دارنالی) میّردی دووهمی بووه تا شوو به (بوسول)بکات و بهتوّمهتی کوشتنیش لهسهر کورسی دهسهلات دایانبهزاند، ئیدی نهگهرایهوه بوّ سهر کورسی دهسهلاتهکهی، بهڵکوو دهستبهرداری بوو بوّ جیمیسی شهشهمی کوری خوّی و پهنای برده بهر ئیلیزابیت و داوای پالٚپشتی و هاوکاری لیٚکرد، ئهویش له ئاکاری گهلی سکوّتلهندی بهرامبهر به ماری تووره بوو، بهلاّم لیکرد، ئهویش له ناکاری گهلی سکوّتلهندی بهرامبهر به ماری تووره بوو، بهلاّم لی میان کاتدا له داواکاریهکانی ماری دهترسا، بوّیه گرنگیهکی زوّری دابه چاودیّریکردنی ماری وهك نیمچه دیلیّکی لای خوّی لیّکرد.

بەتيّپ، پ بونى كات ئيليزابيت نەيتوانى لە ھەلّسوكەوتيدا بەرامبەر كاسوليكەكان لەسەر سياسەتى مامناوەندى و نەرمى نواندن بميّنيّتەوھو

ئەورووپا پ.د. جڠرى برۆن و: نھاد جلال حبيب الله	مێژووي ئ	پوختەى
--	----------	--------

شۆرشەكەى باكوورى ئينگلتەرا تێى گەياند كە ژمارەيەكى زۆر ھەن دەيانەوێت بەرزگار كردنى مارى لەبەندىنخانەو كردنى بە شاژنى ئينلگيز كاسۆليكيەت بۆ ولات بگێرنەوەو بەدواى ئەوەشدا بريارى تێپەريكردن لەلايەن پاپاوە دژ بە ئيليزابيت دەربكەن و ھاولاتيانى ملكەچى نەبن.

بەلام لە بەختى باشى ئىلىزابىتدا شۆپشىگىزان نەيانتوانى ھىچ يارمەتيەكى فلىپ يان پاشاى فەرەنسا بەدەستبەينن، چونكە ئىسپانيا سەر قالى جەنگ بوو لەگەل زەويە نزمەكاندا، شارلى نۆيەمى پاشاى فەرەنساش لەوكاتەدا لەگەل (كولىنى)سەركردەى ھىكۆنۆتەكاندا لە رىككەوتنىكى تەواودا بوو، بەمە ئىلىزابىت توانى دەستى شۆپشىگىزان بنې بكات، بەلام كاسۆلىكەكان داواى يارمەتييان كردو دەرگاى پەيوەندىيان لەگەل دۆقى (ئەلفا)دا كردەوەو بانگەيىشتىان كرد تا ھىرش بىنىيتە سەر ولات و ئىلىزابىت لاببات و مارى بخاتە شوينى، دۆق ئەلفايش پىلى باش بوو پىلانىت دابرىنى بەلام كاسۆلىكەكان داواى يارمەتيان كردو ئەنىيى دەرگاى يەيوەندىيان لەگەل دۆقى (ئەلفا)دا كىردەوەو بانگەيىشتىان كەرد تا ھىرش ئەرشى بەلات و ئىلىزابىت لاببات و مارى بخاتە شوينى، دۆق ئەلفايش يىلى باش بوو پىلانىك دابرىنى تەر كوشىتنى ئىلىزابىت يان گرتنى بەلام فىلەكەى

هینده ماوه شتیکی دیکه ههیه باسی بکهین، ئهویش ئهوهی کاسوّلیکهکان هیوایان به شویّنیّك بوو تا بیکهنه بنکهیهك بوّ هیّرشبردنه سهر ئینگلتهرا، ئهویش ئیّرلهندا بووکه ههر له کوّنهوه تا ئهمروّیش له ململانیّدایه لهگهل ئینگلیزی داگیرکهردا، زوّریّك له بنکهکانی کاسوّلیك چهندین جار لهویّوه ههلّیانکوتایه سهر سوپاکانی ئینگلیزو سهربازانی ئیلیزابییتسش لهگهلیاندا جهنگاون و بهسهریاندا سهرکهوتن، بهلام ئیرلهندا لهسالّیّ (۱۹۸۲ز) دا بهرهو خراپه و یهککهوتهیی چوو خهریکبوو دهمرد تا ئهوهی زیاتر له سی (۳۰)ههزار کهس لهتاو برسیّتیدا مردن.

ئيْرلەندا لـه ساڵێ (١٥٨٠ز) دا دوو لـه يەسوعيەكانى نارد بـۆ ئينگلتەرا تا ھانى كەسانى وا بەستە بەكاسۆليكيەت بدەن، پەرلەمان دەمارگيرى بۆ ئايينى نوى زياد بوو باجى زۆرو بەندينخانەى كردە پاداشتى ئەو كەسەى بچِيْتە كۆرەكانيان يان ئامادەى نويْرْى ئينلگيزى نەبيّت.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میکرووی نهورووپا
------------------------	---------------	-------------------------

بۆ نموونه حوكمى له سيدارەدانى بەسەر يەكيّك له مورّدەبەرەكاندا دا بە تۆمەتى ناپاكى نواند لە پروى ولاتدا، ئەرەى ديكە شياوى ناچار بوو پرا بكات بۆ كيشوەر لە بەھارى( ١٥٨٢ز )دا يەكەم ھەولّى تيرۆر كردنى شارتنە ئيليزابيت بە ئامارتەى شا فيليپ درا، بە پيّى نەخشەكە سواپاى دەنارد بۆ ئينگلتەرا دواى ئەرەى بۆ ھاريكارى كاسۆليكەكانى ئەوى لەگەل شارتندا بجەنگيّت و شارتن بكوريّت.

مارى شاژنى سكۆتلەندا نەژيا تا ئەوە بېينيّت، چونكە تۆمەتبار كرا بەشداريكردنى لە پيلانى دووەمى كوشتنى ئيليزابيتدا، پەرلەمان پيّى وابوو ئەگەر مارى لـە ژيانـدا بميّنيّتـەوە ئـەوا ژيانى ئيليزابيت لەمەترسـيەكى بەردەوامـدا دەبينيّت، چونكە فليپى دووەمى پاشاى ئيسپانيا ھەولّى دەدا ئيليزابيت بكوژيّت تا مارى كاسـۆليكى بخاتـه شـويّنەكەى، جا ئەگـەر مارى نەمايـە فليـپ هـيچ بەرژەوەنديەكى لە كوشتنى ئيليزابيتدا نەدەبوو، چونكە ميراتگرى دەسەلات دواى مارى (جيميسى شەشەمى)كورى بوو كە ئەويش وەك ئيليزابيت پرۆتستانتى بوو، بۆيە وەزيرەكان ئيليزابيتيان پازيكرد تا شاژنە جوانى سكۆتلەندى بكوژن، ئەويش فرمانيكرد بۆ پزگار بوون لەدەستى بيكوژن.

لەسىيدارەدانى مارى بوويە ھۆى ئامادە كردنى كەشتىگەلىك كە چاكترىن كەشتىە ئىسپانيەكانى لەخۆ دەگرت، ئەو كەشىتگەلە دژ بە ئىنلگلتەرا ئاراستە كرا، چونكە مارى شاژنى سكۆتلەندا پىش مردنى كورەكەى خۆى لە مىراتگرى بىبەرى كردبوو وەسىيەتى بۆ فليپى دووەمى پاشاى ئىسپانيا كردبوو تا داواى كورسى دەسەلاتى ئىنگلتەرا بكات، بۆيە فليپ بريارىدا وەك جىبەجىكردنى ئەو مافە رىيىدراوەى (لەلايەك وەسىيەتى ماريەوە)دورگەى پرۆتستانتى بگرىت و تۆلەى مارى بىسەنىنەوە و سىزاى ئىلزابىت بىدات لەسەر يارمەتيىدانى ھاولاتىيە ھۆلەنديەكانى و حەزىيى بەلەناو بردنى بزووتنەوەى چاكسازى ئەوروپا ھەبوو بە كىشاندنەوەى ئىنگلتەرا كە ببوو بەرىنبەرى بزووتنەوەى چاكسازى ئەوروپا ھەبود بە ئىنگلىزيەكان لە قەبارەدا بچوك و لە ژمارەدا زۆر بوون. چەند سەركردەيەكى راھێنىراوى وەك (فرەنسىس دريك) و (ھۆكنس)سەر كردايەتى ئەو كەشتىانەيان دەكرد كە بە دەرياوانانى نيّو زەرياكان دادەنرانن ئەوانە دەيانزانى چۆن بەبى نزيكبوونەوە لە كەشتيە ئىسپانيەكان لەو كەشتيانە بىدەن،كاتيك ئيسپانەكان ھاتن دەرفەتيان بۆكرايەوەو ھاتنە ناو نۆكەنىدى ئينگليزيەوە و بايەكى بەھيزيش پالى پيوە دەنان تا دواى كەميك بوو بەرەشەبا، كەشتيە ئينگليزيەكان كەوتنە شوينيان و دەياندا لەو كەشتيە قورس و قەبانەى كە نەياندەتوانى ئەملاو لا بكەن و لە ئەرمادا تەنھا (٢٤)كەشتى بەشكستخواردوويى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك و يرۆتستانت و خانەدان و ھەزارەوە رايەريى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك و پرۆتستانت و خانەدان و ھەزارەوە رايەريى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك و پرۆتستانت و خانەدان و ھەزارەوە رايەريى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك و پرۆتستانت و خانەدان و ھەزارەوە رايەريى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك و پرۆتستانت و خانەدان و ھەزارەوە رايەريى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك و پرۆتستانت و خانەدان و ھەزارەوە رايەريى ئىنگليزەكان يەكدەستانە بەكاسۆلىك دەريا ھىزى گەل ئىنگلىرى تىكەكىرى ئەمە يارىدەدەر بور تا ھەموو دەستەكانى گەلى ئىنگلىزى لە دەورى بىيانى ئەمە يارىدەدەر بور تا ھەموو دەستەكانى گەلى ئىنگلىزى لە دەورى دەسەلاتەيەر ئەمە يارىدەدەر بور تاھەموو دەستەكانى گەلى ئىنگلىزى لە دەرى دەسەلاتەيەيەكان

\*\*\*\*

per la companya de la

	و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	يوختهى ميْژُوى ئەورووپا
--	------------------------	---------------	-------------------------

# (جەنگە ئاينيەكان)

كۆبونەۋەى (ترنت)يەشوعيەكان

لەبەشەكانى پێشوودا زانيمان چۆن لە باكورى ئەڵمانياو ئينگلتەرا و چەند بەشێكى سويسىرادا چەند شۆرشێكى توندى ئايينى رووياندا كە بوونە ھۆى جياكردنەوەى ئەو ناوچانە لە پاپاو دامەزراندنى چەند كڵێسايەكى پرۆتستانتى سەر بەخۆ لەھەر يەك لەو ناوچانەدا.

بەلام ويّپراى ئەمەش چەند بەرەو پەوتىكى گەورە لە ئەوروپاى پۆژئاوادا مەردەم دلّسۆزى پاپا بوون و پەيوەست بوون بەو بيروباوەپە كۆنانەيانەو كە چەندىن سەدە بوو لەسەرى پاھاتبوون، ليّرەوەو لە پيّناو پوانين بۆكاروبارى كليّساو چاكسازى و چارەسەرى كىيشە ناو خۆييەكان پاپا لەسالىّن (١٥٤٥ن) دا كۆبونەوەيەكى گەورەى لەشارى تونت بەست كە دەكەويتە سەر سنورى ئەلمانى ئىتالى كارەكانى ئەم كۆبوونەوەيە لە بيست سال يان نزيك بەوەدا تەواو بوون، توانى چەندىن خراپەو گەندەلى شارەوەى ناو جەستەى كليّساى كۆن لاببات و بەشيۆەيەكى يەكلاكەرەوە لە ھەموو ئەو باسو خواسانەى چاكسازان و

لەوانە پايگەياند نەريتەكانى كڵێسا وەك بەڵگەيەك لە ئاست كتێبى پيرۆزدان تا پێستيان پى ببەسترێت پاڵپشتى ئەوەشى كرد كە پاپايى سيستمێكى خوداييەو چى لەلايەن مارتۆن لۆثەرەوە بيانو ھێنراوەتەوە بۆ ئەوەى ئيمان بە تەنھا بەس بێت ھەمووى بە پووچەل داناو بە پێويستى دانا ژيانى كاھين و قەشەكان پاكێتى و ئاكارە مەسيحيەكاندا نمونە بێت، وەرگێڕانى لاتينى كۆنى ئينجيليش بەبنەرەتێك زانى بۆ پشت پى بەستنى و نيشاندانى ھەر پايەكى ناو ئينجيلى بەقەدەغە دانا گەر ئەو پايە بە پێچەوانەى بريارى كڵێسا بێت. لەسەر داواى كۆبوونەوەكەش پياوانى پاپايش ليستى ئەو كتێبانەيان نووسى كە نەدەبوو كاسۆليكەكان پيروندەوە باوەريان بە بنەماكانى كڵێسا لاواز ببێت، ئەم نەريتە دواتر بيخوێننەوە نەوەك باوەريان بە بنەماكانى كڵێسا لاواز ببێت، ئەم نەريتە دواتر بېرۇگى داكوتاو لەوكاتەوە تا ئەمرۆ چەندىن ليستى كتێبى قەدەغە كراو دەرچوون و بلاو كراونەتەوە. پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ئيدى كلّيْساى كاسۆليكى دامەزراوەيەكى بەھيْزى دامەزراندبوو تا پاپا و ريْنمايەكانى كاسۆليكى بەرز راگريْت و ناوى (كۆمەڵەى يەسوعيەكان)ى لەخۇ نابوون ئەو كۆمەڵەيە لەلايەن (ئەطناتيۆس ليولا)وە دامەزرا كە پيّاويٚكى ئيسپانى بوو و لە ناو سوپادا لە جەنگيْكى ئاينيدا پيّى شكابوو، ئەوكات ناوى دايە خويْندنەوەى ئينجيل و نەخۆشخانەى بەو جۆرە بردە سەر، كە چوويە دەرەرە بريارى داريانى خۆى بۆ مەسيح و ئاينەكەى دابنيّت، لە نيّو ھاوريْكانيدا كۆمەڵيْكى كۆكردەوەو لەسالى( ١٥٣٨ن) دا لە خزمەت پاپادا كۆى كردنەوەر ئەويش دانى بە كۆمەلەكەدا ناو رە دامەزرا دا لە ئۆرمەت پايادا كۆى كەنيە كۆمەلايكى كۆكردەودە لەسالى( ١٥٣٨ن) دا لە خزمەت پاپادا كۆى كردنەوەر ئەويش دانى بە كۆمەلەكەدا ناو رىلى بە ئەندامانى داتا بانگەوازەكەيان

ئـهوانيش كهوتنـه هـهول و تيكوشان و رئ بـرين، پـهروهردهى سـهربازى ئەوكەسايەتيە كاريگەريـەكى گـەورەى هـەبوو لـه سيستمى كۆمەلەكـەدا، چونكه گويزايەلى كويرانە بوو بە ئـەركى هـەموو تاكيك، ئـەويش بـۆ پاپا ناكە لـه ديدى ئەوانـدا تـەنها نوينـەرى مەسـيحە لەسـەر زەوى، بـەلكو بـۆ هـەموو كەسـيك كـه لەبەرزترين پلەدايە، ئەندامى كۆمەلەكە دەبوو هەر فرمانيكى پيبدريت چەندەش قـورس بينت يەكسەر بـەجينى بگەيـەنيت و گيانى خـۆى تـاو بداتـه ناو گيراور سەختيەكانى جيهان و خۆى بەرەو پروى چەندىن مەترسى بكاتەوە ئەگەر هاتور فرمانى واى پيكـرا، ئـەم سيـستمە بوويـە هـۆى پينشكەوتن و بـلاو بوونـەرەى كاريگەرى كۆمەلەكە لە ھەموو بەشەكانى جيهاندا.

به پێى سيستمەكەيان ھەرتاكێكى ئەندامى كۆمەڵەك دەبوو بەڵێن بدات ژيانێكى پاك بگرێتە بەرو پەيوەستى ھەژارى و نياز پاكى بێت، ژمارەيەكى زۆرى ئەندامە قەشەكاينان بە ناو خەڵكدا دەگەران و ئامۆژگارييان دەكردن يان گوێيان لە دانپێدانانەكانيان دەگرت يان ھانيان دەدان تا خۆيان بۆ خوايەكلا بكەنەوە، بەلام كارەكەيان لێرەدا نەوەستا، بەڵكو جگە لەمەش مامۆستاى راھێنەر بوون و خوێندنگەيان كردەوەو كۆرو بازنەى وانە وتنەوە لێكۆڵينەوميان گرتە بەر تا بە

رۆن و: نهاد جلال حبيب الله	پوختهى ميَرْثووى ئەورووپا پ.د.جڤرى
----------------------------	------------------------------------

مندالی دهشیانگرت بهسهر مندالانداو به پێی بنهماکان و پێبازی خوٚیان ڕایانهێنان و بهچاکی پیشهی وانهوتنهومیان بهجێگهیاند تا ئهوه خودی پروٚتستانتهکان مندالهکانی خوٚیان بوْ ئهو خوێندنگانه دهنارد.

يەسوعيەكان كارى خۆيان تەنھا لە ئەوروپادا بەرتەسك نەكردەوە، بەلكو خيرا بە ھەموو بەشەكانى جيھاندا بلاو بوونەو فرەنسى زافير كە ئەنداميكى دامەزريان بوو گەيشتە ھيندستان و يابان، بەرازيل و فلۆريداو مەكسيك لەماوەيەكى كەمدا پر بوون لەموژدەبەرى يەسوعى، لەكاتيكدا پرۆتستانتەكان ئاينەكەى خۆيان نەدەبردە بەشە بتپەرستيەكان.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

a difference of the light of difference of the second s Second s Second se

and the second second

پوختهی میْژوری ئەوروپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

# جەنگەكانى سەربەخۆيى زەويە نزمەكان

فیلیپی دووهمی کوری شارلی پینجهم گهورهترین سهرخهرو پشتویانی پاپا و جزویت بوو له جهنگی پرۆتستانتیدا و ریّی له بلاو کردنهوهی پرۆتستانتی دهگرت، له باوکیهوه(کهله دهسهلات کهناری گرت و پیّش کات خوّی بههوّی نهو گرفته گهورانهی له رۆژانی دهسهلاتیدا هاتنه ریّی پیر بوو) دهسهلاتی ئیسپانیاو داگیرکهکانی له ئهمریکاو میلان و ههردوو صهقلیه زهویه نزمهکاندا به میرات گرت.

ناوچه ئەڵمانيەكانى شارلەمانىش ئەوا دەستبەردارى بوو بۆ فردىناندى براى كە دەستىگرتبوو بەسەر ھەريّمى بوھىماو ھەنگارياشدا، ئەمەش لە ريّگەى مىراتگريەوە ببوون بەو جۆرە ناوچەيەكى زۆر بەرفراوانى لەژيّر دەستدا بوو ناوچە نزمەكان يەكەم ئەو ناوچانە بوون كە ئالاى شۆپشى دژ بە فىلىپىان ھەلّكرد، بۆيە يەكەم كيّشە و گەورەترين گرفتى ھاتە رىّ كە حەقدە ھەريّمى لەخۆ دەگرت، ئەويش ئەوانە بوون كە شارلى پىنجەم لە دايە گەوررەيەوە (مارى كچى شارل سەركردەى بەرگەندى)يەوە بە مىراتى گرتبوون ئەو ولاتەش ھۆلەنداو بەلجىكاى ئەمرۆ دەگريتەوە.

پهگەزە بەھێزە جەرمانيەكانيش زەويە نزمەكانى باكوريان گرتبوو و تيايدا چەندين شاريان دامەزراندبوون وەك (هارلم)و (ليدن)و (ئەمستردام) و (رۆتردام)، ھەندێكيان بەچەند بەربەستێكى پتەو چواردەوردرا بوون، لەباشوريش چەند شارێكى وەك (كانت)و (بركر)و (برۆكسل)و (ئەنتورب)ھەبوون كە بە پيشەسازى و ئابوورى چەند سەدە ناويان ھاتووە.

دانیشتوانی زهویه نزمهکان لهسهرهتادا بهو پهری بیزاریهوه لهگهل هاتووهکاندا دهژیان، جا کاتیک فیلیپ هات قورهکه خهستر بوویهوهو ههرکاریک که پیویست بوو بز تووره کردنیان نهنجامیدا و فرمانی بهدادگاکانی پشکنین کرد تا چالاکی خوّیان دهست پیبکهنهوهو ههموو شوینهوارهکانی ملهوری بهتوندی لهناو ببهن بهمه دانیشتوان تهواو گیرودی دهست چهوساندنهوهیهکی ده ساله بوون و پاشاش له جیاتی نهوهی گوی له سکالای سهرکرده دلسوزه کاسولیکهکانیان بگریّت، کهچی بریاری لهناو بردنی ولاتی داد

يمه ميرووي صورووي پي د جعري برون و نهاد جلال حبيب الله	و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د. جڤري برۆن	وختهى میْژووى ئەورووپا
--	------------------------	----------------	------------------------

لهسالی ( ۱۰۵۱ز )دا پیننج سدد خاندانی ولات وهك سکالا له سهرسیاسه ته کهی چوون بو لای که چی فیلیپ له جیاتی ئهوهی ههول بدات چاکسازی بکات ههنگاوی یه کهمی خوّی پووهو شوّپش نا، کاتینك شوّپش هه لگیرساند بریاریدا، بیکوژینی تهوه، ئهویش به ناردنی که سیّکی توندی دلّرهق بوّ باشوور تا ئهوهی ئاسمان و زهوی له ستهمی ده سلّهمینهوه، شهش سال فهرمان دوایی کردو تیایدا خوّی و سهربازه کانی خراپترین جوّری تاوانیان ئه نجامدا، ئه و که سهش (دوّق ئیلفا) بوو.

ولات بيزار بوو و ديمەنى خوين بينتاقەتى كرد، بۆيە كەسايەتى (وليەمى ميرى ئورەنجى)بە سەركردەى پزگاركەرو پالەوانى نەتەوەيى دەبينى، ئەويش بريارى دا ولات و نيشتيمانەكەى لەدەست پاشاى بيانى پزگار بكات، ئيسپانەكانيش پييان وابوو وليەم تەنھا خانەدانيكى دەستەوسانە و سەركردايەتى دەستەيەكى جوتياران و ماسيگران دەكات در بە پاشايەكى بەھيزى خۆسەپينى وا كە دنياى لە رير دەستەو فەرمانرەوايى دەولەمەندترين ولاتانى جيھان دەكات.

وليـهم بـه پلـهى يهكـهم هيّـزى خـۆى لهسـهر هەريّمـهكانى بـاكوور دادەنـا، گرنگترينيان هۆلەندا بـوو، چونكه هۆلەنديـهكان سـهربه پهگـەزى جـهرمانى بـوون و مەزهەبى پرۆتستانتيان هەبوو، بەلام ئەوانەى باشوور تا ئەمپۆيش سەربە مەزھەبى كاسۆليكين، له پروى خويّنيشەوه له دانيشتوانى فەپەنسا باكوور نزيكترن سەربازه ئيسپانيەكان بۆ سەركەوتن بەسەر وليەم و سەربازەكانيدا سەختيان بە دينەكرد.

وليهم ههمو جەنگەكانى دۆپاند، بەلام يەك شتى هينشتەوە ئەويش هيواو هينزى برياردان بوو، باوەپ بەسەر چەكدا سەركەوت و چەند سەركەوتنيكى بەدەستهينا ئەويش بەوەى دەرياوانە ھۆلەنديەكان توانييان دەستبگرن بەسەر كەشتيەكانى ئيسىپانياداو بيانفرۆشن بە ئينگلتەراى پرۆتسىتانتى ئەم سەركەوتنەش زۆريك لە شارەكانى باكوورو ھەريمە ھۆلەندى و ئيرلەنديەكانى ماندا تا وليەم بيت بەسەر كردەيان بەو جۆرە ھەر دوو ناوچەكە بوون بە بنەپەتى يەكيتى زەويە نزمەكان.

و: نهاد جلال حبيب الله	<b>ي.د.جڤرى برۆن</b>	بوختهى مێژووى ئەورووپا
		بوجبهي ميرووي بهوروريه

ئيلفاش دەستيگرت بەسەر چەند شاريكى پاپەپيودا و بەشيوە ناسراوە و خوى سازى دان و ژنان و مندالانيش سەربەرشى بەجيى هيشتى تا لە ناو خويناوياندا بگەوزين، بەلام ئاگرى شۆش لە جياتى ئەوەى بكوژيتەوە كلپەى سەندو ھەريمە كاسۆليكەكانى باشوور پاپەپين، بەلام شۆپشەكەى باشوور دريرژەى نەكيشا، بۆيە فليپ ئيلفاى گۆى و چەند فەرمانپەوايەكى نەرم و لەسەر خوى هينان كە توانيان كاسۆليكى باشوور پازى بكەن تا بگەپيناموم بۆلاى پاشا كۆنەكەيان.

به و جوّره باكوور به ته نهایی له ژیّر سه ركردایه تی ولیه مدا مایه وه ناماده نه بو دان به نیسپانی سته مكاردا بنیّت بیّته فه رمان هوای تا نه وهی سالّی ( ۱۹۸۹ز) هات و له ساله دا حهوت هه ریّمه كه ی باكووری ناوه پیّژگهی (پاین) و (شلت)یه كیان ده گرت و یه كیّتی (نه ترخت) پیّكهات، ما دده كانی نه و یه كگرتنه چه ند به ندیّكی یاسایی بنه په تی كوماری هوله ندایان پیّكهیّنا، نه و كوماره ی كه دوای دوو سال به شیّوه یه كی په سمی سه ربه خوّیی خوّی له نیسپانیا پاگهیاند.

فيليپ زانی وليهم پۆحی شۆشهكهيان بۆيه خەلاتی گەورەی پارەو نازناوی گەوررەی بۆ ئەو كە سەدا ناكە بتوانينت پياوی نيشتيمانی هۆلەندی بكوژينت، چەندين ھەول دران تا وليەم تيرۆر بكرينتن بەلام ھەموو يان شكستيان خوارد تا ئەوەی سالی (١٥٨٤ز) ھات و وليەم بە تيری بكوژينت لە مالی خۆيدا سەری نايەوە، وليەم ھەلبژيردرا بوو تا بينتە فەرمانرەوای ميراتگری ھەريمە يەكگرتوەكان.

هۆڵەنديەكان دەميّك بوو بەچاوى فرياگوزاريەوە دەيانپوانيە شارْنە ئەليزابيّت و فەرەنساى دراوسيّيان، بەلام هيواكانيان سەريان دەگرت تا ئەوەى دواجار شارْنى ئينگليز بپياريدا سوپايەك بنيّريّت بۆ يارمەتيدانيان، ئەو كارەيش فيليپى تووپرە كرد بۆيە بپياريدا هيّرش بكاتە سەر ئينگلتەرا (وەك پيّشتر ئامارْەمان ييّدا).

بۆ ئەمەش كەشتىگەلى گەورەى خۆى (ئەرمادا)ئامادەكرد، بەلاّم كەشتىگەلەكە تىڭىشكا، ئەمـە ر<sub>پ</sub>ىلى لـە فىلىـپ گـرت تـا نـەتوانىيّت بـۆ ملكەچـكردنى ھەرىيّمـە پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

یه کگرتوه کان کاریکی چاك بکات، ههروه خهریکبوو داهاتی ئیسپانیا لهناو بچیّت، ئیدی ئه و ولاتهی به دهست سامانیه وه نازو که شخهی دهنواند به ره و دهستبه تال و بیده رامه تی ده چوو ههر چهنده له پشت ده ریا کانه وه کانزاو سامانی ده ینا، به لام له گهل هه موو نه مانه دا ئیسپانیا بیهیوانه بوو له گیّرانه وه ی ئه و ده سه لاته له دهست چووه ی که ئیّستا بووه به ده وله تیکی چالاکی گرنگ ههر چه نده قه باره ی که مه له سالی ( ۱۹۵۸ز )له په یماننامه ی (وستقالیا) دا ئینجا دان نرا به سه ربه خوّیی زه ویه نزمه کاندا.

كاتنيك فيليپ چاوى داخست تا لەسالى ( ١٩٩٨ز )دا كۆتا ھەناسەى ھەلكىشت، سەيرى كرد نەيتوانيوە ھيوا سياسيە گرانبەھاكانى بەدەستبھينيت، بەلكوو كەشتيگەلى ئەرماداى تىكشكاو نەخشەكەى بۆ گيرانەوەى ئينگلتەرا بۆ كۆشى كليساى كاسۆليكى بەشيوەيەكى يەكجارەكى شكستى ھينا.

بەھاتنی پاشایەکی پرۆتستانتی بەسەر کورسی دەسەلاتی فەرەنسا جەنگە ئايينيەکان کۆتاييان پێھات، ئەمە پاشايە لەگەل پرۆتستانتەکاندا نەرمی نواندو سەرۆك وەزيرانی پێدان و ئامادە نەبوو دەرفەت بە ئيسپانيا بدات تا گەمە بە كاروباری فەرەنسا بكات، لەو دەسەلاتەی لەباوكيەوە بۆی بەجێما، دەولەتێکی بەھێزی پرۆتستانتی پێکھێنا كە توانی لە سياسەتی ئەوروپيدا رۆلێکی گرنگی وا بېينێت كە لە رۆلی خودی ئيسپانيا كەمتر نەبێت، ئيسپانياش چوويە پلەی دروەمی دەولەت ئەوروپيەكان، ئەمەش لەدوای مردنی فيليپ و بەھۆی ئەو مەمووجەنگانەوە بوو كە ولاتی داتەپاند و داھاتی ھاوردەی جيھانی نوێی كەميكرد لەبەر ئەوەی قەلەمرەوی كانزا گرانبەھاكانی لەدەست نەما.

\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله ب.د.جڤرى برۆن يوختهى ميِّژووى ئەوروويا

## رجەنگەكانى ھيكۆنۆت)

میْژووی فەرەنسا لـه نیوەی دووەمی سـەدەی شـانزەيەمدا تـەنھا زنجيرەيـەكى بەردەوامى قەسابخانەى مرۆيى و جەنگى خويناوى ناوخۆيى نيوان (كاسىۆليك و پرۆتستانتەكان)بوو، فرانسواى يەكەم كە لەسەردەمەكەيدا ئەو پووداوانە پووياندا زۆر گرنگی بەکاروباری ئایینی نەدەدا، بەلكوو كۆمەليك پووداو بيراری كردبوو كە دەدرانــهوم پــالْ پرۆتــستانتەكان، بۆيــه فرمــانيكرد تــا رِيْ نــەدەن كتيْبــەكانيان بلاوبكريْنهوه، پاشان ليْشاوى چەوساندنەوەي شەپۆلى دەدا و لەسالى ( ١٥٣٥ز )دا ژمارەيەك لە پەيوەستانى ئايينى نوى سووتاندو كاڵڤن ناچار بوو رابكات بۆ بازل.

لەوى لە يېشەكى كتېبەكەيدا (بنەماكانى ئايينى مەسىحى) بەرگرى خۆى بۆ بيروباوەرەكانى خـۆى بـلاو كـردەوە، ياشـان ئـەو لافـاوەى شـەيۆلى داو فرانـسوا فرمانيكرد تا سي ههزار جوتياري كهنارگيري دانيشتووي لاپالي شاخهكاني ئەلب سهربين، ئەوانى تاكى تاوانيان دەسىتگرتنيان بور بە بنەماكانى (وەلدە نسيە ساكارەكان)ەوە.

کاتنے ک هنری دووهم هات (۱۰٤۷ز – ۱۰۰۹ز) سویندی خوارد ههموو يرۆتستانتەكان لەناو بات، بەرە ئاگرى ھەلگىرسان و كليەكەي خەريكبوو جەستەي سهدان پرۆتسىتانت بسىورتىنىتى بەلام زۆر نەژياو لە كتوپرشىكك كوژرا، بەمە ناوچەكەي بۆ سىي كورى لاوازى خۆى بەجينھينشت، ئەوانەش كۆتا لقى بنەمالەي (ڤالورى) بوون و يەكلەدواى يەك فەرمانرەوايى ولاتيان كرد.

ولأت بەردەوام چەرمەسسەرى بەسسەردا ھات و دووكمەلْي جەنگى ناوخۆيى ئاسمانى ولاتى بەجۆريك گرتەوە كە پيشتر نمونەي واي بەخۆيەوە نەديبوو، كاتيك شارلى نۆيەم (١٥٦٠ز-١٥٧٤ز)ھاتە سەركورسى دەسەلات تەمەنى دەسالان بور، کاترین مدیتشی دایکی راپهری و داوای مافی کارگیری حکومهتی کرد تا ئەر کاتهی کورهکه دهگاته تهمهنی پێگهيشتن و توانای کاريگێړی کاروباری دهبێت.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی مێژووی ئەورووپا
	0.0.	"·····································

لەوسىەردەمەدا پرۆتسىتانتەكانى فەرەنسا تاقمىكى بەھىزيان ھەبوو بەناوى (ھىكۆنۆت)كە لە بىروباوەرياندا كەوتنە شوين بنەماكانى كالْقْن.

ژمارەيەكى زۆريان لە نێو ئەوانەشدا سەركردەى گەورەيان (كولينى)سەر بە بنەماڵەيەكى خانەدان بوو، ھەروەك بوو بە پاشاى ھەرێمى (ناڤار)لەسەر سنورى باشوورى فەرەنساو بە ھەموو ھێزەكانيەوە پاڵپشتى دەكرد، ئەو پاشايە سەر بە لقێكى بنەماڵەى فەرمانرەواى فەرەنسا بوو كە ناسراو بە (بۆربۆن)بوون.

ئەم لقە دواتر كورسى دەسەلاتى فەرەنساى گرتە دەست، ناچار ھيكونوت دەبوو بچێتە مەيدانى ململانێى سياسى و خەباتى دژ بە حكومەتەكەوە، بۆيـە ھيكۆنۆتـەكان حيزبێكى سياسى ئاينيان دامەزراندو زۆربـەى جـار لەبـەر چـەند مەبەستێكى دنيايى دەجەنگان.

له رۆژیکی یهکشهممهدا که (دۆق کیر)ی خانهدانی دهمارگیری کاسۆلیکی بهشاری (فاس)دا تیدهپهری، ههزار کهسی هیکۆنۆتی دی که بۆ پهرستش کۆبوونهوه، شوینکهوتهکانی دۆق بهرهو روویان بوونهوه به توندی چوونه ناویان و له ئهنجامدا پیکدادانیکی نیوان ههردوولا روویدا و تیایدا ژمارهیهکی زۆری ئهوانه لهلایهك سوپاو كوژران.

هـهواڵى ئـهو قەسـابخانەيە بـڵو بوويـهومو هيكۆنۆتـەكان ڕاپـهړين و ئـاگرى جەنگيٚكى سى ساڵ يان زياتر ھەڵگيرسان و چەند ماوە بريـەكى كەميش دەكەوتە نيۆانـەوە، ئيـدى مـەرگ بەولاتـەدا دەگـەراو گيانـەكانى دەچنيەوە پەيوەنديـەكانى نيۆوان شارلى نۆيەم و كنترينى دايكى لەلايەك و سـەركردەى هيكۆنۆت (كولينى)لـه لايەكى ديكەوە لەو پرەى دۆستايەتيدا بوو تا ئەوەى كولينى پايـەى شيۆو سـەرۆك وەزيرانى ھـەبوو پۆلينى حەزى دەكرد ريزەكانى كاسۆليك و هيكۆنەتەكانى ولات يەكبخرين تا ھيرشيك بكەنە سەر بنەمالەى ھۆبسبۆرگ لە ئيسپانيا.

بەلام حیزبی کاسولیکی(کیر)پیلانیّکی ترسانکی بوّ تیّکشکاندنی ئەو پرۆژەیە دارشت و کترینی رازیکرد تا وا بزانیّت کولینی فیّلّی لیّ دەکات، بۆیه

#### پ.د.جڤري برۆن

5000

لهگەڵ ئەو ژنەدا پيلانيان دانا بۆ تێرۆركردنى كولينى، بەلام كەسى جێبەجێكار تيرى خۆى نەپێكاو كولينى تەنھا بريندار بوو، لە ترسى ئاشكرا بوونى بارەكەو بەشداربوونى دايكى (كوشتنى ئەو وەزيرەى كە دلسۆزو خۆشەويستى بۆ ھەبوو) كاترين خيرا چوو چيرۆكى جياجياى پيلانەكەى بۆ گيْرايەوە بەو بانگەشەيەى ھيكۆنۆتەكان ويستويانە ئەوە بكەن، بەوجۆرە ئەمجارەش ئەويشى ھاندا تا قەسابخانەيەكى گەورە ئەنجام بدات، ئەويش بە ئاماژەكردنيك لە پۆژى جەژنى (سانت برپلميو)دا دەستپينېكات.

لهو پۆژەدا ئەو كارەساتە پوويداو لە پاريس لەماوەى كەمتر لە دووپۆژدا دوو ھەزار پرۆتستانت كوژران و ھەوالەكە گەيشتە ھەريمەكان و ژمارەى كوژراوانيش گەيشتە دەھەزار كەس يان زياتر.

بـۆ جـارى دووەم جـەنگى نـاوخۆ ھەڵگيرسـايەوەو كۆمـەڵێڬ بانگەشـەكەرى دەسەلات لەسەر كورسى دەسەلاتى فەرەنسا كەوتنە ململانى ٚو لە ئەنجامدا ناڤار و ھيكۆنۆتەكان سەركەوتن و نازناوى ھنرى چوارەم لە ناڤار نرا بەو جۆرە دەسەلاتى فەرەنسا گوازرايەوە بۆ بنەمالەى بۆبۆن.

پاشای نوی ههستیکرد که دوژمنی زۆره و ئهو بارهی ولات تووشی بووه خراپه، بۆیه وای بهباش زانی ئایینی زۆرینهی دانیشتوان وهربگریّت و داوای کرد تا بگهریّنهوه بو کلّیّسای کاسوّلیکی، ئهمهش لهسالّیّ ( ۱۰۹۳ز) دا بوو بهلاّم دوّسته کوّنهکانی خوّی لهبیر کردو لهسالّیّ ۱۰۹۸ز دا مهرسومی (ناتن)ی دهرکرد که تیایدا زامنی کوّمهلیّک ماف و دهسهلاتی بوّ پروّتستانتهکان دهکرد.

دەكريّت ئەو مافانە دابەش بكەين بۆ مافى ئايينى و مەدەنى و راميارى، مافە ئاينيەكانيان بريتيبوون لـە ئەنجامدانى بۆنەو ريّورەسمى پـەرش لـە ھـەموو ئەو شارو گوندانەى پيّشتر تياياندا دەژيان لەگەل رىّ نەدان بـە نيشتەجيّبوونيان لـه پـاريس مافـه مەدەنيـەكانيان دەرفەتـدان بـوو پيّيان تـا بـچنە نـاو هـەموو پيـشە گشتيەكانەومو ياسايان بۆ پاريّزراو بيّت.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختەى مىزۋوى ئەورووپا

مافه سياسيهكانيشيان كه دواتر بوو به قور بهسهرى بۆيان مافى ياسادانان بوو بۆ خۆيان به شيوهيهكى سەربەخۆو پاراستنى چەند شاريكى پاسەوانكراو بۆ خۆيان تا ئەگەر كەسيك ھيرشى بردە سەريان بتوانن بەرگرى لە خۆيان بكەن ھنرى (سولى)ھەلبژارد تا بيته وەزيىرى، سولى كەسيكى راسترە و بى پيچ و پەنا بووە، ھەولى خۆى خستە كار بۆ گيرانەوەى ئەو دەسەلاتەى كە لەماوەى دەسەلاتى سى براكەى بنەمالەى قالوريدا ھينرى خۆى لەدەست دابوو.

لهسالی (۱٦٦٠ز) دا هنری و ولیهمی بیدهنگیش تیروّرکران، لهکاتیکدا ولاّت له پشت ههوله پر بهرههم و چاکهکانیهوه پیکشدهکهوت، ئهو بههاریکاری وهزیرهکهی ولاّتی له نهبوونی پزگار کرد و هانی پیشهسازی داو یهکیّتی یهکی پیکهیّنا تا هیّرشی بریّته سهر بنهمالهی هوّبسبوّرگ (سولی)ش نهیتوانی لهگهل ژنهکهی هنری دا ههلّبکات، چونکه ئهو ژنه لهبهر کهیمی تهمهنی کورهکهی ببو بهسی، بوّیه پاش ماوهیهکی کهم سولی دهستی لهکار کیّشایهوه.

چەند ساڵێڬ تێنەپەپرى تا لـ فەرەنسادا پياوێكى بـ ەھێز دەركەوت كـ كارىگەريەكى گـەورەى ھـەبوو لەسـەر ڕێكردەى كاروبارى ئـەوروپا لەوماوەيەدا، ئەويش (ريشيليو)بووئەم كەسە لەساڵێ (١٦١٤ز) تا ساڵي (١٦٤٢ز) بەدەستێكى پۆڵاينيەوە فەرمانرەوايى ولاتى كرد، لەوماوەيەدا لويسى سيانزەيەم پاشا بوو ريشيليو لەسەر چەند فاڵێكى سەرەكى سياسەتى خۆى ئەنجام دەدا، لەوانە: - دارمانى بنەماڵـەى ھۆبـسبۆرگ، ئـەو جـەنگى سـى ساڵەى كـردە ريٚگـەى بەديهێنانى مەبەستەكەي 7- كشاندنەوەى خانەدانەكان و لەناو بردنى قەڵەمرەويان و دارماندنى قەلاكانيان ئەم كارەشى ئەنجامدا. 7- ليْدانى ھيكۆنۆتەكان و لىناو بردنى قەڵەمرەويان و دارماندنى قەلاكانيان بەر مەر ئاشتى و ئارامى ولات، بۆيە ھەركاميانى بويستايە ليّى دەداو دەرى دەكرد، بۆ سەر ئاشتى و ئارامى ولات، بۆيە ھەركاميانى بويستايە ليّى دەداو دەرى دەكرد، يۇشان تەنھا مافە ئاينيەكانى بۆگرانەۋە مافەكانى دىكەي لى زەوت كردن. (باسی چواردم) (شالاّوہ خاچپہرستیہکان) هیّزی دہولّہتی سہلجووقی

دەوڵەتى سەلجوقى بۆبەرگريكردن لە موسلمانان دژ بە دوژمنانيان ھەستا، بۆيە سەرەتا لەگەڵ ئەوبوەيھيانەدا جەنگا كە دەستيانگرتبوو بە سەر خيلافەتى نار بەغداددا، پاش لەناو بردنى بووەيھيەكان پوويانكردە عەبيديە ئيسماعيليەكانى ناو ميسرو شام و شاميان ليّپاك كردنەوەو بەرەو ميسر دەريانكردن.

ئەوان دەيانويست ھەموو دەولەتى فاتيمى لەناو ببەن، پاشان سەلجوقيەكان روويانكردە بيزەنتيەكانى قوستەنتينيەو لە ئاسياى بچووك (توركيا)سەنگەرنشين بوون ودەستيانگرت بەسەر شارى نيقيەى كە ناراوى رۆژھەلاتى دەرياى مەرمەرەر بەرامبەرى شارى قوستەنتينيەداو لەوى سەنگەريان گرت و خۆيان بۆچەند جەنگيكى درينژخايەن ئامادە كرد.

ئەو جيهادە سەلجوقيە ھەر يەك لـە بيزەنتى و عەبيديەكانى ترساند، بۆيە پەنايان بـردە لاى پاپـاى كاسـۆليك تـا پزگاريـان بكـات. بـۆ ئەمـەش پيرۆزيـە نوسـرانيەكانى ولاتى موسـلمانان و خيروسـامانى زۆرى ولاتى موسـلمانانيان بۆ خستە بەرچاو.

کاتیّك لهولاّتی شام جهنگی نیّوان سهلجوقی و عهبیدیهکان پروییدا، زوّریّك له مهسیحیه ئهوروپیه حاجیهکانی شویّنه پیروّرهکانی ولاّتی شام بهرمو پروی پفاندن و گرتن و كوشتن بوونهوه، بهتایبهت كه لهو ماوهیهدا حهجیان زیادی كرد.

ئەمە واى لە بوترسى پوھبانيّكى فرەنسيەكان كرد كە لەو حەجەدا بەشدار بوو تا پق لە موسلّمانان و دەستگرتنيان بەسەر بەيتولمەقديسدا ھەلّگريّت، بۆيە گەپايەوە بۆ ئەوروپا كەرتە ھاندانى خەلّك بۆ جەنگى دژ بە موسلّمانان.

236

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میْژووی ئەورووپا
------------------------	---------------	-------------------------

پاشان چوو بۆ لای پاشايانی ئەوروپاو پاپای كاسۆليكی ئوربانی دووەم و هانيدا، پاپايش پێی دڵخۆش بوو هانيدا تا لەو بانگەوازو هاندانەی بەردەوام بێت.

باری خراپی ئابووری ناو ئەوروپا ياريدەدەر بوو، چونكە ئەو برسيٽتی و ھەژاريەی نوييان ببو سەخت سەركردەكانی ئەوروپا دەيانويست مالو مولك و سامانی خۆيان زياد بكەن، خەلكی گشتی دەيانويست لەو سيستمە دەرەبەگايەتيە چينيايەتيە پزگاريان ببيّت كە تيايدا دەژيان، ھەموو ئەمانە ياريدەدەر بوو تا زووتر بچنە ناو ئەو جەنگانەی كە دواتر بە جەنگە خاچيەكان ناسران.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

المان المان المان باليان المان المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادم المان المان المان المان المان المان المان المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعاد المان المان المان المان المان المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة المعادمة

material and a second state of the second stat

المراجع المراجع المتراجع المتعالم والمراجع المعار

المحافظ والمتعادين والمتعادي والتنفق والتنفي والتنفي والمتعادي والمتعادي والمتعادي والمتعادي والمتعاد والمتعادي والمتعاد و

المان الي المستقدة العلي ومرية المنت الي يعمد الي يعمد الي المعنية إلى يشتري الكان المان المان المعنا الأي مستلك المستلك المستلك المستقد المان المعنية المان المان المان المعنية المعنية المان الم المان المان المان المستلك المستلك المان المان المان المعنية المان المعنية المعنية المعنية المعنية المان المعنية المان المان المان المستلك المستلك المان المان المان المعنية المعنية المعنية المعنية المعنية المعنية المعنية الم

المان الم الم الم المان الم المحرف المعالية المحرف المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة الم المان المستني المحرفة المحرفة إلى المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرف

### شالاوى خاچپەرستى يەكەم

ئەمە لە لايەن پاپا ئيربانى بوومەوە بوو كە پاپاى رۆما بوو، دواى ئەوەى نامەى بۆ ئوسقوفەكانى فەرەنسا و ولأتە دراوسيكان نارد داواى ليكردن لە (ليرمونت)لە فەرەنسا كۆ بېنەوە لەگەليدا و لە نۆۋەمبەرى سالى ١٠٩٥ ز دا كۆرى (كليرمۆنت)بەستراو نزيكى سى سەد پياوى ئايينى تيايدا ئامادە بوون.

پاپا رایگهیاند پاش چەند رۆژیکی دی دەقیکی گرنگ بلاو دەکاتەوە، پاپا له وتارەکەیدا باسی ئەوەی کرد که حاجیه مەسیحیەکان چۆن لەکاتی گەشتیاندا سىزاو سەختیان دینته ری ئینجا بانگەوازی کرد بۆ جەنگ خاچپەرستيەکان و سەرکردەکانی بانگ کرد تا ناکۆکیەکان وەلا بنین و خاچی خسته بەرچاویان پاشان وتی با مەسیحیەکان له رۆژئاواوه بچن بۆ رزگار کردن و فریاکەوتنی رۆژھەلات، ھەر كەس لەو جەنگەدا بكوژرینت تاوانەکانی دەسریندەودو خوا له رۆژھەلات، ھەر كەس لەو جەنگەدا بكوژرینت تاوانەکانی دەسریندەودو خوا له رۆژشەتن بن و خوایش رینموریکەریان بیت.

خيرا ههموو چوون بهدهميهوهو هاوارى ئاماده بوانى ليَّكهوتهوه: (خوا واى دهويَّت)كاتيَّك پاپا لهوتارهكهى بوويهوه، ئوسقوفيَّك له شويَّنى خوّى ههستا (ل بويه)و لهبهردهم كورسى پاپادا چهميهوه و داواى ليَّكرد دهرفهتى بدات تا پهيوهستى ئهو شالاوه پيرۆزه بيّت.

کاردینال (گریگۆری)ش ههمان شتی کردبو به دهنگیک دیارو بهرز هاواری پیرۆزی دهکرد و خهلکی نامادهبوش لهگهلیدا دهیانوتهوه، کاتیک نویز تهواو بوو، پاپا ههستاو دهقهکهی خویندهوهو فرمانی به بیسهرانیشی کرد تا بچنهوه بۆ ولاتی خویان، ئیربانی دووهم داوای لیکردن تا خویان سهرکردایهتی شالاوه خاچپهرستیهکان بکهن.

سوپاکان له شالاوی یهکهمی خاچپهرستیدا بۆ دووبهش دابهشبوون: بهشی لهسهر ئاستی گهل و ههژاران که به شالاوی یهکهمی خاچپهرستیدا بۆ دوو بهش 238 پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

دابه شبون: به شیّك له سهر ناستی گهل و هه ژاران كه به شالاوی گهلان ناسرا، به شی دووهم له سهر ناستی سهركردهو فهرمان هواكان و نیمپراتوری بیزهنتی. (: شالاوی گهلان:

بوترس سهرکردایهتی دهکرد و له جوتیاران و خهلکی شارو خانهدانه بچووکهکان و چهند جهردهو ریگرو تاوانباریک پیکدههات، پهیوهندیهکی وا ریکی نهدهخست تهنها پهیوهندی گوروتینی هیرشبردنه سهر روژههلات و گرتنی ئهو زهویانه نهبیّت که پرن له ههنگوین و شیّر، ههروهها به نیازی دهستگرتن بهسهر گۆری مهسیحدا.

بوترس بەو سوپايەوە گەيشتە كۆلۆنياو لەوى وەستا تا ھەندى لە ئەلمانەكان پەيوەستى بوون و يارمەتى بەسوپاكەى گەيشتن، پاشان دواى ھەفتەيەك سوارى ولاخەكەى بوو بەرەو مەجەرو ئەلمانيا چوو بەشەكەى ديكەى سوپاش بە پيادە بوو، ھەروەھا كۆمەللىك لەوانەى بەوتەكانى مەسيحيەت گەرم بوون كەوتنە شوينى ئەو سويايە.

لەرىيىگەيدا ھىدىشى دەبىردە سەر چەند گوندىكى ئەوروپى و تالانيان دەكىردن ھەندى لەسوپاكە گەمارۆى شارى (سملن)ى ناو مەجەريان داو دەستيانگرت بەسەر قەلاكەيىدا، لىلىرەدا زياتىر لەچوارھەزار مەجەرى لەناو چوون، پاشان خىرا بە تىپەراندنى پووبارى (ساف بەرەو زەوى بىزەنتى گەرانەوە ئەمەش لە ترسى تۆلە سەندنەوەى پاشاى مەجەر.

بوترس بەسەربازەكانيەوە گەيشتە شارى (صوفيا)پاشان لەيەكەم ۆژى ئۆگەستسدا گەيشتنە قوستەنيتينيە، لەوى ژمارەيەكى زۆر ئيتاليەكان سەريان بۆ دانەواند، پاشان لـە بسفۆرەوە پەريەوە بۆ ئاسيا، لـە رينگەدا كەوتنـە تالان و برين،ئيمپراتۆرى بيزەنتە (ئەلكسيوس) پينشنيارى بۆ بوترس كرد تا چاوەروان بينت تا هيدزە رينكخراوە خاچپەرسىتيەكان بگەن پيش ئەوەى ھيرشى خۆى دەستپينېكات. پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

بەلام سەركردەكانى بوترس بە تالان و برى ھەليانخەلەتاند، بۆيە دريزەيان بەكشانى خۆيان دا تا گەيشتنە بەر دەرگاى نيقيەى پايتەختى سولاتان قلج ئەرسەلانى سەلجوقى، لەوى شتيكى زۆريان بردو درىندەيەكى گەورەيان نواند، لەوانە مندالى ناو پيشكەيان دەكوشت، پاشان دەستەيەكيان كەوتنە تالانى و نيقيەيان تيپەراند تا گەيشتنە قەلاى (ئەكسيريەجور دون) و داگيريان كردن بەلام موسلمانان ناچاريان كردن تا خۆيان بەدەستەوە بدەن.

دەستەيەكى دىكەى خاچپەرستانى ھێرشىيان بردە سەر گوندو شارە ئىسلاميەكان و سەركردەكانىش كەوتنە دووبەرەكى، كۆمەڵێكى فەرەنسىيان بەرەو نىقيە چوون، لە رێگەدا سەربازە موسلمانەكان بۆسەيان بۆ نانەوەو ئاگر بارانيان كردن و گێرانيانەوە بۆ قەلاكەيان، بەلكو و قەلاكەيان بەسەردا دارماندن و زۆر بەخراپى تووشى شكستيان كردن و ژمارەيەكى زۆريان لى بەديلگرتن، جگە لە كوژراوەكانيىشيان، راوە دوويىشيان نان بۆ قەلايەكى دى كە ژمارەيەكيان

ب: شالاوی سهرکردهکان و ئیمپراتۆری بیزهنتی:

ئەمە زياتر سيستم و وردەكارترين دەسەلاتيان لەدەستدا بوو، پيشتر مالو سامان و ئامادە سازى وئاميرو شمەك وئامادەسازى سوپايان ھەبوو،تيايدا گۆړانى پاشايى ئەوروپاو سەركردەكانى فەرەنساو ئينگلتەراو سكۆتلەنداو ناوچەكانى ديكەش بەشدار بوون، پاپا داواى ليكردن لەدەرەوەى شورەكانى قوستەنتينيەدا كۆبېنەوە.

كاتيّك ئەوسىوپايانە گەيىشتنە قوسىتەنتىنيە ئىمپراتۆرى بىزەنتى بەليّن و سويندو پەيمانى لەسەر كردە جەنگاوەرەكانى رۆژ ئاوا وەرگرت تارى بەسەربازەكانيان نەدەن لە خاكياندا تالآنى بكەن، ئەوانيش سەرەتا ئامادە نەبوون، ئەويش يارمەتى ليّرين، بۆيە دواى سويندى دان نان بە گەورەيى ئەويان بۆ خوارد تا چى ناوچەى موسلمانان دەگرن ئەو بيّتە گەورەى ھەروەھا سوينديان خوارد نەچنە قوستەنتىنيە، چونكە ئىمپراتۆر ئەگەر چى پەناى بۆ رۆژ ئاواييەكان برد.

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوختهی میرووی ئەورووپا

بەلام ترسى لەو سوپا زۆرە ھەبوو بۆ سەرخۆى و دەسەلاتەكەى دواى ئەوەى بينى سوپاى پۆژئاوا زۆرو بەھيزە، پاش ئەوەى ئەوسوپايانە لە بسفۆپ پەرينەوە ئيمپراتۆر ھەناسەيەكى قوولى ھەلكيشا دواى ئەوەى ليكتيكەيشتن و نەخشە دانان بۆ بەرەنگار بوونەوەى موسلمانان لىە نيوان خاچپەرسىتە پۆژئاوايەكان و خاچپەرستە بىزەنتيەكاندا گەيشتە ئەنجام.

ئامانجی ههموو ئه سوپایانه دهستگرتن بوو بهسهر نیقیهی پایتهختی سهلجوقیهکاندا، پییان باشبوو لهکاتی ئاماده نهبونی سولتان قلج ئهرسهلانی یهکهمدا هیرشی ببهنه سهر شارهکه نیقیه گهمارودراو لهگهل شالاوی هاتوی سوپای شالاوی گهلاندا یهکیانگرت، سولتانی سهلجوقی گهیشته شارهکه و ههولیدا بچیته ژوهرهوه، جهنگیکی یهک پوژهی پوویدا.

بەلام نەيتوانى بچينتە ژورەوەو خاچپەرسىتانىش پاش زيانىنكى زۆرى گيانى پاشە كشەيان كرد وداواى يارمەتى دەرييان لـە ئيمپراتۆر كرد، ئەويش يارمەتى دان، بـەلام نــەيانتوانى بـچنە ژورەوە، بـەلكوو دانيـشتوانى شـارەكە خۆيـان دا بەدەستەوە، زۆربەيان مەسيحى بوون.

ئیمپراتۆر پاش گەمارۆيەكى نزيك بەيەك مانگ بەشەو چوويە ناوى و سولتانىش پێگەى خۆى گواستەوە بۆ قونيە، سوپا خاچپەرستيەكان خۆيان ئامادەكرد تا بەرەو قونيەش بكشێن و پشتيان بەستبوو بەچەند دەستەيەكى سوپاى بيزەنتى سەرەراى يارمەتى و ھاريكاريە گەيشتوەكان كاتێك خاچپەرستان لەناوخۆى ئاسياى بچوكدا سەرقالى جەنگى موسلمانانى بوون، بيزەنتيەكان لە بەشەكە ئاژاوە رۆژئاواييەكەيەوە بەرەو جەنگى موسلمانان دەرچوون پاشان خاچپەرستان نيقيەيان گرت دواى ئەوەى سولتانى سەلجوقى پاشەكشەى ليكرد.

دواتر بەردەوام فرياگوزارى ئەوروپيان پيدەگەيشت و ئەوانيش بەرەو شام <sup>دە</sup>چوون، ئينجا (فريجيا و (چوروليوم) و (هرقله) يان گرت، دواتر سوپا خاچيەكان بۆ دوو بەش دابەشبوون: يەكەم بەرەو قيليقيە دەچوو، دووەميش بەرەو قەيسەر <sup>دە</sup>چوو دەستيگرت بەسەريداو دواترى (بلاكنتيا)و دواتر (مەرعەش)گيراو لەوى خاچپەرستان چەند رۆژىك مانەوە. پوختهی میْژوری ئهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ئیمرات وری بی زەنتیش دەرف ەتی قوّس تەوەو ھیرشی بردە سەر ئەزمیر و ئەفسوس ولید با و رۆژئاوای فریجیاو بەمەش دەستیگرت بەسەر بەشی رۆژئاوایی ئەنادۆلدا، ئەمەش لەبەر ئەوەی ئەو شارانە لە دەولەتی سەلجووقی دابراو و درور بوون. دیارترین ئەنجامی شالاوی یەكەمی خاچپەرستی دەستگرتنی بیزەنتیەكان بوو بەسەر ئەنادۆلدا.

سەركردە خاچيەكان لـه نيّوان خۆيانـدا كەوتنـه دابەشـبوون و ھەنـديّكيان (بلـدوينى بۆلـونى)بـەرەو پوهـا چـوون وەك بەدەمـەوە چـوونى ئـەو سـەركردە پيرەلاوازەى كە ھيچى پىّ نەدەكرا، ئينجا چوونە ناوى و فەرمانپرەواى پوھا لەسەر ئەوە دانوستانى لەگەل ئەنجامدان كە بلدوين بيتـه ميراتگـرى دەسـەلاتى لەبەرامبەر پاراستنى شارەكە لەدەست دورثىنانى.

بەم پاش كەميّك شۆپشـيّكى جەماوەرى كە پوها پويـدا و تيايـدا فەرمانپەواكـەى كـوژراو دەسـەلات و كـارو باركەوتەدەسـت بلـدين، ئـەويش ميرنـشينيّكى نەسـرانى لاتينـى تيايـدا دامەزرانـد، ئـەو دەيويـست لـە ئـەرمينيا دەوللـەتيّكى خاچپەرسـتى دابمـەزريّنيّت، لەمەشـدا ئەرمـەنكان پالپـشتى بـوون گەمارۆيەكى حەوت مانگى، (بووھمندى ئيتالى)يشيان كرد بەبەر پرسى، مەسيحى و ئەرمەنەكانى ئەوى زۆر بە گەرمى پيْشوازييان لەخاچپەرستان كرد.

دواتر بهرهو بهیتولمهقدیس چوون، کربو قای بهرپرسی موسل و دقاقی بهرپرسی دیمهشق و جهناحودهولهی بهرپرسی حیمس چوون تا لهگهل خاچیهکاندا بجهنگین، بهلام خاچپهرستان بهسهریاندا سهرکهوتن و چوونه ناو (معره النعمان) و گهیشتنه بهیتولمهقدیس و پاش گهمارویهکی چل و یهک روژی چوونه ناوی و پاریزهری قودسیش له لایهن هیری فاتیمهوه یارمهتی بو نههات.

بەوە خاچپەرسىتان توانىيان شارەكە بخەن و سەربازانىش چوون نار مزگەوتەكە تا خۆيان پەنا بدەن، ئەمەش پاش ئەوەى ھەر بەرگريەكيان پىكرا ئەنجميانىدا، خاچپەرسىتانىش چوونە ناو مزگەوتەكەو بەو پەرى درندەييەرە

و: نهاد جلال حبيب الله	پ.د.جڤرى برۆن	پوختهی مێژووی نهورووپا

سەريان برين و (قبه الصخره) يان تالانكرد و زياتر له حەفتا ھەزار كەسيان له خەلكەكەى كوشت و جۆگاوى خوين ھەستاو جودفرى فەرەنسى وەك پاشاى بەيتولمەقدىس دانراو نازناوى (پاريزەرى گۆرى مەسيح)ى لينرا.

فاتيميهكان پيشرهوى خاچپهرستانيان له باكوورهوه قوّستهوهو ئهوان له باشوورهوه پيشرهوييان كردو چونه بهيتولمقهديس و سهلجوقيهكانيان دهركرد ههر ئهمه پيش ئهوهى خاچپهرستان بگهنه ئهوى، چهند دانوستانيك له نيّوان ئهفزهلولجهمالى وهزيرى فاتيمى و خاچپهرستاندا ئهنجامدرا له سهر ئهوهى باكوورى ولاتى شام بۆ خاچپهرستان و باشور بۆ فاتيميهكان بيّت، دواتر خاچپهرهستان كه ههستيان بهسهركهوتن كرد پهيمانهكهيان ههلوهشاندهوه.

ئەو شالارە زۆربەى جەنگاوەرانى خۆى لە دەستدا، كاتيك ھات سى سەد ھەزار جەنگاوەرى ھەبوو و تەنھا بە چل ھەزار جەنگاوەرەوە چوويە ناو قودسەوە، ھەر چەندە ژمارەى جەنگاوەرانى خاچپەرستى پۆيشتوو بەرەو (پوھا) بنرياد دابنين ئەوا ژماريان لە چل ھەزار تيناپەريت، بەمە ژمارەى ئەو خاچپەرستانەى لەو ھەلمەتەدا ھاتن تەنھا ھەشتا ھەزاريان لى مايەوە.

ب و جۆره دوو س د و بی ست ه هزار س ه ربازیان له دهستدا، ئه مان ه له جهنگه کاندا یان به دهستی ناره زایی خه لك له کاره کانیان ده کوژران، خه لکی ههرچهنده دهیانزانی سهره نجامیان چی ده بیت به لام له دری خاچپه رستان راده په رین چونکه هه لویستی خاچپه رستان هینده خراپ و ناشیرین بوو که ههر که س له و په ری ترس و سه رشو ریشدا بوایه ئه وه ی پی قبوول نه ده کرا.

بهدهستگرتنی خاچپهرستان بهسهر بهیتولمهقدیسدا ورمی دانیشتوانی میرنشینه خاچپهرستیهکان بهرز بویهوه، ئیدی کهشتیهکانیان بهبهشهکانی دهریای ناوه راستدادهگه ران و یارمهتی و پالپشتیان پیشکهشی خاچپهرستان دهکرد، بهوه توانییان حهیفا و قیساریه و عهککا و ته رابلوسیش پاش گهمارویهکی دوو ساله بگرن. پوختهی میرژوی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

هەروەك لە ھەمان سالدا (جبللەيان گرت، دواتر (صيدا)يان گرت، موسلمانان داواى ئاگر بەستيان كرد، كەچى خاچپەرستان بەوە پازى نەبون، دواتر ئامادەييان دەربـرى بەمـەرجيّك موسـلمانان پارەيـەكى زۆر زۆريـان پيّبـدەن، پـاش وەرگرتنـى پارەكەش ناپاكييان لە پووى موسلماناندا نواند و گەمارۆى شارى (صور)يان دا.

ئەو كات شارى صور بەدەست عەبيديەكانەوە بوو، تغتكينى بەرپرسى دىمەشق يارمەتى بۆ ناردن، بەمە خاچپەرستان نەيانتوانى صور بگرن،لە بەشى ناوخۆيشەوە خاچپەرستان لەبەرى باشوورەوە ھاتن و لەوى ئەمينو دەولەى بەرپرسى دىمەشق بەرەو پرويان بوويەوەو تووشى شكستى كردن و كەوتە شوينيان تا ملاتيە و توانى بچينتە ناو ملاتيەو بيگرين.

خاچپهرستان له باكوورهوه هيّرشيان برده سهر ديمهشق، بهلام شكستيان خوارد و ميرى خاچپهرستى روها بهديلگيرا، بهلام لهههمان سالدا توانييان بچنه قەلاى (ئەفاميا)، دانيشتوانى مەسىيحى و ئەرمە خاچپەرستيەكان پيّشوازيەكى گەرميان ليّكردن و بەخيرهاتنيّكى گەورەيان كردن، ئەمەش له چوونه ناو ئەنتاكيەو بەيتولمەقديسياندا دەردەكەويّت، هەروەك لـه كاتى بوونيان لەولاتدا پالْپشتيان كردن و هەموو يارمەتييەكيان پيّشكەش كردن و كەوتنـه كوشتنى موسلمانان و بوون به جاسوس به سەر موسلمانانەرە.

له ولاتی شامدا چوار میرنشینی خاچپهرستی دامهزران، میرنشینیک له پوما، میرنشینیک له تهرابلوس، میرنشینی بهیتولمهقدیس، میرنشینی نهنتاکیه، خاچپهرستان له شام لهو ناوچانهی له ژیر دهستیاندا بوون و میرنشینیان تیدا دامهزراندبوون له گهل نهوهی سهرکهوتبوون که چی نارامی و سهقام گیرییان به دی نه ده کرد، چونکه موسلمانان له دژیان پاده په رین نه گهر دهرفه تیکیان به دی بکردایه، همروه فه مانپ موا موسلمانان له پیناو ده مرکردنیان له ولات و به رگریکردنیان له و بیروباوه رو پیرزانهیان که خاچپه رستان سوکایه تیان پیده کرن هیر شیان ده برده سه ریان پیده کرد دان می دان می دان ا

ثووی ئەورووپا پ د جقری برۆن و: نهاد جلال حبيب الله	پوختەي مێز
--	------------

## شالاوى خاچپەرستى دووەم

له ولاتی موسلماناندا ژیانی خاچپهرستان خوّش نه ده بوو، به لکوو به رده وام به ره پروی هه لمه ت و هیّرشی موسلمانان ده بوونه وه، کاتیّك په یمانیان له گه ل فاتیمیه کاندا هه لوه شاندنه وه له با شووره وه هه لمه تی فاتیمی و له با کوریشه وه هه لمه تی سه لجوقییان کرایه سهر، فاتیمیه کان به سه رکردایه تی فه رمان دوای پیشووی به یروت هه لمه تیکی گهوره یان برده سه ریان و له عه سقه لانه وه به ره و به یتولمه قدیس و یافا چوون، به لام هه لمه ته که شکستی خوارد.

عەبيديەكان ھەڵمەتێكى ديكەيان ئامادە كرد و بەرەو (لد)و (رەملە) چوون، پاشاى خاچپەرستى بەيتولمەقدىسىش (بلدوين)بەرەو پويان چوو شكستى خوارد و رايكرد بۆ رەملەو موسلمانانيش كەوتنە شوينى، بەوە لە رەملەش رايكرد موسلمانان ئەويىشيان گرتەوە، پاشان لە يافا گەمارۆى بلدوينيان دا، چەند فرياگوزاريەكى دەريايى پيكەيشت و ئەويش ھيرشى بردە سەر موسلمانان و سەركەوت پاشان فاتيميەكان دوو ھەلمەتيان خستە رى يەكيكيان وشكانى و ئەوى ديكەش دەريايى، بلدوين پەناى بردە بەر ميرى روھاو ميرى ئەنتاكيە، ئەوانيش چون بەھانايەومو، بەمە بلدوين سەركەوت.

فاتيميهكان سوپايهكى گەورەيان ئامادە كرد و بەكەشتيگەليّكى دەريايى پالْپِشتيان كرد، داواى پالْپِشتى سەلجوقيەكانيان كرد، ئەوانيش چوون بەدەميانەوە، بەمە يەكەم جەنگ روويدا كە تيايدا فاتيميەو سەلجوقيەكان ھاريكارى يەكدى بىن بەلام ئەنجامەكانى روون نەبوون شالارە فاتيميەكان بۆ سەر ناوچەكانى ژيْر دەستى خاچپەرستان بەردەوامبوون و هيْرشيان بردە سەر يافا، بۆ سالى دواتر هيْرشيان بردە سەر خەليل و بۆ سالى دواتر گەيشتنە شورەكانى بەيتولمەقديس و هيْرشيان بردە سەر يافا و بەيتولمەقديس لەبەرەى باكوريشەوە سەلجوقيەكان شالاريكى خاچپەرستيان لەناو بەيتولمەقديس لەبەرەى باكوريشەوە مەلجوقيەكان شالاريكى خاچپەرستيان لەناو بەيتولمەقديس لەبەرەى باكوريشەوە مەلجوقيەكان شالاريكى خاچپەرستيان لەناو بەيتولمەقديس لەبەرەى باكوريشەوە مەلجوقيەكان شالاريكى خاچپەرستيان لەناو بود كە لەرۆژئاواى ئەوروپاوە

و: نهاد جلال حبيب الله	<b>پ.د.ج</b> ڤرى برۆن	پوختەى مێژووى ئەورووپا
and water	- All and a second state of the	"

مير كمشتكين بـو سـهيهكى بـو مـيرى خاچپهرسـتى ئەنتاكيـه نايـهوهو بـهديليگرت، بـو سـالى دواتـر تـوانى ملاتيـه لـه خاچپهرسـتان بـسينينيتهوهو سهركردهكهى بـهديلبگرينت، ئـهتا بـهگى موسل \_جگرمش)و مير (سقمانى كورى ئهرتف)ىبهرپرسى ماردين چوون تا لهگهل خاچپهرستانى ناو روهادا بجهنگن و توانيان سواپى خاچپهرستى تيكبشكينن و بلدوين و جوسلين بهديلبگرن.

میری دیمهشق (تغتکین)هیّرشی برده سهر ولأتی جهلیل و میری موسلّیش (مهودوود) هیّرشی برده سهر خاچپهرستان و بۆ سالّی دواتریش چوو بۆ بهرهکانی تهبهریهو شاری تهبهریه.

مەسىيحيەكانى كەرج ففجافەكان ھيرشيان بردە سەر ولأتى موسلمانان و سەركەوتنيان بەسەر موسلماناندا بەدەستھينا، خاچپەرستانيش ھيرشيان بردە سەر (صور)كە ھى فاتيميەكان بوون بلدوينى دووەمى ميرى خاچپەرستانى بەيتولمەقدىس بۆ ئازاد كردنى (بلدوين) و (جوسلين)بەرەو باكوور چوو.

بلکی ئەرتفی بەرەو رووی چوو سوپاکەی تێکشکاندو ئەویش بەدیلگیراو برایے لای سەرکردە دیلکراوەکانی دی، ھەرەوەك خاچپەرستان گەمارۆی دیمەشقیان دا، بەلأم نەیانتوانی بیگرن، ژمارەیەکی زۆری تورکمانەکانی جەزیرە ھاتن و بەرەو تەرابلوس چوون و لەوی لەگەل خاچپەرستاندا جەنگان.

عیمادهدینی زهنگیش هه لمه ته کانی خوّی ده ستیپیکرد بوّ سهر پیکه کانی خاچپه رستان له پور شه لاتی پروباری (العاصی)تا به ره به ره ناوچه کان ئازاد بکاته وه، به وه دهستیگرت به سهر (ئه ساریب، زردنا، ته لئه غدان مه عه ره تونوعمان، کفرتاب) دا و هیر شیشی برده سه رقنسرین و شیرز و حیمس.

جێگرهکهی زهنگیش هێرشی برده سهر خاچپهرستان و گهیشته (لاژقیه)، موسلِّمانانیش هێرشیان برده سهر میرنشینی تهرابلوس و میری ئهویان کوشت و ژمارهیهکی زوّری شوینکهوتهکانیشیان بهدیلگرت عیمادهدینی زهنگی توانی نهخشهکهی(دهناکوین)ی ئیمپراتوّری بیْزهنتیهکان بوّ دهستگرتن بهسهر حهلهبدا پوختهی میک دورو یا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

شکست پینبهیننینت، جیاوازی زهنگی لهسهرکرده موسلمانهکانی دیکه ئهوه بوو که جیهادی ریّی خوای لـه پـیّش هـهموو شـتیّکدا دانـاو یهکـدهنگی و یـهکریزی موسلمانانی بـه پیّویـست دهزانـی پـیّش ئـهوهی بـچنه نیّو هـهر جـهنگیکی دژ بـه خاچپهرستان.

شالاوی دووهمی خاچپهرستی لهبهر ئهوه بوو که عیمادهدینی زهنگی بهرهو فهتحکردنی میرنشینی روها دمچوو، کاتیّك ئهم ههڵمهته کهوته ریّ عیمادهدین مرد و ههڵمهتهکهیش له ریّگهی دهریاوه بهرهو ولاّتی شام دهچوو، ئهمهش لهبهر ئهو ناکوّکیهی له نیّوان ئیمپراتوّری قوستهنتینیهو خاچپهرستاندا ههبوو.

سەركردەى شالأوەكەش (كونرادى سيّيەم)ى پاشاى ئەلمانياو (لويسى حەوتەم)ى پاشاى فەرەنسا بوو، ھەلمەتەكە بەرەو دىمەشق چوو، ئەميرى دىمەشقىش (موجيرەدين)لەوە دەترسا بنەمالەى زەنگى دەستگرن بەسەر شارەكەيداو پشت ببەستى بە پالپشتنى خاچپەرستى، لەكاتيكدا زەنگيەكان بەرەو دىمەشق و شالاوى خاچپەرستىش بەرەو دىمەشق دەچوو.

میری ئەوی پەنای بردە بەر نورەدینی زەنگی دژبە خاچپەرستا، ئەمە پینی بۆ نورەدیین خۆشکرد تا دیمەشق بگرینت و دوای ئەوە پاشای ئەلمانیا ناچار بوو بگەپینتەوە بۆ وللتی خۆی، ھەر وەك پاش ماوەيەكی كەم پاشای فەرەنسایش وایكرد كاتیك عیمادەدینی زەنگی كوژرا، نورەدین مەحمودی كوری ئاللی جیهادی ھەلگرت و گەمارۆی خاچپەرستانی پوھای دا چونكە دوای مەرگی عیمادەدین توانیویان ئەوی بگرن، لەویدا شكستیكی خراپی تووشی خاچپەرستان كرد و بلدوین كوژراو جوسلین بریندار بوو و پوھایشی لیسەندنەوه، نورەدین دریزهی بەجیهادی خۆی داو توانی ژمارەیەك قەلا بگریت وەك (بسرقون ئەرتاح، ئەساریب، كفرلاتا)و چەندیكی دیو

بەوجۆرە ھێرشبردنە سەر خاچپەرستان لە باكوورو باشورەوە بەردەوامبوو، پاشان بەرەو ميرنشينى تەرابلوس لە پۆژ ئاوا چوو، ئەو ھەٽمەتانە جێپێى خاچيەكانى لەق دەكرد و بەردەوام پاپاى دەكردن.



پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

پاشان دموله ته کهی عیماده دین و دواتریش نورده ینی کوری نه خشهیان دانا بوو تا ههنگاو به ههنگاو به ورده کاریه وه پینش دوی بکه نوره دین مه حموود توانی بچینه ناو قه لای نه فامیاو له ویوه به رهو نه نتاکیه چوو و له پیگهیدا گه ماروی شاری (حارم)ی داو له گهل خه لکه که ریککه و تن له سه ر نه وه ی نیوه ی به رهه میان بده ن به نوره دین.

بەلأم كاتنك چوو لەگەل جوسلين ميرى روھادا بجەنگنت شكستى خوارد، دواتر توانى جوسلين بەديلبگرنت و نۆ سال لاى خۆى بيهنلنتەوەو (عەزاز)و (عينتاب) و (مەرعەش)يش بگرنت، بە كورتى ميرنشينى خاچپەرستى روھات و ئەنتاكيەش بەشىكى زۆريان كەوتە دەست موسلمانان بلدوينى دووەمى پاشاى خاچپەرستى بەيتولمەقدىس لەناو چوو.

دوای خوّی عهموری یهکهمی برای دهسه لأتی گرته دهست و چاوی بریه میسر، به لأم نوره دین ناچاری کرد تا واز بهینینت به وه هیرشی برده سهر حارم و میرنشینی ته رابلوس و نهسه ده دین شیروّك و صه لاحه دینی نهیوبی برازای نهسه ده دینی نارد و شیركوّ توانی خواستی خاچپه رستان بوّ میر له ناو ببات و باره که بوّ (شاور)ی وهزیر چه سپاو بینت شیركوّ له ژیّر سه رکردایه تی خوّی و له سایه یلاوازی ده سه لاتی خه لیفه ی عه ببا سید ا میسری به جینه شت.

دواتر شاور دايه خراپهكارى و خەليفه عازدى فاتيميش هاناى برده لاى نورەدين، ئەويش بۆ جارى دووەم شيركۆ و سەلاخەدينى بۆ نارد و لە نزيك (مونيا)لەگەل خاچپەرستاندا پيكيانداداو شيركۆ بەسەرياندا سەركەوت، پاشان سەلاحەدين لـه ئەسـكەندەريە گـەمارۆى خاچپەرسـتانى داو بۆ جارى دووەم ريككەوتن ھەر دوولا ميسر بۆ شاور بەجينبهيلان.

بۆ جارى سينيەم عمورى پويكردە ميسر و هيرشى بردە سەر (بلبيس) وداگيرى كرد، پاشان بەرەو قاھيرە چوو، نورەدين بەسەر كردايەتى شيرۆكو سەلاحەدينى ئەيوبى سوپايەكى بەرەو ميسر نارد عمورى پايكردو شيركۆ چوويە ناو ميسر و بوو بە وەزيرى ميسر.

	و: نهاد جلال حبيب ا	پ.د.جڤري برۆن	وختهى ميْژووى ئەورووپا
--	---------------------	---------------	------------------------

دواتر پاش ماوهیهك شیركۆ مرد و صەلاحەدین شوینی گرتەوەو لـه چەندین جەنگدا چەند سەركەوتنیكی گەورەی بەسەر خاچپەرستاندا بەدەستھینا، له (مەرج عیون)سـەركەوت، كەشـتیگەلی موسـلمانان ھیرشـی بـردە سـهر شـاری عـەكنكاو بالدوینی چوارەم ناچار بوو لەگەل موسلماناندا ریككەوتن ببەستیت.

هەروەك سەلأحەدين هيرشى بردە سەر ئەنتر نوس، ئەمە ريمۆندى سييەمى ترساند و ناچار بوو لەگەل صەلاخەديندا ريكەوتنيك ببەستيت، پاش ئەو ريككەوتنە سەلاحەدين كەوتە بەھيز كردنى بارى ناوخۆيى خۆى و بەھيز كردنى سوپاكانى، بەلام ئەرنانى ميرى خاچپەرستى قەلاى كرك دەرفەتى سەرقالبونى سەلاحەدينى قۆستەوەو بەرەو تيما چوو، تا بگاتە (مەدينەى مونەوەرە)لە ريكەيدا دەستيگرت بەسەر كاروانى حاجيانى موسلماناندا و مالوسامانى بردن و پياوانى گرتن و گەيشتنە كەناراوى دەرياى سوور.

ئەمە سەلاحەدىنى تورە كرد و ئاگربەستەكەى بىرى خاچپەرستان خستەومو داواى لـە پاشـاى خاچپەرسـتى قـودس كـرد فرمـان بـە ئـەرنات بكـات واز لـه دەستدرێژى بەێنێت، بەلأم ئەرنات گوێى نەگرت و بالدوينى چوارەمىش شتەكەى يەكلا نەكردەوە، ئەمەو واى لـە سەلأحەدىن كرد لـە مىسرەوە ھێرشێك بباتە سەر قەلأى (كەرك)لە ئوردون و (فەرەخشاھى برازاى)كە بەرپرسى دىمەشق بوو ھێرش بباتە سەر تەبەريەو عەككا و دەستبگرێت بەسەر (شەفىق) دا وھەردوو سوپاى موسـلمانان لەجـەنگێكى قورسـدا لەگـەل خاچپەرسـتاندا پێكيانـدادا، و تيايـدا سەركەوتن پشكى موسلمانان بوو.

سەلاّحەدین گەیشتە دیمەشق و دواتر لەویّ دەرچوو، برازاکەی خوّیشی نارد <sup>تا</sup> هێرش بباته سەر (بیسان) و دواتر خوّیشی چو و پێکەوە شکستیکی توندیان <sup>دو</sup>چاری خاچپەرستان کرد.

سەلا حەدين پێى وابوو گرنگترين كارێك پێويستە بيكات ئەرەيـە ميرنشينە خاچپەرستيەكان لـە يەكدى جيا بكاتـەوە، سـەربازى خۆى لـە ديمەشق و ميسر و

و: نهاد جلال حبيب الله پ.د.جڤرى برۆن

پوختهی میْژوی ئەورووپا

حه له و جهزیره داکوکرده وه و به ره و (بیسان) چوو دهستیبه سه دا گرت و گهماروی (کهرك) و (شهوبهك) ی داو له نزیك صفوریه به سه ر خاچیه کاندا سهر کهوت، خاچپه رستان له وی کوبونه و و نه ویش چوو بو ته به ریه و گرتی، پاشان له نزیك (حگین) سه نگه ری گرت، مه سیحیه کان به ماندویتی و تینویتی گه یشته لایان، موسلمانانیش به کوشتن و گرتنیان لییاندان، یه کیک له وانه گیرا پاشاو براکه ی و نه رنات میری (جبیل) بوون.

سەلا حەدین میری کەرکی بە دەستی خوّی کوشت بەھوّی ئەو تاوانانەی پیشتر ئەنجامی دا بوو، پاشان سوپا ئیسلامیەکان بەرەو (ناسرە)و (قیساریه) و(حەیفا) و (صفوریه)و (یافا) و (رەمله) و (غەززە) و (بەیت جبرین پیسترەوییانکرد و پیشنیاریان بو خاچپەرستان کرد تا قودس بدەن بە دەستەوەو چوونە ناو قودس.

دواتر دستیانگرت بهسهر عهسقهلان و عهککا داو (سهرقهند)و (صیدا) ر (بهیروت) و (جیل) یش خوّیان دابهدهستهوه دوای ئهو سهرکهوتنانهی سهلاّحهدین بهدهستیهیّنان، خاچپهرستان له میرنشینی بهیتولمقهقدیسدا تهنها (صور)یان بوّ مایهوه تا تیایدا کوّ ببنهوه، له میرنشینی تهرابلوسیشدا تهنها خودی تهرابلوس ر قهلاّی کوردان و نهنتهرتوسیان بوّ مایهوه، له ئهنتاکیهیش تهنها شاری ئهنتاکیهر سویدیهو قهلاّی مهرقهبیان بوّ مایهوه.

ف متحکردنی قودس له لایه ن سه لا حه دینه وه و نه و سه رکه و تنه گه ورانه ی به ده ستهینان کاریگه ریه کی گه وره یان له نه وروپادا هه بوون له وی هاواری خاچپه رستان به رز ده بوویه وه و مه سیحیه کان بانگه وازیان ده کرد تا بۆپالپشتی براکانیان و هیر شبردنه سه ر موسلمانان به ره و به یتولمه قدیس بچن، پاپا گریگزی هه شته م چهند نوسراویکی نارد بۆپاشایانی فه ره نساو نه لمانیا و نینگلته راو هانی ده دان تا له گه ل موسلمانان ا به موانیش چوون به ده م داوا که وه و سوپای خویان کوکرده وه و به ره و ولاتی موسلمانان به ری که وانیش چوون به ده م داوا که وه و سوپای خاچپه رستی بوو.

250

يوختهى ميْژووى ئەورووپا و: نهاد جلال حبيب الله پ.د.جڤرى برۆن

### شالاوى سينيهمى خاجيهرستى

شالأوى سينيهمى خاچپەرسىتى بەسەركردايەتى ياشاى ئينگلتەرا (ريشارد دلَّى شَيْر) و پاشاى فەرەنسا (فليپ ئۆگست) و ئيمپراتۆرى ئەڵمانيا (فريـدريك بربروسه) بوو، پاشایانی ئینگلتهرا و فهرهنسا له رِنْگهی دهریاوه بهرهو دورگهی صقليهو چوون وهرزي زستانيان برده سهر.

ئيمپراتۆرى ئەڵمانيايش لـه رِيْگـهى وشـكانيەوە بـه قوسـتەنتينيە دا تيْپـەرى، ھەرچەندە لەگەل ئيسعافى دووەمى ئيمپراتۆرى بێزەنتيدا ناكۆكى ھەبوو، لەويۆە بــهخاكى ســـهلجوقيهكانى رِوْم لەقونيــهدا تَيْپِــهرى و لەلايــەن ئەرمەنەكانــەوە لــه (کیلیکیا)پیشوازی لیکرا، بەلام کاتیک له رووباری سەیحان له کیلیکا دەپەريەوە خنكا، بەوە سەربازەكانى بلاوەيان ليْكردو ھەنديْكيان تووشى نەخۆشى بوون.

پاشان لەدواى چاكبوونەوەى لە نەخۆشى كورەكەى دريدرەى بەريىگەكەداو بەرەو عەككا چوو گەمارۆى لەسەر دانا، پاشان پاشايانى ئينگلتەراو فەرەنسا بەسەربازەكانيانەرە گەيشتنە عەككان شارى عەككا بەرگرى كردو سەلأحەدينى ئەييوبى لە چەند جەنگىكدا لەگەل خاچپەرستاندا پىكيدادا.

بەلاّم بـه هـۆى ئـەو نەخۆشـيانەى لەناوچەكەدا بـلاّو ببونـەوە ناچار بـوو ناوچـەكە بهجيْبهيلْيْت، خاچپەرسىتان فشاريان لەسەر عەككا تونىد كىردەوە، بۆيـە ناچـار پاش گەمارۆيەكى دووسالە خۆى بەدەستەوە دا، ريتشارد لـە نيّو خاچپەرستاندا دەلرەقى خراپهکاری خوی نواند وههموو دیلهکانی عهککای کوشت و پاشای فهرهنسایش گەرايەوە بۆ ولاتى خۆى، ريشارد چاوى بريە قودس و دەستيگرت بەسەر حەيفا و ئەرسىوف دا دواى ئەوەى بۆ جارى دووەم لە جەنگىكى قورسىدا بەسبەر سەلاخەدىندا سەركەوت، پاشان بەرەو (لد)و (رەملە)چوو، سەلاّحەدين لە روويدا وەستاو بەرگرى لە قودس کرد تا ئەرەى ريشارد بێهيوا بوو لە گەيشتن بە ئامانجەكەى، نەخۆشى لە نێو خاچپهرستاندا بلاّو بوویهوه و کاروباری ناو ئینگلتهرایش شیّوا، بوّیه ریشارد ناچار بوو لەگەل سەلاحەدين ئاگر بەستىك بكات بەناوى پىككەوتنى رەملە، بەمە شالاوى سىييەمى خاچپەرستى تێكشكاو بە ئامانجى خۆى نەگەيشت.

\*\*\*\*\*

يوختهي ميْژوري ئەورورپا پ.د.جڤري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

# شالاوى چوارەمى خاچپەرستى

ئهم شالاوه به دەرەنجاميّكى راستەوخۆ مردنى سەلاخەدىنى ئەييوبى لەمانگى سەفەرى سالى ٨٩ كۆچى دادەنريّت، جا ھەر لە كاتى مردنيەوە پاپا ئەنوسى سييّيەم بانگەوازى بۆ جەنگيّكى خاچپەرستى كرد، لە چوارچيۆەى نەخشەيەكدا كە بۆ كليّساى دانابوو و لەسەرو ھەموويەوە پرۆژەى سرينەوەى شوينەوارەكانى جەنگەكانى سەلاحەدين بوو لە رۆژھەلات، لەگەل دامالينى بەيتولمەقدىس لە دەست موسلمانان.

بۆيە بانگەوازى بۆ شالأوى چوارەم كرد و تيايدا ژمارەيەك لەسەركردەكان چوون بەدەم داواكەيەوەو چەند بارۆنيكى فەرەنسى و كەسانيكى ديكەش سەركردايەتييان گرتە دەست، پاش ئەوەى سەركردەكان راگۆرينەوەيان لەسەر ھەلمەتەكە كرد، پييان باشبوو ھەلمەتەكە سەرەتا بەرەو ميسر بروات، دواتر بەرەو بەيتولمەقدىس بچن.

ئاماده سازی به هاریکاری له گهل بوندوقیه کان دهستپیکرد، بوندوقیه کان که شتیان بر ناردن، خاچپه رستان له بوندوقیه کو بوونه وه، به لام بوندوقیه کان به رامبه ر به و هاریکاریه مهرجیکیان له سه ر خاچپه رستان دانا به وه ی هیرش بکه نه سه ر شاری (زارا) و له دهست پاشای ههنگاریا بسیننه وه، ئه وانیش به بی رهزامه ندی پاپا رازی بوون، هه رچه نده پاپا تو ره بوو و بریاری بیبه ریکردنی به رامبه ر به هه مو شالاوه که ده ربری، به لام دواتر ئه و بریاره ی ته اله سه ر بوندوقیه کان هیشته وه.

كاتيك خاچپەرستان خۆيان ئامادە دەكرد تا بەرەو ميسر بچن، لەقوستەنتينيە شۆپشيك تەنگى بە ئيمپراتۆر ئيسحاقى دووەم ھەلچنى و ئەلكسيۆسى كورى و سەركردەى شۆپشەكە پاش سەرنەكەوتنى شۆپشەكەى رايكرد بۆ رۆژئاوا و داواى لە پاپا و خاچپەرستان كرد يارمەتى بدەن تا لەبەرامبەر ئەوەدا دان بە ملكەچى كليسا رۆژھەلاتى بۆ پاپا بنيت و يارمەتى خاچپەرستانيش بدات لەو ھەلمەتەياندا

و: نهاد جلال حسب الله	پ.د.جڤري برۆن	پوځتهی میزووی ئەورووپا
	000.00	All and a second s

که دهیبهنه سهر میسر، خواستی پاپا و بهرژهوهندی بوندووقیهکان و رهزامهندی خاچپهرستان دژ به دهولهتی بیزهنتی یهکیگرت و کومهل خاچپهرستان بهرهو قوستهنتینیه چوون و دهستیانگرت بهسهریدا و کهوتنه ویرانکردنی و دژایهتی خهلکهکهی تائهوهی بیزهنتیهکان ئاواتهخواز بوون قوستهنیتنیه بکهوتایهته دهست موسلمانان.

خاچپەرسىتان چەند دكلْيْسايەك و ئەو مزگەوت كۆنەيىشيان سوتاند كە لەسەردەمى ئومەويەكاندا بنياد نرابوو، جگە لەوەش كەوتنە تالأنكردنى شارەكەو كلْيْساى كاسۆليكى سەركەوت بەسەر كلْيْساى ئەرئەدۆكسيدا.

له ئەنجامى ئەو ھەڵمەتانەدا ورەى جەنگاوەران لە جەنگە خاچپەرستيەكانى دىكەدا نەما چونكە خەڵكى دڵنيابوون ئەو ھەڵمەتانە تالأنى و درندانەن و جەنگى ئايينى نين، ھەروەك ئەو شالأوە سەربازيانە ناكۆكى نيّوان مەسيحيەكانى پۆژھەلأت و پۆژ ئاوايان قوول كردەوە و پيّگەى وشكانى بەرەو شام ھيّندەى تر توند ترو ترسناكتر بوويەوە، ھەروەك زۆريّك لە سوارە خاچيەكانى شام بريارياندا شام و سەختيەكانى بەجيّبھيّلان و بەرەو قوبرس يان بەلقان بچن تا لەوى ژيانيّكى سەقامگير وەر بگرن، بەگىشتى شالاوى چوارەمى خاچپەرسىتى پيْگەى خاچپەرستانى لە پۆژھەلاتى ئىسلامىدا لاواز و شلۆق كرد.

بۆيـه مێژوونوسـێکی جەنگـه خاچپەرسـتيەکان دەڵێـت (شـالأوی چـوارەمی خاچپەرستى ئاماژەيەك بوو بۆ شکستى ھەموو بزوتنەوەى خاچپەرستى).

~~~ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

الطوي بالشعار همانگاريا الله من ايرسان الله معادرت المحم بوليان من الله و داران الشوي الگار بالاساز الله معادر و بریشش هشیمه و الله معادر معادرات الکام و الله و داران همیه رکترکان از موجوعه را الیا کار در الگار و شاکت کرد الله اللوت برای در در الله ایاره میرداری



شالاوى پيٽنجهمى خاچپەرستى

خاچپەرسىتانى قەلاّى كىوردان ھەولىيانىدا حىيمس بگىرن، بۆيـە ئەسـەدەدين شىركۆى دووەمى بەرپرسى ئەوى پەناى بردە لاى مەلىك زاھىرى بەرپرسى حەلەب و پىكەوە بەرەو رووى خاچپەرستان و متمانەوە.

جەردە دەرياييـەكانى خاچپەرسـتان لــه قـوبرس هێرشـيان بـردە ســەر چـەنر كەشـتيەكى ميـسرى و جـى ديلـى تێـدا بـوو گرتيـان، مـەليك عـادلى ئـەيوبيش بـەرەو عەككا چوو و خاچپەرستانى ناچار كرد ديلە موسلْمانەكان بگێرنەوە.

پاشان چوو بۆ جیمس تا پالپشتی ئەوی بکات، ھەلمەتی بردە سەر قەلای کوردان و تەرابلوس، بەرپرسی خاچپەرستی تەرابلوس بوھمەندی چوارەم ناچار بوو لەگەل مەلیك عادلدا رینککەوتنیک ببەستین، ھەروەك مەلیك حەننا برین لەگەل مەلیکعەدلدا رینککەوتنیکی شەش سالەی بەست، بەلام لەھەمان کاتدا پەيوەندی بەپاپاوە كرد و داوای لینكرد پالپشتی بكات و ھەول بدات شالاویکی نویی خاچپەرستی بنیریت تا لەگەل كۆتایی ھاتن بەرینککەوتنەکە بگەنە شام.

پاپا ئەنوسىنتى سىێيەم بانگەوازى كىرد بىۆ ئامادە كردنى سوپايەكى خاچپەرستى نوى كە راستەوخۆ بەرەو ولاتى شام بچن، شالاوەكە بەسەركردايەتى دۆخى نەمسا(ليوبۆلىد) و پاشاى ھەنگاريا ئەندرياى دووەم بەرىكەوت و دواتى (بەمايۆ)ى پاشاى قوبرس پەيوەستيان بوو.

ئه شالأوی پینجهمی خاچپهرستیه گهیشته ولاتی شام و له عهککا کوبوونه وه پویشتن تا دهستیانگرت به سهر (بیسان) له غورداو گهیشتنه شاری (نوی)پاشای ههنگاریا لهگهل دوخی نه مسا نه گونجا، بویه بریاریدا به ره ولاتی خوی بگه پیته وه، حهننا برینیش هیرشی برده سهر ده میان و خاچیه کانیش به سهر کردایه تی نوینه ری پاپا کار دینال بلاگیوس و خه لکیکی قوبرس چوون بو بار مه تیدانی.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤرى برۆن | پوختهی میزووی ئەورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
|                        |               |                        |

مەلىك عادل مردو كامىلى كورى شويننى گرتەوە كە لەلايەن موعەزەمى برايەوە كە بەرپرسى دىمەشق بو يارمەتى و پالپشتى كرا، بەلام لە ھەمان كاتدا ھيرشى مەغۆلى دەستىپىكرد،بۆيە كامىل داواى رىككەوتنى كرد.

ب الم خاچپەرسىتان كە دەسىتيانگرتبوو بەسەر دمياطىدا پازى نەبوون ودەرفەتيان بەدىكرد و بريارياندا ھيرش ببەنە سەر قاھيرە، بەلام بەھۆى ئەو ليشاوانەى لەلايەن چەند دەستەيەكى موسلمانانەوە بەرەو پوويان دەبوونەوەو شكستيان خوارد، بۆيە داواى پيكەوتنيان كرد و چەند يارمەتيەكياندا بەدەستەوەو سەرشۆربوون تا لە مياگيش بكشينەوە، بەو جۆرە شالاوى پينجەمى خاچپەرستى بەبى بەديھينانى ھىچ شتىك شكستى خوارد.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

stat have been any and the state of the state of the state of the state of the

# شالاوى شەشەمى خاچپەرستى

پاش شكستی شالأوی پينجەمی خاچپەرستی بارودۆخی خاچپەرستان له شام شيواو ناكۆكييەك كەوتنە نيوانيانەوە كە جيّى لەق كردن و وايكرد ھەنديكيان بەرەو ئەوروپاو پاپا بچنەوە داوای شالأويّكی خاچپەرستی بكەن كە بونيان لەشامدا بەھيّز بكات، ململانيّيەكی توند لە نيّوان پاپاو ئيمپراتۆريەتدا لە پۆژئاوای ئەوروپا سەريھەلّدا، ئەو ململانيّيەش نزيكەی دووسەدەی خاياند، ھۆكارەكەيشی ركەبەری نيّوان دوو دەسەلاتی ئايينی و عەلمانی ناو ئەوروپا بوو، لە پيّناو ململانيّی نيّوان كليّساو دەسەلاتی عەلمانیدا پاش شكستی شالأوی پيّنجەمی خاچپەرستی بۆ سەر شام نەچوون بەدەم داواكانی خاچپەرستانەوە.

ئەگەر چەند پروداويكى دىكە بۆ ئەو پروداوانە زياد بكەين كە بۆ موسلمانان پرويىدا بە تايبەت كورانى عادل (كاميىل و موعەززەم و ئەشىرەف) ى برازايىانى سەلاحەدين و چى ناكۆكيەكى توند لە نيوانياندا پرويدا كە خەريكبوو بگاتە جەنگ و كوشتار، بەلكوو چوونە چەند جەنگيكى تاكەكەسى و لەوەش زياترەوە سەرەراى مەترسىيەكى ناوخۆيى كە ھەرەشەى لە دەولەتى ئەيوبى دەكىرد، ئەويش ئەو خوازرميانە بوون كە جەنگيزخان بلارەى پيكردبوون.

ئەوانىش لە ئەسفەھان كۆبوونەومو كەوتنە ھەرەشەكردن لە شام و عيراق، ھەموو ئەمانە وايان لە مەلىك كاميل كرد تا پەنا بباتە بەر ئيمپراتۆر فردريكى دووەمى ئيمپراتۆرى ئەڵمانيا تا بەسەر سەختيە ناوخۆييەكانى لەگەل براكانى و سەختيە دەرەكيەكانى لەگەل خوارزميەكانىدا سەركەوينت بەرامبەر بەوەى بەيتولمەقديىسى بداتە دەست، لەگەل ھەموو ئەو ناوچانەى كە سەلاحەدين لەسەركەوتنى حگين دا بەدەستيەينا بوون.

فردریك بهوه پازیبوو و كهوته ئاماده سازی و سوپایهكی ئاماده كرد بۆ یارمهتیدانی مهلیك كامیل دژ به مهترسی دهرهكی و ناوخۆیش، له ههمان كاتدا پاپا هنرییۆسی سیّیهم داوای له ئیمپراتۆر فردریكی دووهم دهكرد تا ههلمهتیّكی 256

| پ د جڤري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله | پوختەى مێژووى ئەورووپا |
|--------------------------------------|------------------------|
|--------------------------------------|------------------------|

خاچپەرستى بۆسەر رۆژھەلأت ئامادە بكات و شانوشكۆى خاچپەرستان و كلّيسا <sub>لەو</sub>ى بگيريْتەوە، كاتيْك پاپا ھنريۆسى سيْيەم مرد گريگۆرى نۆيەم ھاتە شويْنى و ئەريش لە پيناو ئەوەى ئيمپراتۆر ئەو ھەلْمەتە ئەنجام بدات داواى زۆرى ليْكرد.

بۆيە ئمپراتۆر ئەو ھەڵمەتە ئەنجام بدات داواى زۆرى ليٚكرد، بۆيە ئيمپراتۆر لە برنديزى باشوورى ئيتالياوە تاوى دايە ناو دەرياو بەرەو شام چوو، بەلأم بەبانگەشەى نەخۆشى گەرايەوە، پاپاش نارەزايى دەربرى و بەراكردنى زانى و لە دژى بريارى بينبەريكردنى دەركرد، بۆيە ئمپراتۆر لە توورەيى پاپا ترساو بەرەو عەككا چوو، بەشيْكى گەورەى سوپاكەى پيْشتر چوو بوون بۆ شام.

فردريك لەبەر چەندين هۆكار حەزى نەدەكرد لەگەڵ موسـڵماناندا ريٚكەيتـه شەرەوە، لەوانە ململانيٚى لەگەڵ پاپاو رقى لە كڵيٚسا، يان پيٚدەچيت خۆشەويستى بۆ ئيسلام و موسلّمانان ھەبووبيٚت لەبەر ئەوەى لـە سـقليەى موسلّمانانيشدا گەورە بېوو.

هەڵمەتەكەى فردريك ئەو ھەڵمەتە خاچپەرستيە بوو كە كڵێسا نەفرينى ليٚكردبوو، دوا جار چياوانى ئيمپراتۆر گەيشتنە عەككا، ئيمپراتۆريش لە قوبرس دواكەوت، بەوە ھيواكانى كڵێساو خاچپەرستان و مەليك عادل لـە ھەڵمەتەكەى فردريكدا لەناو چون، كاتێك فردريك گەيشتە عەككا بەمەبەستى دەستگرتن بەسەر قودسدا لەبەرامبەر پاراستنى مەليك كاميل لەدەست مەليك موعزەمى براى،

بەوە بارى فردريك نائارام بوو، مەليك كاميليش ھەروا بوو، چونكە كاميل نەيدەويست لەو بارە پشيۆيەى ناوخۆييەيدا لەگەل خاچپەرستاندا بجەنگيّت، فردريكيش خۆى بۆ جەنگى موسلمانان ئامادە نەكردبوو بەلكو ھاتبوو تا لەبەرامبەر پاراستنى، مەليك كاميلدا بەبى جەنگ بەيتولمەقديس وەربگريّت، ئەگەريش بيرى لە جەنگ بكردايەتەوە خاچپەرستان بە ھيچ شيۆەيەك نەدەچوون بە ھانايەوە لەكاتيكدا كليّسا بينبەرى كردبوو.

| و: نهاد جلال حبيب الله | <b>ي.د.ج</b> ڤري برۆن | 1                         |
|------------------------|-----------------------|---------------------------|
|                        | ···· 00···            | به ختهی منرژو وی نهوروویا |

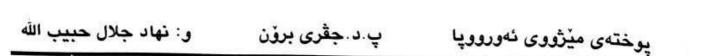
بۆيە ناچار بوو دانوستان بكات و سۆز بنويٚنيت تا قودس وەربگريٚت تا له هەموو ئەوروپادا پيٚگەى بەرز بيٽتەوە، لەنامەكەيدا بۆ سوڵتانى نووسيبوو (من مەملوك و كۆيلەى تۆم، چى بڵيٚيت لە فرمانت دەرناچم، تۆ دەزانيت من گەورەى پاشايانى دەريام، پاپا و پاشايان ئاگادارن بە گرنگى و ديارى من، ئەگەر تۆ پاشگەز بيتەوە ئەوا لە نيْوياندا شەرمەزارم دەكەيت، وا قودس لەبارى بيروباوەرى خۆياندان و موسلمانانيش ويرانيان كردووەو خيّرى تيا نەماوە، ئەگەر سولاتان پيْى باش بيْت بەبەخشينى ئەو شەرمەزار گەيە بەخششم بەسەردا ببەخشيّت ئەرە لە چاكەى خۆيەتى و سەرى منيش لە نيْو پاشايانى دەريادا بەرز دەكاتەوم).

ئەوەى جيّى سەرسورمانە كاميل رازيبوو بە داواكەى فردريك و ريّككەوتنى يافاى لەگەل بەست، تيايدا ئاگربەستى نيّوان ھەر دوو لاى لەخۆ دەگرت بۆ ماوەى دەسال، فردريك قودس ببات، بەلام شورەكانى قودس نوى نەكاتەوە، گوندەكانى قودس بۆ موسلمانان بن و فرەنجەكان تيايدا ھيچ دەسەلاتيّكيان نەبيت، ھەمور حەرەم بەدەستى موسلمانان بيّت و فرەنجيەكان تەنھا سەردانيان بۆ ھەبيّت.

فردريك بـه فرميدسكى چاوهكانى و كروزانـهوهى ئـهو شـتهى بـهديهيدا كـه پاشايانى فرهنجى و سهركرده خاچپهرستيهكان ههر له پزگاركردنى قودس لهلايهن سهلاحهدينهوه پيدان نهدهكرا، ئهوه خراپترين كاريگهرى لهسهر دهروونى موسلمانان هـهبوو تا ئـهوهى لـه قودسـدا ماتـهمينيان گيدرا، فردريك چوو بـۆ بهيتولمهقديس و تاجى لهسهرى خۆى نا، چونكه كليدسا ئاماده نهبوو تاجى بنينته سهر.

كاتيك فردريك سەردانى (مسجد الاقصى)ى كرد زانى سولتان فرمانى كردوره لەماوەى مانەوەى ئيمپراتۆر لەشاردا بانگ نەدريّت، فردريك بەوە بيّزار بوو بە قازى شەسەدينى وت: (لەو كارەتدا ھەلّە بويت، سويّند بە خوا گەورە ترين مەبەستم ئەوە بووە دەنگى بانگى موسلّمانان و پەرستشى شەويان ببيستم).

پاشا فردریك قەشەیەكى دیت كە بە ئینجیلیّكەوە دەيويست بچیّتە (مسجد الاقصى)وە ئەویش لۆمەى كردو دەریكرد و ھەرەشەى لەھەر كەسىیّ كرد كە بەبیّ



مۆلەت بچێتە ناو مزگەوتى ئەقساوە و وتى (ئێمە تەنھا مەملوكى سوڵتان مەليك كامبلين، ئەو چاكەى لە پووى ئێمەو ئێوەشدا كردووە كە كڵێسا واى پێبەخشيوين، بۆيە كەستان سنور نەبەزێنن).

پاشان فردریك پـشوو بـۆيافا و لـهويۆه بـۆعـهككاو بهيتولمەقديـسى بەجيٚهيٚشت، عەككا لە نيّو ململانيّى خاچپەرستانى ئەويّدا دژەيا، فردريك ھەولّيدا لەبەردەم پياوانى ئاينيدا بيانوو بۆكارەكانى خۆى بهيّنيّتەوه، بەلآم پيّى پىّ نەدران پاپا فرمانى بە سوپاكانى كرد تا ھيّرش ببەنە سەر زەوى و مالو مولّكى فردريك له ئىتاليا.

لەوەشـدا حـەننا بـرین یاریـدەدەرى بـوون فـردریكیش پێـى باشـبوو عـەككا بەجێبهێڵێت و بەرەو ناوچەى خۆى بگەڕیتەوە، بۆيە گەرايەوە بۆ ئیتالیا، بەو جۆرە شـالأوى شەشـەمى خاچپەرسـتى كۆتـايى پێهـات و بەيتولمەقديـسى بـەديارى لـه مەليك كاميل وەرگرت، بەمە كاميل ھەوڵەكانى سەلاٚحەدينى مامى بەفيرۆدا.

\*\*\*\*\*

259

# شالأوى حەوتەمى خاچپەرستى

لەوكات وەى مەلىك كاميىل رىكك وتنى يافاى لەگەل فردرىكى دوردمى ئىمپراتۇرى ئەلمانيادا بەست كاروبارى بنەمالەى ئەيوبى لە بارگرژيىدا بور. خاچپەرستانىش ھەستيان بەرە كردبور، بەتايبەت ئىسپارتە، بۆيە شالأويان بردە سەر ناوچەى (بەعرين)و ولأتيان تالان كىردو كەوتنى گىرتن و كوشت و بېر بەكۆيلەگرتن، مەلىك موزەفەرى بەرپرسى حەما ئامادە نەبوو لەگەلياندا بجەنگىن.

بزیه رازیبوو بریک پارهیان پیبدات، کاتیک نهیتوانی به لینه کهی بباته سهر نیسبتاری وداویه کان له هیزیکی گهوره دا کوبوونه وه و هیر شیان برده سهر معلیک موزه فهر و له جه نگیک له (نه فیون) له نیوان (به عرین) و (حهمان) دا پیکیاندادا و مهلیک موزه فه ر شکستیکی توندی تووشی خاچپه رستان کردو دیله کانی له گهن خویدا برد.

نیسبتاریهکان ددیانویست نه و مالوسامانه به دهستبهیدن که به سه موزه فه دا سه پاندبویان بزیه پهنایان برده به هموو هید فره خوه کانی وه داویه و میرنشینی نه نتاکیه و ته رابلوس و شانشینی به یتولمه قدیس و خاچپه رستانی قوبرس، پاشان به شه و دایان به سه رقه لأی (به عرین) داو شاره که یان داگیر کرد.

بەلأم نەيانتوانى قەلأكەى بگرن، دووبارە بەبى ئەوەى لەگەل موسلماناندا بكەونە جەنگەوە كەوتنە تالأن و بريەكى زۆر، لەو كاتەدا ئەييوبيەكان سەرقالى خۆيەكلا كردنەوە بوون لەگەل عەلانەدين كيقبادى سولتانى سەلجوقيەكانى پۆمدا كە دەستيگرتبوو بەسەر(خلاط)دان لەو ماوەيەدا داويەكان كەوتنە گرتنى قەلأى (بغراس)، ئەيوبيەكانيش دەستيانگرتبوو بەسەر قەلأى (ردبساك)دا، نيوانى ئەو دووقەلأيەش ماوەيەكى كەم بوو.

ئەمە وايكرد پيْكدادانەكانى نيوان ھەردوو لا توندبېنەوە و ھەر يەكيان حەز بكات دەستبگريْت بەسەر قەلأكەى ئەوى ديكەدان داويەكان ھيْرشيان بردە سەر دربـساكن بـەلأم موسـلْمانان لـه روويانـدا وەسـتان و ھيْزيْكى حەلـەبيش ھاتـه س

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختەى مێژووى ئەورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
|                        |               | ····· · ···· · · ·     |

يارمەتيدانى موسلمانان بەمەدا توانيان بەسەر داويەكاندا سەركەون و زۆريكيان بكوژن و ژمارەيكيشيان لى بەديلبگرن، لـە نيدو خودى ئەيوبيەكانيشدا چەندين جەنگ ھەبوو كە دواى ئەوە تا ئاستيك بەسەر دابەشبونە نيوخۆيەكانياندا زالبوون و لەگەل عەلائەديندا جەنگان و دواتر ھاوپەيمانيان لەگەل بەست.

لەگەل خوارزميەكاندا جەنگان و عەلائەدىنى ھاوپەيمانىشىان لەگەلياندا بوو تا بەسەرياندا سەركەوتن و لەخلاط دەريانكردن، پاشان بۆ جارى دووەم لەگەل عەلائەدىندا جەنگان، مەلىك كاميل پاش لەناوبردنى ململانى و پيلانى براكاتى كەدەيانويست لەناوى ببەن مرد و سالح ئەيوبى كورى شوينى ئەوى گرتەو لە وەرگرتنى دەسەلاتى مىسردا، خاچپەرسىتان چاويان بريە ناكۆكيەكانى ئەيوبيەكان، بۆيە پاپا داوايكرد تا جەنگىكى خاچپەرستى ئەنجام بدەن.

ژمارەيەك لەسەركردەكانى فەرەنسا چوون بەدەم داواكەيەوەو شالأويك بە سەركردايەتى (سىيبوبى چوارەم)ئامادە كىراو گەيشتە عەككا، ناسىر داودى بەرپرسى ئوردون توانى بەيتولمەقدىس لە خاچپەرستان بسينينيتەوە، چونكە ئەوان پەيمانەكەيان ھەلوەشاندنەوەو شورەكانى قودسىيان نوى دەكىردەوە، ئەوكات ريبەرانى شالاوى خاچپەرستى فەرەنسى بيريان لەوە كردەوە ھيرش ببەنە سەر بەيتولمەقدىس يان دىمەشق يان مىسر يان عەسقەلان دواجار بريارياندا ھيرش ببەنە سەر عەسقەلان لە رىكەياندا دەستيانگرت بەسەر كاروانىكى موسلمانادا و بەرەو غەززە چوون تا بەرەو پووى ئەو سوپايە ببنەوە كە مەلىك عادلى دووەم در بە ئەوان بەرىي خىتبورن لەوى شكىستىكى گەورەيان خوارد و بە بىيەيوايى گەرانەو بىر عەككان

بەلأم صالح ئيسماعيلى بەرپرسى ديمەشق لەگەل خاچپەرستاندا دژ بە ئەيوبيەكانى ديكە ھاوپەيمانى بەست بەرامبەر بەوە قودس و عەسقەلان و تەبەريەنى دانە دەست، ئەمەش بەيقۆى ئەوەى عادلى دووەم لابراو كاروبارى ميسر درايە دەست سالح ئەيوب، خەلكى بەرينبەرى عيززى كورى عەبدوسەلام دژ بە سالح ئيسماعيل پاپەرين و لەگەل ميسريەكاندا دژ بە خاچپەرستان ھەستان و شكستيكى سەختيان تووشكردن.

| وپا پ.د. جڤری برۆن و: نهاد جلال حبيب الله | ی میْژووی ئەورو | پوخته; |
|-------------------------------------------|-----------------|--------|
|-------------------------------------------|-----------------|--------|

شالاوی فەرەنسی پاش ئەوەی لەگەل سالاح ئەيوبىدا ئاگربەستىكی بەست گەرايەوە بۆ ولاتی خۆی، لەگەل گەرانەوەی ئەودا شالاويكی ئينگليزی بەريپىەری (ريتشارد كۆرنۆل)ی برای پاشای ئينگلتەرا بەرەو عەككا ھات كەوتە سەنگەر گيری لەعەسقەلاندان ئەم شالاوە دەيويست كارەكەی (سيبوب)بچەسپينيت و تەواوی بكات، دواتر بەشوين پينی خۆيدا بەرەو ولاتی خۆی گەرايەوە.

صالح ئەيووب دژ بەو نزيكانەى كە بۆ ھێرش بردنە سەر ميسر لەگەل خاچپەرستاندا ھاوپەيمانييان بەستبوو پەناى بردە بەر خوارزميەكان، ئەوانيش بەرەو شام ھاتن و چەندين گونديان گرت و بەرەو (جەليل) چوون و دەستيانگرت بەسەر تەبەريەو نابلوس داو دواتر بەيتولمەقديسيشيان گرت و ھەموو ديمەنيكى مەسـيحيەتيان تيدا لـەناوبرد و بەشـيوەيەكى يـەكجارەكى خاچپەرسـتانيان لـە قودسدا دەركردن.

خوارزمیهکان به هاوبه شی له گهل میسریه کان و به سهر کردایه تی روکنه دین بیبرس توانیان هیرش ببه نه سهر خاچپه رستان و هاو په یمانانیان له دو و پووه کانی ناو موسلمانانی غهززه و شکستیکی وایان تووش بکه ن که له دوای جه نگی حگین گهوره ترین کاره سات بوو بو خاچپه رستان تا ئهوه ی هه ندی له میرژوو نووسان ناویان ناوه (حطینی دووهم).

سوپاسی صالح ئەيوب توانی قەلای تەبەريە لە دەست خاچپەرستان بسينينيتەوە، لەھەمان سالدا عەسقەلانيشيان گرت، صالح ئەيوب لەوى بەدواوە ميسرو شام و بەيتولمەقديس لە ژير دەستدا بوو، لەوى پاشايانى بنەمالەى ئومەوى ھاتن تا ملكەچى گويرايەلى خۆيان بخەنە پوو، بەتريكى قودس ھەوليدا بە داواكارى بەردەوامى خۆى شالاويكى خاچپەرستى بەپى بخات بەلام بەھۆى ناكۆكيەكانى نيوان خودى ئەوروپيەكانەوە سەركەوتوو نەبوو.

لويسى نۆيەمى پاشاى فەرەنسا ئەوكات نەخۆش بوو، نەزرى كرد ئەگەر چاك بېيٽتەوە شالأويك بباتە سەر موسلمانان، كاتيّك چاك بوويەوە بەدريّرّايى سىّ سال خۆى ئامادە كرد. دواتر بەرەو پۆژهەلات بەھاودەمى ژنەكەى و براكانيشى پۆبەرت و شارل لە سالى ٦٤٦ كۆچىدا چوويە ناو دەريا، ئامانجى ئەو شالأوەيش فراوانكردنى قەلەمرەوى فەرەنسى بوو، شالأوەكە بەرەو ميسر چوو توانى لە قوبرس سوپا كۆ بكاتەوەو يارمەتى بۆ بنّت و لەگەل مەغۆلەكان و مەسىيحيەكانى ناوچەكەدا پەيوەندى ببەستىّت.

پاشان سوپاکان بهرهو دمیای چوون ولویسیش نامهی بو سالّح ئهیوب نووسی (وا موسلّمانانی ئهندهلوس دیاریمان بو دیّنن و ئیّمهش بهرهو بازاری گاومانگایان دهبهین واته وهك ئاژهل سهیر یان دهکهین)پیاوهکانیان دهکوژین و ژنهکانیان بیّوهژن دهخهین و کچ و مندالهکانیشیان بهدیل دهگرین، ئهگهر بهو پهری ئیمانتهوه سویّندم بو بخوّیت و بچیته لای قهشهکان و وهك ملکهچی بو خاچ موّم ههلکهیت ئهم شالاوه ناگیّریّتهوه که خهریکه بهرهو پووت دیّم) ئهویش وهلاّمی دایهوه (ئهی سهرکهش و بهخوّناز ئهگهر تیرژی شمشیّرکانمان و گهورهیی جهنگهکانمان ببینیت که چوّن قهلاو کهناراوهکانتان دهگرین و شارهو شار دهرتان دههین نهو کات ناچار دهبیت پهنجهی پهشیمانیت بگهزیتهوه).

لویس گەیشته دمیاط و جەنگیکی قورس پوویدا و خاچپەرستان لەبەر زۆری ژماریان سەرکەوتن و سوپای ئەییوبی بەرەو ئەشموم تەناح چوو دمیاتی بۆ خاچپەرستان بەجینھینشت و خەلکی ئەویش شارەکە یان بەجینھینشت و دوای ئەومی ئاگریان بەردایه بازاپەکەی، ئەوکات خاچپەرستان دمیاگیان گرت، لەوی پینج مانگ مانەوەو چاوەپوانی گەیشتنی یارمەتی لە ئەوروپایان دەکرد، سالح ئەیوبیش لەجیکەی مەرگیدا سەرقالی پیکخستنی بەرگریکاری بوو.

نهلقونسی برای لویس بهیارمهتیهوه هات و خاچپهرستان بریاریاندا بهرهو نهلقونسی برای لویس بهیارمهتیهوه هات و خاچپهرستان بریاریاندا بهره قاهیره بکشیّن، بوّ روّژی دواتر کشانهکهیان صالح ئهیووب مرد، بهلاّم شهجهره تودوری ژنبی ههوالّی مهرگی له پیّناو جهنگهکهدا شاردهوهو سهرکردهکانی کوکردهوهو بهیعهتی لیّوهرگرتن بوّ تورانشاهی کوپری صالح ئهیوب و ههوالّی نارد تا تورانسان له قهلاّی (کیفا)وه بیّت. پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د. جڤری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

لـه ماوهیـشدا بۆنـهکان بـهناوی سـوڵتانی مـردووهوه بـه پێوه دهچـوون خاچپهرستان هه واڵی مهرگهکهیان زانی بۆیه لویس ههوڵیدا خیٚرا له ریگهی دهلتاوه هیٚرش بکاته سهر قاهیره، بهلاّم ئاو گهماروٚی دان و میر فهخرهدین هیٚرشی برده سهریان و بهربهستی له پێیاندا دروستکرد و ژمارهیهکیانی بهدیلگرت.

لویس زنی ناتوانیت بپەرینتەوە بۆمەنسورە تا ئەوكاتەی موسلمانان لەبەرەی ئەوبەری رووباردا بن بۆیە توانییان له رینگەی (سەلمون)و بە ھاوكاری مەسیحیەكانی میسر بپەرنەوە بەلام دووبارە میر فەخرەدین رینی پی گرتن، رۆبرت لەگەل پینشرەوی سوپای خاچپەرستاندا پەريوەو بەرەو گرتنى مەنسورە چوو،لويسی لەگەلدا بوو.

بەلام سوپای موسلمانان بەسەركردايەتی بيبرس بوندقداری دايان بەسەر خاچپەرستانداو كوشتاريكی زۆريان ليكردن و خودی رۆبەرتيش كوژراو زۆربەی داويەكانيش كوژران، ئەمە گورزيك بوو بۆلويس بۆيە سەرنيل پرديكی دروستكرد تا بپەريتەوە بەلام سوپای موسلمانان ھيرشيان بردە سەر سەربازگەكەی و لويسيش بەدرييژايی ئەو پۆژە بەرگری كرد و سوپای موسلمانانيش گەرانەوە بۆ مەنسورە.

پاشان تورانشاه هاته میسرو موسلّمانان پنّی دلّخوّش بوون، لویس ویستی له قاهیرهوه بهرهو دمیاگ پاشه کشه بکات، بهلاّم موسلّمانان به کهشتیهکانی تورانـشاههوه دایـان بهسـهر خاچپهرسـتانداو دهسـتیانگرت بهسـهر کهشـتیه فریاگوزاریـهکانی خاچپهرسـتاندا و لهسـی جهنگـدا کهشـتیگهلی موسـلّمانان سهرکهوتن.

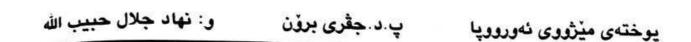
لویس بریاری گەرانەوە بۆ دمیاگ دا، ھەر كە گەیشتە فارسىكۆر موسلّمانان ھیْرشیان بـردە سـەر لـویس و سـوپاكەی و جـەنگیّكی ترسـناك روویـدا و تیایـدا سـوپای خاچپەرسـتی كەوتـه بـەر كوشـتارو بـەدیلگیران تـا ئـەوە خـودی لـویس بەدەست بەستراوی برا بۆ مەنسوورەو لە مالّی ئیبن لوقمان بەند كرا. پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

تورانشاه چی مەرجی ویست لەسەر لویس و بەندكراوەكانی داناو پيّككەوتن دمياگ بدريّتەوە بە موسلّمانان و ئاگربەستيّكی دەسالّە بكريّت و لويسی نۆيەميش ئيمزای كرد.

پیلانی کوشتنی تورانشاهیان دا چونکه ژیانی خراپ بوو ستهمی دهکرد بزیه پیلانی کوشتنی تورانشاهیان دا چونکه ژیانی خراپ بوو ستهمی دهکرد بزیه کوشتیان و شهجهرهتودور دهستیگرت بهسهر دهسهلاتدا، دواتر لهگهل عیزهدین ئیبهکدا هاوسهرگیری کرد و ئهیبهك بوو به سولتانی میسر و دهسهلاتی میسر و شام لهوکاتهوه کهوته دهست مهمالیکهکان که سیستمیّکی نوی بوون.

مەمالىكەكان لەگەل لويسدا پەيمانەكەيان جىنبەجىنكرد دواى ئەوەى بەويستى خۆيان چەند شتىنكيان بى زياد كرد لە شەشى مايۆى سالى ١٢٥٠ز دا دمياگيان وەرگرتەوەو لويسىسش بەجىنيەيشت و گەيشتە عەككا، ھەولىدا لەشامدا شتىك بى خاچپەرستان بكات، بەلام نەيتوانى، ئەو ويستى لەگەل ئەييوبيەكانى شام در بە مەمالىكەكان رىكبكەوىت بەلام سەركەوتوو نەبوو.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



### شالاوى ھەشتەمى خاچپەرستى

دەوڵەتى مەملوكى ئەو دەولەتە بوو كە بوونى خاچپەرستى لە جيھانى ئيسلاميدا بەيەكجارەكى لەناو برد دواى ئەوەى بوونى ئەييوبى لە ميسردا نەھێشت، پاشان كاتێك مەغۆلە وێرانكەرەكان ھاتن ودەوڵەتى ئيسلاميان لە رۆژھەلات رووخاند و دەستيانگرت بەسەر ولاتى شامدا تەنھا ميسر و يەمەنيان لەبەردەم مايەوە.

قوتزی سوڵتانی میسر سوپایهکی مهملوکی نارد بوٚ غهززه که مهغوٚلهکان داگیریان کرد بوو، پاشان ههردوو سوپا له عهین جالوت پیکیاندادا و مهمالیکهکان سهرکهوتن، بهو سهرکهوتنه مهمالیکهکان توانییان به ئاسانی ئهییوبیهکانی شام له ناو ببهن پاش ئهوهش که قوتز کوژراو زاهیربیبرس هاته شویّنی.

دیارترین کاری لهناو بردنی خاچپهرستان بوو لهشام بۆ ئهمه ههڵمهتیکی گهورهی بۆ ئاماده کردن که له غهززهوه کهوته ری و یهکله دوای یهك قهلآکانی خاچپهرستیان گرت تا ئهوهی گهیشته ئهرسوف، پاشان رۆلی عهککا هات، بهلام نهیانتوانی بیگرن، بهلام صهفهد و هونین و تهبنیف و رهمله یان گرت.

بيبرس بەرەو ئەرمينياى بچووك و ميرنشينى ئەنتاكيەو تەرابلوس چوو تا سزايان بدات لە سەر ھاوپەيمانى بەستنيان لەگەل مەغۆلەكان دژ بە موسلمانانن سوپاكانى لەژير سەركردايەتى قلاووندا بوون، سوپاكانى بيرس توانيان قەلأكانى (قولەيعات و حەلباو و عەرقە)بگرن كە گرنگترين پيكەو مەلبەندى پاراستنى تەرابلوس بوون

هەروەها ئەو سوپايانە دەستيانگرت بەسەر مسيسەو ئەزنەوتەرسوس و بەندەرى ئياسدا كە گرنگترين مەڵبەندەكانى پاراستنى ئەرمينيان، كوريكى ھەيسومى پاشاى ئەرمينيا كوژراو كوريكى ديكەشى بەديلگيرا، مەليك مەنسورى ئەيوبيش چوو بۆ سيسى پايتەختى ئەرمينياو دەستيگرت بەسەريداو ئاگرى تيبەردا، سوپاكانيش بە چل ھەزار ديلو دەستكەوتيكى بيشومارەوە گەرانەوە بۆ شام.

| میْژووی ئەورووپا پ.د.جڤری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله | يوختهى |
|-------------------------------------------------------|--------|
|-------------------------------------------------------|--------|

ههیسوم ههولیدا کورهکهی به پاره نازاد بکات، بهلام بیبرس سوور بوو له سهر نهوهی له جیاتی نهوهدا (دربساك) وهربگریّت که لهسهر ریّی پهیوهندیهکانی نیّوان نهرمینیاو نهنتاکیهو مهرزهبان ورهعبان و (شیح الحدید)بوو ههموو نهمانهش له ههریّمی مهرعهشدا بوون، ههروهها زال بوو بهسهر ریّگهی نیّوان جهزیرهدا (رووهوهو نهو مهغوّلانهی که هاوپهیمانی هیسوّم بوون) و نیوان نهرمینیای بچووکدا.

پاشان سوپاکانی بیبرس بەرەو یافا چوون دەستیانگرت بەسەریدا ھەروەك لەھەمان سالدا یافایان گرت و توانیان پاش جەنگنك کە بیبرس نەخشەی بۆ دانا بوو بە ليْھاتوويەکی بيّوينە بەريوەی دەبرد دەستيگرت بەسەر ئەنتاکيەدا، بەمەش دووەم ميرنشينى خاچپەرستى لە رۆژھەلاتى ئيسلامى كەوتە دەست موسلّمانان.

ئەوەش سەركەوتنىكى گەورە بوو كە تيايدا لەدەستكەوتەكانى موسلماناندا شـتىك زۆر ديـار بـوو كـە ئـەويش بـچراندنى پەيوەنـدى نيّـوان خاچپەرسـتانى تـەرابلوس وعـەككا بـوو لەگـەل ئـەرمينيا لەلايـەك لەلايـەكى ديكەشـەوە بيرۆكـەى هاوپەيمانى نيّوان ئەرمينياو ئەنتاكيەو مەغۆلى لەناو برد، بەوجۆرە مەماليكەكان سـەر لـە نـوى ميـسرو شـاميان گرتـەوە دەسـت و توانيـان سـەرە مـەرگى بـوونى خاچپەرستى لە پۆژھەلاتى ئيسلاميدا بەينىن.

بەلأم بەريذبەرى شالويىسى نۆيەمى شاى فەرەنسا شالاريدى خاچپەرستى مات و تەرابلوسى لەوە رزگار كىرد بكەوينتەدەست بيېرس بيېرسيش لە ترسى ئەوەى شالاچوە خاچپەرستيەكە بەرەو ميسر نەچنت خيرا تەرابلوسى بەجنهيشت وگەرايەوەو بۆ ميسر، بەلأم شالاوى ھەشتەمى خاچپەرستى لەسەر داواى براكەى لويسى نۆيەم كە پاشاى سقليە بوو چوو بۆ تونس، چونكە ئەو دەيويست ھيرش بباتە سەر تونس و لەگەل فەرمانرەوا حەفيەكانيدا بجەنگيت، لويسى نۆيەم حەزى بەوە دەكىرد، بەلام ھەلمەتەكە ھەر كە گەيىشتە تونس، لويس تووشى تايەكى سەخت بوو و مرد و شالاوەكەش كۆتايى پينهات. يوختهى ميْژووى ئەورووپا پ.د.جڤرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

شالاوى نۆيەمى خاچپەرستى

به كۆتاييهاتنى شالأوى ھەشتەمى خاچپەرستى بە مردنى لويسى نۆيەم. بيبرس پينجەم بوو و دواى ئەو خۆى بۆ بەرەو پوبوونەوەى ھەلمەتەكەىئامادە نەكرد و بۆ جارى دووەم بەرەو تەرابلوس چوو، بەلأم بومبندى ميرى ئەوى داواى ئاشتى كرد و سولتانيش بەوە پازيبوو، چونكە شالأويكى نويكى خاچپەرستى بەسەركردايەتى مير ئيدوارد ھات وگەيشتە عەككا، پيككەوتنى نيوان بيبرس بوھمنديش بۆ ماوەى دەسال بوو.

سوٽتان بيبرس هيٽرشى برده سهر عهککا که هيٽي سيٽيهمي گهوره ودژڏمى سهرسهختى ئيسلام و خاوهن چاوچنٽوکى خاچپهرستى بهرپرسى بوو، خاچپهرستان ئهويٽيان کردبوويه بنکهيهك تا لهويٽوه ههنگاو بنيٽن و بگهن به ولاتى شام (لهوکاتهى دهچوونه ناو دهرياوه)، بهلام کهشتيگهل ئيسلامى بههۆى گهردهلوليکى دهرييايهوه تيکشکا.

ئەرمىنىيەكان دواى جەنگى ملازگىرد كىلىكيايان بەجێەييْـشتبوو، كاتىٚـك سەلجوقيەكان لە ئاسياى بچووك ئەويْيان بەجێەيْشت، ئەرمىنيەكان لەوى دەوللەتى ئەرمىنياى بچووكيان دامەزراند كە بەردەوام پالْپشتيكى خاچپەرستان بوو، بۆيە بيـبرس ھيْرشى بىردە سەر، ئەو دەوللەت لە درى بيـبرس دەوەستاو پالْپشتى خاچپەرستانى دەكىرد و نەيدەھيْشت تەختەو ئاسىن بچيْت بۆ ميسىر، بيبرس بەسەريدا سەركەوت و رماريەك لەسەركردەكانى بەدىلگرت، لەوانە كورى ھيسومى يەكەم، بەوە ئەودەولەتە لەوەو بەدوا لاواز كەوت.

تێبینی ئەوەدەكرێت ئەو دەوڵەتانەی بیبرس ھاوپەیمانی لەگەڵ بەستبوون پاڵپشتی خاچپەرستان نەبوون ئەوەش واتای ھاوپەیمانی بوو، چونكە ئەگەر بروانینە دەوڵەتی رۆمانی رۆژ ئاوا ھەمیشە پاڵپشت و ھاندەری خاچپەرستان بوو، كاتێك فەرەنسى و ئينگليزەكان سەركردايەتی شالاوی ھەشـتەم و نۆيـەمی خاچپەرستانيان دەكرد نيمچە بێلايەنی نواند. 268

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختەى مېرورى ئەورووپا                |
|------------------------|---------------|---------------------------------------|
|                        |               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

چونکه یهکهمیان به پنبهری لویسی نوّیهمی پاشای فه رهنسا بوو و دووهمیش به سه رکردایه تی نیدواردی سه رکرده ی نینگلیزی بوو، کاتیّك سولّتان مهنسور قلاون بوو به فهرمانره وا مه رقمه و ده وروب ه ری قمتعکرد و میری خاچپه رستی ته رابلوسیش لیّی ترساو له سه ر خواستی سولّتان بینا نزیکه کانی ویّرانکرد، سولّتان مهنسور قلاونیش چوو بوّ دیمه شق و له ویّوه بوّ ته رابلوس و گهماروّی داو گرتی، له کاتیّکدا به دریّژایی نه و ماوه یه له ده ست خاچپه رستاندا ما بوویه وه.

قلاوون بریاریدا عهککا بگرینت، بهلام پیش ئهوه مرد، کاتینک نهشرهف سهلاحهدین خهلیلی کوری هاته سهر دهسهلات له میسرهوه بهرهو عهککا چوو سهربازانی دیمهشت تهرابلوسی و حهممای کوکردهوه فهتحیانکرد و خاچپهرستان له ریگهی دهریاوه رایانکرد، نهشرهف توانی صیدا و صوریش بگریت.

پاشان نویّنهری خوّی لهسهر دیمهشق و بهیروت دانا، دواتر ترجبیل و تهرسوسی کهوته دهست خاچپهرستان له کهناراوهکان و ولاّتی شامدا هیچ شویّنهواریّکیان نهما، دواتر هیّرشی برده سهر پوّم و هیّزیّکی نارد بوّ کیسرهوان چونکه مهسیحیهکانی ئهو ناوچه به پالّپشتی مهسیحیهکانی دیکه بوون.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

پوختهی میکرووی که در ووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

# (كۆتايى جەنگە خاچپەرستيەكان)

چوارهم کهشتی جهرده مهسیحیهکان شالأویان برده سهر شاری رهشید لهسهر کهناراوی میسری، بهلام گومان بو سهرکرده ئبستاریهکانی رودس برا، بوّیه زاهیر حقمق شالاویّکی ئاماده کرد و هیّرشی برده سهر روّدس، سهرکرده ئیستاریهکانیش خیّرا پوویانکرده ئهروپا داوای فریاگوزرای خاچپهرستیان لیّکردن پاشان دوو جاری تریش هیّرشی بردهسهر.

بەلأم نەيتوانى بيگريت، ئەمەش بەھۆى پالپىشتى خاچپەرسىتى بۆ ئەر دوورگەيە دواى ئەوەى سەركردەكانيان پەنايان بردەلاى پاپاو پاشايانى ئەوروپا جەنگە خاچپەرستيەكان بەوە كۆتاييان پينەھات، بەلكوو ئەوە قۆناغىكى كۆتايى پينھاتن بوو، دواى ئەوە جەنگى خاچپەرستى پووى كردە باكورى ئەفرىقياو دواتر سەر لەنوى لە شىيوەى دەولەتانى ھاوپەيمانى ئەوروپا در بە دەولەتى عوسمانى خۆى ھينايەوەو تا ئەمرۆيش ئەو شالاوە خاچپەرستيانە بەردەوامن ئەگەر چى شىرەو پوخسارى خۆيان گۆريبىت.

جەنگە خاچپەرسىتيەكان چەندىن لايەنى خراپيان ھەبوو كە كارىگەرييان ھەبوو لەسەر ژيانى گشتى و ئاراسىتەكانى دەوڵەتان و سياسەت و ستراتيژيەتى دواتريان، ئەمەش كاريگەرى ھەبوو لەسەر پێكردەى پوداوەكانى دواتر، دەكرێت لەم خاڵانەدا كۆيان بكەينەوە:

#### يەكەم: لەلايەنى كۆمەلأيەتيەوە:

\* گیانی دەستەو سانی و شکست بلأوبوویەوە: ئەمەش بەھۆی ئەو شکستانەی کە لەسەرەتاکانی ئەو جەنگانە دا تووشی موسلمانان بوو تا ئەوەی ھەندی موسلمانان ھیوای سەرکەوتنیان نەما، ھەندیکی دیکەشیان پیان وابوو بە پینوس و زمان دژ بە خاچپەرستان بوەستن پیویستیان بە شمشیر نابیت. پوختهی میرودی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

\* هاتنه مهیدانی چهند شاریّك که بوونیّکی وایان نهبوو، وهك شاری (قوص)و سهر سنووری (عیزاب) لهسهر دهریای سوور، چونکه خاچپهرستان دهستیانگرت بهسهر فهلهستین و سهرسنورهکانیدا.

بهوه پنی حهجی خه لکی نهندهلوس و باکوری نه فریقیا نائارام بوو، بوّیه حاجییان بهرهو میسر دهچوون و دواتر پنی نیلیان بهرهو باشوری قاهیره دهگرته بهر پووهو شاری قوص و لهویوه بهرهو سهرسنوری عیزاب، پاشان دهچوونه ناو دهریا بهرهو ولاّتی پیرۆز، لهم نهنجامهدا گرنگی و شانوشکوّی نهم شارانه زیادی کرد و خویندنگه و پهیمانگه و مزگهوت کرانهوهو زانایان بهرهو نهویّ چوون و چهند زانایه له بواری فهرمودهو فیقهو نه حودا دهرکهوتن و نهدیب و شاعیری زوّر

دووهم: له بواری نابووریدا:

لايەن باش ەكانى برتيبوون كە رەواجپيدانى بازرگانى و گواستنەوەى بەرھەمەكانى رۆژھەلات بۆ رۆژئاوا كە ريكەى جەنەواو بوندوقيەو بيزاو ئەو جەندەرە ئەوروپيانەى ديكەوە كە بۆ چوون ناو جەنگەوە مەرجيان دانابوو كە شانىشىنەكانى خاچپەرستانى شامدا چەندە دەستكەوتىكى بازرگانى بەدەستبەينىن.

ئيدى شوينانى وەك عەككا و صيدا و لازقيه بوون به مەنبەندى گرنگى بازرگانى كە بەرھەمى پۆژھەلاتيان بۆ پوژئاوا گواستەوەو وەك حيزاوى لۆكەو ئاوريشم و قاپ و قاچاخى شووشەيى و بەردى گرانبەھاو عاج و دارو تەختەو ئالەت كە لە پۆژھەلاتى دوورەوە دەھيندرا بۆ پۆژھەلاتى ئيسلامى، پۆژئاواييەكان ھەموو ئەمانەيان لە پنگەى عنراق و جارجارەش پنگەى شامەوە دەھننا تا سەقامگيرى ئەو سنورانە ھەبنت كە خاچپەرستانى شام داگيريان كردبوون، لەونوە بەدەريادا بەرەو ئەوروپا بچنت، ھەروەك سووديان لە چەند سنورىكى ميسرى وەرگرتبوو كە داگيريان كردبوو وەك دمياگ و ئەسكەندەريە.

|  | پوختەي مېژووى ئەورووپا | پ.د.جڤرى برۆن | و: نهاد جلال حبيب الله |
|--|------------------------|---------------|------------------------|
|--|------------------------|---------------|------------------------|

بينگومان ئەو سوودە بازرگانيە جينى رەزامەندى دلسۆزان نەبوون لەبەر ئەوەى ئەوە بازرگانى نينوان خاوەن زەوى و داگير كەرى خۆسەپين بوون ھەروەك بەردەوامى جيهادى دژ بە موسلمانان دەرفەتى تەواوى سەقامگيرى بازرگانى نەدەبەخشى.

### لايەنى خراپ:

ژيانی گيانی و ماڵوسامان، جەنگە خاچپەرستيەكان بوونە ھۆی وێرانكردنی تەواوی چەند شارو سەرسنورێك ئەوەش داكشانێكی ئابوری و گرفتێكی ئابووری نايەوە، لەگەڵ جەنگەكاندا چەندين پيشەسازی لەكاركەوتن و چەندين بەرھەمی كشتوكاڵی لەناو چوون و ئارامی نەماو تالأن وپری كەوتەوە، ئەمەش بێگومان بوويـه هـۆی بـەرز كردنـەوەی نرخـی شمـەك تـا ئاسـتێك خـەڵكی نەيانـدەتوانی پێداويستيەكانيان بەدەستبهێنن.

## سيْيەم: له بوارى سياسەت و كۆمەلأيەتيدا:

\* لاوازکردنی سیستمی دەرەبەگایەتی ئەمەش پشتی دەبەست بەبنکەیەکی فراوانی ئەو کۆیلانەی جووتیارییان دەکرد و لە خزمەتی گەورە سەرکردەو سوارو خانەدانەکاندا خزمەتیان دەکردو وەك ئامیری کیلان و ئاودانی پەیوەست بەزەوی کاریان دەکرد و ژیانیان لەسەر ئەوە وەستا بوو تەنھا مافی خواردنی پیویستی و جلوبەرگ و شوینی خەویان لە نزمترین ئاستدا لەسەر گەورەکانیان ھەبوو.

مندالانیشیان به همان شیوه کویله ی گهوره کانیان بوون و که سیان مافی نهبوو له ویستی گهوره که ی لابدات، ئه و سیستمه کومه لگه ی ئه وروپی لهناو خودا ویران کردبوو پق و کینه ی له دهرونی کویله کاندا به رامبه ر به گهوره کان نابوویه وه، ههروه ک پکهبه ری پقاوی نیوان دهره به گه کان نابوویه وه که ببوویه هوی ململانی و دژایه تی جهنگه خاچپه رستیه کان دهرفه تیك بوون بو کویله کان تا له سه ختی دهره به گایه تی پابکهن، گهوره کانیشیان بویان نهبوو پیان لیبگرن، چونکه کانیسا به پیروزی دانا بوو.

| ێؚژووی ئەورووپا پ.د.جڤری برۆن و: نھاد جلال حبيب الله | يوختهى |
|------------------------------------------------------|--------|
|------------------------------------------------------|--------|

ئەمەيش ببوو بە ھۆكارى ئەوەى دەرەبەگەكان بۆ ئيشكەرى ئازاد بگەريٚن، واتە ئەوانەى بەموچە كاريان دەكرد تا چەند مەرجيٚكيان لەسەردا بنيٽن و ھەرواو بى پاداشت كار نەكەن، ئەمە بوويە ھۆى ھەلۆەشاندنى دواتر سيستمى دەرەبەگايەتى.

\* بەھێز بوونى دەسەلاتى مەركەزى پاشايانى ئەوروپا:

دەرەبەگايەتى لە ئەوروپادا گرنگترين ھۆكارى لاوازى دەسەلاتى مەركەزى پاشايانى ئەوروپا بوو، چونكە گەورە دەرەبەگەكان ملكەچيان نەدەبوون و نەدەچوونە ژير دەسەلاتيان، چونكە ئەو دەرەبەگانە خاوەن ھيزو سامان و كۆيلەى خۆيان بوون و بەچاوى سولتان و پاشەوە سەيرى پاشايانيان نەدەكرد جا چەند شانشينيكى ناو ئەوروپا ھەبوون كە لەناوخۆدا چەند شانشينيك بوون ئەمەش بە پيرى ژمارەى دەرەبەگەكان بوون بەلام كاتيك شالاوە خاچپەرسىتيەكان ھاتن و سيستمى دەرەبەگايەتى لاواز بوو كۆمەلىك گەورە دەرەبەگ بەشداريان تيدا كرد و مەندىكىان لەو جەنگانەدا لەناو چوون لەچەند شانشينيكى ئەوروپادا دەسەلاتى مەندىكىان لەو جەنگانەدا لەناو چوون لەچەند شانشينيكى ئەوروپادا دەسەلاتى

\* رووداني چەندگۆرانيكى كۆمەلايەتى و سياسى لە ئەوروپادا:

ئەمەش بەھۆى لاواز بوونى سيستمى دەرەبەگايەتيەوە، لەو گۆرانانەى دىكەش نزىكبوونەوەو جياوازى نيدوان چىنەكانى كۆمەلگەو دەركەوتنى چىنى نيرەند لە كريكارانى ئازدى ناكۆيلە، دەركەوتنى چەندىن نەتەوە لە ئەوروپادا دواى ئەوەى پيشتر لە ژير سايەى گەورەيەكدا دەرەبەگايەتى خەلكى كۆدەكردەوە، جا كاتيك دەرەبەگايەتى لاواز بوو خەلكى چوونەوە ژير ئالاوى نەتەوايەتى خۆيان. دەركەوتنى چەند كۆمەليكى ئايينى جەنگاوەر:

وەك سوارەكانى پەرسىتگا (داويـە) ئەمـە دەسىتەيەكى سـەربازى ئـايينى سـەر بـە كلْيْسا بـوون يـان ئيـسبتارى كـە دەسىتەيەكى ئاسـنى سـەر بـە نەخۆشـخانەى قـديس يوحەنناى مەقدىسى بوو، سوارەكانى تيوتون كە دەستەيەكى سەربازى ئايينى ئەلمانى پوختهی میژووی نهورووپا پ.د.جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

بوون هەموو ئەم كۆمەلأنە بەھۆى جەنگە خاچپەرستيەكانەوە دامەزران و ھەموويشيان لـهو جەنگانـەدا دژ بـه موسـلمانانو بـه جياوازى كـات و شـوين بەشـدارييانكرد. \* پالپشتى پيكەى پاپاو بەھيز كردنى قەلەمرەوى:

پاشايانى ئەوروپا كە لە دەسەلاتى پاپا ھەلدەگەرانەوە لەوە بەدوا ملكەچى قەلەمرەوى پاپا بوون، چونكە پاپا رينبەرى جەنگيكى پيرۆزى دكىرد كە مافى ليخوشبوون لە تاوانى بەبەشدار بوانى دەبەخشى، لەكاتيكدا بريارى بينبەريكردنى دەردەكرد بۆھەر كەسيك كە لەبەشداريكردنيدا كەمتەرخەمى بكات، ھەروەك بەو پي پيگەى چەند پاشايەكى ئەوروپا بەھيز بوو، ئەو پاشايانەى بۆ بەشداريكردن لەر جەنگەدا خيرا چوون بەدەم بانگەوازەكەى پاپاوە.

چوارهم: له بواری ئابووریدا:

\* دابەزىنى نرخى زەوى عەقار:

چونکه کاتیک پیشوازیکرد له دراو بو ناماده سازی جهنگاوهران و جل و شمهک بهدهر له ناماده سازی سهربازی زیادیکرد، نهو کات زوّبهی خهلک دهیویست مالّو زهوی و کیّلّگهی خوّی بفروْشیت تا پارهی بهدهست بخات، نهمه بوو بههوّی دابهزینی نرخی زهوی، لیّرهدا جولهکه دهرکهوتن و قهرزیّکی زوّریان به شیّوهی (ربا)سوو پیّشکهشکرد، بهوه نهوروپیهکان له راړایی و شلوّقی و تهنگهبهریدا دهریان و له پرپهوی جوولهکه بیّزار بوون و پقیان لیّههلگرتن، کاتیّکیش دهرفهتیان بسو له پیرهوی جوولهکه بیّزار بوون و پقیان لیّههلگرتن، کاتیّکیش دهرفهتیان بسیپاندنی چهند باجیّکی نوی له پیّناو جهنگه خاچپهرستیهکاندا لهلایهن چهند پاشایهکهوه:

وەك ئەوەى لويسى نۆيەم بۆ ئامادە سازى شالأوى خاچپەرسىتى ئەنجاميدا، ھەروەھا فيليپ ئۆگەستس وريتشارد دلى شير ھەمان شتيان كرد.

بوژانەوەى ئابوورى چەند شارىكى ئەوروپى:

| پوختەى |
|--------|
| C      |

بەوەى چالاكى بازرگانى جێى چالاكى كشتوكالى گرتەوەو چەند شاريك بوونە پيْگەى ئابوورى وەك جەنەوا و بوندوقيەو بيزاو مررسيلياو بەرشەلۆنە ئەمە بوويه ھۆى فراوانبوونى بانك و چوارچيوەى كاركردنى، ھەروەك بوويە ھۆى چاككردنى ريگاكانى بازرگانى و دروستكردنى چەند پيگەيەكى دەرياوانى خاوەن نەخشەى پيكخراو

پینجهم: له رووی ههستانهوهی زانستی و ژیاریهوه:

جەنگە خاچپەرسىتيەكان ژيارى ئيسلامييان بەشىۆەيەكى قوولتر و بلاوتر بەدەوللەتانى ئەوروپى ناساند وچەند بەلگەو خەسللەتيكيش لە ژيارى ئەوروپى سەردەمى رينسانسىدا ھەبوون كە ئاماژەى بوون بەكارىگەربوون بە ژيارى ئيسلامى و گواستنەوەو وەرگرتن لەو ژيارە بۆ ئەوروپا.

جا له ههمان ئهو کاتهی کلّیّسا پنّی بهبواری پزیشکی نهدهدا لهبهر ئهوهی بروای وابوو نهخوش سزایهکی خوداییه نابیّت مروّة هیچ دهستی تیّوهر بدات، لهو کاتهدا موسلّمانان ههر له پیّشترهوه سهرقالّی بواری پزیشکی بوون بهراستی موسلّمانان فراوانخوازییان له بواری پزیشکیدا کرد و چهندین نوسراوی فارسی و یوّنانی و هیندییان له بواری پزیشکیدا وهرگیّرایه سهر زمانی عهرهبی و چهند نوسراویکیشیان نووسی که له رووی گهورهیی و پوختی و جیاکردنهوه هیچ نمونهیهکی پیّتشری وانهبوون ههندی لهگهوره کتیبانی ئهو موسلّمانانه تا ماوهیهکی دوورودریژ له زانکوّکانی ئهوروپادا دهخوینران.

سهبارهت به زانستهکانی دیکهی وهك بیرکاری و گهردوون ناسی و زانسته سروشتیهکانی وهك کیماو گژوگیاو زیندهوهرو کانزاو دهرمانسازی، موسلمانان ماوهیهك زوّر پیشتر له سهردهمی رینسانس تیایدا روّچوو بوون و خهزیّنه زانستیهکانیان وهردهگیّرایه سهر زمانی خوّیان و زانستهکانی ئیغریق و پوّمان و فارس و هیندهکانیان دهکردبه عهرهبی، کتیّبخانهو کتیّبهکان بلاو بوونهوهو خهلیفهو سهرکردهکان کوّشکهکانی خوّیانیان کردهوه بو زانسته و زانایان و له پیّناو پاراستنی زانست و زانایاندا کیّپرکیّیان دهکرد، زانایان چهندین بیردوّرهیان دوزیهوه کهچی دواتر درانه پال کهسانی دیکه. پوختهی میژووی نهورووپا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

چەندىن ناوى گەورە دەركەوتن، وەك ئىبن مەسكەويەو خازن و ئىبن خەلدون و ئىبن نەفىس و ئىبنولھەيسەم و بەتتانى و فەرغانى و كەندى و خوارزمى و بيرونى و غافقى و قەزروينى و جابرى كورى حەييان و ئيبن بەيتارو داوودى ئەنتاكى و....ھتد، نووسىينەكانى ئەم زانايانە بوون بە سەرچاوەى پىشت پى بەستراوى زانكۆكانى ئەوروپا تا سەدەى نۆزدەيەمىش.

ژمارەيەكى زۆرى ميرژو نووسانى جيھان دان دەنىيّن بە فەزل و گەورەيى زانايانى موسلّماناندا بەسەر جيھان و مرۆۋايەتيدا، تا ئەوەى يەكيّكيان دەلَيّت: ( ئەگەر كارەكانى موسلّمانەكان نەبوونايە ئەوا زانايانى رينسانسى ئەوروپى ناچار دەبوون لەسەرەتاى دەستپيّكردنى ئەو زانايانەوە دەستپييّبكەن و ريّكردەى شارستانيەت چەند سەدەيەك دوا دەكەوت)، يەكيّكى ديكەيان دەلَيّت: ( زۆربەي راو بيردۆزە زانستيەكانمان بەھى خۆمان داناون، كەچى پيش ئيمە موسلّمانەكان دايانناون).

هەوللەكانى موسللمانانى لە بوارى جوگرافيادا كاريگەريەكى پروونيان ھەبوو لە سەر رينسانسى ئەوروپى بە تايبەت جوگرافياى وەسفى و گەردوونى، نوسين و ليكۆلينەوە بيروپاكانى موسللمانان چرايەكى پرووناكى بوون بۆ زانايانى پۆژئاوا، لە نيو موسللماناندا زانايانيكى ھەللكەوتە دەركەوتن كە لە پيگەى پييگە گەردونيەكان وديمەنى گەشتەكان و پوختكردنەوەى زانستەكان و بەراوردى نيوانيان بۆ جيا كردنەوەى پاست لە ھەللەو درۆ جوانترين ليكۆلينەوەيان بۆ زانستەكان زياد كرد.

گەشتيارە ئەوروپيـەكان بـەردەوام تـا ئاسـتيكى زۆر پـشتيان بەسەرچاوە ئيـسلاميەكان دەبەسـت بـۆ زانينـى ئـەو بەشانەى جيهان كـه ليّان ناديـار بـوون، گۆستاف لۆبۆن دەڵيّت: عەرەبە(موسلّمانەكان) ئەوانە بوون كـه گەيشتنە ئەوپـەرى شارەزايى گەردوونى دروست لەروانگەى زانستيوە كە بەيەكەم بنەرەتى نەخشەكان دادەنريت، ئـەوان ھەلّـه گـەورەكانى يۆنانيـان راسـتكردەوە، لـه روانگـەى گەشت و گەرانيشەوە ئەوان گەران بەبەشەكانى جيھانيان دۆزيەوە كە ئـەوروپا گومانيـان لەو ھەولأنە ھەبوو، ئەمە سەرەراى ئەوەى پنّى نەگەيشتى.

| ی میکرووی ئەورووپا پ.د. جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله | يوحته |
|----------------------------------------------------------|-------|
|----------------------------------------------------------|-------|

هەروەها لە دیارترین کاریگەری و شویدەوارەکانی جەنگە خاچپەرستیەکان لە ئەوروپا ئەوە بوو کە چەند شاریکی ئەوروپی چەند خویندنگەیەکیان دامەزراند بۆ فیربوونی زمانی عەرەبی، ئەوان دەیانزانی بۆگەیشتن بە ئامانجە ئایینی و ئابووریەکانیان فیربوونی زمانی عەرەبی شتیکی پیویستە، ئەمەش هۆکاریک بوو پشتگوی خستنی زمانی لاتینی و ئیغریقی تا ئاستیکی زۆرو زیندوو کردنەوەی زمانە نەتەوەیی و جەماوەریەکان، ھەروەھا چەندین فەرھەنگی ئەوروپی عەرەبی بۆ یارمەتیدانی وەرگیرو فیربوان دانران.

شەشەم: چاوچنۆكىيان لە جيھانى ئىسلامىدا:

مەبەست لە جەنگە يەكەمينەكان بە زۆرى ئايينى بوو، بەلأم ھەوللى دووبارە گەرانەوە بۆ جيھانى ئيسلامى زياتر زالبوونى خواستى ماددى و بوو لەولاتانى جيھانى ئيسلاميدا، ئەوروپيەكان بەچەند ھۆكاريك ھاندران تا پاش كۆتايى ھاتن بە جەنگە خاچپەرستيەكان بگەرينەوە بۆ داگير كردنى رۆژھەلاتى ئيسلامى، ئەو ھۆكارانەيش بريتيبوون لە:

يەكەم: كلّيْسا خەونى ئەوەى ھەبوو لە پيْناو گرتنى رۆژھەلاتدا سوپايەكى گەورەى ئەوروپى ھەبيّت كە شانوشكۆ بۆ كلّيْسا بگيْريْتەوەو ئەو دەسەلاتەى پيْبدات كە پاشايانى ئەوروپا لەكاتى شالاوە خاچپەرستيەكاندا ملكەچى بوون، پاشا ئامانجيّكى ديكەشى ھەبوو كە ئەويش بانگكردنى موسلّمانان بوو بۆ چوونە ناو ئايينى مەسيحيەت.

دووهم: پیاوانی پارهو ئابووری که بهبهرههم و کهرهستهکانی رۆژئاوا سهربهست ببوون.

سـيَّيهم: ئـهو پاشـايانهى ئـهوروپا كـه دەيانويـست بـازار و بەنـدەرە گـهورە ئيسلاميەكان بـۆ بازرگانى ناوچەكانيان و بازرگانـەكانيان پەيـدا بكـەن، ئەمـەش لـه رِيْگەى زاڵبوونى گەورە جەنگاوەرەكانەوە، نەوەك ھاوپەيمانە بەڵيَّندەرمكان.

| پا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله | پوختەى مېزورى ئەوررو |
|------------------------------------------|----------------------|
|------------------------------------------|----------------------|

ئەمانە (كلّيْسا، پارەداران، پاشايان)نەخشەيان دانا بۆ گەرانەوە بۆ رۆرھەلاتى ئىسسلامى و لسەو پيناوەشدا دىسارترىن كارەكانىسان برىتبىبسوون لسە: (- گرنگيدان بە زمانى عەرەبى تا بە ئاسانى و بەوردەكاريەوە لە ميّرْو نەرىت و فەرھەنگى جيھانى ئىسلامى تيْبگەن و شارەزايى ورد وەربگرن، ھەر سەبارەت بە ھۆكارى فيربوونى زمانى عەرەبى كليّسايش دەيويست پياوەكانى لىە نيّس موسلماناندا ئايينى مەسيحيەت بلاو بكەنەوە، بازرگانانىش دەيانويست ئاسان مامەللە بكەن و پاشايانىش بۆيە گرنگيان بەو زمانە دەدا تا لە ولاتانى جيھائى ئىسلامىدا چەند بالويزىنىكيان ھەبيّت كە زمانى عەرەبى بزانن، بۆ ئەمەش چەند ئىسلامىدا چەند بالويزىنىكيان ھەبيّت كە زمانى عەرەبى بزانن، بۆ ئەمەش چەند فەرھەنگىكى عەرەبى ئەوروپى دانران تا فيربوان سوودى ليوەر بگرن، بۆ نمورنە لە فەرھەنگىكى عەرەبى ئەوروپى دانران تا فيربوان سوودى ليوەر بگرن، بۆ نمورنە لە مسائى ٥٠٥/ز دا فەرھەنگى عەرەبى قشتالى دانرا، كتيّبى (وەسفى ئەفرىقيا)ى خەرەسەنى كورى وەزرانى ناسراو بەليۆنى ئەفريقى، جيۆم بۆستيلى فەرەنسى دادەنريست بىز پىشتىبەستنى زۆربەي لىكۆلىينە وە مەرەبىيەن بەرەتىكى باش دادەنريست بىز پىشرەيتى يەلىرەن تە فىريقى، جيۆم بۆستىلى فەرەنسى دادەنريست بىرى يەردانى ناسراو بەليۆنى ئەفرىقى، جيۆم بۆستىلى فەرەنسى مەرەنىرى دەزى عەرەبى كتيبى (كۆمارى توركا)ى بلاو كردەوە كە بە بنەرەتىكى باش

۲-وەرگىرانى قورئانى پىرۆز بۆ چەندىن زمانى ئەوروپى تا ئاسانكارى بكەن بۆ ئەوانەى بەو ھۆيەوە بانگەوازيان بانگەشە دەكەن.

٣- وەرگيرانى ئينجيل بۆ زمانى عەرەب تا بانگخوازانى مەسىحيەت لەلايەك وە پشتى پينبەستن لەلايەكى دىكەشەوە لەبەر دەستى موسلماناندا بينت بۆ خويندنەوە ئاگادار بوون لينى.

٤- رۆژهەلاتناسى: ئەمەش گرنگىدان بوو بەلىلكۆلىنەوەى فەرھەنگ و مىلى شەر نەرىتى رۆژھەلات سەرەتاكانى رۆژھەلاتناسان لە سەدەى دەيەمى زاينيەوە تا ئەمرۆش گرنگيان بەو بوارە داوەو ئامانجىش لەوە ئامادە سازيە بۆ ھىلرش بردنە سەر خاكى موسلمانان. پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د.جڤری برون و: نهاد جلال حبیب الله

٥- دامەزراندنى چەند كتينبخانەيـەكى پۆژهـەلأتى لـە ئـەوروپا وەك كتينبخانـەى پاريسى نيشتيمانى له سالى ١٦٥٤ز كە نزيكەى حەوت ھەزار دەستنوسى عەرەبى تيـدا بـوو، يـان كتينبخانـەى زانكـۆى ستراسـبۆرگ و كتينبخانـەى خويندنگـەى نيشتيمانى بۆ زمانە زيندووەكانى پۆژھەلات.

۲- دامەزراندنى چاپخانە رۆژھەلاتىيەكان وەك چاپخانەى ئىتالياو چاپخانەى فەرەنسا.

٧- دامەزراندنى گۆشارە رۆ شەلاتىيەكان كە رۆ شەلاتناسەكان ھەوللى دىارو بەرچاويان تىياندا گنيراوە وەك رۆ شامەى زانايان، گۆشارى كۆمەللەى شانشىنى ئاسىيايى، گۆشارى ئىمەفرىقى، گۆشارى منىرويى، گۆشارى منىروى ئاينىيەكان،.....ھىد، ھەندى لەو گۆشارانە تا ئەمرۆيش بەردەوام دەردەچن.

له ئەنجامى ئەو كارانەدا بۆ جارى دووەم زۆربەى ولأتانى موسلمانان بوون بە داگيرگــەى ھاوپەيمانيەتيــەكانى ولأتــانى ئــەوروپاى پۆژھــەلاتى و ئــەوروپاى رۆژئـاوايى دژ بــه دەولــەتى خيلافــەتى عوسمـانى تــا ئــەوەى لــەناويان بــرد و بەشيۆەيەكى ناشەرعى و نادروست مالومولك و خاكيان بەميرات برد.

\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله

پ.د.جڤري برۆن

يوختهى ميزثووى ئەورووپا

# (سال و ناو)

\* ۱۹۲۸ز: سهرهتای شۆرشی کۆیلایهتی. \* ۱۹۳۸ز: یهکهم جهنگی نیّوان کاسۆلیك و پرۆتستانت له سویسرا. \* ۱۹۳۱ز: پهرلـهمانی ئینگلیـزی مـافی دانـانی سـهرکرده ئاینیـهکانی نـاو ئینگلتهرا به پاشا دهبهخشیّت. \* ۱۹۵۵ز: بهستنی پیّککهوتنامهی ئۆکسبرك. \* ۱۹۸۸ز: دهرکموتنی یـهکیّتی (ئـهترخت)کـه لـه ئـهنجامی یـهکیّتی حموت ههریّمهوه بوو و دهکهوته سهر ئاوهریّژگه راین و ئاوهریّژگهی شلت. \* ۱۹۹۱ز: سهربهخوّیی هوّلهندا له ئیسپانیا به شیوهیهکی پهسمی. \* ۱۹۹۸ز: مهرسومی(ناتن) که ماف و پشکی به پروّتستانتهکان دهبهخشی.

پوختەى مێژووى ئەورووپا و: نهاد جلال حبيب الله ب.د.جڤرى برۆن

بەشى سىيەم) ئەوروپا لەسەدەى حەقدەھەمى زاينيدا (١٦٠٠ز-١٢٠٠ز) باسى يەكەم:

> جەنگى سى ساڭە باسى دووەم:

شۆرش له ئينگلتەرا باسى سيٽيەم:

پيٽشڪەوتنى فەرەنسا باسى چوارەم:

جەنگى ميراتگرى ئيسپانى

و: نهاد جلال حبيب الله

#### پ.د.جڤري برۆن

يوختهى مێژووى ئەورووپا

(باسی یهکهم) (جهنگی سی ساله)

ئەوروپا لەسەرەتاى سالى ١٦١٨ز. ەوە لە تەنگژەيەكى مەترسىداردا دەژيا كە بۆ ماوەى سى سال بەردەوام بوو چوويە ناو جەنگىكى قورسەوە كە تيايدا زۆربەى دەول ەتانى ئەوروپاى ناوەراست و رۆژئاوايى تەنانەت دەول ەتانى باكوورى ئەوروپايش بەشدار بوون، ئەو جەنگە لەبەر چەند ھۆكارىكى ئايينى و لە شىزەى شۆرشىكدا كە پرۆتستانتەكان لە بوھىميا دژ بە ئىمپراتۆرى كاسۆلىكى ئەنجامياندا لە ئەلمانيا دەستيپىكرد.

له راستیدا ئهمه دژ به چاوچنۆکی بنهمالهی فهرمانرهوایی نهمساوی بوو که دمیویست ئیمپراتۆریهتی ههلبژیردراوی و یهکیّتی ئهلمانی بکاته دهولهتیّکی مهرکهزی میراتگری له شیّوهی شانشینی فهرمنساداو سهرمتا وهك جهنگیّکی ناوخویی ناو بهشهکانی بنهمالهی نهمسا دهستیپیّکرد، بهلام دواتر بوو به جهنگیّکی ئهلمانی و پاشان بهربهره بوو به جهنگیّکی گشتی ئهوروپی و تیایدا جگه له دهولهتانی ئهلمانیاو نهمسا ههریهك له دانیمارك و سوید و ههریّمه یهکیّتیهکان و ئیسپانیاو فهرهنسا بهشداریانکرد فهرمنسا له سالی ۱۳۳۰ز موه بو به لایهنیّکی کارای ئه و جهنگه

لەوكاتەوە سەرەپاى كَيْشەى ئەلمانى پەيوەست بە ئازادى ئايىنى و پيكخستنى سياسى ئىمپراتۆريەت چەند كَيْشەيەكى دىكە ھاتنە مەيدان و پەيوەست بوون بەسەر بەخۆيى ھەريّمە يەكيّتيەكان و زالبوونى سويد لە دەرياى بەلتىق و زالبوونى فەرەنسا لە پۆرئاواى ئەوروپا دا، جەنگى سى سالە بە قۆناغىكى نويّى پكەبەرى نيّوان فەرەنسا و بنەمالەى ھابسبۆرگ ململانيّى لەگەل دوو لقى ھەريەك لە نەمساو ئىسپانيادادەنريت، ئەگەر پەيمانامەكانى وستقاليا لە سالى ١٦٤٨ز چارە سەريّكيان دۆزيبيّتەوھ بۆ زۆربەى ئەو كىشانە دواى جەنگىكى پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د.جڠری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

سی ٚسالهو پروٚژهی گهشه پیدانی نیّو ئهلمانیای لهناو بردبیّت و جهنگی دهکردهوه لهسهر بهخویی ههریّمه یهکیّتیهکان و زالّبوونی سوید له باکوورو سهرکهوتنی فهرهنسا بهسهر بنهمالهی هابسبوّرگی نهمساویدا که ناچار بوو واز له ئهلزاس بهیّنیّت ئهوا ئه و جهنگه بوّ ماوهی یانزه سالی نوی خوّی له نیّوان فهرهنسا هوّبسبوّرگ و ئیسپانیادا بینیهوه و له سالی ۱۹۵۸ز بهسهرکهوتنیّکی نویّی فهرهنسا کوّتایی پیّهات، ئهمه لهگهل پیّککهوتن لهسهر پیّککهوتنامهی برانس که (روسیلیوّن و ئانوا)ی بهفهرهنسا دهبهخشی.

#### ھۆكارەكانى جەنگەكە:

رِيْحَكَهُوتنى نَوْحَزَبَرگ لهسالى ١٥٥٥ز دا لهگهل ئهوهى خالّى لاوازى زۆرى ههبوو، ئاشتى بۆ ماوهى زياتر له شهست سال به ئەلمانيا بەخشى، لهو كاتەدا ژمارەى كالڤنيەكان له رۆژئاواى ئەلمانيا و ناوچەى رايندا زياديكرد، كاتيْك زانيان لەلايە لۆئيەكان و كاسوليكيەكانەوە ھەرەشەيان ليّدەكريت، له سالأنى نيّوان ١٦٦٣ز بۆ ١٦٠٨ز دا لەيەكىتى پرۆتستانتيدا خۆيان رىكخست، گرنگترين ئەندامانىشى ھەلبژىردراوانى بلاتىنەكان و سەركردەكانى بادن و ورتبۆرگ بوون

ئەويەكێتيـه لەگـەل پاشـاى فەرەنـسا و حكومـەتى ھەرێمـە يەكێتەكانـدا ھاوپەيمانيتيەكى بەست، لە ئەنجامى ئەوەدا كاسۆليكەكان بەرێبەرى سەركردەو قەشەكان لە سالى دواتر ١٦٠٩ز كۆمەلەى پيرۆزيان دامەزراند كە ماكسيميليانى دۆقى باقاريا بوو بەسـەركردەى، ئەمانـە لەگـەل ئيسپانيادا دانووستانيان كرد، لەگـەل ئەمەشـدا پرۆتستانتەكان ريزەكانى خۆيان ريكخسبوو، ھيـزى چوارەمى پاشاى فەرەنسا ھەوليدا لـە ئەلمانيا حيزينك دابمەزريت كە بتوانيت لـە روى ئيمپراتۆردا بوەستىت.

ئەمەش لە رێگەى گەيشتن بەنزىكبوونەوەى نێوان لۆسەرى وكاڵڤنيەكانەوە، بەلأم لۆسـەريەكان بەرپەرچـى ئـەوەيان دايـەوە، بـوونى كۆمەڵـەى (كاسـۆليكى)و كۆمەڵـەى (كاڵڨنى)و پيكھێنانى سوپا لەلايەن ھەركاميانەوە، ھەرەشە بوو بۆ ھەڵگىرسانى جەنگ، مردنى ھنرى چوارەم لە ساڵى ١٦٦٠ز دا ھەموو ئەمانە بۆ ماوەى ھەشت ساڵ دواخست.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختەى مېڭرورى ئەورووپا |
|------------------------|---------------|-------------------------|
| الله                   |               |                         |

لهبهر چهند هۆکاریکی پهیوهست به خیزانی فهرمانړهوای نهمسا و له ئهنجامی بارودوخی ئهو خیزانهو سروشتی چاوچنوکی گهوره ئهندامیکیهوه که فردیناندی دووهم بوو، جهنگ ههلگیرسا، ئهو خیزانه سهرهررای ئهوهی تاجی ئیمپراتوریهتی ههبوو چهند میرنشینیکی میراتگری ههبوو که شارلی پینجهم له سال ۱۰۵۰ز دا بهخشیبووی به فردیناندی یهکهمی برای، ئهمه سهرهرای شانشینهکانی بوهیمیاو مهرج که هی ئهو بوون گهلانی ئهو ناوچانهیش هاورهگهز نهبوون و بهزیاتر لهزمانیک قسهیان دهکرد، خهلکی میرنشینه میراتگریهکان ئهلمانی بوون

لهكاتيْكدا چيكهكان له بوهيمياو ميجارهكان له مهجهر و ئيتالْيهكان لـه تيرۆل بـوون، هـهموو هـهريٚميّك دهولْـهتيْكى خاوهنپايتـهختى خوّى و سيستميّكى لـهخوّ دهگرت كه ئهنجومهنهكانى فهرمانړهواييان دهكرد، ئيمپراتوّر بوّ كوّكردنهوهى مالّ و سامان و سهرباز بوّ جهنگ پيّويستى بـه هـهموويان هـهبوون ليّرهشدا پهيوهنديهك نهبوو ئهو ناوچانه يهكبخات جگه له خودى ئيمپراتوّرو يهكيّتى ئايين نهبيّت.

دابهشبوونی مالّوو مولّکیش له نیّوان کورانی فردیناندی یهکهم له لایهك و بلاّوبوونه وهی مهزهه بی پروّتستانتی له نه مساو زیاد بوونی ژمارهیان له دایت و زالّبوونیان به سه رزانکوّی قیهنناو بلاّوبوونه وهی هه وادارانی گیّرانه وهی (ته عمید) له بوهیمیاو بلاّو بوونه وهی مهزهه بی کالقنی له مه جه رله لایه کی دیکه وه، هه ره شه بوون بوّ سه ر بنه ره ته کانی ده سه لاتی نه و کوّمه له ملکه چانه ی ده سه لاتی هابسبوّرگ، و له خوّگرتنی چهند مه زهه بیّکی نایینی جیاوازیش تا ناستیکی زوّ خواستی جیا کاری و ده رکه و تنی نه ته وهی ناو چه ی نوی نیشان ده دات.

هەروەها هەولىدا در بە مەزھەبەكانى چاكسازى كار بكات، بەلام لە ھەر يەك لە بوھىمىاو مەجەردا بەرەو پوى بەرنگار بوونەوەيەكى توندبوويەوەو كاسۆلىكيەت بەتەواوەتى دەسەلاتى خۆى بەسەر ئەو دوو ھەرىمەدا لە دەستداو ھابسبۆرگىش تەنھا مافى تاجى ئىمپراتۆرىيان ھەبوو،ئەمەش ئەو كات بوو كە فردىناندى دورەم لە سالى ١٦١٨ز دا چوويە سەر كورسى دەسەلات. پوختهی میْژووی ئەورووپا پ.د. جقری برۆن و: نهاد جلال حبیب الله

خواست و چاوچنۆکیهکانی ئیمپراتۆر فردیناندی دووهم هۆکاری سهرهکی ههڵگیرساندنی جهنگی سی ساڵهبوون، ئهو کاتێڬ له ساڵی ۱٦١٨ز دا گهیشته کورسی ئیمپراتۆریهت تهمهنی چل سالآن بوو، لهسهر دهستی بهسوعیهکانی باقاریا پهروهرده ببو، سوور بوو لهسهر ئهوهی ئاراستهکانی ئهوان به ههموو توانایهکیهوه جێبهجیٚ بکات،وا سهیری پرۆتستانتهکانی دهکرد که به تهواوهتی پهیوهستن به رێبازی شۆرشهوه،ئهوانهی وا داوای ئازادی بیروباوهر دهکهن دهیانهویت بگهنه دهسهڵاتهکهی.

هەروەها دەيويست لەناوچەى ژێردەسەلأتيدا ھەم بيروباوەر يەكبخات و ھەم خودى ناوچەكانيشى يەكبخات، پێى وابوو يەكبوونى بيروباوەر بە تەنھا دەتوانيت پێبگرێت بەو جياكاريەى زمان و رەگەزو نەريتەكان بنەماى سەرەكى يەكبوونى پێببەخشێت.

فرديناند له ماوهى بيست سالّدا كەوتە دژايەتى پرۆتستانتەكان لـه ھەريٚمى ئيستيريا له نەمساو كڵيٚساو خويٚندنگەكانى داخستن، پاشان خەڵكى ناچار كرد تا له ماوەيەكى دياريكراودا بگەريٚتەوە بۆ سەر مەزھەبى كاسۆليكى يان ناوچەكە بـه جيٚبهيٚلن، پاش ئـەوەى گەيشتە كورسى ئيمپراتۆريەتيش دەيويست ئـەوە بەسەر چيكەكانى بوھيميادا جيٚبەجىٚ بكات.

فرديناند فرمانيكرد تا پەرسىتگا پرۆتسىتانتيەكانى چىكەكان لـە بوھيميا برووخيّنن، ئەمە پالى بە لۆسەريەكانەوە نا تا لـه (براغ)كۆبوونەوە يـەك ببەستن بۆ ليْكۆلينەوە لەسەر ئەو باسە، كاتيّك نويّنەرانى ئيمپراتۆر له ٢٣ى مايۆى ١٦١٨ز دا ھەولياندا كۆبوونەوەكە ھەلبوەشيّننەوە، ئامادە بووان بيست و چوار كەسيان لـه بەرزايى بيست مەترەوە فرى دانە ناو خەندەقى دەورى كۆشكەكە يـەكيّك لەوانەش نزيكيكى ئيمپراتۆر بوو، ئەمە ھۆكارى سەرەتاى جەنگى سى سالە بوو.

285

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن |                         |
|------------------------|---------------|-------------------------|
|                        | پ.ه.جري برده  | پوختهی میْژووی ئەورووپا |

# ھەلگىرسانى جەنگەكە:

دواى ئەوە پرۆتستانت و چيكيەكان حكومەتيكى كاتيان ريكخست، پاشان لە رۆژى ٢٥ ئۆگستى سالى ١٦١٩ز دا لەو رۆژەى فرديناندى دووەم وەك ئيمپراتۆرى ئەلمانيا ھەلبژيردرا، لادانى فردينانديان لە كورسى دەسەلاتى بوھيميا راگەيانر فريدريكى پينجەمى ھەلبژيردراوى بلاتينيەكان و سەرۆكى يەكيتى پرۆتستانتيان لە شوينيدا دانا، فردريك ميردى كچى جيمى يەكەمى پاشاى ئينگلتەرا بوون تا ئيرەش كيشەكە تەنھا شۆرشيك بوو كە چيكيەكان دژ بە پاشا ئەنجامياندا و لە جەنگيكى ناوخۆيى نير خيزانى ھابسبۆرگ تا جەنگى ئەلمانى زياتر نەبوو.

هەڵبــژاردنی فریـدریك وەك پاشـای بوهیمیـا نائـارامی هــەموو ســهركرده ئەڵمانـەكانی لیٚكەوتـەوە بەتایبـەت ســەركردە هەڵبـژاردووەكان، فریـدریك پیْـشتر دەنگیْك بوو له هەڵبژاردنی ئیمپپراتۆردا دواتر كه وەك پاشای بوهیمیا هەڵبژیٚردرا دوو دەنگی هەبوو لەبەر ئەوەش كەسەر بە شویٚنكەوتوانی كالڤن بوون ئەو زیاد بوونی دەنگ و دەسەلاتە لۆسەری و كاسۆلیكەكانی بیّزار كرد و كاسۆلیكەكان بە پلەیەكی زیاتر دەترسان، چونكە تەنھا سی دەنگیان بۆ ما بوویـەوە دژ به چوار دەنگی پشتیوانانی مەزھەبی پرۆتستانتی، ئەمە ھەرەشەیەك بوو بۆ ئەوەی له دەنگی پشتیوانانی دواتردا پرۆتستانتی، ئەمە ھەرەشەيەك بوو بۆ ئەرەی لە

ئیمپراتۆر سوپایهکی نهبوو تا بتوانیت لهگەل فریدریکی پینجەمدا بجەنگیت، بەلام کاسۆلیك و لۆسەریەکان یارمەتیاندا و ھەلبژیردراوی ساکس چەند ھیزیکی سەربازی بۆ ئامادە كرد، ھەروەك دۆقى باقاریا كە ئامۆزای بوو و سەرۆكی كۆمەلەی پیرۆزیش بوو سوپایەكی بۆ ئامادە كرد كە لە دۆقیەكەی خۆیدا كۆی كردبوویەوەو تاكە ھیزی سەربازی ناو ئەلمانیای ئەو كات بوو.

فردیناندی دووهم بهو سوپایه توانی چیکه سهنگهرگرتووهکانی بهردهم براغ له جهنگی شاخی سپی ههشتی نوّقهمبهری سالی ۱۹۲۰ز دا تیّکبشکیّنیّت و فریدریکی پینجهمیش ناچار بوو بهخیّرایی مهیدانی جهنگهکه بهجیّبهیّلیّت و رابکات.

| جلال حبيب الله | و: تهاد | پ.د.جڤري برۆن | ختهى مێژووى ئەورووپا |
|----------------|---------|---------------|----------------------|
|                |         |               |                      |

فردیناندی دووهم دهستیگرت بهسهر بوهیمیاداو چهند چالاکیهکی کوشت و بری ترسناکی تیدا نهنجامدا و ههموو نازادیهکانی لهکار خست و رایگهیاند نهو تاجهی که تا نهوکات به هه لبژاردن بووه لهمهو دوا میراتی ناو خیزانی هابسبۆرگه، سهری بیست و ههشت سهرکردهی شوّرشی لهیهك روّژدا بری، دهستگیرا بهسهر مألو خاکی خانهدانهکاندا و ههندیکی بو خودی نیمپراتور مایهوه و نهوی دیکهی بهسهر نزیکان و یاریدهدهرانیدا دابه شکرد، نهمه ش بهنرخیکی زوّر بهرزو گران.

چەند گورزیکی توندیشی ئاراستەی خانەدانەکانی چیك کرد و له شوینیاندا چەند سەرکیشیکی ئەلمانی شوینیان گرتنەوە بەمە ژمارەی دانیشتوانی شارەکان کەمیکرد و زمانی چیکی شار درایەوە و زمانی ئەلمانی شوینی گرتەوە زۆربەی جووتیاران بوونەوە بە کۆیلەی زەوی و ژمارەی چیکەکان له چوارملیۆنەوە دابەزی بۆیەك ملیۆن و له میرژودا بۆ ماوەی نزیکەی دووسەدە دیارنەمان.

جەنگەكە بەمە كۆتايى پێنەھات، بەڵكوو ھەريەك لـە ھەلبۯێردراوى سـاكس و ميرى باڤاريا دەيانويست بەرھەمى يارمەتيدانى ئيمپراتۆر بەدەستبھێنن، ئيمپراتۆر ناچار بوو قەرەبوو بۇ ھەر كام لەو دوانە بكاتەوە، بەلأم لەسەر حسابى پلاتينەكان.

\*\*\*\*\*\*

پوختهی میک دورو یا پ.د. جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

## \* فراوانبوونی جەنگەكە:

پشکی کریسیانی چوارهم له پشکی فریدریکی پینجهم باشتر نهبوو، به لکوو دوو سوپا هیرشیان برده سهر، یه کهمیان به پنهری مه کسیمیلیانی میری با قاریان دووهمیش ئه سوپایه بوو که والفشتاینی سهرکیش له پیناو ئیمپراتوردا دایمهزراند، ئه سوپایه بهبی ئهوه یهیچ خهرجیه کی ئیمپراتوری له سهر بیت پیکهات چونکه سوپایه بوو له سهر تالان و بری دژهیا.

هيّزى ئەو سوپايە گەيشتە بيست و دوو ھەزار كەس ول اسالى ١٦٣٥ز دا د بە سوپاى پاشاى دانيمارك چوويە جەنگەومو توانى شكستيّكى توند تووشى پاشاى دانيمارك بكات، لەكاتيّكدا سوپاى پاشا رۆچووبوونە ناو ئەلمانيا، لەوسالەدا لەبەردەم سوپاى يەكەم و بۆ سالى دواتريش سوپاى دووەم، ئەو پيّى وابوو ناوچەكە ھەرەشەى شالاوى ليدەكريت، بۆيە ناچار بوو ريككەوتنيك ببەستيّت بەناوى ريككەوتنى (لۆبيك)كە تيايدا بەليّنى دا دواى ئەوە بەھيچ شيۆەيەك دەستور نەداتە كاروبارى ئەلمانيا.

لەوكاتەدا چاوچىنۆكيەكانى فردىنانىدى دووەم كەوتنە بەرچاو، بە تايبەت ئەوبارەى لەو كاتەدا بەسەر خەڭكەكەيدا زاڭبوو بۆ پاگەيانىدنى پروونى ئامانج چاوچنۆكيەكانى، بەتايبەت كە زاڭبوو بەسەر سوپاى والنشتايندان ئەو دەيتوانى دەستبگريّت بەسەر ھەموو ئەڭمانيادا، دەيويىست پرۆتستانتەكان لەناو ببات، چونكە ئە كاسۆليكى بوو، ھەروەك ھەوٽى دەدا دەستورى ئەٽمانيا بگۆپيّت.

فردیناند تا پینش پیککهوتنی (لوّبیك)یش فرمانی دهکرد تا ههموو مالّو مولّکی کلّیّسا بگیّپنهوه، واته ئهوهی که پروّتستانتهکان له کلیّسای کاسوّلیکیان سهندبوو، که له مالّومولّکی دوو سهرکردایهتی ئوسقوفهکان ودوانزه ئوسقوفی و سهدو بیست مهترانی پیّکدهات. سوپای والنشتاین دهبوو ئهمه له هموو ئهلّمانیادا جیّبهجیّ بکات و ئهو پروبهره فراوانه بداته پالّ مالّو مولّکی ئیمپراتوّر

| الله | حبيب    | جلال | نهاد | و: | پ.د.جڤري برۆن | وختهى مێژورى ئەورووپا |
|------|---------|------|------|----|---------------|-----------------------|
|      | · · · · | • •  |      | 3  |               |                       |

لەھەمان كاتدا دەيويست دەستورى ئەنمانيا بەجۆرىك بگۆپنت بنتە گەورەى ئەنمانيا، ھەروەك ھەر يەك لە پاشاى فەرەنسا و پاشاى ئيسپانيا لە ناوچەى دەسەلاتيدا بىن، پنويستى بە ھىچ لە ھەنبىژاردوان و سەركردەكان نەبنت و ئيمپراتۆريەت بە ميراتى لە نەوەكانيدا بەينلىتەوە، بەو جۆرە خانەدانەكان دەبنە پياوى كۆشك دواى ئەوەى ھەموو مافە ھەنبژاردنيەكانى خۆيان لەدەستدان ئيدى كەوتنە ژير دەسەلاتى پاستەوخۆى ئيمپراتۆرەوەو ئەيىش دواتر ئەو مىرىنشىنانەى ئەوانى ھەندەوەشىنىتەوە كە نزىكەى چوارسەد دانە دەبون.

ئەو كات لە ناو ئيمپراتۆريەتدا جگە لە خواست و دەسەلاتى ئەو ھيچ دەسەلاتيكى ديكە نابيّت، پرۆژەكە بەو شيّوەيەى ھەرەشەيەكى مەترسيدار بوو بۆ ھەر يەك لە فەرەنساو سويد، بۆ فەرەنسا چونكە ئەو پرۆژەيە راستەوخۆ ھەرەشەى ليّدەكرد، چونكە بەرەبەرە ھەستى بەرارايەكى توند دەكرد لەوەى ئەلمانيا و ئيسپانيا بتوانن بگەنە باريكى يەكيّتى سەربازى و لەو روانگەوە بتوانن بەھيّزو مالو مولكيان لە ئيتالياو ميلانۆ ھەرەشە لە فەرەنسا بكەن، وەك ئەو بارەى كە لە ماوەى ئيمپراتۆريەتى شارلى پينجەم و فرانسواى يەكەمدا ھەبوو، بۆيە پيوست بوو فەرەنسا لەبەر خزمەتكردن بەبەرژەوەندىخۆى و دەسەلاتدارى ھەرەشە ليكراوى

سویدیش راستهوخو بهر ههرهشهی ئیمپراوتر فردیناند دهکهوت، بهتایبهت که ئهو دهیویست هیزیّکی دهریایی دابمهزریّنیّت و دهستیشی گرتبوو بهسهر دوو دوقیهدا که لهسهر دهریای بهلتیق بوون، سویدیش سهبارهت به دهریای بهلتیق چهند هیوایهکی ههبوو که بهتهواوهتی لهگهل هیواکانی فردیناندی دووهمدا ناراست و در بوون.

گۆستاف ئەدۆلفى سەرۆكى سويد سەرمەستى جەنگ بوو، ئەو ھەوللى پيشخستنى تەكنيكى دەدا و سويدى كرد بە قەلايەكى سەربازى كە بەدريزايى دەريايى بەلتيق روو بە ولاتەكەى دريـرْ دەبوويـەوه، ھەروەھا دەيويـست دەريـاى بەلتيق بكاتـە دەرياچـەيەكى سويدى، بەتايبەت كە ولاتەكەى ھەژار بوو، ئەو پيلى وا بوو داھاتوويشى پەيوەست بە دەريا دەبىلت.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختهی میکروی مهورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
|                        |               |                        |

هەر كە ئيمپراتۆر فرديناند يارمەتى پاشاى پۆلەنداى دا، گۆستاف ئەدۆلف ئەوەى كىردە بيانوو تا دەستور بداتە نينو ئەلمانيا، بەتايبەت كە ريشيليز بەھيزەكانيەوە لە چوارى يۆليۆى سالى ١٦٣٠ز دا لەسەر كەناراوەكانى ئەلمانيا پالپشتى دەكردن لەھەمان كاتدا دايت لە (راتيسبۆن)كۆ بوويەوە.

سەركردە كاسۆلىكەكان لـه چاوچىنۆكى ئىمپراتۆر دەترسان، ريىشىليۇ كارىگەرى لەسەر يان ھەبوو، بۆيە داوايان لـه ئىمپراتۆر كـرد تـا لەدەست و والنتشاين پزگاريان بيّت و ژمارەى سوپاى ئيمپراتۆرى كەم بكاتەوەو ھەرەشيان ليْكـرد كـه لەجـەنگى درّ بـه گۆستاف ئەدۆلفـدا پىشتىگرى ناكـەن، ئيمپراتۆرىش لەسالى ١٦٣٠ ز دا بە داواكەيان رازى بوو و بى ھيّز كەوت.

دەستێوەردانى گۆستاف ئەدۆلف خاڵێكى پوونى گۆرانى نێو جەنگى سى ساڵە و نيو مێؿرورى جەنگەكانى ئەوروپا نوێ بوون سەرەپراى ئەوەى ھێمايەكى جياكەرەوەى نێو مێؿرورى نوێى ئەوروپا بوو و گۆرانى لـە سيستمى سوپار پرچەككردنى و پێكخستنى ھێزەكان بەسەر زەوى جەنگ و بەكارھێنانى سيستمى بالا له جياتى سيستمى قووڵدا ئەنجامدا، سوپاكەى والنشتاين لەگەڵ ئەوەى تاكە

گۆستاف ئەدۆلف گەيشتە ئەلمانيا تا ببينيّت پرۆتستانتەكان تواناى بزاوتيان نيه بەلأم خيّرا بارەكە گۆپا دواى ئەوەى شادى (مەجد بۆرگ)سووتا و تيايدا سوپاى كاسۆليك تۆمەتبار بەو كارە كرا بەوە جەنگيّكى قورس لە (برينيفيلد)بەپيۆە چوو و گۆستاف و سوپاى پرۆتستانت توانييان بەسەر كۆمەللەى كاسۆليكيدا سەركەون و نۆ ھەزاريان لا بكوژن، ئەو سەركەوتنە پالى بەگۆستافەوە نا تا بەرەو پۆژئاواى ئەلمانيا پيشپرەوى بكات و ھيزەكانى دەستيانگرت بەسەر ھەريدىي پاينداو لەوى وەرزى زستانيان بردە سەر، دواتر لە بەھارى سالى ١٦٢/ز دا بەرەو باقاريا كشاو دريدردى بە چالاكيەكانى خۆى دا تا لە حەقدەى مايزى ھەمان سالدا ميونخى داگير كرد.

| و: نهاد جلال حبيب الأ | پ.د.جڤري برۆن | يوختهى ميْژووى ئەورووپا |
|-----------------------|---------------|-------------------------|
|-----------------------|---------------|-------------------------|

لهو كاتهدا سهركردهى هيْزهكانى ئيمپراتۆر فرديناند توانى سوپايهكى نوى پيْكبهيْنيْت و هيْرشى برده سهر ههريْمى ساكسى هاوپهيمانى گۆستاف ئهدۆلف، ئهمه پالْى به پاشاى سويدهوه نا تا خيْرا بچيّت به هاناى هاوپهيمانهكهيهوهو لهو ئەنجامەدا لـه شانزەى نۆقەمبەرى سالى ١٦٣٢ز دا شكستيان خوارد، بەوه سەركرده پرۆتستانتهكان خيّرا لـه سى (٣٠)مايۆ سالى ١٦٣٥ز دا ريْككهوتنى (براغ)يان لهگەل ئيمپراتۆر دا بەست و جاريْكى دى ئيمپراتۆر وهك گەورەى ئەلمانيا دەركەوتەوه.

لەو كاتەدا چوويە نيد ئەو جەنگەوە، پاشاى فەرەنسا توانى بە كوشتنى دۆق ميمۆرنسى كيشە ناوخۆيەكانى خۆى نەھيلايت و لەگەل وەسى كورسى دەسەلاتى سويد و ھەريمە يەكيتيەكان و چەند سەركردەيەكى پرۆتستانتى نيد ئەلمانياو لەگەل سويسريەكان و چەند سەركردەيەكى ئيتالياو لەو نيوەندەشدا دۆق ساقوا ھارپەيمانيەتيەكى بەھيز ببەستىتت، ھەروەك فەرەنسا لەو ماويەدا چەند يارمەتيەكى سالانەى دارايى دەبەخشى بەھەر ھاوپەيمانيك لەو ھاوپەيمانانە، بەو جۆرە فەرەنسا بەو يارمەتيە داراييانە دى بە نەمسا جەنگاو دواتريش لەسالى

لهوكاتهوه كيّشهكه تهنها ئازادى ئەڵمانيا نهبوو، بەڵكوو گۆړا بۆ ململانيّى نيّـوان بنهماڵــهى فــهرمانړهواى فهرهنــساو بنهماڵــهى فــهرمانړهواى نهمــسا، فهرهنـسيهكان لـه پيّنـاو بهدهسـتهيّنانى ئـهو ههريّمانـه يـان كـه لـه ژيّـر دهسـتى ئيسپانيادا بوون و بريتيبوون لـه(ئارتوا) و (رۆسيليۆن) و (فرانش كونتيه)كهوتنه جهنگهوه، ههروهها جهنگيشيان بۆ ئەلزاس دەكرد كه له ژيّر دهستى نهمسا دا بوو، جگه لهوهى جهنگيشيان دەكرد تا بگەنه (سنورى سروشتى)دهولهتهكهيان.

ئهو جهنگه سیانزه سال بهردهوامبوو (۱٦٣٥ز–١٦٤٨ن)، جهنگهکه له چهند مهیدانیّکی فراوانی زهوی ئهوروپیدا پوویدا، به تایبهت له شاخهکانی برانس و فرانش کوتیه و سنوری فهرهنسا لهگهل زهویه نزمهکان و ئهلزاس و ئهلّمانیادا، سەرەتاى جەنگەكە بە ململانىلى دۈ بە ئىسىپانيا دەستىپىلكرد، كاتىلە ھىلىزە نەمساويەكان چوونە ناو بەرگەنديا، ھەروەك ھىلىزە ئىسىپانيەكان پۆچوونە ناو ڧەرەنسا، بەلام ڧەرەنسا بۆرىگرى لە ھىزە شالاو بەرەكان ودەركردنيان لە سنورى خۆيدا ھەولىكى گەورەى خستە گەر، لەو كاتەوە ھىزە ڧەرەنسىيەكان لەنيو خاكياندا دەجەنگان، بەلكوو لە نىلو ئەوو زەويانەدا دەجەنگان كە دواى ئەوە داگيريان دەكردن، ڧەرەنسىيەكان ھىرشىيان بردە سەر چەندىن ناوچەو دەولەتى ئەوروپى تا توانىيان دەستبگرن بەسەر ئارتوا و رۆسىيليۆن دا كە لويسى سىيانزەيەم سەرپەرشتى چالاكى گەمارۆدانەكەى دەكرد.

بەلأم لەدەستدانى ئەو دووھەريدەگوروتنى فىليپى چوارەميان تىكنەشكاند و لەسالى ١٦٤٣ و لەوكاتەى لويسى سىيانزەھەم مرد، سوپايەكى بەھيزى بيست و ھەشت ھەزار جەنگاوەرى ئامادە كرد و لەزەويە نزمەكانەوە كەوتە ھىرش بردنە سەر ھەريدى شەمبانيا وگەمارۆى شارى (رۆكروا)ى دا، فەرەنسايش خيرا بەسەركردايەتى دۆقى (دانجان) سوپايەكى نارد و لەنۆزدەى مايۆدا ھەردوو سوپا بەرەو رووى يەك بوونەرەو جەنگىك لە نيوانياندا روويدا كە بەسەركەوتنى فەرەنسيەكان و كوژرانى حەوت ھەزار ئىسپانى و گىرانى شەشە ھەزار يان كۆتايى پيەت، ئەو جەنگە جەنگىكى زۆر گرنىگ بوو كە بەوە زالبوونى سەربازى ئىسپانى كۆتايى پيەت، ئە د زالبوونى سەربازى فەرەنسى شوينى گرتەوە.

لەوە بەدوا جەنگەكان چوونە چەند چوارچيۆەيەكى نوينى جەنگى دژ بە ئيمپارتۆريەتەوە، جا دواى ئەوەى ئيمپراتۆر دەستيگرتبوو بەسەر سوپاى ميرى ساكسى سەنگەرنشينى بەرەى راستى رووبارى رايندا و دەسەلاتى خۆى بەسەر ئەلزسدا سەپاندبوو، سەركردە فەرەنسيەكان بەھاو پەيمانى لەگەل سەركردەكانى سويدا ھاوپەيمانيتيەكيان بەست بۆ دژايەتى ئميپراتۆرو ناچاركردنى ئيمپراتۆر فرديناندى سينيەم بەداخوازى رىككەوتن،ھيزە فەرەنسيەكان دەبوو لە رۆژئاواوە بكشين، ھيزەكانى سويدىش دەبوو لە باكوررەوە بە بوھيميادا بكشين.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختەى مىرۋوى ئەورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
|------------------------|---------------|------------------------|

بەلام نەيانتوانى ئەو نەخشانەيان جينبەجى بكەن و دوا جار لە سالى ١٦٤٨ز دا دۆق تورينى فەرەنسى توانى چەند بەشيكى ئەو نەخشەيە بە ھيرش بردنە سەر باۋارياو مارۆ دانى ميونخ جينبەجى بكات، ھەروەك سوپاى سويدى دەستيگرت بەسەر (براغ)دا، ئەمە ئيمپراتۆر فرديناندى گەمارۆ دراوى پالپيوەنا تا بەبەستنى ريككەوتن رازى بيت.

ئەڵمانيا لەوكاتەدا نيمچە تێكشكاو و پەراوێز خراو بوو لە چەند تەنگژەيەكى خنكێنەر دا دەژيا، تەنانـەت لـە ناوچانەشـدا كـە بێلايـەنى خۆيـان پاراسـتبوو جوتياران ناچار بوون لەئەنجامى كەمى ئاژەل و كەمى ژمارەى دانيشتوانى شارە بچووكەكاندا زەوى نەكێڵن يان بەشێوەيەكى كەم خۆيان زەويەكە بكێڵن.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

and all a line and a

والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع المراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع

#### سەردەمى پەيمانەكان

بانگەشەكانى رىيككەوتن و ئاشتى لە ھەموو بۆنەيكدا دەخرانە روو، بەردەوام بانگەوازىك بۆ لايەنە ململانىكارەكاك ھەبوو تا ئاشتى و سەقامگىرى بگرنەبەر، لەوانە ئەو بانگەوازانەى پاپا و شارى بوندوقيە دەيانكردن، يەكەم بانگەوازى ئاشتى و رىيككەوتنىش لەسالى ١٦٣٦ز دا بوو،بەلام ھەموو ئەو بانگەوازانە نەبوونە ھۆى ئەوەى ئەنجامىكى باشى بەرچاويان ھەبىت.

لهسائی ١٦٤٤ز دا كۆنگرەيەكى گەورە بەسترا كە نوينەرانى سويد و فەرەنسا و ئيمپراتۆرى نەمسا و پاشايانى دانيمارك و ئيسپانيا و ھەريمە يەكينتيەكان و سەركردەكانى ئەلمانياو نوينەرانى پاپا و بوندوقيەشى لەخۆ دەگرت ئەو كۆنگرەيە دواتر بەريككەوتنى وستقاليا ناسران لەو كۆنگرەدا فەرەنسا توانى زمانى فەرەنسى وەك زمانيكى رەسمى ھەلسوكەوتى ديبلۆماسى ناو ھەموو ئەوروپا لە جياتى زمانى لاتينى زالمى ئەو كات بۆ وتويژى نيوان بالويزان و نوينەرە ديبلۆماسيەكان بسەپينىيت.

هەروەك پەيماننامەى وستقاليا كێشە ئاينيەكانى نێو ئەڵمانياو باسو خواسى سياسى ئەڵمانى و ئاشتى ئەوروپيشى يەكلا كردەوە سەبارەت بە كاروبارى ئايينى ئەڵمانى پەيماننامەكە دانى نا بە بوونى كاڵڨنى لە پاڵ لۆڧەريەت لە ئەڵمانياداو بەو پێيە سەركردەكان ماڧيان ھەبوو مەزھەبى خۆيان بەسەر ھاولاتياندا بسەپينن، ئەم ماڧەش لەلايەن ئەو پەيماننامەيەوە بۆيان پاريزرا بوو.

سەبارەت بەكاروبارى سياسى ئەٽمانيا پەيماننامەكە دانى نا بەو دەستورە كۆنەدا كە لەسەردەمى پينشوودا زالبوون دواجار تاجى ئيمپراتۆرى مايەوە كەبە ھەٽبژاردى نيوان پاشاكان دەگوازرايەوە،ھەروەك پەيماننامەكە ژمارەى سەركردەھەٽبژيردراوەكانى بۆ ھەشت سەركردە زياد كرد و ھەرھەٽبژيردراويك سەربەخۆيى تەواوى لەھەريمى خۆيدا ھەبوو و ئيمپراتۆر بۆى نەبوو بە ھيچ شيوەيەك دەست وەر بداتە كاروبارى، ھەروە بەستنى ھاوپەيمانى دايە دەستى بەو جۆرەى كە بيەويت بەبى گەرانەوە بەزاى ئيمپراتۆر ھاوپەيمانى دايە دەستى، بەلام بەو مەرجەى ھاوپەيمانيتىەكانى در بە ئىمپراتۆر دایتیش دەسەلاتی سەبارەت بە پاگەیاندنی جەنگ و بەستنی پیککەوتن بواری سوپاو دانی باجی ھەبوو، ئیدی ئیمپراتۆر تەنھا نازناوی ھەبوو و بەس، بۆ لەناو بردنی تەواوی دەسەلاتەكانی ئیمپراتۆریش دەستوری ئەلمانی خرایە ژیر زامنی ھەموو ئەو دەولەتانەی پەیمانەكەیان ئیمزا كردبوو، ئەمە مافی دەستوەر دانە كاروباری ناوخۆیی و دەرەكی بەھەریەك لە فەپەنسا و سوید بەخشی.

سەبارەت بە كاروبارى ئەوروپىش ئەوا پاشاى سويد بەپىيى ئەو پەيماننامەيە ھەرىيمەكانى بىرىمن و بىق مىرانيان پۆرتىاواى كەوت دەست و ماقى ھەبوو لـە كۆبوونەوەكانى دايتى ئەلمانى شارو ھەرىيمەكانى سەر بە دەسەلاتيدا بەشدارى بكات، فەرەنسايش بە پىيى پەيمانەكە داننان بەدەسەلاتى بەسەر سى ئوسقوفەكەدا بەدەستەينا، ھەروەك ئەلزاسىشى بەدەستەينا.

بەھەر حال پەيماننامەى وستقاليا يەكەم پەيماننامەى ئەوروپى بوو كە ھەولْيدا ھاوسەنگيەكى نيۆدەوللەتى لە نيلو ھەموو ئەوروپادا بەدەستبەينىت، بەشيۆەيەكىش بىت كە نەبىتە ھۆى ئەوەى ھىچ دەوللەتىك ھەرەشە لەسەر بەخۆيى دراوسىيكەى بكات، ھەموو سياسەتمەدارانى ئەوروپا و بەتايبەت فەرەنسىيەكان ھەولْياندا، ئەو پەيماننامەيە وەك بنەرەتىك بۆ پەيوەنديە نيۆدەوللەتيەكانان بېارىزن، ئەمەش تا شۆرشى فەرەنسى مايەوە، پيويستە ئەوەش لە بىر نەكەين كە ئەو پەيماننامەيە رىلى ھەرەنسى مايەوە، يەروپا و بەتايبەت وانىيەكانيان بېرىزىن، ئەمەش تا شۆرشى فەرەنسى مايەوە، پيويستە ئەوەش لە بىر نەكەين كە مەرلەيدانامەيە رىي نەدەدا بە ھىچ ھەولىكى يەكخستنى ئىمپراتۆريەت و زامنى بەردەوامبوونى لاوازى ئىمپراتۆريەت و ئەلمانيايش بوو كە بۆ ماوەى دووسەدە بەردەوامبوونى لاوازى ئىمپراتۆريەت و ئەلمانيايش بوو كە بۆ ماوەى دووسەدە

راويَرْكاره ئيسپانيەكان پاش ئەوەى بريارياندا هۆلەنديەكان لە جياتى ئەوان ئيمزاى پەيماننامەك بكەن لە كۆنگرەك كشانەوە، ئەو پەيمانە دانى نا بەسەربەخۆيى تەواوى ھەريْمە يەكيْتيەكاندا، لەھۆلەندايش ريْككەوتن كرا تا ئازادى ھەلسوكەوتكرن بەھيْزەكانى فيليپ بدريْت بە فيليپى چوارەم، ئەمە لە راستيدا ھيواى پيْبەخشى بۆگيْرانەوەى ئەرتوا لەدەست فەرەنسا.

| و: نهاد خلال حبيب الله | پ.د.جقري برۆن | پوختەى مېزورى ئەورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
| و بهاد خلال حبيب الله  |               |                        |

پەيوەنديەكانى نيّوان فەرەنساو ئيسپانيايش بە بىّ يەكلاكردنەوە مانەوە، بە تايبەت كە فەرەنسا جەنگى (فردوند)ى بەخۆوە بينى، ئەمە ئيسپانياى ھاندا تا لە جەنگى دژ بە فەرەنسادا بەردەوام بيّت.

جەنگى نيوان ئەو دوانە دوانزە سالى دىكەى خاياند و تيايدا ئيسپانيا لە سالى (١٦٥١ن) ەوە لەگەل راپەريوى كونديە دا ھاوپەيمانى بەست،لە سالى ١٦٥٨ن يشدا پەيمانى مەزرانى دژبەئينگليزكە دەستبەردارى بەندەرى دەنكرن دەبوو بۆيان، چونكە ئەو كات لە دەست ئيسپانيەكاندا بوون ئەمە واى لە كروميۆيل كرد تا سوپايەكى شەش ھەزار سەربازى بنيريت بۆ يارمەتيدانى سوپاى فەرەنسى لە جەنگى دژ بە ئيسپانيەكاندا و توانيان لە نزيك (دنكرن)بەسەر ئيسپانەكاندا سەركەون و سوپاى فەرەنسى دەستى بەسەردا گرت و دواتر دايە دەست ئينگليز.

پاشای ئیسپانیا هەستیکرد خاك و سوپاكەی شكستی خواردووه، بۆیه پەنای بردە بەر پازیبوون بەچوونە نیّو دانووستانەوە و ئەو پەیمانەی بەست كە لە حەوتی نۆڭەمبەری سالّی ١٦٥١ز لە نیّوان ئیسپانیاو فەرەنسادا بەستراو دواتر به ریّككەوتنی (برانس)ناسراو تیایدا فەرەنسا رۆسیلۆنی له باشور و ئاتوای له باكور و چەند پیّگەیەكی ثلاند و ھەریّمی لۆكسمبۆرگی دەستكەوت.

هەروەك بەو پيديە لويسى چواردەيەم لەگەل ماريا تريزاى كچە گەورەى ئيليپى چوارەمدا ھاوسەرگيرى كرد و پەيمانەكەش بۆ ماوەى پەنجا سال ئيشى پى كرا، بەو جۆرە بنەمالەى فەرمانرەواى فەرەنسا بە شيوەيەكى تەواو سەركەوت بەسەر بنەمالەى ھابسبۆرگى نەمساويدا و رووبەرى فەرەنسايش سى ھەريمى نويى بۆ زياد بوو كە بريتيبوون لە (ئەلزاس، ئارتوا، رۆسيلۆن) دواتر فەرەنسا بەھۆى ئەوەوە لە سالى ١٩٥٩ز دا بوو بە تاكە ھيزى زالى نيو رۆژئاواى ئەوروپا.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### باسی دووهم (شۆرش له ئینگلتەرا)

میّژووی ئینگلتهرا له سهدهی حهقدههمدا دوو شوٚرشی تیدا ههڵگیرساوه، یهکهمیان له سالی ۱٦٤٨ز دا دووهمیش له سالی ۱٦٨٨ز دا، ئهو دوو شوٚرشهش دهرهنجامی ئهو تهنگره دوورو دریّره بوو که پاشایانی بنهمالهی ستیوارت نایانهوه، ئهو بنهمالهیه دوای بنهمالهی تیوّدوّر فهرمانرهواییان کرد و ههولیاندا نازادیه تهقلیدیهکانی ناو ئینگلتهرا لهناو ببهن و سیستمی پاشایهتی دهسهلات سنوردار بگوّرن بو پاشایهتیهکی رهها.

ئينگلتەرا شانشينيكى ميراتگرى بوو و پاشايەتيەكى رەھاى وەك فەرەنسا نەبوو تا خواستەكانى پاشاكانى بە ياسادابنرين، چونكە (سەردەمى گەورە)كەسى سەدەو نيوى بوو وايكرد نوينەرانى ولات لەگەل پاشادا بەشدارى دەسەلاتى ولات بن، ئەمەش بە ئەنجومەنى لىۆردات و ئەنجومەنى گشتى، ئەو پەرلەمانە دەبوو ھەموو ساليك جاريك كۆبيتەوەو پاشا بوارى ياسادانان و سەپاندنى باج يان وەك ناونانى خۆيان(ھاريكارى)پيويستى بەھاريكارى ھەبوون حكومەت بۆى نەبوو بەبى برياردانى پەرلەمان باج كۆ بكاتەوە.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن      | پوختەى مېژووى ئەورووپا |
|------------------------|--------------------|------------------------|
|                        | 이는 것은 비행하는 이상을 통해. |                        |

دواجار پەرلەمان مافى ھەبوو پاشا بە ھەستى خەڵك بەرامبەر سيستمى دەسەلات و كارگيْرى و تەنانەت كاروبارى دەرەكىيش بناسىيْنيْت، بەو جۆرە پاشايەتى چەند مافيّك و گەليش چەندمافيْكى ھەبوون، ھەلّسوكەوتەكانى پاشايانىش بەتايبەت ھنرى ھەشتەم لەكاتى سەدەى شانزەھەمدا مافى گەلى وەلا دەنا، بەلام زياد بوونى سامان لەسەردەمى ئيليزابيْتدا بۆرجوازيەتى واليْكرد كە زياتر حەزى بەكارگيْرى كاروبارى ولات ھەبيّت، بەشيۆەيەك چەند زامنيْكى در بە خۆسەپينى پاشايەتييان پيْبەخشيْت.

بارى ئاينيش زياتر پيچ و پەناى وەرگرت و ئەمەش لە ئەنجامى بوونى دوو بزووتنەوەى چاكسازى ئاينيدا بوون يەكەم ئەنگليكانى كەبە ئاراستەى ھنرى ھەشتەم و ئيليزابيّت بوون دووەميش برسينارى يان بيۆريتانى كە كاريگەر بوو بە ئەزموونى سكۆتدنداو ئاراستەى كالْقْنى، كاسۆليكيەت ھيِّشتا بەدەر لە بوونى ئاراستەى چوارەم كە ئاراستەى سەربەخۆخوازان بوو، سەربەخۆ خوازان دەيانويست بگەنە چاكسازى يەكى قوولتر.

سەرەپاى ئەو بارە سياسيەو ئاينيە، پاشايانى بنەمالەى ستيوارت بەدريدژايى سەدەى حەقدەھەم كاريان دەكرد بۆلەناو بردنى مافەكانى گەل و دەسەلاتدارى ولات بەبى پەرلەمان و سەپاندن و كۆكردنەوەى باج بە خواستى خۆيان و ئاراستە كردنى سياسەتى دەرەكى بەپيى خواستى خۆيان، ھەروەك بپيارياندا مەزھەبى ئەنگليكانى بىلاو بكەنەوەو دەسەلاتى پياوانى ئايينى بەجۆريك بپاريزن كە

کاتیک ئیلیزابینتی کوتا پاشای بنهمالهی تیودور مرد، تاجی پاشایهتی له سالی ۱٦۰۳ز دا گوازرایهوه بو جیمسی شهشهمی کوری ماری ستیوارتی ئاموزای لهسیداره دراوی، جیمس پاشای سکوتلندا بوو بهناوی جیمسی یهکهمهوه بوو به پاشای ئینگلتهراو بوو به یهکهم پاشای بنهمالهی ستیوارت له ئینگلتهرا. پوختهی میرژوی ئهورووپا پ.د. جغری برون و: نهاد جلال حبیب الله

ب وجۆره تاجی ئینگلت ورا تاجی سکۆتلەندایش خران سوری یه پاشا،ئەگەر چی ھەر دەولەتیك لەوانە قەوارەو كەسایەتی خۆی ھیٚشتەوە، جیمس ئەوكات تەمەنی سی و حەوت سال بوو، بروای وابوو پاشایان دەسەلاتیان له خواوه وەرگرتوەو بۆكەسانی دی نیه، بەمه دەسەلاتیان رەھا دەبیّت، سەرەرای ئەوەی كاسۆلیكی بوون بەلام پەروەردەیەكی برسیتاری یان بیۆریتانی ھەبوو و له سالەكانی سەرەتا دەسەلاتی دا شەش ھەزار كاسۆلیكی لەناوبرد.

ئەمەش ھۆكاريىك بىوو بىۆ (پىلانى باروود) كە تيايىدا پىلانگېران برامىلى باروديان بە تەواوەتى لەناو پەرلەماندا دانا تا بەتەواوەتى پاشا لەگەل كەسانى ئەويْــدا بــروخيْنن، ئەمــەش لەسـاٽى ١٦٠٥ز دا بــوو، لەلايــەكى دىكەشــەوە كاسـۆلىكەكان بىۆ ماوەى دوو سـەدە تا ساٽى ١٨٢٩ز لـە دەرەوەى ياسا بوون و مافيان نەبوو پايـەكانى دەسـەلات وەربگرن لەگەل ئەوەى جىمس بيۆرىتانـەكانى دەچەوساندنەوە، بەلام لەچەوساندنەوەى كاسۆلىكەكان كەمتر بوو.

ب لا م له گ ل ک مودی ل م س د ده م ده می ک موان پ مروه رده بب و که چی ده یچه و ساندنه وه و هه په شه ی ده کرد که له و لا تدا ده ریان ده کات، له سه رده می که و دا ژماریه کی زوریان به زهریای که تله سیدا کو چیانکردو له سه ر که ناراوی روژهه لا تی که مریکای باکوور چه ندین داگیر گهیان دامه زراند، به و جوّره له که نجامی که و چه و ساندنه وه کاینیه دا هیّزی ده ره کی کینگلته را زیادی کرد دو اتریش داگیر که یه که مینه کانی پی زه ریای که تله سی به شدار بوون له دامه زراندنی و یلایه ته یه که مینه کانی که مریکادا.

سەرەراى ئەم ئاراستە ئاينىيە، ھەٽويدستى جيميسى يەكەم بەرامبەر بە پەرلەمان دينت تا بەو ھۆيەوە زياتر ليى توورە بن، ئەو پينى وابوو مافى نوينەران <sup>لەلايەن</sup> پاشاوە دەدرينت و ھەوٽيدا پەرلەمان ھەلبووەشينينيتەومو بەستنى پەرلەمان پشتگوى بخات تا ئەوەى بۆ ماوەى حەوت ساٽى بەردەوام (١٦١٤ز-١٦٢٢ز)پەرلەمان دانەنيشينت، بەلام ھەوٽينەدا بەبى رەزامەندى پەرلەمان باج بسەپيننيت، ئەمە وايكرد نەتوانيت لەدەرەوە كار بكات، بەشيوەيەك حكومەتەكەى خەسلەتى لاوازى وەرگرت، بەتايبەت لـە دواى سـەردەمى ئيليزابيت، پرۆژەى ھاوسەرگيرى جيڭير لەگەل ژنە سەركردەيەكى كاسۆليكى و ئيسپانيدا كە خوشكى مارى نەمساوى شاژنى فەرەنسا بوو، پاشان دواتر ھاوسەرگيرى لەگەل شاژنيكى ديكەى كاسۆليكيدا كـە ھنريتى فەرەنسى خوشكى لويسى سيانزەيەم بوو تا ماوەكەى تىرى ژيانى لەخۆشەويستى گەلدا بۆى بباتە سەر و بيتە ھۆى سوور بوونى نوينەرانى گەل لەسەر پاراستنى مافەكانى گەل بەرامبەر بەو.

دواى ئەو شارلى يەكەم لە تەمەنى بيست و پينج ساليدا چوويە سەر دەسەلات و لەمەسـەلەى دەسـەلاتى رەھـادا ھـەمان بيروراكـانى بـاوكى ھـەبوو و خـۆى بـە پەيوەستى ھيچ پەيمانىك نەدەزانى كە گەل و پەرلەمان دايدەنىن، بۆيە خىرا خەلك لىي بىررابوو.

جا دواى ئەوەى ھنريتى فەرەنىسى بە ھاوسەرگرتن لە پال خۆيدا دۆقى بەكنگھامى بەرپرسى شۆرشى گەورە چالاكى چەوساندنەوەى بيۆريتانيەكان و پشتگوى خستنى پەرلەمانى دريزە پيدا سەرەراى ئەوەى چەند قەرزيكى بەزۆرى سەپاند، ھەوليدا لـە ريكەى راگەياندنى جەنگى دژ بە فەرەنساو يارمەتيدانى پرۆتستانتە فەرەنسيەكانى لارۆشيلەوە رەزامەندى گەل بەدەستبھينيت.

بەلاّم كەشتىگەلەكەى شكستىخوارد، بۆيە پەرلەمانى كۆكردەوەو داواى چەند باجىكى نويى لىكردن، نوينەران رازى نەبوون (يارمەتى)قبوول بكەن مەگەر مافەكانى ئەوان پىنش بخات، بەلاّم پاشا لەسالى دواتردا ١٦٢٥ز پەرلەمانى ھەلوەشاندنەوە و ھەولىدا پەيرەوى دەسەلاتى رەھا بكات.

ئەزموونى دەسەلاتى رەھا بۆ ماوەى يانزە سال ٚبەردەوامبوو تيايدا پەرلەمان كۆ نەبوويـەوەو پاشاو ياريـدەدەرەكانى ھەوليانـدا ھـەموو ئينگليـز ببەنـە نيّـو مەزھـەبى ئەنگليكانيـەوە، ھـەروەك كەوتنـه سـەپاندنى چـەند بـاجيّكى تونـد و قـورس و چـەند قۆرخكاريەكيان بەسەر زۆربەى كالا پيويستيەكاندا داناو چەند دادگايەكى نائاساييان بەكارھينا بۆ چالاكى بەرگريكارى سياسى و ئايينى ياساكانيشى توند و سووكايەتى يېكردبوون.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختەى مىژووى ئەورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
|                        |               |                        |

هەموو ئەمانە بوونە ھۆى زياد بوونى كۆچكردن بۆ ئەمريكا، ليّرەدا باجيّك ھەبوو كە لە بەندەرەكاندا و لەكاتى جەنگدا بۆ كەشتيەكان بەكار دەھات، شارلى يەكەم ھەوڵيدا بە شيّوەيەكى بەردەوام كۆى بكاتەوە تا بۆ دامەزراندنى سوپايەك بۆ خۆى يارمەتى بدات، بۆيە مەرجەكانى بەڵيّنى گەورەى ھەڵوەشاندەوە.

لهسكۆتلهندا لـه ئـهنجامى هـهوڵێكى خۆسـهپێنيدا شـۆرش لـه سـكۆتلهندا هەڵگيرسا، ئـهو شۆپشـه برستارى يـان بۆريتانى بـوو لهسـهر وهرگرتنـى مەزهـهبى ئـەنگليكانى بـوو لهسـاڵى ٢٦٣٧ز دا بـهڵێنێكيان دانـاو دواتـر بـۆ سـاڵى دواتـر سوپايەكيان پێكهێنا و بۆ ساڵى دواتر كەوتنه هێرشبردنه سهر باكوورى ئينگلتهرا. سهرهراى يـهكگرتنى سـكۆتلەنداو ئينگلتـهرا لـه ژێـر دەسـهلاتى شادا، بـهلام شارلى يەكەم بەھەمان ياريدەدەرانى خۆيەوه فەرمانرەوايى دەكرد، كاتێك شا بەرەو روى ئـهو شـۆرش و هێرشـه بوويـهوه سـوپاى لەبەردەسـتدا نـهبوو و خەرجيـشى نەبوو بۆ سوياكەي.

بۆيە ناچار بوو دواى دووسال پرايى لەسالى ١٦٤٠ز دا پەرلەمان كۆ بكاتەوە و پێش مشتومړى (معونە) نوێنەران سوور بوون لەسەر داخوازى جێبەجێكردنى سكالأكانى گەل و جێبەجێكردنى ئەو بەڵينانەى كە شا لەسەر خۆى دانا بوون بۆيە شا پاش سى ھەفتە پەرلەمانى تەمەن كورتى ھەڵوەشاندنەوە، ئەگەر ياريدەدەرانى شا توانيان خيرا سوپاكەيان كۆ بكەنەوە، بەلام لەبەردەم سكۆتلەنديەكاندا شكستيان خوراد، ئەمە شاى ناچار كرد تا سەر لە نوى پەرلەمان كۆ بكاتەوە، ئەمەيان پەرلەمانى درێر خايەن بوو.

کۆ بوونهوهی ئهو پهرلهمانه سیانزه سال بوو(۱۹۵۰ز–۱۹۵۳ز)سووریش بوو لهسهر کۆتایهینان به پهیرهوی دهسهلاتی خوسه پینی شا، ئهو پهرلهمانه لهژیر کاریگهری بیم دا بوو بویه بهرهو شورش پالی پیوه ناو بهوه پهرلهمان توانی ستافوردی بالی راستی شا دادگایی بکات و له سالی ۱۹۵۱ز دا له سیدارهی بدات بهبی نهوهی شا بتوانیت پزگاری بکات ههروهك (لود)ی وهزیریشیان گرت و دوای چوارده سال لهسیداره درا.

و: نهاد جلال حبيب الله پ.د.ج<mark>ڤرى برۆن</mark> پوختهی میْژوری ئەورووپا دواي ئاراسته كردني ئەو گورزە بۆ وەزيرەكان، ئەندامانى ئەنجومەنى گشتى کەرتنىە ھەولى پاوكردنى خودى شاو پايانگەيانىد شا ناتوانىت بەبى خواسىتى پەرلەمان ئەنجومەنەكەيان ھەلبوەشـيْنيْتەوە بەدواى ئەوەشـدا شـۆرش لـە ئيرلەندا هەڵيگرساو ھەزاران پرۆتستانت كوژران<sup>.</sup> پەرلىەمان ھەلْگىرسىاندنى ئەو شۆرشىەى بۆ ئاراسىتەو بريارى شا گۆرايەرەر بلاوکراوهیهکی پی پاگهیاند سهبارهت به ههموو خراپه کاریهکانی و بریاریدا نابیّت بەبى پەزامەندى پەرلەمان ھىچ سوپايەك كۆ بكاتەوەو پيويستە پيش دياريكردنى ئەفسەران پاوێژيان پێبكرێت شا شارل ھەوڵيدا كودەتايەك ئەنجام بدات. بۆيە چوو بۆ پەرلەمان تا بيم و سەركردە نەيارەكانى ديكەى دەسەلاتى رەھا لهناو ببات بهلام درهنگ گهیشت و رای گشتی له لهندن دژ به شا راپهری و شایش

ناچار بوو پايتەخت بەجێبەيڵێت.

\*\*\*\*\*\*

و: نهاد جلال حبيب الله

**ي.د.جڤرى برۆن** 

پوختەى مۆژووى ئەورووپا

#### جەنگى ناوخۆيى

هەموو شتيك بەرەو جەنگى ناوخۆيى دەچوو، پاشا پشتى بە ئەنگليكانەكان و كاسۆليكەكان و چەند سەركردەيەك دەبەست، پشتى بەستبوو بەناوچەكانى باكوور و پۆژئاوا، بۆ پەرلەمانيش پشتى بەستبوو بە پۆژھەلات و باشوورى ئينگلتەرا، پالپشتى بۆرجوازيەكان و پياوانى پيشەسازى و هاوپەيمانى ببەستيت، پەرلەمانيش چوويە چەند دانوستانيك لەگەل سكۆتلەنداو لەسالى ١٦٤٣ز دا ئينگلتەرا چوويە ناو بەلينەكەو ئينگليز و سكۆتلەنديەكان بەلينينان دا وەك براو پەيوەست بەيەك دژ بە ئاراستەى پاپەوى و لە پيناو بەرگريكردن لەمافەكانى پەرلەمان و ئازاديە نيشتىمانيەكاندا بە يەكۆتلەنديەكان بەلينىيان دا وەك براو پەيوەست بەيەك دژ بە ئاراستەى پاپەرى و لە پيناو بەرگريكردن لەمافەكانى مەرلەمان و ئازاديە نيشتىمانيەكاندا بە يەكىتى ھەردوو شانىشين لە ھارپەيمانىتىەكى بەھىزدا بۇين.

جەنگى ناوخۆ سالىك پىش ئىمزا كردنى ئەو پەيماننامە سياسى و ئاينيە ھەلگىرساو ماوە سى سال بەردەوامبوون ھىزەكانى پاشا كە بە سوارەكان ناسرابوون توانيان چەند سەركەوتنىكى سەرەتايى بەدەستبھىنن، بە تايبەت كە سوپاى پەرلەمان رىكخراو نەبوون بەلام كرۆمۆيل ھەولىدا ئەو بارودۆخە بگۆرىت و لەسەرتاى سالى ١٦٤٤ز وە سوپايەكى نويى پىكھينا،

ئۆليۋەر كرۆمۆيل ئەنداميكى ئەنجومەنى گشتى بوو، بۆيە كەوتە كۆكردنەوەى دەستەيەكى پياوانى لـە خـوا ترسـى مەزھـەبى سـەر بـەخۆ خـوازان، جەنگەكـە سەبارەت بەوان جەنگيكى پيرۆز بوون بەرز بونەوەش بۆ پلـەى ئەفسەر لـە سـەر بنەماى ليهاتوويى و دليرى بوو، ئەو دەستەيە بوو بە بنەرەتى سوپاى نوىّ.

به تایبهت دوای ئهوهی پهرلهمان بریاریدا ههموو سوپا لهسهر ئهو بنهرهته رِنْکِبْخاتهوهو کرومویل توانی شکستنّکی توند دوچاری سوپای شا بکات، ئهمهش له چواردهی یونیوی سالی ۱۸٤۵ز و له نازبی داروویدا، شا بو ماوهی سالّنّک و بهبی ئهملا و لا ههولیدا سوپایهکی نوی پیکبهنّننّت، پاشان چوو بو سهربازگهی سکوتلهندیهکان. پ.د. جڤرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

پوختەى ميْژوى ئەورووپا

ئەو برواى وابوو ئەو سوپايە لە ريزەكانيدا رادەوەستن، بەلام ئەوان داوايان ليْكرد بچيْتە ناو بەلْيْنەكەوە، كاتيْك شا بەوە رازى نەبوو، شايان دايە دەست ئينگليز بەرامبەر بە بريْك پارە كە دەگەيشتە چوارمليۆن جونەيە، بەمە جەنگى ناوخۆ كۆتايى يى ھات.

شا لەبەندىخانە دا مايەوەو ناكۆكى لە نيۆان پەرلەمان و سوپادا ھەلگىرسا، زۆربەى ئەندامانى پەرلەمان لە بيۆرىتانەكان بوون، لەكاتيكدا سوپا لەسەربەخۆكان بوو. بيۆرىتاتەكان دەيانويست سەربەخۆكان ببەنە ناو مەزھەبى برسىبىتاريەوە، لەكاتيكدا سەربەخۆكان دەيانويست دەسەلاتى ليكبوردن تەنانــەت بۆ كاسۆلىكەكانىش ھەبيّت، ئەندامانى پەرلەمان پييان وابوو بەرژەوەندىيان لەوەدايە سوپا ھەلبوەشىتەوەو دەسەلاتە نويكەي لەناو بېريّت.

شا سوودی له ناکۆکه وهرگرت چهند دانوستانیک له نیوان پهرلهمان و شادا لهسه بنهمای وهرگرتنی مهزههبی بیوریتانی و گه اندنه وه بی بو دهسه لات ئه نجامدرا، له لایه کی دیکه وه دانوستانی نیوان شاو ئه نجومه نی پیکهاتوو له ئه نجامی هه نبژاردنی دووکه س له هه موو که تیبه یه کی سوپا له سه ربنه مای زامنی لیکبوردن و به جینه یشتنی بواری دیاریکردنی ئه فسه رانی سوپا بو ماوه ی ده سال له ده ست په رله مان ئه نجامدرا.

شا لەلايەن خۆيەوە ھەولْيدا پەرلەمان و سوپا پيكدا بدات، ئەمە لە كاتيكدا ھەولْيدا جەنگى ناوخۆيى ھەلْبگيرسىيْنيّت و پشتى بەست بەسكۆتلەنديەكان و چەند بزوتنەوەيەكى شارەكان، بەلأم كرۆمۆيل توانى لەو بزووتنەوانـە بدات و (ئەدنبرە) داگير بكات.

شا هەولايدا رابكات بۆ دوورگەى (وايت) و لەوى دەستى بەسەر داگيراو دەستگيرا بەسەر چەند وتاريكى ئاينخوازيدا، بۆيە سوپا بريارياندا سىزاى بدەن و داواى لە پەرلەمان كرد تا دادگايى بكرينت، بەلام پەرلەمان لەگەل شادا ريككەوت، بۆيمە ئەفسەران كودەتايمەكيان ئەنجامىداو بەدەركردنى سەد و چىل نوينەرى یاریدهدهرانی شارلی یهکهم له سالی ۱۹٤۸ز داپهرلهمان پاکتاو بکهن و ئهوانی دیکهش که کهمینه بوون ناچار بوون بهدادگایی کردنی شارازی بن و دادگایی کردنهکهش نو روژی خایاند و ئهویش ئامادهی وهلام دانهوه نهبوون بوّیه له پوَژی نوّی فبرایهری سالی ۱۷٤۹ز دا لهسیّداره درا.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### كۆمار

پاش له سيّدارهدانى پاشا، پەرلەمانى خاوەن ئەندامى كەم رايگەياند كە گەل خاوەن دەسەلاتەو سيستمى پاشايەتى لەكارخست و سيستمى كۆمارى راگەياند، ھەروەھا ئەنجومەنى لـۆرداتى لـەكار خـست، حكومـەت لـە ئەنجومـەنى گـشتى پيّكدەھات لەگەل ئەنجومەنى دەولەتدا كە چل ئەندامى لـە خۆ دەگرت و لەلايەن ئەنجومەنى گشتيەوە ھەلدەبژيردران و دەسەلاتى جيّبەجيكردنيان ھەبوو.

كرۆمۆيل بوو به ئەندامى نيو ئەنجومەنى دەوللەت، ئەو سيستمە ماوەى چوار سال بەردەوام بوو، لەسەردەمى ئەودا ھەلمەتيك بەرەو ئيرلەندا نيردراو دژ بە سكۆتلەنديەكان جەنگ ئەنجام درا، ھەروەھا ياساى دەرياوانى دەرچوو و جەنگى دژ بـــــه ھۆلەنــــدايش پــــهيرەو كـــــرا.

شالأوی دژ به ئیرلەندایش سەر به هەلگیرسانی شۆپشی سالی ۱۹۵۱ز ئەوی بوو، کرۆمۆیل سەرکردایەتی ئەو شالأوەی کرد و به توندی لەگەل کاسۆلیکەکانی ئەویدا جوولایەو، بەشیوەیەك قەسابخانەی گشی وا ھەرگیز نەبینرا بوو، ئافرەتان و کچانی بەدیل دەگرت و دواتر وەك كۆیل دەیفرۆشتن به ئەمریکا، مولکداریتی زەوی له ئیرلەندیەکان لەبەرژەوەندی داگیرکەرە ئینگلیزەکاندا دادەرنی، ئەو ئینگلیزانەی ھاتبوون تا داگیری بکەن، ئیدی تەنھا یەك شەشی پووبەری زەوییان بەجینهییشت و بەرمو ناوجەرگەی رۆژئاوایان بردن و زۆریکیان بوون بە جووتیاری گەورەکانی ئىنگلیز لەناو ھەمان خاك و زەریدا.

| الله | نهاد جلال حبيب | و: | <b>پ.د.ج</b> ڤرى برۆن | يوختهى مذرووي ئەوروپا |
|------|----------------|----|-----------------------|-----------------------|
|      | 1.10,000.00    |    |                       |                       |

جەنگى سكۆتلەنديەكانيش مەبەستى دەركردنى شارلى دووەمى كورى شارل يەكەم بوو لەوى و ناچار كردنى سكۆتلەنديەكان بوو بەدامەزراندنى كۆمارىك كە لە كۆمارىكى ئينگليزى پىكبىنىت ھىزەكانى كرۆمۆيل توانييان ئەدنبرە داگير بكەن، ئيدى تەنھا يەك شەشى رووبەرى زەوييان بەجىيەيىشت و بەرەو ناوجەرگەى رۆژئاوايان بردن و زۆرىكىان بوون بە جووتيارى گەورەكانى ئىنگليز لە ناو ھەمان خاك و زەويدا.

جەنگى سكۆتلەنديەكانيش ناچار بوو لەسالى ١٦٥١ز دا لەگەل ئينگليزدا يەكبگرن، پاش ئەو سەركەوتنانە پەرلەمان بەياساى دەرياوانى پازيبوو، تيايدا ھاتووە كە نابيّت ئەو كەشتيە ئەوروپيانەى ديّن بۆ ئينگلتەرا ھيچ بار بكەن جگە لەبەرھەمەكانى ولاتى خۆيان نەبيّت، كالأكانى ئاسياو ئەفريقياو ئەمريكايش دەبور تەنھا بە كەشتى ئينگليزى بگەن، لە ئەنجامى ئەم ياسايەدا كە تانيوەى سەدەى نۆزدەيەمى زاينى كارى پيدەكرا.

ئينگليز ناچار بوو خۆى بۆ ئامادە كردنى بەرھەمى پيويستى ولات بچيّت، ئەمە بوويە ھۆى دامەزراندنى كە ئينگليز ناچار بوو خۆى بۆ ئامادە كردنى بەرھەمى پيويستى ولات بچيّت، ئەمە بوويە ھۆى دامەزراندنى كەشتىگەل و بەردەوام گەشە سەندنى ئەمە بوويە ھۆى دەركەوتنى ھيّزى دەريايى ئينگليزى.

ئەو ياسايە بوويە ھۆى ھەلگىرساندنى جەنگ لەگەل ھۆلەندا، بەتايبەت كە ھۆلەنديەكان لە گواستنەوەى دەرياييدا كاريان دەكرد، جەنگە كە بۆ ماوەى سالأنى (٢٥٢/ز٦٥٤ز)بەردەوامبوو و ھۆلەنديەكان نەيانتوانى سەركەون، بەوە لە نيّوان ھەردوو دەولەتدا ريّككەوتن بەسترا،لەو كاتەدا ناكۆكيەكى نويّى نيّوان ئەنجومەنى گىشتى و سوپا سەريەلداو ئەنجومەن ھەوليدا سوپا ھەلبوەشيّنيّتەوە، بەلام كرۆمۆيل بريارى ھەلوەشاندنەوەى پەرلەمانى دەركرد، لەو رۆرەى ياساى ھەلوەشاندنەوەى سوپا خرايە پرو، كرۆمۆيل بە ھاريكارى ژمارەيەك لە پياوانى سوپا ھەستا بە دەركردنى بە زۆرى ئەندامانى ئەنجومەنى و دەرگاى ئەنجومەنى داخست و سەربازان لەسەر دەرگاكەيان نووسى (بۆ كرى، بەبى راخەر).

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | پوختەى مێژووى ئەورووپا |
|------------------------|---------------|------------------------|
|                        |               |                        |

ئینگلتـهرا کهوتـه دهسـت سـوپاو نازنـاوی کرۆمۆیـل بـوو بـه (پـاریٚزهری کۆمار)ئهمهش له سالی ۱۹۵۳ز دا بوو، کرۆمۆیل بۆ ماوهی پیّنج سال و تا مردنی لـه سـالی ۱۹۵۸ز چـهند دهسـهلاتیّکی دیکتـاتۆری کـرداری پـهیږهو دهکـرد و لـه ئهنجامی پشت بهستن به سوپا بوو به دهسهلاتیّکی رهها و زیاتر لـهوه شارلی یهکهم ئهنجامی دهدا توندتر بوون.

ليَرِهدا هيچ بەرھەڵستكاريەك لەبەردەميدا نەبوو، چوار پەرلەمان تەنھا بەھۆى ھەستكردنى بەچەند ئاراستەيەكى سەربەخۆ خوازى تياياندا ھەڵوەشاندنەوە، ئينگلتەرا جووڵەى نەماو بووبە ملكەچى حكومەتيّكى سەربازى، لەساڵى ١٦٥٧ز يدا پەرلەمان پيَشنيارى نازناوى پاشاى بۆكرد، بەلأم ئەو پيّى رازى نەبوو،پاشان گەرايەوەو كورەكەى خۆى وەك جيّگرەوەى دەستنيشان كرد، بەوە بوو بە پاشايەتى ميراتى، ئەگەر چى شەرعى نەبوو.

كرۆمۆيل سياسەتيّكى چالاكى دەرەكى واى جيّبەجى دەكرد كە ئينگلتەراى پازيكرد و واى ليّكردن قبوولى سيستمى ديكتاتۆرى بكەن، گرنگترين بەشى ئەو سياسەتەش بەستنى ھاوپەيمانى بوو لەگەل فەرەنسا در بە ئيسپانيا، ئەمەش ئەو ھاوپەيمانيّتيە بوو كە دەرفەتى سەركەوتن بەسەر ئيسپانيەكانى بە فەرەنسا بەخشى و سەرلەنوى مافى بەئينگلتەرا دا وەك سەردەمى ئيليزابيّت پاريزەرى مەزھەبى پرۆتستانتى بيّت، خەلكى ھەريّمى فود لە سويسرا داوايان كرد بچنە لاى ئەرە ھيّندە بەس بوو ئامارەيەك بۆ دۆقى ساقا بكات تا چالاكەيكانى لە دريان بوەستيّنيّت. ئينگلتەرا شانو شكۆى خۆى لە دەرياى ناوەراست و لەبەردەم تونس و جەزائيردا خستە روو.

کاتیّك كروٚموّیل لهسالّی ۱۲۰۸ز دا مردن ریتشارد كروٚموّیلی كوری بوو به پاریّزهری كوّمارهكهی، بهلاّم پاش ههشت مانگ دهسهلاّتداری له مانگی مایوّی سالّی ۱۲۰۹ز دا دهستی لهكار كیّشایهوه، ئهمه بوویه هوّی گهرانهوهی دهسهلاّتی بنهمالهی ستیوارت. يوختهي ميْژوري ئەوروريا پ.د.جڠري برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

ئینگلیز دەترسا پشیّویەکی سەربازی پووبدات، بۆیە شارلى دووەمى کوپی شارلى يەكەمیان لـه ساڵى ١٦٦٠ ز دا بانگكرد تا دەسەلاتى ولاّت بگریّته دەست، بەوە بنەمالّەى ستیوارت گەپانەوە بۆ دەسەلاّت.

شارلى دووەم لەسائى ١٦٦٠ز تا سائى ١٦٨٥ز فەرمانرەوايى كرد، دواتر جيمسى دووەمى براى لە سائى ١٦٨٥ز تا سائى ١٦٨٨ز فەرمانرەوايى كرد، ئەمەيان كاسۆليكيەكى دەمارگير بوو، ھەردووكيشيان ھەولياندا مەزھەبى كاسۆليكى بەسەر ئينگليزدا بسەپينن ئەمە بوويە ھۆى ھەلگيرساندنى شۆرشى سائى ١٦٨٨ز ليرەدا دا بەشبوونيكى نيوان سوپاو ئەنجومەنى گشتى لەدەست كاركيشانەوەى ريتشارد كرۆمۆيلەوە ھەبوون خودى سوپايش بۆ دووبەش دابەش

بەشى ئىنگلىز و بەشى سكۆتلنديەكان، بەشى ئىنگلىزى ھەوڵىدا ئەنجومەنى گىشتى بەكار بخات، بەلام سوپاى سكۆتلەندى دەستيوەردايە ناو لەندەن و پەرلەمانى ھەلدەوەشاندەوە و داواى پەرلەمانىكى نويى كرد، لەو بارى پشيويەدا بانگەشە خوازى شارلى دووەم دەركەوت كە دەيوت ئەو تەنگرەى ھەلوەشاندوەتەوە و ھىچ مەرجىكىشى لەسەر دانەناوە، ئەمە يارمەتىدا تا پەيوەندى لەگەل پەرلەماندا بە ئازادى بەيلىيتەوە، پەرلەمانىش رازيبوو تا برى سەدو بىست ھەزار ى جونەيھى سالانەى پىبدات تا خەرجيەكانى پى بەريوە بىات بەبى ئەوەى پەرلەمان بانگ بكات بۇ بەردەوامى بەرەو روورەكەن تەنگرە داراييەكەن.

لەسەرەتاوە وا دەركەوت كە ئينگلتەرا سەردەميّكى نوى تيّدەپەريّنيّت، بۆيە واى نيشان دەدا پشتيوانى دەسەلاتى رەھايە دان نانيّت بە چاوديّرى پەرلەمان لەسەر سياسەتەكەى، يان چاوديّرى وەزيران، ئەگەر چى جارجار ناچار دەبوو بۆ ئەوەى نەگاتە تەنگرە نەرمى بنويّنيّت، تايبەتمەندى سەردەمى شارلى دووەم دەركەوتنى لەسەر نويّى باسوخواسى ئايينى بوو، بەو ململانى ئاينيەى لە نيّوان كليّساى ئەنگليكانى در بە بيۆريتانيەكان ئەنجامدرا، بەتايبەت شارلى يەكەم كە پشتيوانى كاسۆليكى بوو و ئينگليزەكان لەناوخۆو دەرەوەدا درايەتيان دەكرد.

| نهاد جلال حبيب الله | برۆن و: | پا پ.د.جڤرى | پوختهى مێژووى ئەوروو |
|---------------------|---------|-------------|----------------------|
|                     |         |             |                      |

پەرلەمانىش پشتيوانى كڵێساى ئىنگلىزى بوو، بۆيە چەند بريارىكى دژ بە بيورىتانى گرتە بەرو كارمەندانى دەوڵەتى ناچار كرد تا سويٚندى دڵسۆزى بۆ كڵێساى ئەنگلىكانى بخۆن و بيۆرىتانى لـە گرتنـە دەسـتى پيشەكانى حكومـەت بىيبەشكرد، دواى ئەوەش ياساى يەكبوونى بيروباوەرى دەركرد تا ئەو سياسەتەى پەيرەو بكات.

سەرەپراى ئەمەش شارلى دووەم پێويستى بە دارايى ھەبوو(دنكرن)ى فرۆشت بە پاشاى فەپەنسا لويسى چواردەيەم، ئەمەش لە سالى ١٦٦٢ز دا بوو دواى ئەوەى كرۆمۆيل گرتبووى، ئەمەش بەبرى پێنج مليۆن جونەيھ بوو. لە ئەنجامى بەردەوامى پێويستى بە دارايى، شارلى دووەم لە سالى ١٦٦٤ز دا جەنگى دژ بە ھۆلەنديەكانى پاگەياند و دواى سى سال ناچار بوو پاشكاوى ياساى دەرياوانى بەرامبەريان سووك بكات بەرامبەر بە دەستگرتنى بەسەر داگيرگەكانى ناو جيھانى نوێيان.

هه مان پیویستی به دارایی دواتر شارلی دووه می هاندا تا له گهل لویسی چوارده یه مد دژ به هوله ندیه کان له سالی ۱۹۷۰ز په یماننامه ی (دو قر) هاو په یمانی به ستیت و تیایدا شارل به لینی دا بیته سهر مهزهه بی کاسولیکی نه و هه لویسته رای گشتی نینگلیزی وروژاند، به تایب ت دوای نه وه ی شارلی دووه م بریاری لیکبونی دژ به مهزهه به دوو به ره وه کا جیابو وه کانی بیوریتان و کاسولیک راگه یاند.

ئەنگليكانيش لە ترسى مەزھەبى كاسۆليكى لە بيۆريتانەكان نزيك بوونەوە، بۆيە پاشا ناچار بوو لەو بريارى ليكبوردنەى كە رايگەياندبوو پاشگەز بينتەوە، بۆ ئەوەى شا پەيوەندى خۆى بە كليّساى ئينگلتەرا بسەمليّنيّت، برازا گەورەكەى خۆى لە وليەم ئورانجى ھۆلەندى و دوژمنى لويسى چواردەيەم مارە برى، ئەمەش لە سالى ١٩٧٤ز دا بوو.

دواتر له سالی ۱۹۷۷ز دا جهنگی دژ به فهرهنسا پاگهیاند، ئەنگلیکانەکان ئەو پیلانەیان قۆستەوە که بۆ ئاپاستە کردنی گورزی توند بۆ کاسۆلیکی ناو ئینگلتەرا ئەنجامدەدران.

| الله | و: نهاد جلال حبيب | پ.د.جڤري برۆن | پوختهی مێژووی ئەورووپا |
|------|-------------------|---------------|------------------------|
|      | (N. A. 1975)      |               |                        |

شارلى دووەم ھەولىدا پەرلەمان ھەلبوەشىنىتەوەو سەر لە نوى ھەلبى بىز بكات، بەلام ئەنجومەنى نوى تونديەكى زياترى نيشاندا دەستىگرت بەسەر مالومولكى دۆق يۆركى براى شادا كە ببووبە كاسۆليكى پەرلەمانىش بۆ بەرگرى يكردن لە خۆى ياسايەكى دەركرد كە بەو پىيە پىى نەدەدا بە گرتنى ھەر تاكيك بۇ ماوەى بىست و چوار كاترمىر بەبى ئەوەى بېرىتە دادگا، ئەمەش لەبەر پاراستنى خۆيان لە پياوانى حكومەت ودەسەلاتدارى پاشا بەسەر حكومەتدا بورن. (ويجن)ئەمانە پشتيوانى دەستگرتنى پەرلەمان بەسەر بريارەكنى ياشادا بوون، ئەمەيان بنەرەتى دەركەوتنى دوو حيزبى ناودارى ئىنگلتەرا بوو.

شارلى دووەم تا مردنى لە سالى ١٦٥٨ز دەس لائتيكى رەھاى جينبەجيدەكرد،بەبى ئەوەى كەسيش بزانيت بوو بەكاسۆليكى، دواتر جيمسى دووەمى براى كە كاسۆليكى بوو چوويە شوينى، ھەوليدا ئينگلتەرا بگيريتەوە بۆ مەزھەبى كاسۆليكى، مەزھەبى خۆيشى نەدەشاردەوەو لە نويزكردنەكاندا بەشدارى دەركرد، ئەمە پارايى ئينگلتەراى وروژاند.

جیمسی دووهم سوپایهکی به هیّزی پیّکهیّناو ههولیدا ولاّت بهوسو پایه بترسیّنیّت، ههروهها لهکاسوّلیکهکانی لهچهند پایهیهکی سهرهکی ناو کلّیّسای ئهنگلیکانیدا داناو دهرفهتی بهیهسوعیهکان دا تا بیّنهناو ئینگلتهرا و چهند پهیوهندیهکی دوّستایهتیشی لهگهلّ پاپادا گرته بهرو ملکهچی خوّی بوّ پاپا نیشاندا.

ئەنگلیکانەکان لە پوی شارلى دووەمدا و دواتریش لە پوی جیمسى دووەمدا خۆیان گرت، لەسەر ئەو بنەمايەی كە ھەر يەك لە دوو كچەكەی شويان كردبو بە دوو مـيرى پرۆتسىتانتى، كـچە گەورەكـەی شـووی كردبوو بـه وليـان ئـورانجى هۆلەنـدى، دووەمـيش شـووی كردبوو بـەجۆرجى بـرای پاشـای دانيمـارك، بـەلأم جيمسى دووەم سەر لە نوى لە سالى ١٦٨٨ز دا ژنه ميريكى ئيتالى كاسۆليكى بەھاوسەر گرت و كوپيكى لى بوو. ئەم وایکرد میرانی لەسەر هینی میری کاسۆلیکی بروات و پیش دور خوشکەکەی بکەوینت، چونکە گەورە تورداتەکان و ئەنگلیکان بۆریتان و ویجزو توریەکان پاش دەرۆژ لەدایکبوونی جیگیری میسر ولیام ئورانجیان بانگکرد تا له پیناو گیرانەوەی ئازادی و پاراستنی مەزھەبی پرۆتستانتیدا دەستوردانی ھەبیت. ولیام ئورانج دەترسا لویسی چواردەیەم له باشوورەوە له دژی دەستور بدات، بەلام خیرا هیزه فەرەنسیەکان بەرەو ناوچەی راین له پۆژھەلات چوون،ئەمە ئازادی دابه بزووتنەوەکەی ولیام ئورانج تا دەستور بداته ناو ئینگلتەرا.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

a manager and the second se

پوختهی میزووی نهورووپا پ.د.جقری برون و: نهاد جلال حبیب الله

# (شۆرشى سالى ١٦٨٨)

وليام ئورانج له پۆڑى پينجى نۆقەمبەرى سائى ١٦٨٨ز دا به چواردە ھەزار سەربازو بەشەش سەد كەسيەوە گەيشتە ئينگلتەرا، لـه پۆژى بيست وحەوتى مانگدا گەيشتە لەندەن، ھەموو ولات لە شۆپشدا بوو، جيمسى دووەم ھاوپەيمانانى خوى لەدەست دابوون و لەندەنى بەجيٚھينشت ودواتر گـيراو گەپينرايـەوە بۆ پايتەخت، وليام ئورانجكەوتە باريكى سەختەوە بەرامبەر بە خەزوورى و ھەوليدا بيشاريتەوە تا شۆپشەكە ئاشتى بيت، ھەروەك ئاسانكارى بۆ كرد تا پابكات بۆ فەپەنسا، ئەمەش كارى پەرلەمانى ئاسانكرد تا پابگەيەنيت جيمسى دووەم وازى له پاشايەتى ھيناوە مادەم لە ولات پايكردووە، بۆيە كوپەكەشى مافى پاشايەتى نيه، بەم پييە كورسى پاشايەتى بەچۆلى مايەوە،بۆيە پەرلەمان وليام مارىخىزانى وەك شاو شارتنى ئىنگلتەرا ھەلبرتارد.

ئەمجارەيان پەرلەمان برياريىدا خەڵكەكەى ساڵى ١٦٦٠ز خۆى دووبارە نەكاتەوە كاتێك شارلى دووەمى بە بى مەرج بانگرد بۆ دەسەلأت بۆيە لە پێنار دياريكردنى (مافى گەل)و بەدەستەيذانى بەلێنێكى رەسمى پاشا بۆ رێزگرتنى ئەر مافە چەند لەبەرچاوگرتنێكى گرتە بەر، ئەمەش بنەرەتێك بۆ راگەياندنى ئەر مافانەى تا سەردەمى گەورەش ئازادى دان پێدانراو بوون، لەپەرلەماندا و لە بەردەم ھەموو ئەندامان و لەبەردەم وليان و شاژندا لە رۆژى ٢١ فيبرايەرى ساڵى ١٦٨٩ز دا بەشێوەيەكى رەسمى ئەوە چەسپاو وليام بەناوى خۆى و ژنەكەيەوە رايگەياند كە بەرە رازيەو كاردەكات بۆ پاراستنى، ئەمەش پێش ئەوەى ئەو دوانە وەك شاو شاژنى ئينگلتەرا رابگەيەنرێت.

شۆپشی سالی ۱۹۸۸ز شۆپشیکی ئاشتی بوو، کۆتایی هینا بهوململانییهی سهدهیهك بوو بهردهوامبوو له نیوان سیستمی پاشایهتی بانگهشهكهری دهسهلاتی پههاو حوكمی مافی خودایی و نیوان گهلدا كه دهستیگرتبوو به زالبوونی بهسهر تواناكانی و فهرمانپهواییكردنی خوّی لهپیگهی نوینهرانیهوه، بهوجوّره پیبازی 312 يوختهي ميْژوي ئەوروپا پ.د. جَقْرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

دەسەلاّتى گەل سەركەوت شۆپشى سالى ١٦٨٨ز كۆتايى ھيّنا بەدابەشبوون و دووبەرەكيە سياسىيەكان و ململانى ئاينينەكانيىشى نەھيّىشت و پيّبازى ئازادى بيروباوەپ بۆ ئەنگليكان و بيۆريتانيەكان بلاو بوويەوە.

به لأم كاسۆلیكه كانی نه گرته وه، ئه مه ش بنه پتنك بو و بۆ زا لبوونی ئاشتی له نا ئینگلته رادا، ئه مه یار مه تی ئه و ده و له ته ی ده دا تا سه ر له نوی له كۆتایی سه ده ی حه قده هه مدا ده ستور بداته سیاسه تی ئه وروپیه وه، دو اتر له سیاسه تی ولیا می سنیه مدا (۱٦٨٨ – ١٧١٢ز) میراتگری ماری و ولیا مدا باسی ئه وه ده كه ین كه ئیدی ئینگلته را پۆلی ده سه لاتی ناو ئه وروپای هه بو و كاروباری رنگكه و تنامه ی ئوترخت و میراتگری ئیسپانی سالی ۱۷۱۲زیه كلا ده كرده وه.

له رووی سیستمی پاشایه تیه وه دواتر له سالی ۱۷۱۶زدا میرجورجی هه نبژیر دراوی هانو قه هات که نه ویش سه ره تای ده سه لاتی بنه ماله ی هانو قه ر بوو له نینگلته رادا. سه رده می ده سه لاتی شا ژنه (ئان) دامه زراندنی شانشینی یه کیّتی گه وره ی به پیتانیای به خوّیه وه دی، نه مه ش له پیّگه ی یه کانگیر کردنی شانشینی نینگلته راو شانشینی سکو تله ندا دوای نه وه ی نه و په یوه ندیه له سه ده ی حفقه هم مدا ته نها په یوه ندیه کی شه خسی بوو و خوّی ده بینیه و و له بوونی یه کپاشا بوّ مه ریه کله و دو ده وله ته، نه مه ش له ۲۰ مارسی سالی ۱۹۰۷ز دا و له سه ر بنه مای نه و مو که سکو تله ندا کلیّسای بیوریتانی و یاساو دادگاکانی خوّی له لایه که و ده پاریزیّت، له لایه کی دیکه شه و له سه ر بنه مای بوونی یه کانی کان دو و نه مای ده پاریزیّت، له لایه کی دیکه شه و له ماه در بنه مای بوونی یه کانی مان بوّ نوینه رانه و له و رانی هه ریه که مان بو نوینه رانه و یاساو دادگاکانی خوّی له لایه که و ما ده پاریزیّت، له دیه که به مان بور و سکوتله دادا

ئەو بارە نوێيە زۆربەى كێشەكانى لەناو برد و دانيشتوانى بەرىتانياى گەورەى ھاندا تا تاوبدەنە چالاكى بنيادى خۆيان، ئەمە يارمەتيدان تا دواتر لەو ديو دەرياكانەوە ئيمپراتۆريەتێكى ئيستيعمارى دابمەزرێنن.

\*\*\*\*\*\*

313

باسی سێیەم (زالبوونی فەردنسا)

سيستمى دەسەلاتى رەھا لە سەرچەند بنەرەتىكى چەسپاو لە نيوەى يەكەمى سەدەى حەقدەھەم لەسەردەمى لوى سيانزھەمدا (١٦٦٠ز-١٦٤٢ز)بەھۆى كاردينال ريشيليۆى وەزيريەوە دانرا، ئەمەش دريزە پيدەرى ھەوللەكانى ھنرى چوارەم بوو ليرەدا چەندين نارەحەتى بەرەو رووى ئەو كردارە بوونەوە، بەتايبەت لە سالانى يەكەمدا، لەوانە لاوازى فەرمانرەوايان و ھەلويستى دوژمنكارى ھەريەك لە خانەدان و پرۆتستانتەكان.

پیشیلیو توانی لهسهرهتای گهیشتنی بهوهزارهت له سالی ۱۹۲۶ز دا چالاکی و هینری خوّی بخاته کار تا پیزی دهسهلاتی پههای پاشا بهسهر ههمواندا بچهسپینییت لهگهل ئهمهشدا لهدوایسهردهمی شالوی سیانزههم و لهسهرهتاکانی سهردهمی لوی چواردهیهم لهکاتی وهزارهتی کاردینال مهزران (۱۹۶۲ز–۱۹۲۱ز)و له ئهنجامی بیهیوایی خهلا و توندی سیاسهتی پهرلهمانی پاریس و چاوچنوکی دوقی کوندیه بارگرژی بهردهوام بوو.

ئەمە وايكرد ئەو ململانييانە تاسالى ١٦٥٢ز بەردەوام بن و لە ئەنجامدا كۆتا بەر بەرستەكانى بەردەم دەسەلاتى رەھاى پاشايانى فەرەنسا تيكشكا، بەوجۆرە شانشينى دەستى ئازاد بوو تا بە شيوەيەكى رەھا ھەموو ولات لە ناو خۆوه ريكبخات ھيزيكى سەربازى خاوەن بەھاى خۆى دابمەزرينيت و ريبدات بە سەپاندنى سياسەتى خۆى و سەلماندنى زالبوونى بەسەر ولاتانى دىكەدا.

لهکاتی مردنی هنری چوارهمدا له سالی ۱٦١٠ز لویسی سیانزههمی کوری له تهمهنی نوسالیدا بوو، بویه خرایه ژیر وهسیهتی دایکی، ئه وهسیهته لهسهر کورسی دهسهلات به توندی بهرهو رووی ههلویست بویهوه، بهتایبهت که میردهکهی له پیش مردنی کاروباری ولاتی له ژنهکهی تیگهیاندبوو. يوختهى ميْژووى ئەورووپا پ.د.جڠرى برۆن و: نهاد جلال حبيب الله

ئەو ژنەش پەناى بىردە بەر وەزيىرى تا بەريۆەچوونى كاروبارى بۆ ئاسان بكات، ئەو وەزيرەيش ئيتالى بوو، ئەمە بوويە ھۆى ئەوەى ئامۆزاكانى شاى بچووك لە دژ بوەستن، بەتايبەت دۆق كۆنديە، وەزير تۆمەتبار كرا بەوەى لـە داھاتى ولّات دەبات.

ئەنجومـەنى چـينەكانى گـەل لـە پـاريس لـە ســاڵى ١٦١٤ز دا كۆبوويـەوە دابەشبون لـە نيّوان نويّنـەرانى خانەدانـەكان و نويّنـەرانى چينى سـيّيەمدا لەسـەر مەسەلەى نازناوبەخشين بـە ژمارەيەك لەكەسـانى چينى سـيّيەم دروستبوو، كاتيّك ئەنـدامانى ئەنجومـەن خــەريكبوو بەيــەكتردا بـدەن، بريـاردرا كۆبوونــەوەكانى ئەنجومەنى چينەكانى گەل بوەستيّنريّت، بەشيّوەيەك شادەسەلاتى رەھـاى ھەبيّت، ئەنجومەنى چينەكانى گەليش لەكاركەوتوو و بى كۆبوونەوە بىت

ئەمە تا ھەڵگیرسانى شۆرشى فەرەنسى ساڵى ١٧٨٩ز بوويەوە، تەنانەت دواى ئەوەى مارى لە ساڵى دواتر دەسەلاتى لەدەستدا، فەرەنسا چوويە نيد ململانييەكى توندى نيدوان كاسۆليك و پرۆتستانتەكان و كاريگەرى ھەبوو لەسەر سروشتى بارودۆخ و ھيزەكانى ئەوى، ئەمەش بە ھاتنى ريشيليۆ بۆ وەزارەت لەسالى ١٦٢٤ز و سالانى دواتريشدا.

ریشیلۆ بنهمایهکی بۆ خۆی دانابوو، ئهویش دژایهتی دانانی هیکۆنۆت بوو بۆ دەسەلاتیّك که بەشداری بکات لـه دەسەلاتی رەهای پاشادا یان دەسەلاتی لەگەلدا دابەش بکات، چونکه ریشیلیۆ بریای دابوو کۆمەلّی هیکۆنۆت دارمیّنیّت و بالاّیی گەورە سەرکردەکان کەمبکاتەوەو ھەموو ھاولاتیان بەرامبەردەسەلاتی رەھای پاشا دابنیّت.

ریشیلیو لهمهدا سهرکهوتوو بوو و توانی هیُزی دهرهکی فهرهنسا بگیّریّتهوه، دواتر ریشیلیو کهوته ریّکخستنی کارگیّری ودانانی سوپایهکی بههیّزی خاوهن ئازادی زوّر، دوای ئهوهی پیّشتر ژمارهی سوپا له سالّی ۱۳۱۰ز دا له دهههزار کهس تینهده په پی، لهسالّی ۱۳۲۹ز دا گهیشته شهست ههزار کهس و له سالّی ۱۳۵۰زیدا گهیشته ۱۶۲ ههزار پیادهو ۲۲ههزار سواره دهریاوانیش بهش و ژمارهی پووی لهزیادبوون کرد. كەشتىگەلى پۆژئاواى زەرياى ئەتلەسى و كەشتىگەلىكى دەرياى ناوەپراستىش ھەبوو ريشيليۆ بارودۆخى كارگىرى گىرايەوەو ھەولى چاككردن و زيادكردنى دەسـەلاتى مەركـەزى بەسـەر ھەرىمـەكانى خـستە گـەپو قەلـەمپەوى ناوچـەيى فەرمانرەوايانى لەناو برد.

دەستەى سەرەكى حكومەتىش ئەنجومەنى پاشايان ئەنجومەنى دەولەت بور كە ريشيليۆ لە سالى ١٦٣٠ز ەوە ھەولىدا رىكىبخاتەوەو بۆيەكەم جار بوو وەزيرى جەنگ و وەزيرى كاروبارى دەرەوە لە خۆ بگرىت سەبارەت بە ھەرىمەكانىش كە گيرۆدەى ململانىكانى قەلەمرەو و جەنگە ئاينيەكان بوون ريشيليۆ ھەولىدا دەسەلاتى فەرمانرەواكانى و سەربەخۆييان كەمبكاتەوەو دووبارە ملكەچى دەسەلاتى ياشايەتييان بكاتەوە.

بۆ ئەمەش بانگى دەكردن و ھەريمەو ھەريمى پى دەكردن تا لە ژير سايەى دەسەلاتى پاشايەتيدا بىن، ھەروەك پيشەى چاوديرانى ھەريمى دانا، ئەمانە جارجار بەبى ملكەچى فەرمانرەواى ھەريمەكان چاوديرى كارى ئەو فەرمانرەوايانەيان دەكرد.

سەبارەت بە پەرلەمانىش رىشىلىۆ پارىزگارى لىدەكردو بەشىدەيەكى تايبەت گرنگىدا بە پەرلەمانى پارىس كە رۆلىكى گرنگى لە ژيانى پاتەختدا دەبىنى لەكاتى جەنگە ئاينيەكاندا، ئەگەر پەرلەمان جار جار ناپەزايى لەدەسەلاتەكانى ريشىلىز مەبوو، ئەوا رىلى كاركردوو چاوخشكاندنەوەى چەندىن جارەى پىدا بوو، دواى دوورخستنەوەى لايەنە سەربەخۆكان تا ئەوەى كارى سەرەكى بوو بەجياكردنەوەى كىشەكانى ململانىكاران، بەوجۆرە پەرلەمانەكانى فەرەنساو بەتايبەت پەرلەمانى پارىس زياتر لەوەى دەستەيان ئەنجومەنى ياسادانان بن بېون بەدادگا.

ههموو ئهمانه دهسهلاتی مهرکهزی و رههای شای ناو فهرهنسایان زیاد کرد، کاتیّك له سالّی ۱۹٤۲ز دا کاردینال ریشیلیۆ مرد لوی سیانزهههم رایگهیاند که دریّژه دهدات بهههموو ئه پرۆژانهی لهگهل ئهودا لهکاروباری ناوخۆیی ودهرهکیدا بریاری لهسهر دابوون. پوختهی میژووی ئهورووپا پ.د.جڤری بروْن و: نهاد جلال حبیب الله

ئەو كەسەش كە كاردينال ريشيليۆ ھەڵيبژارد بوو بانگھيٚشتى كرد تا كارەكە تەواو بكات، ئەويش كاردينال مەرزان دەبوو. لويس پاش حەوت مانگ لە چواردەى مايۆى سالى ٦٤٣ز دا مردو منداليكى كەمتر لە پيٚنج سالەى بەجيٚھيٚشت كە دواتر بوو بە شالويسى چواردەھەم.

لويسى سيانزەھەم وەسىيەتى كردبوو ژنەكەى(ئانى نەمساوى) ببينتە وەسى لويسى چواردەيەمى كورى و لەگەل ئەوەشدا (ئەنجومەنيكى وەسى لەگەلدا دانا، بەلام پەرلەمان برياريدا شاژنى دايك بە ھەموو دەسەلاتەكانەوە ببينت بە وەسى، واتە بە بى بوونى ئەنجومەنيك كە لەوەدا بەشدارى بكات، شاژنيش (ئاى) دوژمنى كاردينال ريشيليۆ بوون، لەگەل ئەمەشدا كاردينال مەزرانى وەك سەرۆكى ئەنجومەنى دەولەت يان حكومەت دەستنيشان كرد.

مەزران بە رەگەز ئىتالى بوو، ئەو ئاسنامەى فەرەنسى لە سالى ١٦٣٩ز.دا بەدەستەينا، چونكە لە پياوانى پاپا بوو، لە ھەموو شتىكدا لە ريشيليۆ جياواز بور، كاتىك ريشيليۆ سەرباز بوو و پاسەوانىكى زۆر بەدوايدا دەھاتى و دەربارەى پاشايەتى ھەبوو، مەزران كەسىكى سادە و خاكى بوو و ھەموانى دەدوان و لەگەليان دادەنيشىت و ھىچ ژيانىكى سەربازى نەبوو، بەلام لە ديبلۆماسيەتدا بەھىز بوو، بە ئاستىك لە سەروو ريشيليۆوە بوو، لە پوانگەى كارگىرىشەوە نەدەگەيشتە ئاستى ريشيليۆ.

بەوجۆرە مەزران دەبوو بەرەو پووى بارودۆخى ناو فەرەنسا بينتەوە دواى ئەوەى ھەر يەك لە (ريشيليۆ و لويسى سيانزەھەم) مردن، بارودۆخەكان بۆ ئەو سەخت بوون، جوتياران زۆرينەى گەل بوون ولە بارودۆخيكى سەختدا دەژيان، ئەمەش لەبەر ئەو باجە زۆر و سەختانەى كە دەياندا.

دارایی له باریّکی خراپدا بوو به تایبهت که بانکهکان هاورده و داهاتیان زیاتر دهکرد، مهزران ههوڵیدا دارایی چاك بکات، ههروهك ههوڵیدا چهند باجیّکی نویٚ بسهپیّنیّت تا ئهو باجانه بوون به بنهرهتی وهستاندنی ههر یهك له پهرلهمان و <sup>د</sup>واتریش کۆمهڵیّك له سهركردهكان درْ به مهزران و سیاسهتهکهی و ههوڵیاندهدا له

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن | 1                      |
|------------------------|---------------|------------------------|
|                        | ت.د.جنری بنده | يوختهي منزووي ئهوروويا |

رِيْگەى ئەو نارەزاييەوە مەرجەكانى خۆيان بەسەر دەسەلاتى رەھاييدا بسەپيْنن و دواتريش بەشيْك لە دەسەلاتى ونبوونيان بگيْرِنەوم.

بزووتنەوەكە بە ريدەرى كۆمەلىك لە كارمەندان و دادوەرانى پەرلەمانى پاريس دەستى پىكرد، ئەمانە ئەوان بوون، كە رىشىلىۆ دەسەلاتى نەھىشتبوون، بەلام ئانى نەمساوى پاش ئەوە بۆ گۆرىنى وەسىيەتى مىردەكەى پەناى بردە لاى ئەوان ئەم كارە ھىوايەكى پىيەخشىن تا دەسەلاتى لەدەستچوويان بىكىرىنەوە، ھەندى دادوەرى پەرلەمانى پارىس نارەزاييەكانى خۆيان لە پەرلەماندا بەرامبەر سەپاندنى باجە نويكان دەربىرى، كاتىك مەزران سوور بوو لەسەر پيويستى دانى ئەو باجانە، ئەندامانى پەرلەمان بريارى پيويستى كۆيونەوەيان لە ھۆلى قدىس لويس دەركرد تا پىكەرە لە كىشەى (چاكسازى شانشىن)دا راويى ئەمەش لە سىياندەى مايۆى سالى ٨٤٦دىدا بوو.

سهره ای شهو ژنه وسی ریّی لهو کوّبونه وه یه گرت، به لاّم کوّبوونه وه و دهقیّکیان دهرکرد که بیست و حهوت ماددهی لهخوّ دهگرت، و تیایدا داوایان کردبوو پایه کانی چاودیّران لاببهن و به بیّ رهزامهندی په رلهمان باج نهسه پیّنریّت و هیچ کهس به بیّ دادگایی کردن زیاتر له بیست و چوار کاتژمیّر بهند نه کریّت.

ئامانچ له و بریارانه سنوردارکردنی دهسه لاتی رههای شا بوو، ههره له ئینگلتهرا روویدا، جهماوهر له پاریس به و بریارانه سهریان سورما، دوقی کوندیه له کاته دا به سهر هیّزه ئیسپانیه کاندا سه رکه وت و هات تا پالّپشتی دهسه لاتی شانشین له پاریسدا بکات و حکومهت بریاری گرتنی چهندین ئهندامی په رله مانی دهر کرد، به مه له پاریسدا شوّرش بلاوبوویه و و جهماوهر که و تنه دامه زراندنی سه ربه ستی دار و به رد و به رمیل و داخستنی شهقامه کان تا ریّ به کوندیه نه ده ده ستبگریّت به سهر پایته ختدا و قسهی شانشینیان به سه ردا بسه پیّنیّت، هه ره<sup>ل</sup> گهماروی خودی کوشکی شایان دا و وه سیش ناچار بو و پاشه که شه بکات و بریاری ئازادکردنی به ند کراوانی ده رکرد.

| و: نهاد جلال حبيب الله | پ.د.جڤري برۆن  | پختەى مىڭرووى ئەورووپا |
|------------------------|----------------|------------------------|
|                        | پ.د. جعری برون | چهای میرودی - ورود پ   |

پاش بهستنی ریّککهوتنامهی وستقالیا ههموو هیّزهکانی دوّقی کوندیه چوون تا گهماروّی پاریس بدهن و شوّرشی ئهویّ لهناو ببهن و وهسی و شای بچوکیان له پایتهخت بهجیّهیّـشت، بارودوّخ بهرهو دابهشـبوونیّکی پوون و ههلّگیرسانی جهنگیّکی ناوخوّیی نیّوان ههردوولا چوو و به (فروّند) ناسرا

ئەمەش بەدابەشبوونى ناو پەرلەمان و جەنگى نيوان ھەردوولا دەستى پيكرد و ئەو قرناغەش ناوى نرا، (فرۆندى پەرلەمان) بەلام ئەو قۆناغە ماوەيەكى زۆرى نەخاياند، بە تايبەت كە پياوانى ئايينى ئەزموونى سەربازى يان نەبوو و مال و سامان و شمەكى پيويست بۆ بەردەوامى جەنگەكە نەبوو، نەشياندەتوانى ئەو رۆلە بېينن كە پەرلەمانى ئينگليزى بينى، بە تايبەت كە دەسەلاتەكانيان دادوەرى بوون، بۆيە ھەريمەكان گوييان بە بزووتنەوەكەيان نەدەدا، ناچار پاش كەمتر لە سى مانگ ناچار بون داواى ريككەوتن بكەن.

بەلام دوای ئەوە بزووتنەوەكە گەشەی كرد و چوويە سىنوورى (فرۆندى سەركردەكان)ەوە، كۆندىش ھەلويستى بەرھەلستكارى پاشكاوانەى دژ بە مەزرانى گرتە بەر و ھەوليدا بچيتە شوينەكەى ئەو، بەلام شاژن برياريدا بيگرن و بەندى بكەن، بەمە دەوروبەر و شوينكەوتوەكانى كەوتنە وروژاندنى ھەريمەكان، ھەروەك سەرلەنوى پاريس و پەرلەمانى ئەوى وروژان.

ئەمە مەزرانى ناچار كرد تا ئەوى بەجى بەيلايت و دۆقى كۆنديە ئازاد بكات و لە سالى ١٦٥١ز.دا پاشەكشەى كرد بۆ كۆلۈنيا لە ئەلمانيا، و شاژنى دايكيشى لەگەلدا بوو و لە دەرەوە كاروبارى بەريوە دەبىرد، مەترسىيەكانى دۆقى كۆنديە زياديان كىرد و لەگەل پەرلەمان كەوتنە دژايەتى وهاو پەيمانيتى بەھيز لەگەل زياديان كىرد و لەگەل پەرلەمان كەوتنە دژايەتى وهاو پەيمانيتى بەھيز لەگەل پاشاى ئيسپانيادا بەست و مەزران بە سوپايەكى بچوك و بەسەركردايەتى ماريشال تورين لە سالى ١٦٥١ز. گەرايەوە و ھيرشى بىردە سەر دۆقى كۆنديە و جەنگى قورس لەسەر شۆرەكانى پاريس پوويدا و خەلكى پايتەختىش ئامادە نەبوون يارمەتى پيشكەش بە ھيزەكانى دۆق كۆنديە بكەن.